



7 (3) (2) (2) (3) (3) (3) (3)





# General Ofgantastion Of the Alexanona Library (COAL) Bibliotheca Officeanthing

الطبعة الشانية



1914

اهداءات ١٩٩٨ مؤسسة الامراء للنشر والتوزيع المامرة

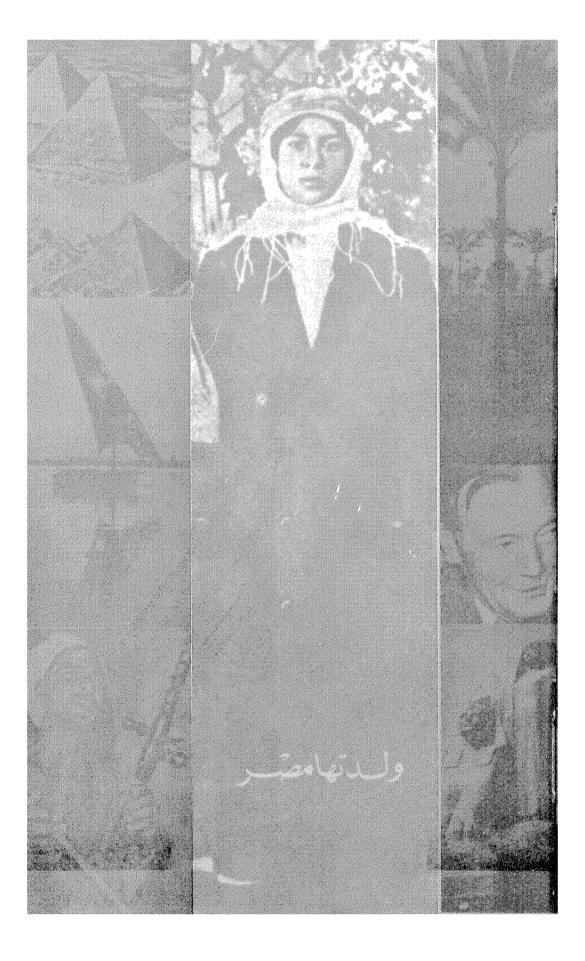
# امِّكلتوم

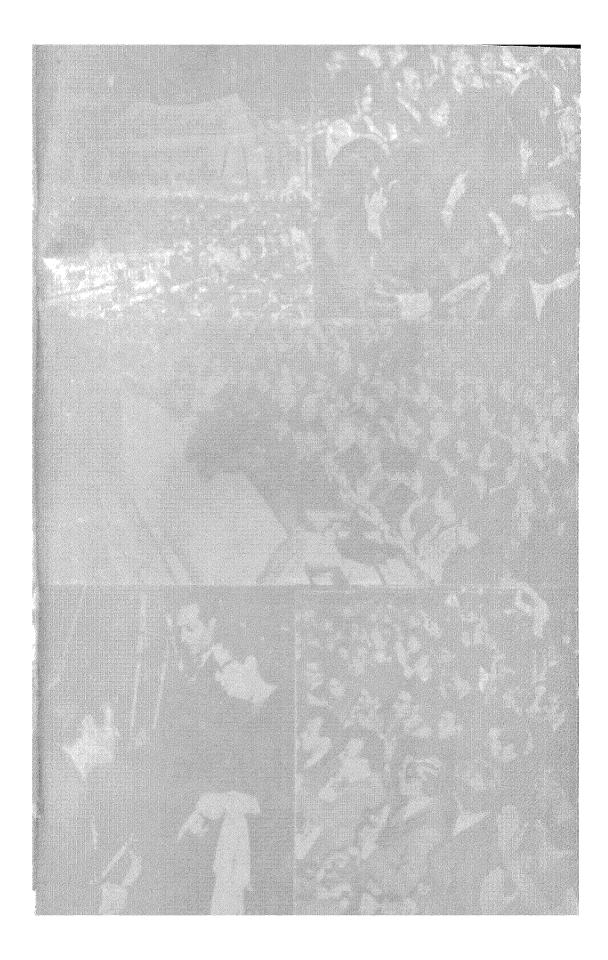
وعص من الفڪٽ

الهيئه الدامة الكتبة الاسكندرية المراكبة المسكندرية المراكبة المراكبة الاسكندرية المراكبة ال

ككولة نعبته العلاقال









انسلاب توضيع مشاحل الأسواب الإنسداع والانسواف العسفي عَبِدالسكلام المشكريف



### أيها الصوت من السماء

يا حبيبة الملايين وكل معنى كريم يا أم كلثوم .

حين غنيت أوبريت ( رابعة العدوية ) شدا صوتك وأن وبكى ثم طار على جناحين الى السماء معلنا صعود رابعة الى الملأ الأعلى ·

الآن أنت في طريقها الى عالم الحور والنور · وشفت الرؤية وانجلى البصر فهل تذكرين كيف تعارفنا ؟

كتبت اليك وأنا طالبة بالجامعة لا أزال ، بعد ليلة من لياليك ومـــا أكثر لياليك ، وما أهنا لياليك ، وما أبعد الآن ، عنا ، لياليك . • •

کتبت الیك خطابا ظللت تعتزین به وتحتفظین ۰۰۰ حتی قبل ان ترانی عیناك او تراك عینای ۰۰۰

وطلبت أن تلقى صاحبة هذا الخطاب ٠٠ وتلاقينا ٠٠ وكان ملحنك القصبجى حاضرا هذا اللقاء ٠٠ وما اسعدنى فى طراءة السن اسمعك ومن ورائك الشهرة والمجد والأضواء تقولين لى أنا طالبة الجامعة :

لقد كتب لى وعنى كتاب وشعراء وخطباء ولكن كلاما كهذا لم أسمعه أو أقرأه من قبل ٠٠٠

شريط مسجل ذلك اليوم لا أنساه ولا تمحوه الأيام ٠٠٠

الخطاب الذي كتبته في ذلك الحين ومر عليه الآن عشرون عاما اراني اردده اليوم وأحسب أن الملايين تردده بغير حروف ٠٠٠

هذا هو الخطاب الذي أرسلته اليك يوما على أرض الواقع الذي ملاتيه ، أرسله اليوم الى السماء التي ترفعك الى أعلى عليين ٠٠٠

# أيها الصوت من السماء :

كلما أصغيت اليك أمسكت بالقلم طامعة في تسجيل رفرفة نفسي الفرحة المرتاحة لنسيدك ، فأحجم لأن الجمال اذا بلغ الغاية من الكمسال قد يفسده الوصف مهما تانق وافتن ، وهيهات للشعاع أن تمسكه اليد أو تعدق في شمسه العين ، ولكني هذه المرة أقدمت على الكتابة لأني لم أقو على الدمعة التي تألقت في عينيك المغداة ، يغمطك قدرك من يزعمك تغنين فحسب ، انك في مقامك شادية وشاعرة وخطيبة وداعية الى الأمال الكبار ، وباكية على آلامنا الكبار أيضا ، انك قطعة منا ، انك ذخر كبير من ثروتنا القومية ، انك رى لظما هذا الشعب الصادى ، والمتاع كبير من ثروتنا القومية ، انك رى لظما هذا الشعب الصادى ، والمتاع

الوحيد فى حياته الكابية يعوضه عما يعانيه من ضنى وحرمان • ولعل مذا السر فى أن الكثيرين يجودون بمالهم القليل ليصلوا اليك مؤثرين نعيم الروح على غذاء الجسم الضارع المحتاج الى الغذاء ولكنه يؤثر فرحا داعى السماء •

# أيها الصوت من السماء ٠

ان الشعب الذي يصغى اليك بحواسه كلها مكبوت وعندك يجسد متنفسا تغنينه وتشجينه ، وتسرينه وتبكينه ، وهو سعيد سعيد بالشجو والغناء والسرور والبكاء على السواء · انه ليس أمام مغنية ولكنه يعتقد باحساسه أنك قيثارة الله · فما هذه الألحان من الأرض التي تتنكر للغن في زحمة المال والعلم ·

# ايها الصوت من السماء .

اننا نصغی الیك ، فاذا بنا أشف نفوسا وارق احساسا والهسر قلوبا واعمق ایمانا ، حتی الغفاة یفیقون علی سبحاتك كما یفیق وسنان علی آذان الفجر فی هدأة السحر ، لكأنك رقیا ساحر تحیل الغفوة صحوا، والاثم طهرا فاذا العیون تدمع واذا القلوب تخشع ، حتی اذا فرغت من انشادك وقع الكل فی بحران من الحماسة السكری یهللون ویكبرون ،

منك يتعلم هذا الشعب المعانى التى يصوغها له الشعراء وعنهلك وحدك يفهم مرامى الألفاظ و بل ان شعر الشاعر تسمو بلاغته على شفتيك بما تضفينه عليه من ظلال والوان صوتك الغنى الموهوب و ان قصيدة (النيل) ما كان يطمع (شوقى) أن تسرى فى نفوسنا الى هذا العمق لولاك و ان ما فيها من فرحة ومهرجان وتسبيح ، من صنعك أنت و

حتى النغم يلحن الملحن الصوات كثيرة فلا نحس بها الأنها لا تنفي الى قلوبنا مواطن الاحساس ، ولكن لحنه حين تؤدينه يقيمنا ويقعدنا ، ويبكينا ويسعدنا ، هل هذا كله عمله هو ؟ كلا ان جانبا كبيرا من عملك انت وبدعك أنت ،

# أيها الصوت من السماء

لقد كانت الشهور العربية حتى ظهورك بيننا تتيه باسستهلالها مع بزوغ الهلال في السماء فاذا بالشهور الأخرى تنافسها بسطوع بدر باهر السناء ، لألاء الضياء يسلسل النور لحنا يرقرقه ونغما يشسيعه • نور يضىء النفوس ويجلو صداها ويمتعها بلذاذات لا تنتهى فتهدأ من دوع ، وتسكن من خوف وتستشعر الرضا وتنعم بالغبطة وتستروح بالأمل •

من لنا بشاعر عبقرى يحدث الملأ عنك حديثا لا مراء عنسدى أنه

سيتأمله طويلا وسيعتز به كثيرا لأنه يتصل بك فانت مجلاه وانت موحيته و يحدث الملأ عن الشجى والرقة والاستعطاف فى « ياللى بكاى شجاك » . شاعر يحدث الناس عن التحدى العذب فى « عزة جمالك فين من غير ذليل يهواك » • يحدثهم عن المعانى التى يحشدها صوتك ولا أدرى كيف فى « حتى الجفا محروم منه » • يحدثهم عن تصوفك الرفيع فى « نهج البردة » • يحدثهم عن « ولد الهدى » بيتا ، بيتا ، وما أخلق الهمزية بحديث طويل • • يحدثهم عن أغاريدك الأولى التى حجبت عنا الآن • ولكنى مع هسذا أسمعها تملأ على نفسى • وكيف أنسى أو ينسى الناس تغريدك « النيل جارى والليل سارى» ورفعك الصوت مرنا قويا فى أول « جارى » وانتهاءك به ناديا رقراقا فى الحرفين الاخيرين من الكلمة ( الراء والياء ) • وكأنك تمثلين النيل من منبعه حيث يتدفق قويا جارفا عند هضسبة البحيرات تمثلين النيل من منبعه حيث يتدفق قويا جارفا عند هضسبة البحيرات بقربك ، فخورا بشدوك تتواثب مويجاته نحسو الشاطىء كأنها تسعى بقربك ، فخورا بشدوك تتواثب مويجاته نحسو الشاطىء كأنها تسعى لتقبيل يديك •

شاعر يحدث الناس عن « اذكرينى » وما فيها من ألوان • يحدثهم عن « وهــوى عن « وهــوى الغانيات مثل هوى الدنيا » وعن « حمامة الأيك من بالشبجو طارحها » يحدثهم عن ليالى الأرغول ، وعن « الأمل » ، وعن ( الورد الجميل ) الذي

ينمقه صوتك وكأنه يخلع عليه ألوانه وينفحه العطر والشندى · وقصارى القول يحدثهم عن « السعادة » ·

حسبنا من زماننا عدب نشسيدك وحسسبنا من دنيانا حلو تغريدك أيها الصوت من السماء لا حرمناك تترسل بيننا لحنا لحنا

...

أيها الصوت من السماء

بعد هذا الخطاب لم أكتب اليك لأنى الصلت بك وأخذت أقرؤك باذنى وعينى ووجدانى • • •

والآن طارت ( حمامة الأيك ) ٠٠٠

ومن جديد سأكتب اليك ٠٠ « من أجل عينيك » :

وستصلك رسائل عبر الأرض الى السماء ترفرف على جناحى ملك يصل هتفة من مصر ببضعة من مصر التى وصلت بين قلبينا بالائتماء ٠٠ والولاء ٠٠ والغناء ٠

```
فقد كانت وحدها ليلانا معا ٠٠ ونجوانا معا كلما ضمنا مجلس ،
او دار بيننا حديث ٠
يا عقد الفل على صدر مصر
يا ست الكل بين سيدات مصر
واسمك راية
فالكلثوم هو الحرير يكون في أعلى العلم ٠
وقد كنت لنا حريرا ، ونمبرا ، وخيرا كثيرا ، وذخرا كبيرا ٠
كنت لنا علما ومعلما
والتاريخ والنشيد
والفخر والتمجيد
والفخر والتمجيد
ما بقيت مصر
```

دكتورة : نسمات احمد فؤاد



هذا هو كتابى الثانى عن « أم كلثوم » • كان الأول قصة حياة بطلتها « أم كلثوم » • أما الثانى فقصة عصر ، سيدته « أم كلثوم » •

ما جاء في الكتاب الأول من أخبار مولدها وطفولتها وقصتها مع الكتاب وقصتها مع القرية قبل أن تقف على أعتاب الشهرة ، ومجيئهـــــا

ام کلثوم ۔۔ ۱۷

الى القاهرة أول مرة ٠٠ وما حدث لها من مفارقات ٠٠ ذكريات روتها لى بنفسها ٠٠ ومنه صدر كتابى سنة ١٩٥٢ يضم ذكرياتها هذه وهسو مصدر لكل من كتب عن أم كلثوم بعده ٠ فهو أول كتابة وكتاب عن أم كلثوم ٠ وفى عام ١٩٦٤ روت ذكرياتها مرة أخرى للأستاذ على أمين بمناسبة صدور مجلته (هي) وقد نشرها في الأعداد الأربعة الأولى تحت عنوان : مذكرات أم كلثوم ٠

وصدرت بعد هذا كتيبات عن أم كلثوم أساسها هـــذه الذكريات المسطورة في كتابي ثم في اعداد مجلة (هي )٠

ورحلت أم كلثوم فاذا جميع الصحف والمجلات في مصر والعسالم العربي تصدر أعدادا خاصة عن أم كلثوم ٠٠ وقد قرأتها جميعها فاذا بها فيما يتملق بنشأة أم كلثوم تدور حول هذه الذكريات أو المذكرات حتى العشرين سنة الأولى من حياتها ثم تقف ٠٠ فان أضافت فانما هي أخبار من هنا وهناك حول زياراتها الانجيرة من أجل المجهود الحربي مما هسو قريب ملموس ٠٠٠

وهنا ياتي دور هذا الكتاب فقت اكمل معها رحلة العمر كله ٠٠٠ ومن وراثه العصر الذي عاشت فيه ٠

وكتابى الثانى عن أم كلثوم شرعت فيه فى منتصف الستينات ٠٠ واستغرقت كتابته ست سنوات ٠٠ رجعت فيها الى محفوظات دار الكتب بالقلعة وأرشيف الأعرام وأخبار اليوم حيث قرأت جميع الصحيحف والمجلات المصرية منذ صدورها مس بعضها فى القرن التاسع عشر مستى الستينات من القرن العشرين ٠ ثم ادخرته فترة حتى يسكن الجهد المبذول ، وحتى أستطيع أن أعاود قراءته برؤية جديدة ٠٠ وهنا أضفت وحذفت وغيرت ٠٠ بما يحقق هدفى منه ، فقد أردت له أن يكون جامعا ٠ وأن يكون مرجعا ٠

فليس هذا الكتاب حديثا وأخبارا جدابة وريبورتاجات صحفية ولكنه حديث التاريخ في حقبة من أهم مراحله امتدت على طريق الفن العربي مائة سيسنة طوى الفن فيهسا صفحات وفتح صفحات اخرى امتسلات بالأحداث والتطورات والاسماء والأماكن والعهود والملامح والسير •

ليس حديث فرد عن فرد ولكنه حسديث الفن بألوانه من مسرح وسينما وموسيقى وقراءات وآذان وأذكار وتواشيح ٠٠ حديث الأدب الذي لم يغب عن الصورة حتى حين مبطت ( الكلمة ) الخضراء وجفت وأقفرت وتخلت عن رسالتها ، فأن الاحساس بالهبوط هو في ذاته نداء للأدب أن يأخذ دوره ويملأ مكانه ٠

أم كلثوم تشخل مكانا كبيرا فى هذا الكتاب لأن عصرها يشغل مكانا كبيرا فيه ، وهى معلم من معالم العصر وملمح من ملامحه ولعل هذا هو السر فى أن الحديث عنها لم يكن عزفا منفردا ولكنه نغمة فى سيمفونية كبيرة هى النهضة الغنية فى هائة سنة بل النهضة الحديثة •

أم كلثوم فى هذا الكتاب خيط طويل من خيوط كثيرة متوازية حينا ومتشابكة أحيانا تلتقى وتتفرق وتتشابه وتتميز ولكنها كلها بعد هذا ، بمجموعها ، بمتناقضاتها واتساقاتها تكون النسسيج العريض الذى نسميه الفن العربى الحديث .

أم كلثوم كفن وكحياة ، مادة غنية للكتابة لأنها امتدت بامتداد النهضة ولدت في بواكيرها وشبت معها وتطورت بتطورها وأخذت منها وأعطتها وتمثلتها ومثلتها وتركت في النهاية بصمتها عليها .

وأم كلثوم كشخصية مصرية بالنسبة الى - كاتبة ودارسة - جزء من شخصية مصر التى أعيش لها وأشتغل بها تاريخا وفنا وأدبا ودينا ، فشخصية مصر بعطائها كله ، قبلتى والمحراب • وسطورى صلاة • • • وأم كلثوم عطاء مصر فى الغن طرحتها الارض السمراء الخصبة الطيبة ، وصاغتها من المنجم الغنى الذى صاغت منه المقاد والحكيم والزيسات وطه حسين والشيخ محمد عبده ومصطفى كامل ومحمد فريد والرجسال والنساء ممن شكلت حيواتهم اضافات جديدة •

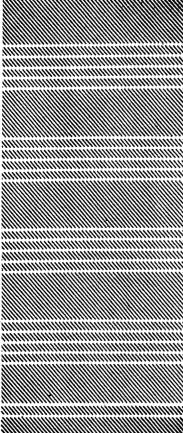
وام كلثوم كشخصية عربية ، خليقة بالكتابة والتحليل بما جمعت من قلوب العرب ووحدت من كلمتهم ما عجزت عنه السياسات والاذاعات والدعايات والصحف ، فالعرب لم يلتقوا من الخليج الى المحيط في اتفاق ورضا حول أحد ، كائنا من كان ، بدون غضاضة أو شائبة ، كما التقوا واتفقوا على أم كلثوم .

كانت « المركب » نى مصر القديمة ، محبة ، بما وصلت بين المصريين والعيل •

وكانت و أم كلثوم ، في مصر الحديثة ، محبة ، بما وصلت بين المصريين والعرب ، محتمما ومتفرقا ، كتبت هذا الكتاب .

دكتورة : نعمات احمد فؤاد





فى الربع الأخير من القرن التاسع عشر استهدفت مصر السهام من كل جانب وتوالت عليها المظالم من الداخل والخارج مما يفصله تاريخ هسله الفترة السياسي والاقتصادى • ولكن مصر الجريحة المثقلة بالجراح والديون ، لم ينقطع عطاؤها للفن • ابداع الفن دائما أبدا ، هواهسا وهوايتها بل لعلها أشد ممارسة لهذه الهواية في محنتها • الألم يصهرها فتضيء بنور الفن • وليس هذا صناعة انشاء فالواقع التاريخي لمسسر يؤيد عطاءها الفنى في هذه الفترة بذلك العدد القمنخم من الأسماء الفنية وكثير منها على الأقل قام بدور ستلمحه السطور التالية •

وقد امتد عطاء مصر فى أكثر من ناحية فشمل الأدب والموسيقى والمناء والتمثيل وفنونا أخرى • واذا كان السرح أبا الفنون كلها فلنبدأ بتصوير تطلعات مصر فيه فى ذاك الحين باعتباره ركيزة للقرن العشرين •

ولنعد في القرن التاسع عشر الى الوراء ١٠٠ الى الأربعينات حيث حديقة الأزبكية مستنقع ينبت فيه النبات المائي الكثيف وينشر منه البعوض المعدوى فيما حوله ٠ ولكن الحال تبدلت في النصف الثاني من القرن نفسه اذ أزيل المستنقع وشبعرت الأرض وأقيمت في وسلطها الفسقيات وتناثرت فيها مصابيح الفاز وبنيت الجبلاية على أبدع طراز وقامت فيها الأكشاك الحديدية أو الموسيقية بما حوت من تخوت الطرب وما سمعت من تطريب الفناء ٠

وفى سنة ١٨٦٧ أنشأ اسماعيل به مسرحا للكوميديا تشبها بالمسرح الفرنسى ( الكوميدى فرانسيز ) واحتفل بافتتاحه فى مسماء عناير ١٨٦٨ ٠

وبعد عام بنیت الأوبرا أی سنة ۱۸٦٩ وأول روایة مثلت فیها « دریجولوتو » ثم طلب اسهاعیل الی ( فردی ) أن یؤلف لمصر أوبرا عایدة •

وفى سجلات الأوبرا - قبل الحريق - عقد بين الخديوى اسماعيل وفردى ينص على أن يتقاضى مسيو فردى مقابل هذا العمل مبلغ ١٥٠ الف فرنك (ستة آلاف جنيه) • كتبت من هذا العقد نسختان فى باريس فى ٢٩ يوليو سنة ١٨٧١ •

ومن الطريف أن فردى قبل أن يوقع على العقد اشترط:

أولا: الدفع يجب أن يكون ذهبا .

ثانيا : اذا حدث حادث غير منتظر مهما كان ولا علاقة لى أنا به أعنى لغير تقصير منى فلم تمثل الأوبرا في القاهرة خلال شهر يناير من سنة المحل الملا يكون لى الحق في تمثيلها أينما شئت بعد مضى ستة اشهر من ذلك التاريخ •

أمل فردى على اسماعيل شروطه هذه ولكن اسماعيل لم يفكر بل لم يخطر له على بال أن يحتفظ لمصر بأى حق من حقوق شراء التاليف أو التلحين • ثم حدث أن مثلت رواية (عايدة) في جميع أنحاء العالم على مرأى ومسمع من مصر • وكان المفروض أن تدر عليها أرباحا طائلة •

بدأت محاولات المسرح الأولى بالاقتباس فاظهر لنا عثمان جلال ( الأدبع روايات في نخب التياترات ) وأهمها مسرحية ( الشيخ متلوف ) ، حتى مسرحية ( مصر الجديدة ) التي وقع في روع الكثيرين ، بحسكم اسمها • أنها مؤلفة ، كانت مأخودة عن قصة لاميل زولا •

ثم انتقلت مصر من الترجمة الى التاليف على يد يعقوب صنوع · كان ذلك في عام ١٨٦٩ حين فكر يعقوب صنوع في تأسيس مسرح مصرى ، في العام نفسه الذي انشئت فيه دار الاوبرا ، تعرض على خشبته تمثيليات مصرية ·

و کان ذلك حدثا جدیدا · فانی ذلك الحین لم یکن أحد قد كتب أو مثل على مسرح وطنی أمام النظارة · · كما یقول الناقد الفرنسی ( جان لویس بارو ) ان قضریة انشاء مسرح عربی ، فی ذلك الوقت ، كانت مسألة فی غایة الصعوبة ، لم یستطع أن یقوم بها غیر صنوع وحده · · ما تمیز به من أصالة واصرار بالغین · · و كان انشاء مسرح عربی فی ذلك الوقت ، یعد مجازفة كبری ، لاعتبارات كثیرة ·

وحمكذا بدأت الحياة المسرحية في مصر ٠٠ بدأت فيها وبها قبل أن يغد عليها سليم نقاش وزملاؤه لائذين بها أمام ضعط السياسة أيضا ٠٠

يعقوب صنوع هو صاحب أول مسرح مصرى كان هو فيه المؤلف والمعرب والمخرج والممثل الأول والمصلح الاجتماعي صاحب الرسالة اذ تجرى فيما ألفه أو اقتبسه أن يكون وسيلة لنقد عيوبنا الاجتماعية ، بل تجاوز بالنقد الساخر ، المجتمع ، الى الأجانب والخديوى نفسه ، والانجليز الذين رمز اليهم بشخصية « جون بول ، ، كما خلق للتعريض بالخديوى والتنديد بأعوانه شخصيات ( السنجق ظالم آغا ) و ( طرطور أغا القواص ) و ( شيخ الحارة ) ، أما الشهم المصرى المرزوء بهؤلاء جميعا فقد رمز اليه بشخصية ( أبو الغلب ) .

وسارت الصحافة المصرية وراء يعقوب صنوع في الرمز ،والكاريكاتير خاصة .

ولكن الخديوى ما كان ليتركه يكشف سوءاته فأغلق مسرحه بعد أن كانت قد لاحت منه بادرة عطف على فنه فى البداية ، ثم أداد أن ينعم بالأمان السكامل فنفاه من مصر سسنة ١٨٧٨ فلاذ الرجل بأوربا (باريس) حيث لحق به اسماعيل بعد سنة لا غير ، منفيا أيضا ،

في الوقت نفسه لاقى مسرحيون \_ ممثلون وكتاب \_ بالشام المصير نفسه • فغى سنة ١٨٤٨ ترجم مارون نقاش ، وهو تاجر استهـــواه الفن ، رواية البخيل عن موليير ومثلها فى منزله ودعا قناصل الدولواعيان بيروت الى مشاهدتها • وكانت خبرا أعلنته الصحف الأوربية لأنه لم يكن فى الشام فى ذلك الوقت صحافة عربية • • ومن الطريف أن مارون قدم مسرحيته الى ضيوفه بخطبة مسجوعة استهلها بقوله:

( وها أنا متقدم دونكم الى قدام ، محتملا فداء عنكم امكان الملام ، مقدما لهؤلاء الأسياد المعتبرين ، أصحاب الادراك الموفورين ، ذوى المعرفة الفائقة ، والاذهان الفريدة الرائقة ، الذين هم عين المتميزين بهسلما العصر ، وتاج الألبا والنجبا بهذا القطر ، ومبرزا لهم مرسحا أدبيا حكذا كانوا ينطقون كلمة المسرح لله وذهبا افرنجيا مسبوكا عربيا ) .

ولكننا اذا تجاوزنا الشكل الى الموضوع أى اذا نحينا السجع جانبا نجد أن الرجل يحس احساسا طاغيا بأنه مقدم على مخاطرة قد يدفع ثمنها لوما وتأنيبا ، بل مقدم على عملية فدائية ٠٠ وفى الحقيقة أن « مارون » كان صادق الاحساس ٠٠ فعلى الرغم مما قوبل به من حماس اللحظة الا أنه لم يلمس الصدى البعيد لحركته بل أن خلفه ومواطنه ( أحمد أبوخليل القباني ) ابتلى بالتقريع اللاذع والمحاربة السافرة حتى بلغ الأمر بقومه أن أطلقوا عليه صبيانهم في الشوارع ينادون عليه ساخرين :

أبو خليـــل مين قالك على « الكوميديا » مين دلك ارجــ لكارك أحســن لك ارجــم لكـــارك قبـاني

وكان ذنب أحمد أبي خليل القباني أنه خطا خطوة أوسع بعسد مارون نقاش فأشرك في التمثيل البنات وكان في باديء أمره يجعل الصبيان يقومون بأدوار البنات ٠٠ وضمن المسرحية رقصات كرقص السماح كما ضمنها الغناء والشعر والحوار مقربا بهذا كمسا يقول الدكتور الراعي ، بين فنون العرض التي تسعى الاتجاهات الحديثة في المسرح الى الوصول اليها ٠٠ بل مقتربا من فن المسرح الشامل الذي عرف قبل الاتجاهات الحديثة ، في بلاد الشرق الاقصى والهنسد ، كما عرفه الشرق العربي في فنون السوق المعروفة في المغرب ، أو في مسرح والسامر ) الذي تولع به القرى المصرية ،

وحميت المعارضة وثارت فورتها وافرغت شحنة غضبها في الزجال تشيعها بين الناس منها:

أبو خليــل النشسواتی يـا مزيف البنــات ارجع لكارك نشـواتی أبو خليــل القبـانی يا مرقص المــبيان أبو خليــل القبـانی ارجع لكــارك أحســن لك أبو خليــل القبـانی

حين جعل الرجل الصبيان يقومون بأدوار البنات فهو مزيف البنات ، وحين أشرك النساء في التمثيل باء بغضب المحافظة والتقاليس حتى بلغ الأمر بأحد الشيوخ أن سافر الى الآستانة واستصدر منالباب العالى أمرا باغلاق مسرح القباني الذي عاث الفساد في البلاد وأقلق راحة العباد ٠٠ ولكن الشيخ سعيدا الغبراء الذي اضطلع بهذه المهمة الخطيرة لجأ دون أن يدرى الى حيلة مسرحية اذ انتظر يوم الجمعة ، وخرج من بين صفوف المصلين في حضرة الخليقة وأخذ يصيح وينادي بالويل والثبور وعظائم الأمور ، ويهيب بالخليفة أن يدرك الاسلام والمسلمين من بسلاء المسرح والممثلين من بسلاء

لم يحدث هذا فى مصر فانها بطبيعتها المتفتحة لم يبتل فيها يعقوب صنوع بأمثال الشيخ سعيد الغبراء بل ان مسرحه قام على اكتاف الناس العاديين الذين اشتركوا فى التمثيل ، والناس العاديين الذين تحمسوا لمشاهدته وتزاحموا عليه بل شاركوا فيه بطريقتهم الخاصة وهى التعليق على الأحداث وتوجيه الأبطال فى عملية تأليف فورية .

هل يعزى هذا الى طبيعة الشعب، المصرى أم الى المناخ الثقافى فى مصر؟ أم الى سبقها فى الاتصال بالغرب منذ الحملة الفرنسية وما أعقب الصحوة من ارسال البعثات الى اوربا والوقوف على اسرار التقدم بوعى متفتح يميز الفروق دون أن تصدمه الفروق حتى أن الشيخ رفاعية الطهطاوى ابن الازهر وابن الصعيد فرق فى هدوء وواقعية بين الرقص الشرقى والرقص فى الغرب الذى تشترك فيه النساء والرجال ٠٠٠ فرق الشيخ الطهطاوى بين العفة وبين الاختلاط ٠٠ ولم ير فى مساركة المرأة ، الرجل خطرا عليها طالما كانت محصنة تحصينا صحيحا بالتربية الحقة والتعليم الجوهرى ٠

لقد اشترك فى كتابة المسرحية فى القرن التاسع عشر الزعيم السياسى المصرى مصطفى كامل مؤسس العزب الوطنى فكتب مسرحيته ( فتم الأندلس ) سنة ١٨٩٣ ٠

وكان المسرح فى ذلك العهد عليه طابع البدايات المتواضع المداو وكان ممثلوه بعامة وممثلاته بخاصة من الأقطار الشقيقة اذ كانالحجاب مضروبا على المرأة المصرية حتى انها حين سمح لها بمشاهدة المسرح جعلوا الدخول اليه من باب خاص بسلم خاص .

وكانت رواتب هؤلاء الممثلين تتراوح بين ١٥٠ قرشا و ٧٥٠ قرشا في الشهر ، أما الممثلات لندرتهن فكانت أجورهن تتراوح بين ٣٥٠ قرشا وعشرين جنيها

وكان لبعض الممثلين والممثلات ليال خاصة بهم (خصوصية) يوزعون تذاكرها ويأخذون ايرادها · فكان الشيخ سلامة حجازى يبلغ راتبه في آخر أيامه ٣٠ جنيها في الشهر وله ايراد ليلة (خصوصية) كل ثلاثة أشهر ·

وكانت الملابس والمناظر ، وكل شىء ، بدائمية متواضعة ، تتكرر من رواية الى أخرى حتى أن الشيخ سلامة حجازى كان يمثل شخصيات من قرون عدة ببذلة واحدة ٠

نبه ظهور المسرح المغنين الى مجال جديد لطاقاتهم فمالوا اليه وفى طليعتهم الشيخ سلامة حجازى الذى كان قد عدل عن الانشه فى حلقات الأذكار الى المتخت والتطريب ثم تطور أكثر فشرع وهسو فى فرقتى القباني وفرح يلحن بعض القصائد الغزلية · فافلحت تجربته وطن طائفة من المطارحات الغرامية ثم بعض المراثي ثم بعض المخاصمات مترقيا من حال الى حال الى أن أخذ يحاكى عصف الرياح وهدير الأمواج وعزيف الجن الى ما هو أصسعب فى رواية ( الطفلين الشريدين ) ورواية ( ابن الشعب ) · · وأظهر تفوقا كبيرا فى روايات : الافريقية وتليماك وعظة الملوك ·

وهو بهذا قد وضع أساس الغناء التمثيل في مصر ونقل الوسيقي من التخت الى المسرح وأوجد للمسرح الموسيقي جمهورا يسمع فيها الألوان الموسيقية التي عرفها ولكن في داخل قصة أو رواية ذات مواقف وأحداث .

ولا يعنى هذا أن الموسيقى تغيرت فيعهد الشيخ سلامة حجازىولكن الذي تغير هو طريقة اخراج هذه الموسيقى .

ومن الطريف أن هذا الرائد في الحقل الفني نشأ نشيساة عامية ساذجة فعمل صبى حلاق وشارك مع المقرئين والمنشدين في الأذكار وتعلم أثناء ذلك العزف على ( السلمية ) ولحلاوة صوته وهو فتى ،

اقترح عليه أن يؤذن الفجر في مسجد بالاسكندرية فكان صوته يجذب النهار ٠٠ ويوقظ الطير فيغنى للصباح الجديد ٠

والناس ٠٠ الناس ٠٠ كانوا ينظرون مذهولين كان الآذان انهل عليهم من السماء ، عليه نفحة من روح بلال مؤذن الرسول ٠

وغنى الشيخ سلامة في بداية حياته الفنية بتلحين ( السلامات ) ثم رتل الألحان للجوقات ·

وحين اختلف مع الفرق التمثيلية كون لنفسه فرقا مستقلة بل كون لنفسه دارا سماها ( دار التمثيل العربي ) •

وعلى أرض شريف بالقاهرة ـ وكان مسجعا للمسرح ـ طهرت أول فرقة مصرية منظمة ـ وبمال شريف ـ على رأسها الشيخ سلامة حجازى .

حتى اذا كان عام ١٨٩٩ هدم مسرح أرض شريف وشيد مكانه مسرح حديث مزود بالكهرباء ٠

والتفت المصريون الى المسرح وكعادتهم اذا تعجمسوا لشىء كتب له مولد جديد ، فدخل الحقل المسرحى منهم وجوه على مختلف المستويات فكادحون واغنياء ومحترفون وهواة ومثقفون وموظفون فعبد الرازق عنايت المغتش بوزارة المعارف وعبد الرحمن رشدى المحسامى ، ومحمد تيمور الثرى والتشريفاتى بالقصر .

وظهر على مسرح الكتابة المسرحية مصرى آخر هو اسماعيل عاصم المحامى الذى كتب روايات (صدق الاخاء) - (حسن العواقب) - (هناء المحبين) •

تقول روز اليوسف في مذكراتها عن تلك الفترة ، ان هذه الروايات لابد ان يكون بطلها مطربا ، ولابد ان يغنى المطرب فيها بضمائد لا علاقة لها إبدا بموضوع الرواية ٠٠ بل لمجرد اجتذاب الناس الذين كانوا لا يشهدون الا اذا كان فيه « مغنى » ) ٠

وعلى الرغم من شسيوع الروايات الغنسائية في البداية فان فرقة الشيخ سلامة حجازى لم تكن تضم فرقة موسيقية أو حتى آلات وترية تغتم له باب النغم ٠٠ ولم تكن بالفرقة مطربة ترد عليه في الالحسسان الثنائية ٠٠ واذ عثر على هذه المطربة بعد ذلك في شخص (لبيبة مانيلل) استغنى عنها والغي جميع المقطوعات الثنائية منفردا بالغناء وحده ٠

وحين ضم سنة ١٩٠٩ الى مسرحه فرقة عبد الحميد على الموسيقية قصر مهمتها في حفلاته على عزف مقطوعات خلال الفصول التي كان يعلو له أن يختمها بفصل مضحك لا موضوع له ولا هدف منه الا (الاضحاك) لا غير ترويحا وترويجا ومن باب الترويج أيضا كان الشيخ سلمة يرج بالاغاني في مسرحياته حتى الدرامية العنيفة مشل هملت وعطيسل بن كان يزج فيها منولوجات الوعظ والارشاد مثل منولوج ( فتى العصر) ( فتاة العصر ) •

ويبدو أن تقليد ( الفصل المسحك ) انتقل من فرقة الشيخ سلامة مر واياته الى فرقة عكاشة .

ومن طرائف التمثيل في ذلك العهد أن المسرحية كانت أحيانا تختتم السنة عنائي عن الرواية المعروضة • فقد ختمت مسرحية ( البدر لاح ) لعبد الحميد كامل بهذا الاستفتاء :

مش بشرفكم وبذمتكم الروايسة دى جت على كيفكم قولوا الحق يا أيسوه يا لا ما حدش راح يزعل منكم

وكانت بداية القرن العشرين بداية كبيرة للمسرح المصرى عمادها جورج أبيض وعبد الرحمن رشدى المحامى وعزيز عيد وتجيب الريحانى وعمر وصفى وأحمد فهيم وأمين صدقى ومحمد بهجت وفؤاد سليم وعبد العزيز خليل ومحمد عبد القدوس ومليا ديان ومرين سماط وايريز ستاتى والماظ ستاتى وسرينا ابراهيم وصالحة قاصين واستر شطاح واحسان كامل وغير هؤلاء .

ومن بین هؤلاء کون جورج أبیض فرقته التی عملت علی مســـرح بر نتانیا القدیم ) ــ الذی یحل محله الآن محل شملا بشارع ۲٦ یولیو ، وکان جورج أبیض قد عاد من فرنسا عام ۱۹۱۰ و احدثت فرقته

ثورة فى المحيط الفنى بروايات (أوديب) و (لويس الحادى عشر) و (عطيل) حتى ليعد أحد الكتاب سنة ١٩١٢ التى عرضت فيها هذه الروايات (أنجح المواسم اطلاقا فى تاريخ التمثيل العربى) ٠

وكون سلامة حجازى على الرغم من الفالج فرقة مع جورج أبيض باسم ( أبيض وحجازى ) على مسرح « برنتانيا القديم » ومســرح « الكورسال » ـ مكان داود عدس عماد الدين ـ وقدمت روايات :

صلاح الدين – شهداء الغرام – الافريقية – الولدان الشريدان – وهي آخر رواية مثلها سلامة حجازى •

وكان لانضمام عبد الرحمن رشدى المحامى الى المسرح وفؤاد سليم الأديب الشاعر أثر كبير فى جذب الهواة الى هذا الفن فتقاطروا عليه والفوا فيما بينهم جمعيات تمثيلية • من إظهرها (جمعية أنصار التمثيل) وتكونت من : محمد عبد الرحيم - ومحمد تيمور - واسماعيل وهبى - محمد عبد القدوس - فكرى أباظة - محمود مراد - سليمان نجيب - داود عصمت - ابراهيم رمزى - دكتور عبد السلام الجندى - زكى طليمات أحمد رامى •

ولكن هؤلاء الهواة لم يتقبلهم المجتمع ، مجتمع السراة ، بسهولة حتى ان السلطان حسين كامل الذى شاهدهم على مسرح الأوبرا في رواية (عزة بنت الخليفة ) ثار لرؤية محمد تيمور على خشبة المسرح والتغت الى أحمد تيمور باشا غاضبا يقول :

- جرى ايه يا باشا يصبح ان ابنك يعمل أراجوز ، جرى ايه لأولاد النوات ؟

واستمر السلطان يهدر كالجمل ، والرجل العالم مطرق :

- اذا كنت مش قادر عليه فأنا أقدر عليه ولا يمكن أن أسمح لأولاد الباشوات بمثل هذا العبث •

وغداة الحفلة أصدر مرسوما بتعيين محمد تيمور ( تشريفاتي ) بالقصر السلطاني •

ولكن ( محمد تيمور ) استقال من منصبه ، ولم ينصرم عام ، عائدا الى الأدب والفن مكونا جمعية جديدة سميت جمعية رقى الأدب والتمثيل ،

من أعضاء جمعية أنصار التمثيل التي انحلت عقب الغضبة السلطانية المصرية أو التركية ، كما ضمت من الأعضاء الجلد : مصطفى فتحى ، دكتور مصطفى حمودة ، دكتور حسين فوزى وغيرهم .

ومضى الهواة على الطريق ٠٠ واتسع نشاطهم لحفلات الكونسيرت التي كانت تضم منوعات تمثيلية تهيى، فرص الظهور لأكبر عدد ممكن منهم ، وفتح لهم النادى الاهلى الذى احتضن ( الوطنيات ) من كل لون ، صدره وبابه ، فأقام الحفلات بصغة منتظمة ٠

وعلى طريقته في اخراج النجوم الرياضية ، أخرج من النجــوم الفنية : محمد عبد القدوس ويوسف وهبى وحسن فائل وغيرهم .

ازدهى النجاح جورج أبيض فضم اليه ، فرقة موسيقية وترية بقيادة عبد الحميد على الذي كتب له بعد ذلك النوتة الموسيقية لالحان الروايات مما وضعه لها سلامة حجازى .

كما ضم جورج أبيض الى فرقته أيضًا بعض الراقمى الله الأجنبيات ، واستحدث جورج الاعلانات رصع بها الجسدران ووزعها باليد فى كل مكان ·

حتى البرنامج المطبوع أخذ به جورج ابيض .

كما قام عزيز عيد لأول مرة بالاخراج في تاريخ المسرح المصرى .

والدكتور الراعى يروى عن السيدة فاطعة رشدى زوجة عزيز عيد أنه كان أول من استخدم حيلا فنية كثيرة رفعت من فن الاخراج ولفتت النظر الى أهميته كعنصر ثالث الى جوار المؤلف والممثل ، . فبنى عزيز عيد عيد جسرا حقيقيا في مسرحيته ( الولدان الشريدان ) ، وبنى الديكور المسرحي على عربات كانت تسحبها الى المسرح رمنه وذلك في مسرحية ( الجريعة والعقاب ) وبث ممثليه في قاعة المتفرجين ليصعدوا منها الى الخشبة في مسرحية ( يوليوس قيصر ) .

ووضعت للمسرح المصرى ــ لأول مرة ــ لائحة تقول :

# المادة الأولى:

يوضع المسرح تحت رقابة السلطات المحلية أيا كان مالكه ، وكل من يضمن تمثيله أو حواره شيئا مما يمس الاحتسرام الواجب أداره للجمهور يحاكم ويوضع في السجن عقب انتهاء التمثيل مباشرة .

#### المادة الثانية:

اذا أثار شخص ما ، ضبعة ، أو قام بما يعكرصفو الهدوء العام لسبب أو لآخر يطرد حالا الى الخارج ، هذا في المرة الأولى واذا كرر فعلته هذه يمنع نهائيا من دخول المسرح ، وهذا النظام يطبق على الأفسراد الذين يقصدون احداث شغب ،

#### المادة الثالثة:

يمنع التدخين منعا باتا • وكل من يخالف هذا الأمر يطــرد الى الخارج •

# المادة الرابعة:

يمنع الصغير ، واحداث الا'صوات بالعصى أو الأرجل والتشويش منما باتا ، ويطرد المخالفون الى الخارج ·

#### المادة الخامسة:

فى الحالات غير المبينة ، وغير المنصوص عليها ، تتخذ الاجراءات اللازمة بحسب نوع المخالفة ·

#### المادة السادسة:

ینبغی آن یتخذ ثمانیة من الجنود و ( شاویش ) مراکزهم داخل المسرح لتنفیذ الأوامر التی یصدرها مدیر الشرطة •

# . جمهور السرح:

جمهور المسرح باب وحده ، وقبل أن اتحسدت أعرض وصف المويلحى له فى (حديث عيسى بن هشام ) لاتفاقه مع التسلسل التاريخى فقد وصف جمهور مسرح القرن التاسع عشر بأنه :

أم كلثوم ٣٣

( اخلاط من الطبقات اختلفت أزياؤهم ، واتفقت أذواقهم وأهواؤهم وعلا ضبعيجهم وصياحهم ، وكثر لعبهم ومزاحهم سبا وشتما ، ولكزا ولكما ، ثم يتمايل بعضهم على بعض ويضربون بعصيهم وأرجله الهر الارض ، رجالا وغلمانا ، شيبا وولدانا ، متظاهرين بملل الاصطبار ومطالبين برفع الستار ) ص ٢٧٣ ، ثم فاصل وصفى للمقاصير ومن فيها من الجميلات ثم النظرات والاشارات ( وقوق أعلى الشرفات أقسوام وأى أقوام ، متزاحمين أكواما على أكوام ، كأنهم في سوق من أسواق الانعام ، لا ينتهون فيه عن الشجار والخصام ) ص ٢٧٤

# ويصف المثلين في القرن ١٩

ارتفع عن الملعب ستره المسدول ، وظهر فيه امامنا طائفة من الممثلات والممثلين ، ما بين ملحنين ومرتلين ، على طريقة يمجها السمع ، ويعافها الطبع ، وبكلام مبهم ، وألفاظ لا تفهم ، كأنهم حداة في مفازة ، أر سعاة في جنازة ، وهم في ازياء متعاكسة وأشكال غير متجانسة ، وثيساب تنافرت ألوانها ؛ على أشخاص تباينت أوطانها ؛ وظلوا يعبثون بالأناشيد والتلاحين ، ، ) ص ٢٧٤ .

( لقد سئم الباشا وأحسب كثيرين أحسوا معه الشسعور نفسه من منظر الراقص والملاعب ، فما أشبه بعضها ببعض ، وما أجمعها لأشتات النقائض والرذائل على اختلاف أوضاعها ) ص ٢٧٦ .

وفى بدايات القرن العشرين قبل الحرب العالمية الاولى كان جمهور المسرح جمهورا محدودا غالبيته العظمى من الرجال ، اما السيدات اذا حدث أن ذهبن الى المسرح فكن يشاهدن التمثيل من مقصورات خاصة مغطاة بالسيتائر حتى لا يبعدن كثيرا عن الحرملك ، وحتى لا تلمحهن عيون النظارة ،

وتعزى قلة الجمهور العددية الى نوع المواصلات فى ذلك المهسد فلم تكن السيارات الخاصة معروفة بعد أو حتى العامة • كان التسرام وحده سيد الموقف • وكان ينتهى فى العاشرة مساء • فكان الالسرياء يعضرون ـ اذا حضروا ـ فى عربات خاصة أو أجرة ، أما سائر الشسعب فيعضر على ظهور الحمير • فكانت ساحة المسرح تعج بالحمير والمكارية •

أما طرائف المسرح بالأقاليم فكثيرة لمسل أهمها النحية التقليدية لمهورها فكان الشيخ سلامة حجازى يظهر مستهلا بقصيدة مطلمها : مرحبسا بالسسسادة العجب سسادة العسسرفان رالأدب وآخر بيت في هذه القسيدة التحفة :

ولتعشى معسس وتهمينها وليعش بمتيلسسا العسرين وللشبيع سلامة فيراط في هذا البيت فله الحل في تغيير اسسم مصر باسم المدينة التي يعني فيها وان أحل بالورن رضي الخليل بن أحمد أم كرم ١٠ مادام يجبر خاطر طنطا والزقازيق والواسسطي والفشن المنع

أما أسمار الدخول فكالت:

ه قروش أعلى النياتري وتعضاعف في المفاهد ضعفين أو للالة ، فاذا أراد المتساهد ( بنوار أو لوج ) فعليه دفع تعسف جنيه أو حتى ٦٠ قرشا

ومن طرائف العسسسحافة العنية في هذه الفنرة ، تورة باقد فني تسب يجريدة المؤيد ( 14-7/1-/11) محتجا على المسرح لأن الخسسدم الذين يقومون بخدمة النساء هم من الرجال وهذا لا يليق أبدا ،

بل ملة في نظره و مو ما يحمل كثيرا من الرجال المصريف أدباب الماثلات على اعتباد ذهاب تسائهم في هذا المجتمع شاللاً معهداً ) \*

اما السبينما في ذلك المهد ... أواش القرن الناسم عشر وأوائسل المشريق .

دعد دكر المرسوم أحبد شغيق باشا في كتابه ( مذكراتي في نمنف عرب ) أن أول دار للسينبا في معبر كالت في ( حمام شنيند ) بالقرب من مبدق شبرد القديم • وقد افتتحت في ٢٨ يناير سنة ١٨٩٥ وكانت بعرض مناظر من اختراع المسيو لوميير العربسي • وكان يطلق عليهسا ( العونوعراف المتحراد ) • وقد تهافت عليها الجمهود جريا وراء الجسديد المربب • وكانت أسمار الدخول ٥ قروش للكبار وقرشيل للأطلال •

عاد السينما الأول هذه تحولت يوما الى مسرح لم ال كباريه عملت

يه أشهر الغرق الاستعراضية والمسرحية لفترات ثم تعود بعد كل منها الله دار للسينما ·

وأثناء هذا كله حملت أسماء عدة فالغوتفراف المتحرك ، وسينما الشعب بكسر الشين ، ومسرح ريجال ثم سينما أوديون .

ثم اشتعلت الحرب •

واذ أعلنت الاحكام العرفية سنة ١٩١٤ تحدد السهر وتكبيل المسرح والصحافة • فعمل المسرح بالنهار وأقام لأول مرة الحفلات النهارية (الماتينية) •

وامتلات مصر بخليط من الجنود من كل لون وشكل ولم تعسد القاهرة المدينة التى تعرفها وينسب اليها أهلها كل جميل من اعتزاز بها فاذا كان الذوق كما يقولون متعلقا بباب النصر و فان الهوى والعبث كانا يعيشان في عماد الدين حيث أجهزت الكباريهات والحانات عسلى المسرح و وانكمش الفن وانكمش المصريون في بيات شتوى ينظرون الى الجنود السكارى ويحلمون « بالمخلص » عقيدتهم التقليدية و ولم يبق في الميدان الا فرقة جورج أبيض تبدى وتعيد في الفرسان الثلاثة : أوديب وعطيل ، ولويس الحادى عشر و

أما وزيز عيد فكان يحلم بالرواية المصرية الصميمة النابعيسة من أعماق الأرض الخضراء • كان يسير وحلمه معه حتى التقى فى طريق الحياة بأمين صدقى ( ١٩١٧ ) • فالفا دراما مصرية ريفيسة من فصل واحد اسمها ( القرية الحمراء ) •

وعمدة القرية الحمراء هو الذي أوحى الى نجيب الريحاني بعـــد قليل شخصية العمدة الكوميدية كما أوحت اليه ( لوسي ) اسمه فقـــد كانت تناديه « كشكش » •

والحقيقة أن شخصية « العمدة » لا أدرى الى من ننسبها ٠٠٠ الى الرياحي في حديث عيسى بن هشام حيث طاف به القاهرة ، أو ننسبها الى الريحاني في مسرحية ( كشكش بك ) ٠

وعلى الرغم من كابوس الحماية والاحتلال والجنود وثقل وطــــاة هؤلاء جميعا ٠٠ كان في القاهرة ما بين ١٩١٤ ــ ١٩١٩ حرية فنيــــة تكرس نفسها للمسرح ويتزعمها عزيز عيد باحلامه العريضة وإعماله العريضة أيضا للمسارح معدودة العريضة أيضا للم يكن في القاهرة في ذلك الوقت الا مسارح معدودة لا تبلغ أصابع اليد الواحدة حتى عز على عزيز عيد أن يبعد مسرحا حين كان يقوم بتمثيل دواية (خلى بالك من اميلى) فقرر أن يستأجر صالة (جاراج) في شارع الفجالة ، فيها ما يشبه خشبة المسرح غير أنها مكشوفة ليس لها سقف ، وأرضها واسعة ليس فيها مقاعد ، ونشر في الاعلانات عن الرواية ( أن على كل مشاهد أن يحضر معه مقعدا ليجلس عليه ) ،

ولعله كان أول مسرح في الهواء الطلق عرفته مصر ٠٠ وتروى فاطمة اليوسف في مذكراتها أن كل واحد من المتفرجين كان يجيء بخادم يحمل له مقعدا أو ( فوتيلا ) ضخما من الفوتيلات المغطاة بالتيل الأبيض التي كانت شائعة في البيسوت في ذلك الوقت ، فاذا جاءت أسرة بأكملها احتاجت الى حمولة عربة من المقساعد والفوتيلات ! فكان هذا المسرح من أعجب المسارح في تاريخ التمثيل ٠

### طرائف المسرح:

ومن طرائف المسرح فى ذلك الوقت الذى كان يقوم على الروايات المترجمة أن جورج أبيض حين انضم الى أسرة رمسيس تقرر أن يقوم جورج وممثلون بتمثيل رواية : (سيرانو دى برجراك) ، وهى رواية تحتوى على حوالى ستة عشر منظرا ، وهى تحتاج الى أداء محكم سريع واستعداد فنى كامل لتغيير المناظر فى وقت قصير ، وهو مستوى لم يبلغه المسرح المصرى فى ذلك الوقت ، فكانت النتيجة أن استمر تمثيل الرواية فى الليلة الاولى من الساعة التاسعة مساء حتى الساعة الرابعة ، فى الفجر ،

ونام الكثيرون منكمشين من البرد ، فلما خرجوا وجدوا القاهـــرة قد استيقظت مع تباشير الصباح ·

وكانت سنة ١٩١٥

والتى عزيز عيد قنبلة ( فنية ) اذ أعلن أو بشر بظهور أول ممثلة مصرية • وبسرعة فوسفورية ارتسمت علامات الاستفهام على الوجسوه والشفاء ولج الفضول فى الموضوع فهذه فرصته وما هى الا أيام وظهرت الاعلانات تذيع اسم منيرة المهدية كاول ممثلة مصرية •

انها هي ٠٠ لقد كانت منيرة مطربة وراقصة في المقاهي في ذلك المحين أي لم تكن غريبة على الناس ومع هذا اكتظ المكان فقد أراد النظارة أن يشاهدوها ممثلة ماذا عساها تصنع ؟

وكان دور منيرة الأول غناء قصيدة الشيخ سلامة حجازى « ان كنت فى الجيش » القتها بصوت فنى غنى جميل فسر الناس ومضت منيرة تلقى كل ليلة قصيدة من قصائد الشيخ سلامة حجازى والناس يتزايدون وابتسمت منيرة فى خبث وقررت أن تنسحب من فرقة عزيز عيد وتكون فرقة خاصة بها تحمل اسمها واخدت منيرة تمثل روايات الشيخ سلامة : صلاح الدين \_ روميو وجولييت \_ عائدة \_ على نور الدين \_ صدق الاخاء .

ومن الطريف أن منيرة ظلت تصدر اعلاناتها بهذه اللافتة : ( أول ممثلة مصرية ) وكأن اللقب حلا لها ·

ولكن ( أول ممثلة مصرية ) هذه لم تمثل اطلاقا ، دور سيدة ، وانها كانت تقوم بأدوار الشيخ سلامة وتلبس لباس الرجال بل وتنتفى السيف · ومع هذا شبعها الجمهور وأقبل عليها من حلاوة الصوت · وحفزها النجاح أن تمثل رواية خاصة بها فتطلعت الى رواية ( كارمن ) التى عربها لها فرج انطون وبذل فيها ما سمح له أن يسميها ( اقتباسا ) وكانت هذه هى المرة الأولى التى يستعمل فيها لفظ ( اقتسباس ) فى

الوسط المسرحي ، وتداول بعد هذا ، وقامت منيرة بدور كارمن فكانت المرة الأولى التي تقوم فيها بدور سيدة .

وفى ذلك الحين ، عاد الى الظهور ، فن ( خيال الظل ) الذى كان مقهى « الابيه دى روز » يقدمه ضمن النس المختلفة واشتفل بخيال الظل فى ذلك المقهى الريحانى وستفان روستى .

وكان اسم الرواية يتبعه تعريف تغصيلي •

مبروك عليك .

کازینو دی باریس ۰

جوق المثل المجيد ( محمد أفندى بهجت )

والرواية من تأليف : الروائي العصرى عبد الحميد أفسيدي كامل .

ومقدماتها الموسيقية والحانها من تنفيم: كامل الخلعى وكاتب نوتتها: محمود افندى خطاب .

ومن الطريف أن يشمل التعريف أيضا اسم صاحب الطلب كان يقول ( ادادة الاديب الماجد ، محمود بك جبر ، ) ـ وهو زوج منية المهدية ـ وذلك في رواية أدنا أو أكسير الحب ، كما كانوا يتصرون على الاقتباس فهذه الرواية اقتباس ( فرح أفندى انطون )

والأديب الماجد والكاتب المتفنن ترمز الى حب الالقاب · وكان هناك ظاهرة أخرى طريفة هي ( الدعاء ) فيقولون تغنى بها فلان حفظه الله ·

وكثيرا ما كان العاملون في الحقل المسرحي يتعاونون ويتساندون ولكنهم كثيرا أيضا ما كان النجاح يفرق بينهم اذ كان كل منهم يعزوه الى شخصه الكريم فيبدأ يملي شروطه • وهو عيب فينا مزدوج : عيب الناشيء الذي لا يعرف أن انفصاله قبل الاوان يضيعه ، وأن ما يصنعه مع الآخرين لا يستطيع أن يصنعه بمفرده • • وعيب صاحب العمل القديم الذي لا يعرف أن كل انفصال عنه يضعفه ، وأنه من الخطأ أن يتغاضى عن حقوق الناشئين •

### شارع عملد الدين

كان شارع عماد الدين في القرن التاسع عشر أرضا زراعية وكانت فيه حديقة كبيرة يملكها ( جلال باشا ) الذي سمى به شارع جلال الذي أصبح الآن شارع زكريا أحمد وهو اسم أقرب الى طبيعة الشارع الفنية.

ومن الطريف أن الحديقة كانت تسقى من يثر عبيقة مكانها الآن ( مسرح ريتس ) •

وكان في المنطقة التي تحمل اليوم اسم نبي الوطنية المصريسة محمد فريد ، سيرك يوناني يعرض العابا بهلوانية مثيرة .

وعلى مقربة من عماد الدين حى الازبكية بملاهيه ومغانيه منذ أيام الفرنسيين ·

وفى طللام القرن العشرين انتشرت فى الشلام العتيد ، الملاهى والمسارح وخاصة اثناء الحرب العالمية الأولى ومن أشهرها مسرح « كازينو دى بارى » ( مكان استديو مصر ) • وكانت صاحبت مدام مارسيل تستقدم له أشهر الفرق الاستعراضية وأجمل الراقصات الباريسيات فجذبت رواد الأزبكية وملاهى ( ألف ليلة ) و (نزحة النفوس)

وعملت في مسرح مدام مارسيل هذه فرقة الممثل الكوميسدي مصطفى أمين الذي أتى بعلى الكسار من مسرح الكلوب العصرى بسيدنا الحسين ثم أشركه معه في التمثيل في أول رواية قدمها وهي روايسة (حسن أبو على سرق المعزة) • وهو الذي خلع عليه مسخصية ( البربري في باريس ) التي أذاعت شهرته وارتفع أجره بسببها الى ٦٠ جنيهسا في الشهر وطمح بعدها الى الملاق اسمه على الفرقة •

وكانت ( مارسيل ) من معالم شارع عماد الدين • تلك الفرنسية البدينة القصيرة التي كان لها حزم قادة الحرب في المعارك • كانت تعيث الفساد في مصر فتستجلب النساء الجميلات من أنحاء أوربا لتنصبه على الموائد شباكا ينفذن ( شريطة الفتح ) بدقة واقتدار لتتقاضي هي الشمن أضعافا • فاذا سافرت الى فرنسا انفقته على فقراء قومها وقريتها حتى أطلقوا عليها — هناك — اسم القديسة مارسيل!

ولكن هنا ٠٠ كانت تستحق اسما آخر

وعلى مسرح الكورسال مثلت فرقة جورج أبيض رواية ( فيروز شاه ) وهي أول رواية غنائية من تلحين سيد درويش ·

وعلى مسرح الكورسال مثلت فرقة عبد الرحمن رشدى • أما عزيز عيد فقد كان يعمل على مقربة منها على مسرح ( لابيه دى روز ) خلف مسرح برنتانيا القديم •

وكذلك فرقة رتيبة وانصاف رشدى وسعاد محاسن ، وعليه فوزى ، ونعيمة المصرية .

كان مسرح الكورسال في ذلك الوقت من المسارح المعدودة وهوالذي كان مسرحا لخيال الظل والالعاب البهلوانية وأشهر نمرها ( القسرد العجيب ) مسيو جوزيف الذي كان يركب الموتوسيكل ويأتي بالعجائب .

كما عملت عليه فرق تمثيلية واستعراضية استقدمها من اوربا مسيو ( دلباني ) •

وعلى خشبة الكورسال رقصت أنا بافلوفا أثناء طوافها حول المالم ومثلت سارة برناد فى أواخر أيامها ، كما مثل الممثلان الايطاليــــان المشهوران ذاكونى وامرينى نوفيللى أشهر أدوارهما ، ومثلت فيه منيرة المهدية مسرحية كليوباترة ومارك انطونيو .

وكانت منيرة لنساء العصر موديلا يقلدن فساتينها وخلاخيلهـــا

وقد جمعت ثروة طائلة حتى تقدمت يوما لشراء حصة في شسارع عماد الدين · أقصد عمارات الخديوى الكائنة بهذا الشارع ·

وعلى مسرح كازينو دى بارى مثلت فرقة نجيب الريحانى سسنة ١٩١٨ ومعها عزيزعيد وامينصدقى وأمين عطا الله وسيد درويش وابراهيم فوزى وكميل شمبير ، روايات استعراضية اشتهرت فى ذلك الوقت مثل (خلى بالك من اميل ) و ( دخول الحمام مش زى خروجه ) و ( خسل اتى أمانة عندك ) و ( كشكش بك ) و ( حمار وحلاوة ) ثم ( العشرة لليبة ) ، وقد كان أغلبهسا من اخراج عزيز عيد وتاليف أمين صدقى وتلحين كل من كميل شمبير وسيد درويش وابراهيم فوزى ،

ثم اختلف أمين صدقى مع الريحانى فشرع يكتب للكسماد بينما استماض عنه الريحانى ببديع خيرى وكان المنافسان أو الفرقتان تبديان رأيهما احداهما في الأخرى في عناوين الروايات التي تحمل السباب والجواب عليه مثل:

( راحت عليه ) ، ( ولو ) ، ( ورن ) ٠

وفي سنة ١٩٢٣ تألفت فرقة رمسييس وعبلت على مسرحها المعروف الآن باسم ريتس •

وعلى أثر ظهورها ظهرت الصحف الفنية والنقاد الفنيون لأنها كانت تجمع كبار النجوم مثل: يوسف وهبى - عزيز عيد - روزاليوسف زينب صدقى - حسين رياض - أحمد علام - مختار عثمان - فتسوح نشاطى - محمد عبد القدوس - زكى طليمات - فاطمة رشدى - أمينة رزق - علوية جميل - عزيزة أمير - فردوس حسن - أمينة محمد .

كان هناك سبع سنحف فنية غير الصفحات الكاملة للفن في الصنحف اليومية الكبرى •

وكان للنقاد الفنيين في النهضة المسرحية دور لا يقل عن دور القائمين بها أنفسهم ·

لم تكن هناك سينما كما أشرت ولم تكن فنون الرسم ، وهكذا تركز النشاط الفنى كله تقريبا فى التمثيل المسرحى الجدى ٠٠ واتجه النقاد والأدباء كلهم تقريبا الى الكتابة عن المسرح ٠

وكانت كل جريدة أو مجلة تفسع للمسرح صفحة أو صفحات ، وتخصص كاتبا من كتابها اللامعين للنقه المسرحي • كان الاستاذ وتخصص كاتبا من كتابها اللامعين للنقه المسرحي و حندس و والاستاذ التابعي يكتب عن المسرح في « الأهرام » بتوقيع « حندس » والاستاذ محمود كهامل المحامي في جريدة ( السياسة ) ، ومحمد على حماد في (البلاغ ) ، المحامي في جريدة ( السياسة ) ، وعبد المجيد حلمي في ( كوكب الشرق ) • وظل الدكتور محمد صلاح الدين وزير الخارجية الاسبق زمنا يكتب عن وظل الدكتور محمد صلاح الدين وزير الخارجية الاسبق زمنا يكتب عن المن في ( دوز اليوسف ) أول صدورها ، كما كان الاستاذان ابراهيه عبد القادر المازني ومحمد توفيق دياب يكتبان أيضا عن المسرح من حين لاخر •

وكان أديب مصر ابراهيم عبد القادر المازني من نقاد الفن في ذلك الحين . ومما يروى أن المازني كان مختصا بكتابة النقد الفني في جريدة ( الأخبار ) التي كان يصدرها المرحوم أمين الرافعي ، وحين مثلت فرقة رمسيس رواية ( المجنون ) نقد يوسف وهبي نقدا ساخرا لاذعا فخاطب عبد الخالق مدكور أمين الرافعي راجيا عدم نشر المقال .

وصمم المازني على الاستقالة من البجريدة ان لم ينشر المقال . وبعد مفاوضات طويلة ، عاد المازني ولكنه امتنع عن كتابة النقد الفني طيلة أيام فرقة رمسيس .

ومن نقاد المسرح الأساتذة حبيب جاماتي وجمال الدين حسافظ عوض وفكرى أباظة وحنفي مرسى الذي كان يوقع باسم ( الأحنف ) •

وفى بداية العشرينات بزغ فى سماء المسرح نجم جديد تالق مم الأيام فى السماء العربية كلها بل فى سماء الفن المسرحى على المستوى العالمى ٠٠ وهن توفيق الحكيم الذى استهل تاريخه المسرحى سينة العالمي ١٩١٩ بالمسرحية السياسية « الضيف الثقيل » • وكان يعنى بها انجلترا فى مصر • وقد رفضت السلطات القائمة وقتئذ السماح بتمثيلها • • ثم كتب المسرحية الاجتماعية « المرأة الجديدة » سنة ١٩٢٣ فكان فيها من حيث النقد الاجتماعى ، امتدادا لصنوع وفرح أنطون ومحمد تيمور •

وانتشرت المسارح فى الثلاثينات فى القاهرة • وتركزت فى شارع عماد الدين الذى كان يسمى شارع الفن كما كان يسمى شارع الغرام ومذابح الغرام وكان فيه مسرح عباس الذى كان قبلا سينما (الكوزموجراف الأمريكانى) أمام (الكوزمو) • وكذلك مسرح «الاجبسسيانة » الذى عمل فيه الريحانى طويلا ثم أصبح مسرح برنتانيا وهو الآن سينما الكابتول •

ومسرح الماجستيك كان يعمل عليه الكسار .

ومسرح بديعة وقد عملت فيه ببا بعد ذلك ٠

ومسرح سميراميس وقد أنشأه أمين صدقى بعد خلافه مع الكسار • ومسرح الهمبرا مكان سينما لوكس الآن

كما عاد الى الظهور فن (خيال الظل) واشتغل به الريحاني واستفان روستى •

ولكن المسرحية في مطلع النهضة الحديثة سارت بخطى وتيدة حتى مسرحيات توفيق الحكيم الأولى بما فيها من دراما كانت تقرأ أكثر مما تمثل ، ومسرحيات شوقى شقت طريقها بالشعر وتودد الشاعر الى التراث العربي أو المصرى ، ثم عنصر الموسيقي والملابس ،

اما مسرحيات الريحانى فقد نجعت من أجل العامية المصرية · على ان مسرحيات الريحانى اكثرها فرنسى الفكرة اقتبسها الرجل الوهوب ومصرها واجاد توزيع الأدوار ثم يأتى بعد هذا كله ( شخصية الريحانى ) وكان لها أثر كبير ·

كانت المسرحية قائمسة على الاقتباس والتعريب كمسرحيات نجيب الريحانى وسليمان نجيب وبعض مسرحيات تيمور العصرية ، أو متمثلة التاريخ والاساطير كمسرحيات الحكيم وباكثير وعزيز أباظة .

هذا الى مسرحيات شعبية تشيع فيها الفكاهة والنكتة أو مسرحيات غنائية (أوبريت) مثل (المشرة الطيبة) •

ولكن المسرح الحديث ظل فترة طويلة يسير في اتجاهين : الاتجاه الكرميدي وعلى راسه الريحاني ويشهاركه في التأليف وادارة العمل المسرحي نفسه بديم خيري ، والاتجاه المليودرام وعلى رأسه يوسف رهبي .

يواكب هذا محاولات لخلق فن مسرحى يستمد أصوله من التراث الدرامي العالمي فترجمت أعمال مسرحية كبرى الى العربية •

\* \* \*

## مقاهي القاهرة:

کان غیر قلیل من مقاهی القاهرة فی ذلك العهد اشبه بمنندیات ، ( فقهوة الفن ) یجتمع فیها نقاد الفن كما كان یجتمع الادباء ـ طه حسین ـ الحكیم ـ أبو شادی ـ د · ناجی ـ أحمد رامی ومدرسة أبولو ـ وكانوا ينظمون الشعر فی كواكب عماد الدین ، كما شهدت ( القهوة ) معارك

حامية بين النقاد واصحاب الفرق المسرحية • ومقهى متاتيا أو مقهى السياسة الوطنية فقد كان يرتاده الأفغاني ومحمد عبده وسعد زغلول والعقاد والمازني وحافظ ابراهيم أيضا وامام العبد والشيخ فهيم قنديل صاحب جريدة عكاط •

أما ( القهوة التجارية ) في مدخل شارع محمد على فكانت منتدى للفنانين خاصة حتى لكانها نقابة لهم · وقد استقل بهما اليوم فلول (حسب الله ) ·

وفى نفس الشارع مقهى الكتبخانة اذ كان يقع أمسام دار الكتب المصرية • حيث يتصدره حافظ ابراهيم • وفى أوقات العمل الرسمية يندو اليه موظفو الدار والأدباء والظرفاء فترى العين فيه الشاعر حسن القاياتي والشاعر عبد المطلب ومحمد البابلي والشيخ عبد العزيز البشرى وأحمد جاد وعلى راتب •

وبار اللواء وهو مقهى الحزب الوطنى الذى يحمل اسم جريدته كان يتردد عليه مصطفى كامل وأخوه على كامل والشيخ عبد العزيز جاويش والصوفانى وأيضا داود بركات وأنطون الجميل ومحجوب ثابت وغيرهم من الأدباء والصحفيين •

وينافس بار اللواء في اجتـذاب المثقفين والوجهاء بار الانجـلو وبارتز ٠

أما بار سمان جيمس وبار صولت فكان أظهر جلسائهما أممير الشعراء • وتكتمل الحلقة في العاشرة مساء بعد أن يصل شوقي فلا تنفض الا في الواحدة مساء •

ومن مقاهى الفن والأدب وسائر طبقات المجتمع فى الحقيقة ، خاصة فى رمضان ( الفيشاوى ) •

وكان هناك في شارع خيرت مقهى مرح يعلو فيه صوت ظرفاء هذا الشارع · ويستطيع السائر أن يميز صوت امام العبد وحسين الترزى وهما يتنادران ويتضاحكان والأخير من أساتذة أم كلثوم في فن النكتة ·

وهناك قهوه البوديجا ، وقهوة بيروت وبوفيه الكوزمجراف وقهوة استراليا وقهوة دينالسكا ٠

ومن المقاهى الفنية ، قهوة عثمان آغا المشهورة التى كانت فى وسط عابة من الأشجار موضع حديقة الأزبكية الآن وبها اشتغل عبدء الحامولى صغيرا لحساب المعلم ( شعبان ) ثم اجتذبه ( المقدم ) المفنى المشهور فى ذلك الوقت وألحقه بتخته ، واستمر يغنى على الطريقة المعروفة عند محترفى هذا الفن من المصريين وقتئذ ، واصلها يرجع الى رجل اسمه شاكر أفندى من حلب الشهباء آوى الى مصر فى عام ١١٠٠ هجرية حيث كان فن هذا النوع من الألحان فيها مجهولا فنقل اليها عدة تواشيح وبعض قدود ، كانت البقية الباقية من التلاحين التى ورثها أهل حلب عن الدول العربية ،

أما مقاهى روض الغرج الخشبية فى حمى النيل وقربه فقد كانت تعج بالفنانين أصحاب الأسماء الكاريكاتورية وهى بأنسها الشعبى مصيف القاهرة للمتواضعين •

ومن بين هذا الزحام من المقاهى ، مقهى يهمنا الوصول اليه ، هو كافيه ريش ذات الرمال الحمراء والأمسيات الساجية والليالى الغنائية التى طالما أحياها صالح عبد الحى والشيخ أبو العلا فتلميذته أم كلثوم التى جاءوا بها فى أثوابها العربية المتواضعة تنشد التواشيح يرددها وراءها أبوها وأخوها ، ولكن صوتها وحده هو الذى كان ينفذ الى القلب ويسرى فيه رقيقا نقيا فضيا لا ينسى ،

وكما غنت فى كافيه ريش ، وغنت فى كازينو البوسفور القديم ــ كما غنى عبد الوهاب أيضا ــ غنت كثيرا فى محمل سانتى المشهور بطعامه الشهى وقصاده الارستقراطيين ٠

وغنت أم كلثوم في النادي الأهل وعلى ذوقه كانت تتحدد ثقتها في اغانيها الجديدة · فاذا نجحت الأغنية في النادي الأهلي نجحت خارجه ·

### الموسسيقي:

فى النصف الأول من القرن التاسع عشر كان بمصر خمس مدارس لتعليم الموسيقى منها مدرسة الخانكة ، ومدرسة العزف بالنخيلة ، ومدرسة الطبول والأصوات ، ومدرسة الطبول بمصر ، ومدرسة الالاتية بالقاهرة •

وقد أنشأ محمد على هذه المدارس من أجل الجيش الذى كان يكيف انشاءاته كلها • على أن الجيش فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر بدأ يستبدل بالقطع الموسيقية الغربية قطعا عربية أى ( الأدوان ) •

وفى الوقت الذى اعتملت فيه الرغبة فى التغيير والتجديد اتصل عبده الحامولى فى رحلاته الى الاستانة بالمرسيقى التركية واستطاع أن يدخل فى موسيقانا نغمات الحجاز كار والعجم غير أنه جسدد فى التلحين والالقاء فعدل عن النواح والأنين واتسمت الحانه بالقوة بعد أن شاعت فى ذلك العصر المواليا المملة وما تبتدى، به من النداء (ياليل) وهسذا التكرار الثقيل السقيم الذى يكرره المغنى للكلمة (حتى يولى الليسل عاربا)

وقد أخذ الحامولى فيما أخذ عن الموسيقى التركية عبارة (أمان ياللي) التي كان يرددها مرضاة الاسماعيل • وكان ينقل ترجمة الأغانى التركية الى المربية وينظمها الشعراء ، مثل موشع ( بلبل الأفراح غنى أمان في الرياض السندسي ) مع بعض التصرف مساوقة للغزل العربي •

وعبده الحامولي كان نقطة بداية على طريق الموسيقي المصرية بعد أن كانت التواشيح التركية أو السورية هي السائدة •

أوجد عبده المذاهب والأدوار وغنى القصائد على ( التخت ) واوجد ( الكورس ) الذي يردد ما يستحق الترديد والاعادة ٠٠ وظهرت البشارف التي يؤديها الموسيقيون ٠

وكان تخت الحامولي يتكون من الليثي والعقاد وسهلون واحمد حسنين وبركات ونخلة المطرجي ( الحلبي ) أكبر العازفين على القانون في مصر · وكان لا يستطبع اللحاق بصوت الحامولي لقوته وكثة مقاماته وغريب تصرفه وسمة حيلته وبحة فيه وجلجلة تلمس المقامات الموسيقية كلها ·

ومن طریف ما یروی أن المطرحی هذا أعیاه مصاحبة الحامولی نی الغناء فامسك قانونه وطرحه أمام (عبده) وقال له: « خلاص یا سی عبده أجیب لك منبن » •

ولم يكن المطرجى في عجزه باول فقد أعيا الحامولي أيضا القانونجي المشهور « محمد العقاد الكبر » •

ومع هذا كان الحامولي لا يجيد العسزف على العود كغيره من مطربي العصر •

وللحامولي مدرسة من أعلامها: المنيلاوي وعبد الحي حلمي وأحسد حسنين وابراهيم القباني والشنتوري وعلى عبد البساري وأحمد فريد ومحمد السبع ومحمد سالم العجوز وصالح عبد الحي وأبو العلا أستأذ أم كلثوم .

ومما يثير الدهشة حقا أنه قد لمعت فى القرن التاسع عشر أسماء كثيرة منها : ( محمد عثمان ) وكان له طابع علمى فى فنه فقد شرع فى جمع الفن الموسيقى وترتيبه ووضع نظام له .

كان عبده الموسيقي المرتجل وكان محمد عثمان المنظم .

نظم الأدوار والمذاهب ووضع نظام ( البروفات ) وكان حريصا على انتقاء أفراد ( تخته ) لدرجة أنه كان المطرب الوحيد الذي يصرف لفرقته مرتبات شهرية للمحافظة عليهم ولكي يكونوا جميعا معه في أية حفلة ،

كان يكثر من البروفات وكان يعلمهم حتى الموال الذي تعود الجميع على القائه عفو الساعة ، ومن يشذ من إفراد التخت بحركة لم يكن قد لقنها في البروفة كان جزاؤه الفصل بل علقة ساخنة ،

والغناء كما هو معروف أنغام ( ووحدة ) أو أوزان فكان محمد عثمان أول من وضع وأكثر من الأوزان الضابطة ٠٠ فاعجب الجمهور بهذا اللون الجديد ٠ واستطاع محمد عثمان أن يكون زعيما بغنه ونظامه الى جانب عبده الحامولي بصوته الذهبي ٠

بل ان الوحدة الموسيقية كانت تهز جمهور محمد عثمان هزا فيرقص عليها من فرط الطرب والاعجاب ·

و کان للموشح اکثر من لحن · فمن المالوف فی ( سفینة الفلك ) ان یعطیك موشح صبا ضربه مصمودی مثلا ثم یقول ( وله تلحین آخر نیروز عجم ضربه مصمودی آیضا ) ·

ولصاحب السفينة أرجوزة بديعة في آلات الطرب واللهو جمعت بين أطراف الجد والهزل والمرح واللهور ·

ومحمد عثمان وعبده الحامولى نشآ في « الفحامة ، وهي مكان عند بولاق كان به مقاهي بلدية ، والأغاني اذ ذاك كانت تقال من صنف الموال على الأرغول والقانون والعود ، وكانت أماكن اللهو في حديقة الأزبكية ،

كان عثمان ينشد وهو صبى على الأرغول هذه المواويل وكذلك عبده أما من سبقوهم مثل الشنتورى وغيره فقد كانت نشاتهم بوساطة الانتشار على الذكر وهذه الطريقة ادركها عبده اولازمها الشيخ يوسف حتى مات وكانت طريقة شهرة الشيخ سلامة حجازى ولازمت الشيخ على القصبجى طول حياته أما أحمد صابر فكان يذهب ويتلقى هذا الفن من أفواه القائلين على الأرغول ثم ظهر بمظهر مغاير لهؤلاء فاستبدل وحدة الذكر ونغمة الأرغول بوحدة (النقرزان) ومنهم سعيد باشا ذو الفقار رجل القصر الذي كان يعزف على العود عارفا بالضروب والأوزان و

ومن العوادين باشا آخر هو ( السيوفي باشا ) الذي كان يجيد العزف على الطنبور القديم ، ولا يخرج عن القواعد الحديثة قيد شعرة اذا حدد لحنا أو ابتكر نغمة ·

وأحمد الليثى الذى حضر الى مصر ولم يكن فيها تخت للآلات الوترية معروف سوى تخت المرحوم منسى الكبير • وآل منسى من الموسيقيين فى القرن التاسع عشر • فابنه قسمطندى منسى وأخوه عبد الله منسى كان بارعا فى العزف على القانون •

وفى تخت منسى ترعرع محمد عثمان ( ١٨٥٥ م ) وان كان تُلقى الصول الصنعة في تخت على الرشيدي الكبير •

ومن الملحنين محمود الخضراوي •

واذا ذكر التلحين ذكر داود حسنى الذى كان له تخت خاص غنى عليه مدة طويلة ثم تفرغ للتلحين وابتكر فيه نغمة سماها بالزنجران وهى التى لحن منها دوره « أسير العشق » •

وموسیقی داود حسنی موسومة بطابع شرقی جداب ومصطبغة بلون مصری بهی مشرق •

ومن رجال القرن التاسيع عشر الشيخ ابراهيم المغربي • وهو من علماء الأزهر • وقد علم الشيخ على محمود والشيخ درويش الحريري علم النغمات ومعرفة المقامات وأصول الفن •

كما كان الشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب، والشيخ عثمان الموصلي استاذين في الموشحات •

وكان الأستاذ محمد السبع « القرن ١٩ ، والقرن ٢٠ » صاحب صوت رخيم ، وكان تخته مؤلف من أعظم المازفين وهم الأساتذة عبد الحميد القضابي القانونجي ، وكريم الكماني ، وعبده قصر العواد ، وجرجس سعد الناياتي ، وفي القرن ١٩ غني عبده الحامولي دور ( كنت فين والحب فين ) وهذا المطلع تستهل به تقريبا الأغنية الحديثة ( انت فين والحب فين ) ،

وقد حفيل هذا القرن بحشد من الأصوات المتازة وأصبحابها • وشاعت فيه الأذكار وتعدد منشدوها •

ومن رجال القرن التاسع عشر المعلم شعبان ، والقباني ، ومحسد المقدم ، وكان محمد المقدم وموسى اليهودى يحييان الحفلات وليالى الأفراح ، وكان محمد سالم العجوز منشدا جاوز حد الابداع ، ويقول أعسل الفن من معاصريه ان صوته العظيم كان مكونا من ثلاثة دواوين كاملة ، لذلك لم يستطع أحد من معاصريه مجاراته وكان منهم الشسسيخ المقدم والشلموني وخليل محرم والسيدة (ساكنة ) الى أن ظهر عبده الحامولي والشيخ يوسف والشيخ محمد الشنتوري وألمظ ،

- ـ أخذ الحانه عن الشيخ محمد المسلوب
  - زاد على عبده في تلحين القصائد .
    - ـ تزعم أغاني التخت زمنا طويلا ٠

ومن طرائفه أنه كان يغنى وهو شيخ فوق المائة طقطوقة ( البحـــــر بيضعك لى وأنا نازله أذلع املا القلل ) • وقد توفى عن ١١٨ ســــــة •

وهو من فريق الفنانين المستغلين بالتجارة فكان يقوم بمقاولات البناء ، وجمع من بناء البيوت ثم بيمها ثروة بددها .

ومن (شخصيات) القرن التاسع عشر (ساكنة) التي كانت تعمل عاملة مع البنائين لتعين أباها على معيشته وحمى أقدم المغنيات اللائي ظهرن في مصر في عهد عباس الأول و وظلت حتى ظهرت سكينة (المظ) فخافتها حتى انها ضمتها الى فرقتها لتحد من ظهورها وتالقها ولكن المظ وجدتها فرصة سانحة للتدرب على فن الفناء وكان أن اتقنته فحاربتها ساكنة حربا سافرة جعل «المظ » تترك لها الفرقة وتؤلف لها فرقة خاصة وحميت المنافسة وخرجت منها ألمظ ظافرة بعد أن قفيت على ساكنة .

وقد سميت سكينة « ألمظ » تشبيها لها بالماس وروائعه من بريق وقيمة • خفيفة الروح سريعة البديهة • وقد قرر عبده الحامولي الاستئثار بها فتزوجها •

وهناك ظاهرة فى القرن التاسع عشر جديرة بتنويه وهى ظاهرة أداء المطربين للآذان · ومن ثم وضعوا للآذان تقاليد موسيقية ·

كان الآذان في القرن التاسيع عشر لونا طريفا من الموسيقي هي الموسيقي الموسيقي الدينية الاسلامية • لقد كان الآذان مجالا للفن الموسيقي حتى اله كان في مسجد الحسين يتلي قبيل الفجر كل يوم بنغمة خاصة •

( وكان الآذان وما يتبعه من التسابيح والاستغاثات يتلى قبيل الفجر فى الحرم الحسينى على نهج خاص • فنغمة يوم السبت عشاق ، ويوم الأحد حجاز • أما يوم الاثنين فنغمته سيكا اذا كان أول اثنين فى الشهر ، وبياتى اذا كان ثانى اثنين فى الشهر وشورى على الجهاركا ، اذا كان رابع أو خامس أيام الاثنين • وكانت نغمة يوم الثلاثاء سيكا والأربعاء جهاركاه والخميس راست والجمعة بياتى •

وهذا يتطلب دقة ومهارة فائقتين لمن يأنس فى نفسه استعدادا لهما ٠ عبده الحامولى أدى الأذان أداء وصفه باق فيما كتب عنه الأديب الشاعر خليل المطران في كتاب ( الموسيقى الشرقية والفناء العربي ) ٠

وهكذا استعانت الأديان بالموسيقى · فالموسيقى الكنسية في المسيحية ، والأذان وتجويد القرآن في الاسلام ·

ونلاحظ أن أبرع المطربين أداء أولئك الذين حفظوا القرآن قبـــل الغناء ومن مؤلاء (أم كلثوم) • وكان المرحوم سامى الشوا ــ وهو مسيحى ــ يقول كلما جاء ذكر الموسيقى الغربية بموجاتها الوافدة على الموسيقى العربية شيئا ، فانها باقية مادام القرآن باقيا ومادام ( الفقى ) باقيا على وجه الأرض •

#### الغناء:

- اهم ما يلفت النظر في أغانينا القديمة كثرة استعمال الفاط: جانم وياللي وأمان وأخواتها بين كل مقطع وآخر من كلام الأغنية • والسبب استرضاء شراذم الماليك والأتراك والأرناؤوط الذين كانوا جائمين على صدر البلاد قبل عصر محمد على •

وفى وقت الحملة الفرنسية أدخلت الكمان بين الآلات وقد كانت الربابة هى المستعملة فكانوا يسستعملون الكمان كما كانوا يستعملون الربابة بأن يمسكوها من أعلى الى أسفل ثم تغير الحال بعد ذلك •

وفي عهد محمد على كانت الأغاني تنشد انشادا ٠

ــ وكان شسر ابن الفارض حو الذي يفتى وكذلك بعض مقطوعات في مدح النبي عليه الصلاة والسلام •

ـ وكان المغنون المعروفون قبل عهد عبده الحامولى هم الشيخ رضوان والمحروقى الكبير والشيخ سألم الحصرى وخليل محرم ومحمد المسسلوب وحسين الساعاتي •

وقد وضع الشيخ عليش أول الأغانى التي تعتبر جدة أغانينا الحديثة ومنها أغنية :

شـــونتوش على يا نساس لابس قميس ولبسساس وبيــساس عسل قنطــرة عبـــاس وقطعة : « هوى موى يا حبيبي هوى » •

وقد ألف الشيخ عليش قصيدة كانت تغنى كثيرا وفي مطلعها يقول :

( الزم باب ربك واترك كل دون ) ٠

واشتهر من المؤلفين في هذا العصر الشبيخ حسن الآلاتي وابراهيم باشا المويلحي وبعض ضباط الجيش المصرى العظام كالهلالي •

وفى أوائل عهد الحديوى اسماعيل ظهر من مؤلفى الأغانى الشيخ محمد الدرويش وابراهيم بك الفريق ثم ظهر بعد ذلك الشيخ عبد الرحمن قراعة ( المفتى الأسبق ) واسماعيل أفندى صبرى ( بأشا ) •

فألفت الأغانى التى تناسب العصر فى عهد الحامولى · فألف الشيخ محمد المسلوب ( العفو يا سيد الملاح ) و ( البدر لاح فى سماه ) و ( فى رياض الجلناد ) و ( أنعم وزار زاهى الجبين ) و ( جمال خدك بيتعاجب بخاله ويسحر العين ) ·

فكان يغنى هذه الأدوار عبده الحامولي والشنتوري والشيخ يوسف المنيلاوي •

ثم ظهر محمد عثمان ولكنه أصيب بمرض نشيا عنه نقيده لصوته ولم يكن علاج هذا المرض سهلا في ذلك الوقت و وبعد أن شفى منه رأى أن يضبع نظاما خاصا للغناء يستعيض به عن الصوت فكان هو أول واضع لأسس موسيقى التخت كما نعرفها وكما أشرنا عند الحديث عن الموسيقى و

وكان الشيخ محمد الدرويش من مؤلفي الأغاني ، وقد حدث أن قبل ذيل فستان زهرة هانم وهي تخطر به في الحديقة فقال على الفور: ( بستان جمالك من حسنه أزهى وأجمل م البستان) ولكنها غنيت بعد ذلك بستان حمالك ٠

ومن مؤلفي الأغاني الشيخ ابراهيم الدباغ الذي غنى له الشيخ سلامة وعبده الحامولي ومحمد عثمان وغيرهم •

وممن غنى لهم الشيخ سلامة ، الدكتور ابراهيم شدودى طبيب الميون بطنطا وكان يميل الى النقد الاجتماعى ، ومن أزجاله المشهورة فى ذلك الوقت :

علم بنساتك يا أبو البنسسات ده الجهسسل يتلف أمسسحابه والعلم أحسسن م الجنيهسسات عمره ما يغسدر أمسسسحابه والعلم طول عمره ما خان

والف اسماعيل صبرى أدوار ( لسان الدمع وعهد الأخوة وجددى إلى نفس حظك ) •

كما وضع اسماعيل صبرى دور (عشنا وشفنا سنين ٠٠) الذي كان يقوم بمهمة النشيد الوطنى فى تلك الحقبة ٠ وفى حفل افتتاح قناة السويس وضع البارودى (يا مصر أنسك عال) وغناه عبده الحامولى فى المفلة ٠

وكان الشيخ على الليثي متخصصا في القصائد ٠

وظهر مؤلفان آخران حما مصطفى بك الفريق وشبقيقه ابراهيم بك الفريق وقد وضع الأول دور ( على روحى أنا الجاني ) •

وكان الشيخ أحمد عاشور أول من عمل الطقاطيق التي يسير عليها خلفاؤه الآن • وكانت أولى هذه الطقاطيق :

« مالك يا حـــلو مـالك لما شافوك في الزمـالك »

و « يا سيدى يالل معاف الدورد اديني من فضيلك وردة »

و د يا خوخ يا ناعم يا مورد الحب حدين يا تمر حنا يا روايح الجنة ،

و « شراب التوت نساني القوة يا حلاوة ، ٠

وغنى هذه الطقاطيق جميع المطربين والمطربات

وفى أعقاب الحرب العظمى ظهرت طقاطيق الهيء الميء ١٠ واشبكها واحبكها ٠ وما اليها ، حتى الشيخ سيد درويش وذكريا أحمد اشتركا في تلحينها ٠

كان الغناء أداة من أدوات مجلس الشراب وكان المغنى كالساقى كلاهما يروى ٠٠ وقد وضع الغناء هذا الموضع الخلفاء الفاطميون والسلاطين الأيوبيون والمماليك نقسلا عن المباسيين الذين أخذوا بدورهم المظاهر الحضارية عن الغرس ٠

وسار الغناء على هذا المنوال حتى القرن التاسع عشر حتى انشىء حى الأزبكية للترفيه عن الجيش الانجليزى •

وخرج الغناء من البيوت والحفلات الخاصة الى الحياة العامة حيث قامت باسمه محلات ومقاهى مثل الالدراتو القديم الذى كان الناس يستمعون فيه الى مغنيات ذلك العصر: الصرفية ، واسسماء الكمسارية ، وسيده اللاوندية .

والألدراتو الجديد كانت تغنى فيه منيرة المهدية وكانت تغنى قبلا نى متهى ( بير حمص ) كما كانت تغنى فى ( نزحة النفوس ) ٠

أما ملهى الف ليلة فكانت تغنى فيه لبيبة فخر القادمة من الشام والتي أخذت اسم ( توحيدة ) •

كانت المغنيسات غالبا بدينسات واثوابهن حاسرة تبرق بالترتر

والقصب · وكن الى جانب الغناء يقمن بمهمة أخرى لعلها أهم فى نظر أصحاب الصالات وزوارها وهى الجــــلوس الى ( الزبائن ) على شريطة ( الفتح ) أى تقديم الحسر لهن باثمان فاحشة ·

وسبعت القاهرة لأول مرة المنولوج من المغنيتين اليهوديتين ليلى وقمر • وهو المنولوج السائر المروف •

عصسفوری یامسه عصفوری ارقص وآوری له امسوری

کان المغنی یمشی فی حاشیة الفنی فعبد الحی حلمی یری مع محمد باشا موسی الصعیدی فی ( کافیه اجبسیان ) •

كان المغنى فى القرن التاسع عشر على حال وصفها المويلحى فى حديثه مى أقرب الى التهريج والسوقية منها الى الفن وحلاه ، ويعلل الرجل هذا بأن المغنين ( نشئوا في أمة يرى السواد الأعظم فيها أن صناعة الغناء من سافل الصناعات وأن فى ممارستها حطة ونقصا ، فصغرت لذلك نفوس المغنين ، وهانت عليهم صناعتهم ، ولم يروا فيها سوى أنها أداة للكسب والارتزاق على مثال بقية الصناعات فهم والحسدادون أو هم والبناون سواء بسواء ، وذهلوا كل النهول عن جمال الصنعة وجلالها ، وغفلوا كل الغفلة عن لذة الفن وأدبه ، وصاروا يؤدونه كما يتفق لا كما ينغى ، وكما يجىء لا كما يرضى ) ،

وكان جمهور السميعة أو (هيئة السامعين) كما يقول المويلحى: «عن يمينك جماعة من الأعيان والتجار تراهم مشتغلين بمراقبة كل داخل وخارج عساهم يحظون باشارة تحية ، أو ايماءة تعطف ، فهم لا ينفكون طول ليلهم فى قيام وسلام ، للتزلف الى الكبراء والحسكام ، وحديثهم لا ينقطع عن التفاخر بمعرفتهم ، والتباهى باقدارهم ، وعن شمالك خليط من القضاة والمحامين لا ينتهون أبدا من المناقشة فى صسنوف الدعاوى والقضايا ، ولا يستريحون لحظة من تفسير المواد وشرح البنود واستنتاج الأحكام ، ولا يترك المحامون القضاة الا بعد أن يحتالوا على اسستنفاد ما عندهم من الافكار والآراء فى الوقائم المختلفة والمسائل المستبهة ، لينتفعوا بها ، ويستندوا عليها فى مرافعتهم أمامهم ، ويتأكدوا بها من ربح ما لديهم من المشاكل والدعاوى ، ومن قدامك طائفسة من الأمراء والحكام لا هم لهم الا أن يجتلبوا توقير الحاضرين واحترامهم بالتأنق فى والحكام لا هم لهم الا أن يجتلبوا توقير الحاضرين واحترامهم بالتأنق فى الجلوس ، والتكلف فى الشمائل والانتفاخ فى الثياب ، والفتسل فى

الشوارب، أجسامهم وقلوبهم غائبة ، وأبصارهم شاخصة ، وألبابهم ذاهلة ، على هيئة التماثيل والأصنام ، فاسالوهم ان كانوا ينطقون ، ولئن نطقوا بكلام فانما يدور على أن اليوم كان شديد الحر ، وأن أوان الرحيل عن مصر قد حل ، ومن خلفك شهلة من الأحداث ، لم تهذبهم الأحداث وشبان لم يربهم الزمان ، مرمى الغاية عندهم أن تكون ملابسهم على الزى الجديد ، وأن تفرغ أجسادهم منها في قالب من حديد ، فهم لا يتحركون حركة الا بالف حساب خشية أن ينفرط نظهها ما الثياب ، فأن قعدوا فكالقاعدين للمصور في حفظ الأشكال والأوضاع ، ولئن تجاوز حديثهم حديث الملابس والأزياء ، اشتغلت السنتهم بذكر النساء ، ورووا عن زوج فلان أو بنت فلان ، ما تنقبض منه النفوس وتقشعر الأبدان ، ولم يبق غير هؤلاء من طبقات الحاضرين من يلتفت الى سماع الفناء ويتغرغ يبق غير هؤلاء من الحدم وغيرهم ، فكيف يتيسر للمغنين في هذا المقام أن يتقنوا في عملهم ، وأن يتفنوا في صناعتهم ، أو يحافظوا على أدب المجلس ويراعوا حرمة الفن » ،

وبعد صفحات قليلة وصف مجلس غناء مضحك في ظل المجاب المزعوم ٠

ويختتم مجلس الغناء الحتام التقليدي بالضرب وحلقات الملاكمة .

وقد رسم المويلحى للراقصة أيضا صورة منفرة وللحان معها ولتصرفها اثناء الرقص وبعده صورة يبرأ منها الفن والذوق • لم يكن الغناء فنا ولم يكن الرقص فنا بل كان عربدة وهامش لذة ومجلس شراب •

غناء القاهرة قبل عبده الحومولى طبل وزمر ومواويل كما ذكرنا فلما جاء عبده الحامولى حاول أن يجمل له أصولا وقواعد وزاد عليه في هذا وان لم يشائه في الصوت ، محمد عثمان ٠

ولكن هذا الصوت الذى لم تشهد القاهرة له ضريبا ، عاد فى حنجرة أنثوية تعرفت اليها العاصمة الجميلة فى أوائل العقد الثالث من القرن العشرين •

وبعد عبده ولد في ١٧ مارس سنة ١٨٩٢ في الساعة ٩ صــباحا بكوم الدكة طفل • وكان أبوه مهنته النجارة وحتى هذه كان لا يجيدها ولكن هذا الولد كان كسبا رائعا للعمال وأبناء البلد الذين استوحاهم الوليد الفنان •

كان سيد درويش يختلف الى الكنائس وهو مسلم ويتردد عليها بانتظام فى الآحاد لينصت الى الأرغن فى صغو عجيب • ثم يصدر عنها كما خرج الشريف الرضى من بغداد اذ يقول له السائلون : ما تشتهى ؟ فقال أعود •

وفى كل عود الى الكنيسة كان سيد درويش يرشف النغم حتى يرتوى من النبع القديم ، فالموسيقى الكنسية المصرية انما هى موسيتي المعبد الذى خطرت فوقه ايزيس ونفتيس ونفرتيتى ونشرتارى من سمراوات النيل .

وفى يوم سمع الناس فى نشوة لحنا جميلا · ( البحر بيضحك لى وأنا نازله أدلع أملى القلل ) · وكانت نقطة تحول فى الموسيقى ·

ورددت اللحن القاهرة الطروب وتعرفت الى صاحبه الذى سلمى اليها فى تواضع ينشد مجلس كامل الخلعى وداود حسنى • وهنا سعى اليه هذه المرة نجيب الريحانى ليضع له الحان مسرحية (حمار وحلاوة) فتكون فرصة الى الابداع والتصوير الموسيقى •

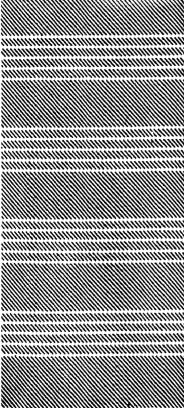
ومرة أخرى رددت القامرة الألحان ٠٠ ثم أذاعتها ٠٠

واذ يلحن مسرحية محمد تيمور ( العشرة الطيبة ) يتأكد معنى التحول وطريقه اذ تطوى القاهرة صفحة عبده الحامولي ومحمد عثمسان لتفتح صفحة سيد درويش • ومازال كتاب الموسيقي مفتوحا على هذه الصفحة التي كثرت عليها الهوامش ، ثم ظل الأصل الفني بالمساني والجديد ، في حاجة الى تفسير •

ويبدو أن عام ١٨٩٢ كان عاما خصبا أو طروبا فقد ولد فيه أيضا موسيقى آخر هو محمد القصبجى ٠٠ ويليهما فنان آخر هو بديع خيرى الذي ولد سنة ١٨٩٣ ٠٠ ووراء هذه الأسماء مواهب، سنلتقى بها في القرن العشرين ٠ وكان هذا القرن كان عملية تنضير لصعود المسرح ٠٠ مسرح الفن ٠

على كل حال كانت سنة ١٩١٧ ارهاصا لمواهب مصرية على وشك التألق فسيد درويش يشق طريقه واثق الخطوة ، وأم كلثوم والسنباطى حلم موشى فى ليل القرى ستفسره العاصمة بعد قليل •





uminumumumumumumum

### القسرية:

هى قرية صغيرة متواضعة ، قديمة كسائر القرى ولكن القاموس الجغرانى كانت له عندها وقفة محققة مدققة كان الأمر يتعلق بالقاهرة بما يدور حول اسمها وعمرها من اختلاف تقليدى وجدل تاريخى •

ولا تملك الا أن تبتسم حين يحتشد القاموس الجغرافي لقرية شاى الزهايرة فيقول في لهجة وثوق (اسمها الأصلي طموية وردت به في قوانين الدواوين لابن مماتي وفي « تحفة الارشاد » وفي « المشترك » ليساقوت من أعمال المرتاحية ، وفي ( التحفة السنية بأسماء البلاد المصرية ) لابن الجيمان ، طموية هي طماية من أعمال الدقهلية والمرتاحية ، وفي الانتصاد بعقد الأمصار وقوانين الدواوين طماية ويقال لها طمية الزهايرة نسبة الى جماعة من العرب يعرفون ببني زهير نزلوا بها ، ووردت في تاريخ الله باسمها الحالي ) ،

أما على باشا مبارك في الخطط فقد وجه آكثر اهتمامه الى موقع قرية طماى فقال انها ( واقعة في بحرى ناحية قنبرة بنحو سبعمائة متر في شرقى ناحية نوب طريق بنحو ثلاثة آلاف متر وبها جامع مقام الشعائر ٠٠ وهذه القرية من ضمن الجفائك الخديوية وبها محل لتفتيش زراعته ) ٠

كل هذا التحقيق العلمى الخطبر على قرية لا يكاد يملك أهلها من ارضها شيئا يعتد به ٠٠ أظهر ما في هماه القرية بيت العمدة وكتاب الشيخ عبد العزيز ٠

هذا في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ولكن بعد نصف قرن طرأ على هذه القرية تغير جذري وان ظلت بسيطة متواضعة لا يرتفع على أرضها الا بيوت معدودة طلاها أصححابها باللون الأبيض كانهم يؤكدون وجودها ووجودهم بعد أن تحررت أرضها من ملاكها الأجانب وأصبحت لهم ٠٠ تغيير جذري ما في ذلك شك وان خلت القرية من معالم التطور الاجتماعي كالنادي والمركز الاجتماعي ٠٠ حتى المقهى لا يوجد بها ٠٠

ومن الطريف أن عدد نساء قرية طماى حسب التعداد الأخير يزيد على عدد الرجال ٠٠

وهكذا تتفوق نساء طماى كما وكمفا .

# المولودة بنت

فى بيت متواضع يتكون من طابق واحد فى شارع داير الناحية من قرية طماى الزهايرة لا يميزه عن سائر بيوت القرية مظهر نعمة أو فضل من سعة ولكن يزيد على البيوت المتواضعة المتداخلة فيه أو المحشور هو بينها ، شىء يدخل فى باب الفن ، فقد كانت تنبعث منه نغمات ساذجة لم يخلع عليها الفن لونه السحرى أو تسعد بلمساته الخالقة ولكنها على حالها كانت تطرب أهل القرية وتشجيهم ، أليس أبو خالد يمدح الرسسول ويطرى بتواشيحه مناقبه ؟

کان ابراهیم السید البلتاجی مؤذن مسجد قریة طمای الزهایرة و کان مع الآذان ینشد التواشیح ۰۰ و کانت زوجه السیدة فاطمة الملیجی مشغولة عن التواشیح وصاحبها بنفسها فقد کانت حاملا فی شهرها الأخیر ۰ ولعل زوجها کان یتقرب الی الرسول بالتواشیح والمدائح لیکون المولود ذکرا یکون لحالد اخ ویکون له سند و (عزوة) کما یقول أهل القریة الذین یرون الخیر فی ولادة الذکور ۱ أما البنات فعب، یخففون وقعه علی صاحبه بقولهم المشهور والسائر فی مصر عموما ، ان ربنا یقول للبنت ساعة مولدها ( انا معین ویا أبوك ) ۰۰

أين هذا من الولد الذي تؤكد عجائز كل قرية أن الملائكة تطلع في مواكب رافعة الرايات تزف البشرى الى الله !!

على كل حال كانت السيدة فاطمة فى هذه المرحلة من حملها تطوف برأسها كل هذه الخرافات ويرن فى سمعها قولهم : ان الموجة فى البحر تقف عند ولادة البنت ! كأن الطبيعة هى الأخرى متحيزة للولد مثلهم ٠

کانت المرأة المسکینة تتالم فی صمت ۰ وفی صمت أیضا تتمنی أن ( تخاوی ) خالدا حتی لا یطلع ( وحدانی ) ۰۰

وجاءت ساعة المولد وأحاط بفاطمة جاراتها القريبات وكل واحدة تتمنى لفاطمة أن يتكرم عليها ربنا بولد ولم تفكر واحدة منهن في صحة الأم ٠٠ المهم ولد ٠

واخدت السيدة فاطمة فى الوضع يرهقها الألم والحوف • فقد كانت هذه التمنيات العالية الصوت تعنى أن المسكينة اذا ولدت بنتا بعد كل هذا فهى سيئة الحظ على الأقل •

فى هذا الجو المسحون شق فضاء الحجرة الضيقة التى يزيدها ضيقا البلاص الكبير وتزحمها المقاطف التى يصطدم بها السائرون وما اكثرهم فى هذا اليوم ٠٠ شق فضاء الحجرة صراخ المولود ٠٠

وانصرف الكل عن الأم ليتطلعوا الى نوع الوليد ٠٠ وتقاربت الرءوس الساذجة التى تغطيها طرح سوداء تتهامس بالعيون وبالكلام الصريح بنت ولا ولد ؟ وقالت القابلة فى صوت كسير خافت وكانما القى عليها ماء بارد : بنت ٠

وتطوعت الحاضرات بكلمة : معلش ٠٠ رزقها برزقين كان الأمر يحتاج الى عزاء ٠ وما درت كل بلهاء أن القدر فى هذه اللحظة قد فتم صفحة جديدة فى حياة الأسرة المتواضعة ٠ لا بل فى حياة مصر كلها حين حسب الجيران من أهل قرية طماى الزهايرة أن الأمر لم يزد عن ميلاد بنية ( مكسورة الجناح ) كغيرها من سائر البنات ٠

وابتسم القدر •

وابتسم أيضا شهر ديسمبر فقد ظفر بمسك الحتام .

وابتسم معه شهر يناير من العام التالى فقد كانت له المولودة الموعودة والواعدة براعة استهلال •

ويقال ان الشيخ ابراهيم في تلك الليلة التي وافقت ٢٧ من ومضان كان يتهجد في المسجد خالصا لله في ليلة القدر ، واخدته سنة من نوم فرأى في المنام سيدة تجللها الثياب البيض ويشع وجهها نورا ، وتقدمت منه السيدة وأعطته لفافة خضراء فلما فتحها متهيبا وجد في داخلها شيئا له بريق يخطف الأبصار فسأل السيدة عما بيده فقالت :

-- هذه جوهرة وبشرى السعد حافظ عليها ٠٠

والتفت اليها الرجل ولم يفق من دهشته بعد ، يسالها متوسلا من تكون قالت :

- أنا أم كلثوم بنت النبي محمد ٠

\* # #

دخل الشيخ ابراهيم السيد على زوجه بعد الولادة كما جرت العادة ليطمئن على امرأته ٠٠

- نسميها ايه يا أبا خالد ؟

ولم يتخل الرجل عن ايمانه الذي يلتمس البركات ويستبشر بالرؤى ·

- نسميها على اسم بنت النبي عليه السلام: أم كلثوم •

وتداخلت الأصوات المختلفة بعضها في بعض ٠٠ صوت يقول : خضرة وصوت يقول :بدوية ٠٠ وست الدار ٠٠ واقترح الشيخ عبد النبي عم المولودة أن يسموها ( نصرة ) نسبة الى والدته التي ينحدر أصلها الى العارف بالله ( الشيخ الباز ) وهو من أولياء الله ٠

وكثرت اقتراحات الأسماء ولكن الرجل الريفي تمسك برأيه وأصر على اسم « أم كلثوم » • • ان الرؤيا الكريمة مازالت تخايل عينيه • • •

على أن اقتراح صاحبة اسم ( بدوية ) تحققت رغبتها بعد عدة سنين وقد كان الأستاذ محمد تيمور يسمى أم كلثوم في مبدأ ظهورها : الفتاة البدوية لما كانت تلبسه من كوفية وعقال ٠٠٠

وقد كبرت المولودة وتقلبت بها الأيام ولكن اسمها « أم كلثوم » طل موضع تعليقات ونوادر ، وموضوع حديث ٠

ومن طرائف التحيات التى سمعناها فى يوم الاحتفـــال بمقدم أم كلثوم ، لا أم كلثوم القروية أو البدوية ، ولكن أم كلثــوم الفنانة المحبوبة ، زجل بديع خيرى بعد عودتها من أمريكا عقب شفائها :

مين هو كلئـــوم دا يا بختـــه اللى أنت اســما تبقى أمــه واللى انت فعــلا ولا أخته ولا بنت خــاله ولا عمــه

وقد رأى الأستاذ العقاد أن يفرج هذه الحيرة بتفسير الكلثوم · · · والعقاد عنده الجواب لكل سؤال حائر ·

معانى « الكلثوم » فى العربية متعددة ومنها الحرير الذى يوضع على رأس العلم •

« أم كلثوم » اذن هي راية متوجة بالحرير •

هل كان الشيخ ابراهيم يعنى هذا أو يدركه ؟ أشك في ذلك ١٠ المسألة في نظر الرجل الطيب ، تبرك بأهل البيت ٠

وبعد جيلين يطلق أديب مرموق هو الأستاذ نجيب محفوظ على ابنته الاسم الذى لم يعجب فلاحات طماى الزهايرة من نصف قرن ٠ ان الاسم فى هذه المرة تيمن بأم كلثوم ٠٠

ومن باب التيمن أيضا والوفاء أطلق على القرية نفسها اسم «أم كلثوم ع • فقد قرر مجلس محافظة الدقهلية في سبتمبر سنة ١٩٦٤ تسمية (طماى الزهايرة) بقرية أم كلثوم • •

ومن الطريف أن تأتى الموسوعة العربية بعد هذا كله فتخطى، في اسم أم كلثوم اذ تقول ان اسمها الأصلى فاطمة مع أن اسم ( فاطمة ) هو اسم والدتها •

#### \* \* \*

ولم يمض على ولادة « البنت » أربعون يوما حتى أصيبت برمد في عينيها وفزعت الأم ، وضاعف وجيبها قلة حظ الأسرة من المال الذي تحس أنها في أشد الحاجة اليه لملاج طفلتها المريضة .

ولكن حيرة المسكينة فاطمة المليجى لم تطل ١٠ انها تملك سوارا من الذهب ومهما بلغ بؤس القرويات فان الواحدة منهن تقتطع من فمها القرش بعد القرش حتى اذا تجمع لديها ثمن حلية ذهبية سارعت الى اقتنائها حتى لا تتعرض الثروة الغالية للنهب أو الضياع ١٠ انها في يدها « سوار » أو على صدرها « كردان » زينة ووفر للزمان ١٠ من يدرى ٠٠

عرفت فاطمة المليجى كل هذا وعملت به ولكنها لم تتردد فى نزع سوارها وفى استرخاص ، ثم باعته وارسلت صغيرتها « أم كلثوم » الى القاهرة لعرضها على الأطباء ولطف الله وشفيت •

وحفظت أم كلثوم لأمها هذه اليد فبرتها كأكرم ما يكون بو الأبناء بالأمهات ٠

ومضنت الآيام ودرجت الطفلة في صنحن الدار وأخذت تخطو خارجها

خطوات رقيقة لينة تشتد أحيانا فتصل صاحبتها الى شجرة الجميزة فقد كانت تعشعش في هذه الشجرة عصفورة أخرى • عصفورة الشجرة تزقزق وتغرد وعصفورة طماى تصغى في انتباه وفرحة حتى لا تحس بمنديلها الذى ينسدل على شعرها الفائم الى الوراء ويسقط خلفها على الأرض التى تجلس عليها القرفصاء • فاذا حان موعد الغروب وهو في الوقت نفسه موعد رواحها أخذت تبحث كالنحلة عن المنديل وتتهلل عيناها اذ تجده ثم تأخذ في تسويته وبعدها تلملم شعرها وتطوقه بالمنديل وتأخذ طريقها الى البيت بعد أن رويت العصفورة من غناء العصفورة :

ومن الطريف أن أول قصيدة عاطفية غنتها أم كلثوم في القرية قصيدة : عصافير يحسسبن القلوب من الحب فمن لى بها عصفورة لقطت قلبي فيسانيتني طيرا أجاور عشها تفرد في جنب وتمرح في جنب

وكانت الطفلة تخرج مع بنات القرية أيام الحصاد أو جنى القطن وتغنى وهن وراءها يرددن:

أبويا زرع لى جنينة كلها برتقال أسرح وأروح وألاقى البـــربرى والنبى يا بربرى لأبيمـــك واســـــد دين الوســـية واطلم من البــــله خالص

.خالص حارس

وتتسمر قدم مرقص افندى ناظر العزبة مع أن الشمس حامية على الرغم من منديله المفرود فوق رأسه وتحت طربوشه وعلى الرغم من مظلته ٠٠ ويتطامن صوت الرجل المخيف وتهدأ حدته التى تعرفها جيدا فتيات الجمع ويقول:

- البنت أم كلثوم دى ماتنزلش الغيط ·
  - ــ آمرك ٠٠ ما تعتبش هنا ٠
- ــ لا أنا عاوزها تروح عندنا البيت علشان الجماعة يسمعوها ( أي زوجته ) •

يروى هذه القصة الشيخ أحمد العيسوى الذى جاوز التسعين من عصره ولا يزال يذكر طفولة أم كلثوم وعينيها اللتين ( تنط منهما الزكاوة ) ٠٠

وفي احدى هذه الفدوات والروحات ، حلا لنساء القرية يوما أن يأخذن أخاما خالدا منفردات به ويدققن على يده ٠٠

وكانت ثورة

ثارت جارتون ناطمة المليجي وغضبت لغملتهن غضبا شديدا فأخذن حذرهن ٠٠ ولولا غضبها لامتدت أيديهن الى طفلتها أم كلثوم وشوهن وجهها بالدق والمصافير ٠٠

كل عدا وأم كلثوم ، ولا هي هنا ، تغدو في البيت ، واليه ، عابثة لاهية لا تسمع الاصوت صديقتها عصفورة الجميزة التي تتوثب في البيت مثلها في خفة ومرح فيعوض مرحها البيت البائس عما يعانيه من ضنى وحرمان ، وتلون حياته الكابية بمثل لون الورد أو الشفق فيشيع فيه من السرور ما يسهل عبء الحياة عليه ،

تروى بسيونة جارة أم كلثوم فى الحارة وصديقتها فى الكتاب أن ليالى الصيف فى طماى الزهايرة كانت تقضيها أم كلثوم على سطح بيتها تغنى بصوتها الرفيع وكان والدها يوقع لها على آنية من أوانى الدار ٠٠ أنجر أو صينية كيفما اتفق ٠٠ أنها تسليهم ٠٠

ولم تكن اسرة أم كلثوم وحدها هي التي تتعل من سطح الدار مصيفا فان الجيران كذلك يفترشون السطح بأحثين عن نسمة هواء ٠٠ وسرعان ما تدور أحاديث السمر بين الأسطح بأصوات عالية تسمح للحارة كلها أن تشترك في المناقشة ! حتى أذا غنت الصغيرة أم كلثوم اشتركت الحارة في التعليق ٠

- ـ والله البت صوتها حلو ٠
- ۔ یاخی حلو ولا وحش اھی تسلینا ۰
- ايش جابها خالد ٠٠ خالد صوته احلى ربنا يحبيه ٠٠

وصاحبة هذا التعليق تخضع الصوت لجنس صاحبه فما دام خالد ( الولد ) فهو مفضل على اخته أم كلثوم ( البنت ) وصوته تبعا لهذا أحلى ١١

على كل حال كان السارى يسمع عن بعد صوت مصمصة الشفاه الساذجة وهى تقول على الوحدة في صوت واحد : ( اللهم صلى عليه ) عقب غناه ( البنت ) أم كلثوم •

بالعـــربى محمـــ زالــت الأوهــام القــرشى المجــد صــاحب الاكـرام كم هـدى وأرشــد جــاد بالانعــام وبســيفه المهنــد أشـــهر الاســلام

كانت دنيا الطفلة أم كلثوم عصفورة الجميزة ، وعروسة جدتها نصرة التى خاطتها لها من البفتة وحشتها قطنا ورسمت لها بسذاجة وجها ولكنها أعجبت حفيدتها أم كلثوم التى كادت تطير بها من الفرح .

طفولة لا تجد غير الجفاف أو النطاف والخصب حولها منشور والرى شامل .

حتى العيد ليس لها من مباهجه العديدة الا الجلابية والجزمة الجديدة ٠

( دايما كانت بيجيبوها مقاس يا يطلع صيق قوى يا واسع قوى ! ضيقة ناشفة أو واسعة رجل الواحد بتدب فيها ١٠ أنا وحظى ١٠٠ طبعا كنت أضعها تحت المخدة وبالبس الشراب الجديد وبانام ليلة العيد وأنيم الجزمة الجديدة معايا ١٠ ومع الفجر نصحى منتظرين العيدية ١٠ يدونا أكل !! ولكن كنا عاوزين فلوس علشان المراجيع !! ) ٠

ويسألونها تفتكري أول فستان كان لونه ايه ٩

وتقول وهي تضحك في سعادة من أعطاه ربه فأرضى! مش فستان ٠٠٠ ده كان جلابية بكورنيش كله و (سفرة ) حلوة ٠٠ قماشه (شيت) ملون أخضر وأحمر ٢٠ ألوان الموضة بتاعة الأيام دى !!

وتصنف أم كلثوم رمضان طغولتها في القرية بقولها :

(كنا نلم بعضنا واحنا عيال نغنى لرمضان واحنا ماسكين صفائح ندق عليها ، ماكنس في بلدنا مدفع رمضان ، ولكن كان فيه مسحراتي ، ماكانش فيه فوانيس ملونة نلعب بها ، المهم في رمضان أنا كنت عاملة صايمة ، كان عمرى ٤ سنين ، علشان يصحوني في السحور ، بياكلوا حاجة حلوة في السحور ، وعلشان ابتى عضو مهم يصبحوني ذي الكبار مش عيلة !! وأهل كانوا عارفين الى فاطرة بس هم مش عاوزين يعرفوني ، والدتى كانت هي الوحيدة الليتصحني أن أنام وتقول لى : حنخل لك من اللي في السحور !! ولكن مغيش استئمان !! ولكن صمت حقيقي ولى من المحر ٧ سنوات ، ) ،

شيء واحد كان يشدها ويعيش في ذاكرتهــــا ذلك هو أبوها في جلسته على الأرض يعلم أخاها قصة مولد النبي والقصائد والتواشيع ليساعده في الليالي ٠٠

ومع هذا كانت تعود سريعا الى عروستها القهلى فلا يشدها ثانية الى المدرسة العائلية الأرضية الا بطء سائد في الحفظ عن والدهما فكانت الجنية الصغيرة تقسلد أباها من وراه ظهره ولما تبسلغ من العمر خمس سنوات •

وحانت لفتة من والدها الى الحلف فضبطها متلبسة بالتقليد الذى اصبحت تتقنه فى هيئة تضمحك العبوس • ولكن الشيخ ابراهيم لم يضربها كما توقعت بل قال لها :

... تعالى معايا الى حفلة شيخ البلد ٠٠

ومن الغريب أنها لم تفرح بهذه النتيجة التي انقدتها من ورطة وعلقة بل قالت ولما يزايلها خوفها بعد :

ـ لا ٠٠ موش عاوزه أروح ١

واحتال عليها الرجل الطيب فأتاها من ناحية الكرملة التي تحبها ولكن الرأس العنيد رفض أيضا ٠٠

وسرح الرجل ثم تذكر وصوب اليها عينا مبتسمة وقال:

- اذا ذهبت معى سيقدم لك شيخ البلد طبقا كبيرا من المهلبية .

وتهاوى عنادها ورفضها ٠٠ وتلاشت مقاومتها تماما ٠٠ تبخرت ٠٠ ويدارى أبوها ضمحكا مكتوما ويضرب على هذا الوتر الحلو وان كان في غير حاجة الى الاغراء بعد أن سلمت ٠٠

وأخذ والدها على سبيل الاطمئنان يسالها عن أشياء كان قد حفظها لحالد فأخلت تكر جميع ما سمعته مما أذهل الرجل ١٠ لقد رددت ماسمعته من أبيها لا في ذلك اليوم قحسب ولكن فيما سبقه من أيام ٠٠

وطفق الرجل الذي أخد أخدا شديدا يتمتم ويمسح على رأسها بيده ٠٠٠ لقد كان يحصنها بآيات القرآن من شر حاسد اذا حسد ٠٠٠

ذهبت الصغيرة أم كلثوم الى الحفلة وراح عينها الطفلة الزحام الشديد هناك ١٠٠ لقد كان عدد الحاضرين خمسة عشر شخصا ! متى رأت مثل مذا العدد الضخم ؟

وفى بيت شيخ البلد جلس الشيخ ابراهيم على الكنبة باعتباره الشيخ الصييت الذى طالما استمعت اليه القرية فى مولد العوضى يقرأ القرآن وينشد التواشيح والمدائح ·

وأمسك أبوها بيدها ليجلسها الى جانبه ولكنها رفضت ٠٠ وحسنا فعلت ٠٠ ان العين لا تكاد تراها واقفة فكيف اذا جلست وغنت ؟

وقفت الطفلة أم كلثوم على الكنبة وانفتحت فى الغناء بعفوية وبساطة كما تغنى لعروستها ١٠ وهذه اللامبالاة نفسها هى التى أعانتهــــا على الاستمرار خمس دقائق صفق لها السامعون فى حماسة ريفية ولكنهـــا لا تعرف التصفيق أو غيره ١٠ انها تعرف فقط طبق المهلبية فأخذت تلكن أباها فى توال لا يهدأ والحاح لا يفتر ١٠ فين بقى اللى قلت لى عليه ؟ هه ؟

فرح أبوها في تلك الليلة كما لم يفرح في حياته من قبل • وأخذ يقرأ سورة (قل أعوذ برب الفلق) يعوذها بها من أعين الناس • بل كلف أحد مشايخ القرية بعمل حجاب لها يقيها شر الحاسدين •

ومن الطريف أن أم كلثوم ظلت تحتفظ بهذا الحجاب وتتفاءل به ٠

\* \* \*

منذ ذلك اليوم ودعت أم كلثوم الطفولة وهى التى لم تبلغ العاشرة بعد معد تلبس الجلابية الملونة الزاهية فقد أخذت تنعب فى الجلابية المجرجرة فى الأرض « الحشمة » وعلى راسها طرحة سوداء لا فرق بينها وبين والدتها وجدتها وسائر نساء القرية •

بدأت الصغيرة تكبر ٠٠ وكالكبار أخذت تتطلع حواليها ٠ وأصابت رؤيتها الأولى في أيدى التلاميذ الأطفال لوح الاردواز والكتب والكراسات في حقائب قماش ٠

وسرحت البنت ٠٠ انها تريد أن تمسك الكتاب وتقرأ تماما كعريف

القرية · تريد أن تمسك القلم البسط كما يمسكه شيخ الكتاب · · نفسها تكتب على الورق بالحبر ·

وأيدت رغبة الطفلة أم كلثوم رغبة أخرى خفية كانت تدفع أمها فاطمة المليجى دفعا الى ارسالها الى الكتأب في وقت كان التعليم في مصر ليس بذى خطر حتى في المدن ، وبالنسبة الى البنين ، فما بالك بالقرى وخاصة للبنات ٠٠ ومن أجل هذا عارض الشيخ ابراهيم متحللا في الوقت نفسه من نفقة الكتاب لحاجة البيت اليها ٠٠ لقد كان الكتاب بقرش في الأسبوع أى أربعة قروش في الشهر وهو مبلغ رآه أبوها عبئا يثقل كاهله ا فجملة دخل الرجل في الشهر عشرون قرشا !!

ولكن أمها أصرت ٠٠ ترى هل شامت تلك الأم الخير في ملامح ابنتها الصغيرة ؟ هل أحست بوحي من أمومتها ولو احساسا غامضا بما ينتظرها ؟

لقد قال شبيح من أولياء الله للشبيخ ابراهيم يوما: ( ان هذه البنت لديها شيء من أسرار السماء وأنها سوف تكون شبيئا عظيما ) ٠٠

لعل هذه النبوءة وافقت هوى السيدة فاطمة المليجي ككل أم فعملت حساب المستقبل وأصرت على تعليم ابنتها أم كلثوم ٠

لم أر تلك السيدة التي أنجبت لمصر أم كلثوم ، لا أعرف الدافع لها على تعليم ابنتها في وقت لا أحسب كثيرا من الأمهات نزعن هــــذا المنزع أو خطر لهن هذا الاتجاه ، ولكنى لا أملك الا أن أحييها تحية حارة وأنا في مقام التاريخ لأم كلثوم ٠٠

# الكتاب :

صحب خالد اخته الى الكتاب ، وكان طريقها اليه يشيع فيه النقم ، فالعصافير فوق غصون الشجر تشقشق فتملا الجو بزياطها وامسواتها ، وأمواه النيل تنساب في الغدران التي تمر بها انسيابا نغميا فيه عدوبة وفيه جمال ٠٠ وحفيف الشجر من معابثة النسيم ، ورفيف النبت في

المزارع الخضر ، وزفيف الربح فى الفضاء الفسيح ، وأنين السساقية فى المروج القريبة ، وثفاء الأغنام يختلط بغناء الراعي من يعيد ، وزامر القريبة يجوب طرقاتها فى صحبة الناى يبكيه بانامله فيشجى ويبعث المنين .

وتسمع الطفلة التي هياتها الطبيعة للفن هذا كله في مراحها ومغداها فتطرب وتبغم بشام الظباء من فرط ما تحس به في أعماقها من نشوة ٠٠ حتى اذا بلغت بيت العمدة ، سمعت فيه صوتا أوضح في رنينه من سائر الأصوات التي مرت بها في طريقها ٠٠ كان في بيت العمدة فرنوغراف قديم تدور عليه اسطوانات مكسورة فتقف الطفلة مليا لترشف النغم ٠٠

ومن فونوغراف المهدة هزها صوت الشيخ « أبو العلا » وهو يفني : ( أفديه ان حفظ الهوى أو ضيعا ) ، ( وحقك أنت المنى والطلب ) ، ( غيرى على السلوان قادر ) •

لم تكن تفهم المعنى ولم تكن تعرف وان كان يؤثر فيها تأثيرا لا تعرف، أيضا كنهه ولا كيف تصفه بل لقد -مسبته ميتا أي من أهل زمان ( اللي فيهم الحير والبركة ) • فمن غير المعترل أن يكون بين الناس من أهل هذه الدنيا صوت كهذا • •

ولكن طريق الكتاب، كانت فيه أشياء آخري ملاتها رعبا ٠٠ وفي الكتاب نفسه أشياء ملاتها خوفا ٠٠

ومن حكايات الطريق عودتها في أيلة عاصفة غزيرة المطر مع خاله. وصابر ابن زوج أختها ٠٠ وواجه الأطاهال الثلاثة الكرب وحدهم وقد ابتلت ثيابهم وغاصت ألدامهم الصفيرة في البحل الذي تعلق بها حتى صعب عليهم اقتلاعها منه ٠٠ وحاول الولدان التجلد ولكن الطفلة أم كلثوم لم تستطع أن تحبس دموعها وأن جرت في عددت ٠

وبينما هم على هذه الحال اذ مرت بهم عربة فتشعبط بها خالد وصابر من الحلف وتركا الصغيرة الباكية وحدها تتخبط في الطريق الموحل الموحش وهي التي أرمقها التنب والخوف وهما معها وصرخت أم كلثوم فزعة وكلما ابتعدت العربة علا صراخها • •

وأسرع النيل في زحفه أو مكذا خيل اليها ومع الليل تهاويل الظلام في مخيلة الريفيين • • وبينما هي تنتحب ساق اليها الله أحد أهل القرية راكبا دابته فعرفها من صوتها قبل أن يصل اليها ــ والريفي لا يخفي عليه شيء من قريته بله ناسها ــ • • ثم تحقق منها بعد أن اقترب من المكان فهدا روعها وحملها معه على دابته •

وصل خالد وصابر طماى وحدهما بالطبع فسألهما الشيخ ابراهيم عن أم كلثوم ٠٠ فقالا ببساطة الريفيين انهما تركاها فى الطريق ٠٠ ولم يدر الرجل بعد هذا شيئا فقد جن جنونه وانهال عليهما ضربا ثم هرول بعد أن شفى غيظه منهما ٠٠ ليحضرها واذا به يجد صاحبه قد سبقه الى احضارها فتلقفها شاكرا داعيا ٠ ودخلت البيت وفى نيتها أن تخمش خالدا وصابرا وتعمل فيهما اطافرها وأستانها ولكنها ما كادت تراهما حتى أدركت أنهما لم يفلتا من العقاب فاكتفت بالنظر الشزر الشامت فى وقت واحد ٠

ويبدو أنها بعد هذه الحادثة اسمستمرات طعم الركوب • تغرى (صابر) و (عمرو) بلعبة كرسى السلطان على أن يتناوبوا الجلوس على الكرسى السلطاني • • وان كان الذي يحدث أنها بفهلوتها كانت تتمتع وحدها بالجلوس على كرسى السلطان معظم الطريق • •

ولام كلثوم فى الكتاب قصص يشهوق وان كان فى وقته مصهد نغص لها كاد يصرفها عن الكتاب والعلم كله ٠٠ ولنتركها تروى بعضه حتى لا يفوتنا ما فى روايتها من فكاهة ونبض ٠

تقول أم كلثوم: (لقد كان الذهاب الى « الكتاب » فى الصباح مثلا حادثة فاجعة تتكرر فى حياتى كل يوم ، كثيرا ما كان يحدث أن نذهب الى الكتاب فى الصباح فاذا (سيدنا) يأمرنا وبعض زميلاتى أن نذهب لنساعد حرمه المصون! فى تنقية الحب من الطين والطغيليات ٠٠ وأذكر أنتى كنت أطلب الى زميلاتى أن يحتفظن بما يجمعن من طين وطغيليات حتى اذا جاء الظهر ورأت حرم سيدنا أننا عملنا ما فيه الكفاية نغافلها ونعيد الى الحب النقى ما جمعته أنا وزميلاتى من الطين والطغيليات ٠٠

وكانت حرم سيدنا تكتشف جريمتنا بعد أن نذهب ٠٠ وفي الصباح التالى يترك سيدنا « المقرعة » تعبر عن آراء حرمه فينا !

وهتاك ذكرى من ذكريات الكتاب طلت تطاردنى كاللمنة مدة طويلة ، فقد ذهبت الى الكتاب ذات صباح مبكرة عن العادة ، ولم يكن السبب راجعا الى نوبة نشاط بقدر ما كان راجعا الى نوبة من نوبات الشقاوة والرغبة في الأذى • فقد ذهبت قبل كل تلاميذ الكتاب لأكسر ما تقع عليه يداى من أصابح الاردواز والألواح وأنقل كراسة كل تلميذ من درجه الى درج آخر ، ثم أستمتع بعدها بجو الذعر حين يحضر سيدنا ويحضر التلامية

ويبدا الدرس ، فاذا هم يفاجاون · واذا الذعر يسيطر عليهم فلا يجرؤ · أحدهم أن يفتح فمه بكلمة · وأنا أغالب الضحك لأكتمه في صدري ·

وفى ذلك اليوم ذهبت مبكرة وفجاة سمعت وقع حوافر حمار يركض ثم يقف أمام الكتاب وسمعت صوتا يقول :

افتح الباب لحمارة المفتش ٠٠ وفهمت أن مفتش وزارة المسارف وكان الشيخ قنصوه سد قد وصل ٠ وقبل أن استطيع التفكير في موقفي فتح الباب ودخل المفتش فجلست في مقعدي ونظرت اليه في صمت ا

وكان المفتش رجلا عصبيا ٠٠ وقد فوجىء بكتاب ليس فيه الا فتاة واحدة فصاح باعلى صوته :

من هنا ؟

وقلت وأنا أرفع أصبعى: أنا ! وأمسك عمامته واقترب منى وهو يقول: مأشاء الله ٠٠ كتاب بأكمله ليس فيه الا بنت واحدة ثم أخذ يهدر مهددا سيدنا وأنا لا أستطيم أن أغالب الفرحة ٠٠

وبعاد قليل دخل سيدنا ، وكان خبر وصول المنتش قد أبلغ اليه وانهال عليه المفتش لوما وتأنيبا ٠٠ ولم ينس أن يستغل وجودى ليشيد بنشاطى واقبالى على الكتاب منددا بكسل سيدنا وانصرافه عن الكتاب وشئونه ! ٠٠

وانتهت زيارة المفتش ولكن سيدنا جعلنى أدفع الثمن ٠٠ كان يلقى علينا أعقد الأسئلة ، فيرفع التلاميذ أيديهم ليجيبوا فيهز رأسه في حنق ، ويقول مشيرا الى :

... لأ • • لابد أن تجيب عليه ( الشاطرة الفالحة ) التي تجيء مبكرة كل يوم • • وكانت ( الشاطرة الفالحة ) التي تجيء مبكرة تتعشر دائما في اجاباتها ويجد سيدنا الفرصة لينتقم منها ! • •

أى طفلة مغراة بالدعابة تلك التى تفكر فى مسرحية هزلية يسكون الكتاب فيها بتلاميذه وسيدهم الممثلين ، وتكون هى وحدها النظارة التى تتسلى بمناظرهم وتضحك من حركاتهم !

وفى الكتاب تذكر فيما تذكر عادة كانت تنغص حياتها وحيساة ( عمرو ) خاصة ١٠٠ ومع ذلك فان « سيدنا » لم ينسها مرة طول شهور الصيف الحارة ١٠٠

كان يعجب أن يجلس وأمامه (سلطانية) مليئة بحب الرمان والماء والسكر ٠٠ وتظل الملعقة حائرة بين (السلطانية) وفم سيدنا الى أن يأتى على ما فيها ونحن أمامه نراقبه ونحس حرقة الظمأ في شهور يونية ويوليو وأغسطس التي تشتعل نارا من حرارة الصيف ا

وحدث يوما أن رأى سيدنا ألا تشغله سلطانية الرمان عن تصريف شئون الكتاب ، فلما جاءته السلطانية المهودة وضعها أمامه ودعا اليه أحد التلاميد • •

كان اسمه ( عمرو ) ليسمعه ما حفظه من سور القرآن ٠٠ وقال سيدنا بعد أن ازدرد مل فمه من حب الرمان والسكر المذاب :

اسمون و قل أعوذ برب الفلق ، ا

وصاح سيدنا :

ند قبل يا وألم ﴿ إِلَى أَعُودُ بِرِبِ الْفَلَقِ ﴾ 1

وانهاوت مد ساومة عمرو ناذا هو فجأة يقول في مسوت متقطع محدوم:

- ماتدینی حبة رمان یا سیدنا ۱

وكان الشيخ خالد بحكم أنه (مطرب العائلة) وقتاما المدلل يستطيع أن يزوغ من الكتاب وعصا العريف وقتما يشاء ملتمسا لنفسه شستى الأعدار والحجج كحفظ قمىيدة لسهرة المساء أو العلواف مع والده فى الموله ١٠٠ أما أم كلثوم فكانت تلجأ الى وسائل اخرى مختلفة كان تضع المللح فى عينيها لتحمر فتكون عذرا ملموسا للتخلف عن الكتاب اللعين •

وأحيانا يسعفها خير ربنا فيتواجد في البيت نصف فطيرة مشلتتة أو عود قصب أو برتقالة من نفحات المولد فتحرم نفسها وتعطى نصيبها سيدنا لتأخذ عينها هدنة من الملح أما عينه هو فتنطرف .

ويرى خالد ما تخفيه فى يدها أو تحت ابطها فتتسمر قدمه فى الأرض كالفرس الشموس لا يريد أن يذهب الى الكتاب • وتفهم هى من عينه المثبتة مراده فتتشبث بما فى يديها • • ألم يأكل خاله نصيبه ؟ • فلماذا يتطلم الى نصيبها هى ؟ •

ولكن الطفولة وخاصة حين تشتهى لا تعرف منطقا ٠٠ خالد حرن وقضى الأمر ٠٠

وتحل المشكلة بأن تعطيه أخته أم كلثوم نصف ما معها نزولا على رغبة أبيها حتى يتحرك ويذهب الى الكتاب •

\* \* \*

# مع الأيام

لن تكون عبنا على أحد ٠٠ سوف تذهب الى الكتاب ولكن من عرقها هى ٠٠ ألم تغن عند شَيخ البلد وصفق يومئذ الناس ؟ انها تستطيع أن تغنى بقرش أو قرشين أو مبلغ يغطى مصاريف الكتاب أسبوعين ٠

بهذا كانت الصغيرة أم كلثوم تحدث نفسها وان حسبها من رآها تلعب بالقطة ٠٠

وعرضت الطفلة على أبيها أن يصحبها الى الحفلات وهي التى كانت ترفض قبلا ٠٠ وكانت أول حفلة في « السنبلارين » وسيذهب أفراد التخت سيرا على الأقدام ٠٠

وسارت أم كلثوم ولكن قعد بها التمب فخرت جالسة في عرض الطريق ٠٠ واتفق أفراد التخت على أن يحملها كل منهم مسافة ٠ وظلوا يتناوبون حملها حتى وصلوا بيت الحفلة وكانت بدورها تحدل قطتها الأثيرة ٠

ودخلوا البيت ودخلت القطة تعب الكنية فزحفت وراءها صديقتها أم كلثوم وظليت معها ٠٠

وأخد الشيخ الهراهيم تفتش عينه المكان ليرى أم كانوم ولكن عينه لم تقع عليها • فأخد بيحث عنها دون جدوى واشسسترك في البحث الباقون • وذعر الرجل فلم يعقده الاشيء لا يشط له على بال • • القطة اخرجت القطة من تعت الكنبة فخرجت أم كلنوم وراءها فتلقفها أبوها وزرعها إلى جائبة محنقا سه

ویسا، أن سری عنه طلب الیها أن تغنی ۱۰ ولكنها ، هی ، لم یكن سری عنها بعد ، أو نفست ۱۰۰ م

طيب أبوها خاطرها واعتشر بأشفاته على غيابها فقصرت الرفض على الجلوس وأسرت على الوقوف أذا أراد الفناء فوافق بالطبع •• أنه يعرفها جيدا وبعرف صلابة رأيها مسلامة

غنت سابحة كن بعد بامل مرعود ، لفد كانت بالفعل تحلم مى تلك الساعة ولكن بطبق المهلبية وبقرشين أد اللائة للكتاب، . •

وانجلت الطفلة التي لم تتجاوز عامها السادس تغنى:

أقول لذات حسسن ودعتنى بنار الوحسد طول الدهر آه

ولكنها بمد الحذق والتجويد والذي منه لم تتقاضى مليما واحدا فقد كان صاحب الحفلة ماذون القرية وكان شرفا لها والسرتها الفنية أن يغنوا عند الماذون وأن يسمعهم أهل القرية عنده ا وقد قالوا يومئذ ان صوتها جميل ٠٠

ولكنها لم تياس فقد دعيت في الديم التالى في فرح خفير نظامي في عزبة الحوال وهي على مقربة من طماى ٠٠ وغنت في فرح الخفير ستى الصباح ٠٠

وفى تلك الليلة تقاضت اول اجر فى حياتها وكان ٠٠٠ روبيسة ــ وحى عملة همدية من الغضة كانت منتشرة فى مصر أيام الحرب وحى نساوى سنة قروش ونصف بالعملة المصرية ــ ٠٠٠

لم تكن الروبية الحطيرة في الحقيقية اجرها ومسهما والهما أجر الفرقة كلها ١٠ أي أبيها وأخيها وهي ٠٠

ولا تنسى أم كلثوم حتى بعد أن قبضت يدما عشرات الألوف ، هذه السنة قروش ٠٠٠

لقد أطبقت يدها على الروبية وقد حملهما أحدهم على كتفه مسافة طويلة حتى وصل بها البيت في طماى الزهايرة • وكانت لشدة شعورها بقيمة الروبية وفرحتها بها تضغط أصابعها على راحتها من حين لالش أثناء الطريق حتى لا يفلت الصيد الثمين من يدها ا

ويبدو لها أحيانا أن تنظر إلى الروبية الغالية لتغرج بها وتتاكد من وجودها فتدني يدها من وجهها وترفع أصابعها قليلا حتى أذا ما لمحتها أسرعت من خوفها عليها فتطبق يدها من جديد ١٠ وطلت على هذه الحال. مسافة العاريق حتى أذا ما وصلت البيت وصافحت عيناها وجه أمهسا حبيبتها ، اعطتها ١٠ الروبية ٠

وبعد ذلك بخمسة أيام أقام الحاج يوسف تأجر الغلال بالسنبلاوين حفلة دعا فيها أبنة الشيخ أبراهيم التي يقولون عنها ، لاحيائها ·

وغنت المستيرة أم كلثوم في تلك الليلة •

حسبى الله من بسيع الأعادى وهليسسه توكل واعتسسادى وانطلقت تغلى الليل كله فسر الحاج كثيرا ووضع يده في جيبه وطلع ٢٥ قرشا ونفع بها اللوقة ٠

وفي تلك الليلة دارت في رأس أحد الحاضرين ( فكرة ) ٠

فكر حسن أفندى حلمي صاحب كشك سجاير بمحطة (أبو الشقوق) أن يقيم ( ليلة ) تغلب ليلة الحرج بوسف ٠٠ ليلة يكون الدخول فيهسا بأجر ٠٠

وركبت الفرقة القطار من معطة السنبلاوين الى معطة (ابن الالترق) ، وكانت هذه أول مرة تركب ليها الطفئة أم كلثوم القطار ١٠ قما كادت تضم قدمها ليه حتى أخلت تطل من الشراك وأبوها يمسسك بليل ( جلابيتها ) أحسن لا قدر الله رأسها أنقل من جسمها كما يقول الذمين ابراهيم ١٠٠

وتعتبر ام كلتوم أول تديمة مصرية على الخلاص من شدةفرحها في ذلك اليوم و تسرسم ، معلقة على الأشجار واعبدة التلفراف التي تراها من نافذة القطار تنجري أمامها فلا تلاحقها بالعد ١٠ وتبدأ تعد من جديد ١٠ من أول وجديد ١٠٠ من أول وجديد ١٠٠

كانت المذيعة الصغيرة تعلق بالكلام وبالأيدى فقد كانت اذا اشتد اعجابها بمنظر من المناظر تضحك وتصفق بيديها وقدميها أيضا وتنادى من حولها ليشاهدوا الأعجوبة التي رأتها !! •

وصل القطار (أبو الشقوق) فوقف الشيخ ابراهيم واستعد للنزول ولكن أم كلثوم تشهيب بالنافذة وتصلبت يدها عليها لا تريد مغادرة القطار ٠٠ وعبثا حاول أبوها سحبها ٠٠

- ــ الوابور حلو سيبوني وروحوا انتم موش عايزة أغنى
  - ــ تعالى ونبقى نركبك تانى •
  - ـ لما تعملوا ايه مش نازلة .

وصفر القطار علامة بدء القيام فحملوها (هيلا بيلا) وأنزلوها من. ( الرابور الحلو ) بالقوة وهي ترفض وتضرب وتبكي وتتملص من أيديهم ولكن الكثرة تغلب الشجاعة كما سمعت أهل قريتها يرددون ٠٠

وبعد أن أنزلوها أخذت تبكى وتزن فأقسم لها أبوها أنه سيجعلها تركب القطار ثانية ٠٠ وأخبرا سكتت ٠

ومرت الأيام وتعلمت أن تركب القطار ٠٠ وتعلمت أيضا أن تنزل في معطة الوصول في هدوء بمجرد وقوف القطار دون أن تبكى أو تحمل بالقوة ٠

وذهبت الفرقة الى الحفلة التي كان الدخول فيها قاصرا على القادرين . فقد كان ثمن التذكرة خمسة قروش في الدرجة الأولى وثلاثة قروش في الدرجة الثانية ٠٠

أما غير القادرين من فئة الدرجة الثالثة فقد كانوا يستطيعون أن يسمعوا أيضا ومجانا ولكن على ألا يدخلوا ٠٠ وكيف ؟

يقف المتفرج منهم وراء ( الخيمة ) ا

وحضر أهالى البلاد المجاورة ومنهم أناس من المنصورة فرحوا بهسا ومناوها بعد نجاحها في الحفلة ٠٠

ورأى حسن أفندى الذى أذهله أن يجمع شباك التذاكر. ثمانين جنيها ، أن يكون سخيا مع البنت ( فهى السبب ) فأعطى أباها جنيها ونصفا ! أليس هذا المبلغ أضعاف ما دفعه الحاج يوسف ؟

وما كان أشد دهشة أم كلثوم دون سائر أفراد الفرقة لا من تفاهة الأجر ٠٠ على العكس ٠٠ دهشت من فخامته ٠٠ لقد ظلت تحملق في الجنيه في اعجاب بالغ فقد كانت أول مرة في حياتها ترى جنيها !!

وتوالت الدعوات \_ السخية \_ فدعاها عبد المطلب أفندى الموظف بدائرة المرحوم الشناوى باشا بعد أسبوع لاحياء فرح أخيه فى كفر برماص بندر المنصورة بأجر قدره جنيه ونصف أيضا على أن يدخل فيه مصاريف الانتقال ٠٠ هذا هو كل الفرق ٠٠ بسيطة ٠

ثم ارتقت فدعيت الى الغناء في مركز أجا ويومها أحست أنها انتقلت من مطربة محلية الى مطربة عالمية ٠

وتنقلت من مديرية الى مديرية ١٠ في الأول من مديرية الدقهلية الى مديرية الشرقية فغنت في كفر صقر ا

وعندما ارتفع الأجر الى ١٥٠ قرشا طنوا أنفسهم أثرياء ٠٠ ورأى الشيخ ابراهيم أن يتحدث بنعمة الله ويقلد الأثرياء ٠٠ ماذا يفعلون ؟ انهم يلتقطون لأولادهم صورا فوتوغرافية ٠٠ فلماذا لا يرسل ولديه الى المصوراتي في البندر لياخذ لهما صورة ؟ ٠٠ والبندر هنا يعنى مدينسة الزقازيق ٠

ولم يكذب الرجل الحير فقد أرسل (أم كلثوم) و (خالد) إلى البندر للتصوير ٠٠

ووصلت أم كلثوم وخالد الى الزقازيق بسلامة الله ومنهـــا الى

وما كادت أم كلثوم ترى طريقة التصوير الذى كان يتم من تحت ملاءة سوداء حتى وجدت العفرتة الكامنة فيها غذاء لها فاغرقت أم كلثوم في الضحك وأغرت خالدا بمشاركتها في ( التريقة ) •

وزغر لها أبوها فلم تفلح الزغرة في أن تكفها عن الضحك والتهريج • فهز كتفها في حزم لتتوقف عما هي فيه فاصول التصوير وقتئذ وأصول الأدب أيضا أن تقف ثابتة في جد رصين • • ثابتة لا تفتح فما ولا تطرف • •

ورات أم كلثوم من جدية والدها وصرامته ما ينبىء أن الحكاية جد فاستخارت الله واستحالت الى تمثال نزولا على رغبة والدها ليلتقط المصور الصورة ١٠٠ أول صورة ٠ بدأ الأجر وبدأت أم كلثوم تعود الى الكتاب ٠٠ سوف لا تسمع حوارا يؤلمها مرة ثانية ٠٠ هذا هو القصد لأنها ستضيق بالكتاب بعد هذا ٠٠

ومع العودة الى الكتاب عادت الى أعمالها الاضافية فيه كتنقية الغلة وتحمية حرم سيدنا ( ودعك ظهرها ) •

كانت لا تخاف من مخلوق في حياتها قدر خوفها من سيدنا حتى انه عندما لاحت ساعة الخلاص بالنسبة اليها ومات سيدنا لم تصلحات الحبر ٠٠ وكيف لها أن تصدق أن سيدنا الرهيب يمكن أن يموت مثل بقية الناس ؟ وتسمع منها القصة بعد عشرات السنين كانها تجرى لساعتها من خطر وقعها في نفسها في حينها ٠٠

(كان أول ما خطر في بالى أن أطمئن على أنه مات بالفعل فجريت الى بيته فوجدت زوجته تبكى وتصرخ بشدة فلم أصدق وعدت أجسرى وأدور على باقى منازل أقاربه ومعارفه فوجدتهم يبكون ورجعت مرة ثانية الى بيت الرجهل وقد قررت أن أدخهل حجرته الأراه على فهراش المهوت و وبالفعل انسللت بين أرجهل المعزين ودخلت الحجرة ورأيت سيدنا ممددا على السرير و لكننى لم أطمئن الا بعهد أن سرت وراء الجنازة ورأيت المسيعين ينزلون سيدنا الى القبر ويقفلون عليه ويعودون من غيره و في هذه اللحظة وحدها شعرت بالاطمئنان و وهضيت أجرى وأقفز في سعادة فقد تصورت أنه بموت سيدنا انتهى عهد التلمذة والذهاب الى الكتاب بالنسبة لى و كنت أتخيل أن سيدنا هو الذى بدع وتحصيل العلم و ولكن اتضح بعد ذلك أن موت سيدنا جاء على و دماغى وتحصيل العلم و ولكن اتضح بعد ذلك أن موت سيدنا جاء على و دماغى وم فعد أرسلونى الى مدرسة السنبلاوين وأصبح على أن أسير على قدمى كل يوم ذهابا وايابا خمسة كيلومترات ونصف كيلو و ساعتها فقط ترحمت على سيدنا الشيخ و و)

ومدرسة السنبلاوين هذه التى تشير اليها أو كتاب عزبة الحوال سيده أو سيدنا اسمه الشيخ ابراهيم جمعة وهذا الرجل لم يضطهدها كالشيخ عبد العزيز فأحبت التعليم ربما لأول مرة فى حياتها ٠٠

وكانت فى هذا الكتاب تذهب فى فترات الراحة الى بيوت بعض الجيران جيران المدرسة فتغنيهم فيغدقون عليها خمسة مليمات أو عشرة مليمات فتعود فرحة سعيدة تحنس زملاءها وشقيقها وقريبها صابرا بالنقود ثم تنظر اليهم وهم يتميزون من الغيظ ٠٠

لقد بدأت تحس بنفسها وأنها غدت شيئا غير لداتها من بنات القرية وأبنائها ٠٠ فلم تعد تلعب على الترعة مثلهم ١٠ انها تتلقى العلم في المدرسة ، وتتلقى الفن في البيت ولو بمفهوم القرية للعلم والفن ٠٠

مولای کتبت رحمة الناس علیك فضلا و كرم فالمرجسع والمال والكل الیسك عرب وعجم مالى عمل يصلح للعرض عليك بل صار عدم فارحم فل ووقفتى بين يديك ان زل قسدم

ولعل هذا سر حبها لهذا الموشع وتمسكها بترديده حتى بعد أن وضعت قدمها على أول درجات السلم •

کانت تتبرك به فلم يصدها عنه الا « قفشة » من مستمع يبدو أنه سمعه مرارا فما كادت تقول : مولاى كتبت رحمة الناس عليك ٠٠ حتى بادرها قائلا :

كتبت الغلب علينا يا ستى ٠٠

ولم تكن وقتئذ أم كلثوم التى تجيد النكتة فلم ترد عليه ولكنها أفرغت شحنتها من الغضب فى البكاء ٠٠ وعبثا حاولوا افهامها أن الأمر لا يعدو نكتة طايرة ٠٠ ولكنها بعد ذلك لم تعد تحتاج الى من يفهمها النكتة أو كيف تقابلها وترد عليها فقد حدث سنة ١٩٦٤ عندما غنت فى الوصلة الأولى :

اذا مت ظمآنا فلا نزل القطر · قفز أحد السامعين وصاح : - الله لا يجعله ينزل !! وغالبت أم كلثوم الضحكة · واستمرت في الفناء ·

#### **杂学会**

يدأ الوالد يأخذها معه في البطانة كأخيها ٠٠ واتفق أنه كان يوما ينشد مع فرقته البيتين:

جسل من طرز الياسسمين فوق خديك بالجلنسار وارتضى ذا الجمان الثمين معسدنا من لمساك العقار

وكانت الصغيرة أم كلثوم تردد مع المرددين البيت الأول ٠٠ حتى اذا وصلت عند لفظة « الجمان » في البيت الثاني سكتت ، ولاحظ أبوها انقطاعها عن الترديد عند هذه الكلمة ٠٠ فاستوضحها السبب فأجابت بأنها تسكت عند لفظة « الجمان » لأنها لا تمرف معناها وتخشى ترديدها فترتفع بالصوت أو تنخفض به فيكون في هذه الحالة أو تلك غير مطابق لمدلول الكلمة ٠٠ وسمع الوالد هذا الجواب فزاد يقينه بأنه سوف يكون لابنته شأن عظيم ٠٠ ولا شك أنها أيضا فطرة موهوبة تلك التي تقدير الحس اللفظى للكلمات ولم تكن بعد لقنت علما بالمعنى الصحيح أو صقلتها معرفة ٠٠

ومضت الأيام وكانت فى سيرها تمهد الطريق لأم كلثوم ١٠ لمع الوالد تفوق ابنته الساحق على أخيها فاستفنى بها عنه ١٠ وهى لاتزال طفلة حتى أن أباها كان يتفق على أجرها ويساوم فيه على طريقة الريفيين ثم يقبض وهى فى شغل عن كل هذا ١٠ فقد الهاها طبق المهلبية الذى يشترط أبوها تقديمه لها لاغرائها باصطحابه فى الموالد والأفراح ١٠

وقبل أن نبضى معها فى الطريق الوعر نذكر أن الشيخ ابراهيم حين قرر اصطحابها معه فى بطانته اصطدم بالتقاليد ٠٠ أياخد فتأة وهو رجل ريفى ٠٠ كيف يتخطى هذه العقبة ؟ وأخيرا وجد الحل فى أن تتنكر الفتأة فى زى غلام ٠٠ أما شعرها فيغطيه بكوفية وعقال ١

وهكذا بدت أم كلثوم كالبدوية ٠٠ ولم يذهب اقتراح صاحبتنا الجارة التي شهدت مولدها ، عبثا ٠ فقد صارت البنت بدوية فعلا لا اسما فحسب ٠

جسل من طرز الياسسين فوق خسديك بالجلنار كان أطفال القرية يرددون ( البحر بيضحك في وأنا نازله أدلع أملا القلل ) وكانت الطفلة أم كلثوم تحفظ القصائد والتواشيح لتسرح بها في القرى لقاء قروش •

ولعل هنا سر حبها ، بعد أن كبرت وكبرت شهرتها ، للأطفال لأنها لم تعرف لها طفولة •

وفي هذه الفترة عرفت الفتاة شظف العيش ومرارة الكفاح ٠٠ كانت تنتقل مسافات على ظهر حمار ، وكانت تحس وقدة الظمسة في الطريق ٠٠

مهما وصف الكاتبون واطنبوا في تصوير بؤس البائس لا يبلغ انشاؤهم بعد الجهد ، تصوير الشقى نفسه لبلواه • وهيهات بين من يكتب عن غيره من وحى الحيال وبين من يكتب عن نفسه عن مكابدة واحساس • لهذا سأتركها تصور بنفسها تلك الأيام بعد أن مسحت الأقدار بيسد النعمة ما سكبته فيها من دموع •

( هناك من حوادث طفولتى ما أذكره اليوم فأبتسم مع أن هذه الحوادث كانت تبكيني !

اذكر أحمد الأفراح التي حضرتها في مستهل حيساتي الفنية ٠٠ فقد اتفق أحدهم على أن نحيى له فرحا في قرية بالقرب من « نبروه » ٠

ولا أذال أذكر صبيحة يوم الفرح حين أخذنا القطار من السنبلاوين الى المنصورة ثم عبرنا النيل الى و طلخا ، وركبنا السكة الضيقة الى و نبروه ، ووصلنا اليها أخيرا لنجد مفاجأة تنتظرنا ! فأن أصحاب الفرح قد نسوا أن يسعوا الينا بالركائب لتحملنا الى قريتهم البعيه عن الطريق ٠٠

واحترنا بعض الوقت ٠٠ ثم ردد والدى أخسيرا احدى حكمه التي يلقيها في المناسبات قائلا: المشغول لا يشغل!

واخذ هو يدبر أمر الركائب فاستأجرنا عددا منها واتجهنا الى القرية وكانت هناك مفاجأة أخرى !

كانت القرية خالية من معالم الفرح • • وسألنا عن بيت أصحابه الذين تعاقدوا معنا • واستطعنا بمجهود شاق أن نصل الى بيتهم وندق بابه المغلق • وخرج صاحب البيت • فأطل من بابه وهر نصف مغلق ونظر الينا في فضول وقال :

۔ خبر ۰

وقال والدى:

ــ خير ان شاء الله ٠٠ أما اتفقت معنا على أن نحيى عندك الليـــلة فرحا ٠٠

وقال الرجل وهو لا يزال واقفا في فتحة الباب:

ــ ما أجلناه!

ودهش والدى فقال:

ـ أجلتوه ! لكنكم لم تقولوا لنا ٠٠

ورد الرجل في برود :

- أقول ايه ٠٠ ماهي البلد كلها عارفة ٠٠

ثم صاح بجاره وكان واقفا على باب منزله المجاور:

ـ الا بحق يا محمد ٠٠ موش احنا أجلنا الفرح ٠٠

ورد ( محمد ) في بلادة مثيرة : آه !

وكانت أعجب (آه) سمعتها في حياة مليئة بالآهات!

ورجعت أم كلثوم والفرقة يجرون لتعاستهم أقدامهم جرا الى محطة نبروه ليركبوا قطار الدلتا الى طلخا ٠٠ الغ الاسطوانة ٠

وتقول أم كلثوم:

ودعينا مرة أخرى الى حفلة فى قرية مجاورة للقرشية بالقرب من مدينة طنطا ٠٠ ووصلنا الى القرية ونزلنا بمنزل صاحب الحفلة ننتظر مجىء الليل لتبدأ الأفراح ٠٠

وجاءنا صاحب الحفل قرب العصر وقال : ألا تريدون أن تشاهدوا مكان الاحتفال ؟ وقلنا : هيا بنا ٠٠

فنزلنا حيث كان الاستعداد على قدم وساق لاحتفال تلك الليلة •

ولما وصلنا الى حيث كان يجب أن أقف وأغنى · ربت الرجل على كتفى في طيبة وقال:

ــ اسمعی یا بنتی حین ترین هذا الفانوس قد کسر فانزلی واختبئی نحت المنصة • وسأله والدی فی دهشة : لیه ؟

وقال الرجل مي صراحة مازلت أحسده عليها:

ــ أصل بقى بالحق ٠٠ ثم أخذ يروى لنا كيف أنهم أحضرونا لاقامة هذه الحفلة لكى يدعوا اليها أهل قرية مجاورة لينصبوا لهم كمينا أثنساء الحفلة ليضربوهم ٠٠

وبدأت ركبى تهتز ٠٠ وأسنانى تصطك ٠٠ وجاء موعد الحفل ، وبدأت الجموع تفد الى السرادق ، ودخلت فاعتليت المنصة وأنا أنظر الى حيث بجب أن أهرب عندما يكسر الفانوس • ثم نظرت الى الفانوس وهو يهتز وقلبى يهتز معه وأنا أغنى ( سبحان من أرسله رحمة ) ولم أحس فى حياتى أننى أغنى بوجدانى ومشاعرى كما كنت أغنى للفانوس • وأنا أخاطبه ناظرة اليه من خلال الدموع ( سبحان من أرسله رحمة ) ٠٠ وفجأة تحطم الفانوس • وكنت أسرع من البرق فى الاختفادة تحت المنصة ٠٠ ويبدو أننى لم أكن أكثر الناس خوفا ، بل ان صاحب الفرع نفسه هو الذى كان يرتعد رعبا فقد اكتشف بعد فوات الأوان أن أهل القرية الأخرى جاءوا وهم أيضا يضمرون العدوان وجاءوا وفى نيتهم أن يقلبوا الغرح مأتها ٠٠ وكانت مفاجأة لصاحب الفرح أن يكتشف أن يقلبوا الغرح مأتها ٠٠ وكانت مفاجأة لصاحب الفرح أن يكتشف أن ضيوفه كانوا أكثر استعدادا وقوة من الكمين الذى نصب لهم ودارت الدائرة عليه !

وما صدقنا أن خرجنا من القرية في اليوم التالي وأنا أردد من قلبي بايمان منقطع النظير: سبحان من أرسله رحمة !

ومن القصص الذي ينام في أعماق ذاكرتها تلك القصة يوم ركبت قطار الدلتا المترنح ونزلت منه لتركب الحمار أربع ساعات في جو قارس البرد حتى تجمد الدم في قدميها ، أو هكذا أحست ــ وتقلصت ركبتاها فلم تستطع الوقوف عندما نزلت من على ظهر الحمار فحملتها الفرقة حملا الى بيت الفرح ٠٠ وهناك وضعوها على الأرض ولكنها بقيت طويلا وهي لا تستطيع تحريك قدميها أو ساقيها من البرد ٠٠ ومن التعب ٠٠ ومن البوع ٠٠ من يدرى ٠٠

وآن موعد الغناء وهي على هذه الحال فصعدت الطفلة المتعبة الى المنصة المرتفعة التي أعدت لهذا الغرض فاذا هي التي ترتجف من البرد تجد نفسها على المنصة في ملقف هواء ٠٠ في ملتقى تيارات عاصفة فكانت المبند اهتزازا وتصطك أسنانها ثم أخذ وجهها يزرق من شدة البرد ٠

وارتجف أبوها لا من البرد فحسب ولكنه ارتجف أكثر من الخوف البنت ستضيع بهذه الطريقة • ولم يطل تفكيره فقد خلع ملهوفا عباءته ووضعها على كتفيها ليدفئها ولكنه لهوله رآها ما زالت ترتجف وبشدة •

وتلفت الرجل حائرا زائغ البصر فاذا باصــحاب الفرح يتحلقون جماعات حول دفايات ليسمعوا مبسوطين ا ولم يدو بخلدهم أن يدفئوا تلك الشقية التي ستمنحهم الدفء الحقيقي ٠٠٠ التي ستغنى لهم ٠٠٠

وهنا لم يتمالك الشيخ ابراهيم نفسه فوقف يصيح بملء غيظه وحنانه معا:

ــ يا تبعتوا لنا دفاية احنا كمان يا موش حنفني ٠

وهنا أحس الجامدون وتزحزحوا يحضرون دفاية ووضعها على المنصة ٠٠٠ ومضوا ١٠٠٠ فأخذ الشيخ ابراهيم الدفاية ووضعها بالذات عند قدمى أم كلثوم ٠٠٠ وعندئذ وقفت وغنت ٠٠٠٠

كل هذأ ٠٠٠ القطار والحمار والبرد مقابل ١٥٠ قرشا !!

وأحيسانا ينضم المرض الى هؤلاء فقد مرضت فى هسذه الفترة بالدوسنطاريا فلم ترقد بل ركبت حمارا وهى فى أشسد حالات المرض أكثر من عشر ساعات!

وفى سنة ١٩١٥ كانت أم كلثوم تذهب الى القرى راكبة حمارا ويسير أبوها وأخوها على أقدامهما ٠٠٠

ولما بدأت القرى تتسامع بها كان أصحاب الحفلة يرسلون الحمير الاحضارهم • ولكنهم بعهد الحفلة يتركونهم في عرض الطريق يعودون. سيرا على الأقدام بعد أن تختفي الحمير اختفاء تاما •

ولما أحس أبوها بقيمتها الفنية بدأ يشترط في حزم عند الاتفاق على الأجر ، تحمل أصحاب الحفلة نفقات ركوب الحمير ذهابا وآيابا حتى لا ينقص أجر الفرقة قرشين أجرة ركايب .

ولما تجمع لدى الشيخ ابراهيم شىء من مال بعد أن قامت أم كلثوم بعملية مسح القرى المصرية ، اشترى حمارا وكان هذا علامة ثراء ٠٠٠ فعلق الرجل الطيب ، للحمار خرزة زرقاء خوفا من الحسد .

ثم اشترى الرجل خرزتين أخريين ٠٠٠

ولعل أم كلثوم كانت أشد أفراد الفرقة فرحا بالحمير الثلاثة اذ لم يكن ينفصها شيء كالسير في الطرق الوعرة مسافات طويلة ٠٠٠

وكلما زادت شهرتها ازدادت معها شروط الرجـــل الطيب مقتفيا شروط المشاهير في ذلك الوقت ٠٠٠

البند الثاني : أن تكون الكازورة « سباتس » •

وتأمل الشيخ أبراهيم يوما هذه الشروط ٠٠٠ ويبدو أنها راقته فعول على الاقتباس ، ودون اشارة أيضا الى الصدر ٠٠٠ فبدأ فى عقود أم كلثوم ينص على أن تقدم لها الكازوزة مجانا ، (على حساب) أصحاب الحقلة ، و (دون أن يخصم ذلك من الأجر المتفق عليه ) ٠٠٠ وما حدش أحسن من حد فى رأى الشيخ ابراهيم على الأقل !!

وكانت أول حفلة نص فيها الشيخ ابراهيم على هذا النص حفلة في بلدة (شبراويش) مركز أجا ٠٠٠

### عقد والدها سنة ١٣٣٨ هـ

ومنذ ذلك اليوم غدت أم كلثوم بحكم القانون أى بنص عقد الشيخ ابراهيم ، في مركز الشيخ حسن فما دامت المقدمات واحدة •

ولم يكن أبوها وحده هو الذي بدأ يغالى بها فقد أخذ خالد أيضا ، الشيخ الصغير ، يراها شيئا ٠٠٠ يراها حاجة كبيرة حتى انه كان اذا سمع الناس يقولون « البنت دى لها مستقبل ، يتململ من ضيق ويقول :

- معنى كلم ان الناس موش ميسوطين داوقتى ٠

تقول أم كلثوم:

« أما أنا فلم أكن أتضايق من شيء ٠٠٠ كنت ما زلت طفلة في التاسعة أو العاشرة لا أكاد أعي أو أفهم أي شيء مما يدور حسولي في الدنيا » ٠٠٠

حتى عندما فهمت ما يدور حولها ، فان رايها في صوتها في ذلك الحين أنه مجرد : طرفة ٠٠٠

م ماذا كان رأى الناس في صوتك وانت طفلة ؟

طبعا لم يكونوا ينظرون الى غنائى باعتباره غناء حقيقيا وانما كانوا يستمعون الى باعتبارى شيئا جديدا وطريفا ١٠٠ طفلة صغيرة فى السابعة تغنى بصوتها الرفيع ما يؤديه الرجال ذوو الأصوات الخشئة من تواشيح دينية ومديح فى الرسول ، كما يستمع الناس الآن الى طفل صغير يلقى خطابا باللغة العربية الفصحى فهم لن يستمعوا إلى الخطاب باعتباره شيئا جديدا وانما باعتبار أنه شيء طريف لأن الذي يلقيه ولد صغير :

\* \* \*

حتى ذلك الوقت كان عالمها كله : طبـــق مهلبية تأكله ، وزجاجة كانوزة تشربها ، وحمار تركبه ٠٠٠ هذا هو غاية المراد من رب العباد !

وكانت حفلات ذلك الوقت تستغرق أربع ساعات منها ثلاث ساعات ونصف شجار روتيني بين المتفرجين ونصف الساعة الباقية ٠٠٠ غناء ٠

وراضت الفرقة نفسها على هذا وعملت فى دائرته حتى كان يوم ذهبت فيه الى بلدة (ميت رومى) على البحر الصغير بشمال الدلتا و وفى جعبتهم من التواشيح ما يغطى نصف الساعة المعهود • فاذا بالحفلة لا يلوح فيها بوادر شجار أو عراك واذا بها تمر هادئة على غير العادة • • • •

وأخذت أم كلثوم وفرقتها في الغناء فأتوا على ما عندهم في نصف ساعة والمفروض أن تمتد السهرة الى الفجر ٠٠٠

وحار الشيخ ابراهيم وأخيرا رأى المخرج من ورطته في الاعادة فأشار عليهم بها · فأخذوا يكرون كالببغاوات ما قالوه ثم يعيدون · واستمروا على هذا المنوال وقتا طويلا كانوا فيه قد أعادوا ما قالوه ست مرات !! وأخذ الشيخ ابراهيم درسا قاسيا ·

ومنذ ذلك الحين بدأ يدرب الفرقة وفي مقدمتها أم كلثوم على أغان جديدة •

\* \* \*

كانت أم كلثوم الطفلة فى ذلك العهد تقف على أرصيفة المحطات ١٣ ساعة فقد كانت المواعيد ٦ صباحا ، ٦ مساء فكان الذى يحدث أن يصل ركب الشيخ ابراهيم بعد دقائق ليجد القطار قد تحرك أو قام ٠ ويبدو أن قطارات زمان كانت تسير فى مواعيد مضبوطة ٠

وهنا تفترش الفرقة رصيف المحطة في انتظار قطــار السادسة . مساء !! هكذا ببساطة !

ويستغل بائع السميط فرصة وجود طفلة بين الشلة ليتفنن فى النداء على البيض والسميط • وتلتفت أم كلثوم التى لا تكف عن الحركة وتفتح عينيها فى دهشة بالغة • • • • البيض تعرفه نعم ولكن الشىء الآخر ما هذا ؟ وماذا يكون طعمه يا ترى ؟ سميط يعنى ايه ؟

وانتظارها هنا لا يطـــول فسرعان ما تعمل يدها فيجسم والدها تهمز وتلكز وتغمز في سرعة وتوال ٠٠٠

- \_ مالك يا بت .
- ـ عايزة من ده ٠
  - ده ایه ؟
- ـ اللي الراجل بيقول عليه ٠٠٠ السميط -

ويشترى والدها سميطة ويقسمها نصفين يعطيها نصفها ويعطى ( خالد ) النصف الآخر ٠٠٠

غرامة ولكنها شيء يلهيها حتى يصل القطار ٠٠

وما أكثر ما كان الانتظار يطول تحت وابل من الأمطار الغزيرة في برد الشتاء 1

وفى يوم اكتشف الشمسيخ ابراهيم شيئا خطيرا ١٠٠ لقد عرف سر مفتساح باب استراحة الركاب ١٠٠ لم يكن مفتاحا عاديا ١٠٠ بل كان مفتاحا من الذهب يقوم فى حنجرة أم كلثوم ١٠٠ لقد غنت يوما لناظر المحطة فسر حتى غلبته النخوة من فرط سروره ففتح لهم استراحة الركاب وأجلسهم فيها ٠

ومنذ ذلك اليوم لم يعد الشيخ ابراهيم يحمل هم الانتظار ٠٠٠ فمعه مفتاح الاستراحة ٠

وما أكثر نظار المحطة الذين غنت لهم أم كلثوم .

ومع هــذا فالمفعول الســـحرى ( للمفتاح ) موقوت بالنهـار ٠٠٠ أما الليل فعلى الشيخ ابراهيم أن يرى له ( صرفة ) ٠٠٠

وفى أحدى المرات سحب الرجل وراءه قريبه وولديه ليبحثوا عن مبيت • وكانت قرية غريبة عليهم فلم يوفقوا الى مكان • واضطروا الى قضاء الليل فى ( حاصل ) أى حظيرة •••

وكان يشاركهم في هذه الحظيرة جمل ٠٠٠

ولم تنم الطفلة أم كلثوم ولم تغبض لهـــا عين ٠٠٠ ويراها أبوها مفتوحة العينين زائغة النظر فلا يفعل الا أن يقول لها : ما تنامي ٠٠٠

- ـ طيب ٠
- ۔ یا بت نامی
  - <u>ـ حاضر ٠</u>

حاضر وطيب والرعب يفكك أوصالها ويهز كيانها ٠٠٠

وتغطى وجهها بالعباء كأنها تختبىء من الجمل على طريقة النعامة 
٠٠٠ ولكنها ما تلبث أن تخرج رأسها وتنظر فترى الجمل يسدد نحوها 
نظراته ٠٠٠ هى بالذات ٠ أو هكذا خيسسل اليها فتزداد رعشتها التى 
يحسبها أبوها بسبب البرد فيدفدف عليها ويحكم الغطاء ٠٠٠

- أنا خايفة يابا
  - ... من ایه ۹
- خايفة من الجمل ٠٠٠ دا متقصدني ٠٠٠ بيبص لي ٠
  - ــ ما تخافیش کلنا نایمین ۰۰۰ اشمعنی انت ۰۰۰

وتضطر أم كلثوم الى الخضوع لهذا القياس العجيب فتسكت هي ولكن خوفها لا يكف ٠٠ كان الخوف يصرخ في داخلها ٠٠

وتذكر الشيخ ابراهيم المسحف الصغير الذي يحمله فاعطاه لها لتنال بركته وتنام ٠٠٠ وكانت أم كلثوم في أشد الحاجة الى النوم فنامت ٠٠

وتغيرت المحال وانتقلت أم كلثوم من طور الى طور ففدت تنام فى فراش وثير ولكنها لا تستطيع أن تنام الا والمصبحف الى جانب راسها ٠٠٠

#### ...

وبينما أم كلثوم تتجول من قرية الى قرية اذ بعبقرية أخرى تصنع في المتصورة وتقوم بالتجول هي الأخرى ٠٠٠

كان مناك صبى صغير قد رحل فى ذلك الوقت من بلدته فارسكور الى المنصورة • وكان يهرب من المدرسة كما كانت مى تهرب من الكتاب ليذهب الى دكان نجار من هواة العزف على العود • • • وعلى يد الأسطى حسن تلقى طفل فارسكور وان كانت سنباط قد ذهبت بشهرته ، دروسه الأولى فى الفن • • مع أن والد الطفسل كان موسيقيا محترفا برع في العزف على المسسود • ويعتبر من رجساله فى دنيا الموسيقى الشرقية القديمة • • •

أم كلثوم تتجول مع والدها ١٠ والطفل يتجول مع والده ١٠٠ وكما قبل الشبيخ ابراهيم بعد تهيب أن تفنى أم كلثوم في حفلات الريف قبل والد الطفل أن يفنى ابنه في حفلات الدقهلية ١٠٠٠

ورأت المنصورة فرقة موسيقية اخرى يتوسطها طفل هسده المرة يغنى ( ناح الحمام والقبرى على الغصون ) ثم يعقبها بأغنية داود حسنى ( أنا أعشق في زماني ) •

وكما كان الشيخ ابراهيم يعلم فتاته أم كلثوم الموشيحات مبتدئا بالموشيع ( جل من طرز الياسمين ٠٠ ) كان والد الطفل يعلمه الموشيحات مبتدئا معه يموشيح :

قد حركت أيدى النسيم تلك الغصرون المُينَيِّنَ فانهض وبادر يا نديم الى ريساض السلدسي

لم يكن الطفل الفنان غير رياض السنباطي ٠٠٠ أو هكذا نسبوه ربعاً لحلاوة صوته الى سنباط بلد الحب والجمال والفناء ٠٠٠ فسنباط أو كفر سنباط كفر عجيب ليس كفيره من الكفور المتناثرة على أطراف القرى في ريف مصر ١٠٠ انه في الحقيقة كفران ٢٠٠ كفر الغرباء وكفر الفجر ٢٠٠ ومن كفر الفجر يخرج (الغوازي) الى كل مكان ٠ وعندما يتردد السؤال : من أين ؟ يقلن :

### ـ من سنباط ٠

ويتبرم أهل سنباط بهذا الجواب ٠٠٠ ولكن هذا التبرم يناقضه شيوع هذه الأسماء بين رجالهم : محب ٠٠٠ متيم وما يدور في فلكها ٠٠ سنباط حيث يشيع مولد ( أبو جرج ) سحرا لا يبلغه عيد في مصر ٠ و ( أبو جرج ) وهو صاحب الكنيسة الوحيدة في ( ميت دمسيس ) قرب سنباط ٠ وهي الكنيسة التي تقول الحكايات أن ذراع ريتشارد قلب الأسد مدفونة فيها ٠٠٠

وفى ١٥ سبتمبر من كل عام يمتسلى النهر بآلاف المقوارب ذات الأشرعة البيضساء الرفرافة تحت كل شراع ثلاثة أو أربعة من المحتفلين بالعيد ومصباح موقد يعلق على الصارى عندما يجى الليل ٠٠٠

الى سنباط حيث يمتزج سحر الأصهوات مع سحر الأساطير مع سحر الأعياد وما فيها من بهجة ورقص ودفوف وألوان الفرح ٠٠٠ الى سنباط هذه نسب رياض ٠٠٠ السنباطي ٠

وفى قرية « قرين » دقهلية ٠٠٠ وفى يوم مطير قارس البرد لمح الوالدان أحدهما الآخر: الشيخ ابراهيم ، والسنباطى الكبير فتصافحا وأخذا يتحدثان عن هموم العيش ومساعى الرزق ثم عن الرائج من الأغانى الشعبية التى يعيشان عليها ٠٠٠ وفى هذه الأثناء تصافح الطفلان بدوريهما: أم كلثوم ورياض وأخذا يثرثران حتى وصل القطار ٠٠

كانت فتاة صغيرة تلبس عقالا وثوبا من وبر الجمل · ولكنها كانت ترتعد من البرد على الرغم من ثوبها الصوف · · ·

ولعل هذه البداية الممطرة حددت علاقتهما بعد هذا الى حد كبير ٠٠ فطالما رأينا فى أفقيهما رعــــدا وبردا ومطرا تتفتح على اثره الأزهار ، ويضحك النوار ، وتسعد الملايين بكل طروب معجب من الألحان ٠٠

وذهب الطفلان كل مع والده في الطريق فلم يلتقيا الا بعد سنين في القاهرة •

**像** ※ ※

وحين كان هذان الطفلان يشقان الطريق الصحيح ، كان هناك طفل آخر فنان ولكنه تائه في الدروب ٠٠٠ وكان والده فنانا ايضك كوالديهما ٠٠٠ كان الوحيد في عصره الذي يتقن النوتة الافرنجية غير انه كان يحرم على ابنه أن يقرب عوده ، لأنه يعرفه (جنا) أفسده التدليل باعتباره ديك البنات ، فكان يغافله ويتحين غيابه عن المنزل ليعزف على العود ، بالسليقة ، ما كان يسمعه منه ٠٠٠

الحق الفنان الصغير بالأزهر بعد علقة ساخنة لتحطيمه ساعة الحائط بالمنزل (كان مغرما بمعرفة أسرار وخفايا الساعات ) ٠٠٠

ثم اشتغل بالتدريس في المدارس الأولية وكان يعزف على العود سرا وعلانية ٠٠ وهوى التلحين فأخذ كالهواة يتبرع بالألحان الصدقائه من أهل الطرب ٠٠٠

ولما سار على الدرب التقى بصغيرتنا أم كلثوم فى القاهرة عنذما أخذ نجمها فى الظهور عام ١٩٢٤ ٠٠٠ وكان ذلك فى ( بيت الدرى ) بشارع قولة فى حى عابدين ١٠٠٠ حيث كانت تسكن ٠٠٠

انه محمد القصيحي ٠٠٠

يقول القصبجي من ذكرياته:

( أول مرة سمعت فيها أم كلثوم ٢٠٠ ولم أكن أعرفها من قبل ٢٠٠ كانت فى أواخر عام ١٩٢٣ ، كانت تغنى قصائد و « طقطوقة » لابراهيم فوزى مطلعها :

## « في غرامك ياما شفت عجايب ، ·

وتعرفت بأم كلثوم ، بعد ذلك بسنة ، أى فى عام ١٩٢٤ ومنذ ذلك التاريخ لم أفترق عنها · وقد عرفنى بها أبى فقد كان من أصدقائه متعهد حفلات الغناء الشيخ « محمد أبو زيد ، فصحبنى لأسمعها وأعجبت بصوتها · · · وصعدت الى خشبة المسرح لأرى عن قرب صاحبة هـــــذا الصوت الجميل · · · وحييتها فردت التحية دون أن تعرف من أنا · · ·

وفى منتصف عام ١٩٢٤ وكنت فى هذا الوقت ألحن لجميع شركات الاسطوانات ، ومن بينها شركة (أوديون) وكانت أم كلثوم تسجل فيها بعض أدوارها ومعظمها من تلحين الدكتور «أحمد صبرى النجريدى »، وكان موسيقارا هاويا وكان من بين الأدوار التى سجلتها له «أنا على كيفك » و «الفال والياسمين والورد » و «مالى فتنت » وغيرها ٠٠٠ فى هذا الوقت سجلت أم كلثوم أغنية من تلحينى ، دون أن تعرف أنها من تلحين موسايقار يدعى القصبجى وهي : «آل أيه حلف ما يكلمنيش » وقد لحنتها للسيدة نعيمة المصرية ، فشعر السيد «البير ليفى » مدير شركة «أوديون » بأن الأمور سوف تتعقد فصحبنى الى منزل ليفى » مدير شركة «أوديون » بأن الأمور سوف تتعقد فصحبنى الى منزل الآنسة أم كلثوم فى شارع قولة بعابدين وقام بتعريفى عليها قائلا :

الشيخ محمد صاحب لحن « آل ايه حلف » ·

وأسمعتها اللحن على « أصــوله » وأعيد تسجيله وبدأت علاقتى بها ٠٠٠ وتعرفت بأحمد رامى ٠٠٠ وألف لها : « أن حالى في هواها عجب أى عجب » و « أن كنت أسامح » وقمت بتلحين أدوارها ٠

\* \* \*

وقد بلغ عدد ألحان القصبجى لأم كلثوم الحانا غير قليــــلة أشــهرها ان كنت أسامح وأنسى الأسية ، ·

- رق الحبيب
- ياللي ودادي صفالك
- الشك يحيى الغرام

- ـ سكت والدمع اتكلم
  - ــ ليه تلاوعيني
- انت فاكراني ولا ناسياني
  - ــ ياما ناديت
    - ۔ یا مجد

كان آول شىء فكر فيه الشيخ ابراهيم عندما تحسنت الحال : هو طعام أم كلثوم أو الدجاجة التي تبيض كل يوم بيضة ( دهب ) •

وسمع الرجل الطيب أن البيض يحسن الصوت فبالغ بســذاجة أهل الريف في المسألة وجعلها تأكل كل يوم خمس بيضات ا

خسس بیشات یومیا بلا انقطاع غافلا عن اثر هذا فی ( المرارة ) ومن آین له آن یدری •

من أعقاب هذا ما صسارت تعانيه أم كلثوم من مرض المرارة حتى أصبح الأطباء يمنعونها من أكل البيض 1

وتجلس أحيانا وفي نفسها رغبة ملحة تشتهى ٠٠٠ « بيضة » ا حتى لتشعر في تلك اللحظات أن من أعظم أماني حياتها أن تأكل بيضة واحدة !! وأحدة فقط !

---

ترى حل ضاعت هذه السنوات التسع من الكفاح المرير في القرى والنجوع ؟ أبدا ٠٠ ان أم كلثوم بعد أن وصلت الى القمة تقول عن هذه الفترة ما أرويه حنا حرفيا :

ان كلمة ( دعكتنى ) هده تهز قلبى ٠٠٠ ان فيها أعماقا لا يستطيع تصويرها أى لفظ آخر مهما تأنق فيه صباحبه ٠٠٠ ( دعكتنى ) فيها الم وفيها صراع وفيها صهر وفيها انتصار في النهاية ٠٠٠

حقا لقد دعكتها تلك الفترة وجعلتها أكثر جلدا واحتمالا ، وعودتها الصبر ، وراضتها على الجد الصارم ، وحفرت في نفسها آثارها عميقة سنشهدها في الصفحات التالية ٠٠٠

ثم هى ــ أى تلك الفترة ــ لم تذهب هباء فقد مكنت لها فى الأرض كالشجرة المباركة ٠٠٠

ـ نفعتنى عندما بدأت أشتهر وأسبحل أسطوانات • فكل أعيان الريف الذين غنيت فى بيوتهم وأفراحهم اشتروا اسطواناتى ليقول كل واحد منهم الأصدقائه ( تعالوا نسبع البت اللى غنت عندنا فى الفرح ) •

فأنا كونت لنفسى زباين و « سميعة ، ظهروا مرة أخرى بعد أن نجحت •

وبمناسبة كلمة « نجحت » انهـــا تسمى مجدها كله « نجاحا » لا « مجدا » أو هكذا تقول من ذكاء ولباقة وعلم بفنون الكلام والجواب ٠٠ وان كانت تصرفاتهـــا الأخرى تشى بشدة اعتدادها بنفســها وقوة شكيمتها ٠٠٠

- ـ ما هو شعورك عندما وصلت الى المجد ؟
- من قال اننى وصلت الى المجد ؟ أنا شخصيا لا أقول ذلك ففى رأيى ان اليوم الذى يعتقد فيه الفنان أنه قد وصل الى المجد أى الى الكمال الفنى هو اليوم الذى يجب أن يعرف فيه أنه بدأ ينحدر وينهار
  - \_ اذن ماذا ؟
  - أنا أسميه نجاحا وان ششت قلت انه نجاح كبير !!

\* \* \*

لقد بشرت أم كلثوم بالمجد صبية ٠٠٠ بشرها به مواطن السنانية

ـ بلدة مجاورة لقريتها ـ السيد توفيق زاهر الذى توسم في صدوتها الخير كله ورأى فيها آكبر من منشدة موالد في الأرياف ٠٠٠ رآها أهلا للعاصمة ••• لابد للعاصمة أن تسمم هذا الصوت •••

ولما كانت العواصم لا تنتقل أبدا الى الأقاليم اذ جرت العادة أن تسعى الأقاليم الى العاصمة ، فقد فكر توفيق زاهر في حمل أم كلثوم على السفر الى القاهرة •

ـــ ان تجاحك هنا لا يقاس بما ينتظرك في القاهرة ٠٠٠ في مصر لو سمعت كلامي ٠٠٠ هناك الشهرة ٠٠٠ المجد ٠٠٠

ـ مجد ؟ ده من بلدنا وساكن فين ؟

ويضحك توفيق زاهر ٠

ــ المجد يا عبيطة هو كل الحاجات الحلوة اللي مستنياك يا حلوة في مصر •

وترى أم كلثوم في الفضاء أو الخيال طبقا غويطا مملوءا مهلبية ثم ترتد الى توفيق زاهر تسال بشقاوة :

- حلوه زی ایه ؟ تتاکل مثلا ولا تتصرب ؟

- تتاكل ايه يا حلوه ١٠ انت بتحلمي بالأكل ٩

ــ موش كل الأكل ٠٠٠ حاجة واحدة بس ٠

... مي ايه يا ستي ٩

- المهلبية ٠٠٠

# المعلة الكبرى

لم يأت دور القساهرة بعسد ٠٠٠ ففي الناء مفاوضات ( زاهر سام كلنت تدور في الخلف مفاوضات ( الشيخ ابراهيم سلعمان )

وحتى ذلك الحين لم تكن شبت عن الطوق ٠٠ لهذا كان النجاح مقدرا للشيخ ابراهيم صاحب الأمر ٠٠٠

وذهبت أم كلثوم لاحياء حفل زفاف نجل نعمان باشا الأعصر عمدة المحلة الكبرى ٠٠٠

ما أسعد الشيخ ابراهيم ٠٠٠ بعد مأذون القرية وخفيرها النظامي تدخل ابنته بيوت العمد والباشوات ٠٠٠

حقا انه فارق بعيه ٠٠٠ مأذون يظن أن الغنساء في داره العامرة تشريف يغنى عن الأجر ٠٠ يغنيه هو على الأقل أو يعفيه ٠٠ وعمدة وباشا أيضا ٠٠ ومع هذا يتقدم من الشيخ ابراهيم ويعطيه عشرين جنيها ٠٠ دفعة واحدة !! ولا يكتفى بهذا بل يعطى الرجل الكريم أم كلثوم «كوفية حرير» ٠٠

ابن ناس صحیح ۰۰۰

## ىيساط

كانت دمياط في ذلك الحين بلدا ليس به من ألوان التسلية والملامي شيء يذكر ٠٠ وكان محافظ دمياط ( رسمى بك ) في ذلك الوقت كلما مشم جو العزلة والفراغ بعث في طلب المغنية الجديدة أم كلثوم ٠٠

ويجتمع هو وموظفوه ويدفع كل منهمقدرا معلوما ويقيمون «بوفيه» وتحضر أم كلثوم فتغنى لهم وهم يأكلون ويطربون ثم تأخذ ( اللي فيه القسمة ) وتنصرف وأصداء صوتها الرنان تملأ جو البوفيه الذي لم تكن أم كلثوم تتبلغ منه بشيء فقد كانت لاتشارك أصحابه طعامهم • وتتبرع احدى الصحف اللاذعة بتعليل حيائها الريفي فتقول انها تفعل هذا لانها ( لاتعرف بعد كيف تأكل بالشوكة والسكين • • • ) •

## السنبلاوين

وصل ركب الشيخ ابراهيم وأم كلشوم ، الى معطة السنبلاوين ليستقلوا القطار في جولة من جولاتهم الاقليمية لاحياء الافراح والليالي الملاح فاذا بالمحطة رجل تعرف اليه الشيخ ابراهيم عن بعد فهتف :الشيخ أبو العلا ٠٠ الشيخ أبو العلا ٠٠

ــ ماذا ؟ الشيخ أبر العلا ؟ هل أنا في حلم ؟ الشيخ أبو العسلا يعيش مثل في الدنيا ؟ حسبته ميتا ٠٠

حدثت أم كلثوم نفسها بهذا وفي لحظات اندفعت بعدها إلى مكان الرجل الذي أشار اليه والدها ١٠ لقسد وصسلت اليه قبله ٠ وسرعان ماتشبثت به لاتريد أن تتحول عنه ١٠ يخاطبه الواقفون فتجدبه اليها٠٠ حتى الكلام تريد أن تستائر به ١٠ لاتريده يكلم احدا غيرها ٠ وهل كل الناس ( يعرفوا يفنوا زيها واهم من هذا يعرفوا يسمعوه كما سمعته من فونوغراف العمدة ٢) ٠

واحس الشيخ ابو العلا تعلقها به فتعلقها بدوره حتى انه قبل ، فنانا ، ان يذهب معها الى بلدتها ، مغيرا بدلك وجهته ٠٠ الم تغير وجهتها هي الاخرى من اجله ؟ وهل يكون اقل اربحية من الطفلة ؟

قبل أن يذهب معها ٠٠ كل مااعترض به أن قال لها هامسا : أريد أن أشرب شيئا ٠

وفهمت الجنية الصغيرة فقالت : تعال وندور لك ٠٠ بس تعال ٠٠

وذهب معها ٠٠ وهي تجرى أمامه في ازقة السنبلاوين تسال كل ساحب دكان لاسيما اذا صبح أن يطلق عليه ( اجزاحانة ) ٠

س عندك كينا لاروش ٩

اليس أبو العلا يريد أن ( يشرب ) ؟ وما الفرق عند هــاه الطفلة الريقية بين النيرة وأخواتها وبين الكينا ؟ اليس كله « شراب » ؟

وعندما عادوا الى البيت في صحبتهم أبو الملا هتفت بأمها :

ــ ادبسى كل الفراخ اللي عندك واللي عند البعيران كمان ٠٠ عندنا النهارده أحسن واحد في الدنيا ٠٠

ارهاصات فن ٠

وأسمعها الشيخ أبو العلا من ألحانه وهي عاكفة عليه تترشف النغم \_\_\_ أنا غنيت لك كتبر ٠٠ غنى لى أنت بأه ٠٠

وحبط عليها وهي الجريئة الفهلوية حياء مفاجى، لم يلبث أن تلاشي أمام حنان (أبو العلا) وتشجيعه لها وحفاوته بها ٠

وغنت الطفلة ٠٠ ماوعته عنه ٠٠ غنت الذكية ألحانه ٠٠

أفديه ان حفظ الهوى أو ضيعا ملك الفؤاد فما عسى أن أصنعا

وترقرقت في عينى الرجل الفنسان دمعة ١٠ لقد كانت هي التي ملكت فؤاده الأبوى ١٠ بكى فنانا من الفرح إذ شهد في تلك اللحظة مولد صوت واعد ١٠٠

وانضم أبو العلا الى الأصوات التى تنادى بحتمية سفرها الىالقاهرة ليأخذ هذا الصوت مجاله الطبيعي ٠٠

ولكن الشبيخ ابراهيم لم يكن مقتنعا ٠٠

ـ طمای علی قدنا ۰۰ عارفانا وعارفینها ۰

فيرد الشيخ أبو العلا

ـ حرام یا شیخ ابراهیم آن تظل البنت منا ۰۰ دی موهبة ۰۰ دی کنز ۰۰

وتدخلت الصفيرة أم كلئسوم فى المناقشة وحشرت نفسها حشرا منتصرة لرأى أعظم مغن سمعته فى حياتها • • حتى بعد أن كبرت وصارت (أم كلثوم) ظلت على رأيها هذا • • كانت تعلن دائما أنه أحسن من غنى وأحسن من لحن المانى قبل الألفاظ • •

ولما رأى والدها ميلها الى الرأى المعارض غير موضوع الحديث ولكن بلا جدوى ٠٠ أخذت ( تزن ) حتى لاحت الفرصــة وكان الأقدار كانت تملى لها ٠٠

### القساهرة

كانت الفتاة الصغيرة تمر بامتحان عصيب لم تجتزه الا بالسهر والضنى والصبر والحرمان والدموع ٠٠ ولكن الألم بوتقة النفوس ومن ثم صقلت هذه الفترة أم كلثوم وكشفت عن معدنها ليصاغ فيما بعد فى القاهرة ٠٠ ولكن كيف السبيل الى العاصمة ؟ حقا لقد لهجت البنادر بعد القرى بأم كلثوم ، ولكن حاضرة البلاد لم يتهد الى سمعها الصوت الرخيم ٠٠ منا تدخل القدر فزين لعز الدين بك يكن وكانت له ضيعة بجوار طماى الزهايرة أن يحيى ليلة المعراج في سرايه بحلوان بدلا من اقامة الحفلة بالريف ، فاستدعى ابنة القرية المجاورة التي حدثوه أن لها صوتا ٠

وهنا أترك لها الحديث لتروى لنا قصة أول حفلة غنت فيها في القاهرة ·

« وصلت الى القاهرة ، ولا أذكر منها أو عنها غير ( الكرملة ) التي اشتراها لى أحدهم من بوفيه بجوار محطة باب اللوق » •

وكانت هذه الكرملة هى كل ماحببنى فى القاهرة ، فجعلت التهمها واحدة واحدة ، حتى وصلنا الى حلوان ٠٠ دخلنا المنزل ولما شاهدنى البك وجها لوجه غمغم بكلمات تبينتها بنباهتى ٠ قال :

- « ایه لعب العیال ده ؟ » وسال : « هي البنت دي اللي هتغني؟» قلت : « أيوه » •

فأنزلونى مع والدى وأخى الى بدروم المنزل وأرسل البك يستدعى « الصييت القديم » الشيخ اسماعيل سكر لانقاذ مايمكن انقاذه منسمعة السهرة • ولم أشعر بأية اهانة لهذه المعاملة نظرا لصغر سنى •

وحضر الشيخ اسماعيل سكر ، فجلس في الصالة الكبرى للدار واخذ في الانشاد ٠

وعند منتصف الليل عرض عز الدين بك على اصدقائه ومدعويه فكرة استدعائي ولو للتجربة ، لعل وعسى ٠٠ فقبلوا الفكرة ٠٠

وصعدت الى الدار مسرعة من فرط السرور وظهرنا أخيرا (على وش الدنيا ) • وما ان وصلت حتى وقفت على ( الكنبة ) استعدادا للفناء • • نامتزت ۱۰ بالاختصار كانت ( الكرملة ) و ( الكنبة ) كل ماأغرفه عن القاهرة ۱۰ القاهرة ۰

غنیت بکل جرأة وانطلق صوتی ( کالصاروخ ) مندفعا فی ردهات الدار ولا أحب وصف ماتملك الناس من طرب فی تلك الليلة و يكفی أن الشيخ اسماعيل سكر الذی جاء لانقاذ الليلة كان الواسطة لدی فی اجابة طلبات ( اعد و كمان )

كانت هذه أول ليلة غنيتها في القاهرة أو منطقة القاهرة ولم أكن أشعر بخوف أو وجل أو أحس بالمسئولية التي أحس بها الآن !!

وفى تلك الليلة جاء خادم يقول ان الست تطلب أن ترى ( البنت ) فى الحرملك • فاتجهت ارادة ( البك ) الى أم كلثوم أن تذهب الى الحرملك تلبية لرغبة الهائم • •

وهنا هرول خالد بطبعه الريفي وراءها فقد كان في حكم المقرر أن يلازمها أبوها أو أخوها في كل خطوة حماية لها •

وأدخل الخادم الطفلة وأخاها حجرة واسعة بهرها أثاثها الثمين ٠٠ وما ان وضعت قدمها على السجادة حتى سمعت صوتا يقول :

\_ اتفضلوا

فتلفتت خائفة وإذا بالصوت مرة ثانية يقول :

ـ اتفضلوا

وزاد تلفتها لترى مصدر الصوت فلم تقع عينها على انسان بل على طائر فى قفص وكانت أول مرة ترى فيها ببغاء ٠٠ وببغاء يتكلم أيضا٠٠ فصرخت مرتاعة : غراب بيتكلم ٠٠ غراب بيتكلم ٠٠

وجرت مذعورة فاذا بها تصطدم في سيدة الدار التي كانت شرفت الصالون لترى ( البنت ) ٠٠

وضحكت السيدة كثيرا وسرت عنها وافهمتها أن الطائر اسمه ببغاء لاغراب • ولكن أم كلثوم أصرت فيما يبدو على أنه غراب وراحت تقص لأمل بلدتها بعد عودتها قصة الغراب الذي يتكلم في مسلسلة العجائب التي ظلت أياما ترويها عن القاهرة •

من هذه القصة يبدو أن أم كلثوم حتى هذه الليلة لم تتجاوز طور الطفولة بعد • فهى تفرح بالكرملة ويحلو لها العبث واللهو على عادة الأطفال ، ويراها صاحب الحفلة فيهون عليه أمرها ولا يسمح لها بالغناء الا فى أخريات الليل بعد أن يقترح على مدعويه اقتراحا تقديمها لهم غير مطمئن الى قدرتها • •

#### \* \* 4

وعادت الصغيرة أم كلثوم بعد هذه الليلة أدراجها الىطماى الزهايرة لتقصى على أمها وهي تطغر من الفرح خبر غنائها وما سمعته من كلسات الاستحسان • وتقص عليها قبل هذا كيف وقفت على الكنبة فاهتزت في البيت الكبير الذي لم تر مثله في طماى أو في غيرها من القرى التي ذهبت اليها • • أن دار العمدة ليست شيئا بجانب هذا البيت الكبير • • أن القامرة حلوة كالكرملة • •

واستقرت هذه الصورة الخاطفة عن القاهرة في ذاكرتها ثم استمرت بعدها في معيطها الأول • وتسسسامع بها الناس وأخذ اسمها ينتصر بين القرى • •

لقد كان توفيق بك زاهر على حق حين لمح في صوتها وهجا جديدا لاعهد للناس به ٠٠ وكان الرجل صادق الفراسة حين توسم فيها تبوغا يلوح عليها وترف بشائره ٠٠ وكان موفقا حين فكر في ارسالها الى القاهرة ٠ ولكن كيف ؟

ان الفتاة غضة السن ، وهي ريفية ساذجة ، قد الفت ما نشأت عليه وقد لاترضى به بديلا ، وقد أخفق مرة ، ولكنه لم يفقد الأمل ، ان بريق عينيها يفسع ذكاء وينم عن قطنة فليحدثها مرة أخرى عن القاهرة ومجالاتها ، لعلها ، وأرهفت الفتاة سمعها عدد المرة وكلما وهي الحديث عن القاهرة السعت حدقتاها وتحسس طبوحها ، وكلما ضسمها مجسلس

تحدثت بما سبعت عن القاهرة فتسمع من جديد مايثبت عزمها على الرحيل، وفي هذه الأثناء أقيم فرح في حي كوم الشيخ سلامة واتفق أصحابه قبل الموعد مع والدها على أن تحييه ابنته و وناداها أبوها وأفهمها أن تستعد لتسافر معه الى القاهرة و وانتحت الفتاة مع أخيها خالد ركنا من البيت وأخذا يتجاذبان أطراف الحديث عن القاهرة ثم خرجا الى الفلاحين والفلاحات ممن رأوا القاهرة ، فجعل هؤلاء يصفون لهما المدينة العجيبة ذات المبانى السامقة التي تعلو كثيرا عن بيت العمدة والتي بلغت من سحرها حدا صنعت معه حجرة تصعد الى السماء في غمضة عين ا

وآوت الفتاة الى فراشها ولبثت فيه يقظانة نائمة ينسق خيسالها الصور التي سمعت وصفها حينا ويوشيها لها آنا • وبين آونة وأخسرى تميط الفطاء عنها ، وتتطلع من نافذة الحجرة هل سرى الليل وهلتنفس الصبح لتسافر الى القاهرة • لقد تسسلل أول خيط من خيوط الفجس وتوالت بعده طلائع موكب الحياة والنور • • ان العصافير في هذا الصباح أشد ابتهاجا وأحلي صوتا ، وان الصبح أجمل طلعة وأنصع اشراقا • وان الحياة كلها في هذا اليوم أحفل بمعاني الفرح والسسعادة • وهبت من فراشها لتستعد للسفر ، وأخذت تجرى هنا وهناك في أنحاء البيت ، قراشها لتستعد للسفر ، وأخذت تجرى هنا ومناك في أنحاء البيت ، حركات تأتيها من فرط سعادتها بما هي مقدمة عليه • انها بعد حين ستكون في القاهرة أم الدنيا •

وخرجت من البيت وقد أمسك أبوها بيدها وخرجت القرية على عادة أهل الريف لتودعها · بعد أن ودعت هي أمها · لتركب القطار الذي يقلها الى القاهرة · القطار الذي كان يخيل اليها أنه يتلكا في سيره من فرط شوقها الى القاهرة وجنونها بها · ولاحت لها فجأة الصورة التي استقرت في ذاكرتها صورة الكرملة وحلوان والكنبة التي اهتزت عندما علت فوقها ولكن الصورة كانت حائلة اللون ضعيفة الخطوط لم تستطع أن تتبين منها شيئا من القاهرة · · لهذا كانت تعد سفرتها هذه أول زيارة للقاهرة ·

ووصل القطار في المساء ٠٠ متى كان هذا ؟ لتتول هي الجواب :

« كان ذلك منذ عدة أعوام ، لا أقول عشرة أعوام ولا عشرين عاما ٠٠ وكنا تعيش في قريتنا طماى الزهايرة ، مركز السنبلاوين ، وهي قرية

متواضعة أعلى بيت فيها لا يزيد على طابقين ، وأكبر مظهر للثراء فيها عربة حنطور يركبها العمدة ويجرها حصان واحد ا ولا أذكر أنه مرت بها سيارة فلم يكن فى القرية كلها الا طريق واحد يتسم لمرور عربة العمدة ٠٠ وبضع طرق أخرى ضيقة تتسع لمرور حمير الخفراء وشيخهم وكنت أغنى فى القرى المجاورة ، وكانت كلها قرى صغيرة ، وكنت أحسب أن مركز السنبلاوين هو أكبر مدينة فى الدنيا ، وكنت أسمع الحديث عن المركز كما تسمع أنت الآن الحديث عن لندن وباريس ونيويورك!

وذات يوم أقبل والدى يقول لنا أننا سنسافر الى القاهرة! ٠٠ القاهرة أم الدنيا وجلست أنا وأخى خالد نتساءل عن أم الدنيا هذه! وراح الفلاحون والفلاحات يحدثوننا عن عظمة القاهرة!

اتعرفون بيت العمدة ؟ ان فى القاهرة الوف البيوت اكبر واضخم واعظم من بيت العمدة ! وهناك عربات حنطور يجرها حصانان لا حصان واحد ا وأحيانا نجد شيئا اسمه « الترام » يجرى فى الشوارع فتدفع نصف قرش وتغمض عينيك ثم تفتحها فتجد نفسك فى مركز السنبلاوين أو المنصورة أو فى أجا ٠٠ وهناك بيوت عالية جدا من ثلاثة أدوار أو أربعة أدوار ٠٠ ثم مناك بساط سليمان لا بل حجرة تقف فيها وتضغط على زر فترتفع بك الحجرة الى السماء السابعة فى دقيقة واحدة ٠٠ يقصدون الأسانسبر ٠٠

وكنت اسمع هذه الأوصاف المجيبة فتتسع حدقتا عينى دهشة واعجابا ٠٠ كنت لا أنام الليل في انتظار ذلك اليوم السعيد ١٠ يوم نسافر الى القاهرة أم الدنيا !! وكنت أحسب القاهرة قطعة من الجنة ١٠ اليس فيها المعجرة التي يضغط الانسان على زر فيها فترتفع الى السماء!

وكنت اقتصدت خمسة عشر جنيها اقتصدتها بجمع القرش فوق القرش، والمليم فوق المليم وكان والدى هو الذى يقبض اجر غنائى، فلم أعرف كم اتقاضى فى الليلة الواحدة وكان يعطينى فى الأعياد (عيديات) فكنت أجمعها وأجمدها حتى اقتصدت ذلك المبلغ وكنت فخورة به أقفل على نفسى باب غرفتى كل صباح، وكل طهر وكل مساء أروح أعده وأحصيه وأضع كل جنيه بجانب أخيه ، كل ريال بجانب زميله ، وكل قرش مسدود الى جانب القرش المسدود ،

وكنت أشسر أنني بهذا المبلغ أغني فتأة في العالم ، كان حذا المبلغ

بالنسبة الى ثروة قارون ٠٠ ولا أظن أن عبود باشا يعتز بملاييته اليوم كما كنت أعتز بهذا المبلغ الذي اقتصدته على من السنين!

وقررت أن أصحب المبلغ الضخم معى الى القاهرة لأشترى بجزء منه ما أشاء • ألم أسمع أن فيها محالا تجارية أكبر من بيت العمدة عشر مرات وأن فيها محلا اسمه « ألف صنف » تشترى منه ألف صنف دفعة واحدة •

ووصلنا الى القاهرة فى المساء ولم أد شسيئا الا أنوارا ساطعة وركبنا عربة حانطور وكانت العربة مقفلة وكلما أردت أن أحرج رأسى من العربة لأتبين فى الظلام البيوت التى هى أكبر من بيت العمدة طلب منى والدى أن أعيد رأسى الى داخل العربة! وهكذا لم أر شسيئا من القاهرة أم الدنيا الا أشباحا غامضة والا مصابيح متناثرة فى الشوارع، ولم أسمع الا صوت حوافر الخيل وهى تمضى بنا من شارع الى شسارع حيث وقفت أمام لوكاندة جوردن هاوس •

وسألت أول ما سألت عن الاسانسير ، أين هي الغرفة التي يدوس الانسان بها على زر فيصعد الى السماء ؟ فلم أجده في هذا الفندق وصعدنا على أقدامنا ثلاثة أدوار وتعبت ، وقلت لنفسى اننى أفضل بيتنا المؤلف من طأبق واحد حيث لا توجد سلالم تقطع الأنفاس .

وادخلونا غرفة بدت لى كبيرة واسعة ، ووضعت راسى على الوسادة فوجدتها ناعمة ، فشعرت بسعادة • ثم صحبونا الى فرح فى كوم الشيخ سلامة وغنيت هناك ، ولم يلفت نظرى فى الفرح شى، ، انه أشبه بافراح الأرياف مع فارق واحد وهو أن المدعوين أشد جرأة وأكثر كلاما وضجة من سكان الريف • • وأن أحدا لا يقوم احتراما واجلالا كلما مر العمدة أو شيخ الخفراء أو عسكرى على كتفه ثلاثة شرائط •

وعدت الى فندق جوردون هاوس من جديد ٠٠ ونمت واستيقظت في الصحيحاح مبكرة ، فقد قررنا أن نخرج لنشترى كل شىء من القاهرة ! اليس معى ١٥ جنيها ؟ ساشترى فساتين واقراطا ٠٠ وأحمدية ٠٠ وشباشب ٠٠ وعرائس وكمل شىء يخطر على بال الفتاة السمانجة الصفيرة !

وبحثت عن الخمسة عشر جنيها ١٠ أو على الأصبح عن المنديل الذي أنى داخله المبلغ ، فلم أجد شمينا • فتحت الحقائب ، قلبت المراتب بحثت في الحذاء وانحنيت تحت الكرسي والدولاب أفتش وأنقب عبثا ا

وحسل موعد خروجی وأبی یتعجلنی ویسالنی عم تبحثین فاجبت لا شیء ا وذلك لاننی لم أجرؤ علی أن أخبره بان المبلغ ضاع أو سرق حتی لا یضربنی • ومع ذلك كنت أذهب وأجیء وأدخل وأخرج بحثا عن المبلغ المسروق • • • وهكذا شعرت أنی أشتی فتاة فی العالم • شعرت بأن كل سكان القاهرة نشالون • • • شعرت بأن المسابیح المضاءة فی الشوارع أید تمتد الی جیوب الناس ! وأن كل البیوت العالیة مقر لعصابات قطاع الطرق • • • واسودت الدنیا فی عینی • هذه المسابیح المنیرة أظلمت ، الطرق • • • واسودت الدنیا فی عینی • هذه الشوارع اقفرت • • • كل مذه الاشجار الباسقة جفت وذبلت ، هذه الشوارع اقفرت • • • كل ما فی القاهرة أصبح فی عینی اسسود مكروها • جوها معتم ، هواؤها ما فی القاهرة أصبح فی عینی اسسود مكروها • جوها معتم ، هواؤها خانق ، سكانها لصوص • • • لا شیء فیها یستحق الزیارة أو النظرة • • • متی انهم عندما صحبونی الی أهرام الجیزة لم أشعر بضخامتها ، وانها رأیت الحمسة عشر جنیها تغطی جسدران الاهرام كلها ولم ار شسینا سواها ! •

رجعت الى بلدى وقد صممت على ألا أعود الى القاهرة بعد اليوم • وكان أبى كلما قال لى سنذهب الى القساهرة أبكى ، لأنى لا أريد أن أذهب الى البلد الذى ضاع منى فيه مبلغ الحمسة عشر جنيها •

وها قد منى على فى القاهرة أعوام طويلة ، جمعت خيلالها ثروة أحمد ربى عليها ، ولكن كل هذه الأعوام وكل هذه الثروة لم تسييمطم أن تنسينى ضياع الحبسة عشر جنيها ٠٠٠ أعز مبلغ ملكته فى حياتى ١ »

\*\*

أقبلت الفتاة على القاهرة وفي رأسها حشد من الأحلام والألوان والصور والآمال ، ورجعت عنها وفي قلبها حشد آخر من الأحلام والألوان والعبور ١٠٠٠ ولكنها أحلام مفزعة والوان قاتمة وصور عابسة .

الم يضع منها فيها خمسة عشر جنيها جمعتها قرشا قرشا وشقيت في الجمع والعد والتنظيم والربط ٠٠٠

\* \* \*

العام ١٩٢٠ ٠٠٠ وفي السنبلاوين دعا التاجر « على أبو العينين » الشيخ زكريا أحمد الى احياء ليالى رمضان بتلاوة آى الذكر الحسكيم مشترطا أن يغنى أيضا بعد تلاوة القرآن وله الأجر من الله ثم من التاجر إنفنان ٠٠٠

وافق الشيخ ذكريا على الشرط وذهب الى السنبلاوين • وبدأت سهرات رمضان • وما هى الا بضعة ايام حتى أسروا اليه أن فى جعبتهم لله مفاجأة عظيمة • • • ولم يطل تساؤله فقد أخبروه أنهم اكتشميفوا فى الميادة المجاورة لهم أجمل صوت سمعوه • • •

ولم يطل انتظاره أيضه فقد حضرت الفتهاة أو أحضروها على الأحداث ودخلت الصغيرة ذات العقال تتعثر في خطواتها من تهيب وسياء يلفه الخوف ومعها شيخ صهفير يلبس الطقم كاملا ٠٠٠ الجبة والتفطأن والعمامة ٠٠٠ ولعل هذا ( التكامل ) في الزى الوقور أكسب الفتى ثقة في نفسه جعلته يتقدم أخته في اعتداد كمن يرسم لها خطواتها الفتى ثقة في نفسه جعلته يتقدم أخته في اعتداد كمن يرسم لها خطواتها الفتى الفتى المناسبة ال

ولكن عين زكريا الفنان وقعت على الفتاة دون أخيها · فأجلسها الى جواره وأخذ ينفض عنها خوفها بالحديث الحانى · فاذا بالريفية المتعلثمة الخطوات طليقة اللسمان والعقل والصوت · واذا بحديثها منور من الذكاء ولطافة الروح · وما لبثت أن غنت فتم لها الاستيلاء على الشميخ زكريا الذي يقول :

( ومنذ ليلتها وأنا أصم لا أسمع الا صوتها ، ابكم لا أتحدث الا باسمها ٠٠٠ فقد أصبحت مفتونا بها وأقول مفتونا ، لأننى أحببتها حب الفنان للحن الخالد تمنى العثور عليه دهرا طويلا ) .

ودعاها ذكريا الى زيارته طيلة شهر رمضان فلبت جريا وراء القصائد والأغانى التى يغنيها وتطرب لها ، والتى كثيرا ما كان يحاول تحفيظها لها ٠٠ كما دعته الى زيارتها بقريتها طماى الزهايرة ، يقول الشيخ زكريا : ( لبيت الدعوة وتناولت الطعام على طبلية جلسنا حولها على كليم لا أذال أذكر لونه أحمر على أسود ٠٠ ونهشنا أوزة كاملة ثم لعبنا عشرة كوتشينة ٠ ومنذ يومنذ أخسذت أم كلثوم ووالدها وشقيقها يحضرون لسماعى كل يوم في سراى أبى العينين ١٠ ومما أذكره أن المرحوم الشيخ خالد لم يبد أعجابه بصسوتى ، ولكن الذي أعجبه منى أننى ( الفقى ) الوحيد في مصر ١٠٠٠ اللى عنده عشرة أزواج من الاحذية ) ٠

ومن الطريف أن الشيخ ذكريا ظل يردد بعد أن اشتهرا معا ثم تقاضيا :

(أم كلثوم لها عندى وزة ولى عندها ٢٠٠٠٠ جنيه ١) ٠

. .

كانت أم كلثوم سنة ١٩٢٠ صبية لم تتجاوز بعد طور الحداثة حتى اليترضاها ذكريا بعص القصب معها ، ويلاعبها الورق على الطبلية فقد كانت لا يستهويها شيء كالموسيقي والمرح ٠٠٠

وانتهت ليالى ومضان وعاد ذكريا الى القاهرة مخلفا أم كلثوم بطماى الزهايرة ولكنها كانت أحرص منه على صداقة الفن ، أو لعلها ، بلقانة الفطرة آكثر وعيا ونفاذا حتى لا تترك المفرصة السائحة فقد أخسسة تراسله ويصنف خطاباتها الأولى في ذلك الحين بانها كانت ( تحمل عبارات ساذجة مكتوبة بحبر أخضر يذكرني بالخضرة والعدوت الحسن ، وكانت خطاباتها تدفعني دائما الى القيام بالدعاية لها هنا من حيث لا أدرى ولا تدرى) ،

وكاد المام ينتفى ... عام ١٩٢٠ ... ولما تصلها منه رسالة بعد • ولكن ذلك لم يكن يمنى شبيئا عندها فالمسالة بالنسبة اليها لا تدخل فى نطاق خطاب ورد • وانما هى تسجيل ما يعن لها من وحى الساعة فحسب •••

ولكن عام ١٩٢٠ لم يكد ينتهى حتى بلغها منه أول رسالة ٠٠٠ رسالة لم تكن فى مثل عفوية رسائلها بل كانت لها مضمون محدد الغرض فقد طلب اليه صديق تاجر احياء فرح له فكتب لها فلبت دعوته كالعادة فى قبول يشبه الامتثال ٠ لم تكن تحس ذاتيتها بعد ، لم تغد شخصية ذات خطر ٠٠٠ ومن الطريف أن الأجر المتفق عليه كان ثمانية جنيهات ـ وهو الرقم الذى صعد اليه أجرها سنة ١٩١٩ عندما ارتفعت أسسعاد القطن ـ رفعها الشيخ زكريا بعد الحفلة الى عشرة ٠٠٠ وقد دعا الى تلك السهرة المرحومين الشيخ على محمود والشيخ أحمد ندا فأمنا على ذوقه ورأيه ٠٠٠

\* \* \*

عشق ذكريا الفنان صوت الصغيرة أم كلثوم فكان يهديها ألحائه لأنها كانت ناشئة ضئيلة الدخل ٠٠٠ واندفع بمل حماسته يدعو لها ويشيد بها ويقيم لها الحفلات الفنائية في الحسين مرباه • وجعل الدخول بتذاكر • وأغراه نجاحها باعادة الكرة في نادى الشبيبة وغيره حتى ساد ذكرها ٠٠٠

ولم يكن الوحيد الذى ( جند ) نفسه لنجاحها فقد هيا لها القدر ، الكثير ، من عوامل النجاح وصانعيه ٠٠٠

. . .

عرفت أم كلثوم الفن ٠٠٠ ووجدت طريقها فئما تقدم اليها فى ذلك الوقت ( الخطاب ) ومن بينهم العمدة الثرى والتاجر الملء وكثيرون ، لم يفلح معها الثراء والاغراء بكل الوانه ٠٠٠ لقد اختارت ٠٠٠

اختارت الفن ٠٠٠



AND THE THE PARTY OF THE PARTY

### القاهرة ( ۱۹۱۰ ــ ۱۹۳۰ )

لقد استقر المقام بأم كلثوم الآن في القاهرة •

كيف كانت القامرة في ذلك الوقت ؟

والى أى حد بلغ مستوى الفن فيها ؟

ان الصغيرة القادمة من الريف تغتم عينيها الآن على دنيا عريضة وحياة تموج بالحركة •

كان في القاهرة سنة ١٩٢٠ يقظة عامة على اثر ثورة سنة ١٩١٩ التي ربطت بين المصريين جميعا • فقد اشتركت فيها جميع الطوائف حق الخاطئين هبت ضمائرهم فلم يعودوا يذكرون الا مصر • لقسد اعنن اللموس اضرابهم ثلاثة أيام عن (العمل) ابتهاجا بعودة زعماء مصر من المنفى ا ولا ينسى ضباط البوليس انهم لم يصلهم خسلال الأيام الثلاثة حادث سرقة واحد • حتى السرقات الطفيفة التي حدثت في الأقاليم أبي ضحاياها أن يبلغوا عنها حتى لا تخدش شكواهم جلال الإجماع 1

ومنعت السلطة العسكرية المسارح من السهر بعد الثامنة تعويقا لها فلم يأبه المبثلون والمبثلات وقاموا بمظاهرات تتحدى الرساس والنار ، والشعب من ورائها يهتف بحياة (التشخيص الوطنى) .

كان الأزهر موقعا كبيرا تخرج منه وتصب فيه المظاهرات • والف طلابه من انفسهم محكمة عسكرية لكل من يتخلف عن مسيرة الشعب فينال جزاء بالسلاح الأحمر !

وقد طلت القاهرة في ذلك الوقت تتندر طويلا بهذه القصيسة من قصيص تورة ١٩١٩ :

مر شنحاذ أمام قهوة والاضراب شامل · وجمل الشنحاذ يستهال الناس الحافا بصوت غليظ · وكان البابل حاضرا فقال له :

- ايوه اشرب لك يوم ، انت ما عندكش وطنية ا

\* \* •

أسسكت الانجليز ثورة ١٩١٩ بتصريح فبراير ١٩٢٢ استرضونا ستقلال ومي صرفنا عنهم كثيرا لأنه ألهانا بمظاهر الاسستقلال دون وهره وشغلنا بالأحزاب ومفارقاتها ٠

نجحت ثورة ١٩١٩ سياسيا وان لم تحقق أهسدانها كلها ، لقد أثبتت الوجود الشسورى المصرى • حتى ليسميها توفيق الحكيم إعودة الروح ) • ولكن الفن من الناحية الأخرى حقق كثيرا كانه عملية تعويض •

ولعل سر نهضة الفنون بعد الثورة أنها أفلتت من سيطرة المحتل لأنه انشغل عنها بمحاولة اضعاف الجيش ، وقتل التعليم ، وواد الصناعة، وبث الفرقة السياسية باعتبار هسذه في نظره الاسلحة الفتاكة التي لا يريد للشعب أن يملكها ٠٠٠

ولكن الفنون التى كان من حسن حظها أن غفلت عنها عين العسدو سالى حد ما \_ لم تكن من الرقى فى درجة سواء ٠٠٠ كان فن الموسيقى والغناء ابرزها شخصية وأعمقها أصالة • فالأدب كان ما زال يحبو متحررا من الأدب العربى القديم ، وهو فى حبوه لم يتخلص من التأثير الخارجى ، فكان يقلد الغسرب مرقاة الى الابتسكار بعسد التقليد ٠٠٠ وكان من موضوعاته المثيرة ، النزاع حول « البرنيطة » والطربوش • ومن الطريف أنه بينما كان يعمد الرجل الى نزع الطربوش واستبداله ، كانت المرأة فى ذلك العهد تتعشق الطربوش !! وفى صحف ذلك العهد ( المسرح فى ذلك العهد رامثلات ومغنيات تضع الواحدة منهن على رأسها طربوشا وتمسك عصا \_ هذه الصبيانات لم تمارسها أم كلثوم \_ .

كانت لفظة أديب وعلى الأخص لفظة شاعر تحمل معنى النديم بما تعكسه الأخيرة من معانى المؤانسة والسمر ولطف الحديث وبراعة النكتة وحضور البديهة ٠٠٠ وكم ضحكت القاهرة من نوادر الشعراء أمام العبد وحافظ ابراهيم ٠٠٠ ومن طرائف البشرى والبابلي وغيرهم ٠

أما الشعر فقد كان مدحا واجتماعيات وكان شوقى فى شبابه مزهوا بلقب (شاعر الأمير) وقامت مدرسة الديوان تعلى من كرامة الأدب والأديب وتندد بأدب الطبول والنواح فى وقت واحد وهاجم العقاد (شوقى) وهاجم المازنى (حافظ) و (المنفلوطى) ٠٠٠ وكان النقد على قسوته رحمة فأفاق شوقى وعايش الأحداث وجدد وتطور ٠٠٠ كما خفت موجة الرومانسيه التى مكن لها المنفلوطى ومدرسة ابولو ، ومدرسة المهجر التى تأثرت بأبولو وبمدرسة الديوان فى وقت واحد ٠٠٠ تأثرت الأولى فى الرومانسية بما انطوت عليه نفوس اصحابها من حزن المغترب وحنينه الموسول الى وطنه واطلاع هذه المدرسة على الأدب الغربى وكانت الرومانسية فيه لم تفقد قوتها وسحرها وسيطرتها بعد وفى هذه المغترة ترجم الزيات روفائيل وآلام فرتر ، وترجم أحمد ذكى غادة ولكاميليا وقلد اثرت هذه الرومانسية في الشاعر الشاب أحمد رامى الذى سافر فى العشرينات فى بعثة دراسية الى فرنسا عاد منهسا عام الذى سافر فى العشرينات فى بعثة دراسية الى فرنسا عاد منهسا عام (للصوت الحنون وللشجى) كما يقول و

وعلى النقيض • من الرومانسية الشائمة كان بعض الأدب في ذلك المهد من سلالة النقائض! ويبـــدو ان بعض استحابه من شجرة جرير والفرزدق شخصيا • • • ومن هؤلاء أحمد فؤاد الصاعقة •

ولعل أهم الأحداث الادبية في تلك الفترة هو مولد القصة المصرية اذ الف الدكتور هيكل قصته (زينب) ٠٠٠ ثم تلاه بعد بضعة سنوات توفيق الحكيم بقصته (عودة الروح) وهي المولد الحقيقي للقصة المصرية الملويلة ٠٠٠

وكانت الفنون الأخرى على غسسرار الادب تتطلع الى تظائرها في الفرب ٠٠٠ أما الموسيقي والغناء فقد تأصلت فيهما « المصرية » وتجلت فيهما الروح الشعبية باوضع معانيها ٠

لم تكن الموسيقى فنا للخاصة دون العامة بل عاشت حياة الشعب كله فكانت صورة منه وله واستجاب الشعب لرواد الموسيقى الأول كالشيخ سلامة حجازى وعبده الحامولى من الرعيل الأول ، والشيخ سيد درويش وداود حسنى وكامل الخلعى من الرعيل الثانى

لقد توفى الشيخ سلامة حجازى عام ١٩١٧ فكانت جنازته جنازة شعبية سار فيها الكبير والصغير وأبنته الصحف فى أعمدة كاملة على قلة عناية الصحف فى تلك الأيام برجال المسرح أو التمثيل •

وألف شوقى نشيده الوطنى « بنى مصر مكنكمو تهيا ، سنة ١٩٢٠ فأثار ضبجة كبيرة حسول قابليته للتلحين • وانعقدت المناظرات الفنية واشترك فيها كل ذى رأى • وفتحت الصحف صدرها لمختلف الآراء حتى الاجبشيان ميل والبورص اجبسيان اشتركتا فى المعمعة بترجمة النشيد مع ترجمة لنشيد الشاعر الهراوى ليشترك قراؤهما بدورهم فى الحكم على النشيدين •

ومن الطريف أن « غاوى موسيقى » عارض النقاد الموسيقيين عمليا فلحن النشيد وهو يقول ليس فى الامكان أبدع مما كان ، أو كما قال « كلام الملوك ملك الكلام » فى التماسه الذى تقدم به الى « لجنة ترقية الأغانى القومية » اشارة الى أن شوقى أمير الشعراء •

وامتدت هذه المناظرات فلم تهدأ الا لتقوم مناظرات أخرى حسول مارش سعد باشا سنة ١٩٢٣ أو نشيد سعد الذى اعتبرته الأقلام نشيدا وطنيا تأكيدا لشخصية هذا الشعب ودليلا عليها لا لأن سعدا زعيم أو غير زعيم بل لأنه أحد أبناء هذه الأمة العريقة ٠٠٠ وهو دليل شخصيتها لأنها آثرت أحد أبنائها على الملك الجالس على العرش الذى وان كان يحمل اسمها فهو لا يبلغ في مصريته أبناءها الخلص ٠

وبلغ من اهتمام الرأى العام بهذه المناظرات أن جمعت في كتاب سنة ١٩٢٣ سمى : ( مناظرات الأناشيد الوطنية والحانها الموسيقية ) •

ولمعت في تلك الحقبة أسماء كامل الخلعي وهو أستاذ في الفن واسع الاطلاع والقصيجي وهو من تلاميذ كامل الخلعي .

ومحمود رحمی و کان استاذا فی فن التوشیح ۰۰۰ وهو من اوائل المثلین والمطربین فی عهد المرحوم الشیخ سلامة حجازی و قد درب القیانی أم کلثوم علی عزف العود حتی أجادته ، کما قام رحمی بتحفیظها قدرا کبیرا من التواشیح و مع اجادة أم کلثوم العزف علی العود الا آنها تحب آلة أخری لا تعزف علیها ۱۰۰ آلة طربت لها أمواج النیل والنخیل علی شاطئه منذ القدم تلك هی آلة « النای » ۰

وداود حسنى ( ۱۸۷۱ ـ ۱۹۳۷ ) صـاحب ( لحن المراكبية ) و ( ليلة في العبر ) و ( أوبريت شبشون ) والروايات الكثيرة مثـــل ( صباح ) و ( الدموع ) وهو من يمثلون الروح الشعبية المصرية ٠

والدكتور صبرى وكان غزير الانتاج خلاقا ، وقف وراء أم كلثوم في أول نشاتها وحدا خطاها على الطريق ·

ومن العوادين المجيدين (على احمد صادق) الذي كان مدرسا بمدرسة خليل آغا وكان مسلمورا بكثرة محفوظه من البسارف والموشحات والسماعيات التي اخذها سماعا من كامل الخلعي ودرويش الحريري دون أن يستعين أثناء العزف بالنوتة وقد سمعته أم كلثوم كما سمعه عبد الوهاب وصالح عبد الحي وأعجبوا به وكانت الاذاعة تكلفه من حين الى آخر بمزاولة العزف الخماسي المكون من ابراهيم العريان (قانون) وجرجس سعد (ناي) وأحمد العريان (كمان) ومصطفى المقاد (رق) و

ومن عازفى العود محمد عبد الله بك رشيد · أما مصطفى ممتاز فمن مواة العازفين على الكمان ٠٠٠

ومن عازفي القانون الهواة محبود راقت ٠

ومن المطربين والملحنين الشبيخ سيد مرسى ومحمود صبح الذي كانت نوادره أشهر من أعماله الفنية •

ومن المطربين عبد الحى حلمى الذى كان ذكريا يستمع الى اسطواناته حتى يضبطه ابوه متلبسا بالطرب فيلهب ظهره بالسياط لينصرف الى حفظ القرآن .

 ظهر فى الأفق صوت جديد يقوم كل منهما بامتحانه امتحانا عسسيرا فيطلب اليه أحدهما أن يغنى موالا من عدة نغمات ثم يؤديه على (الواحدة) ثم توشيحا من ضرب معين ، فاذا ما اجتاز هذا الامتحان لبس « حزام » الطرب وأصبح مطربا •

وفى ذلك العهد وجد فى مصر من يكتب النوتة الموسيقية أمثال: محمد صالح ، ومحمد الشجاعي ، وبترو .

ويتحدث الأستاذ الدكتور حسين فوزى في كتابه « سندباد في رحلة الحياة ، حديثا خصبا ممتعا عن الوسيقى في تلك الفترة ٠٠٠ عن كشك الموسيقى بحديقة الأزبكية والكراسي حوله يؤجرها هواة الاستماع ليستمتعوا بأدوار ( يا طالع السعد ) و ( العفو يا سيد الملاح ) و ( محمد لابس سيفه ) وما تعزفه فرقة ويلز ( الولش باند ) عصر كل أحد من افتتاحيات وفانتازيات من أشهم الأوبرات الى أدوار من الموسهيقي الخفيفة ، مثل مارشات سوزا و ( على ضفاف نهر سواني ) وأوبريتات جلبرت وسوليفان ، ثم عن الحفلات السيمفونية بعسد هسذا بقاعتي الكورسال وسينما كليبر يقود الأولى ادجار دو بونوس الايطالي ، والثانية ميشيل بولياكين الروسي وحفلات الرباعيات وكبار العازفين ، وكيف كانت القاهرة في أوائل العشرينات تملك اثنين من الأوركسترات الكبيرة ٠ ويس بها المازفون العالميون زرافات ووحدانا حتى لا يوجد بالقاهرة أو الاسكندرية فندق كبير أو كازينو أو مشرب شاى دون أن يستخدم عددا من خسيرة العازفين ، الواردين من كونسرفتوارات ٠٠٠ ايطاليا غالبا ، يلتفون حول البيانو ليؤدوا نماذج طيبة من الموسيقي الغربية ، يقسول الدكتور حسين فوزى ( من « تحت ظلال الزيزفون ، وحول كشـــك الوسيقى بحديقة الأزبكية ، وفي ظلام السينما الصامت يسنده أوركسترا قد يبلغ عشرة أفراد أو يزيد ، تنبهت فينا حاسة جديدة تختلف اختلافا كبيرا عَن احساسنا بأغانينا وألحاننا وكأننا خلقنا خلقا جديدا ) ويقول :

(عادت \_ بعد ثورة ١٩ \_ الغرق الأجنبية تحيى مواسمها بدار الأوبرا ، والكورسال فكان أول ما سمعت من أوبرات : «حلاق أشبيلية » لروسينى ، و « كافاليريا روسيتيكانا » لماسكانى بالكورسال ، ثم لوريداى » لكاتالانى ، و « شمشون ودليلة » لسسان صائس ، و « مفيستوفيليس » لبويتو ، و « تانهويزر » لفاجنر ، و « توسيكا » و « مدام بترفلاى » لبوتشينى •

وغدت القساهرة مركزا ثقافيا هاما ، يمر به كبسار العازفين ، ومجموعات الموسيقي العالمية ( دا كاميرا ) من اوربا الوسطى ، ومن ايطاليا وفرنسا ، فتعرفت على الرباعيات الوترية ، وما يقدم في حفلات العزف المغود •

وليس معنى هذا أننا أحملنا موسيقانا القومية بل انها لعلامة من علامات طريق النهضة وشلسهادة مخلصة لنوابغ الموسيقى المصرية في أوائل العشرينات ، ان مواة الموسيقى الأوربية الرفيعة هم الذين أحبوا وآذروا وأخلصوا لذكرى الرواد الأول في تطوير الفن الموسيقى : كامل الخلمي وداود حسنى وسيد درويش شبت طفولتنا على الحان الشيخ سلامة حجازى ، وادوار عبده العمولي ومحمد عثمان ) .

والف كامل الخسلمي ( ١٨٨١ - ١٩٣٨) صساحب لمعن رواية « اللؤلؤة » و « لمس بغداد » كتابيه : ( الموسيقي الشرقية ) ، و « نيل الأماني في ضروب الأغاني » · وقد عمرا بفنون من الحانه ، كما لمن الكثير من المسرحيات الفنائية والطقاطيق والأدوار والمرشحات وعنه اخذ الشبيخ درويش الحريري ، وقد رسم كاتبنا الفنان توفيق الحكيم لكامل الخلمي صورة طريفة مع اهل الموسيقي في كتابه ( فن الأدب ) ، وكيف سمعه عام ١٩٢٣ ( وقد وضع على راسه « كلبوشا » من صوف ، وارتدى معطفا قصيرا مرقعا فوق سروال من « عبك » ينتهي بقبقاب في قدميه من خصب ، · · وفي صدره العود يضرب عليه بانفسام رائمة لا يفسدها الا صوته الأجهى الذي يقطعه سعال التبغ الرخيص يخرج من حنجرته كانه خارج من ماسورة خربة في « ماكنة » طحين ، ولكن المجيب اني كنت أطرب لذلك المسسوت وكانه يخرج من بلبل ذهبي الفسم قضي المحتجرة ) ،

وقى سنة ١٩٢٤ سمع الشعب بداية الحان الشبيخ زكريا احمد ثم عاش جمهور المسرح سنوات ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ في فيض هذه الألحان ٠

يقول الشاعر صالح جودت في مقال له عن زكريا أحمد :

(كان في جميع الحانه صاحب لون خاص ، لا يقلد فيه احسدا ولا يستطيع أن يقلده أحسد ، هو اللون المصرى ، المفرق في المصرية ، القاهرية ، ولهذا لمع الشيخ كما لم يلمع أحسد غيره في عصر (الطقطوقة) وهو العصر الذي جاء في أعقاب الحرب العالمية

الأولى ٠٠٠ ذلك لأن القصيدة نشأت عند العرب القدامى ، والدور وهو أصلا ، مصرى ولكنه تأثر بالفناء التركى ، والموال ولد فى بغداد ، والموشيع ابتكر فى الأندلس ، والمونولوج بنوعيه ، اقتبس من الفناء الحديث فى الحارج ، والأوبرا والأوبريت نشأ فى أوربا .

أما الطقطوقة فهي لون من الغناء المصرى لحما ودما ، نشأ وترعرع في مصر ، ولم يزدهر الا في مصر ) •

### \* \* \*

وفى عام ١٩٢٤ وضع القصبجى لأم كلثوم لحن ( ان حال فى هواها عجب ) ثم لحن لها ( ان كنت أسامح وانسى الأسية ) فكان هذا اللحن علامة طريق فى التلحين ٠٠٠ وبالنسبة الى أم كلثوم كان نقطة تحول ٠٠٠

أما سيد درويش ( ۱۸۹۲ – ۱۹۲۳ ) فهو الأسطورة المصرية فى الموسيقى حتى بلغ من تمجيد الناس له عام ۱۹۲۳ أن نسبوا اليه تأليف أدواره وهو ما لم يقله ، وما لم يطلب منه ، على أن أدواره لا يدل تأليفها على موهبة أدبية ولم ترتفع بها الكلمة ولم تخلق ، يكفى سيد درويش أن يؤلف أوبريت (شهر زاد) و (البروكة) و (العشرة الطيبة) وأن يلون بالموسيقى ، المعنى والكلمة ،

لقد بلغ من مقدرته الفنية أنه لحن في شهر واحد لثلاثة مسارح : كشكش والكسار ومنيرة المهدية في اجادة تعطى الكم هنا دلالته وقيمته .

وكان الشيخ درويش الحريرى الذى كان أسستاذ زكريا أحمد يسمى الى فنان الشعب سيد درويش مع فارق السن ويدارسه ، بل ان سيد درويش فسكر فى تدوين اغانيه بالنوتة ! وهسو تفكير لم يخطر للكثيرين ،

ولم يطل عهد القاهرة بل مصر بهدة العبقرية الموسيقية ففى ١٩٢٣/٩/١٥ فاضت روح سيد درويش وهو يزمع السفر الى ايطاليا للدراسة ، بعد أن أعطت مصر من فيوضها نفحات من الخلد ٠

وظلت مصر تنغني بادوار:

- ـ ياللي قوامك يعجبني ٠
  - ۔ فی شرع میں
    - ـ أنا عشقت ٠
- ـ وأوبريتات شهرزاد والعشمرة الطيبة ، والناصمر ، وراحت عليك .

وقد اقامت مصر قاعة سيد درويش تخليدا لذكره وفضله ، ومن حين الى آخر تقوم دعوة الى احياء أغانى سيد درويش الفردية والبصاعية والمسرحية ٠

لقد كان سيد درويش موهوبا تعرف الى الكثير من الوان الموسيقي، وتمثلها ثم انطلق يبتكر وانطلقت الموسيقي الشرقية معه ·

كانت الموسيقى التى تصاحب الغناء قديما مجرد ( لازمة ) نؤنس المطرب يلتقط من ورائها أنفاسه أو تفتح له باب النغم أو تعينه على الوصول الى الجواب أو العودة الى القرار · وكانت الآلات قليلة والجمل الموسيقية أقل منها حتى التخت الحديث بعد أن كثرت الآلات الموسيقية به ظل يبدىء ويعيد في نفمة مفردة · وقد يدور على هذه النفمة حديث مثير بين الآلات يطيب للسمع ولكنه يبقى بعد هذا دردشة موسيقية ، لو صبح هذا التعبير ، لا تقوم على أساس علمى ·

وكان الناس قبل سيد درويش أى فى أواخر القرن التاسع عشر يمتقدون أن (عثمان) خير ملحن ظهر لما استحدثه فى الأدوار وما أدخله فيها من الحركات التى سماها الهنك • وهسسو الذى شرع الردود فى الدور ، وكان الدور قبله مثل الطقطوقة أى مذهب يردده المذهبجية لينفرد المغنى بأداء الدور على مثال دور (جددى يا نفس حظك) •

فلما جاء سيد درويش قدم النفمة المسرية الخالصة يمده بديم خيرى

بالكلمات فيجسمها ألحانا منبثقة من وجسدان الشعب المصرى - ومن تلاميذه فى الأغنية الجماعية أحمد صدقى ، وسيد مكاوى الذى يؤلف مع صلاح جامين ثنائيا آخر .

**告 卷** 卷

وقی ۱۹۱۸ اشتغل بالفن غلام صغیر ولد سنة ۱۹۰۷ ذلك هــو محمد عبد الوهاب •

لقد أراد عبد القادر حجازى أن يواصل عمل أبيه من تمثيل الروايات الأدبية وتغلب على عقبة الفناء بدوبلاج يقوم به الفتى عبد الوهاب الذى رفض أبوه أن يعلن اشتغاله بالتمثيل والفناء، فتسمى المطرب الصغير عند الضمامه الى فرقة عبد القادر حجازى عام ١٩١٨ ( محمد البقدادى ) وتحت هذا الاسم ظهر على المسرح أول مرة وكان يلقى القصائد الغنائية بين الفصول ( بعد أن شبع من المنجة ) ، فان أول ما غناه عبد الوهاب وهو صغير :

# انا عندی منجه صوتی کمنجه ابیسع واغنسی و تکسل منجه

ومن الطريف أن الجمهور ـ وكان واعيا بصيرا نافذا لا يجوز عليه التمويه ـ عندما سمع صوت محمد عبد الوهاب يشى بصغر سنه ثم رأى عبد القادر هاج وهاج وهجم بالكراسي على المثلين يطالب بثمن التذاكر ٠٠ونجا عبد الوهاب من الزحام باعجوبة ٠

ويبدو أن هذه الحادثة تركت أثرها فى نفس عبد الوهاب فكان يغالط فى سنه ولكن الى أكبر على غير العادة فكان حتى سنة ١٩٣٥ يدعى أنه من مواليد سنة ١٨٩٧!

كما هو ثابت فى جواز سفره فى ذلك الوقت تمسىعا بالكهولة وانتحالا لوقار سن الاربعين ٠٠٠ مع أن بديعة مصابئى تقول فى مذكراتها أنها رأت عبد الوهاب سنة ١٩٢٢ فى فرقة الريحانى فتى تحيلا يرتدى

البنطلون القصير ، ولا يتجاوز عمره الثالثة عشرة أو الرابعة عشرة على الاكثر .

ويبدو أن فكرة غناء الناشئ عبد الوهاب بين الفصول راقت أصحاب الفرق فقد ضمه بعد هذا عبد الرحمن رشدى الى فرقته ليغنى للجمهور بين فصول الرواية الى جانب السيدة فاطمة قدرى ومطرب آخر اسمه سيد بهنسى .

ولكن عبد الوهاب وجد نفسه سريعا فلم يات عام ١٩٢٥ حتى كان يغنى لحسابه هو لا لحساب اصحاب الفرق • ومن الطريف ما ذكره الأستاذ محمد التابعي في مذكراته من أن عبد الوهاب كان ينفق دخله المحدود في حفلاته في السنوات الأولى • وكان يسدد لمتعهدي الحفلات خسارتهم من ماله مقابل شيء واحد وهو أن يغطوا جدران المدينة بالإعلانات الملونة الكبيرة الحجم مهما بلغت تكاليف هذه الاعلانات ، وألا بتركوا مقعدا خاليا في المسرح حتى ولو بيعت التذاكر بربع السعر أو اعطيت مجانا •

لقد ظهرت عليه اعراض ذكاء التاجر صغيرا ٠٠ آمن عبد الوهاب بالدعاية مبكرا ٠

ونجعت الحطة واشتهر عبد الوهاب · وكان عبد الوهاب في بداية حياته الفنية مولعا بتقليد الشيخ سلامة حجازى ثم الشيخ سيد درويش حتى اتهم باقتباس الحانه بدون تصرف ·

يقول الأستاذ التابعي ... آخر ساعة المدد ٦٨٥ ... ١٩٤٧/١٢/١٠ ... ١٩٤٧/١٢/١٠ ... ان عبد الوهاب غني في مستهل حياته الفنية دور ( القلب ياما انتظر ) وفي هذا الدور ظهرت قدرته كملحن ٠

ويقول الأستاذ التابعي وهذا هو المهم سانه سمع عبد الوهاب سنة ١٩٢٥ في دار روز اليوسف وكان أول أغنية سممها منه هي :

( غاير من اللي هواكي قبلي ولو كنت جاهله ) •

 والأغنية التى لم تعجب « الآنسة أم كلثوم » سنة ١٩٢٥ وقتئذ يقول عنها الأستاذ التابعي بعد ربع قرن أنها خير الف مرة من طول عمرى عايش لوحدى ٠٠ أو حبيبي انت ماليش غيرك ٠

ويقول عبد الوهاب في حديث له بمجلة آخر ساعة ـ ١٩٦٥/٣/٣ ـ أنه في سحلة المراه الله المنه التي رفضت أم كلثوم أن تغنى لحنه ( غاير من اللي هواكي قبل ) سحمها في صالة ( سانتي ) بحديقة الأزبكية • ويقول ان ( صوتها ظاهرة جديدة لها خطورتها • • • شيء عجيب فعلا ) •

وأنه في السنة نفسها أخسنه احمد رامي الى شسقتها بالزمالك ما المقصود شسسقة عمارة بهلر م (وكان بيتهسا في ذلك الوقت قبلة الموسيقيين) وان كنت ألمح في قول عبد الوهاب هسندا عن تلك الفترة مبالغة المجاملة السائدة بينهما في المرحلة الأخيرة .

وقبل أن يزورها محمد عبد الوهاب في بيتها كان قد رآما في بيت آخر هو منزل والد الدكتور « أبو بكر خيرت » • وكان كعبة لأهل الطرب والفنائين • وهناك غنيا معا في احدى الليال دويتو ( على أد الليل ما يطول ) من ألحان الشيخ سيد درويش •

水 長 春

وفى القاهرة كان مناك ثرى آخر يعقد فى بيته ندوات للفنانين ـ كما كانت بيوت أخرى ندوات للأدباء وصالونات أدبية \_ وكانت ندوة صالح باشا ثابت تضم عبد الحى حلمى والشيخ يوسف المنيلاوى والطرب أحمد صابر ومحمد سالم العجوز والشيخ المسلوب والشيخ ( أبو العلا محمد ) · وفى هذه الندوات ترعرع ذكريا أحمد ·

والف الأستاذ مصطفى رضا ناديا للهواة بشارع محمد على سنة العرب المات الما

كانت الموسيقى والمناء أكثر المنون ذيوعا بين الناس وأوسسمها انتشارا • ومد لها فى الذيوع رواج الاسسطوانات وتعدد شركاتها كبوليفون ، وكايروفون واوديون وكالدرون وكولومبيسا وباتيه ولسكن اشهرها الجرامفون وتليها شركة أوديون • وكانت المنافسة بينهمسسا شديدة •

وعملت كل شركة على أن تضع يدها على مطرب مشهور أو مطربة مشهورة لتجمل منه نواة أو منها نواة رأس مالها في الشرق وعملت على شركة كل ما في وسعها للاعلان عن صاحبها وعن جمال صوته ترويجا لاسطواناتها •

استائرت شركة بيضافون بالسيدة منيرة المهدية واستقلت شركة كولومبيا بالسيدة فتحيسة أحسد ووضعت شركة الجرامفون عينها على الأنسة أم كلثوم •

ومن حسن حل أم كلثوم أن قيض الله لها في ذلك الرقت شركة جرامفون • لأنها شركة لها مركز أدبى له اعتباره لمن يحرص على النجاح وبلوغ الهالة • فقسد كانت شركة جرامفون تقوم بتسجيل أصسوات المرسيقيين والمطربين في العالم بل وكبار الشخصيات السياسية •

أما من الناحية الفنية فقد كانت في ذلك الوقت الشركة الوحيدة التي سلبت اسطواناتها من الصفير الذي يشوه مسسوت المطرب أو المطربة · ذلك الصفير الذي اشتكت منه أم كلثوم نفسسها قبل أن تتعامل مع جرامفون ·

ودوت فى ذلك الوقت أغنية ( ان كنت أسسامع ) لأم كلثوم حتى سادت الأقوال أنه بيع منها مليون ونصف مليون اسطوانة •

لقد كانت هذه الأغنية علامة طريق •

وفى حمى المنافسة كانت شركات الأسطوانات تطلب من المؤلفين الأغانى بالجملة • فكانت شركة بوليفون ـ على سبيل المثال ـ تطلب من يونس القاضى أن ينظم لها مائتى قطعة •

يقول الشيخ يونس القاضى ( ٠٠٠ فقلت لا استطيع أن أقدم أكثر من أربعين و وعند العرض قدمت للشركة اثنتين وأربعين قطعة تلحين الأستاذ القصبجى • وأثناء ( الملى ) يطلبون منى وأقدم لهم ! ولم أعرف مجموع ما أخذوه بالضبط ) •

ومن الطريف أن التأليف كان (وظيفة) فالشيخ يونس القاضى فى حديثه عن شركة الجرامفون يقول ان الشيخ أحمد عاشور (يشمسفل وظيفة مؤلفها)!!

كما كثرت الغرق الموسيقية وأدخلت جميع الغرق التمثيلية الفناء بأنواعه في رواياتها ٠٠ ولحنت الأوبرا والأوبريت الكاملة ٠٠ فلحن الشيخ سلامة حجازى ومن بعده الشيخ سيد درويش وكامل الخلعي روايات كاملة قدر لها النجاح والذيوع ٠٠

وكثرت معاهد الموسيقى فكان بمصر سنة ١٩٢٠ ثلاثة معاهد ٠٠٠ وكثرت المؤلفات عن الموسيقى والأغانى كثرة تلفت النظر فى ذلك العصر، فجمع لنا ابراهيم زيدان كتسابه « الأغانى الشرقية » وألف لنا كامل الخلعى كتابيه : « الموسيقى الشرقية » و « الأغانى العصرية » • وقدم حبيب زيدان ( مجموعة الأغانى الشرقية القديمة والحديثة ) •

وفي سنة ١٩٣٢ عقد في مصر مؤتمر الموسيقي العربية •

وقد أوصى هذا المؤتمر بصنع بيانو يتضمن ثلاثة أرباع الصوت · فخرجت التوصية لتقبع فى شهارع رمسيس بالقاهرة أى فى معهد الموسيقى العربية وهو كما يقول الأستاذ كمال النجمى ( الأول والأخير من نوعه فى البلاد العربية ، بل فى الدنيا كلها ، لانه يتضمن ثلاثة أرباع المصوت ، أو « ربع الصوت » كما اعتدنا أن نقول • • • وهذا ما يفتقر

اليه كل بيانو أوربى ، وليس فى العــالم الآن الا البيـانو الأوربى المتخصص فى عزف الموسيقى الأوربية ) ·

ويقول الأسسستاذ أحمد شفيق أبو عوف في كتابه « أضواء على الموسيقي العربية « أن المؤتمر كان هدفه من هذا البيانو ( الاسهام عن طريق الأداء والقياسات الحسابية والتجارب السمعية في تثبيت المقامات، ثم عمل الطرائق بالتدريب للآلات العربية الأخرى ، والبحث في امكان تطبيق الهارمونية الغربية على موسيقانا العربية ) •

اذن كانت هذه التوصية محاولة من المؤتمر في سببيل تطوير موسيقانا على اسس علمية ولكن نفذ شطرها الأول أي صبغ البيانو المخاص ، وتجمد شطرها الثاني أي دراسسة العزف عليه والانتفاع به بدعوى قلة المال ا أو قلة الاهتمام فاننا عادة نشتعل حماسا في المؤتمرات ونصدر التوصيات ثم نصاب بفقدان الذاكرة فلا نذكر شيئا بعد هذا • • حتى حين دق « هنرى فارمر » ناقوس الخطر ، لم يبلغ اسسماعنا في حينه ! فقد كان الرجل وهو الانجليزي الجنسية يقول مخلصا بوجوب ( الحرص على سلوك طريق يحفظ للموسيقي العربية روحها الوطنيسة ، لأن فقدانها ذلك الميراث المجيد يعد كارثة عظيمة ، وعلينا أن نمتع وقوع هذا ، ويجب أن تمنى مصر بالمحافظة على ذلك المجد) !

اما المسرح فقد أتبلت فنونه فى اقتحام مغامر يشسفع الأخطائها . ففى سنوات قليلة هى ما بين ١٩٢٠ و ١٩٣٠ وضع ذكريا أحمد وحسده بضم مثات من الألحان المسرحية ٢٠٠٠وفى هذه الفترة وعلى التحديد فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٢٢ عمل ذكريا ليلة فى الحسين لشهرة أم كلثوم كما جاء فى مذكراته ٠

وكان فى القاهرة عدد من التياترات والمسسارح فتياترو حديقة الازبكية وكان يعمل به ذكى عكاشة ، ودار التمثيل العربي وكانت تعمل به منيرة المهدية ، وكان على الكسار فى مسرح الماجستيك ، ويوسف وهبى في مسرح رمسيس ٠٠٠ وكان هناك مسرح عبد العزيز وكازينو البسفور وكانت تغنى فيه سملك ٠٠٠ أما دار الأوبرا فكانت تشغلها فرقة فرنسية تراسها مدام سيمون الفرنسية ٠

وكان في مصر عدة فرق تمثيلية تضم عددا لا بأس به من الممثلات

فكان مسرح رمسيس ، ومسرح الريحاني ، وفرقة السيدة فاطمة رشدى، وفرقة السيدة منيرة المهدية •

وكان يعدث كثيرا أن تنضم المطربات الى الفرق كانضمام فاطمة سرى سنة ١٩٢٦ الى فرقة رمسيس ، وملك الى فرقة أمين صدقى •

ومن الفرق فرقة أمين عطا الله وفرقة جورج أبيض التى لحن لها سيد درويش رواية « فيروز شاه » • كما لحن رياض السنباطى لفرقة منيرة المهدية أوبرا « آدم وحواء » من تأليف يونس القاضى ، وفرقة فوزى الجزايرلى التى كانت تعمل بتياترو دار السللم بحى الحسين ، وفرقة عبد الرحمن رشدى التى انضم اليها صفوة من الشباب المثقف •

وكان عزيز عيد يؤلف الفرق التمثيلية كالأرز حتى قالت آخــر ساعة سنة ١٩٣٤ أن عدد الفرق التى ألفها حتى ذلك التاريخ ١٠٨ فرقة تمثيلية عاشت أطولها عمرا أربعة شهور! وأقصرها ثلاث ساعات ٠

وكان الريحانى فى سنوات ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ يكسب الألوف حتى كان صافى ايراده الشهرى بعد كافة الصساريف لا يقل عن نحو الف جيه!

وبيعت رواية غادة الكاميليا لمسرح رمسيس بعشرة جنيهات تناول منها المترجم الأستاذ محمود عزى تسعة جنيهات ودفع الجنيه الباقى الى مصحم الترجمة الأستاذ ادمون تويما ٠

هذا حين دفع لشوقي في قمبيز ٤٠٠ جنيه ٠

ومن أوائل الصحف التي عنيت بشيئون المسرح في مصر: مجلة الصباح ومجلة ( المسرح ) لصاحبها المرحوم محمد عبد المجيد حلمي ، وأكبر عدد طبع منها كان ثمانية آلاف نسخة .

وفى هذه الفترة ارتفعت الدعوة الى انشاء نقابة للممثلين وهيئة اتحاد تجمع النقاد •

وكانت أخبسار زواج وطسلاق وصداقات المثلات بابا ثابتا في الصحف الى جانب أخبار الفنانين في الغرب •

كانت المجلات الفنية تترصد كل حركة للنجوم وما لا يعجبها من

مده الحركات تشهر به في تندر أو سخرية أو نقد من ومن طرائفها في هذا الباب ما تشرته مجلة المسرح من صور ممثلات في أوضاع متشابهة وكل منهن تعبث بعقدها ٠٠٠ ومع الصدور مقال بعنسوان ( العبث بالمقود ) ٠٠

وبعد أن سخرت من كل واحدة على انفراد ، علقت بعد هذا العزف المنفرد ، تعليقا جامعها بقولها (أما صور هذا الأسهوع فهى صهور المقود 11)

وما هى الا أسابيع حتى تظهر تقليعة جديدة لا تقل عن سابقتهسا المارة اذ تطلع مجلة المسرح على قرائها بصفحتين متقابلتين نثرت عليهما صور الفنانات يبتسمن فى وضع واحد تقريبا والعنوان فى هسده المرة: «سحى الابتسامة » كيف تتكون الابتسامات ولماذا يبتسمن ؟

## صور مسرحية ٠٠

فاذا تعبت احداهن من التمثيل على مسرح التياترو ومسرح الميساة في وقت واحد ، جلست على الكرسي ولكن أمام المصور فسرعان ما تجلس الاخريات على الكراسي مقلدات في مهارة تغيطهن عليها « شيئة » وأخراتها في حدائق الجيزة •

ثم يحدث أن تطل واحدة من الشباك فتنتشر الأخريات في النوافل في سرعة الصور المتحركة ٠٠٠ ومن تشابه الوضيح تبدو المسكينات كالمصلوبات ا أو يستلقين في أوضاع « اصطناعية » على حد تعبير مجلة المسرح ، أو تمسك فنائة ذيل فستانها كائها تمشى في طريق موحسل وترفع يدها الأخرى على شكل حرف

ولعل هذا (الوضع) هو الذي حدا بالشيخ ابراهيم أن يرفض هرف فرقة التمثيل العسربي على كريمته « أم كلثوم » • وكانت فرقة (ترقية التمثيل العربي ) هي الفرقة الزاهرة البارزة في مصر في ذلك الوقت ، وكانت رواياتها من النوع الأوبريت الفنائي ، وكان الأسستاذ حامد الصميدي الأديب والكاتب المسرحي ممن يفذون الفرقة برواياتهم وحدث أنه في سنة ١٩٢١ قدم للفرقة روايته المعروفة ( سمسماح ) • فكلفته الفرقة بالبحث عن مطربة تقوم بالدور الأول في الرواية غلساء

وتمثيلا • واتجه الأستاذ حامد بتفكيره الى أم كُلثوم وكان قد سمعها لا ول مرة في فرح بقرية تدعى ( السنانية ) على مقربة من دمياط فاعجب بها ثم تكرر سماعه لها واعجابه بها وخاصة نطقها فوطد المزم على اجتذابها الى الفرقة وتمثيل الرواية •

وفوضه طلعت بك حسرب ، وكان هو المشرف على فرقة « ترقية التمثيل العربي » في الاتصال بها •

فاوض الرجل ، الشيخ ابراهيم فرفض المبدأ من أساسه ومن أجل هذا رفض المناقشة في التفاصيل ، لماذا ؟ لأن هذا ينافي التقاليد والعادات التي يقدسها الشيخ ابراهيم تقديسا ويعتبر التمثيل ( قلة قيمة ) .

لم يياس الأستاذ حامد الصعيدى - شان الصعايدة اذا أرادوا - فعاود العرض مرة ثانية سنة ١٩٢٣ . وكان قد قدم الى الفرقة رواية أخرى هى رواية (طيف الخيال) . فعاد الى أم كلشوم فكان الأجسر المطلوب ٣٠٠ جنيه في الشهر مع الاشتراط عليه أن تختار أم كلشوم المطرب الذى يغنى أمامها والملحن الذى يلحن لها أغانيها في الرواية الحساس بالذات وبداية فرض الشخصية - .

وكانت الفرقة مستعدة لقبول الشروط لولا ظروف خاصة متعلقة بتكوينها في ذلك الوقت فتعذر الاتفاق •

\* \* \*

وكم للشيخ ابراهيم من طرائف في بداية عهده بالقاهرة . . حدث ان تعاقد الرجل الطيب على أن تحيى ابنته أم كلثوم حفلة في كازينو البوسفور · · وخطر لمتعهد المحفلة المسيو ( فيتاسيون ) أن يضمص صورتها في الاعلانات ، ولم تكن نشرت لها صور بعد في الصحف او الاعلانات ، فبكت أم كلثوم وغضب والدها وأعلن الاضراب ، وعبشا يتوسل البه المتعهد حتى شفع له عنده الشيخ عبد الرحيم بدوى صاحب مطبعة الرغائب بعد أن مزق الاعلانات وطبع اعلانات جديدة وقدم الاعتدار والترضية الكافيين ،

كان الشيخ ابراهيم مثلا ، يحرم عليها ان تغنى (يا ليل) لانه كان يرى أن (يا ليل) هذه لا تغنيها الا المغنية (الأبيحة)! وهم قوم ريفيون محافظون حريصون على الحشمة والكمال .

هذا عن المسرح . . اما السينما فكان الطبع يتم فى الخارج وكذلك كثير من العمليات حيث الآلات والوسائل فى مصر قاصرة .

لقد ظهر أول فيلم سينمائي في فرنسا سنة ١٨٥٩ ٠٠ وفي ١٨٩٦ شاهدت الاسكندرية ثم القاهرة عرضا سينمائيا .

وفى ١٩١٧ شاهدت مصر فيلم « الأزهار الميتة » وفيلم « شرف البدو » والفيلمان لا يعدوان محاولة بدائية .

وفى سنة ١٩١٨ عرض فيلم فكاهى (مدام لوريتا) مثله فوزى الجزايرلى ثم فيلمان فكاهيان آخران سنة ١٩٢١ ثم فيلم (الباشكاتب) اللى انتجه محمد بيومى صاحب (جريدة امون) اول جريدة سينمائية مصرية وان لم تستجب له دور العرض لأنها كانت اجنبية كما أصدر محمد توفيق مجلة (الصدور المتحركة) سنة ١٩٢٣ وفي سنة ١٩٢٥ صدرت مجلة المسرح كما قامت (شركة مصر للتياترو والسينما) •

وفى سنة ١٩٢٦ صدرت مبجلتان اخريان ثم صارت السينما بابا ثابتا في الصحف المصرية منذ ذلك التاريخ .

وفى سنة ١٩٢٧ انشغل الناس عن كل شىء بموت سعد زغلول • فلما كانت سنة ١٩٢٨ بدأ الفنان محمد كريم فى اخراج فيلم (زينب) قصة الدكتور محمد حسين هيكل وصوره على الطبيعة سابقا فى هذا المدرسة الإيطالية الواقعية بربع قرن ا تلك الواقعية التى غدت طابعا للسينما المصرية فى الخمسينات •

تقول الفنانة بهيجة حافظ في مذكراتها ( • • كانت الوسائل والمعدات الفنية تنقصنا بشدة • وكان المخرج محمد كريم يبلل جهده ليتحايل على هذا النقص • • فقد كانت آلات التصوير باليد • • وكانت وسائل التحميض بدائية • • كما لم يكن هناك ستديو سينمائي او معمل للتحميض • • ومن ناحية الافسادة فلم تكن هناك اجهزة وانما كان التصوير يتم في ضوء الشمس وفي اماكن غير مسقوفة او في سرادقات تغطى جدرانها بالأوراق المفضضة لكي تعكس الضوء) •

ولم يكن النقص فى الوسائل والمعدات فحسب بل كان فى العنصر البشرى ايضا. فقسد كان محمد كريم يقف وحده وراء الاخسراج والانتاج معا.

وقد عرض فيلم زينب صامتا سنة ١٩٣٠ ونجع نجاحا أغرى مؤلفه أن يكشف عن أسمه القناع . وكان حتى ذلك التاريخ يكتب على الغلاف : قصة مصرية مؤلفها ( فلاح مصرى ) !

وعرض مرة أخرى ( ناطقا ) سنة ١٩٥٢ .

وفى سنة ١٩٣٢ التى رحل فيها حافظ ابراهيم شساعر النيل ، وأحمد شسوقى أمير الشسعراء ، عرض أول فيلم ناطق مصرى ( أولاد اللوات ) وأول فيلم غنائى مصرى ( انشودة الفؤاد ) .

وتتابعت الأفلام وقامت الشركات السينمائية ودور العرض في المدن والأقاليم • حتى رجال المسرح جذبتهم السينما بعد خروج الفيلم المصرى من دائرة الصمت ودخول الأغنية في نسيج الفيلم المصرى ومعها جمهورها من هواة الطرب • بل نافست السينما ؛ المسرح ، حتى في جوائز وزارة المعارف • واعترفت دور العرض الأجنبية بالفيلم المصرى واقبل عليه العالم العربي فذاعت به الأغنية المصرية واللهجة المصرية •

ولكن هذا النجاح أغرى السينما المصرية وغرها فتكثرت ، وساقها التكثر الى الفبركة ، ومن أسهل وسائلها الاقتباس ، فاعتمدت القصة في الفيلم المصرى على القصة الاجنبية . .

ولكن نقطة التحول الحقيقية في السينما المصرية كان فيلم (العزيمة) الذي أخرجه كمال سليم سنة ١٩٣٩ وقد ظل فيلم ( العزيمة ) محتفظا بقيمته الفنية حتى عصرنا الحاضر •

ومن المثلات فى تلك الفترة عزيزة امير وبهية امير وبهيجة حافظ وفاطمة رشسدى وفردوس حسن ودولت أبيض وأمينسة رزق ونادية وسعاد ومحاسن .

ونزل أولاد الذوات الميدان ممثلين . . وموسيقيين . . ومغنيين . وتبع الفن نقد الفن . . فاحتفلت الصحف والمجلات بالنقد الفنى . . وتعددت في مصر المجلات الفنية الخالصة مشل « صوت البلابل » للموسيقى ، و « المسرح » و « التياترو » و «خيال الظل» و «الكواكب» التى صدرت سنة ١٩٣٣ كما ظهرت في عام ١٩٣٣ مجلة (فنالسينما) .

وعنيت مجلات اخرى بشئون الفن مثل «أبي الهول» و «الصباح» و « روز اليوسف» التي صدرت باسم ( الربيع ) و ( مصر الحرة ) و

( الوطنية ) و ( الشرق الأدنى ) و ( الكشكول ) فى أوقات مصادراتها • • تماما كما كان روفائيل صنوع يتحدى المصادرة ساخرا بتغيير الاسم . مجرد تغيير الاسم من «أبو نضارة» الى (أبو صفارة) الى (أبو زمارة) . كما كان ( اللواء ) صحيفة الحزب الوطنى تتحدى السلطات فيصدر بعد المصادرة باسم ( العلم ) يوما ، ويوما باسم ( الجهاد ) ويوما باسم ( الشعب ) . • .

#### \* \* \*

وكانت المجلات الفنية ، الى جانب عنايتها بالنقد المحلى تقوم بنقد الروايات المسرحية الأجنبية كنقد (بيت الدمية ) الذى قدمته مجلة المسرح سنة ١٩٢٦ .

وفى سننة ١٩٢٦ اجتمع نقاد الفن فى شهه مؤتمر كهم فكان من اسمائهم المففور لهما محمد عبد المجيد حلمى وجمال الدين حافظ عوض ومن الأحياء الآن الأساتدة التابعي وسعيد عبده ومحمود كامل ومحمد على حماد وفيرهم .

هده النهضة الشاملة في الغن تمثيلا وغناء وموسيقى كان يغديهسا الشعب بالاقبال والتشبجيع .

ولم يجد كبار الادباء والشعراء فضاضة في تاليف الافاني فغني الشعب لاسماعيل باشا صبرى وشوقى والجارم ومحمد تيمور .

كان الشعب اذا اراد ان ينقد تصرفا للحكومة صاغ النقد طقطوقة أو دورا يغنيه فيصل صوته بهذه الوسيلة الى حكومته ، فعل هلا حين سنت الحكومة تشريعا يقضى بعلم زواج البنت قبل بلوغها السادسة عشرة فغنى:

أبوها راضى وأنا راضى ومالك انت ومالنسا يا قاضى وترتفع الأسعار فيسطر الشعب شكواه غناء ويقول:

استعجبوا يا افندية اللتر الجاز بروبية وتحرم الحكومة المخدرات فيستخر متماطوها ويفنون: يا محافظة انتى الشعلرى على الخمامي

دی سمومها کتیر سپرتو فی بنانیر

اتفلوها

كما تغنت الأغنية المصرية في مطلع القرن العشرين باحياء القاهرة كشيرا وامبابة والقبة .

اشتركت في الغناء مصر من أقصاها الى أقصاها • يقول الأستاذ المقاد :

( ان أقاليم مصسر الوسطى والعليسا لا تتميز بمراثي النائحات وحسدها بل تتميز بالتعبير الاجتماعي حيث كان في الغنساء والتنظيم الموزون . فما اشتغلت خواطر الامة المصرية قط بأمر عظيم الا ظهر التعبير الشعبي عنه في أغنية من أغاني الصعيد الأعلى لا تلبث أن تطوف أنحاء القطر من أقصاه الى اقصاه ، وقد تكرر ذلك بين الحرب الماضية والحرب الحاضرة في مناسبات متوالية أقدمها « يا عزيز عيني والسلطة خدت ولدى » واحدثها « سلم على » وما فيها من الاشارة الى الخرانات ومشروعات الرى .

وجملة القول أن تلك الأقاليم الوسطى والعليا أقاليم « معبرة » لا تسكت عما يختلج فى ضمائرها ، وهى منذ آلاف السنين تترجم عن روح الشعب المصرى فى أفراحه وأحزانه فتحسن التعبير بالكلمات والأوزران ، وتقول الكلام الذى يسبق الى الخاطر توا أنه خليق أن يصدر من قدماء المصريين ، لو أنهم كانوا يعيشون معنا فى هذه العصور .

تلك نفحات «طيبة » الخالدة واصداء العرابة المدفونة التى لم تدفن تحت التراب ، وهى هى الأقاليم التى تمثلت فيها خصائص الروح المصرى الأصيل أحقابا وأجيالا قبل المسيحية والاسلام ، ثم اصطبغ العصر الحديث كله على يديها بصبغة ذلك الروح القديم ، )

ومن الطريف انه كان اذا وقع على أحد أفراد الشعب مظلمة ، لاذ بالغناء فيضع له أحد مؤلفى الأغانى طقطوقة أو موالا يضمنه شكواه واستعطافه ويعرض الشاكى باسمه كاستشهاد بالواقعة فينظر فى أمره . ومن هذه الأدوار التى وضعت لتكون ملتمسا ، الدور المشهور (قداد أمير الأعصان ) للمرحوم اسماعيل باشا صبرى .

ومن القصص التى تروى فى هـــذا المجال قصــة احدى مديريات الوجه القبلى وكان مديرها نوحى بك . وقد حدث بينــه وبين احــد

الأهالى جفوة فاحتال بالغناء على استرضائه ، فسمى الى من الف له موالا للغناء هو استعطاف رقيق للمدير الغاضب:

طال الجفا من حبيبك يا عيون نوحى

أنتى رسول الغرام في كل يوم نوحي

ياروح جسمى الى نوح الحبيب روحى

وأستسمحيه الوصال أن كان هفا عنك

والا اتركيه في سبيل الله يا روحي

كما صورت الأغانى من ناحية اخرى النزعة الدينية للشعب ممثلة في المدائح النبوية والتواشيح والقصائد يلحنها الشيخ درويش الحريرى والشيخ ابو العلا محمد والشيخ اسماعيل سكر والشيخ على محمود . فكان الفقهاء يتغنون بالموشحات بعد تصفيتها من الألفاظ التركية التي كان الملحنون يحشدونها في موشحات الغناء مثل جانم وامان . ولكن الشعب لم ترقه الموشحات فلم يتغن بها على الرغم من تمسك بعض المطربين بها زمنا لانهم اعتسادوا أن تمتص الموشحات لهم فترة الحرج ساعة ظهور المغنى منهم على السرح أو يشترك مع الجوقة في الوشحة حتى اذا اطمأن صوته و (انضبط) انفرد بالغناء .

ولم تكن الأدواد أسعد حظا من الموشعات ، فان الجمهور لم يتحمس لها ولم يرددها فقلما تغنى بالدور غير ملحنه ومفنيه .

ويعلل الشيخ يونس القاضى هذه الظاهرة بان ( الدور لابد له من هنك ، وقد يردد الجمهور حركة من مجموع الهنك وينسى الباقيات . ويصعب على المفنى ان ياخل الدور الا في جلسات متعددة متسابعة . وهذا يرجع الى غباوة او سرعة خاطر المفنى وطريقة تعليم الملحن ) .

اما المواليا فتكاد تكون معدومة اذا استثنينا ما كان يغنيه العربى والحساجة زينب ومصطفى افنسسدى امين على الأرغول أو السكمان في الاسطوانات .

وكاتت الكلمات اقرب الى النثر منها الى الشسعر ، ولا يعرف مؤلفها وهي اقرب ما تكون الى الموال وان لم تقع موقعه فقد كان الشعب يميل الى الموال ، وقد اشسترك عامته في وضعه . ، وقد خطت مجلة المسرح جدولا طريقا يضم اسماء المؤلفين وحرفهم . ، فهم بين نحات

وسفرجی ونجار ومغربل والأخير (على عشماوی ابن عشماوی الجلاد) الى آخر هذه الحرف والصناعات ،

وهم فى الوجه القبلى ينظمون الواو (الربع) والموال الأحمر واشهرهم عبد الرحمن أبو عوف الجزار بالنخيلة . • وكان فى سوهاج وجزيرة شندويل نوابغ من مؤلفى هذا اللون من الواويل . •

ومن طريف ما يروى عن مؤلفى المواويل أنهم اصطلحوا على تعريفات تقابل ما وضعه العرضيون من مصطلحات . وهذه هى بعض المصطلحات الفنية وما يقابلها من مصطلحاتهم التي لا تخلو من طرافة .

الاصطلاح الفني	الاصطلاح المواويلي
التأليف	قطع الفن
المواليا	القن
المطلع	نشر الموال
الشيطرة	العتبة
شطرات الوسط	الشبجر
مختلف القافية	مودرن ويسمى شقتين
التقفية	طاقية
الشيطرة التي تلي المردف	فرشة
أول الشطر الأخير مثل آخر ما قبلها	سندة الطاقية
الجناس التام	محبك الطرفين
ما اختلفت فيه القافية من الابتداء	دكر ونتاية
الموال البليغ المضبوط	فرشة واكل من الطاقية

\* \* \*

ثم جاءت الطقطوقة فتفوقت على ألوان الغناء الأخرى • و (الطقطوقة) اغنية ذات مذهب وأربعة أو خمسة أدوار أو أغصان ، وهذه المسافة تختلف باختلاف حجم الاسطوانات وأسلوب المغنى في الالقاء يسرع أو يبطىء أو يعيد شطرا ويردد فيه حركة • •

الا أن النظم ، كان على هيئة نشيد أو زجل نعماني ... أى له مطلع من شطرين ، والأدوار مربعات ذات ثلاث قواف اتحدن رويا وقافية واماله والرابعة قافيتها مثل المطلع ، وقد اصطلح الجميع على ان هذا الوضع اسمه طقطوقة ، وقد اشتهر بتلحين الطقاطيق داود حسنى ،

وقد جذبت الطقطوقة بعاميتها ويسرها المفنين ووجد فيها المرحوم الشيخ سيد درويش مجالا رحبا لفنه المصرى الأصيل ، فطلع على الشعب بطقاطيق استهوته لأن الفاظها والحانها صدى ما في نفسه من نفمة شعور .

وقد تبع ذيوع الطقطوقة تغيير بل انقسلاب في مجلس الغناء ، فاسستغنى المغنى عن البطانة أو السسنيدة الا في الاغانى الدينية وهي التواشيح والقصائد واعتمد على التخت · وتنوع لهذا التلحين ودبت فيه روح جديدة ، والقسم محبو الموسيقى فريقين : فريق يدافع عن القدمه ، والآخر يحبذ الجديد لجدته .

وكان الاختراع الفرنوغراف اثر كبير فى انتشار الطقطوقة ، اذ أن الاسطوانات تتطلب الأغانى الخفيفة القصيرة التى لا تزيد عن خمس دقائق ، فوجدت شركات الاسطوانات طلبتها فى الطقطوقة والموال .

وكانت شركات الاسطوانات كما أشرنا تشسترى الاغانى بالجملة لتوزعها على اللحنين والمغنيين فكان من أثر هــذا أن اصطبغت الأغانى بالصبغة التجارية ، ولم يكن ذلك العصر يعرف احتكار الاغنية لمغنيها، بل كانت الأغنية الواحدة يغنيها عدد من المغنين والمغنيات وتعبئها اكثر من شركة اسطونات .

وقد ظلت هذه الظاهرة حتى سنة ١٩٣٥ بل انه حدث سنة ١٩٤٠ أن غنى رياض السنباطى فى الراديو أغنية عنوانها (صحيح يا دنيا) . وقد رأى المديع أن يقدم الملحن تقديما مبتكوا كما تقدول آخر ساعة فقال:

( والآن تسمعون طقطوقة صحيح يا دنيا وقد سبق أن غناها من قبل بعض المطربين ولكن الغرق عظيم بينهم وبين الوسيقار رياض السنباطي ) .

ولما كان عبد الغنى السيد هو الوحيد بين الطربين الذي سبق له

ان اذاعها كما سبق ان سجلها على اسطوانة ، فقد ارسل ( السميد ) خطابا الى الاذاعة يشكو فيه المديع الناقد .

اما المعانى التى كانت تتناول الأغانى على اختلاف الوانها فى ذلك العصر فقد كانت فى جملتها مبتدلة ، ولعل هـذا الابتسدال يرجع الى الحجاب الكثيف الذى كان مضروبا على النساء ، فتنفست الغرائز المكبوتة التى لم يصقلها الاختلاط المهـذب بين الجنسين ، فى المسانى الرخيصة ، وكان من أثر الحجاب أيضا أن الرجال لم يجدوا حرجا فى سماعها ، لأن سامر الغناء ليس فيه سيدة أو آنسة يغارون على سمعها مما يؤذيه ، وأن كانت هذه الأغانى تصل بفضل الاسطوانات الى الحريم فتسمعها النساء المحجبات وتطرق الأسماع المصونة ، الالفاظ العارية .

ولعل من دواعى ذيوع تلك الأغانى المبتدلة انها يسيرة المأخذ على الصبية الذين يدرعون الشوارع والحارات يرددون ما يسمعونه منهسا ترديد ببغاوات . وهؤلاء لا صبر لهم على رصين اللفظ يحفظونه ويتغنون به . وكان المؤلف في سسبيل رواج أغنيته بوسساطتهم يتملق هواهم فيضع لهم ما يخف على السنتهم ويرضى اذواقهم .

ذاعت الطقاطيق الماجنة مثل:

( ارخى السستارة اللى فى ريحنا احسن جيرانك تجرحنا ) و ( ما تخافش عليه دانا واحده سجوريا فى الحب واخده البكالوريا ) .

فغضب رئيس الوزراء وقتئل محمد باشا محمود ابن الصعيد وعميده أشد الغضب من هذا الغناء وأنشأ قلم المطبوعات لراقبة هذا الانحراف في التأليف واسنده الى صديقه الاستاذ يونس القاضي وجعله مديرا لقلم المطبوعات ليمنع هذا الكلام الرخيس .

والطريف في الموضوع أن الشييخ يونس القاضي كان مؤلف المقطوقتين بل مؤلف الغالبية العظمى من هذه الأغاني !! كما أن ملحنهما شيخ أيضا هو زكريا أحمد .

ومن طرائف الطقاطيق فى ذلك العصر أن تراسل بها العشاق بديلا عن الخطابات التى قد تقع فى يد العزول وهو والد الفتساة فتكون الطامة الكبرى ... وقد نشرت روزا سنة ١٩٣٢ أن عبد الوهاب تلقى خطاب شكر مجهول لأن اسطوانته ( احب اشوفك كل يوم ) فعلت باهدائها الى الحبيبة فعل السحر ، فقد نفذت ما جاء بها حرفيا ٠٠ وظل العاشق يجنى ثمارها حتى حدث يوما سوء تفاهم فاختار بدل هذا الدور ، مونولوج يطابق الحال ٠٠٠ وكان هذا المونولوج يقول ( في الجو غيم ) ٠٠ ولكن الحبيبة هذه المرة لم تبال ٠ فارسل العاشق رسالة ثالثة أي اسسطوالة أو طقطوقه تقول . د أهون علىك »

والطريف تعليق روزا على الموضوع اذ قالت:

( المعلوب الآن من حضرات الزجالين وناظمى الطقاطيق أن يمونوا سوق الاسطوانات بادوار تنفع في الرد على العشاق غير المرغوب فيهم ، فيكون هناك مثلا طقطوقة أو اسطوانة عنوانها ) :

( أنا مش من دول ابعد عني ) أو ( دمك تقيل داهية تسمك ) .

. .

وموضوعات هذه الأغاني تسستحق وقفة . كانت منيرة المهدية (سلطانة الطرب) تغنى للبوكر ، وللدندرمة تنادى عليها البائع الشامى :

با بنت با لابست الشاش والعطير منيك وشيواش البوم بمعسارى بكره بلاش انسيا لابيعيك دندورميا

وبهذه المناسبة نقول ان طقطوقة ذلك العهد نزلت السوق تدادى على « الزبدة » . . زبدة من المال وبنص ريال .

ولم تكتف الطقطوقة بتحسديد السسمر بل أعطت عندوان البائع وأوصافه واسم زوجته وابنه أيضا -

أسفت الأغنية بعامة حين كانت أغاني أم كلثوم سـ أو معظمها سـ في تلك الفترة حتى قبل أن يرتفع بهسا رامي ، محتشمة أو فير مسسفة . على الأقل .

لقد غنت منيرة المهدية قصائد بليغة مثل القصيدة ... من رواية صلاح الدين ... التي مطلعها :

ان كنت في الجيش أدعى صاحب العلم فانني في هواكم صاحب الألم والقصيدة ( من رواية حمدان ) التي مطلعها :

بالله مرحمة وصبرا للغد واشعق على فليس قلبى فى يدى ولكن الذى اقترن به اسمها واشعتهر ، الطقاطيق المعهودة ٠٠- عاطب ليل .

كما غنت سكينة حسن قصائد مثل القصيدة التي مطلعها:
قضى زمان لعبت به بروح الحسان ذوات الحور أسالت على وهمت به غراما يذيب فؤاد الحجر أنت الهناء وانت الغنى وانت النعيم وانت سقر أنت المناون وفيك المن ومنك الأمان وفيك الحطر مما يذكرنا قول الشاعر أحمد رامي في اغنية «جددت حبكليه» انت المسلاب والضنا والعمر ايه غير دول

وغنت نعيمة المصرية أيضا القصيدة:

جن الظلام وهاج الوجد بالسقم والشوق حرك ما عندى من الألم ولكن هذه القصائد غنيت باعتبار أنها « صنف » موجود في ذلك الوقت ، وكما يحب التاجر أن يوفر في متجره أكثر ما يستطيع من الأصناف الموجودة في السوق ، كان مغنى ذلك الوقت أو مغنيته تحب أن تغنى كل « صنف » تكلفا لا طبعا ، فمطرب القصائد الاصيل لابد نما يقول رامى أن يكون ( فقى أبن فقى ) ، ومن هنا تفوقت أم كلشوم فقل حفظت القرآن طفلة ثم أنشلت المدائح والموسلمات وقصائد ( أبو العلا ) ، كل هذا قوم لسانها تقويما لم يتيسر لفيرها لأن أهم ركن في القصائد سلامة النطق ، ومخارج الحروف ، واخراج المعانى ، وقد برعت أم كلثوم في هذا كله براعة فائقة حين يقول الذين سيمعوا منيرة

المهدية انها صوت جميل فائق ولكنها هي كانت عامية النطق والشارة ، امية المفاهيم . كانت منيرة تقول ( صلحوا ) اسمر ملك روحي ، ولكن أم كلثوم التي عرفت بالوعي الصحيح قيمة التعلم تقول : اضبطوا عجم . انها تلميذة « أبو العسلا ، • هذا فضلا عن أن منيرة ليس عندها ( القفلة ) والمطرب الزم الأشياء له ، القفلة ، قصوتها الجميل الذهبي ( سايح ) كالنيل في منطقة الجبل لا كالنيل عند الزمالك . .

وقد مقدت هذه المقارنة السريعة لأن المعاصرة والمنافسة والتاريخ تستلزم المقارنة ، وتدفع اليها دفعا ، فالناس اقترن في ذهنهم ام كلثوم بمنيرة المهدية وشوقى بحافظ ولا شان لهم بالتفاصيل .

على أن القصيدة بعد وسلوا قلبى » لم تعد صنفا في معترك الغناء بل غدت لونا ممتازا متفوقا لا يقسدر عليه غير الواثق وغير القادر الذي يملك وسائله من بلاغة النطق ، وبلاغة الصوت ، وبلاغة الأداء ، وهو مرام بعيد .

\* \* \*

وكانت أغنية ذلك العهد ترص الفاظا كيفما اتفق ولو شاه المعنى مثل:

حلوة وخلقتها نظيفة وبعمرها ما مسكت ليفة أى واحدة هذه التي لا تتعامل مع (الليفة) ولو كان المقصود أن نظافة الخلقة لا تحتاج الى فسيل.

وتستجدى الأغنيه وتقف بالباب تلح فى الطرق وتصيح ( اقتحيل الباب يا أم أبراهيم ) كأن سموق العمدارى جبر فلم تبق الا الزوجات والأمهات أيضًا . .

وقد تصبت الأغنية للغرام مستشارا تتقدم اليه بشكواها حين اكتفت الأغنية الحالية بقاض ، فالأمر فيما يبدو لا يعدو ( جنحة ) •

وفي أغنية ذلك العهد ليالي حمراء .

كانت الأغنية تعيث فسنادا وتزرع الشرع أغنية لا تصلح للحرائر ع

ومن الأغانى الماجنة طقط وقة ( يا حالى عالبدوية ) وطقط وقة ( الأفندي يا نينة ) ٠

حتى الأغنية الشعبية اللطيفة ( البحر بيضحك لى ) داخلتها حمى الاباحية .

ويبدو أن الدين في بعض النفوس تنتهى مهمته بانتهاء صلاة العقاب · العشاء · فبعد العشاء تحدث في الأغنية أمور تدخل تحت طائلة العقاب ·

حتى أغنية الحنة ترق فى مطلعها كخفة بنت البلد ثم ما تلبث أن تقترح اقتراحات سلخيفة لتتستر على الحبيب . وهله الاغنية اذا استثنينا المطلع ، اما بلهاء ، أو رعناء ، واما أن يكون المقصود حبيب ترانستور حتى تستطيع الولهانة أن ( تحطه فى حاجبها وتتخطط عليه ) أو فى ( بقها وتطبق عليه ) ، أو فن النح وكانها أو كأن مؤلفها من سلالة المتنبى الذى يدعى أنه لو ، وضع فى سن القلم ما غير من خط الكاتب ،

أما طقطوقة الزيت بحسيتها المنفرة فان صابون كفر الزيات لا يستطيع أن يمحو البقع المنتشرة عليها مما تزاور عنه العين وتعافه النظافة والطهارة والعفة .

وقد هذبنا اليوم الأغانى القديمة المنخوبة التى يرق مطلمها الجميل وهى عفنة من الداخل كالتفاحة الفاسدة . ومن هذا النوع .

(با نخلتین فی العلالی یا بلحهم دوا) وقد غدت الآن اغنیة رقیقة . حتی التواشیح کانت حسیة وکانت دائما سکری . .

على أن بعضها كان فيه مع الغزل نغمة دينية فهناك توشيح يبدا (سبح الله العزيز الحكيم) ، (علل العلمال يشرح لى صدرى) . والتواشيح كثيرة الحلف بالله . . وبدائعه المجلوة في خدود الحبيب وقوامه .

وعلى شدة محافظة المجتمع وسيادة التقاليد وتحكيم المجاب، كانت الأغانى تضرب المواعيد، وتحدد أمكنة اللقاء، وتقضى الوطر بمنتهى البساطة . حتى الحبيبة الممتنعة نوعا فانما هو حرج وخوف من أبيها . ولكن خوفها على كل حال مصطنع فما تلبث أن تكثيف عن رأيها الحقيقى ( أنا لما استلطف . . ) .

وأحيانًا تأتى الأغنية بالتأكسى على الباب وتتلهف البنت الملعونة على النزول . ويدور حوار بينها وبين أمها تقرؤه في الأغنية المساصرة ( ياما القمر ع الباب ) .

وأحيسانا تقوم البنت بالمطاردة من حى الى حى وتفزع امها مما دهاها فتقول: (النبى يامه تعدريني واتاني على ..) وان كنا لا ندرى ان كانت المهلة المطلوبة لغزل طاقية أو لاسباب اخرى .

وأحيانًا يقوم الحدم في الأغنية القديمة بدور الوسطاء •

وكانت الأغانى الثملة تسستعمل ( الاصطلاحات الخاصسة ) فكان الحبيب ( يشرب في صحة المحبوب ) فللشيخ المسلوب دور يبدأ المذهب فيه هكذا :

جميل زمانك لك صفا اشرب بقى فى صحته وتتطرف الاغنية بالتفرنج وكلمات انجليرية:

زیارة مین طیفیک فیری جبود فیری نیس میلولی فیری بیساد ییجی پیسوم پنیسکاد کما بقول شکوکو الیوم:

حبيبى شمعل كايسرو مافيش في القلب فمسيره

وتمثل الأغنية القديمة الصراحة المتناهية بين البنت وأمها فهما تناقشان معا صفات وأوصاف العريس المنتظر وترشيح الأم كالعادة ابن أخيها .

وتقف الأغنيسة الى جانب المراة التي يكون لها ضرة فتحكى المها ومداباتها .

وتسسخر الأغنيسة سولو انهسا غير جادة سمن تعسد الروجات والانفجار السكاني البركاني في طقطوقة (جوزي اتجوز على اربعة) .

ومن العريف أن الأغنية تلجأ الى حيلة بارعة مستمدة من واقعنا النفسى ، فتخيف المرواج من خلف البنات ، فتجعل الأربعة يلدن في نفس واحد أربع بنات :

زكية وفتحية وسنية ومنوفية .

ولو تفرغت الأغنية للمتابعة لجعلت ( الأربعة ) في الدفعة القادمة يستوفين اسماء باقى المحافظات أو المديريات سابقا .

وأحيانا تتعجل الأغنية الرسائل وعودة الغائب ، وأحيانا تضيق الاغنية بالحال فتطلب من الله أن ( يتوب عليها ) .

والحبيب في الأغنية قليل التمنع بل أحيسانا يكون صيدا سهلا ( مهاود في كل الأمور ) كما تقول أغنية عبد الحي حلمي وصالح عبد الحي .

والعاشق كالأبله يزور نهارا •

واحيانا تحكى الأغنية الشجار اليومى التقليدي بين الحماة وزوجة الابن وتدخل معهما المطبخ فلا تخرج الا والطاسة على الأرض بعد المعركة ٠

واللموع غزيرة في أغنية ذلك العهد ومن الطريف أن الجار في الأغنيدة (يبكي من بره) على بكاء العاشق ١٠ أي أن الشقق الأخرى تقوم بدور الكورس في حفل الدموع .

وهى مملوءة بالشكوى والأنين والبكاء بل لعلها تتعمد هذا اذ يحلو لها هذا النظر .

ما احلی وقوف اثنین مشاق دا بشتکی والثانی ببکی ... لماذا ؟ لست ادری .

وكما نادت الأغنية على الدندرما ، غنت للغواكه : البلح الزغلول والرملى كما غنت للعنب ولو من باب رص الألفاظ .

اما العنب اشكال والوان من كل فاكهة زوجان جنة النعيم متعة الغهيم .

> اليست طريفة لفظة ( الفهيم ) هذه ؟ كما غنت الأغنية كثيرا للسمك •

واشترك ابن البلد اشتراكا فعليا في وضع قاموس الغزل في ذلك العهد . فين تداءاته السبطة :

یا مسلم سے یا متمنع سے یا مشسخلع سے یا مقطقط سے یا مزقلط سے یا ملطط سے یا مصحصح سے یا مدردے سے یا مبحبح .

وضربت الأغنية القديمة ، كالحديثة ، الودع وفتحت الفنجان . وأحيانا كانت الأغنية تلبس مسوح الرهبان بتضميناتها من القرآن الكريم مثل الدور :

ملکتم فؤادی بسحر العیسون اسرتم فؤادی ما ترحمون متی آل ودی توفوا بوعسدی اخلفتم بعهسدی اما تتقسون

وأحيانا كانت الأغنية تأتى في وسلط العامية بلفظة متفاصحة مفخمة تثير الضحك:

لحظك جسرح قلبى وخلاه مشغول بهجرك وبعدك والعلام واتبرك العسازل ويلاه وانسرح واتهنى بقسربك

وغنت الأغنية القديمة كمادة الأغانى المصرية للسمر: « أسممو حليوة أسرنى بحسن قده » • ولعل أشمه أغنية للسمر في ذلك العهد ، أغنية منيرة : « أسمر ملك روحي » •

وتستعين الأغنية بالخاطبة للبحث عن عروس . (مجتمع الحجاب) .

ومن طرائف اغانى ذلك المهد شكواها من ارتفاع اسعار (الكيف) ، ومطالبتها بادراجه في التسعيرة : !

ومن طرائفها ... وكم لها من طرائف ... دلال الشيخ وان كان هــــــــــــــــــ النوع من الدلال يقابل بسلاطة لسان حائلة :

ليه بتتقل ليه يا شايب وانت لك في الحب نايب امسا والله عجسايب

ولا يخلو ذلك المهد من أغان رقيقة ناعمة مشل أغنية عبده الحامولي :

فسؤادی اسسالك قل لی تعلمت الهسوی ده منین وتساه فكری معساه قال لی انسسا احساضر وانت فین

دور

غسرايب والنبى سسيرك وحتى اللحظ والخسدين النال النبي ما فيسه غسيرك وليسه قلبك يسساع النبين

كانت تلمع بين أكوام التراب أحيانا قطعة زجاجية كالطقطوقة التي كان يغنيها محمد انور ( مسجلة على اسطوانات بيضافون ) .

وبيت جــوزك تربيــه جوزك هاوديه في كلامه وابقى اعمالي له مرامه قدام الناس أوعى مقامه يا سبت يا رقة يا مصرية حمد الله ابقى حبيها والله عيب تكرهيها

اسمعى منى يا بنية وابقى اعمسلى بالوصسية بيت أبــوك تســليه اعرنها نينتك عامليها يحبك رب البريسة

وهذه الطقطونة هي الجدة العليا الأغاني اليوم العائلية الاجتماعية: يا بيت أبوياً ، يا غالى علياً يا يحبيبي يا خوياً ، أغنية الزوج ٠٠ النج ٠٠. واحيانا تشتغل الطقطوقة بالسياسة مثل:

شال الحمام حط الحمام من مصر السسعيدة للسودان نوع الحمام هذا بالطبع ( زغاول ) .

وطقطوقة (عطشان يا صبايا) . .

وتتذكر الأغنية فجأة مجد مصر القديم فتتغنى: ( احنا أبونا توت عنخ آمون ) .

وترتفع الأغنيسة أحيسانا الى مستوى الوطنيسة الرشسيدة منل

( مصر أولادها رجال يفهموها وهي طايسرة ) والتفتت الأغنية الى البرلمان وسارت اليه هاتفة ( مارش ) . وغنيت في هذا العصر أيضًا قصائلًا بليغة :

عجبت لسمعي المدهر بيني وبينهما

فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر

فیا حبها زدنی جاوی کل لیلة

ويا سلوة الأحباب موعدك الحشر

ويا هجر ليلي قاء بلغت بي المدى

وزدت على ما ليس يبلغه الهجر

هجرتك حتى قيل لا يعرف الهـــوى

وزرتك حتى قيل ليس له صبر

وانى لتعسروني لسذكراك هسزة

كما انتفض العصفور بلله القطر

وقصيدة:

فتكات لحظك ام سيوف ابيك وكثوس خمر أم مراشف فيك والقصيدة التي سجلها عبدالحي على اسطوانات شركة الجرامفون: وقف الهدوى حيث أنت فليس لي

متاخر منه ولا متقهم

اجد الملامة في هدواك لديدة

حبسا لسلكرك فليلمنى اللوم

وغنت أم كلثوم في العشرينات قصيدة الجارم:

مالى فتنت بلحظك الفتاك وساوت كل مليحة الاك

وعلى الرغم من جنزالة الجنارم أو جنزالة القصيدة فقد نجحت الاغنية حتى رددها الناس في القرى بله المدن .

وغنت أم كلثوم في هده الفترة أيضا لرامي:

قصيدة ( الصب تفضحه عيدونه ) التي لحنها الشيخ أبو العلا ومنولوج ( خايف يكون حبك ليله شفقة على ) الذي لحنها الدكتور صبرى ، وطقطوقة (قال أيه حلف ما يكلمنيش) التي لحنها القصيجي .

کما غنت له فی العشرینات ایضا مونولوچ (حیرانه لیه یا دموعی ) الذی لحنه القصیبجی ، وطقطوقة ( ولحد امتی حاتداری حیسك ) ، وطقطوقة ( یا روحی بلا کتر اسیة ) ، و ( ایه الفلك ) ومونولوچ ( انظری ) •

وتشير أصابع الأغنية القديمة الى بعض عبارات في الأغنيسة الحديثة

فدورا

يا مليك ما العلف كمالك وخضوعى بين يديسك يا مليك ما العلف كمالك والوصال امره عجيب ومن دور الشيخ محمد المسلوب:

طول لیلی سهران من وجدی بس الحبیب عامل علی عندی الـ یجینی البیت عندی العطیاله ما تملك بـدی

قد يوحى المطلع أغنية (سهران لوحدى) لرائم تختلف الأغنيتان بعد ذلك اختلاف القرن العشرين عن القرن التاسع عشر . فهله أغنية أمية ، واغنية (سهران لوحدى) أغنية فنية فيها الصورة والقصة والدكريات والاحساس الحار واللفظ الشاعر .

# ومذهب :

اسباب الفرام العيون والقلب ما له مايل زاد اشتياقي والشرون والحب عني عسادل

يبدو أن هذا الجواب التقريري اوحى بالسؤال:

القلب ولا العين مين السيب في الحيب وأحيانا يأخذ المؤلف الحاضر (الفكرة) • فأغنية بيرم (منام) التي يقول فيها:

حوا يقسول لى وانا أقول له وخلصنا السكلام كله موجودة فكرتها في مجموعة ( الأغاني الشرقية ) ص ٢٩ وان كان بيرم أخف لفظا وأشفا روحا وتصرفا وأكثر قربا الى الروح المصرية . وأغنية لا لا ( طول عمرى أحبك وأشكى لك ولا تسمعنى ولا ) تلمح الموال :

البدر مملوك جمالك والدجا لا لا ونور جبينك بأسستار الجمال لا لا كم من متيم مشالى في هدواك لا لا شرفت صبك وملك الحسن لك وحدك

### وطقطوقة :

بلاش مناهدة طاوعینی ایه تاخدی لما تلاوعینی مرت ببال رامی وهو یقول:
لیه تلاوهینی وانت نور عینی

وطقطوقة :

حبك يا سيدى غطا عالكل ارحم فوادى يكفانى ذل المخوذة على اسطوانات بيضافون من السيدة منيرة المهدية من عائلة أغنية:

یا سیدی امرك امرك یا سیدی

ودور:

یا طول بکایا وتعذیبی یشبه قول رامی:

ياً طبول عدابي واشتياقي ما بين بعادك والتلاقي وفي الاغنية القديمة (أروح لمين) .

( والورد فتح والياسمين )

وفى الأغانى القديمة أغنية للتليفون غير أن الحبيبة لم تقفل السكة وفى الأغانى القديمة موال:

فيك ناس يا ليل يشكو لك مواجعهم

بالله يا ليل ما تبقاش تواجعهم

اجريت يا ليل على الخدين مدامعهم

باتؤا سهادى بطول الليل نواحين

من خـــوف يا ليـــل ليطـــول المــدى معهــم

ولكن أهل الهوى أصحاب بيرم ( لم يقلبوها غم ) بل كانوا أصحاب مزاج يغنون على الأرغول وعلى الوحدة مع بدرهم الطالع في ليلة القدر: يا ليل يا ليل •

ولو أن يا ليل هذه تعقد منها الشيخ ابراهيم الدباغ حتى بات يقول ( أرجو أن يدقق أدباؤنا وشعراؤنا واصحاب اغانينا الى العدول عن يا ليل ، ولو الى يا نهار ) .

وقد ثار قوم قديما على الماني الرخيصة . وتألفت بالقاهرة سنة

. ١٩٢٠ لجنة لترقية الأغاني القومية . وحاولوا أن يصرفوا الشعب عنها متسامين بذوقه الى معسان أرقى ، متخدين من ظمئه الصسادى الى الاستقلال ولهفته على الحرية عونا لهم ، فمضوا ينظمون له نوعا جديدا من الطقاطيق ، فلحن سيد درويش وغني:

احنا من نسل الفراعنة نشترى ود اللي باعنا اهرامات والنيل بتاعنا دول نجوم في وسط دايرة

مصر اولادهما رجسال يفهموها وهي طايسرة

#### كما لحن وغنى

عطشسان يا صبايا داوني ع السسبيل

على أن العامة قد تؤلف بوحى من قطرتها وظروفها ما يفوق وضع الواضعين في صدقه وقربه من الفن لعدم تكلفه . فقد كان الشبيخ سيد درويش يبكي من فرط التأثر بالممنى واللحن في القطمة التي كان يتفني بها العمال في السلطة:

إنا كل ماجول التوبة يابوي ترميني المجادير لیلی عینی ترميني الجادير

وكانت القاهرة تردد أغاني شعبية جميلة منها:

- « يا نواعم يا تفاح » .
- « يا سلمى يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة » .
- « البحر بيضحك لى وأنا نازلة أدلع أملا القلل » .

ومن الأغاني الذائعة وقتئد ( ليه عزيز دمعي تذله ) التي لحنها الشيخ زكريا أحمد . وكان يتقاضى سنة ١٩٢٠ جنيها واحدا على تلحين القطعة .

وكان فنانو الشام يسمعون الى القساهرة يأخلون عنهسا اغانيهسا والحانها ليعيشسوا عليها بعسد عودتهم الى بلادهم ، حتى اذا بليت من الاستعمال سعوا من جديد الى . . الى القاهرة .

كان الاستفال بالفن يناتي الأصحابه صدفة . حتى الموهبين الصدفة وحدها هي التي كشفت عن مواهبهم . وكان من الجائز ان تظل مخبوءة لا يدرى بها أحصد ولا الأيام · والأمثلة كثيرة ولعل أروعها المثل الذي تضربه قصة أم كلثوم نفسسها . . أن الصدفة وحدها هي التي قادتها إلى الشيخ « أبو العلا » في الطريق فعرف بخبرته أعماق المنجم الذي في حنجرتها ، وألح على ذهابها إلى لقاهرة تأييدا للآخرين ولولا هذا لكان من المكن أن تظل أم كلثوم في الريف كالكثيرات غيرها . . من يدرى لعل في ريفنا في الدلتا أو الصعيد أم كلثوم صغيرة ولا يحس بها أحد .

ومن طرائف الصدف أن أسندت الى الشيخ زكريا الطيب السنح دورا تمثيليا بعيدا كل البعد عن الطيبة • وهى قصة كان زكريا يتندر بروايتها فى مجالسه الحافلة باللكريات •

يقول الشيخ زكريا: (اتفقت مع مدير انتاج مديم أنشودة الفؤاد ما على أربعمائة جنيه مقابل الألحان وبعد أن فرغت منها وذهبت أطالب بالمبلغ ، وكان هذا قبل بدء التصوير ، فوجئت بالمنتج يقدم لى أربعمائة قرش صاغ ، فثرت وهجمت عليه أريد أن (أطبق في زمارة رقبته ) وكدت أفتك به . ، وتصادف أن كان مخرج الفيلم موجودا ولاحظ علامات الشر في وجهى فأصر على أن أقوم أنا بدور البطل الثاني في الفيلم ) .

ومما يذكر أن فيلم أنشودة الفؤاد هــذا قصــة وضــع حوارها وأغانيها الأستاذ عباس محمود العقاد ·

هذا وكان على الكسار طاهيا أميا ثم ممثلا ١٠ يمثل بنجاح روايات مولير ويستقدم الفنانين الايطاليين في الديكور ، للعمل في مسرحياته ٠٠

وهناك ظاهرة غريبة وهى أن المستغلين بالغن فى القاهرة فى ذلك العهد ، من الرجال ، مطربين وملحنين كانوا شيوخا أى خرجوا من الأزهر ١٠ الشيخ يوسف المنيلاوى ١٠ الشيخ أبو العلا ١٠ الشيخ زكريا . . الشيخ القصبحى ١٠ الخ .

ولكن هده الغرابة ما تلبث أن تنتغى أذا أخضمنا هده الظاهرة للتحليل .. أن القرآن الكريم لا يمثل فقط ، بلاغة اللغة العربية ولكنه يحوى موسيقاها أيضا وتطريبها وكل ما في جرسها من رئين .. هدا اذا قرى، قراءة ، أما أذا رتل ترتيلا فهو يضم إلى موسيقى اللغية ، موسيقى الكثير من الأنغام الشرقية ..

وقد كان ذكريا يريد أن يضع له ترتيلا جديدا ليضم الى مجموعة انفامه باقى الانفام الموسيقية الشرقية .



كان الغناء في مطالع القرن العشرين امتدادا للغناء في اخريات القرن التاسع عشر .

كان استمساد المطربة او المطرب على صدوته سدى ليروى عن ام كلئوم انها غضبت سنة ١٩٣٢ حين وضعوا امامها في مسرح الازبكية ميكروفونا وقذفت به بعيدا عن خشبة المسرح • (كان وجوده اهانة لها او لصوتها القادر سدون أن يستعين في ذلك بالوسيقى والآلات الكثيرة التى دخلت على نظام التخت الشرقى .

ولم يكن هناك راديو او ميكروفون .. ومن اجل ذلك كان الغناء عزيرا نادرا لا يكون الا في الأفراح . فكان الناس يتلهفون على « فرح » ايا كان صاحبه لكى يسمعوا ويطربوا .. وكان دخول الافراح مساحا للناس بلا استثناء .

كان « الفرح » متنفس الجميع سميعة ومطربين ايضا ، فقد كان الشيخ يوسف المنيلاوى ، على مكانته ، يضسطر احيانا ، كما يقول القصيجى ان ينشد متبرعا كل ليلة ثلاثا، من كل اسبوع في (حضرة ) الست فاطمة النبوية بدرب سعادة بباب الخلق خوفا على صوته من أن يصاب بالصدا .

وكانت الجماهير تهرع الى هناك لتسمعه ينشد على الذكر دور ( بافتكارك ايه يفيدك ) ودور ( الله يصون دولة حسنك ) ٠٠

وكان السميعة كالعادة يستعيدونه ويستزيدونه حتى مطلع الفجر . . فاذا أدوا الصلاة انصر فوا راضين دنيا ودينا .

والمصريون أهل فن وطرب · فما أن يظهر صوت نابغ الا ويلتفون به ويباركونه ، لقد تجاوز الشيخ سالم العجوز المائة ومع هذا ظل له سميعة ينتقلون وراءه أينما ذهب ، بل كان أهل القاهرة يسافرون معه الى أقصى بلاد القطر ليسمعوه .

ويروى القصبجى من ذكريات تلك الفترة أن الموسيقيين في سئة المرد فكروا في تكوين نقابة لهم كما قرروا اقامة حفلات نقابية . واقاموا شادرا في ميدان سليمان باشا . وكان الدخول ( بالمشروب ) لاتهم ليس في استطاعتهم أن ( يلموا ) صسوت المطرب حتى لا يتسرب الى خارج ( الشادر ) فلا أقل من أن يلموا ثمن ( المشاريب ) ٠٠ ومع هذا كان الناس يسمعون ( ببلاش ) لا مشروبات ولا يجزنون ، فقد كانوا يقفون في الميدان والشسوارع المؤدية اليه يسسمعون حتى الصباح . . فمن يتعب من الوقوف فان عربات الحنطور كانت تؤجر مقساعدها لمن يريد دخول السرادق الذي يغنى فيه كل يوم (سالم العجوز) و (عبد اللطيف البنا) و ( صالح عبد الحي ) وغيرهم .

اما مطربات ذلك المهد فقد كن مطربات صالات حتى سنة ١٩٢٩ .

ذكرت مجلة « الشرق الأدنى » أن المطربة توحيدة وهى من المشهورات فى ذلك الوقت \_ وضعت شرطا فى عقد اتفاقها مع مانولى صاحب قهوة الف ليلة وليلة \_ ينص على أنه ليس للطرف الأول \_ الذى هو مانولى \_ الحق فى ارغام الطرف الثانى « لطيفة فخر » المشهورة باسم توحيدة \_ على الجلوس مع الزبائن ولا أن تشرب فى الليلة الواحدة اكثر من خمسة أقداح من الكونياك! بس !!

وتعلق المجلة على الشرط:

وهذا الشرط وضعته السيدة المطربة حماية لنفسها ولصحتها ! كانت العادة تقضى على مطربة الصالة بأن تتنقل من مائدة الى مائدة وأن تشرب مع كل من يطلب منها من الزبائن . وكانت توحيدة هذه ذات صدوت جميل حين يمزج بصدوت عود (عطية ) • وهو عواد لا تحسن الغناء الا اذا صاحبها على عوده •

وكانت توحيدة تغنى من تلحين القصبجى الذى كان مغرما بها فى ذلك الوقت دور ( الحب له فى الناس احكام ) ودور ( الصبر ياما نصف مظلوم ) .

الحقيقة أن المطربات في ذلك العهد كن بالجملة • فهناك غير توحيدة وسيلة المطربة الخاصة للسلطان حسين وكانت تجيد العرف على العود وتؤدى أغانى عبده الحامولى من إدوار وموشمات ، وكريمة العدلية وخيرية وسهام ونجاة وسوسن وزينب خالد واناسى زاخاريان ( نادرة فيما بعد ) ممن تنشق الأرض عن مئات منهن كل يوم •

وكان من الأشياء المالوقة أن ترى في الصحف مطربة تعلن أصحاب الحفلات أنها نقلت من مسكنها الى مسكن جديد وتذكر العنوان.

\* \* \*

ومن الظاهرات الغنيسة في ذلك المهسد القاب المطربين والغنسانين فلقب :

كروانة مصر ، إميرة الانشباد والفناء ــ أم كلثوم .

سلطانة الطرب \_ منيرة الهدية .

مطربة القطرين ـ فتحية إحمد .

مطرب الملوك والأمراء ... محمد عبد الوهاب .

وقل القول نفسه في ميدان التمثيل فالسبيدة زينب مسدقي في تلك الفترة «صديقة العظماء» والسبيدة دولت أبيض «صديقة العمال» .

ولعل أشد هؤلاء هياما بالألقاب السيدة فتحية احمد فقد سمت أولادها : الكونت وجمال والبرنس والباشا .

وحب الألقاب عادة متاصلة فينا مند أيام الفراعنة الدين مزجوا الفكاهة المصرية بالجد على معابدهم • فكتبوا الى جانب الألقاب الصحيحة غير المدعاة كلمة (حقيقى) •

\* \* \*

ولكن القاب الفنانين لم تقنع المجتمع بحق اصحابها في الاحترام حتى لقد نشرت مجلة المسرح في ٣١ مايو سنة ١٩٢٦ تدعو هذا المجتمع الى احترام المشلات بمناسبة رفض السيدة هدى شيعراوى اعطاء مورتها لووز اليوسف حتى لا توضع صورتها بين المثلات .

وكان بالقاهرة في ذلك الوقت من الصالات صالة رتيبة وانصاف وشدى وصالة بديعة .

وكان يحدث أن تجمع المطربة بين الغناء والرقص ويحدث هــذا الآن كثيرا · كما تجمع ممثلات الســـتينات بين التمثيل والرقص ، والراقصات بين الرقص والتمثيل على سبيل الرد ، فكان ( البوسفور ) يستجلب كل عام واردات جديدة من الراقصات والمغنيات للترويج . وكانت أغلب راقصاته من السوريات مثل ( ملكة جمال ) . وكانت مفنية لها صوت رخيم يكثر المعجبون به لنعومته ، وهي راقصــة في الوقت نفسه تجيد الرقص البلدي والسوري .

وكانت قهوة الفن تمثل مجتمعا غريبا وعجيبا من الفنانين على اختلاف مشاربهم ، ومن ادعياء الفن أيضا . . من النقاد وادعياء النقد . وكان شارع عماد الدين لا يزال شارع الفنون الجميلة والتمثيل والكواكب والنجوم . . والاشاعات .

زار القاهرة سنة ١٩٤٦ الأديب الفرنسى جورج ديهامل اثنساء رحلة قام بها فى الشرق فراعه أن عروس الشرق تنسام من العشساء . وقال مقارنا:

( ولكن القاهرة منذ عشرين عاما كانت تسهر الى ساعة متأخرة من الليل . . أو شارع عماد الدين على الأقل فقد امتاز بكثرة ملاهيه ومسارحه ومفانيه ، ونال شهرة عالمية واسعة لا تقل عن شهرة اى حى

من أحيساء الملاهى والمسارح المكبرى فى العمالم كبرودواى فى امريكا وبيكادللى فى لندن ) وبيجال فى باريس .

كان فيه أكثر من ثلاثين مسرحا ومرقصك ومقهى ودارا للسينما المصامتة) .

\* \* \*

ومن ظاهرات شارع عماد الدين في ذلك العهد المشاجرات الفنية فتنشر مجلة المسرح في ١٩ يوليو سنة ١٩٢٦ احدى هذه المشاجرات تحت عنوان ( معركة في عماد الدين خمس ممثلات يتضاربن ) .

ولم تقصر المطربات في هذا المجال فكانت اخبار معاركهن ومايتفرع عنها تزحم صحف المجلات الفنية ـ لم يرد اسم أم كلنوم في هـــده الغزوات •

كما اصطنعت هذه الصحف ضجة حول المفاضلة بين المفنيات مرة وحول اعمارهن مرة اخرى .

والى جانب هذا الصراع اليومى كان هناك صراع فنى هو الذى يعنينا الوقوف عليه ،

هذا الصراع كان صاخبا من ١٩٢٠ - ١٩٣٠ ولم تكن أم كلثوم طرفا بارزا في هذا الصراع حديل الاقل في أوله حد فقد كانت صحيفية تتقصمها العين وحدث سنة ١٩١٨ أن أخذ جلساء فاطمة قدرى التي كانت يومئذ مطربة ذائعة الصيت ويتحدثون عن فتاة مسكينة اسمها أم كلثوم إفتاة يقولون عنها أنها تفنى وأن لها صوتا لاباس به ولكنها لاتغنى كما يغنى الناس 4 بل « تولد النبي » عليه الصلاة والسحلام وتنشد الاناشيد في موالد الريف وتلبس العقال ..

واخل الحاضرون من الفلاحة الصغيرة مادة للتنسدر والضحك والتسلية : مرة يولدون النكت من اسمها > ومسرة يتسساءلون عن سر المقال : ومرة يتساءلون بمناسبة الجبسة التي تلبسها وتزعم أنها ( بالطو ) مل هي بنت أم ولد ؟ وترتفع القهقهات مهما كانت النكتة سخيفة •

وبينما هم يضجون بالضحك طلعت عليهم مطربتهم فاطمة قدرى نهبوا وقوفا وأدوا التحية · وبعد أن اطمأن بهم المجلس استانفوا الحديث · فتساءلت الست فاطمة من طرف أنفها من هى أم كلتسوم هذه ؟ فقصوا عليها قصعها من جديد · فارتسم على وجهها تعبير من تذكر شيئا سمع به قبلا .

- آه ... لقد سمعت بالبنت أم كلثوم و (لامانع عبدى) من ان اراها . وسرعان ماتطوع المطيبون باحضارها لكي تحظى بمقابلة المطربة المشهورة فاطمه قدرى .

وحين جاءت (البنت أم كلثوم) دخلت تتمثر فى مشسيها ... فى خطواتها انكسار المساكين من أهل الريف وحياؤهم على الرغم من أنهسا كانت قد قطعت شوطا فى القرى والمحافظات ، ولكن القاهرة وأهلها فى عين الريفيين شيء آخر .

### - قربى ٠

( قربت ) أم كلثوم . . تقدمت من ست الحسن والجمال حائرة مرتبكة ليس لديها ماتقوله للست قاطمه قدرى التي يعرف الصحيد وبحرى قدرها .

ثم انصرفت أم كلثوم بعد أن أعطت للمجلس مادة أغزر للسخرية والتفكه والضحك ... أما هي قلعلها كانت تحلم باليوم الذي تصبح فيه مثل فاطمه قدري .

وضحك القدر هذه المرة فقد كان على موعد معها بعد بضعة اعوام حين أخذت تخطو خطوات واسعة فى طريق الفن والشهرة . . خطوات وائقة ثابتة غير مرتبكة ولا حائرة ولا ضعيفة حتى ولا متواضعة . . وسار الناس فى ركابها تارة يدعونها أميرة الطرب وتارة يتوجونها ملكة له . . والناس ـ ولعل من بينهم أولئك الذين كانوا يضحكون منها فى مجلس فاطمه قدرى ـ الناس هؤلاء سعوها ساحرة وسعوها كروانة وسعوها بلبلة . . وبعد أن استنفدوا صسفات المديع سموها و كوكب

الشرق» .. ولما جاء دور جيلنا أراد أن يأخذ نصيبه في عملية التسمية فسماها من وحى عصره (قاعدة الصواريخ عابرة القارات) وسسماها (جامعة الفنون والآداب) وسماها السحاب وسماها .. المخ ولما تعب هو الآخر سماها «ست الكل» .

سسماها الناس اشهى الاسسماء واحب الاسسماء ٠٠ وكان لها منهم حاشية وحجاب لا يسمحون لفاطمة قدرى وامثالها أن يقفوا بالباب ٠

\* \* \*

وحتى بعد قصة قاطمه قدرى ، كانت (نعيمة المصرية) من رايها أن منيرة المهدية لا يعلى عليها ، وأن فتحية أحمد لا باس بها على ألا تغنى من أنفها ، أما أم كلثوم فكانت تقول عنها أنها لا تتوقع لها مستقبلا ، 11

ولحسن الحظ لم تصدق هذه النبوءة ٠

ويبدو أنه ليست فاطبة قدرى وحدها هي التي كانت ترى أم كلثوم « صغيرة » • فقد روت مجلة مصر الحرة سنة ١٩٢٩ عن أم كلثوم أنه حدث ذات مساء أن صعدت سيدة إلى المسرح قبل أن تغنى أم كلثوم تطلب مقابلتها • •

وتصادف أن كانت أم كلثوم نفسها أول من قابلت السيدة المذكورة ودار الحديث الآتي :

### قالت السيدة :

- ـ ماوزه اقابل ام كلثوم
  - ۔ ملشان ایه ؟
- ـ نفسى أشوفها وأبوسها .
  - ... عمرك ماشفتيها ؟
- ــ لا بس معجبة بها من صوفها في الفوتوغراف وتفسى أشوفها ..
  - ... طيب اديني آنا آم كلفوم ا بوسيني بأه واخلصى ا

ولكن السيدة نظرت الى أم كلثوم من (تحت لفوق) باحتقاد , قالت :

\_ حضرتك بتضعكى على ؟ ليه هو أنا مجنونة علشان أصدق أن أم كلثوم مفعوصة كده !

ورات أم كلثوم من عينى السيدة انها حقيقة غير مصدقة أن الواقفة قبالتها أم كلثوم فقالت لها :

\_ صحيح أنا كنت بس باضحك ! أنا ياستى خدامة أم كلثوم .

#### \_ طيب وهي فين ؟

- فى أودتها دلوقت بتلبس علشان حتطلع تغنى بعد خمس دقائق، واظن احسن أن حضرتك ترجعى تقابليها بعد ماتفنى الوصلة الأولى علشان بكون عندها وقت تقعد معاك شوية .

وانصرفت السيدة على ذلك .

ثم رفع الستار وظهرت أم كلثوم مع تختها وغنت الوصلة! وطبعا راتها السيدة وعرفت انها أم كلثوم وليست خادمتها ، ولكن السيدة لم ترجع .

لقد خجلت أن تقابل أم كلثوم واكتفت برؤيتها على البعد •

\* \* 4

لم تنفق ام كلثوم زمنا طويلا لتفهم التيارات حولها وتتلمس طرف الحيط • فقد شرعت تتفق مع شركات الفونوغرافات على مل اسطوانات بصوتها . وبدات بشركة أوديون فملأت لها عشر اسلوانات لاقت رواجا عظيما . وتقاضت عن كل اسطوانة خمسين جنيها ، وأخلت الشركة تبيع اسطواناتها بسعر ٢٨ قرشا للاسطوانة الواحدة • وكان ذلك وقتئذ أعلى سعر في السوق •

ونشرت مجلة المسرح ( المدد ٢٥ في ١٩٢٦/٨/١٠ ) أن شركة الجرامفون وقد اخدها نجاح المطربة الجديدة ، (عقدت اتفاقا مع الآنسة أم كلثوم على أن تكون محتكرة لصوتها وأن تدفع لها في السنة ألفين من الجنيهات المصرية) .

وهنا تقدمت مجلة المسرح برجاء الى الاستاذ منصور عوض مدير شركة الجرامفون الا يسمح لأسيادنا المشايخ اياهم أن يحشروا أصواتهم حتى فى الفونوغراف كما فعلوا فى شركة أوديون .

ولم تنس المجلة في العدد نفسه أن تعقد مقارنة بين أم كلثوم وبين السيدة فتحية أحمد رجحت فيها كفة فتحية و

ويروى الاستاذ التابعى ( مجلة الجيل الجديد فى ١٩٥٢/١/١٤ ) فيحكى أن الاستاذ منصور عوض عرض على أم كلثوم أن تتفق مع شركة جرامفون على جعل معين قدره خمسة قروش تتناولها عن كل اسطوانة تباع بدلا من الأجر الاجمالي المتفق عليه ، وكان يومئذ ثمانين جنيها للاسطوانة ولكن أم كلثوم التي لم تكن عرفت بعد ، ما يجب أن تعرفه ، رفضت ! وقالت :

ــ لا ياسيدى دى دوشة دماغ هوه انا فاضيه أجرى افتش على دفاتر الشركة ؟

وأجاب الأستاذ منصدور عوض أن الشركة شركة محترمة ورأس مالها يقدر بملايين الجنيهات ، وأنها تعامل كبار مطربي ومطربات العالم في اوربا وأمريكا ١٠٠ الخ ٠

ولكن مطربتنا ( الواعية ) رفضت وفضلت أن تقبض الثمانين جعيها عدا ونقدا بدلا من خمسة قروش عن كل اسطوانة تباع .

وفى العشرينات هذه كان صوت ام كلثوم يؤدى جواب الجواب في نغبة السيكا • ومعنى ذلك أن صوت أم كلثوم كما يقول الأستاذ كمال النجمى كان سبمة عشر مقاما سليمة لأن جواب الجواب فى السيكا لابد لله من اجتماع هذه المقامات السبعة عشرة لأدائه الأداء الصحيح الممتع •

وحدث أن لحن لها القصبجي في تلك الفترة ( أن كنت أسسامح وأنسى الأسية ) · وكانت هذه الأغنية نقطة تحول في حياة القصبجي

الفنية ، وفى حياة أم كلتوم أيضا ، حتى ذهبت منيرة المهدية الى القصبجى تطلب اليه أن يلحل لها مثلها ٠٠ واستجاب لهسا القصبجى ولكن لم تستجب الأقداد ٠ فلم يرتفع لحن القسصبجى بمنيرة ، كما ارتفع لحنه ( ان كنت أسامح بأم كلتوم ٠٠ فقد كان القدر يرسم نهاية وبداية ٠

وتشاء الصادفة أن تبيع الشركة من هذه الاسطوانة ربع مليون ! لو أن أم كلثوم قبلت عرص الأستاذ منصور عوض لكان ايرادها منها اثنى عشر الغا وخمسمائة جنيه بدلا من ثمانين جنيها التى اصرت عليها اصرارا .

وكانت هذه الاسطوانة درسا تعلمته أم كلثوم · فعندما عرضت عليها احدى شركات الاسطوانات سنة ١٩٥٠ ألف جنيسه في الاسطوانة ، وفضت هذا العرض رفض مجرب · وأصرت على أن يكون الأجس نسبة مثوية معينة من ايراد البيع .

وتم الاتفاق على أن تتناول أم كلثوم ٢٧٪ من ثمن كل اسطوانة تباع ، على ألا يقل ايرادها من بيع اسطوانات معينة عن مبلغ معين . فمثلا (نهج البردة) اشترطت ألا تقل حصتها فيها عن ٤٠٠٠ جنيه .

وتختلف الروايات فى صحافتنا عن هذه الفترة من عمر أم كلنوم الفنى ، ولكنها كلها تلتقى عند نقطة واحدة : هى أنها أثيرة عند شركات الاسطوانات التى لمحت بعين التاجر مستقبلها القريب والبعيد .

وفى سنة ١٩٢٦ غنت أم كلثوم قصيدتين من تلحين الشيخ «أبو العلا» مثل:

الغزال نظرة ولفته .

وحقك أنت ألمني والطلب ..

حتى ذلك الوقت لم يكن الراديو قد عرف بعد ، فكانت الاسطوانات هي وسيلة الطرب الوحيدة لهذا انتشر الجرامفون في البيوت والمقاهي...

واذ احست أم كلثوم نجاح اسطواناتها ، بسدات تشسترط على شركات الاسطوانات تحديد العدد الذي يطبع من هذه الاسطوانات ، بل تحديد موعد بيمها ! لخلق حالة طلب ورغبة ، امارة وعي وتكتيك .

ولكن أم كلثوم توقفت عن تسجيل الاسطوانات عند ظهور الراديو · · وفي سنة ١٩٣٥ ظهر فيلم ( وداد ) فعرضت عليها احدى الشركات تسجيل اغانيه على اسطوابات مقابل خمسة آلاف جنيه ، فقبلت أم كلثوم العرض الذي يبدو في ظاهره مغريا ، ووقعت في الخطأ نفسه وكانها نسيت ميزة النسبة المثوية ، فان اغنية واحدة ، واحدة فقط من فيلم وداد هي أغنية (على بلد المحبوب وديني) بلغ ايراد بيعها ١٨ الف جنيه .

سجلت أم كلثوم بعد هذا أغنياتها الطبويلة لشركة كايروفون . وتقاضت الف جنيه عن كل من (رق الحبيب) و (هلت ليالى القمر) و (غلبت أصالح في روحي) و (غني الربيع) و (سهران لوحدي) . .

بعد هذا سجلت (سلوا قلبى) مقابل اربعة الأف جنيه ، وقصيدة (نهج البردة) مقابل خمسة الأف جنيه ، ومثلها الهمزية (ولد الهدى) . ولم تنس أم كلثوم أن تدفع لورثة أمير الشعراء أحمد شوقى الف جنيه من كل قصيدة سجلتها من شعره .

ومن الطريف أن اسطوانات أم كلثوم الأولى كانت مشمونة بعبارات الامجاب مثل الله .. ياأم كلثوم .. ياروحي .. الله ياقمر .. الله .

أما السبيدة مثيرة المهدية قان لها اسطوانات قديمة لعلها كانت أول ماسبجلت ٤ تبدأ بهذه العبارة .

( الله . . الله يا أوسطى منيرة يا مهدية ) . ولفظ (أوسطى) مشتق من اللفظ الفارسي الأصل (أستاذ) .

وعندما استقر في اللهن لقب (الآنسة أم كلثوم) ، طبعت كروت السمها كتب عليها .

( الآنسة أم كلثوم المغنية الشهيرة ) • • وفي دكن البطاقة العسلم المصرى !

وأقول استقر في الذهن فأن أم كلثوم في بداية عهدها بالقاهرة كان يطلق عليها ( السيد أم كلثوم ) ! ويبدو انها ، أو والدها على الأقل ، كان مرتاحاً لهذا اللقب الذي يحمل طابع الوقار · وذات يوم همس أحدهم في أذنها بالفرق بين السيدة والآنسة فغيرت وأصبحت الآنسة أم كلثوم · . ووراءها أولئك اللائي كن بقلدنها ويطلقن على أنفسهن (السيدة) . . أصبحن كلهن آنسات حتى المتزوجات منهن أكثر من مرة : !!

# شاعر في الأفق

وفى سنة ١٩٢٤ عاد الشاعر أحمد رامى من بعثته فى فرنسا واراد صديق أن يحتفل بعودته فدعاه الى قضاء السهرة معه فى حفلة تغنى فيها المطربة الجديدة أم كلثوم . .

ولم يتحمس رامى بل ٠٠ لم يرن الاسم فى اذنه ولم يتوقع ان يسمع غناء يعجبه ٠٠ والح عليه صاحبه فذهب مسايرة ٠٠ لاسيما بعد ان عرف أنها تغنى قصيدته (الصب تفضحه عيونه) .

وبدأت أم كلثوم تغنى فاذا برامى يستهويه غناؤها ويسرى فى وجدانه ، واذا به يسعى الى مقابلتها بعد أن فرغت من وصلتها الأولى ويطلب اليها أن تغنى قصيدته .

واستجابت أم كلثوم البسيطة في ذلك الوقت الى طلب الشاعر الافندى العائد من بلاد بره .

واستمع دامى الى أم كلثوم تغنى القصيدة وهو يتمايل طربا . . شاعر وشاب رومانسى في عصر الرومانسية . .

وتعلق رامى بأم كلثوم وسعى مرة ثانية الى مقابلتها ٠٠٠ ودار كلام عرف منه أنها تزمع السفر فى اليوم التالى الى رأس البر أى أن (سلام التلاقى كان سلام الوداع) كما يقول • وأشعل الفراق خياله وشعوره معا • وكانت القصة التى سنلتقى بها بعد قليل :

ولكن ، هل أحب رامى (أم كلثوم) فى ذلك اليوم كما يقول ويردد فى أحاديثه ؟ هل أحبها كما يحب الرجل المرأة ؟ الأقرب الى العقل والمنطق أن أقول لا ٠٠٠ فهو فى ذلك الوقت شهاعر ومتعلم فى مصر والخارج ومملوء بالأحلام والآمال والمطامع ٠٠٠ وهى فتاة ريفية بسيطة لم تخلع العقال والقفطان بعد ٠٠٠ حتى الفن لم تثبت قدمها فيه ٠ انها فى أول الطريق ٠ المسألة فيما أحسب ، أنه شاعر رومانتيكى ٠ وهو بطبيعته مرهف الشعور ٠ والعصر عصر مذهبه السائد فى الأدب « الرومانسية » ، مرهف السائد فى السلوك ( فروسية ) العصور الوسطى ٠٠٠ فرامى كان يحب أم كلثوم للحب فى البدايه ربما ، ولكنه ما لبث أن أحبها لذاتها حبا كبرا وثابتا وأصيلا ٠

كان الزمن بين ١٩٣٦، ١٩٣٠ يقسسوم بعملية تصغية للمطربات الكثيرات اللائى ظهرن فى العقد الثالث من القرن العشرين ٠٠٠ تصغية كانت نتيجتها أن انحصرت المقارنة واعجاب المعجبين بين ثلاثة :

منيرة المهدية ٠٠٠ فتحية احمد ٠٠٠ أم كلثوم ٠

وكانت مقالات الصحف واستفتاءات الجمهور ترجع كفة فتحية التى كثر القول سنة ١٩٢٦ عن جمعها بين (حلاوة الصوت) و ( احسكام القفلة ) ، مضافا اليها ( قدرة التلحين ) ٠٠٠ هكذا ! ولو أن الصحف كانت لا تثبت على حال ، فأن تهليل الصحف لفتحية لم يمنع الكاميرا وفي سنة ١٩٢٦ أيضا ، أن تلهث وراء أم كلثوم ، فهي صورة الغلاف في روزا التي نقلت ( ١٩٢٦/١٢/١ ) عن جريدة السائح التي تصدر في مدينة نيويورك ، تحت عنسوان ( أم كلثوم في صحف أمريكا ) ٠٠٠ ( أم كلثوم المغنية الطسائرة الصيت ما زالت تتقدم في عالم الغناء منذ هبطت مصر فتاة ساذجة حتى اصبحت اليوم سيدة المغنيات وأميرة المعلوبات يلا منازع ) ٠٠

ولكن وزارة الأشغال في ذلك الوقت كان لها راى آخر · فقد منتحت جائزة الغناء للسيدة منيرة المهدية سيستة (١٩٢٦) · لقد كانت وزارة

الأشغال مسئولة عن صيانة الأوبرا فيبدوا أن هذه الصيانة انسحبت على الفن فاضطلعت مشكورة بتشجيعه ومكافأة أصحابه ٠٠٠

لقد ألف رامى لأم كلثوم بعد هذا أغنيتها: (خايف يكون حبك لى شفقة على) مما ينم على أن التودد والتحبب كان من جانبها ، أو كانت المسألة مشاركة متساوية على الأقل ، انما جاء خوف رامى لاحساسه بما ينتظرها بحكم عملها وصلوتها من معجبين ومتوددين ، وقد كان صادقا في احساسه فانه لم يلبث بعد بضعة أعوام أن تساءل في حزن شفاف :

كيف مرت على هواك القلوب فتحيرت من يكون الحبيب وفي حكمة المكتوى بالنار وفي هدوء الصابر أجاب هو نفسه :

وهوى الغانيات مثلهوى الدنيا تلقساه نارة وتخيب منظر تطمع النفوس اليسه ومتاع يقسل فيه النصيب

ويتول دامى عن هذه الفترة أن أم كلثوم اقنعته وقتئذ بالانتقال من الشعر الى الزجل ٠٠٠ ولا أحسب أم كلثوم فى ذلك الوقت كانت قادرة بحكم سنها وريفيتها وغربتها العلمية والفنية فى المدينة الكبيرة ، على اقناع شاعر بتحول فنى ولكن المسألة فى تقديرى أن ( رامي ) وجد فيها صورتا واعدا وتذكر أن ( شوقى ) أمير الشعراء ألف الأغانى بالعامية وقبله اسماعيل صبرى ٠٠٠ والأغنية جناح يطير بشهرة أصحابها فاندفع بوحى من تفكيره وعاطفته الوليدة معا فى طريق الزجل ٠٠٠ ولعل نفسه حدثته أن عبد الوهاب مغنى شوقى فلتكن هذه الفتاة ذات الصوت الجميل مغنيته أى مغنية كلماته ٠٠٠ وكل شاعر شاب يحسلم بخلافة شوقى فى الامارة ولو بصورة من الصور ٠

وكتبت مجلة المسرح فى ٨ فبراير سنة ١٩٢٦ عنها أنها ( بدأت من حيث انتهى الكثيرون وتدرجت فى التقدم حتى وصلت الى مركز يشرف به الغناء «١٩٢٦» وانما كتب لها هذا التفوق الباهر لخصال كثيرة أحبها الى النفس رخامة الصوت وصفاء ووضوح اللفظ ، وحسن القاء ثم احساس عميق بما تغنى • وامتازت فوق ذلك بحسن اختيارها للشمعر القديم والحديث الذى تفرد بجمال الأسلوب وسمو الخيال • وللآنسة أم كلثوم شخصية ظاهرة ) •

ان قيمة هذا الكلام تكمن في صدوره سينة ١٩٢٦ عندما كانت أم كلثوم فتاة صغيرة لم يمض على قدومها الى القاهرة غير بضع سنوات،

اذن منذ ١٩٢٦ تميزت معالم الشخصية الفنية لأم كلثوم وأهمها الجدية ، وحسن الالقاء ، والاحساس العميق بما تغنى ، والشخصية ،

وهذا الكلام يقال اليوم فنسلم به على أنه ( نشيد الوصول) · وفي سنة ١٩٢٦ دعاها الشعب ( سومة ) تحببا ·

ولم يكن الشعب يدرى بالطبع أن اسم التدليل الذى اختاره لها «سومة»، هنو عند الهنبود اسم محبوب ومعبود ، ففى الأساطير الهندية أن الآلهة «سنسومة» عنسندها قدرات عجيبة ، ، فلديها رحيق مقدس من الورد المذاب والشهد المصفى وعصير التفاح وياقوت الرمان يداف فيه ضوء القمر ، ، ، وصوت البلابل ، ، تصبح عليه العلة ، ويعود به الشباب ، وبؤوب به الغائب ولو كان ميتا ، وتثوب به السعادة ،

وسومة الهندية تستطيع أن تطلع قبرا ، وأن تشرق شبهسا ، وأن نزفزق عصفورا ، وأن ترفرف سعادة ، وتهفهف نسبة صبا ، وأن تكون الشباب بحلاه ، وأن تكون الأمل برؤاه ، وأن تكون البلسم في الجراح ، وأن تكون السما في الصفاء ، وأن تكون الطفولة في النقاء ٠٠٠ وأن تكون ٠٠٠ وأن تكون ٠٠٠

ما أكثر ما تستطيعه سومة الهندية في الأساطير · وما أكثر ما تستطيعه سومة المصرية في دنيا الواقع · وما أكثر توفيقات ابن البلد ·

### بداية تحول:

فى هذه القترة أى العشرينات حاولت أم كلثوم التجديد فى الغناء بنفسها وذلك بالالتفات إلى دور الكلمة الجيدة فى الأغنية واختيارها ثم بالاداء كما حاولت التجديد فى الغناء بما وجـــده الملحنون فيهـــا من استعداد ، والمجددون منهم حاصة ، أغراهم بالتجديد وأعانهم عليه · يقول الاستاذ النجمى ( بدون صوتها كانت حركة التجديد · والتطوير ستبقى حلما يلوح للنائمين ولا سبيل الى تحقيقه فى اليقظة ) ·

حاولت أم كلثوم حجز تياترو الأزبكية كما تقول « المسرح » بمناسبة التخت الجديد فلم توفق لتمسك عكاشة وتعلله بالاصلاحات الجارية فيه وقتئذ ٠٠ أرسلت أم كلثوم مندوبا الى طلعت بك حرب فطلب مقابلتها لمناقشة المرضوع • فذهبت اليه متصورة أن طلب المقابلة بداية الموافقة • فلما صارحها بموقف عكاشة ، خرجت غاضبة لتعريضها لموقف أدادت تفاديه عندما أرسلت مندوبا عنها في بادىء الأمر •

لقد مضت الواقعة ولكن يبقى منها دلالتها على شخصيتها الصاحية ذات التكتيك ، فكل شىء عندها مرسوم بحساب ، ، ، ترسل مندوبا من اعتدادها بنفسها حتى اذا قدر للمسعى الفشل ، كانت بعيدة عن الحرج ، ، ،

هذا سنة ١٩٢٦ حتى اذا كانت سنة ١٩٢٨ بدت أكثر تميزا حتى أن منيرة فى هذه الفترة كانت تغنى أغانيها اللامعة ( ان كنت أسامع ) ، ( ان حالى فى هواها عجب ) فى التياترات · ويرسل اليها منصور عوض من شركة جرامافون انذارا يرجو حضرتها بعد الصيغة القانونية أن تكف عن انشادها مطلقا ( والا الزامك بدفع غرامة مالية لنا مبلغ خمسون جنيها مصريا عن كل لحن تنشدينه فى كل ليلة أى عن كل ليلة خلاف العطل والأضرار والمصاريف الرسمية وغير الرسمية ) ·

وحين كانت الصحف فى تلك الفترة تنشر عن أم كلثوم أنها لا تدخن ولا تسرف فى شىء وأنها ( المطربة الوحيدة التى درست علم النوتة والأوزان والأنغام ) · روزا العدد ١٩٢٨/١٣٣ ، كانت تنشر عن منبرة أنها ( عندما تستيقظ فى الصباح تدخل خادمتان واحدة فى يدها مبخرة ترقيها من عين الحسود وتعوذها من شر العدو اللدود ، والأخرى فى يدها حجر حمام حتى اذا انتهت زميلتها من عملية الرقى والتعاويذ والبخور والفاسوخ مارست هى الجزء الباقى وهو التدليك والتكبيس · · تخصص! ) •

حتى اذا جاء المساء انضمت البنتان الى جمهور السميعة لسيدتهن ٠٠ ذلك الجمهور الذي يدأت الصحف تشير الى انكماشه بقولها :

( والمتفرجون لا يدفعون أجرة دخول لأنهم أصدقاؤها وأصدقاء زوجها ورجال تختها والخادمة المكلفة بتكبيس سلطانة الطرب وتبخيرها في كل صباح) .

كما بدأ القراء يشمون ربح فشل منيرة الفنى حتى لتقول المسرح فى وقت مبكر ( ١٩٢٦) : (لم يتوقع أحد للسيدة منيرة المهدية يوم كونت فرقتها فى العام الماضى أن تفشل هذا الفشل الذى لا تعرف كيف الخلاص منه ) •

### تري هل هو أفول وشروق ؟

حتى في خارج مصر بدأت سهام النقد تفوق الى منيرة • فقد نشرت روزا ( العدد ١٩٢٨/١٤٢ ) ان الغازى مصطفى كمال خطب فى الحفلة التى غنت فيها السيدة منيرة بتركيا فامتدح جمال صوتها ولكنه قال ان هذه المرسيقى ساذجة وانها لم تعد تشبع الروح التركية الوثابة •

هذا حين نشرت الصحيفة نفسها بمناسبة ازماع أم كلثوم السفر الى الآستانة ، بأن اسمطوانات أم كلثوم منتشرة في تركيا انتشمارا

والمسالة هنا ليست صحة الكلام أو عدم صحته وأنما قيمته الوحيدة دلالته على الجو الجديد •

كما كتبت صحيفة ( النفير ) بفلسطين أن السيدة منيرة غنت فى فلسمسطين ادوارا قديمة متبذلة حتى انفض من حولها الجمهور صاخبا ساخطا يقول بلسان صحيفته ( الصوت المتهدج الجميل والنبرات القلبية القوية والجمال والحل والحلل صسدر ! والألحان العصرية الخلابة والقطع الفنية الموضوعة والغناء الفنى الرائع عجز ! ولابد لبيت الشهرة والفوز من صدر وعجز ) •

والتورية مفهومة ، على الأقل للأدباء والمتخصصين ٠

انا لم أو السيدة منيرة المهدية ولم أشهد هذه الفترة التي تصدور أفولها ولكني أستنتج من واقع صدف العهد أن السيدة منيرة تعجرت في الثلاثينات ولم يبق منها الا الملابس ذات السلوك الفضية والذهبية ٠٠ ومما يحكي عنها في ذلك الوقت أنها قدمت اليها أغنية تقول كلماتها (يا هاجرني ) فرفضت غناءها ، لا لسبب فني ، في التاليف أو التلحين تراه ولكن لأنها كما جاء في حيثيات منيرة :

( مفیش حد یقدر یهجرنی دول کلهم بیجروا ورایا ) ٠

ومن باب المقسسابلات ، غنت أم كلثوم في ذروة مجسدها أغنية ( يا ظالمتي ٠٠٠ يا هاجرني ) ٠

والفرق فرق عقليتين ونشأتين ٠٠٠ نشأت أم كلئوم نشأة دينية ريفية تقيدها تقاليد كثيرة ويسهر عليها أبوها وأخوها فكانت تقف لتغنى وأمامها لوحة غير منظورة ولكنها مقروءة ( ممنوع اللمس ) ٠

وبسرعة تنبهت الى ضرورة التعليم حتى اللغات الأجنبية تطلعت اليها فآخذت تتعلم الفرنسية وهى تخب فى الطويل من ثياب الريف فى العشرينات ٠٠ كان أبو العلا يعلمها النغم وأصوله ، ورامى يعلمها الأدب وفنونه ، والدكتور صبرى النجريدى يدرب صوتها تدريبا فنيا ليدخله فى الفورمة ، والعسائلات الغنية تحتضنها وتعطى ، فى دور الصسقل والتهذيب ، فرصة لفطرتها الذكية اللقاطة كى تلاحظ وتقتبس وتنفض عنها خشونة الريف وبدائيته ، واجتمع لها رواد الفكر والشعر العقاد وطه حسين وهيكل والمازنى وشوقى وحافظ والبشرى ، وعلموها بالقراءة والسماع والمجلس والصداقة مالا يتأتى مثله لغيرها على نفس المستوى والقدر ، والمقدار ، وكان كل شىء كان يعمل لمدمتها فقيض لها القدر والعراب أبو العسلا) ودامى والقصبجى والسسنباطى وذكريا أحمسد ، واعطاها مع هؤلاء : الذكاء واللمح والطموح وخفسة الروح مها ضاعف تأثيرهم ،

حتى فى باب الشخصية قيض لها البابلى وحسين الترزى يدربانها دون أن يقصدا على الفكاهة والخفة ٠٠٠ حتى العلم كان فى خدمتها فلم يضع عليها جهد اذ سجل لها العلم الحديث كل صوت وكل نغمة ٠

كل هذه العوامل التى يعز اجتماعها فى وقت واحد ، لانسان واحد ، صنعت أم كلثوم فتقـــدمت حين تخلفت الأخريات ، لاكتمال الأداة ، واستكمال الوسيلة وذكاء الشخصية ، ومواتاة الظروف .

وفى ١٩٢٧ توفى زعيم مصر سعد زغلول فقدمت أم كلثوم قصيدة : أن يغب غن مصر سعد •

من تاليف رامي وتلحين القصبجي •

ذكرت روز اليوسف أن منصور عوض له فضل على أم كلثوم فنفى منصور تفسه هذا الفضل ونسب الفضل كله اليها مشيرا الى التزامها

بعقد شركة جرامانون معهسا على الرغم من تنافس شركات الأسطوانات عليها •

والذي يهمني هنا ليس هو الموقع البعغراني (للفضل) وانما الجو الفنى لأم كلثوم وشركات الأسطوانات في هذه الفترة أو على التحديد سنة ١٩٢٨ •

وبمناسبة شركات الأسطوانات يجدر بنا أن نذكر أنه سنة ١٩٢٨ طغت موجة من الاعلانات الطريفة مثل :

( تحييكم وتستقبلكم بعد احتجابها الطويل فحيوها وتطربكم بصدوتها الحنون بكل جديد مدهش لأول مرة بمسرح رمسيس شارع عماد الدين ) •

# الأنسة أم كلثوم:

على تنخت مؤلف من محمد العقاد ومحمد القصبجى وكريم حلمى -اغانى شعرية من نظم شاعر الشباب الأستاذ أحمد رامي

توجد ألواج حريمى غاية فى الحفظ والصون فتذكروا ولا تنسوا يومى ٦، ٨ سبتمبر سنة ١٩٢٨ توجد مراوح كهربائية كبيرة لجلب الهواء في داخل التياترو

وبجانب هسدا الاعلان الطريف اعلان آخسس لطيف ولكنه عن عبد الوهاب هذه المرة:

البطل عاد
يمطركم طربا للمرة الثانية فى الهواء الطلق
بكازينو زيزينيا
برمل الاسكندرية
يطربكم الموسيتى القدير بعد أن اجتاز الميدان في الحفلة

# الأولى وقال فخار الانتصار الأستاذ محمد عبد الوهاب يشبعكم بلذيذ ألحانه الجديدة على تخته المشهور كما سركم في الحفلة الأولى •

4 ...

## في مهب الريح

وفى موجة الاعلانات أطلق على أم كلثوم سنة ١٩٢٨ لقب ( مطربة الشرق ) فى اعلان طريف لشركة جرامافون بعد مقدمة سابغة عن أثر الشعر فى النفوس :

الأستاذ القصبجى نقلتها بصوتها الحنون الساحر على أسطوانات شركة الجرامافون ليمتد ، فخر الموسيقى ومطربة الشرق ومدهشة الغرب الآنسة أم كلثوم ) •

# مغنية الأفاعي

ليس هذا اعلانا ولكنه عنوان من عناوين روزا المعهودة • فقد روت في عددها ١١٩ ( ١٩٢٨/٣/٢ ) أن أم كلثوم غنت في أسيوط على مسرح يطل على حديقة مهجورة تسكنها الأفاعي • وما كادت أم كلثوم تشرع فى الغناء وتجلجل فيه حتى طربت الأفاعى وتسللت ٠٠٠ وتسلل فحيحها بدوره الى أم كلثوم التى نظرت حواليها فارتاعت وفرت هاربة وأغمى على العقاد وانكفا القصبجى ٠

#### 华华华

وفى سنة ١٩٢٨ بدأت المظاهر التقليدية فالصحف تنشر أنها غنت فى مسرح رمسيس غناء أسال الدموع من عيون الكثيرين وفى اثنــــاء الاستراحة صعد الى المسرح عدد من الحاضرين لتقديم التهنئة •

كما بدأت الصحافة تتحدث عن حبها لراس البر وعن أن شلة تؤمن على كلمة تقولها وتترضى هواها ٠

واذا كان وضع كتاب عنها موضة السبعينات ، فان هذه الموضة قديمة اذ نشرت روز اليوسف عام ١٩٢٨ أن أحد المعجبين بملكة الانشاد والطرب \_ ( لقبها في ذلك الحين ) \_ ينوى وضع تاريخ مفصل للظروف والأسباب التي هيأت لها الظهور ٠٠٠

ويبدو أن هذا المعجب استفرقه الطرب فلم يضم الكتاب وان كان وضع الفكرة •

وقى ١٩٢٨ غنت عدة قصائد ٠٠٠ ومونولوجات وطقاطيق وهي :

قصيدة : أفديه أن حفظ الهزى أو ضيعا ـ الامام عبد الله الشبراوى ـ أبو العلا مخمد •

قصيدة : أقصر فؤادى فما الذكرى بنافعة .. أبو العلا محمد ٠

قصيدة : ان حالى في هواها عجب \_ رامي \_ القصبجي •

قصيدة : كم بعثنا مع النسيم سلاما لمنها أحمد صبرى وغناها أبو العلا محمد بلحن آخر وضعه لنفسه ·

قصيدة ـ لى لذة في ذلتي وخضوعي ـ أحمد صبرى •

أم كلثوم ــ ١٧٧

قصیدة : یا آسی الحی هل فتشت عن کبدی ـ اسـماعیل باشا صبری ـ أبو العلا محمد •

مونولوج: أخذت صوتك من روحى ـ رامى ـ القصبجى • مونولوج: ان كنت أسامح وأنسى الأسية ـ رامى ـ القصبجى • مونولوج: أيقظت فى عواطفى وخيالى ـ رامى ـ القصبجى • مونولوج: خيالك فى المنام حلمى ـ رامى ـ القصبجى •

مونولوج: يا ريتنى كنت النسيم اللي يداعب شعورك ـ رامى ـ القصبجي •

طقطوقة : أنا على كيفك ما أقدرش أبدا ـ رامى ـ أحمد صبرى • طقطوقة : صدق وحبك مين يقول ـ رامى ـ القصبجى • طقطوقة : صحيح خصامك ولا هزار ـ رامى ـ القصبجى • طقطوقة : متنا فى حبك يا نور العين ـ رامى ـ القصبجى •

طقطوقة : یا ستی لیه المکایدة ـ رامی ـ احمد صبری • طقطوقة : یا کروان والنبی سلم ـ رامی ـ احمد صبری •

وفى سنة ١٩٢٨ بدأت أيضا أخبار السفر الى الخارج وكيف أنها عدلت عن البوسفور الى لندن لأن الشركة ( بعثت منذ عامين تطلب منها أن تزور لندن لكى تملأ بضم اسطوانات بوساطة الماكينة الخاصة الموجودة فى مركز الشركة والتى أخذت بواسمطتها أصوات ملك وملكة انكلترا والدكتور ولسن ومستر لويد جورج) .

وبمناسبة الملوك والملكات بدأت الصحف المصرية ١٩٢٩ تتحدث عن ( بلاط أم كلثوم ) ، وأخنت تجرى في ركابها تسلجل كل اشارة ، ( فالوطنية ) تنشر أن ( سلاحرة المطربات الآنسة أم كلثوم ) ستقضى الصيف في رأس البر ، و ( الشرق الأدني ) تنشر قصلة المنافسة في المزاد بين أم كلثوم وبين عباس بك الرمالي على قطعة الأرض المقامة عليها فيلتها الحالية ،

وفى ١٩٢٩ نشرت الشرق الأدنى أن صداقة متينة نشـــات بين أم كلثوم وفتحية أحمد ( منافستها في ذلك الوقت ) • ولم يفت الصحافة

أن تضر هذه الصداقة وتؤلف الأزجال الساخرة حولها • واطرف من هذه الصداقة في نظرى ، التقارب الذي حدث في العام نفسه بين أم كلثوم ومنيرة المحدية ، حتى أن السييدة منيرة المهدية احتفلت وقتئيذ بعيد ميلادها فدة ت أم كلثوم الحفل وغنت فيه 1 •

الله الله الله المتعلمات • فقد ظهرت مطربة جديدة استسمها ( سيستها ) الله في تياترو حديقة الأزبكية ( ان كنت استسامح وانسى الأسية » •

ثم كتيمت السحف في ذلك العهد ، أن المطربة الجديدة مولعة بسماع أم كلثوم حتى انها تقتر على نفسها وتقنعسل من ( مصروف جيبها ) الضئيل حتى أذا تجمع لها عشرة قروش ذهبت فاشترت تذكرة في حفلة أم كلثوم •

وفى ١٩٢٩ غنت لرامى مونولوج : ( ســــكت والدمع اتــكلم ) ومونولوج ( قلبك غدر بى ورمانى ) وقد لحن المونولوجين القصبجى • كما غنت قصيدة :

(قل للبخيلة بالسلام تورعا) ولحنها لها الشيخ أبو العلا محمد · وفي ١٩٢٩ نشرت الصحف أنه عندما انتهت أم كلثوم من الغناء قام المستشار القضائي الانجليزي يريد التوجه اليه فأمسك به زميله المصرى قائلا:

- س الى أين ؟
- ــ أريد أن أهز يدها شاكرا مهنثا ومعجبا ٠٠٠
- كلا لا تغمل انك لست في انجلترا وسوف ينتقدون عملك هذا ويعيبونك عليه ، ولكن المستشار قال :
- ــ اذن فلن تكون اول مرة ولا آخر مرة يميب فيها المصريون على شيئا ما !

وذهب فصافح أم كلثوم بحرارة ٠

وبعد عشرات السلمين توفد الحكومة الأمريكية ادميرالا يرحب بزيارتها أمريكا للملكج و وهناك يستقبابا السلمي المصرى ويودعها لتستقبلها مصر في المطار • ويرفع اليهلما السنير الأمريكي في النامرة رسالة تحيى عودتها •

وفى ١٩٣٩ بدأت الأخبار الأسطورية كاستحمامها باللبن الحليب تتناقلها صحف سوريا ( الصحافى التائه ) والأرجنتين (جريدة الاخاء ) .

وتعقب الجريدة على الحبر بقولها ( لا عجب اذا طلبت أم كلثوم مائة وخمسين جنيها فى ليلتها أجرا للمرة التى كانت قد عزمت على تمضيتها فى بيروت ) •

ولا يملك الانسان الا أن يبتسم · ففى أيامنا ليلة أم كلثوم فى بيروت ( بعلبك ) بد ٢٥ ألف جنيه لا ١٥٠ جنيها التى تهول صاحبنا ·

واتخذت آخر ساعة من قصة اللبن الحليب موضوعا للفكاهة والتندر من الشاعر أحمد رامي ٠

تقول آخر ساعة على أثر نقل الصحف المصرية الحكاية من الصحيفة السورية ( اجتمع مجلس البلاط يتدارس الموضوع بينما راح العلم دبشة الجزار يؤكد صحة الخبر • وبينما البلاط في هرج ومرج واذا بالباب يدق ويدخل البائع الذي يورد لأم كلثوم حاجتها من اللبن الحليب واللبن الزيادي أيضا !

والتف أصدقاء سومة حو لبائع اللبن يسألونه عن عدد الارطال التي يقدمها كل صباح لست الحسن والجمال: أم كلثوم •

وقال البائع انه يقدم لبيت سومة ، كل يوم رطلا واحدا من اللبن ، وأحيانا يقدم رطلين ٠٠٠

وهنا اضطر صديقنا الأستاذ أحمد رامى أن يمزق القصيدة التى أعدما على هيئة عريضة يطالب فيهـــا أم كلنوم باللبن المتبقى بعــد الاستحمام ليشربه على الريق ٠٠ والعياذ بالله !) ٠

وقى ١٩٢٩ أيضا نشرت الصحف أن أم كلثوم ترفض أن تسافر الى أوروبا قبل أن تتعلم لغة أجنبية تتفاهم بها هناك • وأنها اختارت الفرنسية وأكبت على دراستها حتى أصبحت تستطيع أن تنرأها وأن تفهم ما يقال أمامها بالفرنسية •

ودلالة هذا الخبر نشاط عملية الصقل التي أخذت نفسها بها •

وبمناسبة السفر الى أوربا فى ذلك الحين نشرت الصحف أن أول فرصة ذهبية لاحت لأم كلثوم كانت السفر الى لندن · ولكن والدها منعها

خوفا عليها من أخطار السفن · وتزعم الصحيفة صاحبة الخبر أن الفنان محمد العقاد هز رأسه موافقا وهو يقول :

معك حق يا شيخ ابراهيم فهناك حديث شريف يقول بعدم ركوب البحر الالل يعرف العوم!

وقد تعلمت أم كلثوم العوم على يد ( مناع بك ) كما تقول الصحيفة متفكهة • فان مناع بك هذا كان بدينا لا يقل وزنه عن مائة وأربعين كيلو جراما كما يقولون •

ومناع بك كان من الشلة التي أحاطت بها في العشرينات فكانت ترافقها في كل حفلة ٠٠٠ وكانت هي من جهتها قبل أن توافق على أي عقد ، تشترط أن يدعي هؤلاء الى الحفلات الخاصة ، فقد كانت تستشعر الأمان في وجودهم فضلا عن أن تشجيعهم الزائد كان يعدى الجمهور الذي يأخذه الحماس فيندفع بدوره الى التصفيق والهتاف ٠ وكان أفراد هذه الشلة يحتلون دائما المقاعد الأمامية ٠٠ ومن أساطينها المعلم دبشة الجزارين وكان خفيف الدم حاضر البديهة ، رائع النكتة ٠ وكان شيخ الجزارين يسمى عطيل سميعة أم كلشوم ٠٠٠ وكان بقامته الطويلة ولسانه الذي يسكت اعلانا متنقلا لأم كلشوم بما يحدث به عنها ٠ وله في اظهار طربه وسائل مختلفة تتوقر الى حد انسجام الدموع في صمت العاشق ، وتتهور الى حد تناول طربوش جاره ليقذف به الى حيث يسستقر تحت أقدام أم كلثوم ٠

وكان دبشة اذا فرغت أم كلثوم من الغناء ينهض هو ويبدأ بالقاء النكات وسرد الطرائف المصحكة ٠٠٠

كانت الشلة تشيع المرح فى جو حفلات أم كلثوم حتى ان أصحاب الحفلات \_ خاصة أو عامة \_ أصبحوا من تلقاء أنفسهم يطالبون بهم ويلحون فى سماعهم فى حفلات المطربة الجديدة .

وليس معنى هذا أن الجو صفا لها بغير شائبة ١٠٠ لقد قاست فى الفترة من ١٩٢٠ ـ ١٩٣٠ من النقد المر الذى كان طابع المجلات والصحف فى ذلك العهد التى كانت لاذعة لاسعة متجنية أحيــانا فى غير ترفع ومغرضة حسب الاتاوات • فقد جرت العادة بأن يزور الناقد الفنى أو المسرحى فى كل أسبوع مطربتين أو ثلاثا وأن يدعى لتناول الغذاء أو العشاء على الأقل فى كل أسبوع •

ومن تدعو أكثر كما تقول صحيفة الشرق الأدنى فهى طبقا لقواعد الفن (كوكب) ساطع ونجم منير ·

وصاحبتنا واعية معتدة بنفسها مما يثير النقاد الغنيين ) الذين كانوا يطلقون السنتهم بلا حساب تعيث في بيوت الفنانات ، حتى بعدد أن يتمتعوا بموائدهن وما عليها ! فما بالك بأم كلنوم التي لا تعطى من وقتها كثيرا أو قليلا للموائد وهوايتها •

زار بعضهم يوما ( الآنسة أم كلثوم ) · ونتركه يصف لما في وصفه من الغيظ المضحك لأنها لم تتملق معدته :

( ضغطت على زر الجرس الموضيوع على الباب الخارجي ، فاقبلت الخادمة • وخادمة أم كلثوم عمرها ما تعرف ما اذا كانت ست أم كلشوم موجودة أم لا ! ولكنها مع ذلك تدعو الزائر أن يتفضل بالدخول والجلوس في الصالون •

وحملت الخادمة بطاقتي وبعد زبع ساعة تقريبا اقبلت الآنسة أم كلثوم.

والذى يرى أميرة الطرب على التخت تمزح وترد ( النكتة ) باحسن منها ، يدهش ولا شك لحيائها وخجلها في دارها!!

دخلت الآنسة بعد أن سلمت علينا ، جلست في مقعد مطرقة رأسها

حياه وخفرا ، وفي يدها منديل تطويه وتنشره ، وتمسع به فمها من وقت لآخر .

واقبلت الخادمة تحمل القهوة •

والآنسة أم كلثوم ، مطرقة رأسها لا تنطق بكلمة وانما تختلس النظر الينا من لحظة لأخرى •

- \_ ازی صحتك یا مدموازیل ؟
  - \_ تحمله
  - \_ سلامات
  - ـ الله يسلمك
  - \_ احنا أنسناك
    - \_ الله يانسك

ثم ضحكت ضحكة طفلة صغيرة غادرت المدرسة منذ يوم فقط ومرت دقائق ، ثم قمت مستأذنا في الانصراف ، هنا فقط تكلمت الآنسة أم كلثوم :

ـ ما هو بدري ا خليك قاعد شوية ٠٠٠ والنبي بدري !

\* \* \*

لعلها بذكائها الفطرى وأنا أعنى ذكاء الإحسساس كانت تعرف أن حاضرها الواعد يغنيها عن تملق هؤلاء ولعلها كانت تعلم أولا بأول ما تفسر به موائد منيرة المهدية وسواها والقفشات والسخريات التى يطلقها ( الضيوف ) بعد أن يتخبوا ٠٠٠ فقد كانوا مثلا يشيعون عن مطربة طيبة القلب \_ أنها أذا اعتذر أحدهم عن القهوة التى كان يستدلون بها على نقص قانون العقوبات من مادة تنص على عقاب القتل بالسم . تلح المطربة الطيبة أن يتناول شيئا آخر ٠

ـ عندنا موز كويس ـ طيب أجيب لك حتة لادن ـ احنا عملنا امبارح ملوخية كويسة أجيب لك شوية في طبق تبل بهم ريقك ؟

ونشرت روز اليوسف سنة ١٩٢٨ تحت عنوان : (على موائد الممثلات والمطربات ) ــ لم يرد به ذكر أم كلثوم ــ تصف مائدة منيرة المهدية ٠

( تناولت \_ المحرر \_ طعام الغذاء مرتين على مائدة السيدة منيرة المهدية • وقدمت لنا السيدة في المرة الأولى «ديك رومى » ونحو نصف قنطار من اللحم والفراخ والحمام! وأما الفاكهة فكانت من أصناف المتفاح التى نراها معروضة في فترينات جروبي وصولت بسيعر عشرة قروش التفاحة الواحدة!

وفى المرة الثانية ( بطة ) واحدة وشيئا من اللحم والحلوى وأما التفاح اياه فلم يكن له أثر على المائدة · وفهمنا من هذا أن خدمات النقاد لم تصبح لها قيمة كبيرة عند السيدة منيرة !

# أم كلثوم والنقاد:

كانت أقلام ( النقاد الفنيين ) لا ترحم حتى صاحبات الموائد · وبعض هذا النقد الذي عانت منه أم كلثوم ولو بينها وبين نفسها، اشاعة تعزيقها للمنديل أثناء الغناء حتى استقرت في الأذهان الى وقت ليس ببعيد ·

ولم يبدها الا كثرة الاقبال عليها ولمس الألوف للعلاقة الحقيقية بينها وبين المنديل وهي علاقة رقيقة مترفة لا عصبية فيها • وانعكست الآية فغدا منديلها جزءا من الاكسسوار الذي يتفنن في وصفه ، بعيد فستانها ، الملقون الاذاعيون والصحفيون •

نعود الى قصة المنديل سنة ١٩٣٠ • وسيانقل القصة من روزا العدد ١٥٩ من مقال مطرباتنا وحركاتهن أثناء الغناء ، لنرى الى اى حد كان الصحفيون يطلقون لأنفسهم العنان فى الكلام مهما كانت الشيخصية الضحية ، فى مجال الفن أو السياسة أيضا • فبالطريقة نفسها كانوا ينتقدون الوزراء والحكام أنفسهم •

### والقصية:

( الأنسة أم كلثوم أو معبودة الجماهير كما تسريد حاشسيتها أن تسميها ما تكاد تتوسط المتخت وتنظر ذات اليمين وذات اليسسا لتتحقق من انتظام رباط رقبة شقيقها مولانا الشيخ خالد أفندى ولتتأكد من وجود أسستاذنا رحمى أفندى ومن أنه صاح متيقظ ، وأن عينيسه لم تستسلم لسلطان النعاس بعد ٠٠ نقول أن الآنسة ما تكاد تفعل ذلك حتى تمتد يدها الى شنطتها وتخرج المنديل رقم ١ ثم تتلاعب بأصابعها في ثنايا أطرافه وتستمر في شده ومده المرة تلو المرة ٠٠ وكلما ازداد تحمسها في الغناء كلما لجت أصابعها في تمزيق خرقة المنديل المسكين ، الى أن تنتهى القطعة الغنائية فينتهى معها تمزيق المنديل رقم ٩ ٠

كلما أتت على منديل ألقت به صريعا في سلة المهملات ( وهي على ما أظن جيب الأستاذ محمد العقاد ) ثم تناولت المنديل الثاني وهلم ٠٠٠

وقبل كل حفلة للآنسة ، يجلس الأب ابراهيم والأخ خالد وحدهما ليعملا حساب المناديل التي كتب عليها أن تقطع وتمزق ٠٠٠

ولقد دلت الاحصائيات أن المعدل هـو ٣ مناديل للطقطوقة و ٦ للمنولوج و ١٠ للقصيدة • ومن هنا تفهم السر في حب مولانا الشيخ ابراهيم للطقاطيق وكراهيته للقصائد • ولكم يتمنى لو تطاوعه ابنتـه وتقتصر على الطقاطيق وتترك القصائد ) •

وكما نسجت روزا قصة المنديل عن أم كلثوم ، نسجت قصة المراوح عن منيرة المهدية ، والسلاسل عن فتحية أحمد ، والزراير عن فاطمة سرى التى تصرع أظافرها الناشبة في معطفها أزراره ساعة الفناء ٠

حتى الدكتور سعيد عبده وهو من عشاق ام كلئوم ــ من يومه ــ لم ينس وهو يمجدها أن يغمزابن عمها !

البلبل اللي انتحر معذور وكان له حق

بوظ ياثومه عليه صوتك وحالا طق

ده صوت مدندش سماوی ما اقولش لا

الله يخللي الحناجر اللي تجيب فدادين

بس ابن عمك ياحسرة دمه زى البق

وبمناسبة الدكتور سعيد عبده نذكر الأزجال الساخرة التي نشرتها الصباح ( العدد ١٩٦ في ١٧ / ٦ / ١٩٣٠ ) تحت عنوان « أناشــيد دكاترة أم كلثوم » •

وحقيقة الرجل أنه ابن زوج أختها ولكنك لا تعرف كيف ومن الذى أوحى الى الجمهور أنه ابن عمها أيضا بل وأيضا خطيبها! وككل جمهور عقله فى أذنيه اضطهد السرجل وتعمد ايذاء بالكلمة الجارحة أو النكتة المتبجحة أو الأغنية المقصودة ٠٠٠ حتى الجمهور سلم جمهور العشرينات ساست منه أم كلثوم ٠٠٠

روت آخر ساعة ( ۱۹٦٥/۱۲/۱ ) عن مجلة الكشكول أن أم كلثوم غنت في أول حفلة لها على مسرح برنتانيا أغنية ( اللي باحبه ده دلعه يجنن ) •

طلب اليها بعضهم أن تغنى طقطوقة (حرمت يا ناس ما باحبش) فلبت الطلب بسرعة وصادف ذلك رضا بروتس أى جمهور الحاضرين وبعد أن أخذت الآنسة الصغيرة اللطيفة ، كما يقول ناقد الكشكول الفنى، في غنائها ، انحدر من أعلى التياترو صوت أجشى يأمر باقتضاب هذه الأغنية والشروع حالا في طقطوقة (أهى ليلة في العمر) فاشمأز الجمهور من هذه المقاطعة وتقدم الى السيدة أن تمضى في غنائها و

وارتفع الصوت ثانية وكان صوت فتى فى نحو الخامسة والعشرين من عمره حاد الوجه أشعث الشعر أفرغ على جلده « جلابية حمراء شد عليها جاكتة زرقاء » وهو يقول : لابد أن تغنى حالا « أهى ليلة فى العمر » •

فتقدمت الآنسة الطيبة بكل أدب ولطف ورجت الطالب أن ينتظرها ريشا تتم أغنيتها فارتفعت أصوات صائحة « أسكتى فهذه ارادة الشعب ٠٠٠ نحن الشعب » ٠٠٠ نحن الشعب » ٠٠٠

ثم جعلوا يصيحون ويصفرون ويصيفقون حتى اضطرب المكان واختل المجلس وبدأ الهتاف « العالى » \_ ليحيا الشيعب ولتسقط أم كلثوم •

- لتحيا ( أهى ليلة فى العمر ) ولتسقط ( حرمت ياناس ) وأنزل الستار •

وخرج الى الصاخبين ـ وهم لا يتجاوزون ثمانية أشخاص ـ عـم الشيخ سيد .

والشيخ سيد هذا من أنصار أم كلثوم وهو الذي يتشسفع به الجمهور اليها ٠٠٠

أراد عم الشيخ سيد أن يتفاهم مع ( الشعب ) فما أصغى اليه٠٠٠ توسل بكلتا يديه الى ( الشعب ) أن ينتظره حتى يتكلم فتلقاه حضرة ( الشعب ) بالنكت الآتية :

- أبوك كركب في النحاس قالوا
  - \_ امسك حرامي ·
    - ــ لما يفلوك •
    - ۔ اشمعنی •
  - \_ يبقى الدم للركب •

الخ هذه النكت اللطيفة الخفيفة المهذبة نحو نصف ساعة!

ونزلت المغنية على ارادة ( الشعب ) وغنت ( أهي ليلة في العسر )٠

ومن الطريف تعليق الجريدة على الجمهور: ( ما أفظم قسوة الجمهور وقلة أدبه يقف بجواد الآنسة أم كلثوم وهي تنشده قصسائدها وتثنيهم أدوادها على المسرح، ابن عمها وخطيبها في آن واحد، وهو عامي في اباس قريته الحشن وكان عامة الناس يحسدونه على الآنسة ولا يراعون النوق في علاقتها به سواء العائلية أو المدنية يتعمدون مطالبتها بانشاد طقطوقة ( مظلومة وياك يا ابن عمى )!!

وتضطر أن تجيبهم فتترقح أعطافهم ولكن لا من نشوة الطرب بل من الظفر بجرحه وان كانوا يجرحونها معه ٠

تغنى ( الطقطوقة ) وهى تعلم غرض الذين يطالبون بها ٠٠٠ ولكن أى غناء يحمله للناس ذلك الصوت الذى تغلبه العبرة وتكاد تنفيته من قسوة الجمهور وقلة أدبه ـ التعبير من عند الصحيفة \_

حقا أن الجمهور يظلم أم كلثوم حتى في اعتقاده أنها مظلومة. ( وياه ) ٠٠٠

وهكذا قاست أم كلثوم وهى على أولى درجات السلم من الصحافة٠٠ من المنافسة ٠٠٠ ومن الجمهور نفسه ٠٠٠

وحرب المنافسة التى دخلت فيها أم كلثوم من ١٩٢٠ ــ ١٩٣٠ كانت غريماتها يجمعن الى الصوت الجمال ، وهو سلاح ماض ، مثل منيرة ونادرة وفاطمة سرى أيضا سهام وخيرية ٠٠ ولكنها تفوقت ١٠٠ستطاع صوتها وحده أن يغطى الميزات الاضافية للأخريات بعد أن غطى اصواتهن ٠

# أم كلثوم وعبه الوهاب يتنافسان

ولم تقتصر المنافسة على الجنس اللطيف فقد دخل الحلبة عبد الوهاب أيضا ٠٠٠ وفي سنة ١٩٣٠ كثر الذين يحلو لهم أن يقارنوا بين أم كلثوم وعبد الوحساب ٠

ومما يتصل بحديث هذه المنافسة قصة قصيدة شوقى: سلوا كئوس الطلاهل لامست فاها

واستخبروا الراح هل مست ثناياها

والقصة كما ترويها أم كلثوم أن أمير الشعراء دعاها مع جمع من الأدباء والشعراء وكان مجلسا للأدب والطرب ما دار فيه ٠٠٠ وطلب شوقى من ضيفته أم كلثوم أن تغنى ٠

وفى ظهر اليوم التالى فوجئت كما تقول ( بزيارة الشاعر العظيم لدارى فأسرعت أحتفى به ، وإذا هو يقدم الى غلافا مقفلا فدهشت فقلت « وإيه ده ؟ فلوس ؟ » قال : « لا ٠٠٠ هذا من وحيك » •

وفتحت الغلاف فوجدت بداخله ورقة سجل فيها شوقى وبخط يده، هذه القصيدة : « سلوا كثوس الطلا ، فقرأتها وشكرت للشاعر العظيم هذه اللفتة الكريمة ٠٠ وما أزال أحتفظ بهذه الورقة بخط شوقى كأثمن تذكار أعتن به ٠

الى هنا تنتهى رواية أم كلثوم لتبدأ القصة من جديد · يقسال ان ( شوقى ) صرح باسم أم كلثوم في القصيدة مرتين أولهما في البيت :

سل أم كلثوم من بالشرق طارحها

والذي نسمعه منها الآن:

حمامة الأيك من بالشوق طارحها

والمرة الثانية في بيت الختام:

يا أم كلثوم أيام الهوى ذهبت

وهو الذي تغنيه:

يا جارة الأيك أيام الهوى ذهبت

كالحلم آها لأيام الهوى آهـــا

وتقول القصة أن (شوقى) هو الذى أجرى هذا التعديل حتى لا تستغل قصيدته فى المنافسة التى كانت قائمة أذ ذاك بين أم كلثوم ومحمد عبد الوهاب •

ويبدو أن القصبجى قد أراد أن يحل المشكلة ويضع جوابا للسؤال المحائر فى ذلك الوقت أيهما أحسن عبد الوهاب أم ( أم كلثوم ) ؟ فقال من حديث نشرته له الصباح العدد ٢٦٥ فى ٢٦/١١/١٠/١٠ ٠

انه ليس فى مقدور أحد أن يقارن بين عبد الوهاب وأم كلثوم · فالمقارنة يبجب ألا تكون الا بين شيئين أو شخصين من جنس واحد ، غير أننى لا أتورع فى القول أن عبد الوهاب هو على رأس المطربين كما أن أم كلثوم هى على رأس المطربات فكل منهما ينعم بالاحساس الموسيقى الطبيعى · وأقدم لك مثلا على مواهب أم كلثوم أنها كثيرا ما تزيد من عندها على الحانى متفننة فى اخراجها ما شاء لها التفنن ، مما يؤيد نظريتى فيها أنها فنانة بالفطرة ) ·

وفي سنة ١٩٢٧ غنت لابن النبيه قصيدة :

( أمانا أيها القمر المطل "التي لحنها الشبيخ أبو العلا وغنت لرامي

<sup>(</sup>١) مده القصسيدة غناما أبو العلا مسنة ١٩٢٥ بلحن آخر وضمه مو ، وعندها غني أم كلثوم هذه القصيدة غنتها بلحن أبي الملا

طقطوقتين : (تشوف أمورى وتتحقق ) ، (حبيت ولا بانش على ) وقد لحنها القصبجي ، كما لحن لها القصبجي في عام ١٩٣٠ أيضا من كلمات رامي مونولوج ( خلي الدموع دى لعنيه ) •

وغنت في العام نفسه دور: (حسن طبع اللي فتني) تأليف كامل الخلمي وتلحين داود حسني •

ودور ( شرف حبیب القلب بعد الغیاب ) تألیف رامی وتلحین داود صند. •

\* \* 4

فى ذلك الوقت عادت تلميذة تدعى (أميلى) من المدرسة تبكى لان الميلاتها عرفن سرها واكتشفن فيها المطربة استهال •

وقد سبق هذا الاكتشاف عملية تحوير في الاسم و فاسم أميل النف أو عرب أو استبدل به اسم أمال و أما أسمهان أنهو الاسم المستعار في عالم الفن خوفا من بطش أسرتها في جبل الدروز ٥٠٠ والذي اختار لها اسم و أسمهان و حو عاود حسنى الذي تولى تلقينها قواعد الفناء في مستهل حياتها الفنية و وسنقابلها في أكثر من صفحة من صفحات هذا الكتاب و

وفى الثلاثينات أيضا ظهرت مطربة ذات صوت كبير هى نجاة على لم تلبث أن ظهرت مع عبد الوهاب فى فيلم دموع الحب ( ١٩٣٥ ) •

وفى الثلاثينات ظهر صوت آخر ولكنه بين الرجال هذه المرة • وبدأ الناس يسمعون بالمطرب عبد الفنى السيد • وظهر فريد الأطرش لا مطربا فحسب ، بل ملحنا أيضا ذا طابع خاص •

## وصول قطار « قرين »

وقبل هذا جاء الى القاهرة الطفل الذى التقت به أم كلثوم فى محطة قرين دقهلية ٠٠٠ جاء ليتقدم الى امتحان معهد الموسيقى العربية حيث كانت تنتظره مفاجأة كبرى ٠

لقد قبلت اللجنة التلميذ ( الفنان ) بالمهد • هنا بدأ الفتى يتحسس طريقه في القاهرة المزدحمة المكتظة بالعازفين والمغنين والفنانين •

وحدث أن سمعه مدير شركة أوديون حينئذ • سمعه في أول كن له وكان قصيدة مطلعها:

يامشرق البسمات أضى طلام حياتي

وهى من تأليف الشاعر على محمود طه ٠٠٠ فعهد مدير شركة أوديون الى الملحن الناشىء بتلحين بعض الأغاني الخفيفة لشركته ٠

وكانت بداية ٠٠٠ لحن بعدها وقتئذ لأحمد عبد القادر طقطوقة ( أنا أحبك وأنت تحبيني ) ولعبد الغنى السيد أغنية ( يا نارى من جفاك ) •

كما لحن عددا كبيرا آخر من الأغانى الشعبية رددها الشعب ، ومن اشهرها ( الدنيا في أيدى والكل عبيدى ) التي كتبها الدكتور سعيد عبده وغنتها أحلام •

ولكن هذه الأغانى ، على ترديدها ، لم تستطع أن تخرج ملحنها من منطقة الظل ، فقد كانت الأغانى فى ذلك العهد تضفى الشهرة والجاه على المغنى وحده حين كان الملحن يقبع وراء الكواليس بعيدا عن الأضواء . راضيا بحظه المقسوم ، وليس أدل على هذا من السنباطى ، فقد كان كل أمله فى سنة ١٩٢٨ أن يرتفع أجره عن اللحن الواحد الى عشرة جنيهات مله نقط ، فلم تتحقق هذه الأمنية الا سنة ١٩٤٣ .

وكان هذا الملحن الناشئ مطربا ناشئا أيضا • فقد كان يغنى فى حفلات المعهد الشهرية ، بل بدأ فى حفلات المعهد يغنى من ألحانه نفسه • وفى هذه الفترة لحن أول قصيدة فى حياته الفنية • • • كان قد تعرف بشوقى فأشار عليه بتلحين قصيدته •

مقادير من جفنيك حولن حاليا فدقت الهوى من بعد ماكنت خاليا فكانت أول تجسربة في تلخين الشميع وسمع شموتي اللحن وشجعه ٠٠٠

وسمع به فى الوقت نفسه مدير أوديون فأرسل فى طلبه وقال له :

- \_ لحن لنا الحانا خفيفة
- \_ ولم لا نبدأ بالألحان الدينية
  - \_ مثل ؟
  - أغانى الحجاج
    - ـ فكرة

وبدأ الفنان الناشىء يلحن ( يا حبيب الله امتى نعود لك يانبى ) • وبدأت الاذاعة المصرية •

وكان ( فجرا ) ٠

وغنى الفنان الموهوب :

( كل شيء راقص البهجة حولي ما منا ) .

من شعر الشاعر أحمد فتحى •

وعنى للأستاذ العقاد قصيدة:

( يا نديم الصبوات ) •

# ام كلثوم والسنباطي

وجاءه يوما صديق يقول:

- أم كلثوم سمعتك فى الاذاعة وهى تود رؤيتك • لم يكد الملحن الناشىء أو الذى كانت تعامله الاذاعة كذلك ، يسمع همذا الحبر حتى غمره شعور بالزهو • لقد كانت أم كلثوم فى ذلك الوقت تدعى كوكب الشرق • ولم يصدق الشاب الطموح أنه مرة واحدة سيقوم بالتلحين للكوكب المرموق • • أم كلثوم التى غدت شيئا آخر غير فتاة محطة قرين •

ولحن رياض السنباطي لأم كلثوم •

( لما انت ناویة تهاجرینی )

وسمعت أم كلثوم اللحن وحفظته وسجلته على أسطوانة •

ثم أعطته قصيدة ( سلوا كنوس الطلا )

ثم « النوم ، التي لاقت نجاحا كبيرا .

كان الملحن الشاب ممتلئا بالحماسة والأمل · وكان في رأسه أنغام وموسيقى · ولم يكن يتصور أنه بعد مجيئه الى القاهرة بفترة صغيرة سيقوم بالتلحين لأم كلثوم التي غدت كوكبا ·

كان لحن ( النوم يداعب عيون حبيبى ) في الحقيقة نقطة تحول في حياة أم كلثوم والسنباطى معا ٠٠٠ اتصلت بعده علاقتهما الفنية ٠٠٠ تمسكت أم كلثوم بالملحن الجديد طلبا للتجديد كعادتها ، وحرصا \_ كعادتها أيضا — على ألا ينفرد ملحن واحد بالميدان حتى لا يتحكم فيها احد حين تستطيع هي في هذه الحالة أن تسيطر ، أو على الأقل تتوسيع في الطلب والتوجيه ٠

وسارت أم كلثوم ٠٠٠ وسار السنباطى ٠٠ واتصل التعاون بينهما منذ ذلك الحين الا فى فترات الخلاف الذى يعرض من حين الى حين ، ثم تشدهما المصلحة المشتركة من جديد ٠

والسنباطى فنان ذر كبرياء ٠٠٠ وهو أكثر ملحنيها تمردا عليها ، من أنفة فيه تجعله يثور لمجرد ظن المساس به فى فنه الذى يعتز به ، فهو لا يقبل أثناء التمرين مخالفة اللحن الموضوع الا اذا جاء التغيير رجاء رقيقا أو اقتراحا رفيقا فيلبى فى أريحية ، وحتى فى هذه الحالة المتسمحة، كثيرا ما يقنعها بالصورة الأولى للحن فتعود اليها ! ويحدد السنباطى الأجر الذى يرضيه فيجاب اليه ،



### ازمة سنة ١٩٣٠

بدت سنة ١٩٢٩ بوادر الأزمة الاقتصادية التى استحكمت سنة ١٩٣٠ وعلت فى الصحف نفمة كساد حفلات المطربات والمطربين ولم تسلم حفلات أم كلثوم من هذه الأزمة •

وكانت أجور المطربين والمطربات تتذبذب وان كانت الى الهبوط أقرب اذا استثنينا منيرة المسدية التى ثبت أجرها عند خمسين جنيها لليلة الواحدة •

وكالت أم كلثوم في تلك الفترة تغنى في الحفسسلات العامة التي يتسهدها « صديق أحمد » ، كما كانت تغنى في الحفلات الخاصة ، أي الأفراح ، وتتقاشى فيها أقل · ولهذا كأنت أكثر نشاطا ورواجا أيضا ·

وفي عام ١٩٢٩ بدأت تسرى اشاعة بأن هناك ( خصاما ) بين (شاعر الشباب أحمد أفندى رامى والمطربة المشهورة الآنسة ( آم كلثوم ) • وتقول الاشاعة أن (رامى) بدأ يرفع راية العصيان على أم كلثوم • واسسستدلت الصحافة بقصيدته الجديدة •

عشقتك للمسوت الحنون وللشجى

وما كنت ادرى ما يجر هــــواك

تمادیت فی هجری وشردت مهجتی

وما غردت يوما بغير سلماك

وفي آخر ابريل سنة ١٩٢٩ نشرت الصحف نبأ خطوبة ( الآنسة أم كلثوم ) على صديق أفندى متعهد الحفلات ٠

وكم زواجا عقدته لها المجلات والاشاعات التي لم تلبث أن زوجتها بعد صديق أحمد ، من الطيار صدقي •

وقد بدأت أم كلثوم تحس بشخصيتها المعنوية مبكرة وأنها أكثر من مطربة ١٠ انها مصرية وطنية تعيش الأحداث القومية ٠ فقد نشرت الصحف في يناير سنة ١٩٣٠ أنها على أثر وفاة سعد ألغت جميع حفلاتها لمدة أسبوعين واعتكفت في دارها حدادا عليه ٠

ولم تنس الصحف أن تزيد حتى في هذه المناسبة للاطراف ، أو قد تكون صادقة ، وعلى الحالين فان الخبر طريف وهو قول رامي :

ــ ما كانش ناقص الا الغيرة كمان من الأموات! مش كفاية الأحياء، علمشان يموت سعد باشا وتقعد طول النهار والليل بكا •

ومن اعتدادها بنفسها فى تلك الفترة ما حدث حين اختلف معهد الموسيقى الشرقى مع عبد الوهاب وأراد الاستعاضة عنه بالمطربين والمطربات واتفق معهم على أن يغنوا فى حفلاته بأجر معلوم ، فاشترطت أم كلثوم الانفراد بالغناء والا ألغت الاتفاق •

تقول صحافة ذلك العهد تعليقا على الموضوع: ( اهتز المعهد ونزل على حكم أم كلثوم وألغى اتفاقاته مع جميع المطربين والمطربات )!

## بوادر سيطرة ٠٠

وفى هذا العام ظهرت حركة تغيير فى ( بلاط أم كلئوم ) كما كان يحلو لصحافة ذلك العهد أن تسمى المعجبين بها • فبعد أن كانت بطافة أم كلثوم تتكون من أبناء البلد الطيبين أصحاب النكتة الراثعة ، تدرجت هذه البطانة فى مدارج التقدم ، مثلها فأصبحت تتكون من ( الأفندية ) المتأدبين والمتظرفين والمتأستذين فكل منهم أستاذ فى علم الأصوات وأستاذ فى السماع • وهذه الطبقة تشكل الصفوف الأمامية ، كما تشكل جوقة تعزف الآهات والتأوهات الحادة حتى اذا أسدل الستار ، تسابقوا ال

الكواليس يؤدون فريضة التهنئة ، ويحلفون اليمين أنهالم تغن فى حياتها كما غنت الليلة • ثم يمارسون أستاذيتهم فى مخارج الحروف واخد بالك من السين • • النح • ثم ينقلبون عشاقا • ولكن أم كلثوم الذكية لا يخيل عليها • أجرت معها روزا حديثا ( العدد ٢٣٤ لسنة ١٩٣٢) فنقلت عنها رأيها فى أمثال هؤلاء :

ــ أرى مئات من مختلف الأشكال والألوان كل يظهر حبه ويعلن أنه يضع قلبه تحت أقدامى • ولذلك ترانى لا أشعر بلذة الحب ولا أحب أن أذوق طعمه ا

وتتغير البطانة من طبقة الى أخرى ويظل رامى ثابتا كحبه • وتغمزه الصحف بأن أم كلثوم تعترف بفضله ولكنها لا تحبه • ولكنه فى كل الحالات صاحب « يوم الاثنين » يقضيه خاصة فى ضيافتها ، ويسميه ( يوم أم كلثوم ) وتسميه هى ( يوم رامى ) •

كان يوم الاثنين يوم اجازة دار الكتب التى كان رامى موظفا بها موكان لهذا السبب يسميها « كتبخانة النعيم » تفكها ، لأن أجازة الحلاقين يوم الاثنين موكان بحمل وظيفته ينتقى من دواوين الشعر اعذبها وأسلسها ، ويحملها معه الى أم كلثوم فيقرأها لها ، ويبصرها بمواطن الجمال الفنى فيها ، حتى اذا فرغ من ديوان أو كتاب رده الى دار الكتب وأتى لها بجديد • وهكذا يمضى يوم الاثنين في عملية صقل غير مباشرة عادت على أم كلثوم بالكثير • • • وفي الحقيقة أن ( يوم الاثنين ) أضاف الى شخصية أم كلثوم كما أضاف الى أغانيها • • • فقد صاغ رامى الذي كان يحتشد ليوم الاثنين ، لقاءاته و ( ذكرياته ) أغانى حب • ظمآن وفي البحر فمه • • •

وظل ( يوم الاثنين ) في عمر رامي خالصا لأم كلثوم حتى بعد زواجه ، لم تستطع زوجته استخلاص « يوم الاثنين » !

وفى سنة ١٩٣٠ أسست الحكومة معهدا للتمثيل للنهوض بالمسره وكانت هيئة التدريس تتكون من الدكتور طه حسين والدكتور ضيف للغة العربية ، وزكى طليمات للاخراج المسرحى والتمثيل ، وجسورج أبيض لتدريس الالقاء ، وكان زكى طليمات قد عاد من بعثته الى فرنسا ، وكان يقول بعد عودته من دراسته ( لا زهور ولا أرج جديدا فى القصر الذى أوشكنا أن ننتهى من بنائه ما لم يكن له بستان ومشتل ) ، وكان يرى فى هذا المعهد ( البستان والمشتل ) ، وكان ينادى بتدريس العلوم والفنون المسرحية فيه كما دعا المرأة الى دخوله ،

ولم يكد ينصرم عام على انتتاح المعهد حتى الفاه فى حزم وعزم (وزير التقاليد) حلمى عيسى باشا الذى كان وزيرا للمعارف فى الوقت نفسه • ولا أدرى كيف فاتهم حينذاك أن ينشئوا كما يقول الدكتور حسين فوزى وزارة للتقاليد •

وعام آخر وأعادت الوزارة فتحه ولكن بعد أن تعول المهد الى قاعة للمحاضرات ، كان مركزها مدرسة الابراهيمية .

وبدأ المسرح يزدهر حين بدأت السينما تحبو • وفي ذلك الوقت فكرت شركة نحاس فيلم في اخراج أول فيلم غنائي عربى ناطق فعهدت بأدواره الأولى الى المطربة نادرة ، واختارت الشركة قصة الأستاذ العقاد ( أنشودة الفؤاد ) ومن هنا نبعت الاشاعة القائلة بحب الأستاذ العقاد لصوت نادرة مرة ولشخصها مرة أخرى •

وفى الثلاثينات أوفدت مصر أول بعثة موسيقية الى أوربا • وكانت مكونة من الأساتذة عبد الحميد عبد الرحمين ومحمود عبد الرحمين وعبد الحليم على •

ولكن المسرح الغنائي أو الغناء المسرحي في هذا العهد بدأ يأفل تمشيا مع أفول منيرة المهدية وظهور أم كلثوم على فتحية • ( اشتغلت فتحية بالغناء المسرحي بنجاح فترة طويلة ) ثم موت سيد درويش • يضاف الى هذا ظهور السينها ثم ازدهارها •

تدهور المسرح الفنائى ثم اختفى والتف الناس حول أم كلثوم ثم بالتالى حول التخت والغناء الفردى ٠٠٠ ودع عنك بعد هــــذا حديث أم كلثوم عن المسرح وتمنيها الاشــتغال به ، فان هـذا كله من باب الديبلوماسية وذلك لعدة أسباب سأشير اليها عند الحديث عن فيلم (عايدة ) باعتباره أوبرا أصلا ٠٠٠

المسرح فن جماعى وأم كلثوم تحب التفرد · وهذا الميل فيهـــا يشبعه التخت الذى تربعت على عرشه ·

وفى ١٩٣٠ بدأت شركة كولومبيا تعلن عن اسمهان وانها ( لا يزيد عمرها عن ١٤ سنة ) •

وفى سنة ١٩٣١ طلعت أم كلثوم على جمهور المستمعين بمجموعة كبيرة من الأغاني الجديدة بل ان عام ١٩٣١ يعتبر أزخر سنيها بالجديد ٠٠

- قصيدة : أراك عصى الدمع شيمتك الصبر •

وقد كانت هذه القصيدة شائعة في الغناء وبين المغنين غناها يوسف المنيلاوي ، ومحمد عثمان ، كما غناها بطريقته عبده الحامولي وغناها زكريا ، وغنتها أم كلثوم بطريقة عبده الحامولي ثم أخيرا بلحن رياض السنباطي .

قصیدة : أكذب نفسی عنك فی كل ما اری \_ عبده الحامولی (١) .

قصیدة : بین ذل الهوی وعزة نفسی \_ ضاع قلبی فما عرفت التأسی

طقطوقة : البعد طال والله على ــ رامي ــ القصبجي •

طقطوطة : التقل ليه يا مالك قلبي - رامي - احمد صبري

طقطوقة : اللي حبك يا هناه ــ رامي ــ زكريا

طقطوقة: تبيعيني ليه كان ذنبي ايه - رامي - القصبجي

طقطوقة : تراعى غيرى وتتبسم ــ رامى - القصبجي

طقطوقة : جمالك ربنا يزيده \_ حسن صبحى \_ زكريا

طقطوقة : الليل يطول ويكيدني \_ حسين حلمي المانسترلي \_ ذكريا

طقطوقة : قالوا لى امتى قلبك يطيب \_ رامى \_ زكريا

طقطوقة : ليه عزيز دمعى تذله ـ حسن صبحى ـ زكريا

طقطوقة : ما تروق دمك مين حايهمك \_ رامي \_ القصبجي

طقطوقة : محتار يا ناس في دي الغرام ... رامي .. القصيحي

طقطوقة : يا فايتنى وأنا روحي معاك ــ رامي ــ القصبجي

طقطوقة : يا للى شغلت البال يا ريت أكون على بالك \_ رامى \_ القصيح.

وفى الثلاثينات كان النادى الأهلى هو مقياس أم كلثوم كما أشرت ، تغنى فيه الأغنيسة الجديدة (غناء حبيا) ووفقا لوقعها ، تحكم بنفسها على الأغنية •

 <sup>(</sup>۱) مدم القصيدة غناها سيسنة ١٩٠٣ يوسف المنيلاوي بلحن عبده الحامول .

وفى ١٩٣١ مرضت أم كلئوم فلما عوفيت هنأت الصحافة بالشفاء \_ مع رجاء موجه لأم كلثوم ألا تتحايل على صحتها أو تسرف في اقامة الحفلات يمينا ويسارا • وغردت القوافي ولكن على أوتار المهندسين هذه المرة • فقد نشر المهندس غالب مدير أعمال مساعد بوزارة الأشفال ، يومئذ ، قصيدة زجلية طويلة يهنىء ويزف الأعياد •

وفى ١٩٣١، وكان والدها قد توفى فى هذا العام ، (١٩١ أبريل سنة ١٩٢) بدأت تحدث تغييرات فى تختها استجابة لصيحات التجديد ، فرأت أن تضم الى التخت الاستاذ زكريا أحمد • وهنا بدأت تهب الزوبعة كما تقول الصباح :

والخلافات التي بدأت تطل بين أفراد التخت وبين زكريا امتدت الى أم كلثوم نفسها • فقد حدث خلاف واسع بينها وبين العضو الجديد زكريا على الاتعاب • وكان ذلك على وجه التحديد في ١٩٣١/٧/٣١ •

ومند ١٩٣١ بدأت تظهر في الصحف ظاهرة اقبال الاجانب على حفلاتها واعجابهم بها ومن الطريف أن الصحف في ذلك الوقت بدأت تردد ما رددته صحافتنا منذ عامين عن أمل الشرقيين بباريس في سفر أم كلثوم الى العاصمة الفرنسية وتناقلت الصحف وقتئذ ان (متحف كرافان وهو متحف باريسي متخصص في صنع تماثيل من (الجبس) لرجال العصر من سياسيين وفنيين وعلماء ، أو لنساء العصر اللواتي يمتزن بموهبة من المواهب ، صنع في عداد تماثيله تمثالا لأم كلثوم) .

وفى الحق أن سنة ١٩٣١ اقترنت باختفاء حملات النقد المنتظمة • وآية هذا أن جريدة الصباح التى كانت تهاجمها بدأت تتحمس لأم كلثوم وتفيض فى وصف مظاهر التأييد والاعجاب للنجم الصاعد • معالاعتذار للجيل الصاعد •

هذا فى الوقت الذى بدأت الصحافة تغمز فيه ( ملكة الطرب ) \_ أى سلطانة الطرب – فتنشر مثل هذا العنوان : ( شكوى الزمان فى صالة ملكة الطرب ) •

وكأن منيرة المهدية تنعى نفسها فى ترديدها مثل هذا البيت : يا سلام عليك يا زمان غسدار ولا لكش أمان

#### 春 恭 恭

### رحلة الشام:

فى ١٩٣١ بدأت الصحف تنتقل معها فى سوريا ولبنان (بيروت) وفلسطين مسجلة صيغة العقود وأخبار الاستقبالات والحفاوة التى لقيتها فى الأقطار الشقيقة وتهافت المتعهدين على التعاقد معها ٠

وفى العدد ٢٥٩ من الصباح الصادر فى ١٩٣١/٩/١١ وصف ملوكى لاستقبالها فى بيروت وعلية القوم يصعدون الباخرة (اكس كمبيون) للتهنئة بسلامة الوصول •

ولكى لا يظن بى المبالغة فى التعبير بلفظة ( ملوكى ) سأنقل جانبا فقط من هذا الوصف :

( وركب الكثيرون الزوارق والفلايك المزدانة بالأعلام المصرية تعانق أعلام لبنان وتحوطها بالأزهار والرياحين • وانتشروا في البحر منتظرين قدوم الباخرة اكس كمبيون لتحيه واستقبال الآنسة أم كلثوم وأعضاء تختها •

وفى الساعة السادسة صباحا دخلت الباخرة الميناء فالتفت حولها الزوارق وارتفعت أصوات ركابها بالهتاف والتحية •

وفى الساعة الثامنة بعد الانتهاء من الاجراءات الرسمية للباخرة وصل زورق بخارى يحمل أفراد فرقة موسيقية تصدح بالسلام الملكى المصرى •

ثم صعدت أم كلثوم الى ظهر الباخرة يحيط بها مستقبلوها • وحيت الجماهير المحتشدة في الزوارق والفلايك وكانت كلما حيتهم كلما ازداد هتافهم •

وقد أخذت لها عدة صور بين مستقبليها ثم نزلت من الباخرة وركبت « لنشا ، مزدانا بالرياحين ويعلوه العلم المصرى بين الهتاف والتصفيق • ومن حولها زوارق المستقبلين كعروس البحر الى أن وصلت الى رصييف الميناء الذى كان يغص بمئات المستقبلين كالبناء المرصوص • ولم تتمكن أم كلثوم من شق طريقها وسط هذه الصفوف المحتشدة الا بشييق الأنفس وبمعاونة رجال البوليس الذين اصطفوا على الجانبين وأفسيحوا لها الطريق الى السيارة التى أعدت لركوبها وتوجهت الى نادى الموسيقى •

وصلت أم كلثوم الى النادى وكان الجمهور المعتشد على أرصفة الشوارع يحييها بالهتاف والتصفيق في مرورها •

وفى النادى استقبلها الأعيان والادباء · وبعد أن استراحت قليلا ووزعت الحلوى والمرطبات على الحاضرين تهافت الادباء على القاء ما جادت به قرائحهم في تكريم المطربة وتحيتها ·

وفى تلك اللحظة ارتفع من الخارج صوت الهتاف والتصفيــــق من الجمهور المجتمع حول النادى فخرجت الآنسة أم كلثوم الى الشرفــة وحيتهم بيديها ومنديلها) •

\* \* \*

### حدث هذا سنة ١٩٣١ !!

النص طويل أعرف هذا ولكن أليس طريفا بألفاظه الملوكية التقليدية من احتشاد على طول الطريق وهتاف وأعلام والقاء نظرة على المجماهير ورفع اليد بالتحية ورفع العلم المصرى على الباخرة طول مدة وجودها !!

لقله كانت هله الاستقبالات مفاجأة لها على حله تعبيرها حين وصفت رحلتها لجريدة الصباح بعد عودتها ، بل مفاجأة كادت دهشتها معها تتحول الى ذهول له تعبيرها أيضا له وتقول في فكاهة لا تخفى .

( لقد تاثرت جدا بهذا المنظر المبهج الذى جعلنى أتخيل أنى أقرأ وصفا جميلا لشعب وهو يستقبل قائدا باسلا جاء الى وطنه فاتحا منصورا بعد أن أذل الخصوم ودوخ الأقطار ) • ومن طرائف رحلتها هذه التي يبدو أنها كانت عامرة بالطرائف وصف أديب لبناني لها وصفا اقتطف منه هذه العبسادات التي يروق للمصرى أن يلتقطها ٠

( انتهى دور الموسيقى وقد بسطت مائدة النشوة ! فى الجمهسور واسسكرته ، وأفقدته كل شعور ! الا الشسعور بالشوق الى سسماع صناجة المشرق ) ... وهو لقب جديد فاتنى تسجيله فى معرض الحسديث عن القابها ...

( وقد وقفت أم كلثوم تترنح برشاقة وأدب ) •
 ومن أوصاف أم كلثوم :

( مستودع ! لكل آلات الطرب ولجميع قواعد الوسيقي ) •

( طغمة البلابل -- أنا غير موافقة على « طغمة » هذه التي لا تقـــال الا في الذم مع الاعتذار للأخ اللبناني -- طغمة البلابل الصداحة حملت ندى الغجر وشذاه ، هاربة من نبلة الصياد فلم تر روضة منيعــة تستطيع أن تسبع الله بها في غير صدر أم كلثوم ) .

( السواقي صاخبة وهادلة ، فتشت عن ضفاف تعلمها الهـــدير والخرير ، فلم تهتد الى غير صوت المصرية الحسناء ) .

( النسيم عندما يلامس ثغور الأطفال النيام ــ لغاية هنا كويس ــ والماصفة عندما تهب من قعر البراكين لايجدان في غير نبرات أم كلشوم ونغماتها صورة حية لحاليهما ) •

قعر وبراكين وعاصفة هل تعجبك هذه الألفاظ ؟ أنا لا تعجبتى • كما أن العاصفة والبراكين تذكرنا بغزل الرافعي • ومع تقديم ى أدرين نية الكاتب فأن أى صوت جميل بله صوت أم كالمهم على الران يأل تون من العواصف •

ثم كيف بالحق يكون صوت جميل صورة حية للبراكين والعواصف!! ماذا بقي لوصف صوت الرعد ؟

( الأوراق عندما ترسل حفيفها طروبا في الربيع ، كثيبا في الخريف لا تسلها من أين تستوحى أنغامها ، بل قل ( لصاحبة الجلالة ) في عالم الفن ماذا في حنجرتك يا أميرة المنشدات والمنشدين ؟ ) •

على أن رحلتها فى الشام لم تسلم من الشوائب فقد تظاهر فريق ضدها فى حيفا نظرا للأزمة التى كانت تمر بها ولكن رجال الشرطة فرقوهم كما ارتفعت أصوات بعض الصحف (جريدة الراصد) مشيرة الى الشدائد التى تعانيها « البلاد » ولم تنس فى الوقت نفسه « المصارى » أو الفلوس فناشدت أم كلثوم التبرع بايراد ليلة ( لصندوق الأمة ) !

\* \* \*

وكانت فتحية أحمد احدى الفارسات الثلاث ( مديرة ـ فتحية ـ أم كلثوم ) تظهر حينا وتختفى آنا مؤثرة حياة البيت والأولاد •

وفى مايو ١٩٣٢ غنت أمام الجمهور لأول مرة فى مسرح رمسيس « ليلى مراد » حين كانت أم كلثوم تغنى فى معهد الموسيقى فى مؤتمر الموسيقى العربية ١٩٣٢ أمام الملك فؤاد •

أفديه ان حفظ الهوى أو ضيعا

ملك ألفؤاذ فما عسى أن أضنعا

وكررت في تفنن ( ملك الفؤاد ) حتى صفق الملك طربا •

وفي سنة ١٩٣٢ غنت عدة طقاطيق جديدة ٠

طقطوقة : أكون سعيد لو شفتك يوم •

وطقطوقة : العزول فايق ورايق ، وهما من كلمات حسن صبيحي وتلحين زكريا •

کما لعن لها زکریا طقطوقة ( مالك یا قلبی حزین الیوم ) وغنت لرامی طقطوقتین • ( لیه تلاوعینی وانت نور عینی ) و ( انت فاکرانی ولا نسیانی ) وقد لحنهما القصیجی •

وفى يونية سنة ١٩٣٢ أقام معهد الموسيقى الشرقى حفل تكريم للآنسة أم كلشوم متخطيا منيرة المهدية التى دافعت عنها روز اليوسف واعتبرت هذا غبنا لها بحكم الاقدمية •

#### 蜂涂粉

# الشاعر رامي يهين أم كلثوم:

ومضت روزا ترجم الموقف من ناحية أخرى بما أثارته حول قصيدة رامى التى قيلت فى تكريم أم كلثوم وأنها أى القصيدة (بايتة) مذكرة الجميع بأن رامى قالها فى عبد الوهاب منذ سنتين أى سنة ١٩٣٠ وكتبت تحت عنوان عريض :

( الشاعر رامى يهين أم كلثوم )

ونشرت القصيدتين في مكان واحد لتؤكد التكرار

والحقيقة أن القصيدة ليس لها (خاصية ) معينة وهي قصييدة ( تركب ) على أي صوت جميل • فسواء قيلت في عبد الوهاب أو أم كلثوم فانها مما يصعب نسبته •

أين عبد الوحاب أو أم كلثوم في هذه الأبيات :

طرب النفس في سماع الاغساني ونجى الأرواح مسوت شبعي وجمسال الروض في طيرها الشا وخسرير الفدير يهمس بين الهذه بهجسة الحياة وسسلوى الوالحداء الرخيم في المهمة القف

وقعتها مئسالث ومثسان یتغسنی باعذب الألحسان دی علی ناخسسر من الأفنسسان مشب سر الهوی و نجوی الأمانی نفس نامت بفادح الا شسجان ر عزاء للعیس فی الوخسدان وتصول روزا وتجول في التعليق والتندر بالقلم والريشة ـ العدد ٢٦٦ في ١٩٣٢/٦/١٣ ـ فقد توسط المقال صورة كاريكاتورية لرامي يقدم لسومة القصيدة ملفوفة قائلا :

الى سومة ١٠ الى آلهة الوحى ١٠ أقدم هذه القصيدة

فيرد عليه عبد الوهاب حائلا بينه وبينها !

حاثب یائی رامی انت بتعطیها قثیدتی انا ٠

. . .

المهم أن الحملة أصابت الهدف فما أن لقيت أم كلثوم الشـــاعر المسكني حتى جبهته قائلة :

.. أثا متاسفة اللي عرفتك !

وأصاب السهم القلب الشياعر المحب فأدماه · وقفل الرجل عائدا الى بيته · وآلى على نفسه ألا يسمى اليها بعد يومه هذا ولا يجدد لها عهدا بل حرم على نفسه سماع الراديو ( المذياع بالفصحى ) حين يذيع لها لحنا ·

من أنت حتى تستبيحى عزتى فأهين فيك كرامتى ودموعى وأبيت حران الجوانح صاديا أصلى بنار الوجد بين ضلوعى أعمى عن الحسن الذى هامت به نفسى وطال الى سناه نزوعى

تری أی حسن ؟

وأصم عن نغم عشقت سماعه أيام كان القلب غير سميم ثورة عاتية قد أجهزت بكلمتين ( من أنت ؟ )

لقد طارت على أجمعة شعره ، وسمت الى سماء الادب ، ببدائم الكلمة ، وروائع المعنى ، ومنضد القصيد ، مما أغرى الملحن بالارتفاع وأغراه بالابداع ليتساوق اللحن معاللفظ التياه ، ويتواءم النغم مع توشيع الشعر وفن الشاعر ،

ثم وقفت على المسرح تختال في غلائل وردية من بدع الشعر ،

وصنع الموسيقى فوصلها العادفون بالشاعر والملحن ، وحسب الطيبون ان الغناء من المغنى وحده وفاتهم الجهود المضنية التي آزرت صوته ، وحملته على جناحي الكلمة المبدعة والنغمة الرائعة ليحلق .

لقد كشف الغضب لرامي هذا كله وما كان جاهله وان تغافل عنه ، فلما حد الجد صرخ منتصرا لقدره وتصيبه الطبوع من المجد الصنوع :

وشعت صفحتها بزهر ربيعى كالليل آذن فجسره بطلوع وأرن فيسه الطير بالترجيع ووردت منهسل شعرى المطبوع لجنا يشوق النفس بالتوقيع شاركتنى فى ذكرهسا الرفوع

انی کسوتك من خیالی حسلة ونشرت من روحی علیك غلالة ندیت جوانبسه ورق نسیمه واجلت فیك طبائعی فشربتها وسمعت همس خواطری فحکیته ووصلت من عیشی بعیشك حقبة

هي التي شاركته ٠

يا زهـــرة أنضرتها ورعيتهــا وسقيت تربتها زكى نجيعى

ليست هذه مناجاة ٠٠ انها أنة جديدة ٠٠ ان الشاعر يتحسر ٠

وأمضى الرجل فى عزلته ثمانية شهور يتمزق فى صمت ٠٠ ويسعى اليه الموفقون فيابى فى شمم مستمهلا اياهم حتى يبرأ القلب الطعين ٠ ويعاودونه فلا ترضى المعاودة كبرياءه بل تنكأ الجرح القسديم ٠٠ فيرفض من جديد ٠

وذات يوم •

حملوا اليه في غضبته نبأ سفرها الى العراق بالطائرة وتهيبه—ا الطيران اذ لم يسبق لها به عهد راجين منه توديعها ١٠٠ مهولين له أمسو سلامتها في السفر ، ولكنه لم يلن ١٠ والتف حولها في المطار المودعون ١٠ الصادقون والمتملقون ، ولكنه لم يلن ١٠ والتف حولها في المطار المستخفى والتماس المستتر في الوافدين على المطار ١٠ ولكن الغائب المنتظر عبشا يعود ١٠ ولم تفقد الأمل حتى حان موعد قيام الطائرة فآمنت أن الأمر أكبر مما تصورت ٠

وعادت من رحلتها وهرع الى استقبالها الكثيرون ولكن شاعرنا لم يكن من بينهم !

وطالت الجفوة حتى جاء يوم مرضت فيه وقرر طبيبها أن يستنصل لها الزائدة الدودية ٠

وسعى من جديد الساعون ليحملوه على زيارتها • وألحوا فى اليوم السابق على العملية فىذلك الوقت شيء رهيب ـ باعتبارها فى رأيهم بين الحياة والموت • فأذعن بعد لأى كما يقول الفصحاء •

ذهب اليها رامى فى المستشغى وعادت المياه الى مجاريها • ولكن حدث بعد حين أن سافرت أم كلثوم الى أوربا • • وزار رامى فى هسده الاثناء احدى قريباته وكانت لها فتاة رسبت فى الامتحان ، ودار الحديث حول الشابة الراسبة وأعربت أمها عن رغبتها فى وقفها عند هذا الحد من الدراسة واستبقائها بالبيت •

وهنا سنح لرامى خاطر ارتسم على وجهه • • واستطاعت اختسه بغريزة المرأة ـ وهى رادار من نوع فريد ـ أن تنفذ الى الخاطر السانح • واتجهت الأخت الى اخيها وقالت :

هيه ٠٠ ما رأيك ؟ فقال:

ـ ولكن من أين آتى بالمال؟ قالت :

- أو ليس معك ما يشترى خاتم الزواج ؟

وكان هذا هو ما يملكه رامى فى تلك الساعة فاعطاه لها وقبـــل أهل العروس الوضع على علاته ٠

ودهش المحيطون به ٠٠ أحقا خطب رامي المحب ؟ وكان جوابــه في كل مرة : نعم ٠

نعم سأتزوج لأن نفس تاقت الى انسان يحبنى بلا غاية ، يحبنى لمنفسى خالصا مخلصا ، يحبنى فى كل حالة وفى كل وضع وعل مدى الأيام ، يحبنى حيا ويخبنى ميتا حبا لا شائبة فيه ٠٠ يحبنى حبا كاملا صفوا كله ٠٠ يحبنى وأحبه حبا لا يدانيه حب فى الدنيا لأنه يتربع على عرش الابوة والبنوة ٠٠ تزوجت لأنى أديد أن أسمع أعذب كلمة فى الدنيا د بابا » ٠

كأن رامى فى دفقته الشعورية هذه كالمحامى الذى يدافع فى قضية مقتنعا بعدالتها ٠٠ وقد ترجم هذا الدفاع شـــعرا بعد أن أثمر زواجه ابنه محمدا الذى قال فيه :

انت ظل مده الله عسلی والأمسانی التی عزت لدی فی ضمیر الغیب ادعسوك الی حین القاك ولیدا فی یسدی وتری آی الرضا فی مقسلتی سابقات خاطری فی شسفتی غیر آن تسسمع منی أی شی غض أجفانك عینی یا بنی

یا بنی ، ما احیسلی یا بنی نعسة العمر و تذکار الصبا لست أنساك جنینا خافیا اتمناك لعیسنی قسرة أرقب اليوم الذی تبسسم لی فاناجیسك بالحان الهسوی کلمات هی لا معسنی لها فتراعینی ولا تقوی علی

\* \* \*

## عروس الشبعر وعروس الشباعر :

وهادت أم كلثوم من أوربا وأنهوا اليها النبا همسا ، رامى تزوج، وكان آخر خبر تتوقعه لا فى ذلك الوقت فحسب ، ولكن ما امتدت بهما الحياة ٠٠ ولكن أم كلثوم الحصيفة سكتت أمام القسول كأن الأمر لا يعنيها حتى اذا التقت برامى بادرته قائلة : أحقا تزوجت يا رامى ؟ فقسال لها وكانه يعتدر أو يتهرب من السؤال العاتب : أصلها قريبة لى ٠٠ حاجة على قدنا ٠٠ والاشارة مفهومة ٠

وطوى الحديث وفي النفس حاجات ٠٠

وظل رامى وام كلشوم يستوحيها وتوحى اليه ولكن على أنها عروس أشعاره ولمل في هذا ، الجواب على السؤال الذى ارتفع على أثر غداء قصيدته « أنت الحب » والتي يقول فيها :

ولما أشوف حدد يحبيك يحسلالي أجيب سيرتك وياه والذين أثارت دهشتهم هذه الصورة أو هذا التعبير نسوا أنه زوج

وانها زوجة وأن الغيرة القديمة لا محل لها بعد أن مضى ( الاحبــــاب كل في طريق ) •

كان رامي يحبها بشاعريته واحساسه وقلبه ونفسه جميعا ٠٠ كان يحبها عبا عدريا متساميا - أما الآن فانه يحبها شاعرا فقط ٠٠ غدا يحبها حبا مترف الاحساس لفنان طروب يبدع الكلمة ويعرف جرس اللفظ ورنين الوتر ٠

حب رامى اليوم لأم كلثوم شعاع هادى هو كل الذى بقى من تلك الجذوة المستعلة العارمة التى أضاء وهجها قبل الزواج والتى على نورها قال:

يا اللى رضياك أوهيام والسيهد فيك أحيلام حتى الجفا محروم منه ·

انها ( ذكرياته ) فكيف ينسى ذكرياته وهى بعض حياته ١٠ ان الفنان الذى يفنى زهرة عمره فى ابداع « تحثال » ، عزيز عليه \_ مهما كالسات \_ أن يتخلى عنه أو يضيعه ١٠ ويضيع معه ما بذل فيه وله ، من أيامه ١٠٠ انه لا يحب التمثال وحده ، ولكنه يحب فيه أيضا تلك البضعة من نفسه التى أودعها فيه حين كان عاكفا عليه يسوى خلقه ،

ورامى يؤمن أنها حين تقف لتغنى ، انما تغنى له قبل كل الناس وتتجه اليه ملتمسة وقع أدائها على نفسه .

تفنى هي ويسمع هو • • وفي هذه الأثناء يعيش الاثنان في جو الأغنية . التي صيغت الفاظها لتصوره •

انها ذكرياته ، وإذا تخابث سائل واستدرج ( رامى ) ، في أى وقت فأن هذه الذكريات تنثال ويتدفق الرجل الطيب في الحسابيث ، • حديث عذب يحلو له على التكراد ويحلو للسامع أيضًا •

ينقطع وحى الشعر عن رامى زمنا فتقلق أم كلثوم وتسأله فيجيبها: « يا ست صديت » • وتفهم عنه مراده فتقول « عاغنيلك » • وهنسا يحدثك رامى أنه أوفر انسان فى الدنيا حظا من صوت أم كلثوم • ثم يقص عليك كيف لم يفته سماعها منسة عرفها فى فجر حيساتها الغنائية حتى لقد غنت مرة فى احدى العالمات المستلقيات على صدر النيل · فاستقل رامى زورقا شراعيا وطاف حولها يستقبل ما يرقى اليه من النغم ·

وغنت ليلة وكان مريضا (طريح الوساد) • ولكنه تحدى المرض وطلب أن يحملوه على كرسى طويل الى مكان الحفل ؟ وسعى اليها على هذه الحال التى لا تترك أدنى مجال للشك فى ولعه بها •

يقص عليك كيف سمعها منفردا وكيف سمعها في جماعة • وكيف سمعهافي لألاة الأنوار وضبحة السمار ، وكيف سمعها والنور خافت والكون ساكن ، والليل حالم ، وكيف سمعها في ( ليالي القمر ) والبدر ( شاهد عليه ) •

والشاعر الصادق أحمد رامى ، بعد مرور خمسين عاما على لقائه الأول بأم كلثوم لا يلبس فى أصبعه الا خاتما واحدا ووحيدا مكتوبا عليه O.K

# رسائل حب واغنيات مرسلة:

وأغانى رامى لأم كلثوم تجارب عاشها ٠٠ يودعها عند الســــفر الى أوربا فيقول :

أيها الفلك على وشك الرحيل ان لى فى ركبك السارى خليل رقرقت عيناى لما قال لى حان الوداع وبكى قلبى مما ذاع فى الكون وشاع

غابت الشمس وراء الأفق ثم ذابت فی مسیل الشفق ویع نفسی کاد یخبو رمقی حین حیسائی حبیبی و تبادلیا الوداع و تبادلیا الوداع و انطوی میه تصسیبی عند تصفیدی الشهدراع

أيها الفلك على وشك المغيب قف تمهل انى لى فيك حبيب لا أذوق النسوم حتى نلتقى والضحى يغمر وجه المشرق فأحييه يقلب شسيق شارحا وجدى شاكيا سهدى فى الدجى وحدى فى الدجى وحدى وأناجيه بحبى بيز، ضم واعتناق ناسيا آلام قلبور

وطقطوقة ( انت فاكرانى ولا نسسيانى ) وطقطوقة ( ليه تلاوعينى وانت نور عينى ) رسائل قلب وهى فى أوربا · وأغنية ( رق الحبيب ) كانا فى حالة صفاء · وكان فى طريقه اليها وفت الكوبرى فجأة بالنسبة له وكاد يغرق · وفى هذه اللحظة لم يأس على شىء الا على النعيم الموعود به والذى يتهدده الخطر ·

ولا قرب میعساد حبیبی ورحت أقابله هنیت فروادی علی نصیبی من قرب وصله ولقیتنی طایل م الدنیا کل اللی أهسواه بس اللی کان فاضل لیه أسسعد بلقاه لا خطسر ده علی فکری حسید أمری والقسسرب سیب تعسنیبی ولقیتنی خایف علی عمری لا یروح منی من غیر ما أشسوف حسسن حبیبی

# قصص الأغاني:

وأغنية ( غلبت أصالح في روحي ) كانت بينهما جفوة ثم تسالحا وكانت يدها مريضة لا تستطيع تحريكها حتى كان رامي يطعمها بيسده هو ٠ وبكت فرق وغفر ونسي بل تدفق بالشعر ٠

> غلبت أصسالح في روحي من بعد سسهدي وتسسوحي فضلت أقسول الزمسسان ولا الرضـــا بالهـــوان یا خد الزم اسان منی ویسدی رمسساك وجه السسهم في قلبه

عشسسان ما ترضى عايسك ولوعسستى بين ايديسك غير على البمــــ حـــالك كتاس على دلالسسك وأنا اللي أخلصت في ودى ونضملت طمول العمر أمين وقلبك أنت على ضدين مجسسروح وضماهم جناحه على الجدراح الل فيسسه فى الليــل يردد نواحــــه طول ما اليفــه جافيــه لم الزمــان اللي غــدر به سدك وكنت نديم شكواه عطف عليك والوجسد ضناه

وفي ١٩٥٢ سنحت ساعة صفاء خالصة فابدع أغنيته الجميلة : جسمدت حبسك ليسه بعيسه الفسؤاد ما ارتسساس حسرام عليسك خليسه اللي راح غافل عن يا مل ترى قلبك مستاق يحس لوعة قلبي عليك ويشعلل النسار والأشواق اللي طفيتهما انت بايديك

يصعب على أقول لك كان والحب زى ما كان وأكتر وافكرك بليسسالى زمسان وأوصف في جنتهسا وأصور أنت النعيسم والهنسا أنت العسذاب والضسنا

> والعمر ايه غير دول ان فات على حبنا سنة وراها سنة حبك شههاب على طههول

أنا لو نسسيت اللي كسان وهسان عالم الهسوان اقدر اجيب العمسر منين وارجسع المرهساد المسافق ايام ما كنا احنا الاتنسسين أنت ظسالمني وانسسا راضي أقدر الت النعسسيم والهنسا أنت العساني والفسستى

# والعس ايه غير دول

ان فسات على حبنسسا سسنة وراهسسا سنة حيك شيباب على طيسول

وازاى أقــول لك كنا زمان والماضى كأن في الغيب بكــره واللي احنا فيه دلوقت كمسان حيفوت علينسا ولا ندرى عايش في ظـــل الوداد وانت سيبير الأمسل وانت حبيب الأجـــل هايم في بحسر هسواك ان کان رضا او کان حرمان ياللي باحبيك زي زميان انت العسقاب والفسستي

يا للي هـــواك في الفــــؤاد أنت الخيسسال والروح ييجى الزمسان ويسسروح ولمسا أكون ويسساك ما اعرفش ایه فات من عمری أنت النعيسم والهنسسا

والعمر ايه غير دول

ان فيات على حبنيها سينة وراها سيئة حبك شـــباب عل طـــول

أجمل كلمات أغنية سمعتها ٠٠

وينظم رامى من أجلها الأغانى بلا مقابل ولو أن غيره مكانسه وتقاضاها الثمن لبلغ الألوف ٠٠ وتدرك أم كلثوم هذا حق الادراك ٠

ولكن:

( عرف الحبيب مكانه فتدللا )

سألت يوما « رامي » :

- هل أحببتغيرها •

وتعلقت عيناى بشفتيه في لهفة ترى ماذا يكون جوابه ١٠٠ انه مثير بلا شك ٠

### وأتاني الجواب:

- حبيت ٠٠ كثيرا ولكن في كل مرة كنت انما أحب جزءا منها في الأخرى • قد يكون سمار السمراء ٠٠ قد يكون عيناها ٠٠ قد يكون خفة روحها ٠٠ جزء منها ١٠ أغدو بعده أحبها هي أكثر ١٠ انها الأصل انها الكل ١٠ أكل في الكل ١٠ انها سومة ١٠ أم كلثوم ٠

ولكن أم كلثوم أحبت الشاعر لا الرجل هذا ما يكاد يجمع عليسه العارفون • انها وهي الفسلاحة المحرية التي رأت سيطرة الرجل في الريف وانطبعت في ذهنها له صحورة قوية مسيطرة لايبهرها الرقيق الذي يذوب يكاء وخضوعا والذي يقول فيما قال:

عسرة جمالك فسين من غسير ذليل يهسواك انها تريد الذى يهواها أو الذى تهواه أن يكون شامخا ( طالم الحسن شهى الكبرياء ) -

ثم انها عرفت بالذكاء اللماح أنه شاعر يشعله الحرمان · فلكي تستبقى الشعلة متوهجة أمعنت في تلويعه · وإن كان له مكان خاص عندها

كانت تتلقف منه الأغنية الجديدة فتغنيها في الموسم مرة ١٠ اثدين ١٠ ثلاثة ١٠ أربعة ١٠ وكأنها تمنحه فوصة لعمل أخرى ٠ فاذا استنام الى هذا عرفت بخبرة المروض كيف تعيد النشاط اليه ، فتتعمد في حفلة ألا تغنى له شيئا ٠ وتعضى الوصلة الاولى بلا شيء فيتطلع المسكين الى الوصلسلة للاثنية فيزداد قلقه ويتعلق أمله بالوصلة الثالثة فاذا به يخيب فينكفى، الى داره باكيا يتمزق ١٠ ثم ينظم دموعه وآماته ولهفاته أغنية جديدة ١٠ وهو المطلوب ٠

ولا أحسب أن ( رامى ) يخفى عليه شيء من هذا فدعه أو دعنا نسبعه :

أرادونى على أنى أبدوح وهل يتكلم القلب الجريح وماذا يبتغون وفى فوادى جوى أفضى به الدمع الفصيح نعم أهدوى ولا أخفى غرامى ومن شرف الهوى أنى صريح وأما أن سئلت هل اصطفتنى سكت فما استرحت وما أريح ومدن لى أن أقدول تعلقتنى وقلب الغانيات مدى فسيح

تلاقیسنی فتخلص بی نجیا وألمس حبها فیمسا یلوح وتزدحه القلوب علی هواها فتنکرنی ولی کبسد قریسح

# هذه هي القصة • `

وبعد فأنا لا أنسى يوما كنا فيه مع رامى فى مهرجان الشعر السابع الذى أقيم فى غزة سنة ١٩٦٦ · وذات صباح صعد رامى الى قاعة الطعام عليلا يحمل ساقيه حملا · وتهالك على الكرسى من اعياء لا يشتهى معه طعامه ·

وبينما نحن على مائدة الافطار اذ بالفندق يذيع تسجيلا لقصيدة الأطلال • ولا تسل عما حدث •

انتفض رامى ، فى فرحة ، من كرسيه الذى كان يتكوم عليه منسد لحظات • وأخذ يذرع القاعة فى خفة يكاد يطير • • يتمايل على وقع النفسم مصفقا حينا فى بهجة ، متأوها حينا فى شبجى • • داقصا أنا فى مرح الشباب • وكلنا قد افتر عن ابتسامة عريضة • لقد دبت فيه القوة ؟وتابعته عيوننا وهو يطوح يديه فى جذل أو يشد على جبهته فى انفعال أو يؤدى اللحن بالحركات • • يميل معه حيث يميل ويصعد معه فى طبقاته ثم يعود فى صحبته • • يفعل هذا كله بالحركة وتعبيرات العين والوجه •

وقد غنت أم كلثوم لرامي آكثر من ثلث قرن أو كما يقول هــو لم يشاركنى فيها شاعر خمسة وثلاثين عاما ٠٠ أى من العشرينــات الى المخمسينات ٠٠ طبعا شوقى خارج المباراة كعادته ، فقد غنت له في المدة الزمنية « الرامية » ، قصائد ( سلو كئوس الطلا ) و ( ســـلو قلبي ) و ( غرفات ) ٠

بل غنت فى هذه الفترة ( مصر تتحدث عن نفسها ) لحافظ ابراهيم وغنت للأسمر « زهر الربيع يرى أم سادة نجب ، وغنت لبيرم مجموعة كبيرة ٠

ولكن الحقيقة أن الشاعر ( أحمد رامى ) لم يجاوز الواقع كثيرا فى عبارته اذا لاحظنا أن معظم ما غنته فى الفترة التى عناها ، حتى أغانى الأفلام – اذا استثينا فيلم « سلامة » – كان من عمل رامى ·

# عودة المنافسة بين أم كلثوم وعبد الوهاب:

وفى سنة ١٩٣٣ كان عبد الوهاب يقوم بتمثيل الوردة البيضاء فانبرت الاشاعات تؤكد عزم أم كلثوم على التمثيل ٠٠ تمثيل فيلم اقترحت له اسم : ( الوردة الحمراء ) ٠ وزعمت أن ( بولس حنا باشا يقدم الأموال للانفاق على شريطسينمى بطلته الآنسة أم كلثوم ) ٠

ثم بدا للصحف أن تريح نفسها من الزج في المنافسة التي يصنعها صنعا المعجبون في كلا المعسكرين أو كلا البلاطين ويضعون ـ والواو تمود على المعجبين ـ لها تقاليد ومراسم وأصولا ( فالعضو في بلاط أم كلثوم اذا سمع غناء عبد الوهابكان خائنا لوطنه وبلاطه ، وعضو بلاط عبدالوهاب اذ قال : آه لنغمة أم كلثوم كان خائنا ومن المنشقين .

تفاديا لهذا كله اقترحت الصحف أن تجتمع أم كلثوم وعبد الوهاب في فيلم واحد •

والحقيقة أن اقتراح الصحف هذا كان صدى لما حدث سسنة ١٩٣٢ فقد جمع التابعي أم كلثوم وعبد الوهاب اذا أولم لهما في داره بالزمالك وعلى مائدة الغذاء نبتت فكرة فيلم مشترك ثم حدث أن ماتت الفكرة بموت صاحبها الشيخ محمود سكر وتشريف التابعي قرة ميدان .

وهكذا نبتت فكرة التقاء أم كلثوم وعبد الوهاب في عمل فتي واحد ٠٠ هذه الفكرة التي تحققت بعد بضعة وثلاثين سنة أخرى في أغنيسة ( أنت عمرى ) • لا في فيلم كما قدرت الصحف أو على حد تعبيرهـــا في ( شريط سينمي ) •

وفي سنة ١٩٢٧ غنت لرامي طقطوقة :

(على عينى الهجر ده منى ) ومونولوج : يا نسيم الغجر ريسان الندى ١٩٣٣ ، من ألحانها ولم تلحن غيرهما ومونولوج ( والله ما حدش جنى غير قلبى ) الذى لحنه الدكتور أحمد صبرى سنة ١٩٢٦ .

وفى سنة ١٩٣٣ زعمت روز اليوسف أن أم كلثوم تعتزم أن تتخلى عن تختها ( الرجال ) القديم وسوف تستبدل به عشر فتيات يجلسين أعلى التخت حولها يرددن معها الأغانى والأناشيد •

على أن أم كلثوم تعرضت سنة ١٩٣٣ لحملات روزا وأوصافهـــا اللاذعة كما تعرض رامى بالتبعية لهذه الحملات والحقيقة أن روزا لم تستثن أحدا ٠

وفي سنة ١٩٣٤ نشرت آخر ساعة ريبورتاجا عن أم كلثوم ٠

ـ لماذا لم تتزوجى حتى الآن مع أن هناك مئات يرسلون لك كل يوم قلوبهم خالصة أجرة البريد ·

وتقول المجلة ( أطرقت أم كلثوم برأسها ثم رفعتها وقالت بصوت متأثر حنون ) •

- أما سؤال بارد ·

ولم يمض أسبوعان حتى أعلنت آخر ساعة عن « خطوبة أم كلثوم » لأحد الكبراء ٠

نشرت الصحيفة هذا الخبر دون أن تتحقق من صحته • وحجتها أنها « حاولت » ( الاتصال بالتليفون مع المطربة المشهورة ولكنها في كل مرة مش موجودة 1 ) •

وحجتها الثانية ( لا فائدة من سؤال أم كلثوم لأنها مثل دولة رئيس الوزراء ( ١٩٣٤ ) تجيب على كل سؤال بقول :

لأ ١٠ لأ ١٠ لا ١٠ ومش صحيح!

# أم كلثوم وصاحبة الجلالة:

ويبدو أن أم كلتوم كانت فى ذلك الوقت مشهورة بتهربهما من الصحفيين حتى اطلقوا على خادمها اسم ( مسميلمة ) الاصراره على أن ( الست ) خرجت ٠٠ فاذا كان الوقت غير مناسب للخروج فان ( الست ) فى هذه الحالة ( نائمة ) ٠

والصحفيون دائما في شبه اجماع أنها عندما تتضايق من مطول أسئلتهم ، تغير موضوع الحديث .

#### \* \* \*

نعود الى عريس آخر ساعة •• أحد الكبراء الذى تشير اليه ، على زعمها ، « رجل قانونى كبير المقام » وقد سبق للصحيفة أن زعمت - في عددها الثانى ١٩٣٤/٧/٢٢ - أنه « عرام أم كلثوم » وأن ( أم كلثوم التى خاب في حبها مئات ها هي بدورها قد خابت في أول غرام!) ثــم تزيد من عندياتها :

( أما صديقنا الأستاذ رامى فقد سافر فى الاسبوع الماضى الى وادى الشياطين لكى يستلهم الوحى قصيدة ينظمها فى هذا الغرام الجسديد ومطلعها :

يفوت العشميق ذهماب واياب وأنا واقف زنهمار بالبهاب ومن الغريب أن الصحف في ذلك العهد كانت تلح على ( الآنسة ) أم كلثوم بسؤالها عن رأيها في الرجل وأي صفاته تفضل فكان حوابها يركز دائما على صفة ( الرجولة ) •

وأطرف من هذا أن تسألها الصحف فى تلك الفترة وهى التى لم تتزوج بعد ، كيف تحتفظ المرأة بالرجل ؟! فهل نلوم أم كلثوم حين ردت على صاحب هذا السؤال بقولها :

ــ ان الاحتفاظ بالرجل من أسهل الأمور ، ولكن أشق الأمور حقيقة هو طرد الرجل

# إزواج أم كلثوم

وثقد زوجت الاشاعات في ذلك الوقت ، أم كلثوم خمس مرات ولم تطلقها مرة واحدة كما تقشى تقاليد باب ( الاجتماعيات ) في الصحف •

والعرسان الذين أكدت الاشاعات عقد قرانهم بها:

١ - النبيل عمرو أبراهيم ٠

وقصته أن أم كلثوم اشترت من أطيانه مائة فدان فسألها أحسد الصحفيين عن سر اجتماعها به فقالت :

ـ كنا ينكتب العقد يا أخى أمال صحفى ايه ! ٠٠٠

فنشر الخبر على أنه عقد زواج!

٢ ـ الشيخ عبد الرحيم بدوى صاخب مطبعة الرغائب ٠

وقصته هو الآخر أنها حين أرادت السفر الى لبنان لاحياء عدة ليال هناك اعترضت حكومة فلسطين لأنها لا تسمح لأى فنانة بدخول فلسطين الا أدا كانت متزوجة! فعقد الشيخ عبد الرحيم بدوى عليها ، صوريا ،لتتمكن من السفر ثم طلقها الرجل الطيب بعد عودتها .

٣ ـ الفنان محمود مختار وكان يتردد عليها لصنع تمثال لها ٠

٤ ـ أحد كبار الدولة من المستغلين بالقانون ٠

الشاعر أحمد رامى وكان أهله أنفسهم يعتقدون أنه تزوجهـــا سرا فلم يقلعوا عن هذه الفكرة الا بعد أن تزوج •

وكأن الاشاعات أرادت أن تطابق ، في هذه الناحية ، بين أمكلئوم ومنيرة المهدية فقد كانت سلطانة الطرب قد تزوجت حتى ذلك التاريخ خمس مرات بالفعل •

\* \* \*

ويبدو أن موضوع زواج الفنانين كان موضوع اهتمام الصحف سنة ١٩٣٤ نشرت الصحف في ذلك الوقت مقالا بعنوان ( لن أتزوج ) « بقلم » الآستاذ محمد عبد الوهاب ومنه :

انى أعترف أننى رجل ملول بطبعى لا أطيق القفص ولا القيود •
 أريد أن أظل حرا أطير من غصن إلى غصن ومن زهرة الى زهرة •

اذن لن أتزوج ولم أفكر يوما ما في الزواج ٠

ومن حسن الحظ أن الأستاذ محمد عبد الوهاب فكر وفكر وتزوج ثلاث مرات !

وفى ١٩٣٤ كانت أم كلثوم قد زارت باريس ونشرت الصحف لها رأيا فى مدينة النور ، لم يعجب الأستاذ الصاوى فارسل اليها خطايا مفتوحا فى ١٩٣٤/٩/٣٠ ـ بعنوان : المعدد ١٤ الصادر فى ١٩٣٤/٩/٣٠ ـ بعنوان : الى سومة •

وردت عليه في العدد التالي ولكن يعد أن اشترطت على آخر ساعة الا تنقص أو تزيد في ردها حرفا واحدا •

حسم واعتداد اليس كذلك ؟

والجدير بالذكر هنا انها تحرت في خطابها أن يكون سليم العبارة بلينها • وليس من الضرورى أن يكون الخطاب من أسلوبها ولكن حرصها على أخراجه بهذه الصورة حتى ولو كان من انشاء غيرها يحمل معنى الجدية والمسئولية واحترام الذات •

ثم يبقى بعد هذا أن رأيها في موضوع ، يثير الكتابة والكتاب . .

ولكن أهم أحداث سنة ١٩٣٤ قاطبة ، هو الاتفاق الذي أبرمته معها شركة ماركوني التي كان لها حق امتياز اذاعة الحكومة المصرية في يـوم الخميس ٣١ مايو سنة ١٩٣٤ واستمر غناؤها في تلك الليلة أربعين دقيقة • • ولعلها منذ ذلك اليوم تفاءلت بيوم الخميس فجعلته موعد اذاعتهــــــا الشهرية بعد أن كانت حفلتها يوم الجمعة من كل أسبوع •

انها نقطة تحول •



ومنذ ذلك اليوم ظلت أم كلثوم مطربة الاذاعة الأولى ، التي ينتظر الملايين في أنحاء العالم العربي كله حفلاتها وأغنياتها بشوق ولهفة •

وفى أرشيف الاذاعة ثلاثة ملفات كادت تبلى فوق كل منها أرقام ورموز عليها اسم (أم كلثوم ابراهيم) مسبوقاً بكلمة (الطربة) ·

تقول الأوراق المعفراء:

١٥ أكتربر سنة ١٩٣٤ . يقول مراقب الموسيقي الشرقية :

( شكت الليلة أم كلثوم أن أسطواناتها أذيعت بين الوصلتين • ولما كنت حاضرا فقد طلبت منى أن أغيرها • • وقد فضلت ألا نضايتها كثيرا قبل أن تبدأ وصلتها الثانية ، فأجبتها الى طلبها ، فأذعت أسطوانة أخرى مع اسطوانة واحدة لها • • ومن المرغوب ألا تذيع اسطواناتها بين الوصلات، بل وحتى طوال اليوم الذى ستذيع فيه ) •

تكتيك

وفى ٢١ سبتمبر ١٩٣٥ وقع الاستاذان محمد سعيد لطفى وعلى خليل عقدا آخر معها على اذاعة حفلة فى ٩ آكتوبر سنة ١٩٣٥ من الساعة ١٠٠٠ الى الساعة ١٣٠١ مساء عناء مع التخت لمدة ستين دقيقة بأجر قدره ثلاثون جنيها مصريا ٢٠٠٠ ا

ان عشرات الألوف التى دفعت فيما بعد لأم كلتوم مقابل الحفلة الواحدة تبتسم ابتسامة عريضة من هذا الرقم المتواضع حتى بعد أن ارتفع الى خمسين جنيها .

وكان هذا الأجرعلى تواضعه آكبر أجر أعطى لفنان تعاقد مع الاذاعة وقتذاك ، وقد نص في صلب العقد المبرم بينهما على أنه ( اذا حدث أثناء استمرار هذا الاتفاق أن الشركة « شركة ماركوني » استحدثت مغنيا آخر دائم الاقامة في القطر المصرى ودفعت له على أى حفلات أجرا أعلى من ذلك الأجر المدفوع للفنانة « أم كلثوم » فأن الشركة حينئذ ستزيد مرتب الفنانية حتى لا يكون أقل من ذلك المدفوع الى المغنى المذكور عن عدد مسسساو من الحفلات ) •

ومن الطريف ما روته الصحف ــ صادقة أو متفكهة ــ من أنه في سنة ١٩٣٤ وقبل افتتاح الاذاعة بأيام ٠٠ ذهب مدحت عاصم الى السيدة فتحية أحمد يدعوها للغناء في اليوم الثاني لافتتاح المحطة ٠

وفى الحفلة أراها مدحت عاصم الميكروفون الذى ستغنى أمامه ... فنظرت السيدة الطيبة الى الميكروفون وقالت :

يا دى النصيبة - أغنى كده ع الحديدة!

ثم قرأت ( الفاتحة ) هي وأفراد التخت وتوكلت على الله وغنت أغنية واحدة •

# قصة العفلة الشهرية:

لم يلبث الأستاذ محمد فتحى الذى اقترن اسمه بحفلات أم كلئـــوم الاذاعية لنجاحه فى تقديمها بما أضفاه عليها من هالة ، وقد رأت المروج بحفلاتها من اســـتديوهات الاذاعة الى المســارح العامة ، وتم الاتفاق

معها على اقامة حفلة واحدة شهرية تحييها في الخميس الاثول من كل شهر وتنقلها الاذاعة على أن تقدم في كل حفلة أغنيات جديدة ·

ومنذ ذلك اليوم أصبحت أم كلثوم (عادة ) للمصريين ثم للمنطقة حتى غدا الخميس الأول من كل شهر عيدا فنيا للايين الناس •

وفي الحفلة الاولى قدمت أم كلثوم ثلاث أغنيات جديدة •

وفى الحفلة الثانية قدمت الا غنية الجديدة الاولى واذا بالجمهـــور يهتف مطالبا باعادة اغنيات الحفلة السابقة ·

وأخذت أم كلثوم تتألق حتى استحدثت الاذاعة نظاما جديدا للتذاكر وهو ( نظام الموسم الكامل ) أى أن يحجز المتفرج تذاكر جميع حفسلات الموسم ويدفع ثمنها مقدما ٠

وهناك سميعة لأم كلثوم حرصوا منذ ذلك اليوم على حجز هذهالتذاكر للموسم كله واستمروا في هذا التقليد الى عام ١٩٧٣ ·

وعلى أثر الاذاعة سرى صوت الشيخ محمد رفعت من درب الجمامين الى مصر كلها بل العالم العربى • فقد كان هذا الصوت النفيس قاصــــرا على المصلين في مسجد فاضل باشا •

#### \* \* \*

كانت أم كلثوم منذ سنة ١٩٢٥ تغنى في مسرح فؤاد بشارع عماد الدين • وكان هذا المسرح يتسع لثلاثمائة متغرج في الصالة والألواج •

والتذاكر من ١٠ ــ ٥٠ قرشا

وكان حلم أم كلثوم الكبير ، مسرح حديقة الأزبكية باستعداده الضخم نسبيا .

ولاحت الفرصة سنة ١٩٣٤ سين غنت فيه في حفلة خاصية ببنك مصر • فلما تعاقدت معها الاذاعة على الحفلات العامة تمسكت بمسرح الأزبكية •

# أم كلئوم تمثل ٠٠

أقسول ان ١٩٣٤ ، بظهور الاذاعة ، كانت نقطة تعول و ونقطة تحدول جات في موعدها و في أعقب ازمة ١٩٣٠ قل اقسال الناس على الحفسلات الأسبوعية وغسير الأسبوعية التي كان يحييها المطربون والمطربات لحسابهم الخاص ويجنون من ورائها أموالا طائلة و فلما كانت الاذاعة وفر الناس على أنفسهم ثمن التذاكر وثمن الاسطوانات معسا بالاستماع الى الراديو في القهوة لقاء مشروب ، وما أرخصه ، أو بشراء راديو بالتقسيط و

ونتيجة لهذا بالطبع ، قلت الحفلات وروادها ، وهنا نشيط ذكاء التاجر في رأس عبد الوهاب فاقبل على تمثيل فيلم « الوردةالبيضاء» الذي سبقت الاشارة اليه ، وحفزه كسبه فيه الى تمثيل فيلمه الشائي ( دموع الحب ) ويبدو أن الاسم راق الصحافة فوجدت فيه فرصيلة سانحة لمارسة التريقة فنشرت أن فيلمه القادم اسمه ( اسماف الحب ) ،

وتحركت أم كلثوم كعادتها وسايرت الجو · فاقبلت على تمثيل فيلم ( وداد ) الذى قدرت الصحافة يومئذ دخلها منه به ٢٥ ألف جنيه .

حتى منيرة المهدية التي كانت تنحدر وقتئذ نحو الفروب مثلت فيلم ( الفندورة ) •

وفيلم ( وداد ) أرسل أحمد رامي قصته للمخرج أحمد بدرخان وحو في باريس في بعثة دراسية • فلما عاد سنة ١٩٣٥ بدأ في اخراجه ولكنه اختلف مع أحمد سالم مدير استديو مصر في ذلك الحين فترك بدرخان الفيلم وأكمله المخرج ( كرامب ) الالماني ملتزما سيناريو بدرخان وساعد في اخراجه جمال مدكور •

واتخذت الصحافة سنة ١٩٣٥ من فيلم « وداد » مادة عذبة • فاخذت تصف كيف فزعت أم كلثوم عندما عرض عليها المخرج تمثيل مشهد غرامى في الرواية ، وكيف أملت شروطها • والحقيقة أن الشروط التي نشرت حيننذ تدل على سطوتها و ومكنها : والشروط هي :

أولا: تتناول الآنسة مقدما وفورا مبلغ ألف جنيه •

ثانيا: تتناول الآنسة ٤٠٪ أربعين في المائة من صافى أرباح الفيلم المذكور وبعد تغطية النفقات على شرط ألا تزيد نفقات الفيلم عن سبعة آلاف جنيه •

الثا: أم كلثوم هى صاحبة الكلمة الأخيرة فى اختيار الذين يعهد اليهم بتلحين القطع الغنائية • ولها كذلك السلطة الطلقة فى اختيارار الذين يشتركون معها فى التمثيل •

رابعا : يجب أن تراعى التقاليد الشرقية في الرواية .

والشرط الرابع له تذييل • فقد نشرت الصحف أن أم كلثوم صرحت بأنها لا تستطيع التمثيل وعينها ترى مؤلاء المطرين • وعنها وصدر الأمر من الادارة العليا بأن على جميع موظفى الاستديو أن يكفوا عن شهوة البطن ما دامت أم كلثوم بدورها قد كفت عنها •

لا أريد أن أفسر هذا بالتقى والورع ١٠٠ الغ ٠ هب أنها مفطرة أيضا ولكن حرصها ، أو حتى اصطناعها الحرص على المظاهر الدينية التي ترضى المشاعر الجماهيرية دليل ذكاء ووعى وتكتيك ٠

الواقع أن أم كلثوم لم تكن في هذه الرواية مطربة وممثلة فقط بلكانت روحها المحركة • وهي من بدايتها ومن غير استئذان تضع أنفها في كل شيء في الغيلم ، فهي التي أملت معظم الاغاني واشتركت في تحديد معانيها •

كذلك اختارت أم كلثوم من كتاب ( الاغانى ) قصيدة : ( أيها الراحل المجد تحمل ) •

#### \* \* \*

حذا الكلام قالته المسحف سنة ١٩٣٦!!

 وفى ساعة الغداء بالضبط كانت أبواب الاستديو تفتح لتستقبل عشرات ( الصوانى ) و ( الطبالى ) من كل معجب ومعجب دون أن يذكر واحد منهم اسمه ! ( حب لذاته ) •

وخذ عندك من أصناف الطعام التي كانت ترد على الاستديو ما يسيل له لعاب الشبعان ٠٠ ولم يكن أحد يدرى أن أم كلثوم قد حرم عليها أن تنوق أي صنف من أصناف الطعام لأن ضرورات الغيلم تطلبت أن تكون البطلة نحيفة القوام ٠

وبهذه المناسبة تروى هذه النادرة عن أم كلثوم · فعندما كانت تمثل في فيلم « نشيد الأمل » أرسل أحمد الألفي عطية ( أوزى ) على صينية الى الاستديو غداء فقالت سومة :

- ده أحمد الألفى ( أوذى ) في ماله ٠

ويبدو أن أم كلثوم منذ ذلك التاريخ أصبحت تشكل عنصرا اقتصاديا أيضا فضلا عن الفن ، فهى بما يصاحب أفلامها وحفلاتها على السواء من موائد واستعدادات واستقبالات تشيع الرخاء في السوق وفي المنازل •

#### \* \* \*

ويسألونها كيف ولماذا اختارت قصة وداد ؟ فتقول في حصافة :

لأن وداد جارية مغنية فبذلك يسهل ايجاد مناسبات الغناء ، فلا تحشر الاغانى حشرا يشعر بالتكلف ، وهو مالا يرتاح اليه الانسلجام القصصى ولا يهضمه الذوق السليم .

ولم يكن من المعقول أن أختار لنفسى دور ملكة مثلا تنجعص على العرش ثم تفاجىء البلاط وتغنى ( ليه يا زمان كان هوايا سبب شـــقايا وهوانى ٠٠٠ ) أو سيدة بيت تطلع على الجمهور من غير مناسبة بالغناء الذى لا يمكن أن يصدر الا من محترفة لها دراية باصول الغناء وفنونه ٠

وقد اشترك فى تلحين أغانى فيلم (وداد) القصبجى (يا بهجة العيد السعيد ـ ياللي ودادى صفا لك ـ ليه يا زمان ـ يا طير يا عايش أسير) وزكريا أحمد (أيها الراحل المجد ـ يا ليل نجومك شهود ـ يا بشير الأنس) السنباطى (على بلد المحبوب ودينى) .

وما زالت أغنية ( على بلد المحبوب ودينى ) من أحب الاغـــانى الى الأسماع · وصوتها فيها وفى ( افرح يا قلبى ) يتدفق كالشــلال فى قوة وزهو وفرحة ·

ويقال أن أم كلثوم بكت طربا وفرحة وهى تسمع أغانى فيسلم وداد أثناء رؤيتها العرض مع بعض الاصدقاء • ولأم كلثوم عنسد سماعها أغانيها قصص • فكثيرا ما تخلو فى غرفتها باسطواناتها وأشرطتها وتخفى وجهها بيديها وتأخذ فى سماع أغانيها المختلفة وكلما أعجبتها (حركة) صاحت كما يفعل أى سميم :

ــ يا شيخة مش كده! دم جنان ٠٠ ايه ده ٠٠

\* \* \*

وقد اشتركت مصر بغيلم وداد في معرض السينما الدولي الذي اقيم بمدينة البندقية في اغسطس سنة ١٩٣٦ باعتباره باكورة انتاج استديو مصر • وان كان اخراجه وتصويره ليسا غاية المراد من رب العباد • • • كل ما في الموضوع صوت أم كلثوم •

وقد تكلم الدكتور محبود أحمد الحفنى عن ( وداد ) ومدرستى الموسيقى المسرحية فقال وهو مختص يجهدر بالتاريخ الوقوف عند رأيه باعتباره كلمة العلم •

( وضح من موقف أم كلثوم ، فى الفيلم ، فى سوق الجوارىكيف جمعت ، بالغطرة الموهوبة مزايا المدرستين فقضت فى موقف الشبيحن حق العاطفة كاتباع المدرسة الأولى ، وكانت مطربة مجودة فى التطريب هادئة النغم لم تنحرف عنه ولم ينحرف عنها كاتباع المدرسية . الثانية .

وان تعجب لشىء فاعجب الا تخطىء فى هذه المواقف فى طريقة التنفس فى اثناء الغناء ، والنفس ركن أساسى فى هذا الفن ، ويتوقف على تنظيمه تنظيما صحيحا تجريد تلك الصناعة ) ،

ويقول رجل الاختصاص ان حلاوة الصوت وحدها ليست سببا للنجاح · ( فان أساس التطريب صناعة الغناء وتجويدها · وكم منمنن توافرت فيه حلاوة الصوت وسلامة الحنجرة ولكنه عاش خاملا ومات غير مذكور) •

وهكذا لمس أهل الاختصاص جانب الجهد والجدية في حياتها الفنية • وهاتان الصفتان من دون الصفات لا يمارى فيهما أحد •وهما الى جانب الموهبة مكناها من بلوغ القمة ، في لونها ، ثم - وهو الأهم - الاحتفاظ بها •

لقد ظهر بعدها الكثيرات ولم تثبت أمامها واحدة · وكانت كل في زمو ظهورها يقال عنها إنها هي سوف ( تضرب أم كلثوم على عينها ) وأنا أقصد هذا التعبير لأنه يتصل باحدى نوادر أم كلثوم · فقد مرضت عينها يوما فقيل لها :

ـ سلامتك لا بأس على عينك •

فقالت وهي تضحك :

ــ كتر خير عينى ٠٠كل ما تطلع واحدة يقولوا أهى دى اللى هتضرب أم كلتوم على عينها ٠

\* \* \*

وحين نتحدث عن أفلامها السينمائية لا أقصد أن أضيف اليها قدرة من القدرات مي قدرةالتمثيل ، فليس هذا عمل فأنما أورخ فقط بلا زيادة أونقصان ثم أن المغروض في أفلامها أنها أفلام غنائية أكشر منها تمثيلية و ولكني أقف عند السينما باعتبارها مرحلة من مراحسل تطورها الغنائي أذ استلزمت التجسديد في طريقة الغناء ، أو الأخذ بالتوزيع الأوربي وقد قابل هذا رغبتها في التطور وطبوحها ، متفتحة ، بالتجديد ٠٠ وقد نجحت في هذا حتى ليعد أحد النقاد أغاني أفلامها خلاصة أغانيها وأقواها وأجملها من الناحية الفنية ، بل يعتبرها في الوقت نفسه أجمل وأرق أغانينا السينمائية على الاطلاق ٠

تقول الدكتورة سمحة الخولى في معرض الحديث عن القصبجي ( نجع القصبجي في اثراء التلحين الغنائي بلمسات من الشاعرية والصدق كانت جديدة تماما على عصره • وأهم من ذلك أنه حقق هذا الهدف الجمال القيم بعناصر الموسيقي الشرقية وحدها ودون أن يسمستعير

لالحالة توزيعا هارمونيا اوركستراليا كما يفعسل كثير من معاصريه . والحالات القليلة التي مستها عناصر التوزيع مثل أغاني فيلم نشسيد الأمل « منيت شبابي » و « يا مجد » الغ ـ وهي من أغاني الافسلام الكلثومية ـ فالحانها في ذاتها صادقة معبسرة، ثم زادها التوزيسع الاوركسترال الرقيق والالحسان المتقابلة « الكنترابنط » جمالا وتعسد تلك الأغاني تجربة فريدة في تلحينها ، وفي مستوى الذوق الموسسيقي لعملية التوزيع نفسها ) • الاخبار ١٩٦٦/٥/١٦٠ •

# الرجل الوحيد الذي استنكر صوت أم كلثوم:

وفى سنة ١٩٣٦ انتقلت الى فيلتها الحالية بالزمالك التى تزعم آخر ساعة أن رجال البلاط والمقاولون والعمال اشتركوا فى بنائها ومن (تشنيعات ) المجلات الفنية ، هذه القصة ١٠ أرويها لا لأنها حقيقية فقد تكون حدثت أو لا تكون ولكن لأنها خفيفة الظل :

شيدت المطربة الشهيرة الآنسة أم كلثوم دارا لنفسها على شاطىء النيل بالزمالك ، وكانت تذهب في كل صباح للاشراف على عملية .

وفى أحسد الأيام قامت بينها وبين المقاول فيما تزعم الضحيفة مناقشة عن أسمار الطوب والأسمنت وارتفع صوت أم كلثوم الى جواب السيكا ثم هبط الى القرار يعارض المقاول فصاح غاضبا :

ــــ ما توطی صدوتك شویة ۱۰۰ انتی فاكرة نفستك فی الرادیو ولا ایه ا

\* \* \*

وهكذا كان هذا الرجل أول من استنكر صوت أم كلثوم •

وفى سنة ١٩٣٥ أنشأت مصر الرسمية ، تدعيما للمسرح الذى أخذ يتراجع أمسام زحف السينما المزدوج ، ( الفرقة القومية ) و ( معهد التمثيل ) •

وأقول « المزدوج » لأن نشاط انتاج الأفلام المصرية اقترن بظهور ترجمة عربية للأفلام الأجنبية ودبلجة بعض هذه الأفلام • واضطلع استديو مصر بانتاج ( جريدة مصر الناطقة ) في انتظام •

# ام كلثوم والشاعر احمد رامي يتزوجان كل عل حدة ٠

وكان شهر فبراير من عام ١٩٣٥ شهرا حافلا ٠

ففیه تم زواج شاعرها أحمد رامی الذی كان یلقب بشاعر الشباب والذی دعته آخسر ساعة وقتئذ شاعر شباب القرن التاسم عشر ، مداعبة •

وشهدت أم كلثوم حفلة الزواج! بل وغنت فيها · غنت للعروس ( اللي حبك يا هناه )!

وفي مارس أيضا تزوجت هي وهميا من عبد الستار محمد الهلالي ! ففي منتصف مارس العتيد وصلها هذا الاعلان على يد محضر :

( أنه في يوم السبت ١٤ مارس سنة ١٩٣٦ السساعة التاسسيعة : والدقيقة خبسة وثلاثين أفرنكي صباحا :

بناء على طلب الشيخ عبد الستار محمد الهلالي من ذوى الأمسلاك بمديرية قنا ومقيم بدشنا •

أنا أحمد اسماعيل محضر محكمة عابدين الأهلية في تاريخه اعلام قد انتقلت الى الزمالك محل اقامة السيدة أم كلثوم ابراهيم مخاطبا مع خادمها حسين محمد شحاته •

### الموضيسوع

المعلن اليها زوجة الطالب المذكور بصحيح العقد الشرعى وخارجة عن طاعته و وفد هيأ لها مسكنا شرعيا كائنا ببندر دشنا حده البحرى وفيه فتح الباب والقبل باقى الملك (وذكر بقية المحدود وأوصافها) ومهيئا من الشبابيك والأبواب والأدوات الصحية وبه خادم وخادمة وكائن بين جيران صالحين مسلمين تأمن فيه على نفسها ومالها وهدو أمين عليها وقد وفاها عاجل صداقها ودعاها للدخول فيه فامتنعت بغير حق شرعى .

لذلك يدعى عليها بما ذكر ويطلب الحكم عليها بدخولها في المنزل المذكور وأمرها بالانقياد له في أمر الزوجية ·

وسبق أن رفعت هنه الدعوى من الطالب بالطاعة وشطبت ولهذا يجوز له تجديدها وأن هذا المستجد الآن هو بالبنذر واحسن من السابق وأوفق لها شرعيا ٠

### بنساء عليسه

أنا المحضر أعلنت المعلن اليها بالحضور أمام محكمة دشنا الشرعية في يوم السبت ١٩٣٦/٤/١١ الساعة الثامنة أفرنكي صباحا للمرافعة وسماع الحكم بالطاعة والانقياد كما هو موضع بعاليه) .

وكان هذا هـو الاعلان الثالث الذي تتلقاء من الشيخ عبد الستار محمد الهـلالي ( من ذوى الأملاك ) كما يقول ومن فقراء دشنا ومشاغبيها كما يقول أهل البلدة •

ويحكى الأستاذ فكرى أباطة الذى كان يترافع عنها في هذه القضية أن العريس المزعوم كان ضخم الجسم طويلا عريضا • وحين وقف في المحكمة يؤكد زواجه المزعوم بها كانت تقول له مذعورة : أنا يا عم ؟ فيصيح فيها : بت

والأستاذ فكرى أباظة كان محامى أم كلثوم في هذه القضية • وحين ترافع عنها أخذ يتهانف على المتهم متسائلا في سخرية لا تخفي عن سكوته

من سنة ١٩٢٧ الى سنة ١٩٣٥ عن الزوجية التى يدعيها الى أن شيدت المدعية فيللا فى الزمالك وكانت بجوارها ساقية لأحد الأهالى تحدث ضجيجا • فشكت المدعية الى مصلحة الأملاك • وظهر بعد ذلك أن صاحب هذه الساقية هو عمدة بلدة قنا التى منها المتهم • • •

ثم تكلم الأستاذ فكرى أباطة عن الدعوى الشرعية التي رفعها المتهم وأساء فيها الى سمعة المدعية فادعى في أول جلسة أنه لم يوكل محاميا وطلب التأجيل لأنه مشغول فحكم القاضى بشطب القضية ٠٠ ولم يكتف المتهم بذلك بل ملا الدنيا أحاديث وتشنيعا على المدعية ٠ ثم جدد القضية لأن رسمها خمسة قروش ولما تحددت الجلسة لم يحضر فكيف تفسرون ذلك الا بأنه تلفيق وتشنيع ٠٠٠ ومع ذلك فلا زالت له دعوى شرعية محدد لها ١٥ أغسطس - هل لم تكن هناك اجازة قضائية - وما دام في استطاعته أن يحصل بقدر الامكان على د كام شان ، فيستطيع أن يرفع كام قضية شرعية ٠٠٠) ٠

ومن طرائف هذه القضية مرافعة محامى المتهم أيضا فقد أخذ يدلل على نسبه وحسبه وكيف أنه من أسرة كبيرة ويملك مثات الأفدنة ثم ، وهنا بيت القصيد كما يقولون ، قال « الواقع أن عبد الستار كان صفقة كويسة للست أم كلثوم » !!

ويبدر أن القاضى كانت له خبرة التاجر الواعى • فلم يرض عن هذه الصفقة • وأصدر حكمه بتأييد الحكم المارض فيه – وكانت محكمة السيدة زينب قد قضت غيابيا بحبس المتهم ستة أشهر مع الشفل وكفالة بتعويض قدره قرش واحد للمدعية وتغريمه خمسين جنيها – وأرسله الى السجن •

وفى سنة ١٩٣٦ نشر الاحسرام ــ العدد نفسه الذى نشر وقائع القضية ــ اعسلانا طريفا يقول ( الآنسة ليسل مراد تطلب من منزل والدما الاستاذ زكى مراد بشسارع الملك نمسرة ٢٦ تليفسون رقسم ٥٦٣٥٣ ) •

# الصحافة تداعب أم كلثوم:

وكما تروى النوادر والفكاهات والطرف على لسان أم كلثوم فان الصحافة سنة ١٩٣٥ عادت تجعل منها موضوعا للفكاهة على طريقتها وظل هذا شأنها حتى الأربعينات ٠٠٠ وكما اقترن اسم رامى بها في ميدان الفناء فانه كثيرا ما اقترن الاسمان في باب الصحافة وفاذا سافرت أوربا نشر الخبر على هذه الصورة:

( اكتشفت الآنسة أم كلثوم أن صحتها متعبة وأنها في حاجة الى الراحة من عناء الغناء في الراديو ومشاهدة وجه الاستاذ أحمد رامي فقررت السفر الى أوربا ) •

واذا أجرت حديثا نحت فيه منحى الجد والوقار علقت الصحيفة :

( والى هنا وانتهى حديث الآنسية أم كلثوم الزمخشرى ٠٠٠ غفر الله للآنسة ولألفية ابن مالك وللقاموس الذي تتسلى بقراءته كل صباح ساعتين ! ) ٠

وفى ١٩٣٦ بدأت تذيع لها شهرة جديدة هى شهرة الأناقة · كما بدأت الصحف تلمح العصبية التى تشوب علاقة السنباطي على حداثتها بأم كلثوم ·

وفي ١٩٣٦ نشر نبأ اعلان خطوبة السنباطي ٠

وفي ١٩٣٦ ظهرت مطربة ناشئة اسمها حياة محمد ٠

وكانت ملك تغنى في كازينو البسفور •

وفى عام ١٩٣٦ انفرد زكريا بتلحين أغانيها فقد لمن دور ( ابتسام الزهر ) « كلمات عبر عارف » ودور » مين اللي قال أن القبر » كلمات عبد الرحمن فيسسانس ، ومونولوج » شسسجاني نوحي بكيت » ودور « يا للي تشكي م الهوى » وهما من كلمات رامي •

وفي ١٩٣٦ بدأت أم كلثوم تصور فيلم (نشيد الأمل) فيلمها الثاني بعد أن اطمأنت الى النجاحالذي نالته في الفيلم الأول الذي تقول صحف ذلك المهد أن الانجليز أنفسهم ، في المتصدورة ، أعجبوا ( بالس أم كلثوم ) • وتعلق الصحافة بروحها المصرية :

( والمرجو ألا يسفر هذا الاعجاب عن مطالبة انجلترا بالآنسة الفنانة أو ضمها الى التحفظات الأربعة باعتبار أن كل ما يعجب الانجليز يجب أن يطالبوا به ) •

وفي هذه بالفترة حبيت المنافسة بين الشيخ محمد رفعت والشيخ على محمود حتى أن أنصار الشيخ على محمود حاولوا مرة أن و يشوشروا » على الشيخ محمد رفعت وهو يتلو الكتاب!!

وفى ١٩٣٧ أنشات الحكومة الايطالية محطة اذاعة لاسلكية عى محطة (بارى) للدعاية ضد انجلترا فى العسالم العربى • وعرضت على أم كلثوم احياء حفلات لها • • •

وفى مذا معنى الاحساس بمكانتها الجديدة فى العالم العربي • وفى سنة ١٩٣٧ زادت أغانيها دور :

(آه يا سلام زاد وجدى آه) من كلمات حسن صبحى وتلحين زكريا

وفي ١٩٣٧ بدأت آخر سماعة تعتدل وتتحدث عنها كمطربة مصر الأولى ٠٠٠ بل نشرت مقالا للأستاذ محمد على حماد يقول فيه :

( ما من مطربة أو ممثلة في مصر تتحدث اليك عن ماضيها الا وتذكر بيت المجد والجاء الذي نشأت فيه ١٠٠ الا واحدة ١٠٠ واحدة فقط حي التي تفخر اليوم وتقول لك صراحة انها ولدت فقيرة من اسرة طيبة نعم ولكن فقيرة وأنها عرفت الفاقة وعرفت الحرمان ١٠٠ ثم تحمد الله على النعمة التي حي فيهما الآن وتشمسكر فضله عليها سبحانه وتعالى ، حي أم كلئوم ) .

ومن طرائف الأخريات فى هذا الباب كما تقول مجلة الشرق الأدنى ( اذا سئلت مطربة من مطرباتنا الكواكب عن عمرها ، ابتسمت وقالت انها لا تعرف بالضبط فى أى سنة ولدت ، ولكنها تذكر أنها كانت طفلة تعملها ( السكمريرة ) على كتفها وتقف بها في ( بلسكونة ) قصر أبيها ، يوم اعتقل الانجليز المغفور له سهمه باشها ونفوه الى مالطة ، لتتفرج على المظاهرات ) •

\* \* \*

وفى ١٩٣٨ بدأت الصحافة تشير الى ظاهرة ( التكرار ) فى غنائها حتى لتنساءل لماذا لا تنشد أربعة أدوار مثلا بدلا من دورين تمطهما حتى يستفرقا السهرة ؟ ونسيت أن هذا التكرار كان استزادة من السامعين لا اعادة منها .

وفى ١٩٣٨ عرض فيلم (يحيا الحب) لعبد الوهاب ١٩٣٨ عرض فيلم (يحيا الحب) لعبد الوهاب بدأ به مرحلة جديدة (ثسم استمر صوته يقطع مرحلة بعد مرحلة الى أن استقر عبد الوهاب في مكانته الفنية الحالية كاشهر ملحن في العالم العربي ٢٠٠ ولم يعد له في مجال الغناء نشاط يمكن مقارنته بنشاطه العظيم القديم ٠

وهنا مجال للمقارنة بين عبد الوهاب وأم كلثوم اللذين كانت المنافسة بينهما في تلك الفترة حقيقة واقعة • عبد الوهاب يركز جهوده في التلحين كلون من التعويض وأم كلثوم تنطلق وتزداد تالقا عاما بعد عام على مدى ثلاثين عاما منذ تراجم صوت عبد الوهاب •

وعبد الوهاب ليس هو الغريب ولكن أم كلثوم هي الغريبة • فان تاريخ الغناء العربي كما يقول الأستاذ كمال النجمي ( لا يذكر الا أصواتا قليلة جدا غنت للناس وتفننت عشرات السنين بقوة دائمة ، وتجديد لا ينقطع • وصوت أم كلثوم في مقدمة عذه الأصوات ، وأكثرها خلودا بلا جدال 1)

وفي ۱۹۳۸ غنت لرامی دور : ( عادت لیالی الهنا ) و لحنه ، زکریا احمسه • وفي ١٩٢١ أراد منهد فؤاد الأول للموسيقى أن يضم الى مجلس ادارته مضموين جديدين همسا الآنسة أم كلثوم والأستاذ محمد عبد الوهاب!

ويروى الأستاذ التابعي من أسرار الساسة والسياسة أن رجال المحابرات البريطانية في الشرق الأوسط لاحظوا أن وكلاء المحور راحوا يجمعون من الأسواق جميع الاسطوانات العربية وخصوصا اسطوانات عبد الوهاب وأم كلثوم استعدادا لحرب الدعاية ، فنشطوا هم كذلك الى شراء عده الاسطوانات وكان سباقا حارا بين الفريقين .

#### \* \* \*

رت على أغنية ( النسوم ) بضعة أعوام استطاع أثناءها رياض السنباطي أن ينضم الى هيئة التدريس بمعهد الموسيقى ، وأن يضع عدة قطع موسيقية سمعها الشاعر المرحوم على محبود طه ، فشجعه على تقديمها الاسطوانات كايروفون التى كانت تتردد عليها أم كلثوم ، وكان اللقساء الثانى بينهما واتفقا على أن يلحن لها أغنية جديدة هى ( يا طول عذابى واشتياقى ) ،

واقي هـنده الفترة لمن السنباطي أجمل كلمات عاطفية سمعها في حياته ( كما يقسول ) ويعني بهـندا قصيدة ( سلسلوا كثوس الطلا ) و ( اذكريني ) •

وقد غنت أم كلثوم في فرحة ( اذكريني كلما الفجيس بدا ) حتى بدا الفجيس •

وفی سنة ۱۹۳۹ غنت لرامی والسنباطی مونولوج ( فاکر لما کنت جنبی ) وطقطوقة ( لما انت ناویة تهاجرینی ) ۰

كما غنت من تلحين القصبجي ( يا اللي جفيت ارحم حالي ) •

ولعل الذي لون اللحنين الجميلين ( اذكريني ـ سلوا كثوس الطلا ) بلون الورد أن السنباطي كان يعيش في هذه الفترة قصة حبه هو •

وفى الزمالك وضع السنباطى اللحن الذى يردده بينه وبن نفسه ويستعيده كلما اشتاق الى عوده ٠٠٠ لحن رباعيات الخيام ٠٠

وقف السنباطي في احدى قراءاته للرباعيات عند البيت :

اطفىء لظى القسسلب بكأس الشراب فانهساب الأيام مشلل السسسحاب

\* \* \*

كان هذا البيت أول بيت لحنه السنباطي من الرباعيات ثم أنذ بلحن رباعيات كثيرة مخالفة من الديوان •

وظل على هذاء الحسال عدة شهور حتى تزوج وذهب الى أم كلثرم وأسمعها اللحن .

يفول السنباطى ر ليلتها لم تنم ٠٠٠ طلت تبحث بالتليغون عن دامى حتى جاء الينا ، واختار من الرباعيات أبياتا مترابطة المانى وقد استبدلنا ب ( كاس الشراب ) ، « شبهد الرضاب ، حتى تخرج الرباعيات بلا أزمات أو اعتراضات ٠

مكذا لحن السنباطي الرباعيات · ومن الطريف أن لحن المطلع من الرصد النيسابوري ونيسابور مسقط رأس عمر الحيام ·

وغنت أم كانثوم الرباعيات فاحدثت دويا فنيا ٠

ولعل الرباعيات مى البداية الحقيقية لعهد القصالد الكلثومية السنياطية ·

وفى ١٩٤٠ غنت مونولوج ( هلت ليالى القمر ) لرامى والسنباطى كما غنت من الحان القصيجى طقطوقة ( كلامك من حديدى ) و ( ما دام تحب بتنكر ليه ) ٠

واذ بدأ المرض يغزو الشيخ محمد رفعت لوحت طبيعة مصر السخية المعطاء بوعد جديد • وسمع الناس شابا جميل الصوت والأداء عرفوه باسم الشيخ مصطفى اسماعيل •

وفى الأربعينات أيضا ظهرت لورداكاش وكانت تنافس ( ملك ) بحكم التشابه بين صوتيهما ·

وفى ١٩٤١ غنت أم كلثوم من كلمات رامى طقطوقة ( أنا كنت أحب المسكوى اليك ) ولحنها ذكريا أحمد • وغنت من ألحان القصبجى طقطوقة ( حرمت أقول بتحبينى ) ومونولوج ( لاح نور الفجر ) •

ويبدو أنه لاح بعد أن قالت لرجل من معجبيها في لون الليل : ــ انت موش ناوى تروح علشان النهار يطلع ·

ومن الطريف أنها حين عادت الى بيتها بعد هذه السهرة سمعت سائلا يقول بصوت مزعج : ( عشاى عليك يارب طبق طبيخ يا محسنين لله ) وضحكت سومة من هذا الطلب وقالت له :

ـ ولسه حايصحوا ويسخنوا لك الأكل ٠٠٠ طيب قول حتة جبية خلى عندك دم!

وفي ١٩٤٢ غنت ديالوج ( فضل ايه يا زمان ) لرامي وزكريا ٠

وفى أعقاب سنة ١٩٤٠ انتشرت الدعوة الى انشاء الجامعة العربية فغنت أم كلثوم قصيدة الشاعر الأسمر أحيت بها حفسلة مندوبى الدول العربية في بداية تأسيس الجامعة ومطلعها :

زهسر الربيع يرى أم سهادة نجب

وروضهة أينعت أم حفلة عجب

كانت لهذه القصيدة ضيجة في حينها ، فقد كانت أول قصيدة (عروبية ) تغنيها أم كلثوم وأول قصيدة من هذا اللون يلحنها ذكريا •

أما قصيدة (سلوا قلبى) التى غنتها فى أعقاب الحرب العالمية الثانية حين هبت مصر تنادى بالجلاء فان بيت القصيد فيها :

وما نيل المطالب بالتمنى ولـكن تؤخـذ الدنيا غــــلاما

وكنا نسمى أهدافنا « المطالب الوطنية » ولهدذا كانت كلمة « المطالب » هى مفتاح الحماسة فى استقبال هدف اللحن ذى الأداء الرائد .

ثــم:

النيسل

( ومصر تتحدث عن نفسها ) التي غنتها ني ابان مقاومة القنال والفسدائيين

وقد بلغ السنباطى فى تلحين الأغنية الوطنية غاية النجاح فى الملاءمة بين الحماسة والتطريب واستطاعت أم كلوم أن تجعل من الأغنية الوطنية فى ذلك العهد وما تلاه ، نشيدا قوميا .

والمثل عندي أغنيات:

- ـ والله زمان یا سلاحی .
- ـ محلاك يا مصرى وانت على الدفة ٠
- ــ مصر التي نمي خاطري وفي دمي ٠
  - ـ طوف وشــوف ٠
  - ـ يا سينا الكبير يا وطني ٠

#### \* \* \*

ويما صنيع رياض السنباطى فى هذا المجال ، ولعامل الاستمواد ، حدثا جديدا فى تاريخ الغناء المصرى ٠٠٠ لقد لحنت قبل ذلك قصائد لمنها ملحنون وغناها مغنون ولكن الأمر هنا يختلف من حيث (العدد والموضوع والعول والآراصل) فقد لحنت فى الماضى قصائد:

- -. ( مالى فتنت بلحظك الفتاك ) ·
- ... ( أفديه ان حفظ الهوى أو ضيعا ) ·
  - .. ( علموه كيف يجفو فجفا )
    - ۔۔ ( یا جارۃ الوادی ) •
- ... ( مضناك جفاه مرقده ) وان كانت معارضة لـ : « يا ليل الصب متى غده » التى لحنها سيد درويش ويقال في رأى آخر انه لحن شامى •

وفى الأمس القريب « كليو بطرة » و « الجندول » و « الكرنك » و « النهر الخالد » •

وكلها قصائد ذات مستوى في اللفظ واللحن والأداء ولكنها كانت تبرق من حين الى حين كومضات بين الأغاني الخفيفة •

هذا من حيث الزمن •

أما من حيث الموضوع فمعظمها غزلية سيهلة الماخذ قريبة اللفظ والمعنى ·

وهي في الأعم الأغلب قصيرة •

ولكن مجموعة د شوقى ــ السنباطى ــ أم كلثوم ، ذات طابع دينى ــ سلوا قلبى ، البردة ، الهمزية ، عرفات ــ سبحات فى سهاء الروح ٠٠٠ سبحات طويلة مستغرقة لها نفحة تضوع من الموضوع واللفظ معا ٠

وقد ظهرت متتابعة حتى لتنتظم حلقة واحسدة وتقترن في الذهن والسمع بعضها ببعض ·

ثم تأتى « رباعيات الخيام » تمزج بين الدبيا والدين في سفافية

لقد ذكرنا أن أم كلشوم بدأت حياتها باللون الدينى ، وحتى بعد أن جاءت الى القاهرة عاشت على لسانها طويلا قصيدة :

( مولای کتبت رحمة الناس علیك ) •

وفى هذه الفترة التي نتحدث عنها عادت ألى الأغاني الدينية بطريقة -

لقد جعلت أم كلثوم ( الدين ) موضوعا للفن •

كان صوتها في الأغاني الدينية يلبس غلالة من سندس واستبرق فاذا جنى الجنتين دان •

ولأمر ما ، كانت الوصــلة الثانية والأخــيرة من آخر حفلة غنتهـــا أم كلثوم في يناير ١٩٧٣ أغسيتها الدينية الصوفية :

( القلب يعشق كل جميل )

ومن الطريف ، بمناسبة القصائد أن أم كلثوم حين غنت « نهسبم البردة » و « الهمزية » و « سلوا قلبي » ، كتب أحد علماء دمشق يقوا

ان أم كلتوم تقوم بدعاية للاسلام أكثر مما يقوم به الأزهسر بل كتبت مجلة لايف فيما بعد تصفها :

هــذه السيدة ظلت لمـدة خمسـة وثلاثين عاماً الوتر الحســاس للاســـلام •

وللثنائي السنباطي - أم كلثوم قصائد غزلية :

(أنا لن أعود اليك)

( ثورة الشك ) . للأمير عبد الله الفيصل

( ذكريات ) ٠

( أغار من نسمة الجنوب ) •

وأخيرا ( الأطلال ) •

وحتى هذه الغزليات تختلف عن القسائد الغزلية في الماضي ممسا سبقت الاشارة اليه من حيث الطول ·

#### \* \* \*

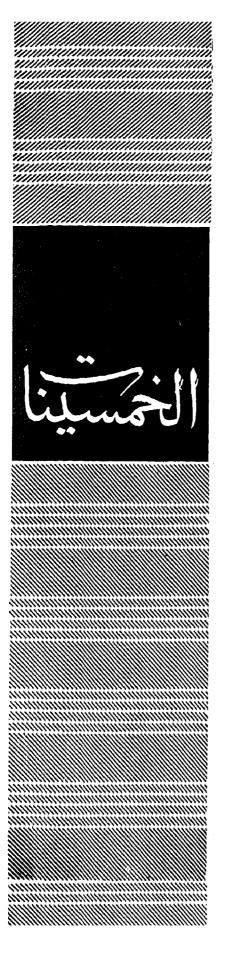
أما المجموعة الوطنية فهى خليقة بالوقوف عندها فان السنباطى خير من لمن الأناشيد وأم كلنوم خير من أدت نشيدا · وحسبى أن أذكر هنا : نشيد الجامعة لاحمد رامى ·

ونشيد الشباب

لقسد تطورت طريقة اداء الأغنية الوطنية على يدى السنباطي وأم كلتوم • وقبلهما كان اكثر الأغانى ( باستثناء أغانى سيد درويش ) يقسوم على ترديد جمل موسيقية بقصسد التطريب وحده ، وهكذا يقف الصوت في ناحية ويقف المعنى بعيدا عنه •

ثم جاء السنباطي ومزج بين الصلوت والمعنى وعبرت أم كلثوم لل بغير ما جهد أو مشقة لل عن أعمق أحلام الشاعر صاحب الكلمات •

ان مجموعة السنباطي ... أم كلثوم على اختلاف الوانها ، ظاهرة أدبية هوسيقية وهي جزء كبير من تراث هذا الصوت •



ولكن أم كلثوم بعد ما مسر بنا ، أدركت أن نهوض رامى بالعب، وحده ، مهمة صعبة بعد هذا لاعتبارات تعرفها ، وهى الذكية الحساسة ، حق المعرفة ، فوطنت نفسها على التدبير للغد . . .

يعزز هذه الرغبة الجديدة حرصها الواعى على مسايرة الزمن حدال الحرص الذى غدا صفة فيها حفى كلمات الأغنية او لحنها • ومن هذا انها تقرأ باهتمام كل ما يرسل اليها من قصائد وأزجال وطقاطيق وتدقق فى الاختيار • • • اختيار ما يلائمها • • ويلائم الجمهور • • • ويلائم الزمن • مستعينة بالشاعر احمد رامى أى أهل الاختصاص •

ففى الحرب العالمية الثانية عندما اثرت الطبقة الشميعية من التجمارة والتوريد ، وتطلعت هذه الطبقة بحكم الثراء الى حفلات أم كلثوم ، التقطت الظاهرة بذكاء ، والتمست لأغانيهما الكلمات الشعبية والروح الشعبية لترضى جمهورها الجديد فى تلك الفترة ، ومن هنا أقبلت على بيرم التونسى فارس هذا الميدان ، والدارس يسترعى انتباهه أن الفترة من ١٩٤٢ مناوس هذا الميدان ، والدارس يسترعى انتباهه أن الفترة من ١٩٤٢ مناوس منا الميدان ، والدارس يسترعى انتباهه أن الفترة من ١٩٤٠ مناوس مناهم الحرب وما تلاها ، عمسرت بأغانى بيرم ومعظمها حظى بشهرة واسعة وما زال يتردد الى اليوم كأغانى ( الأمسل ) ، ( أنا فى انتظارك ) ( أهل الهوى ) ، ( حلم ) ، ( حبيبى يسعد اوقاته ) ،

كما كتب بيرم فى هذه الفترة ( الآهات ) ، ( كل الأحبة اتنين اتنين ) ، ( الأوله فى الغرام والحب شبكونى ) ، ( ايه أسمى الحب ) ، ( أنا وأنت ) .

وبالطبع لحن هذه الأغانى كلها ذكريا أحمد الذى كان يكون مع بيرم ثنائيا فنيا آخر .

وقد خدم زكريا جميع مقامات صوت أم كلثوم في أغنية ( الآهات ) وظل حياته ، يعتبرها أعظم أغنية ،

كما وقف بيرم وذكريا وراءها ، في هذه الفترة ، في أفلامها وخاصة فيلم ( سلامة ) بفواذيره وترانيمه ·

وختم الثنائي جهوده لها بلحن ( هوا صحيح الهوا غلاب ) •

كما غنت لبيرم فى هذه الفترة طقطوقتين ( فى أوان الورش ابتدا حبى ) ، ( يا قلبى يا ما تميل بنظره وابتسامه ) ، ومونولوج « التمي لى كتير ، ومونولوج « البدر أهو نور ، ، « أنا ليه اتجاسر وأعانبك ، وإن لم يكن لهذه المجموعة حسط الأغانى الأخسرى من الذيوع والتجساح والانتشار .

ومن أغانى الأربعينات التى لاحظ لها وهى من كلمات رامى هُلْهُ، المرة ، مونولوج وداع ( وقفت أودع حبيبى ) الذى لحنه فريد غصن ولم تغن أم كلثوم بعد هذا ، من ألحانه .

. . .

وكما تشسته في الحروب النزعة الأبيقورية فقد انتشرت في مصر في ذلك الحين أغان هابطة قامت على اثرها حملات شديدة على فساد الأخلاق تزعمها الشيخ أبو العيون وبعض الجمعيات الدينية وشمرت المحاضرات والمقالات عن ساعدها تنعى الى الناس الفضيلةوالخلق الكريم كأن هناك عصرا بريئا كل البراءة من الشطحات الشخصية وقد ردت بعض الصحف في تخابث على هذه المبالغة بقولها :

( كان الشعر العربى القديم يدور كله حول الخمر والاباحية والهجاء للتهديد ، والمديح للتملق ، والاستجداء ، والشذوذ الجنسى فأصبب الشعر في هذه الايام يدور حول الحرب والوطن والحرية والغزل الرقيق)

\* \* \*

وكان من أثر النزعة الأبيقورية من ناحية والحملة عليها من ناحية أخرى ، أن ظهرت نزعة جديدة كرد فعل ٠٠ تلك هي النزعة الى التدين والصوفية ٠ وهنا يأتي دور اسلاميات شوقى التي أشرنا اليها ، كما يأتي دور أمير الشعراء من حيث العمل مع أم كلثوم بشعره وان غاب شخصه - شاعرا جديداوقمة جديدة ٠

وكما اقترن شوقى وحافظ فىحياتهما حتى كان حأفظ يتندر متفكها بقوله ( أنا وشوقى ذى البيض والسميط ) ٠٠ كما اقترن الشـــاعران

مى الحياة ، اقترنا أيضا بعد الحياة في النقد الادبى وفي الغناء! فقسد غنت أم كلثوم لحافظ أيضا قصيدته: ( مصر تتحدث عن نفسها ) .

وأخيرا وقفت مع الشاعر الرومانتيكي الرقيق ابراهيم ناجي عسلي ( الأطلال ) • ولطالما تمنى عليها ابراهيم ناجي في حياته أن تغنى له شعره فما ظفر ببغيته • على أنه قال عنها سنة ١٩٤٥ ولم تكن بالطبع غنت له شيئا :

## مطربة من الجنة !

(على كل وتر من أوتار حنجرتها يجلس اله ا صوتها كأمواج المحيط لا تدرى يعظمته الا بعد أن تغنى فتحسب أنها موشكة على التعب فاذا بهذا الصوت يمتد وينفرد ويتسع ويعظم حتى يخيل اليك أن عباب المحيسط يعلو ويجيش ٠٠ أعظم ما فيها على عظمة الغناء جمال اللفظ وحسن التأدية ) ٠

### \* \* \*

وهكذا فجرت الحرب العالمية الثانية الوانا من الأغانى والأناشيد الحماسية والاغانى الوطنية تعبيرا عن ( مطالبنا ) القومية ، والاغانى الشعبية استهواء للطبقة الجديدة التى خلقتها الحرب من التجار والاثرياء المجدد ، والأغانى الدينية كرد فعل للجانب المقابل أى الاستخفاف والانطلاق بلا قيد •

سرت فى سنى الحرب نزعة الى التجديد ٠٠ فى أى صورة ١٠٠ لا فى مصر وحدها ولكن فى المالم كله حتى لقد نشرت جريدة النيويورك تيمس الأمريكية مقالا طريفا قالت فيه ان الحرب الحاضرة قد دمرت كثيرا من المبانى السخيفة ا وأضافت ان المعظيمة ودمرت فى الوقت نفسه كثيرا من المعانى السخيفة ا وأضافت ان العالم كان قد سئم سماع أغانى الغزل التى تكررت معانيها وكلماتها ١٠٠ فروميو يسر على تشبيه جولييت بالبدر المنير أو الزهرة الناضرة ٠٠٠ ولكن الحرب قضت على هذه الالفاط المبتدلة وتلك المعانى السخينة ٠

فهناك شعراء يشبهون غرامهم بالمظلة الواقية او بالسيارة الدسفحة ويقولون ان حبهم كالقوات الميكانيكية التي لا يمكن صدها .

ومن الا<sup>ن</sup>فاني التي انتشرت بي تلك الفترة ، في أمريكا هذه الأغنية أنا أحبك وأعبدك وأريد أن أمطرك بالقبلات

وهذا عندي أهم مما يكتبه روتر وهافاس في البرقيات ٠

ولم يفت الصحف المصرية أن تعلق على هذه الأغنية مداعبة الشاعر المسكين أحمد رامي :

لماذا لا يجرب أحمد رامي حظه في قافية جديدة ١٠ لقد خرج علينا باغنية سكت والدمع اتكلم فلماذا لا نسمع قريبا (سكت والبمب اتكلم) أو أي كلام فارغ آخر غير الدموع والشعور وطلوخ الروح من فرط السهاد والم البعاد!

#### \* \* 4

وحرصا على مسايرة الزمن مرة أخرى غنت أم كلثوم للصف الثانى من شعراء وزجالى العصر ، كما استعانت بشباب الملحنين أمثال بليغ حمدى والوجى والطويل تمشيا مع هذه السياسة وامتدادا لهذه (المسايرة) .

وامعانا في التطبيق تلاقت مع عبد الوهاب فيما بعد \_ ذلك اللقاء الذي أطلقوا عليه ( لقاء القمة ) و ( لقاء السحاب ) • • النع • هــــذه المانشيتات التي تستهوينا عادة، تلاقيا في أغنية ليست لرامي كما تقتضي معنزيات تاريخ الثلاثة الفني ، ولكن الأغنية للأستاذ شفيق كامل وهــو من الفرسان الجدد في تأليف الأغاني •

وبهذا كسبت أم كلثوم جمهور عبد الوهاب كما كسب عبد الوهاب جمهورها وهو المطلوب ·

#### 安安安

فى فترة الحرب العالمية الثانية كانت أم كلثوم مل السمم والبصر كما يقولون • • حتى الحلفاء تنافسوا مع ألمانيا ، أثناء الحرب ، على أم كلثوم فحاول كل معسكر تخديم صوتها ـ دون اذن منها ـ فى كسب مستمعين جدد يستمعون الى دعاياتهم التى يقدمون لها باغانى أم كلثوم • في الحرب العالمية الثانية منعت انجلترا ممثلتها الشهيرة «فيفيان لىه من احياء حفلة لصالح الجنود على مسرح الازبكية وافق موعدها الخميس الأول من الشهر ، من أجل حفلة أم كلتسوم • اتقاء لغضب السعب ولو مكبوتا • وتاقت « فيفيان لى » الله رؤية أم كلثوم هذه وذهبت الى حفلتها وخرجت من الحفل تقول: انها صجزة من معجزات الدنيا •

وتظهر الى جانبها من هبن الى آخر مغنيات ثم يختفين كالفقافيع أو كالحاب الصواريخ بهرجة والآلاء ثم انطفاء حتى منافستيها العتبدتين منيرة وفتحية لم يبق منهما غير أطياف • فمعطة الاذاعة تتفق سنة ١٩٤٠ مع السيدة منيرة المهدية على أن تذيع ألمان أوبرا كارمن بأجر قدره خمسسة عشر جنيها عن كل حفلة •

كما تتفق مع السيدة فتحية أحمد على أن تذيع مرة كل ثلاثة أسابيع باجر قدره عشرون جنيها عن الحفلة الواحدة ·

هذا حين عرض الأستاذ سعيد لطفى مدير الاذاعة فى ذلك الوقت على أم كلثوم أز، تسجل قطعة غنائية على شريط لحساب محطة لندن مقابل ١٠٠ مائة جنيه فطلبت الضعف ٠

وفى ذلك الوقت كانت الأخريات يقفن على بعد ٠٠ فرجاء تتقاضى عن كل حفلة تذيعها ستة جنيهات ، واسمهان تقف فى أول السسسلم مترددة فترفض فى البداية أن تظهر وتغنى فى حفلات عامة أو تتقاضى أجرا عن غنائها فى الحفلات الخاصة التى كانت تدعى اليها ، ثم تراجعت تحت ضغط مطالب الحياة والمهنة ٠ ولم تلبث أن تزوجت سنة ١٩٤١ من المخرج أحمد بدرخان ثم غادرت مصر فى العام نفسه الى جبل الدروز المتعاون مع الحلفاء ساعية فى ضم جبل الدروز اليهم ٠

ومن الطريف أن المحطة في هذه الآونة بدأت تبحث عن المطربير القدامي فاتفقت مع السيدة نعيمة المصرية ·

وفى أوائل الأربعينات سرت اشاعة أن الشيخ محمد رفعت يطلب مساواته بأم كلثوم فنشر الشيخ رفعت بيانا فى الصحف ينفى فيه هذه الشائعة ( لايمانه بأن صوتها أعظم الأصوات ) .

وفي اكتوبر سنة ١٩٤٠ عرض فيلم دنانير بعد أن عادت أم كلثوم

من مصيفها الحربى في رأس البر أقصد الذي استبدلته باوربا في ظروف الحرب .

وأغانيها في فيلم دنانير باقية الى اليوم • ويعد النقاد أغنيـــة ( بكرد السفر ) ذات النغم السريع السلس من أرق وأحلى ما قدمتـــه الشاشة المصرية • ومن أغاني هذا الفيلم ذات الخاصية أو الذاتية الخاصة قصيدة : ( قولى لطيفك ينثني عن مضجعي ) التي غنتها ثلاث مرات موة بنغمة بياتي ومرة بنغمة سيكا ومرة ثالثة بنغمة صبا •

وهي قدرة فنية ليست في طاقة كل صوت ٠

وحين انتقلت أم كلثوم الى رأس البر انتقلت اليه ، الصحافةوراها وأصبحت رأس البر المتواضعة محطة أخبار •

\* \* \*

وفى رأس البر كانت أم كلثوم تجلس مع رامى أمام عشتها · واذا سيدتان من نساء دمياط تقفان أمام العشة وتخلعان ملابسهما ثم تنظر احداهما الى أم كلثوم وتطلب منها أن تحرس الملابس حتى تستحما وتعودا لأخذها ·

وضحكت أم كلثوم وهي تقول لرامي :

ـ ياخويا أنا صربانة من الناس اللي عاوزين يشغلوني بغلوس ، آجي هنا ألاتي ناس يشغلوني ببلاش ؟

وعادت السيدتان بعد ساعة لاستلام الملابس وشكرتا الحارسية النشيطة ·

أما النكتة التى تحدثت عنها رأس البر طويلا فتقول أن احسب أثر باء الحرب ذهب اليها في المصيف يتفق معها على احياء حفلة ، فسألها عن عدد الوصلات التى تغنيها فأجابته قائلة :

اثنى فى العادة أغنى ثلاث وصلات ، وعشانك أنت ح أعمل رابعة « والرابعة ، كما لا يخفى هى الخاتمة التي تقرأ على روح الأموات •

وفكرت أم كلئسوم فى اقامة حفلة فى رأس البر فهسرع الى الحفلة عشمساقها من كل مكان • ودبت الحياة فى المصيف الهسادى، القانع حتى غدا وكانه خلية نحل ، وتنبهت غريزة الحرص والفهلوة فى الدمايطة فانتبهوا الى رأس البر الذى ذاع صيته على (حس ) أم كلثوم فاشتروا سيارات لنقل المصطافين •

وبعد حفلة أم كلثوم طارت الى رأس البر الغرق المسرحيسة • ولم يمض عام حتى غدا رأس البر من المسايف المعدودة في مصر! واهتسسم المسئولون بالمسيف فأعادوا تخطيطه وتجميله!!

وفى سنة ١٩٤١ غنت أم كلبُوم فى حفلة الاذاعة الشهرية طقطوقة ( ما دام تعب بتنكر ليه ) ونجعت الطقطوقة الجديدة نجاحا كبيرا ٠

وفي سنة ١٩٤٢ وضع القصبجي لحن ( رق الحبيب ) بكل ما فيسه من علوبة في أربع ساعات ٠٠ وكان قد أنجز المقدمة الموسيقية واستمعت اليها أم كلثوم فابدت اعجابها بها ٠ وجلست تستمع اليه وهو يفسرب على العود وأمامه باقي كلمات الأغنية ، وكان ينتقل من كوبليه الى كوبليه وأم كلثوم تعيد معه ٠٠ وحين انتهى قال لأم كلثوم :

## س خلاص ٥٠٠ اللحن خلص!

وكان لمن (رق الحبيب) حقيقة أسرع الألحان التي غنتها أم كلثوم • وحدث أن حضر القصبجي ملحن الاغنية ، متأخرا عن موعــــــ البروفة ، قبل الحفلة ، ورأسه أشد سواداً • فنظرت اليه « سومة » قالت :

- انت یا اخی موش راح تبطل صبغ شعراد باه ٠٠ کفایة کده راسك بقت ذی الختامة تمام ٠

وأخرج القصيجي زجاجة الصبغة من جديد وأعاد العملية أمسام كوكب الشرق لأن النكتة كانت ( حاجة تشيب ) •

وكم تندرت أم كلثوم من صبغة القصبجي التي كان مولما بها .

أخلت معه الشاى فى جروبى مرة فطلب شايا ( تقيل غامق ) فنظرت سومة الى فنجائه طويلا ثم قالت :

\_ الا قولل يا قصب \_ هكذا كانت تناديه \_ أنت طلبت ( شاى ) ولا طلبت صبغة شعر ؟

### . . .

وفى الخميس الأول من مارس سنة ١٩٤٢ غنت أم كلثوم أغنيتها (كل الأحبة اتنين اتنين) • وفى سنة ١٩٤٢ أخذت الاشاعات تتحدث من جديد عن فيلم يجمع بين أم كلثوم وعبد الوهاب على أن يشتركا فى انتاجه والغناء فيه •

### \* \* \*

ويبدو أنه ليست الاشاعات وحدها هي التي جمعت بينهما في هذه الفترة · فان السلطات البريطانية بعد أن انتزع منها روميل بنغازي وسقطت بعدها طبرق ، كان في مخططها أن تاخذ معها طوعا أو كرها ، عبد الوهاب وأم كلثوم لأنها كانت تخشى أن تستغلها الدعاية الألمانيسة لحسابها ·

وفى سنة ١٩٤٢ تحدثت أم كلثوم حديثا واعيا عن الموسييقى القديمة والحديثة لا يخلو من (مداعبات فنية ): قالت :

- ان كان هذا التجديد هو وضع أدوار راقصة أو غير راقصيسة افرنجية ويصاغ على أوزانها كلام يغنى فان هذا أعتبره فوضى وليس تجديدا ١٠٠ أما ان كنت تريد التجديد بمعناه الصحيح فهذا شيء آخر ٠

حقيقى ان الموشحات القديمة لا تتمشى مع العصر الحاضر ولكنها يجب أن تكون محفوظة بل يجب على الملحن أو الموسيقى المصرى أيا كان أن يحفظ الكثير من الموشحات القديمة وأن يكون عالما بقواعد وأصرول الموسيقى الشرقية القديمة .

لا شك أن الموسسيقى الغربية وصسلت الى مانتمتى أن نصسل اليه من مكانة فنية ممتازة ولهذا يجب أن نسمعها بل أن ندرسها ونملا رؤوسنا وعقولنا منها لا لننقلها كما هى بل لنكسب محصولنا الفنى قوة وغزارة لا شك يظهر أثرهما فى انتاجنا الموسيقى •

ان الأدباء المتازين من كتاب العربية كهيكل وطه حسين والعقـــــاد والمازني والحكيم وغيرهم كانوا زعماء تجديد لا شك فيه في الاسلوبالعربي والتفكير الشرقى وذلك لأنهم تثقفوا ثقافة غربية الى جانب ما حصلوه من الآداب المربية •

### . . .

وفى سنة ١٩٤٣ كانت أكثر صراحة فادلت الى آخر ساعة بحديث قالت فيه عن عبد الوهاب :

هذا مطرب الشرق الأول بلا منازع ٠٠ له من حرارة صوته وعاطفته المرهفة ما يوفر له النجاح الكبير ٠

موسيقى ماهر خصوصاً فى الاقتباس عن الموسيقى الغربية ٠٠ وهو يعتز بهذه المهارة فى الاقتباس حتى أنه ينسب أحيانا الى نفسه لحسا مقتبساً على أنه مؤلفه الأول ٠٠ والانخير أيضاً ٠

### . . 4

وأخلت الصحافة فى ذلك الوقت تداعب عبد الوهاب من ناحيــة ( السن ) فأخلت تلف وتدور حول الموضوع الذى لا يهم الا صاحبــه سواء أكان عبد الوهاب أم أى انسان لتــــؤكد فى نهاية المطــاف أن عبد الوهاب من مواليد سنة ١٩٠٥ ( والعهدة عليها بالطبع ) .

وفى سنة ١٩٤٢ أخذ عبد الوهاب وأم كلثوم يتنافسان على رياسة لقابة الموسيقيين باعتبارها ايحاء يوهم الجماهير بافضلية صاحبها •

وفى ديسمبر سنة ١٩٤٢ عرض فيلم عايدة ــ اشتركت فى الفيلم فتحية أحمد وابراهيم حمودة وهو سساحب صوت جميل قوى ونشرت المسحف أن أجور ملحنيه الثلاثة ذكريا والقسسبجى والسنباطى بلغت ستماثة جنيه قسمت بينهم بالعدل والقسطاس •

واعتبرت الصحف الرقم كبيرا بمقياس ذلك الوقت حتى أنها بدأت تقارن بين أجور المؤلفين والملحنين في العشرينات وبين الستمالة جعيسه اياها ، وكيف أنه في عام ١٩٢٠ كان ( أجعص ) مؤلف يتقافى عشرين قرشا أجرا عن تأليف القطعة أو الأغنية ، وكان ذكريا يتقافى جنيهسا واحدا عن تلحين القطعة ، وكان داود حسنى وابراهيم القبائي يضربان الرقم القياسي في ارتفاع أجور الحانهما ، فقد كان كل منهما يتقساني خمسة جنيهات عن تلحين الدور الواحد ،

وتعرض فيلم عايدة لهجوم شديد ولكن هذا الهجوم كان يتحاشاها وينصب على الاخراج والموضوع ، والموسيقى التى عابوها بقللة شيوع الطرب فيها •

### . . .

وفي رايي أن سقوط فيلم عايدة يرجع الى :

- ان الغيلم في أصله (أوبرا) ولم يعالج سينمائيا المعالجة الغنيـــة الصحيحة ·
- عدم استساغتنا هذا اللون كما نستسيغ الطرب وخاصة فى ذلك الوقت مع أننا عرفنا الأوبريت قبل هذا على يد سيد درويش وزكريا أحمسه وداود حسنى وكامل الخلعى
  - لا تكون أوبرا بالمعنى الصحيح بغير آلات موسيقية أجنبية ٠

وحز أم كلثوم ( الغشل ) الذي لم تتعوده لا سيما وأنها مثلت قبله أفلامها الأولى الناجحة ·

وأدخلت عدة تعديلات فنية على فيلم (عايدة) وأضيفت مناظر وحذفت مناظر كما أضيفت الى الفيلم بعض الأغانى الجديدة واختصرت شركة أفلام الشرق من زمن الأوبرا مع بثالحركة السينمائية في مشاهدها ثم عادت الشركة الحائرة فعدلت التعديل بحذف بعض التفاصيل ولكن هذا كله لم ينقذ الفيلم من مصيره المحتوم و

#### - - -

## ام كلثوم والغزوات:

وفى بداية الأربعينات ظهرت طفلة تغنى أغانى أم كلثوم وتقلدها فكان طريفا أن يرى الناس الصغيرة التى لاتزيد عن تلميذة الابتدائى تلبس ثوباً طويلا وتمسك منديلا وتقف على المسرح وسط التخت تغنى (حبيبي يسعد اوقاته ) • وظلت هكذا أعواما والناس ينتفرون لها التقليد مع فارق الستوى لأنها كانت صغيرة حتى أطلقوا عليها ( نجاة الصغيرة ) ^

وفى سنة ١٩٤٢ وفدت على مصر من لبنان مطربة جديدة اسمهسا الكسندرا بدران التى أطلق عليها اسم « نور الهدى » • وكالعادة رفعت الطنطنة التقليدية عقيرتها على أثر ظهور الكسندرا بدران أو نور الهدى في فيلم « جوهرة » • وبلغ الأمر ببعضهم أن رآها قد بزت « بصيغـــة الماضى » ( الكثيرات ممن يكبرنها سنا ويزدن عنها خبرة ومرانا وأنه ليس بعيدا ذلك اليوم الذي يمكن أن تصبح فيه نورالهدى هي « المقياس » الذي تقلس به سواها من المطربات ) !!

ونشطت الغبركة وتواترت الأخبار • سيمتها المسحف المعرية الطبية : « الأعجوبة » ١١ ومن الأخبار :

- ـ عبد الوحاب يطلبها للزواج ونور الهدى ترفض!
- ... فكرت محطة الإذاعة في التعاقد مع المطربة تور الهدى ·
- ــ غنت نور الهدى في حفلة ( يا ليلة العيد ) أغنية أم كلشــوم في دنانير •

واشارت صحف لبنان الى أن فى الطريق الى مصر موكبا جديدا من المطربات اللبنانيات للممل فى السينما يخايلهن نجاح نور الهسسدى بالطبع • ومن هؤلاء ايزابيل سمعان ومها غسان وقبلهما صباح وكان لقبها فى ذلك الوقت شحرورة الوادى ولا أدرى من أيضًا ! •

وهذه الظاهرة ليست أول هجرة فنية الى مصر فقد اقترن ظهـــود المسرح المصرى ثم السينما المصرية يهجرات مماثلة ·

وبدأ صراع كمراع الجيوش الغربية في صحراتنا الغربية فنجاح الغيلم الفنائي ( جوهرة ) يجذب اسمهان فتعود الى الغناء وتظهر في فيلم ( غرام وانتقام ) الذي فاق في نجاحه فيلم ( جوهرة ) • وقوى نجاح هذا الغيلم عامل الاغراء فهرع الىمصر « وديع الصافى » و « نجاح سلام »

ونبحت في تلك الفترة أفلام ليل مراد الغنائية فتحركت أم كلثوم أمام كل هذه العوامل وغنت ومثلت وأثبتت وجودها •

وظهر من المطربين الرجال محمد أمين ثم جملال حسرب وكلاهمسا غنى ألحان عبد الوهاب في مبدأ ظهوره وكلاهما شمله عبد الوهسساب برعايته ( الذكية ) •

. . .

العاب صواريخ كما قلت على الرغم من أنها أصوات جميلة - فنور الهدى « المجزة » و « ملكة الأفلام الغنائية » النع لم تلبث أن انطفأت حتى في السينما ! لأنهم أوهموها أنها أم كلثوم جديدة لا مجرد مطرية جديدة فسارعت تقيم الحفلات الغنائية كأم كلثوم الحقيقية وأخذت تحاكى سمتها فغنت واقفة أمام أفراد التخت بل وأمسكت منديلا فضفاضا ! فاعترفت الناصحة دون أن تدرى أنها لن تكون أم كلثوم لأن أم كلثوم لم تقلد أحدا بل ابتدعت لنفسها أسلوب شخصية في كل شيء مما يؤكد مرة أخرى أن الصحوت الجميسل ليس كل ما في الأمر ولكن لابد أن تسنده مقومات أخرى كثيرة وعزيزة أيضا •

قامت مرة مناقشة فنية بين الأستاذ محمد عبد الوهاب ونقــولا أفندى بدران والد المطربة :

عندنا في لبنان اللي « ما الها » أراضي ٠٠ ما تسوى شيء والكسندرا « الها » أراضي ٠٠ وأم كلثوم ( ما الها ) أراضي ٠

و « الأراضي ، صفة لعبق الصبوت واستقراره ·

ومن الطريف أو الظريف أن الفنان بيرم التونسى لم يحس وجود ( العجزة ) • فقد سألته آخر ساعة سنة ١٩٤٣ ( العدد ٤٥٤ ) رأيه في المطربين والمطربات فقال في جرأته المالوفة المطلقة :

أولا: يعجبنى محمد عبد الوهاب اذا غنى ولم يلحن وزكريا أحمد اذا لحن ولم يغن ٠٠ وصالح عبد الحى اذا احتفظ بأدوار عبده الحامولي ومحمسد عثمان ٠٠ وفريد الأطرش اذا غنى الأغانى السورية تبع بلاده ٠

وتعجبنى أم كلئوم اذا لحن لها ذكريا أحمد ونجاة على اذا وجدت من يعتنى بها ٠٠ وملك محمد اذا لم تفن ولم تلحن ٠٠ أما رجاء عبده فهى أصلح مطرباتنا لتكون مطربة أطفال ٠٠ ونادرة صوتها يفيظ ٠

وهو أشبه ما يكون بالفول النابت الذي يملا البطن ولا يغذى مطلقا ! وهكذا لم يذكر الكسندرا بدران أو نور الهدي

وفى تلك الفترة رفعت أم كلثوم ('سعر) غنائها • • هل كان ذلك لتخفيف الزحام عليها على طريقة كبار الأطباء المصريين ؟ أم سمخرية • • أم ايحاء بأنها ( الأغلى ) ؟

# متى بدات قصة الأطلال:

وفى الأربعينات ولدت للشاعر ناجى ملحمته ( الأطلال ) • وكالوالد المتحنن أخذ يتغنى بها فى مجالسه الأدبية ويلقيها فى الندوات الشمرية خاصة فى رابطة الأدب الحديث ثم طبعها فى ديوان لا يأخذ مظهره العين وان كان يأسر القلب ، سماه ( ليالى القاهرة ) • • •

وكم كان ناجى يتمنى ان تغنى له أم كلثوم « الأطلال » • وعرضت عليها الفكرة مرات ولكنها كانت تنسى الموضوع أو تتناساه • ولم تكن تدرى ولم نكن ندرى معها أن الأطلال بعاد بضعة عشر عاما ستكون أغنيتها الكبيرة التى لم تطاولها أغنية أخرى لها ، وبالطبع للآخرين •

رفضت أن تغنيها في الأربعينات ثم غنتها وهي في أعلى القيم ٠٠ في الستينات فكانت قمة القمة ٠

وحين رفعت أم كلثوم أجر غنائها بدأت المسحف تعدد مصادر ثسروة أم كلثوم وعبد الوهاب •

ويبدو أن مصلحة الضرائب كانت كعادتها ترهف السمع فطـــالبت أم كلثوم سنة ١٩٤٤ بالفين وأربعمائة جنيه ـ يعتبر هذا المبلغ كبيرا فى ذلك الوقت ـ فرفعت أم كلثوم قضية على مصلحة الضرائب • وفي سنة ١٩٤٤ دخلت أم كلثوم مع عبد الوهاب في منافسة فنية حقيقية فقد كان عبد الوهاب قد أخذ من رامي كلمات أغنية (سهران) ولحنها ثم ركنها ٠٠ وعرفت أم كلثوم فأخذت الكلمات وطلبت منالسنباطي أن يلحنها ٠٠ وأخذ رياض يلحن الأغنية بينما ذهبت الى طماى الزهايرة لتحتفل بمولد سيدى العوضى ٠ وهو كما تقول شيخ له مقام في البلك وكانت بدأت حياتها الغنية وهي طفلة بالغناء في مولده ٠ ولكنها غنت (سهران) سنة ١٩٥٠٠٠

وفى الأربعينات غنت لرامى والسنباطى قصيدة (كيف مرت عسلى مواك القلوب) ، ومونولوج (يا للى كان يشجيك أنينى) وهى من الاغانى التى عاشت طويلا •

وفى الناحية الأخرى دخل بيرم ورامى فى منافسة أدبية وفى ملاحاة أيضا أفرغ فيها بيرم شحنته من الغضب حتى أثار بعض الكتاب فنفروا ، تطوعا ، للدفاع عن رامى •

والحقيقة أن المنافسة بين بيرم ورامي ما كان لها أن تحتدم · فلكل منهما لون خاص هو فيه رأس مدرسة · وهذه ( الامامة ) أو ( الاستاذية ) أو ( الشخصية شخصية الحضور ) خليقة أن ترضى صاحبها عن زمانه وعن أقرانه ولكن · ·

كان أشد ما يحنق ( بيرم ) في الواقع أن ( رامي ) يمد أم كلئـــوم بالأغاني بلا مقابل فما حاجتها الى المؤلفين الآخرين .

على أن بيرم ودامى يلتقيان فى أن الأغنية عند كليهما لها غسرض وموضوع من تأثير الأدب الغرئسى فيهما ثم يزيد دامى ما أمدته به حياته الماطفية المليئة بالقصص والمواقف التى أثرت الأغنية المصرية وقبستها الحرارة والصدق .

كما أن بيرم أضاف الى الأغنية المصرية كثيرا من اللوحات الملونة الجميلة كشمس الأصيل ٠٠ وهذا طبيعى فانه عندما عاد من فرنســــا نظم زجلا يقول فيه :

يا همل المغنا دماغنا وجعنا دقيق ق سيكوت الله فتحتم عليه أن ياتي بجديد ·

وقى سنة ١٩٤٤ راحت أسمهان ضحية حادث سيارة فذهبت في شبابها الريان كما يقول رامي فقد رثاها في ذلك الوقت يقوله:

يا ضياع المنى على أسمهان ذهبت في شبابها الريان ثم ولت ولم تزل في صباها تتمنى الحياة ملء الزمان أنة في الفضاء ضاع صداها كعبير يشيع في الألوان

# ام كلثوم تتسلق القمة:

وكان أهم حدث فنى \_ سعيد \_ فى ذلك العام ( ١٩٤٤ ) الانعام على أم كلثوم بنيشان الكمال عقب حفلتها فى النادى الأهل •

وفى تلك الليلة هجم جمهور المستمعين على المسرح وأحاط بهــــا وأرسل على وجهها ويديها غمرا من القبل •

وأسرع الاستاذ حلمي ووقف أمامها يذود عنها ويحميها •

وأراد أحدهم أن يقبلها فدفعه اسحق بشدة وصاحت هي :

- سيبه ده ابن أختى !

وقال اسحق حلمي :

- حوم انت لك كام ابن أخت ؟

وضبحك المثات الذين هناوها من قبل · وخرجت من النادى الأهل· في مظاهرة كل من فيها صادق الشعور · وكان من البرقيات التي بلغت أكداسا من مصر والبلاد العربية برقية تقول :

( نيشان الكمال بمنزل الآنسة أم كلثوم ٠٠ نهنئكم ) ٠

وقد أقيمت لتكريمها حفلة في دار الأوبرا شهدها جمهور كبير ومن بينهم الوزراء والرسميون من مختلف الجهات •

وعزفت في الحفلة (حلاق اشبيلية) ٠

وعزفت فرقة موسيقى بقيادة الأستاذ محمد حسن الشجاعي موسيقي ( العشرة الطيبة ) •

واشتركت في الحفلة طالبات المعهد العالى لمعلمات الفنون •

وبمناسبة المعهد أنشىء سنة ١٩٤٤ المعهد العالى للفنون المسرحيسة على أنقاض القديم الذي أغلقه وزير التقاليد في الثلاثينات •

كما تألفت فرقة مسرحية ترعاها الدولة هي فرقة المسرح القومي أو الفرقة القومية •

واتسعت الرقعة المسرحية بعد هذا من حيث عدد الكتاب والمؤلفين أو المخرجين أو النظارة •

وفى سنة ١٩٤٤ ظهرت المطربة شادية ( فاطمة اسمها الحقيقى ) بلون جديد عرفت به مدة طويلة امتدت الى الخمسينات هو لون الأغانى الخفيفة ، خفيفة لحنا وروحا ٠٠ ونجمت فى لونها بسرعة .

وفى سنة ١٩٤٥ بدأت الصحف (تانى) تتحدث عن فيلم يجمع أم كلثوم وعبد الوهاب وفى هذه المرة حددت اسم الفيلم زيادة فى التأكيد نقالت انه قصة مجنون ليلى وأضافت أن عبد الوهاب انتهى من تلحين معظم مشاهد القصة وأخيرا حمدت لاستديو مصر هذه الخبطة السينمائية و

ويبدو أن الصحافة صدقت نفسها فبدأت تقترح التعديل في الموضوع كان يكون مثلا الفيلم عصريا لا مجنون ليلي ٠

وفى هذه الفترة زار مصر المطرب اللبنانى وديعالصانى ذو الصوت الذى يذكر كما يقولون بالمقام الموسيقى الذى يسميه الموسيقيون ( راحة الأرواح ) ٠

## متى تتجلى أم كلثوم:

وفى هذا العام أجابت أم كلثوم على سؤال شائع كان فى ذلك الوقت يتردد كثيرا على الشفاه • والسؤال هو : هل « تنجلى ، أم كلثوم فى جو معين تفضله • سأنقل حديثها بنصه لأنها بفعل المارسة أصدق تعبيرا عن نفسها فى هذا الموضوع •

يقولون انك تفضلين الجبهور الصاخب على الجبهور الهادئ الوزين الأن الأول يجعلك (تنجلين) في الفناء ٠

- أنا ؟ وهل تصدق أن فنانا يرضيه أن يقطع عليه انسجامه ؟ هل الجمهور وحدد هو الذي يطرب ؟ أن الفنان بدوره لا يقل استغراقا في فنه عن الجمهور في احساسه • ومع ذلك فالجمهور في نظرى نوعان : نسوع يهتز من الطسرب ، ونوع د يتهازز ، • أما أن يطسرب الجمهور فيهتز ويعبر عن طربه بصورة من الصور المألوفة التي لا تفسد جو الطرب ، فذلك معقول • • لكن ذلك النوع الثاني • • النوع الذي ( يتهازز ) ، النوع الذي يثير الصخب في هذا الجو الطروب ، هذا النوع هو أعدى أعداء المغان •

لقد غنيت مرة لرجل واحد ، رجل أعمى كان يجلس فى الصــــف الأخير ٠٠ فى احدى الحفلات ٠٠ ويطرب ويحس الغناء احساسا صحيحا \_ قطعا كانت هذه الحفلة فى مسرح الازبكية حتى تستطيع أن تميز رجلا فى الصف الأخير \_ غنيت طول الليل له وحده ٠٠ وكنت سعيدة بهـــــذا التجاوب بينى وبينه ٠

وأرى أن أم كلثوم هنا صادقة وما قالت الحقيقة ١٠ أنها بعيدة هن المسرح تفكر بمنطق وتفضيل الجمهور الهادى، بالمنطق أيضيا ، ولكن هذا التفكير النهارى يتبخر مع شمس القاهرة الساطعة • وتقف على المسرح فى الليل ويسعدها هذا اللون من التجاوب الأنها تعودته وأصبح بضعة منها ١٠ بضعة مكملة للجو ١٠ تتمنى دوامها ويتمنى غيرهالوصول اليها •

لقد خشى محبوها من السودانيين على حفلاتها فى السودان لآن أهلنا فى جنوب النيل يحبون الأغنية السريعة التى لا يتبعها المقاطعة والترديد ولكن اللى حدث أن جنوب النيل تكلثم كشماله •

وفي هذه الفترة أصابت الحبسة صوتا عظیما كان يسرى في قلوب الناس ويهز مشاعرهم بما ينتقل منه اليها من خشوع ٠٠٠ وفي يوم جمعة بكي المصلون في مسجد فاضل باشا عندما قهرت الغصة الصوت الذي رتل القرآن ترتيلا كأنه نازل لساعته على جناحي جبريل ٠٠ وغادر الشيخ رفعت المسجد بين نحيب الناس وعويلهم ٠

وفي سنة ١٩٤٦ غنت أم كلثوم في بغداد في عيد ميلاد الملك فيصل فانعم عليها بنيشان الرافدين من الدرجة الأولى .

ولكن الناس الذين استطارهم الغرح حين أنعبت عليها مصر بنيشان الكمال يبدو أنهم ألفوا الانعام عليها بالأوسمة والنياشين فأخذوا يتساءلون وكن بعد النياشين كيف تعيش هذه الانسانة الفنانة وحدها ؟ تلك التي يحمل اسمها معنى الأمومة في مقاطعه وجرسه ولم يعرف قلبها نعيمها وعكست الصحافة رغبة الناس فسالتها وكان الجواب:

ــ ان العمل نفسه أنساني سعادة الزواج والحياه الزوجية بل لعلني لا أصلح لأن أكون ست بيت بالمعنى المفهوم عندنا في مصر •

وسألتها الصحافة أيضا عن رأيها في الدنيا بلا رجال فقالت :

- \_ تكون ناعبة مليئة بالعفة
  - تزول الحرب
  - ــ يخلو الغناء من الغزل
    - \_ تتفير طريقة الحكم .

وطل السؤال الهام بعد هذا الحوار بلا جواب شاف • لماذا ترهبت أم كلثوم في محراب الفن ؟

## - لماذا ترهبت أم كلثوم في محراب الفن ؟

يخيل الى أن السر يكمن في ظروف نشأتها ، فقد سبق لى الاشارة الى أن والدها عندما اكتشف صوتها وعزم على الاسستمانة بهسا تحايل

على التقاليد باخفائها في زى غلام · فنشأت أم كلثوم في طفولتها نشئة الصبية - لا البنات - وشبت فحضرت مجالس الرجال كواحد منهم تبادلهم الأحاديث والطرف ثم دانت لها الشهرة وتجمع عندهمممالل ·

كل هذه العوامل مجتمعة انامت مطالب الأنوثة فيها وأيقظت طموح الانسان فهفت نفسها في دنيا الفن الى أمام واستشرفت الى فوق ٠٠٠ ودفعت أم كلثوم زمنا طويلا ، ثمن المجد الذي يغبطها عليه قوم ويحسدها عليه آخرون ، وحدة القلب القاسية التي تحس مرارتها في نشيجهـــا عندما تغني :

صبحت أعيش بقاوب الناس وكل عاشق قلبى معالما شربوا الهاوى وفاتوا لى الكاس من غير نديسم أشرب ويساء

وما كان لهذه الوحدة المرحلة أن تدوم وليس لها ما يبررها بعسد أن استوت على القبة التي كانت تطبع اليها في عالم الغناء ٠

وهفت أم كلثوم الى ( نديم ) وتاقت الى رفيق حياة ٠

كم قاست أم كلثوم وكم تعذبت وكم تمزقت ٠٠ مزقها الصراع ٠

کانت تربی اقرباءها وقریباتها ثم تزوج هذه وذاك ۰۰ وینجبالجمیع ویعیشون وتنتظر هی ۰

كانت تسعد ليالى الافراح وتحييها وترى كل حين على مقربة منها وتحت عينها زفة العرس وهناءة الفرح وهالة العروس ونعيم الحب ٠٠٠ ثم تعود آخر الليل وحدها ٥٠٠ وحدها لتفلق الباب على تفسها ٠٠٠ والخادمة ٠

بيتها ماوى فحسب لا يعرف دف العش ولا حنانِ الحب ٠٠ ولا نعيم القرب ولا سعادة الأسرة ولا هناءة الزوج ٠

حتى رامي أحيت فرحه هي !! وعادت بعد الحفلة بلا صديق ٠٠٠ بلا حبيب ٠٠ بلا زوج ٠

كم قاست أم كلثوم · تفنى الوجد للمشاق والحب للأحبة (كل الأحبة اتنين اتنين وانت يا قلبي حبيبك فين ؟ ) ·

وتملا آهاتها ليالى القاهرة ومسماء الأمة العربية ثم تقف بالباب . باب الحب الذى غنت له اعذب الألحان . . تقف بالباب خالية اليسدين منه لا يغنى عنها كنوز المال شيئا .

وحدث أن مرضت أم كلثوم بالغدة الدرقية وهدد الخطر عينيها • ولم يجد الاطباء بدا من المصارحة ، فانذروها أن الخطر في طريقه الى عقلها • وسريعا أن لم تتزوج وترضى بشريتها •

وطاردتها الأوهام ثم ألحت عليها وضيقت عليها الخناق فكانت لا تطيق أن تجلس مع مخلوق أكثر من دقيقتين تصرخ بعدها في وجهه فيفادرها حزينا . . عليها .

ونشطت صديقاتها القربات ٠٠ وفي مقدمتهن حرم المهدى يكاشفن بالسر الخطير اصدقاءها القربين عسى أن يقعن على ( الرجل ) ٠

ولشد ما راعهن أن الجميع لم يتحمسوا للموضوع حماستهن . فهذا يعتلر بالزوجة والأبناء وذلك يتهرب بتعلات أخرى !!

وادركت ام كلثوم ان ما تراه عينها من الوله والهيام والهتاف المجنون ، كلام ليل ولوازم غناء ..

وعصرها الألم ٠٠ وطن في أذنها أكثر فأكثر اندار الأطباء ٠٠

وذهبت يوما من أيام هــذه المحنة الى نقابة الموسسيقيين فوجدت مناك (محمود الشريف) وكان في ذلك الوقت ، وكيلا للنقابة •

مالك ا

ــ ناس مافيهاش خير ٠٠ كل واحد لا يتردد في الأخذ ولكنه عند العطاء يتلون ويروغ ٠٠

\* \* \*

ولم يفهم محمود الشريف شيئا فأعاد السؤال دون أن يدرى . ــ مالك ؟ ماذا جرى ؟ ومرة أخرى انطلقت تقول : ـ ناس ٠٠ ناس حواليا عندما لا اريدهم ولكن عندما دعت حاجتى اليهم لم أجد أحدا ٠٠ الكل فاتونى ٠٠ الكل جحدونى ٠

وللمرة الأخيرة قال محمود الشريف:

ـ مالك ٠٠ اتكلمي ٠٠ ماذا حدث ؟

وهدات أم كلثوم بحكم الخجل والحرج وخافتت من صوتها وهي تقول:

- ـ تصور أن الأطباء قرروا أن أتزوج لا محالة .
- ـ وماذا في هذا ؟ أن كل انسان يتمناك ١٠ أن كل انسان ٠٠

وابتسمت أم كلثوم في مرارة والرجل الطيب الفنان يسترسل في حماسه في وصف شعور ( كل انسان ) نحو أم كلثوم .

- ـ ان كل انسان يتشرف بك وبرواجك .
- ـ يعني مثلا أنت تتشرف بي وبزواجي .
- طبعا طبعا . . أنا تحت أمرك . قولي نعم . . قوليها .
  - ــ نعم ٠

قالتها أم كلثوم الغريقة التي تتلهف على شاطىء الأمان في تلك اللحظة .

لا شك أن أم كلثوم كانت تطمح في زواج رفيع براق . . الم تصل الى ما لم يبلغه أحد ألم لا تصل الى زواج لم ينله أحد ؟

ورشحت الاشاعات يوما في شبه تأكيد شريف صبرى باشا خال الملك فاروق ، ولكن الباشا تخلى تحرجا بحكم العقلية القسديمة ، او تحت ضغط أسرته المالكة ٠٠

واحست ام كلثوم بجسوح غائر . . ان تقبيسل يدها والهيسام بها حركات للاستهلاك المحلى فقط . . مراسيم حفلات وشفل صالونات .

وبكل كبرياء الراة الطعينة ردت اللطمة الصحاب الجباه العالية بارتضائها فنانا من صميم الشعب ومن صميم عملها. . محدود الشريف

وتجحت في تدبيرهافقد هزع اليها شريف صبرى هذا يتلظى ومعه بهي الدين بركات باشا . .

- كيف ؟ ولماذا ؟ وما هذا ؟ النع علامات التعجب والاستفهام .. واخيرا ذكرها بنيشان الكمال الذي انعمت به اسرته عليها . وكان هذا آخر سهم في الجعبة :

### \* \* \*

حل كانت أم كلثوم فى الوقت نفسه تحس فى قرارة نفسها أو بلا وعى منها أن ( محمود الشريف ) ابن بيئتها ؟ وانه د الرجال ، الذى يقابل الصورة التى فى ذهنها من عهد القرية ؟ •

وكان صباح ٠٠

الصحف تعلن نبأ زواج أم كلثوم من محمودالشريف الفنان الشعبى اللي يقف على أولى درجات السلم في ذلك الوقت ٠٠

وجاء دور الشعب . . كثرت الاسئلة ونشط الفضول . وقال اناس حينئد أنها أساءت الاختيار ، وأنها بعد الانتظار الطويل لم تلتق الرجل المنشود .

صديقاتها وحدهن هن اللاثي هللن من الفرحة ١٠ فرحت المسكينات لأنهن هنا ، نساء يعرفن محنة روح المراة في هذه الحال ، ولكن الرجال من جمهورها الغفير لم يفرحوا ١٠ جلسوا كعجائز الفرح ينهشون (محمود الشريف) : اصله وقصله و ٠٠ كل شيء خاضوا فيه الا موهبته والا قنه ٠٠ هذا وحده هو الذي اغفلوه أو تفاقلوه كان الرجل ليس له حسنة واحدة ١١ ولكن هؤلاء ظلموا الرجل وظلموها ٠٠ معا .

فمحمود الشريف من وجهة نظر ( المظاهر ) هو الفنان الذي حصل على وسسام الفنون من الدرجة الأولى في عيد العلم .. فيما بعد هسذا التاريخ وعلى التحديد سنة ١٩٦٠ .. وحصل على أكثر من وسام من دول عربية شقيقة • وفاز بالميدالية الذهبية عن لحن السيد العالى ، وميدالية بور سعيد عن نشيد بناء بور سعيد . وميداليدة التسلح والجلاء في عيد الجلاء .

ومن وجهة نظر الفن المسحيح محمود الشريف هو الفنسان الذى وضع موسيقى اناشيد الكلية البحرية ، وكلية الطيران والكلية الحربية ونشيد الجزائر .

وقد ساهم محبود الشريف في كل ألوان الفن الموسيقي المعروف في ذلك الوقت . . لحن الأغنيسة والمونولوج والطقطوقة والاسسكتشات ووضع موسيقي راقصة . .

وله ألحان كثيرة لاقت نجاحا كبيرا (١)

ووقمت في طريقي مذكرته وقرأت :

وللت مرتبن . . يوم وللاتني أمي ويوم أحبيتها .

ــ سنتان ونصف ولم أقل لأحد أني أحبها !

- ما أسعد القلب حينما يسعى الى قلبه في غفلة من عيون الرقباء ·

ــ طعامی وشرابی فی سماع صبوتك .. وسیمادی وهنائی فی رضائك وحیای وممایی فی حبك واملی ورجائی فی وفائك ..

- حنینی الیك یجمل قلبی یقطر دما · كلما التفت القلب فلا یری غیرك انت بجانبی دائما ·

<sup>(</sup>۱) یابو المیون السود ... ودع موالا ... أنا وائت فی الهوی ... یا امــل المعبـــة ... یابایمنی وانا شاری ... بیاع الهوی راح فین ... أداری وائت مفی داری ... یاسایق الفلیون مدی وائدا مدی ... وله یا وله ... البیض الأماره ... ع الحلوه والمره ( فناه عبد الفنی السید ) ٠

یاعطارین داولی ــ سیمت ورده ــ توب الفرح ــ یابیت ابویا ــ یاسام البر رفرف ــ نام یاجبیبی نام ( فناه أحلام ) •

\_ قالرا لبوها المهر قال \_ عيني يترف ( فناه كارم محمود ) •

ــ اسأل عليه ــ يالله تعالى وام يالله ــ من بعيد ياحبيبي اسلم ( غناء ليل مراد ) •

<sup>...</sup> تلات سلامات ... يازين الأحبه ( غناه محمد قنديل ) •

س يابعت بلدى سد يالور عليه واكتسس شويه سد ليالي المس معدوده ( غناء شاديه ) -

ـ ياليسسل كفايه حرام ـ الول ياعزول ( هناء فايزه أحمد ) .

<sup>...</sup> اوساوالي الحب .. عطفيان يا استرائي مبعية ( غناء تجاة المبتيره ) •

\_ القلب ولا المين ( غناء سماد محمد).

<sup>...</sup> عاد السلام بانیل ... یاواد یا سماره ( غناه فایده گامل ) •

سهاسيدى أمراد ساحلو وكداب ( غناء عبد الحليم الخلف ) ومحدود الشريف صاحب تقديد ( الله أكبر ) •

س ليس عندى شيء أقوله سوى أن يتركنى الناس وشسأنى حتى أنفرغ للعناية والسهر على هذا القلب الكبير .

- أرجو من الدنيا أن تبتهل الى العلى القدير أن يبادك هذا الحب ويرعاه ويحفظه من شياطين الانس ·

ای شیء فیها یطرب ۰۰ لیس صوتها فقط. ۰

### . . .

كل شىء فيها يطرب كما تطرب أغنيته الرقيقة الشجية « من بعيد يا حبيبى أسلم » •

هذا الحب القوى كان الناس أقوى منه ..

#### \* \* \*

لم تستطع أم كلثوم أن تتحدى الرآى العام الذى ارتفع همسسه الى استنكار مسموع غلم تغو وهى المنيدة الصلبة الرأى ذات الهيلمان . على المقاومة . • والمخالفة والمخاطرة •

وكان أن أذعنت . .

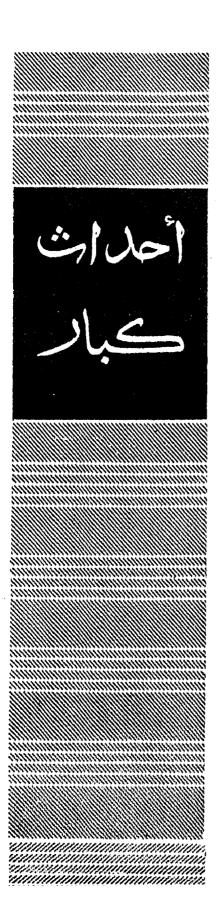
وفسخت الخطبة . . واستراح العجبون . .

#### \* \*

انهمكت أم كلثوم فى العمل من جديد . ولم يكن العمل الغناء وحده ، بل كان التمثيل أيضا · فقد اشتغلت عام ١٩٤٧ بفيلم فاطملة حتى فرغت منه . وعرض فى ديسمبر سنة ١٩٤٧ .

واثناء العمل في فيلم فاطمة دعتها الحكومة السورية للمشاركة في حفلات ذكرى الجلاء ، كما دعاها ملك العراق لاحياء حفلة خاصة ولكنها اعتدرت لاشتغالها بالفيلم .

والاعتدار هنا له مغزى آخر غير ضيق الوقت ، لقد غدت في ١٩٤٧ في مركز يسمح بالرفض أو القبول في حضرة الملوك والرؤساء .



# متى بكت ام كلثوم

وفى هذه الفترة التى تبدأ من منتصف الأربعينات أخذت الأفلام الاستمراضية تغمر السوق حتى ليعرض منها فى العالم الواحد فيلمان على الأقل ، وكان نجوم هذه الأقلام شادية وليلى مراد ونعيمة عاكف وفيروز وعبد العزير محمود .

وفى سنة ١٩٤٧ بكت أم كلثوم مرتين ، مرة عندما توفيت والدتها، والأخرى هندما سمعت منيرة الهدية بعد عودتها الى الغناء .

عادت منيرة المهدية الى الفناه فى عام ١٩٤٧ . وسمى بعض الناس عندها باهتزاز أم كلثوم لهذا الحدث . وشست أم كلثوم ريحالدسائس فهنأت منيرة وتمنت لها التسوفيق ولمحت الى ما يقسال واكبرتهسا على تصديقه لأن هم بعض الناس التطوع بالأوهام .

ولكن منيرة لكى تستوثق من حسن نية أم كلثوم دعتها الى حضور حفلتها وحجزت لها ( بنوارا ) .

وذهبت أم كلثوم فى الموعد فى رفقة من أصدقائها • ورفع الســتار وظهرت منية بدينة تحمل وقر السنين • وعندما بدأت تغنى خشخش صوتها فحاولت النزول به طبقة وسارت فى واد والموسيقى فى واد آخر •

واختلس الأصدقاء النظر الى أم كلثوم · ولعله لاح فى خاطرهم فى تلك اللحظة أنهم سيشاهدون على وجهها أمارات الانتصار والاطمئنان . ولكن لشد ما راعهم أن رأوا خيطا من دموع على خدها . .

وصمتوا في اكبار . .

قالت أم كلثوم وقتئذ أنها رقت لمنيرة · واقول أنها فوق هسذا ، بكت فيها الفنان عندما يعجز عن الابداع · · أو لعلها بكت من الخوف · من المجهول .

ونسيت أنها أسعد حظا منها بالعلم الذى مد لها بالتسليل فى الزمن ، وأغناها عن سوء المسير معنويا وماديا • نقد خلدها العلم صلوتا وصورة فأفلامها وتسجيلاتها فى التليفزيون حفظت لله فضلا عن الأغانى للله عن الأعانى الموضوعا .

وعادت سلطانة الطرب سابقا ، ادراجها الى العوامة رقم ١٥٥ بامباية لتعيش فيها بقية أيامها مكتفية بالذكريات ·

\* \* \*

وفى سنة ١٩٤٨ ظهرت لأم كلثوم تلميذة أو هكذا يسمون المطربة الجديدة • وكانت أخت المطرب محمد عبد الوهاب علمي •

وأخذت الصحف تتحدث عن هذه التلميذة وكيف أنها غنت في بعض كليات الجامعة بدون أجر فنالت الاعجاب ، وأنها غنت أمام بعض الملحنين فباركوا صوتها ، وكيف أن عائلتها تصرف على صوتها نحو أربعين جنيها في الشهر ، وكيف أنها ينتظرها مستقبل رائع اذا اعتنت بصحتها ٠٠ وكيف وكيف النج النبوات التي تصحب كل نجم جديد والتي يتولى النجم الجديد نفسه تكذيبها ولو صدق المنجمون ،

# أم كلثوم تتعرض للهجوم:

وفى سنة ١٩٤٨ واجهت أم كلثوم حملتين احداهما رفيقة هيئة والأخرى عاتية ،

اما الأولى فكانت موجهة في الحقيقة الى مسرح الأزبكية . فقد سساءلت الصحافة الى متى تغنى أم كلثوم تحت سقف هذا الصالون السخيف الكالح الذى تجود به الفرقة القومية ، لم لا تغنى أم كلثوم في منظر طبيعى أغنية كاغنية رق الحبيب ـ ولم لا تستعمل وسائل التأثير الضوئى التى نراها في دور السينما كلما غنت مغنية ؟ •

ان حواس الفن هى العين والأذن فلم لا يقدم للعين ما يسرها من مناظر لكى تستكمل الصورة الفنيسة التي يصورها اللحن والصوت والالفاظ .

\* \* \*

اما الآخرى فحملة بعض الصحف عليها لتقاضيها أجرا من الآذاعة عن الأشرطة المسجلة ، ومنطق هؤلاء أن الشريط المذاع لا تبذل هي فيه جهدا ثم أنه سجل في حفلة تقاضت هي عنها أجرا عند اقامتها • ومضنت الحملة تقارن بين أجرها وأجر الوزراء ، وأشتد الجدل وأنتصر الرأى القائل بميزة الفن والفنان •

\* \* \*

وشاهد عام ١٩٤٩ احتجاب مقرئات الاذاعة الثلاث المشهورات الشيخة منيرة عبده والشيخة كريمة العدلية والشيخة منيرة الحضرى .

وفى سنة ١٩٤٩ طلب الى أم كلثوم فى مقام الاجتفال باحياء ذكرى سيد درويش أن تغنى بعض الحانه فاعتدرت ثم لم تكتف بالاعتدار بل قالت فى خبث ذكى أن الحان سيد درويش يطلب تأديتها من مطرب رجل لا من مطربة سيدة .

وقد اقترحت بصفتها نقيبة الموسسيقيين أن تخصص في النقسابة غرفة باسم (غرفة سسسيد درويش) تفسسم نرتات ألحانه الموسسيقية واسطواناته وتاريخ حياته لكل من يرغب في الدراسة والاطلاع . .

وفي سنة ١٩٤٩ غنت ام كلثوم ( ولد الهدى ) لأول مرة في شهر نو فمير من ذلك العام .

كما انتخبت أم كلثوم عضو شرف في معهد الموسيقي . "

ومن طريف ما حدث سنة ١٩٤٩ أنه عندما اراد الانجليز والامريكان والفرنسيون أن يفصلوا أقاليم ليبيا الثلاثة بعضها عن بعض ليتقاسموها بينهم ، عملت انجلترا على أن تعجل باعلان استقلال برقة حتى تلتهمهسا وتطمئن على نصيبها من الغنيمة ، وكانت وسيلتها الى هذا أن تحايلت بصوت أم كلثوم لتشسد أنتباه الناس وتجمع آذانهم ، فأخذت الاذاعة ترسل أغانى أم كلثوم متتابعة حتى أذا أندمج الناس في الاستماع أعلنت المحطة استقلال برقة ،

وهنا طلعت ( أخبار اليوم ) بمانشيت عريض يقول : ( أم كلثوم تعلن استقلال برقة )

\* \* \*

وفى ١٩٤٩ عادت الى الآذان نغمة اشتراك أم كلثوم وعبد الوهساب فى فيلم سينمائى تحت اشراف وزارة الشئون الاجتماعية هذه المرة . ولكن أهم حدث سنة ١٩٤٩ هو شفاؤها من مرضها .

وفى سنة ١٩٤٩ صححه على المسرح فتى تحيل تتقحمة العين يفنى (صافينى مره وجافينى مره) ولكن الجمهور في تلك الليلة جافاه ثم ما لبثت الاذن العربية أن صافته بعد هذا وعرفت في صوته نكهة خاصة ٠٠ مى رقة الحنان المداف فيه الشجى والرجولة معا ٠٠ ثم طارت شمهرته وتوالت أغانيه على امتداد ربع قرن ٠

كان الفتى هو عبد الحليم حافظ أو العندلين الأسمر .

ومن الغريب أن أغنية ( صافيني مرة ) تعد احدي روائعه ٠

واذ صافاه الحظ ، جافته : الصحة · لم يهادنه المرض قط · كان بريق النجاح وحب الناس يعينه عليه مع العلاج الموصول ·

ويقول طبيبه الانجليزى ان المرض كان كامنا حين كان غذاء الفتى متواضعا فدا ارتفع طعامه ، وجد المرض مرعى ومرتعا !!

## ام كلثوم تحدث زلزالا:

مرضت أم كلثوم بالغدة الدرقية وسرت الاشاعات وقتئد أنها قد لا تستطيع أن تغنى ١٠ وابتهل الشعب إلى الله أن يشسفى أم كلثوم ٠ وعرضت أمريكا على مصر أن تعالج أم كلشوم بمستشفى البحرية الامريكية ، وهذا المستشفى لا يعالج به من غير رجال البحرية الامريكية الاعلاماء العالم من الشخصيات ذات الحيثيات الخاصة وبامر من رئيس

الجمهورية بل أن البحرية الامريكية أوقدت الى القاهرة الأدميرال براوف كبير أطباء البحرية ليرحب بأم كلثوم تعالج في مستشفى البحرية .

قبلت مصر الدعوة وقبلتها أم كلثوم · كان سفير مصر يسال المستشفى عن تطور العلاج صباح مساء بل ان طبيبين أمريكيين اهتما بها اهتماما فائقا فأقام سفير مصر في واشنطون حفلة عشاء رسمية تكريما للطبيبين ·

ولكن طبيبا واحدا من الامريكان أو العرب أو غيرهم لم يجرؤ على اجراء عملية لها تهيبا لما قد يترتب عليها ، أو يتسبب اليها ، من أثر على حبالها الصوتية .

وكان مثات المصريين اللهن يميشون في امريكا لا يكاد المسستشفى يخلو من افرادهم • وكذلك العرب الذين يزورون امريكا أو يقيمون فيها •

وتلقت المستشفى آلاف البرقيات والرسسائل وعشرات الكالمات التليفونية التى تسأل كل يوم عن أم كلثوم عبر البحار .

وكانت الصحف المصرية والناس من ورائها يتابعون أخبار العلاج ٠

ولطف الله وسرت البشرى أن أم كلثوم شـــغيت وأنها في طريق العودة الى الوطن .

وفي طريق عودتها مرت بأوربا فاعلن راديو باريس النبأ .

بدأت أجهزة الارسال تتحرك في ركابها وتذيع وقع خطواتها لا في مصر وحدها بل وفي أوربا أيضا ..

وفي انجلترا أقام النادي المصرى في لندن حفل تكريم لها .

وباتت مصر تترقب وصول باخرتها • فلما لاحت من بعيد استقل الكثيرون الزوارق لتحيتها في عرض البحر • وصفت احدى الصحف الكبرى استقبالها فقالت :

( . . وقد استقبلت في الاسسكندرية اسستقبالا شسعبيا رائما . فخرجت ( اللنشات ) البخارية والزوارق الى عرض البحر ، انتظارا لوصول الباخرة . وكان من اجملها ( لنش بخارى ) كبير امتلا بالفنانين والفنانات من الاسكندرية والقاهرة وقد اخلوا يفنون اغنية وضعوها خصيصا مطلمها ( حمد الله ع السلامة ) .

ولما وصلت الباخرة اطل ركابها وفي مقدمتهم أم كلثوم على هــذا المشهد الجديل وراحوا يحيون هذه المظاهرة الموسيقية البحرية الرائمة -

وحين رست (اسبيريا) على الميناء ، احتشدت جموع غفيرة تحيى أم كلثوم وتهتف لها، واشتد الزحام حتى اضطر بوليس الجمارك الى التدخل عدة مرات (الانقاذها).

وبينما كانت العاصمة الثانيسة تسستقبل وتهلل ، كانت العاصمة الأولى تتاهب لمهرجان تقيمه من اجل ام كلثوم . وجمعت القاهرة فى حفل عبسدها صفوة بنيهسا شسعراء وادباء وخطبساء ووزراء ليشيدوا بام كلثوم .

### قال الشعر بلسان الاستاذ العقاد:

هلل الشرق بالدعساء عاد في حلة الفسيا لم يغب هاجسرا ولس لا تخسافوا على مطا واهب النسور لا يدا كركب الشرق في امسا وشفى انفسنا ، لعيني ام كلشوم يا بشسيرا التي الصوت صوتك الذلك الصوت صوتك الفيه ما يرفع الحجاب فيه السر من جنة الفيسان يشسا

كوكب الشرق في الساء وفي هالسة البهاء كن كما غربت ذكاء لعب سلطوة المسلماء ويه عن ناوره غشاء ن من الليال لا مراء لك من يسلم الفالا ما في الفال المسلماء في الفن البياء على عرشه نداء على عرشه نداء وما يكشيف الغطاء و وساوى لن يشاء

فيه للمرتجى سلا
فيه حرز من الهمو
اى نفس اذا ترنمت
انسه قلوة اذا
انسه غنى اذا
انسه ثلوة لمصر
مهسرجان لعيسدها
وعلى الجرح ان شكت

م وللمشستكى عسزاء م وعنون على القضاء لا تهسزم الشسسقاء ؟ عنز من قنوة نجساء حسب الصوت من غناء ومسا أجسزل الشراء حينما رفسرف اللسواء بلسسم ناجسع الشسفاء

## ومن تحايا القريض لأم كلثوم قصيدة الشاعر على الجندي ومنها

شكا سقما شكوناه سيقا الساس رؤياه اذا غنى رشيفناه لمن ادتبه بلسواه لنيا قيسيا وليالاه وطيب الميثن ليولاه وقيل السه فدنياه

شسبجانا ان كوكبنسا ايشكو السقم من تشفى ومن انفسامه سسكر ومن الحانه سسلوى ومن الهاتسة احيت ومن الدنيسا وزينتها فدينساه بانفسسنا

وقال النثر بلسان الاستاذ توفيق دياب : من الذي حلى لها صوتها كل هذه الحلاوة :

من الذى علمها كيف تملاً رئتيها هواء كالذى اتنفسه انا مثلاً ثم أرده هباء ، أو شيئا يشبه الهباء ، في حين تعيده أم كلثوم الى اسماعة وقلوبنا طربا يهل أهماق المشاعر مشاعر الحنين والنحب ، أو مشساعر الأسى والشبجن أو مشاعر الوفاء وفرحة اللقاء وبهبجة النعياة ا

من الذي علمها أن تبكى حتى العيون الجامدة ، وأن ترقص حتى الابدان المقمدة !

ومن اللى علمهسا الخطابة اوما اربد خطابة قس او سسحبان ، ولا خطابة ديموستين او شيشرون ، فأولئك ملوك الكلام الطلق من قيود الايقاع والتنفيم ،

انما اسال من علمها أن تكون ملكة الخطابة الغنائية خطابة النفم الشبجى القوى الفعال بسبحره وتعبيره تحمله كلمات محكمة المخارج ، علبة الجرس كرنين الدناني!

وقال الزجل باسمان الدكتور سعيد عبده :

كام فى البلد من متيم ... فى غناها عسزاه وكام جريح ... بلسسه فى شسدوها بالآه وكام قتيل فى الهوى صوتها الرخيم أحياه وكام خلى لمسا نادبت ع الحبيب قال جاى واهتا قلبسه ووأرأ للفرام واسساه

ایه اللی آمجید ... وایه اللی آترکه فیکی آمجیدك شیخص ۱۰ او صدوره لاغانیکی او کهف للی اعتفی واللی استجار بیسکی آو شیملة والعیة من الوطنیسة فی آیام هانوا الرجال كالعبید فیها حوالیکی

الحنجرة . . الف بلبسل انصهر فيها والطيبة طيبة ملايكة في تعاليها والنكتة زى الرصاصة لمستحقيها والوحى وحى الأديب والروح زلال صافى والصدورة ياما جعان في الليال حلم بيها

كانت اغانينا قبلك ... نهنهة اطفال ونوح ولايا انتظم ٠٠ طقط وقة أو موال نفختى فيها استحالت ملحمة ابطال والياس اصبح امل والضعف صاد عزة والدمع سلساله اصبح ع الخدود شلال

فین من ( ها تولی حبیبی ) فین ( سلو قلبی )

فين من قصيدة (السودان) (ماأقدرش أنا أخبى) فين من نشسسيد الشباب (احترت يا ربى) وفين من النيسل ونهج البسردة يا سسومه « ارخى السسستارة » وقسرب والنبى جنبى

خضرمت أنا جيل وجيل مشسطتهم تمشسيط ما شسفت قبلك مغنى فى البلد صييت أضسسحك وأبكى وأطرب سسسامعيه فى خيط واسسستل جبن الجبان واستنهض الهمسة وأجسرى قلبه نغم ودموع على زغاريط

عيشى ومسيحى وخسل العيسا لينسا عيشى ومسيحى وعلى المسوت وغنينسا عيشى ومسيحى وباركى في ليالينسسا ومن وحك من دوحك ملينسا نكتب آيات المجسد ملينسسا

وقدم لها المور ميدالية عليها صورتها من صنع المسال عباس الشيخ .

واقامت مدرسة تحسين الخطوط الملكية بالاسكندرية سنة ١٩٥٠ حفلة تكريم لها حضرها كثير من رجالات مصر ٠

# هل لام كلثوم بديل ؟

وفى غيبة أم كلثوم بدأ للاذاعة أن تجرب نجأة الصغيرة فى قصيدة شوقى وأم كلثوم (ولد الهدى) . . وكان يوما لم تعسد بعسده نجسأة الصغيرة إلى تقليد أم كلثوم ، وحسنا فعلت فكل ميسر لما خلق له .

وفى سنة .١٩٥ انتخبت ام كلثوم نقيبةللموسيقيين للمرة السابعة بالتزكية اذ لم يتفدم أحد للترشيح للرئاسة .

وفى الخمسينات نهض المسرح نهضة كبيرة تواصلت خطاها . . وتعددت الوانه فمن المسرح الجديد الذى يوائم بين الرفبة الجماهيرية وبين الثقافة المسرحية والفن المسرحى ١٠ الى المسرح الفكرى والتجريبي ، وهذان اللونان رائدهما توفيق الحكيم ، وظهر المسرح الشعرى المتحرو الى جانب المسرح الشعرى الذى يغلب عليه النغم والذى ابتدعه شوقى وتابعه عزيز أباظة .

وفى سنة ١٩٥٢ زار مصر المغنى الفرنسى شغالييه وطلب مقابلة أم كلثوم فدعته لزيارتها ، وعندما رآها لأول مرة تملكته الدهشة وأخد يردد هذه الكلمة :

- مستحيل ٠٠ مستحيل ٠٠ مستحيل ٠

ثم قال :

لقد سمعت اسمك في كل مكان زرته في الشرق فلم أر فنانا يتمتع بهذه الأرقام الضخمة من المعجبين المتحمسين ٠٠٠

ثم قال:

- أنت صغيرة السن جدا بالنسبة الى العرش الذى تجلسين عليه .

وفى الخمسينات قدمت السينما المصرية كثيرا من الأفلام الوطنية كما أخلت تعالج القضايا السسياسية بعد أن انحسرت موجة افلام الحرب بتفاهتها ورخصها ٠٠ كما اتجهت السسينما المعرية الى الأدب المصرى تأخذ هنه قصصه وخاصة قصص الحكيم ونجيب محفوظ ويوسف السباعي ويوسف ادريس وهبد الحليم عبد الله ٠٠ كما اخلت دعاء الكروان لطه حسين .

وفى سنة ١٩٥١ غنت أم كلثوم قصيدة شوقى (الى عرفات الله) • كمسا غنت لرامى والسنباطى مونولوجسين : (غلبت اصالح في روحى) ، (غنى الربيع بلسان العلير) •

وفى ١٩٥٢ غنت أم كلثوم مطولة رائعة هى مونولوج ( جددت حبك ليه ) وهى أغانيها الباقية · وغنت ( صوت الوطن ) وهى أغنيسة وطنية ·

وفي آخر عام ١٩٥٢ ( ٣ ديسمبر ) أصيب ذكريا أحمد بالذبحة الصدرية وذهبت أم كلثوم إلى أمريكا للعلاج ·

وفى سنة ١٩٧١ ( ١٩٧١/٧/٣١ ) نشرت أخبار اليوم تحت عنوان « الأمير عبد الله الفيصل يحكى ليلة بكت أم كلثوم كوكب الشرق فى باريس ) ، أن الأمير قال ان الليلة التي لا ينساها هى التي قابل فيها السيدة أم كلثوم وطبيبها المعالج فى باريس وهى فى طريق العودة من الولايات المتحدة الى مصر بعد علاجها بالذرة ٠٠٠ بدأت السهر بالاستماع الى تسجيل لأغنية ( جددت حبك ليه ) ٠٠٠

( استمعت أم كلثوم الى نفسها وشيئا فشيئا أخذت تهتز ٠٠٠ حتى انفملت وبدأت الغناء ٠٠٠ أسكت الأمير جهاز التسجيل ووقفت أم كلثوم تغنى بلا موسيقى أكملت ( جددت حبك ) وانتقلت الى غيرها وغيرها الى أن طلعت الشمس ٠٠٠ انفجرت أم كلثوم بالبكاء لأنها كانت أول مرة تغنى فيها بعد العلاج وتطمئن الى نجاحه ) •

وفى سنة ١٩٥٣ انتخبت ام كلثوم عضو شرف فى جمعية مارك توين الأمريكية الدولية ، فقد اجتمعت الجمعية الدولية لمارك توين بولاية ميسورى ، وانتخبت بالاجماع أم كلثوم ( عضو شرف ) فى الجمعية وجاء فى نص القراد :

( ان الجمعية انتخبت بالاجماع أم كلثوم ابراهيم عضو شرف تحية لعملها العظيم في الموسيقي واسعادها الملايين بفنها المجيد ) . ومن أعضاء الشرف في حده الجمعية الجنرال أيزنهاور ـ مستر تشرشل ـ مسز روزفلت •

وفي سنة ١٩٥٣ غنت مونولوج ( يا ظالمني ) لرامي والسنباطي · وفي ٨ يوليو سنة ١٩٥٣ توفي أخوها خالد وكانت وقتئذ بأمريكا للملاج ·

# ذواج أم كلثوم:

ووسط هذه الأحداث التي مرت ، لم تذهب خطوبتها للفنان محبود الشريف عبثا اذ يبدو أنها فتحت الباب فتشجع الدكتور المفناوى على الدخول ٠٠٠ كان يتصور أنها استبعدت الزواج أو أن هناك من هم المع من يحيطون بها • فجاءت الحطوبة الأولى وملاته ثقة بنفسه فتقدم •

كان أحد أطبائها وكان يسهر عليها · وهو في الوقت نفسه (سميم) من أصحاب الصفوف الأولى ·

وفى ١٩٥٤/٩/١٧ نشرت الأهرام نبأ عقد قرانها بالدكتور حسن مبيد الخفاوى الأستاذ المساعد بكلية طب قصر العيني •

وذكرت الصحيفة أن الدكتور الحفناوى ولد ١٩١٥/٨/٨ في مدينة أسيوط وتخرج في كلية الطب سنة ١٩٤٠ ٠

ومن المفارقات أن الدكتور حسن الحفناوى طبيب الجلد أصلع ، ومع هذا فهو يتلقى آلاف الحطابات من الفتيات والشبان الذين يشكون من سقوط الشعر ويطلبون منه النصيحة · أتراهم يلمحون شعر أم كلثوم

المخمل الذى يبلغ ركبتيها عندما ترسله ، والذى يزين تاجه رأسها اذا جمعته ؟ ان هذا التاج من صنع الله وحده •

وفی ۱۹۵۶ غنت لرامی والسستباطی قصیدة ( أغار من نسسمة الجنوب ) •

\* \* \*

وفى ١٩٥٤ كانت أم كلثوم تغنى يا ظالمنى وسرقت القلوب فى الموقت النقلوب فى الموقت الذى كان أحد اللصوص قد تسلل الى غرفتها فى المسرح وسرق معطفها • وهو « كاب » من الفراء ثمنه ألف جنيه فى ذلك الوقت ، وما فى حقيبة يدها ولم يكن فى الحقيبة أية نقود ، وانما كان فيها مصحف من المفضة وعلبة من البودرة ، وخاتم من كنيسة سان تزيرا •

ومضت تغنى دون أن تتنبه للسرقة وغنت أم كلثوم رباعيات الخيام فى الوصلة الثسالثة دون أن تعرف ماذا جرى ٠٠٠ كانت تحلق فى سبحاتها مصورة ما فى القصيدة من وجد مشبوب وصوفية وتسام شف لا يعلق به شىء من طين الارض بينما كان يتمرغ فى هذا الطين وعلى مقربة منها لص ضعفت انسانيته وفنيته معا فلم يسمع الصسوت الهاتف فى السحر ٠ مامور قسم الموسكى هو الذى سمع الصوت ( فهب ) يتلقى شكوى أم كلثوم ٠ واجتمع فى القسم عدد من رجال الأمن وأخذوا فى البحث ٠

ومن الطريف أن المصور الصادر في ١٩٥٤/٥/١٤ وكأنه يبث الطمأنينة ، كتب يقول ) أن الفراء الذي سرق من أم كلثوم بينما هي تسعد الملايين ليس هو الوحيد الذي تملكه فعندها فراء يقدر بخمسة آلاف جنيه ٠٠٠ ومع ذلك فأن الملايين من عشاق فن أم كلثوم قد أسفوا لهذا الحادث ٠

كما تكرر السطوعل بيتها في ذلك الوقت فخصصت الحكومة جنديين «المين طراسته •

#### حفلات ام كلثوم تتعرض للنسف:

وفي العام نفسه أبلغت أم كلثوم النيابة أنها تلقت خطابات تهديد بنسف حفلاتها لمدة ٢٠ معنة ٠

وعلى الرغم من نشر الخبر في الصحف وتوقع المسئولين قلة الاقبال على الحفلة فان مقاعد الصالة شقلت جميعا ولم يبق محل واحد خاليا ·

## أم كلثوم والطاقة اللرية:

وفى ١٩٥٥/١/١٨ طلعت صحيفة الأخبار بعنوان (أم كلثوم هي السبب في انشاء معهد للذرة في مصر ) •

ومضمون الخبر أن المعونة التي قدمتها الطاقة الذرية لانقاذ الحياة الفنية لأم كلثوم أشهر مطربات مصر ، كان لها فضل وضع الحجر الأول في مشروع الرئيس أيزنهاور لاستغلال الذرة في الأغراض السلمية في الدول الاجنبية .

وفى يناير سنة ١٩٥٥ قلدها السيد سامى الصلح وسام الأرز اللبناني في السفارة اللبنانية في القاهرة ٠

وفى مارس قلدها الملك حسين وسام النهضة فى حفل ضباط القوات المسلحة •

وفي يونيو من العام نفسه أحداها السيد هاشم الأتاسي وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى •

وفى نوفمبر ١٩٥٥ غنت لأول مرة أغنيتها الجميلة (دليلي احتار) كما غنت (آهات) زكريا • وكانت المحكمة قد أصدرت قرارها من قبل بألا تذاع أغنية لزكريا الا بعد استئذانه فما ان أذيعت الأغنية حتى اعتبر الأستاذ زكريا هذه الاذاعة خروجا على قرار المحكمة وأسرع فاستصدر أمرا بالحجز على ايراد الحفلة حتى يتم الحكم فى القضية •



وفى عام ١٩٥٥ بدأت تنحسر موجة الأفلام الاستعراضية لما تتطلبه من مال وجهد وجدة فى القصة والفكرة وعدد ضخم من العاملين فى الفيلم كمصممى الأزياء وغيرهم ٠

وفي ١٩٥٥ غنت لرامي ذكرياته التي لحنها السنباطي ٠

وفى ١٩٥٦ ارتفعت نغمة تطالبها بالتجديد مشيرة الى فن الأوبريت. كما بدأت تظهر فى الصحف مانشيتات (أكبر أجر لمطربة) بمناسبة تقاضيها ستة الاف جنيه مقابل وصلتين اثنتين فى مصيف عاليه بجبل لبان .

وعلقت مجلة ( نيويورك ) الأمريكية بانه أكبر أجر تقاضته مغنية في العالم عن غنائها وصلتين اثنتين ٠

وفى سنة ١٩٥٦ غنت لمصر ( والله زمان يا سلاحي ) التي ما لبثت أن أصبحت النشيد القومي •

وغنت أم كلثوم فى العام نفسه (ما احلاك يا مصرى وانتعالدفة) • والأغنيتان من كلمات صلاح جاهين وألحان كمال الطويل • وفى أعقاب عدوان ١٩٥٦ توالت الأخبار بتبرعها بعشرة آلاف جنيسه لصالح تعمير

بور سعيد ٠٠ وقبل هذا في ١٩٤٨ اتفقت الأخبار على أنها تبرعت بمبلغ ٢٥ ألف جنيه لوزارة الحربية لمشوعي الحرب في ذلك الوقت ٠٠٠

أقول هذه أخبار ولا أريد تحقيقها فهى بسيطة متواضعة إلى جانب موقفها الأخير بعد عدوان سنة ١٩٦٧ فقد جمع صوتها مئات الآلاف ومن العملة الصعبة أعطتها عطاء السماح لمصر وللمعركة • وموقفها هذا عاشه الناس رحلة رحلة • ومن الطريف أن ناقدا فنيا قارن بين رحلة أم كلئوم الى المغرب عام ١٩٦٨ وبين رحلة زرياب الى الأندلس التى هى فى التاريخ العربى الطرف الأقصى للمغرب العربى ، وذلك قبل ١١ قرنا •

وفی سنة ۱۹۵۷ غنت أم كلثوم مونولوج ( عودت عينی ) لرامی والسنباطی •

وفي سنة ١٩٥٧ دعيت أم كلثوم لحضور افتتاح البرلمان .

وفى ١٩٥٨ غنت برنامج رابعة العدوية • وحلا للبعض يومئذ أن يزعم أنها تقاضت عنه عشرة آلاف جنيه من الاذاعة • ونفت هى الحبر ثائرة ، فى الصحف •

وفى سنة ١٩٥٨ غنت مونولوج ( هجرتك ) لرامى والسنباطى • وفى الخمسينات غنت مونولوج (شمس الأصيل) لبيرم والسنباطى •

وأم كلثوم التى عركتها الأيام أو ( دعكتها ) كما تقول مى ، تعرف جيادا طبيعة الناس والحياة • نشرت مجلة الجيال ريبورتاجا معها ( ١٩٥٨/١١/٧ ) أهم ما جاء فيه مما يصور جانبا من شخصيتها ، مو :

ـ يقولون انك سيدة مجتمع وصالون ٠

ــ من قال أنى سيدة مجتمع وصالون ؟ الناس بتقول على كده الأنى أم كلثوم • افرضى انى كنت سيدة عادية غير مشمهورة تفتكرى كانت الناس حتقول على أننى سيدة مجتمع ؟ صدقينى أبدا •

- طيب وخفة الدم هل هي طبيعية أيضا ؟

ـ الناس عملت معايا زى ما عملت مع جحا ٠٠٠ كل نكتة فى البلد يقولوا أم كلثوم هى اللى قالتها ٠٠٠ فى الأول كنت إنبسط لما النكتة تكون حلوة لكن دلوقت بيقولوا نكت بايخة جدا على لسانى ٠ وفى سنة ١٩٥٨ دخلت روسيا فى منافسة مع أمريكا من نوع جديد فدعت موسكو ، أم كلثوم ليكشف عليها كبــار المتخصصين من أطبـاء موسكو .

لقد التقت روسيا وأمريكا فقط في أن أضمن الطرق الى ارضاء مصر والعالم العربي هو علاج أم كلثوم ٠

...

وفى سنة ١٩٥٨ إقنعها الأستاذ حسنى الحديدى أن تتحدث فى الميكروفون عن قصيدة ( ثورة الشك ) وطلب اليها قراءتها •

- أؤكد لك أن كثيرا من المستمعين حايطلبوا أنك أنت اللي تقدمي لهم حلقات من روائم الشعر ·

وردت بسرعة:

ـ كويس ٠٠٠ تبقوا تغنوا انتم بقى ٠

ريسالها:

- ما هي الأبيات التي انفعلت بها أكثر من غيرها ؟

يكذب فيك كل النساس قلبى وتسمع فيك كل الناس أذنى

ثم طلب اليها ان تعمل مذيعة لبضه دقائق وتقدم للمستمعين قصيدتها · وهنا قالت في لهجة اذاعية للاطراف :

( هنا القاهرة ٠٠٠ تسمعون الآن قصيدة ثورة الشك ، شـعر الأمير عبد الله الفيصل تلحين رياض السنباطي وغناء ٠٠٠٠ ) ٠

وهنا توقفت قليلا لتقلد القاء حسنى الحديدى ثم قالت بقوة : ( أم كلثوم ) •

\* \* \*

وفى سنة ١٩٥٨ طلعت جريدة الأهـرام بالعناوين الآتية بخط عريض:

- قالت أم كلثوم سأغنى القصيدة •

- \_ وأبرق السفير العراقي الى حكومته بالنبأ ·
- \_ وذهب رئيس الحكومة العراقية وهنأ الشاعر •
- ثم طلعت صحف العراق بمانشيت واحد ( قصيدة الجوهري ) ٠

والذى حدث أن أم كلثوم لم تغن القصيدة ولو غنتها لما وجب أن يعدو الأمر الاشارة اليها ودخولها فى عداد القصائد التى غنيت • ولكن الذى يلفت النظر ويستحق التسجيل أن الكلمة تقولها يتسقطها سفير، ويبرتفع على جناحها شاعر • • •

أمارة وصول بلا شك .

## أم كلثوم والقرآن:

وفى سنة ١٩٥٨ نشرت الصحافة المصرية اقتراحا أن يسجل القرآن كله بصوت أم كلثوم وهذه المسألة سبق أن أثيرت سنة ١٩٥٠ ٠

وفي سينة ١٩٥٨ كادت القيسامة تقوم قبل موعدها فقد نشرت الأهرام (١٩٥٨/٩/١١) أن أم كلثوم كانت تركب سيارتها ومعها زوجها الدكتور الخفناوى في طريق الهرم واذا ٠٠٠ باتوبيس الهرم يكاد يحطم السيارة لولا أن تمكن سائق أم كلثوم من الوقوف في اللحظة المناسبة ٠

وهكذا تدخلت رحمة الله في اللحظة الأخيرة لتنقذ جمهورها اي مصر والعالم العربي •

## الجائزة التقديرية:

وفى أكتوبر سينة ١٩٥٩ انعقدت الجمعية التاريخية برياسية الدكتور محميد شفيق غربال ورشيحتها بالاجماع لنه المناون • التقديرية في الفنون •

وفى نوفمبر ( ١٩٥٩ ) اجتمع مجلس ادارة اللجنة الموسيقية العليا بدار الأوبرا وقرر باجماع آراء الحاضرين ترشيحها لنيل جائزة الدولة التقديرية للفنون نظرا لاعتبارات أوردها :

« نصت المادة الرابعة من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٨ على وجوب توفر من يمنح الجائزة التقديرية أن تكون له مؤلفات أو أعمال أو بحوث سبق نشرها أو عرضها أو تنفيذها وأن يكون لهذا الانتاج قيمة علمية أو فنية ممتازة وأن تظهر فيه دقة البحث والابتكار وأن يضيف الى العلوم أو الفن شيئا جديدا ينفع الوطن خاصة والانسانية عامة ٠٠٠

ونظرا لأن السيدة أم كلثوم ابراهيم ـ وهذا رأى الموسيقيين ـ تقوم بأعمال فنية ممتازة من حيث التوجيه الفنى والأداء الذى انفردت به مما يضفى عليه قوة فى التعبير والابتكار ويجعل من تصرفها فيه لونا من التأليف بالغ الأثر فى استكمال التأليف الأصلى .

وقد رفعت أم كلثوم المستوى الفنى وساهمت بأكبر نصيب فى نهضة الموسيقى العربية وتطويرها مع المحافظة على طابعها مؤدية بذلك الحدمة الكبرى للقومية العربية عامة وبلادها خاصة ٠

وهى اذ تقوم باداء هذه الرسالة الكريمة منذ حقبة طويلة من الزمن المحدة فى نشرها وعرضها وتنفيذها فانها قد نجحت النجاح الأوفى الذى يجعلها جديرة بأن تتوج جهودها بهذا التقدير السامى •

رئيس اللجنة الموسيقية العليا ( المضسماء)

ولم تنل أم كلثوم الجائزة عام ١٩٥٩ على الرغم من هذه الحيثيات ، ولكن تبقى دلالتها وهى النظرة اليها ، ومن مختصين ، على مستوى جائزة الدولة التقديرية التى يرشح لها ويمنحها اصحاب الاضافات الكبيرة الباقية ، الى العلوم والآداب والفنون ،

وفى عام ١٩٥٩ منحت الحكومة اللبنانية السيدة أم كلثوم وسام الأرز الوطنى برتبة كومندوز قدمه اليها رئيس وزراء لبنان ( السيد رشيد كرامى ) • وجاء بالمرسوم أن السيدة أم كلثوم رفعت المستوى الفنى العربى وساهمت فى احياء تراثه وبعث النهضة العلمية والفنية فى مختلف البلدان العربية والشرقية •

كما أهدى اليها الملك محمد الخامس ملك المغرب سوارا من الذهب مرصعا بالماس والزمرد •

وفى سنة ١٩٥٩ أحست وزارة الثقافة بافتقار السينما للنص الجيد وهى بحاجة اليه بل ان نقص النص الجيد هو سر مشكلة السينما فانشأت الوزارة معهد السينما وكانت قد أنشأت قبل عامين مؤسسة دعم السينما ومع هذا لم تتحرك المشكلة كثيرا نحو الحل فان الأفلام التى أنتجتها مؤسسة السينما كانت شهاب الدين في المثل المعروف و

\* \* \*

وفى سنة ١٩٥٩ كان فندق هيلتون النيل قد تعاقد مع فرقة أوركسترا من كوبا لتحضر الى القاهرة لتحيى حفلات افتتاحه وتعزف بعض فواصل موسيقية •

وعلمت أم كلثوم بالحكاية فغضبت واتصلت بالفندق وأظهرت لهم امتعاضها وأن هذا الفندق موجود في القاهرة · ويجب أن يقهم فنا عربيا خاصة أيام الافتتاح أمام السائحين الأجانب · وأن مصر لم تقفر من الموسيقيين · ورشحت فرقة أوركسترا أحمد الحفناوى ( وهو من رجالها أى من رجال تختها ) ·

وهنا فقط النى هيلتون اتفاقه مع الفرقة الكوبية وتعاقد مع فرقة الحفناوى المكونة من ١٥ عازفا على أن يعزف ليليا فاصلا موسيقيا خلال، حفلات الافتتاح مقابل مائة جنيه في الليلة ٠

## أم كلثوم والأغنية القصيرة:

وفى ١٩٥٩ تعود الصحافة الى موضوع الأغنية القصيرة السريعة ويسألها ( المصور ) ـ ٣/٧/٣٠ ـ عن رأيها أو عن قولها فى أن الأغنية القصيرة هى الأنسب للعصر الحالى ، عصر السرعة ، فتقول مدافعة عن نفسها :

— ان كانوا يعنون بهذا ١٠ الأغنيسة التي لا تتجاوز الثلاث أو الخمس دقائق فاني أسألهم بدورى ١٠٠ هل يمكن في مثل هذا الزمن القصير أن يؤلف الناظم أغنية مكتملة المعنى ؟ أو على الأصبح لها معنى ؟ واذا فرضنا المستحيل وقلنا ان هذا جائز ١٠٠ فهل يستطيع الملحن أن يضع لمنا متكاملا سمن الناحية الفنية سلال هذه الأغنية اللدية ! ومع ذلك فان بعض الأغاني اذا ألقيت تباعا دون مطاوعة الجمهور في الاعادة ، لما اسستغرقت أكثر من سبع دقائق ونصف ، كما هي مسسجلة على الاسطوانات فعلا ، ولكن لا يمكن تطبيق ذلك عمليا في حفلاتي الغنائية السباب فنية عدة ، ولأن جمهوري بالذات لا يرضى عن هذا ، وأنا لا آكاد انتهى من ( الوصلة ) الا بالعافية ، ولو طاوعت ذوق جمهوري الخاص ونزلت على حكمه لاسترسلت في الغناء ساعات وساعات، دون انقطاع ،

ثم قالت :

يجب أن نفرق هنا بين الغناء على المسرح ، والغناء في السينما ، فالاغنية في السينما قد لا تتجاوز فعلا ثلاث أو أربع دقائق ولكن المخرج يحييها بالمناظر وتنقلات الكاميرا ، فضلا عن أن المفروض أنها جزء من القصة نفسها وكل ذلك خلق حولها جوا لا يمكن أن يتوافر لها اذا غنيت على المسرح •

# ام كلثوم والأغنية التقليدية:

وهذا الدفاع ظاهره يطابق الواقع واقع حفلاتها وجوها الفنى ٠٠ ولكن من المكن تأليف أغنية سريعة ذات معنى ٠ ومن المكن تلحينها ، ومن المكن أداؤها ونجاحها ٠٠٠ ليس هناك مستحيل ٠٠٠ وأم كلثوم

بالذات يستطيع صوتها العريض أن يعطى الكثير غير الأغنية التقليدية التى تمسكت بها عشرات السنين حتى حين تفكر فى التطور والتجديد فان التجديد عندها يتم داخل نطاق هذه الأغنية وحرمتنا بذلك ، منها ، في الأوبرا والأوبريت وكانت أقدر الأصوات على أدائها ثم حجبتها مرة اخرى بتمكينها بهيلها وهيلمانها للتخت من الرسوخ والاستمراد فى القرن العشرين ، فكان أقصى أمل الأخريات أن يقلدنها ، ولكن هذا العذر لا ينسحب على الرجال وخاصة الملحنين ، لقد قدم ذكريا عشرات الأوبريتات هل منعته أم كلثوم ؟

نعود الى الأغنية القصيرة والأضرب المثل من أغانى أم كلثوم نفسها أغنية ( يا صباح الحير ) أغنية جميلة وسريعة نابضة ذات معنى جميل بسام تتغتم عليه النفس للحياة والأمل ٠٠ كلماتها جميلة ولحنها جميل وأداؤها جميل نابض عذب ٠

حل أضرب مثلا جديدا ؟ أغنية (شوف الزهور واتعلم) هل هناك أجمل من هسندا الموضوع لفظا ومعنى ؟ وجاء اللحن رائعا والأداء تتويجا لمطاء الشاعر والملحن بل ان من النقاد ، كما أشرت سابقا ، من يعد أغانى أفلامها أحسن أغانيها من الناحية الغنية •

### جمهور ام كلثوم في الخمسينات:

وقد عرضت الكواكب في ١٩٥٩/٥/١٩ النماذج من هذا الجمهور الذي تتحدث عنه أم كلثوم وهي نماذج تستحق التسجيل أو من حقها التسجيل فهي تدخل في نسيج تاريخ أم كلثوم • وبعض هذه النماذج:

الحاج حافظ الطحان صاحب مضارب الأرز يسمع أم كلثوم منف ظهورها وهو يحمل لقب ( السميع الأول ) خلعته عليه أم كلثوم ·

ومحمد الزقازيقى التاجر بالسويس ، اعتاد أن يحجز مكانه في حفل أم كلثوم بالتلغراف · وذات يوم نودى على الزقازيقى بعد احدى الوصلات في الميكروفون للحضور خلف السرح لأمر هام ، وصعد الى

الكواليس ليجد فى انتظاره برقية تخبره بوفاة قريب له وضرورة عودته الى السويس فورا ولكنه أصر على البقاء فقد طلب من أم كلثوم أغنية وهو يريد أن يسمعها!

وعندما علمت أم كلثوم غنت له الأغنية التي طلبها وطلبت منه أن يغادر الحفل ، ولكنه أصر على أن يبقى حتى نهاية الحفل ليسمع أم كلثوم ، وبعد الحفل استأجر تاكسيا عاد به الى السويس ليدفن قريبه •

وأحمد الجمل وتسميه أم كلثوم • عامل الانقاذ » فهو دائما سباق الى تلبية اشارتها أو حتى فرقتها اكراما لها • وهو يصاحب أم كلثوم في كل حفلة أينما سارت •

وحدث أن أزمعت اقامة حفلة فى طنطا • واكتشفت عند وصولها الى محطة لقاهرة أنها نسيت شيئا فى البيت • وعنها وخف الجمل بسرعة الى الزمالك ليحضر لها الشىء الذى نسيته وعاد الى المحطة ليجد القطار قد غادرها لتوه فلم يضع الجمل وقتا بل استقل سيارة أجرة • ووصل طنطا قبل أن يصل القطار وانتظرها على المحطة ليقدم لها الشىء الذى كانت تريده!

وعائلة زين العابدين بحلوان وقد اعتادت احدى سيدات هذه الأسرة ان تدخل سجرة كوكب الشرق بعد كل وصلة لتعوذها من الحسد •

ومن رواد حفل أم كلثوم الشمسهرى وجوه تعرفها وتألفها وتحتل الصف الأول من الصمالة • وقد طال عهد أم كلثوم بهذه الوجوه حتى أصبحت تطمئن على وجودهم فردا فردا قبل أن ترفع الستار ، بل هى أحيانا تدبر التذاكر لهم فلا تباع لأحد سواهم من الجمهور •

وهؤلاء المقربون تلبى طلباتهم بالطبع وتعيد لهم المقطع الذى يشبجيهم وفى مقدمتهم: الشاعر أحمد رامى ، والدكتور عمر شوقى ، وفؤاد الأطرش ، والحاج حافظ الطحان ، وكامل يس ، والمهندس عبدالغفور حسن ، والعميد دسوقى ابراهيم ومحمد اللمعى ، وعلى ذكى الملط ، أحمد مختار قطب المعامى ، والقاضى عبد المعم حمزاوى ، ومحمد الزقازيقى ، ويوسف حسين ، وأحمد الجمل ، وعائلة زين العابدبن ،

ومن الطريف أن الدكتور عمر شوقى يتبع تقليدا ثابتا يوم الحفل الشهرى لأم كلثوم ، فهو ينام مبكرا في الليلة التي تسبق ليلة الحفل ٠

وفى اليوم نفسه لا يتناول الا وجبة غذاء خفيفة ، ولا يقرب عشاءه وتسأله : ولم ؟ فيقول انه كطبيب يعرف تعاما أن هذا التصرف يجعله أكثر قدرة على السماع والاحساس بالطرب و

أما أم كلثوم نفسها فلا تتهافت هذا التهافت على سماع أم كلثوم وان كانت تطرب لها كالسميعة كما سبق الاشارة ، وهي تقول :

ان الاستماع الى أم كلثوم يضايقنى أحيانا فقد يخيل الى أنها فى مندا المقطع من الأغنية مدلا حكان يمكن أن تكون أدق أداء وأجمل ، وركان في وسعها أن تقول هذه الجملة الموسيقية على نحو آخر وأروع وأكسل وهكذا ٠٠٠ وفي هذا ما يسبب لى أحيانا شيئا من العصبية أو من الضيق ، ولكنه في الوقت نفسه يهديني الى الأجمل والأروع فأحاوله عندما أغنى الأغنية مرة أخرى ٠

وتسالها أى اغانى أم كلثوم أحب اليك ؟ فتقول: كلها فهى جميعا من اختيارى • كلها حبيبة الى قلبى وان كان لبعضها ذكريات عزيزة على تشيير •

رةسالها مرة أخرى : ما أحب أغنية من الآخرين ؟

جبل التوباد من شعر شوقی ولمن عبد الوهاب فشعرها رائع ولمنها معبر أخاذ •

#### \*\*

هذه نماذج من السميعة · وهناك نماذج أخرى لا تقل عنها طرافة · وهذه النماذج تتحدث عنها أم كلثوم حديث العارف فتقول :

شتان بين ذلك اليوم الذى وقفت فيه لأول مرة أغنى فى حفلة عامة بالقاهرة ١٩٢٥ وبين هذه الأيام • كنت فى ذلك اليوم أحس أننى أقف أمام لجنة امتحان ، وصحيح أننى كنت كالتلميذة التى حفظت دروسها ، ولكن كان هناك دائما شعور بالخوف من جمهور المستمعين حتى أننى لم أنم فى تلك الليلة رغم أن الحفلة انتهت على خير ،

ولكن على مر الأيام ـ والحفلات ـ صرت أجد لذة كبيرة في الوقوف أمام الجماهير ٠٠ وانقلب الأمر ، فأصبحت أشعر وكانني مدرسة وأن

المستمعين هم التلاميذ · واننى لأجد متعة طيبة فى أن أراقب الجمهور الذى يستمع الى ، وأدرس بعض شخصياته النادرة الطباع وكأننى أشهد فيلما مسليا ·

ثم تمضى تعدد هذه الشخصيات فمنها : الروميو : وهو شخص رقيق جدا ما أكاد أبدأ بالأغنية حتى يضع يده على خده ثم يسمستمع الى فى شرود عجيب وبين كل مقطع وآخر يرتفع صمدره وينخفض فى تنهيده تعبر عن مبلغ اساه ، وأراه سابحا فى الشرود والتنهيدات ثم يفيق فجأة حين يسمع تصفيق المستمعين ، ليشاركهم التصفيق ٠٠٠ وأحيانا أرى هذا السميع ( الروميو ) جالسا الى جانب ( جولييت ) وعندئذ يصيف الى ما يفعله بعض النظرات يصوبها اليها بين حين وآخر ، ليرى تأثير عبارات الاغنية على وجهها ، وأشعر به كأنما يقول لها ( انت سامعة ) ٠

وتنتقل بعد هذا الى مستمع آخر وهو المستمع العصبى وهذا المستمع كثيرا ما يضحكنى بتصرفاته فهو عادة يكون هادئا جدا قبل ان اغنى ، تم يطرب فتهتاج أعصابه ويصيح بين كل مقطع وآخر بكلماته (اعد وكمان ياست) ولا يكتفى بذلك بل (يتنطط) على منعد من فرط النشوة ولا يبدى اعجابه بالتصفيق كغيره بل يقذف بطربوسه مى الهواء ، واذكر أننى لاحظت فى احدى الحفلات أن هذا المتفرج حسر حاسر الراس فقلت فى نفسى (الحمد لله فلن يكون هناك طرابيش نقذف فى الهواء) ولكن ما أن انهيت أحد مقاطع الاغنية حتى رأيت صاحبنا يخطف طربوش جاره ثم يقذف به فى الهواء ،

وهناك نوع ثالث من المستمعين وهو الذى تسميه ( البطانة ) • وهذا المستمع لا يلذ له الاستماع الا وهو يردد معى الاغنية التى أغنيها • وفى بعض الأحيان أجد تسلية لطيفة في مشاهدة هذا المستمع وهو يتمايل يمينا وشمالا وقد تقلصت عضلات وجهه وبرزت عروق رقبته وهو يحاول أن يمشى معى في الغناء • وكثيرا ما أتوقف أننا الغناء فجاة قبل أن أتمم المقطع الالحظ ما سيفعله فأراه عندئذ يتلف حدوله وهو يبتسم كانما يدارى خجله عن جيرائه المستمعين •

أما النوع الرابع من مستمعيها فهو المهرج والقول عنه : أكاد أشك في أنه يحضر حفلاتي ليستمع الى غنائي أكثر من دغبته في أن يثير حوله التباه الناس • أن هذا المستمع ينفرد بين المستمعين بأسلوبه الغريب في

ابداء الاعجاب ، فهو لا يصفق بيديه بل يأتى معه بقطعة من الحشب ليدق بها على الأرض أو على المقعد كلما انتشى طربا ، وهو لا يقول ( أعد ٠٠٠ ) مثل غيره بل يطلق « زغرودة » طويلة تثير الضحك في جنبات المسرح ٠

ومن هؤلاء وغيرهم ـ يتألف الجمهور الذي يحبني وأحبه والذي أصبحت أجد متعة كبيرة في أن أواجهه •

وهى تتلقى فى اليوم التالى لحفلاتها الغنائية أكداسا من الخطابات بعضها شعر وبعضها زجل ومن هذا الطراز خطاب يقول صاحبه:

مين م الملايكة عمل م الخنجرة محراب وبيصلى ومسين من الجن ألف غنسوه ويمسلى ومين يفصل نغسم بالسسنتى والمسلى غير سسومه لما تغنى السحر وتقول آه يتمهسل الليل ويسسمع قبل ما يولى

وللمعجبين بأم كلثوم من مختلف المستويات طرائف منها: أن أم كلثوم تلقت سنة ١٩٦٠ شيكا بد ٣٦٥ يوما سعيدا ، وكان الشيك من مؤلف الأغاني الأديب مرسى جميل عزيز ٠

ومن الطريف أنها كتبت اليه أُ:

وصلنى الشيك وأرجو أن يكون باقى الحساب قطعا ذهبية • ويعلن عن انشاء نادى باسم أم كلثوم فيعرض أحد أصحاب العمارات على اللجنة التأسيسية شقة فى عمارة يملكها لتكون مقر النادى دون ايجار مدى الحياة •

وبهذه المناسبة تنص لائحة النادى ألا يقبل في عضويته الا المعجب الذي داوم على استماع أم كلثوم ٢٠ سنة كاملة ويحفظ أغانيها كلها ويؤدى ما تطلبه منه لجنة عضوية مكونة من ثلاثة أعضاء ولو أخطأ في أغنية واحدة يحرم من العضوية • ويجب أن يكون الحفظ مثل جدول الضرب • لكن هناك ملحقا بعد ثلاثة أشهر •

ولعل هذا هو السر في أن النادى لم ير النور · ان أم كلثوم نفسها تنسى أحيانا كلمة وتأتى بغيرها دون أن يلاحظ أغلب الناس ·

وفى ١٩٥٩ ألقت السيدة أم كلثوم كلمة اللجنة العليا للمؤتمر العام للثقافة والفنون في جلسته الختامية يدار الأوبرا .

انها ليست مطربة فحسب ٠

وفي ١٧ يونيو سنة ١٩٥٩ نشرت الأهرام تحت عنوان:

# ( كسوة الكعبة هدية لأم كلثوم )

ان شخصية عربية ستهدى لأم كلثوم كسوة الكعبة كاملة تقديرا لها • وتقدر كسوة الكعبة بثمانية آلاف جنيه • ولكن قيمتها الدينية والمعنوية لا تقدر بمال •

وكسوة الكعبة هذه التي تهدى كاملة لأم كلثوم يسمعى رؤساء الحكومات الاسمالامية سعيا للحصول على قطعة صغيرة منها لا تتجاوز سنتيمترات ، بالثمن الغالى •

ولولا أن الأهرام هي التي نشرت هذا الخبر لما أشرت اليه ، وان كانت لم تعد الى الموضوع مرة أخرى · ولكن نشره في ذاته سواء تحقق بعد هذا أو لم يتحقق له معناه ·

بل لقد بدأت الأهرام وهى الجريدة الوقور تهتم حتى بالمسائل البسيطة عندما تتعلق بأم كلثوم ٠٠٠ يزعجها صوت ميكروفون فى مقهى امباية فيرفع بوليس امبابة الميكروفون من مكانه ٠ ومرة أخرى تنشر آن أم كلثوم تشكو من الناموس وأنها طلبت الدكتور السبكي بالتليفون وسألته عن الطريقة التي تحارب بها الناموس فى الزمالك !!

ثم تنشر ، وهذه ثالثة الأثافي كما يقول الفصحاء أى أدهى الثلاثة ، تحت مانشيت كبر بالبنط الأسود :

## ( کلب ام کلثوم یعض عسکری )

بالمناسبة المسحيح لغويا و عسكريا » •

ولما رأى الكلب أنه عض المسكرى دون عقاب من النوليس ، انطلق يمض كما يشاء فغرس أسنانه في أحد المارة فاذا بالنيابة لا تقل كرما عن سلطات الأمن !

وعليه ٠٠٠ حفظت النيابة القضية !! وتقول النيابة ( الذوق ) :

( ان أم كلثوم اذا أخطأت مرة فقد أحسنت مرات ، واذا نسب اليها الاهمال في واقعة فكم نسب اليها من جلائل الأعمال وروائع الخدمات٠٠٠

ومن حيث تهمتى الاصابة الخطأ ، ومخالفة القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٦ ثابتتان قبل السيدة أم كلثوم التي لم تتخذ الحيطة اللازمة بالرغم من علمها بميول كلبها العدوانية وتركه بدون كمامة مما أدى الى عقر المجنى عليه ، الا أنه نظرا لأن المتسبب في الحادث هي السيدة أم كلثوم التي أدت ولا تزال تؤدى للدولة خدمات جليلة حتى كرمتها الدولة في أكثر من مناسبة ومنحتها أرفع الأوسمة الرسمية فهي ٠٠٠ ان أخطأت أو نسب اليها اهمال فطالما حافظت على أداء الحدمات الجليلة ٠ وقد يكون في رفع الدعوى العمومية عليها أضرار لا تتوازن مع شخصيتها ٠ لذلك نرى حفظ التحقيق ) ٠

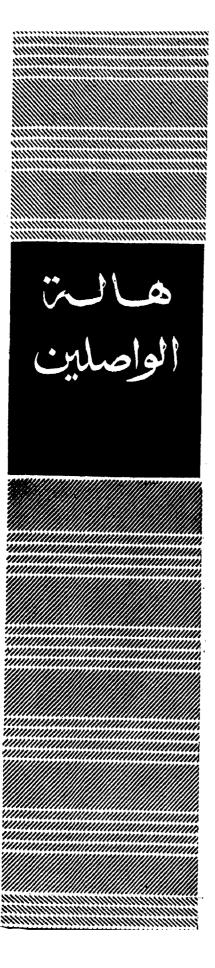
# كلية الحقوق بجامعة القاهرة تناقش النيابة العامة في شأن أم كلثوم:

وثار أكثر من مواطن على صفحات الجرائد وناقشت كلية الحقوق بجامعة القاهرة قرار النيابة • وأجمع أساتذتها على نقد القرار على أساس أنه خاطىء •

ونمر ( العزيز ) يذكرنا بما نشرته روز اليوسف سنة ١٩٣٢ ( العدد ٢٠٨ ) تحت عنوان :

د ممثلاتنا غاویات الکلاب » وأشارت الی « رکس » کلب عزیزة أمیر و « دهب » و « دهب » کلب فاطمة رشدی و « دهب » کلب فردوس حسن •

ولكنه كان حديثا للسخرية و « التريقة » ولكن « نس » كلب أم كلثوم ٠٠٠ فهو خبر الصغحة الأولى حتى في جريدة « الأهرام » بل هو موضع تدليل النيابة الذي استثنت عضه وقضمه من القانون ٠



## هالة الواصلين:

والحقيقة أن الصحف أخذت من ذلك الوقت تتسابق في حمل القماقم واحراق البخور فالكواكب تقول:

( انها ليست صوتا ولحنا فقط . . انها دنيا باكملها انها رمز جميل لفننا . . ليس صوتها وحده هو المجرة ، ان مقلها مثل صوتها الهو لا يخلق الكارا بل يغنى الحكارا ١٠ تتحدث اليك فتظن أن سر عظمتها في راسها وتغنى فتجد أن سر عظمتها في أذنيك )!!

والخر ساعة تقول تحت عنوان :

( أم كلثوم تؤلف شعرا مع شوقى ) ... وهذا شرف لا تدعيه ... ادخلت أم كلثوم هذة تعديلات على قصيدة الجلاء شــملت تغيير بعض الألفاط ) •

والحقيقة أن رامي هو الذي أدخل التمديلات ولكن و أم كلثوم تؤمن بالتخصيص ولم تفكر يوما في انتحال الشعر ولكن الصحف المصرية تطوعت بانحالها أياه .

ويبدو أن أم كلثوم وهي على القمة أرادت أن تتسلى بالعمل نهارا فاشتغلت من باب قتل الوقت كاتب صحة الفن • فأن صحفنا وأشدها وقارا تطلع بعنوان : (أم كلثوم تكتب شهادة ميلاد جديدة للحن) . تقول الأهرام:

كانت أم كلثوم في قمتها وهي تشدو اللحن .. وكان صوتها آلة هوسيقية جديدة أضافتها الى الوسيقي:

لقد كتبت أمس بأغنيتها شهادتى ميلاد جديدتين للحنها « بليغ حمدى » ومؤلفها « عبد الوهاب محمد » •

ويخيل الى أن الصحف عقدت اتفاقا غير مكتوب يجعل أم كلثوم موضوعا تجاريا • فهى تفتعل الكتابة عنها للرواج فيما أحسب • فهى تعرف أنها صاحبة أكبر (شعبية) • وأن (الجمهور) يتلقف أخسارها فنستغل الصحف هذا • فواحدة تجعلها تتحدث عن كرة القدم مع أن الماثور أنها قالت يوما وهى تشهد مبارأة (ليه بيتخانقوا كلهم على كورة واحدة ادوهم كل واحد كورة) •

وأراد (الهلوية) مرة أن يداعبوها فجعلوا منها (حكما) في مباراة المقصود بها الدعاية فسألت ، وهي الحكم ، بعد المباراة عن النتيجة!

ويبدو أن الصحافة الأجنبية أعجبت بهذه المظاهرة ، أو أخذت بها نسارت فيها ، فالديلي ميل كتبت سنة ١٩٥٨ مقالا عن صوت أم كلثوم وشخصيتها وثروتها ، وكيف أن صوتها سلاح سرى للدعاية لمصر يجذب اليها الملايين من الشرق ، وأنها بالنسبة للعالم العربي كمغنيتي الغرب دوريس داى وفيرالين ، مجتمعتين في شخصية واحدة .

ثم أخذت الديلى ميل تصف أم كلثوم بأنها أغنى سيدة في الشرق في صوتها ( نعم ) ... وفي ثروتها ( أما هذه فيبدو أن الديلى ميل لم تسمع عن السيدة عائشة فهمي ) •

وكتب الصحفى الأمريكى جوردون جسكيل بمجلة لايف ( ان تغييرا ، يشمل نظام وحياة الناس فى الشرق الأوسط على اختلاف طبقاتهم وأعمارهم وعقائدهم مرة كل شهر ودائما فى العاشرة مساء . .

فالمرور يكاد يتوقف في القاهرة .

في مقاهى الدار البيضاء تختفي الطاولة .

في بغداد يترك الأغنياء موائد القمار .

قى السعودية يتزوى الشيوخ داخل خيامهم الضاربة فى الصحراء وكلهم آذان تتركز على اذاعة القاهرة فى انتظار ( ام كلثوم ) .

واستشهد الكاتب براى مواطن له عاش فى المنطقة اعواما . يقول ( لو تصورت ما يستطيع أن يكون عليه مزيج اصوات كيت سميث وبنج كروسبى وول روجرز وموريس شيفالييه وفرانك سيناترا وجاك بنى من تأثير على جماهير الغرب ، لاسمعطعت أن تدرك ما يعنيه تأثير صوت « أم كلثوم » على جماهير العرب ) .

كما نقلت مجلة لايف في مقال آخر بعنوان: Mighty Voice of Um Kalthum

عن زعيم عربى قوله ( هيهات للغربى أن يغهم المقلية العربية حق فهمها الا اذا استطاع أن يغهم غناء أم كلثوم ) .

وكما افتتحت أم كلتسوم ـ أو صوتها ـ الاذاعة عام ١٩٣٤، افتتحت التليفزيون في يوليو عام ١٩٦٠ ٠

وفي هـــده السنة أهداها همايون كبير ، وزير الثقافة بالهنــد ، (طبلتين) • • وذلك عندماً دخلت حفل الاستقبال الذي أقامه لها السفير

ودخلت الطبلة بعد هذا بلاط صساحبة الجلالة الصحافة فطلعت الصحف وفي صدرها مانشيتات كبيرة عن الطبلتين وتفاصيل وصفهما ٠

وفى ١٩٦٠ وقفت لأول مرة أمام عدسة التليفزيون التى سنجلت ، في شريط كامل ، اغنيتها الجديدة في ذلك الوقت :

( بالسلام مدينا ايدينا بالسلام ددت الدنيا علينا بالسلام )

وذلك بعد أن كانت قد رفضت كل طلبات مخرجى التليغزيون لتصويرها .

وفى ١٩٦٠ غنت قصيدة (قصة الأمس) للشاعر أحمد فتحى والسنباطى ، كما غنت مونولوج (أنت فين ) لعبد الوهاب محمد وبليغ حمدى ومونولوج (هو صحيح الهوى غلاب ) لبيرم وذكريا •

No Westerner, an Arab Leader has said, «Can really understand the Arab mind until he can understand the singing of Um Kalthum».

Mighty Voice of Um Kalthum

وفى مارس من عام ١٩٦٠ حاز كل من أم كلثوم وعبد الوهاب وسام الاستحقاق من الدرجة الاولى تقديرا لغنهما .

وفى أبريل أقيم لهما حفسل تكريم بقاعة ألف ليلة وليلة بهيلتون النيل .. وحضر عبد الوهاب قبسل بدايت بخمس دقائق ليسستقبل أم كلثوم التي حضرت بعد الموعد بعشرين دقيقة ..

والخبر على بساطته فيه من نسيج شخصيتهما • فعبد الوهاب بخبرته بعرف فيها حب العظمة وحب الاستقبال (الجماهيية) فلا يرى فضاضة في مقابلة هذه الرغبة بل يتعمدها • . وام كلثوم تاتى متاخرة ليكون الجميع في استقبالها كما حدث .

ويؤيد هذا . . مجاملة عبد الوهاب لها في حفيل التيكريم الذي اقامته لها جمعية الولفين واللحنين ، اذ قال:

(ينبغى أن أنتقسل من صفوف المكرمين الى صفوف المكرمين فأنا ملحن ٠٠ ونحن نكرم اليوم ناشرا عبقريا له خطورته ٠٠ نكرم أم كلثوم الناشر العظيم للألحان ٠٠ وقد منحها الله صورتا قويا وأداء عبقريا وحسا مرهفا ٠٠ والملحنون محتاجون دائما للناشر الكفء الممتاز الذى يوصل الانتاج الموسيقى بمهارة الى آذان البناس) .

سبحان مغير الاحوال ٠٠ عبد الوهاب الذي كان منافسا عتيدا لأم كلثوم أصبح الآن شبه صديق يجاملها ويحاسن في الكلام ويتودد ٠٠ وزكريا الذي أخلص لها الود ووقف وراء نشأتها الفنية ، بلغ الحسلاف بينهما ساحة القضاء .

## الصلح الكبير:

ولكن مستهل عام ١٩٦٠ كان بشيرا بعودة الصفاء فقد تم الصلح بينهما أمام الأستاذ عبد الففار حسنى رئيس محكمة القاهرة الذى ظل زهاء ساعتين يحاول تقريب وجهات النظر بين الطرفين وقال مستدرجا او مفجرا عاطفة وعلاقة السنين .

( أن المجتمع العربي يود من قلبه سماع أم كلثوم تتفنى بالحان زكريا ) . فانطلق الشيخ زكريا العاطفي يقول :

انه ينظر اليها كسسيدة مطربات الشرق وهدفه خدمة الفن في شخصها .

وهنا لم تملك أم كلثوم الا أن تقول:

انها تقدر زكريا وترتاح اليه فعلا م

وقال محامى الحكومة بدوره: ان الاذاعة ترحب بتقريب وجهات النظر وانهاء النزاع على صورة ترضى الطرفين .

فتهلل القاضي الذكي وعرض الصلح على أم كلثوم وزكريا .

وأسرع المحاميان الاسستاذ عبسد الحليم غنيم محامى زكريا ، والاستاذ مختار قطب محامى أم كلنوم وأبديا موافقتهما . .

وتلاقى زكريا وأم كلثوم مرة أخرى . . وتصالحا . . وتصافحا .

وكان الاتفاق الخاص اللى عقده القاضى بينهما بعد مناقشدة المتدت خمس ساهات يقفى بأن يفتح التعدون بينهما صفحة جديدة فيقوم ذكريا بتلحين ثلاث الهنيات لها لقاء سبعمائة جنيه عن كل لحن يتم تلحين الأغنيات الثلاث خلال عام ١٩٦٠ .

وعلى هذا تنازل زكريا عن دعواه قبل ام كلئسوم مع ابرائها من الحكم الذى صدر له عام ١٩٥٨ ضدها هى والاذاعة بدفع مبلغ ثلاثمائة جنيه عن الهنيتى: ( فرحة الشرق ) و ( حبيبى يسعد اوقاته ) كما تنازل عن جميع طلباته ضد ام كلثوم في قضايا الاذاعة وحفظ حقه فيما حكم له به ضد الاذاعة .

ومن طرائف القضية أن الدعوى أحيلت الى خبير موسيقى هـو المستشار محمد فتحى ولكنه أعتلر لآنه عضو في المجلس الأعلى للاذاعة ، فانتدبت المحكمة الأستاذ محمود على فضلى كخبير ، وقدم تقريرا لم تأخسل به المحكمة وعينت خبيرا آخر هو الدكتور الحفنى الذى قلم تقريرا لم تناقشه المحكمة لأن القاضى دبر الصلح بين الطرفين .

كان زكريا فنانا أصيلا شفاف النفس لم تستطع كل هذه الخصومة أن تحجب عن شفافيته الرؤية أو تجعل بينسه وبين خصمه جسدادا سميكا بل كان القائم بينه وبين أم كلشوم في فترة النزاع (حجابا من اللغة شفافا ماهوش مطموس) كما يقول:

ويسالونه اثناء النزاع كأنهم يمتحنونه: من احب مطربة أو مطرب اليك ؟

- ام كلثوم هى سيدة مطربات الشرق دون جدال ، وبعد ذلك بتساوى عندى المطربون والمطربات لكل منهم ميزة ولون خاص به ولكنهم يتساوون بعد ام كلثوم .

وكما حفظت أم كلثوم القرآن فى البداية حفظه زكريا فاستقامت له كما تقول الدكتورة سمحة الخولى موسيقى اللغة العربية .. ورتله فتمكن من روح اللحن العربي ، وزاده أداؤه للقصائد الدينية تعمقا فى أسرار الروح العربية الموسيقية ، وعندما انتقل بعد ذلك الى التلحين كان مزودا بتلك النشأة التقليدية العريقة التى أنبتت الكثير من المواهب الموسيقية فكانت له ألحان مطربة شجية بلا تكلف أو اسراف أختسار لها مقامات تلائم جوها العاطفى .. وهداه احساسه الموسيقى الفطرى فى كثير من ألحانه الى التوفيق بين روج الكلمات واللحن وذلك داخل حدود السياق النغمى العلب الذى هو عماد الفناء العربى .

هذه الموهبة الأصيلة وقفت وراء أم كلثوم منذ المشرينات وقدم لها زكريا في عداد الكثير الجميل الذي قدمه:

الآهات الأمل اهل الهوى الأولة في الغرام انا في انتظارك حبيبي يسعد أوقاته شوف الزهور وأتعلم .

أغانى فيلم سلامة والكثير من أغانى أفلامها الآخرى كما قدم لها الكثير من القصائد .

وأخيرا قدم لها: هو صحيح الهوى غلاب .

ولم يمهله القدر بعد هذا اللحن الشجى حتى يلحن القرآن كما كان يتمنى ويضمنه باقى الأنغام الشرقية كما أشرت لتقترن التلاوة بالنغم وليتسق النغم مع المعانى • وكان ذكريا يقول دائما ان الله لم يرد بآية ( ورتل القرآن ترتيلا ) لونا معينا من الترتيل مما يترك باب الاجتهاد مفتوحا •

. . .

غادر زكريا دنيانا في ١٤ فبراير عام ١٩٦١ بعد أن أضاف الى تراثنا الموسيقي ما يربو على ألف لمن وبضعة وخمسين « أوبريت » •

وعندما بدات جنازة زكريا في المسير اندفعت أم كلثوم تريد السير خلف الجثمان ولكن الحاضرين منعوها أبقاء عليها وادخارا لها لتسسير في طريق الحياة •

وحدث أن انعقدت لجنة جوائز الدولة التقديرية للفنون فاقترحت باعتبارها عضوا في هسسده اللجنة منح زكريا جائزة الدولة التقديرية في الفنون • وطلت وراء رأيها حتى وافقت اللجنة وان كان الموضوع انتهى عندما خرج من يد اللجنة الى المجلس الأعلى •

وفى العام نفسه مات عازف الرق فى فرقتها الموسيقية الفنسان ابراهيم عفيفى ويومئذ نعته الأهرام بقولها :

### ( رقاق ام كلثوم مات أمس )

كان قيمة الرجل الفنان ابراهيم عفيفى أنه رقاق أم كلثوم ٠٠٠ قيمته في النسبة اليها! وهو الرقاق الأول في الايقاع الشرقي كله ٠

ولم نذهب بعيدا ٠٠٠ ان زوجها نفسه تنسبه الأهرام اليها فقد نشرت الصحيفة الكبيرة في ١٩٦٣/٦/٧ أن الدكتور حسن الحفناوى تلقى دعوة من الهيئة العلمية لمعامل « لاروش نافارون ، بباريس ولكن الأهرام نشرت هذا الخبر تحت عنوان :

### (أم كلثوم تطير الى باريس)!

المسافر أصلا الدكتور الحفناوى وسيصحبها معسه ولكن الأهرام عكست الآية ٠٠٠ أم كلثوم هي التي تطير الى باريس وسيسافر الدكتور المفناوي معها!!

وبهنم المناسبة مثل الدكتور الحفناوى مصر فى سبتمبر ١٩٦٢ فى مؤتمر الأمراض الجلدية وقدم فى المؤتمر بحثا كان مثار اهتمام الدوائر العلمية فى أمريكا وبعهد ثلاثة أشهه أخطرته الاكاديمية الامريكية للأمراض الجلدية باختياره عضوا فيها •

ومنذ عام ١٩٦٢ والهيئات العلمية في اوربا وامريكا تدعوه لالقاء معاضرات وابحاث في فرعه •

#### . . .

وفى أوائل الستينات ظهر المطرب الشعبى محمد رشــــدى بعد محاولات عديدة للظهور والتواجد •

وفی سنة ۱۹۹۱ غنت أم كلثوم مونولوج (حيرت قلبی معساك) لرامی والسنباطی ، ومونولوج ( ظلمنا الحب ) لعبد الوهاب محمد وبليغ حمدی ، ومونولوج ( أنساك يا سلام ) لمأمون الشناوی وبليغ حمدی ،

## الأدب يحرق البخور

وفى عام ١٩٦٢ دخل الكتاب والأدباء فى مباراة كلثومية ٠٠ كل يتفنن فى وصف أم كلثوم فالأديب الشاعر صالح جودت يقول: ( بعض المصابين بعمى الألوال لا يرون من ألوان الدنيا السبعة الا لونا واحسدا

فقط وأنا مصاب بعرض شبيه بهذا المرض اسمه عبى الأصـوات فانا لا أسمع صوتا من أصوات أهل الفناء الا صوت أم كلثوم) .

ويقول الأستاذ انيس منصور من مقال طريف ضاف تعدد عنوان : ( السيدة التي أخرت طهور الشيس ) :

( كلما استمعت الى أم كلثوم أدركت أن الدولة عندما ألفت الأوراق المالية من فئة المائة جنيه قد احتفظت بهذه الأوراق الكبيرة فى صـــوت أم كلثوم وعبد الوهاب وأقلام العقاد وطه حسين والحكيم • فهذه هى الاوراق المالية التى لا يمكن الفاؤها ، أما الباقون فهم الفكه • • • فهم الاوراق المسفيرة ) ا

لقد أفلحت أم كلثوم فى أن تبخرس السينة عشرات الألوف من الرجال ، فى كل لعظة ترتفع فيها على المسرح ، وهو أول ما تتمناه كل زوجة وكل حماة !

أن الأوبرا التى يشترك فى غنائها العشرات من المطربين المختلفى الأصوات والأشكال والأزياء ، ووراءهم مناظر وديكور وستار يعلو ويهبط لا تزيد هذه الأوبرا عن ساعة ونصف وأحيانا ساعتين تتخللها استراحات قصيرة أو طويلة .

ولكن أم كلثوم بنستان واحسد ومنديل واحد ووقفة واحسدة واوركسترا واحد ومنظر واحد ولحن واحد لملحن واحد وشاعر واحد وفي ليلة واحدة تستطيع أن تذيب الناس في عرق ودموع ، وأن تحرقهم بدموعها هي ، وأن تبخرهم على شكل آهات ، وأن تميتهم وتبعثهم الى المالم الآخر في أثواب الملائكة ،

ان أم كلثوم قد أخرت ظهدور شمس تطوير الأغنية العربية ٠٠٠ أخرت الشمس كما فعل النبي يوشد • نقد كان من المكن أن يتطور المسرح الغنائي والتخت الشرقي والغناء كله ٠٠٠ ولكن أم كلثوم اعترضت بعدوتها الساحر سير الزمن ويبدي أن الزمن قد أعجبه صوتها فوقف ٠٠ وأمسك هو الآخر المنديل وراح يهتز ولا يتحرك ) ٠

وهو نقد لاذع ملفوف بالسلوفان ٠

أما الدكتور مصطفى محمود فيعلن أن كل ملحن أصبح كلثوميا ... ويقول :

( أن أم كلثوم هي أعظم دار للنشر!

أم كلثوم فى الوطن العربى أقوى من ألف خط طيران يربط الأرض العربية ! أقوى من ألف خط سكة حديد • فلو أنك خرجت بسيارة ليلة حفلة أم كلثوم لتتجول فى الوطن العربى ، فانك تستطيع أن تحدد معالم هذا الوطن وحدوده ! كل أرض لا يتردد فيها صوت أم كلثوم ، ليلة حفلتها معناها أنك عرجت بسيارتك عن حدود الوطن العربى •

انها أجمل وأوضع خريطة مسموعة تبين الحدود المترامية للوطن العربي ! ) •

حتى عبد الوهاب دخل فى زمرة الكتاب فيصف صوتهـــا بانه (صوت فيه و خلقة » المبراطورية • يحس السامع فى معضر صوتها كانه فى معضر المبراطور ، وهذا يخلع على استماعه صفة الخشوع والمهابة ) •

. . .

وأرادت مجلة ( الكواكب ) أن تريع السادة الأدباء فأصدرت عام ١٩٦٢ عددا خاصا عن أم كلثوم .

وفى عام ١٩٦٢ بدأت مستشغى البحرية الأمريكية تستعد من جديد لاستقبال أم كلثوم لاجراء كشف عام عليها على سبيل الاطمئنان (تقديرا من الحكومة الأمريكية لكانة أم كلثوم فى العالم العربي) .

وفي هذا العام غنت أم كلثوم قصيدة دينية ( تائب تبعرى دموعي ندما ) لعبد الفتاح مصطفى والسنباطي •



والحقيقة أنه منذ ١٩٦٠ بدأت أم كلثوم تعرف معنى الاستقرار المحقيقي على القمة أذ أن معنى المنافسة لأم كلثوم كان قد انتهى نهائيا ٠٠ أم كلثوم كما يقول زكريا أحمد وبعد هذا يتساوى الكل حتى ولو كان لكل لون ٠

انتهى معنى المنافسة بالنسبة اليهاحتى مع الكبيرات اللائى نافسنها منافسة حقيقية وحامية فى مطلع حياتها الفنية • فنراها فى يناير ١٩٦٢ تزور منيرة المهدية التى تركت عرشها لها ثم فقدت ، بعد عرشها ، صوتها فى آخريات عام ١٩٦٣ •

هناك أصوات جميلة ولكل منها لون ومذاق على حد تعبير شوقى • ولكن ليس بينها صوت استطاع أن يكون (عادة) لنا فهى فى النهاية ، كما أشرت ، فى درجة سواء أذا غاب أحدها أغنى عنه الآخر بلا تغيير محسوس •

ليس مناك صوت متفرد لا بديل عنه • لقد نجحت ليلى مراد مثلا نجاحا كبيرا في الأغنية السينمائية ولكن التعويض تم بسرعة كأنه تلقائى أو مرسوم فقد خلفتها شادية • • • وفي اقتدار •

ولكن الاستعمالة العقيقية وجسسود خلف لأم كلثوم بصورتها المرسومة ٠٠٠ عتى فيروز الصوت النقى الشفاف ٠٠ فان صسوتها على

أم كلثوم ٣٢١

صفائه الأبيض ، صوت محدود المقامات والطاقات بل ان بعض النقاد يعتبرها بدورها مدرسة لا امتداد لها هي مدرسة الترتيل الكنسي فهي \_ اذا صدقت هذه النظرة ، صوت دائري يلتقي أوله بآخره .

ولكن هذا التفرد الشامخ لم يمنع صوتا يرتفع من حين الى آخر ولو على استحياء بالنقسد أى يطالب بالتطور والخسروج على الفورمات الكلاسيكية الشرقية التى تلتزمها أم كلثوم أو يلتزمها ملحنوها والتى تتضامن مع المضمون الفردى لأغانيها على تجميدها .

ولكن مثل هذا النقد كان يضيع فيما يضموع من بخور القماقم وحامليها • ففى العمام نفسه رشحت أم كلثوم لجائزة الدولة التقديرية باعتبارها ( تتصرف في اللحن الأصلى تصرفا فيه لون من التأليف بالغ الأثر في استكمال هذا اللحن الأصلى ) •

والحقيقة أن تصرف أم كلثوم في اللحن لسون من الوشى الفنى لا التأليف ١٠٠ اضافة جميلة أو تعميق للخط الأصلى من جمال الصوت واقتداره ١٠٠ ولكن يبقى بعد هذا الدلالة التى أقول بهسا وهى حالة الانبهار التى تكاد تلف كل شىء حتى الهيئات الرسمية التى تتحدث هى الأخرى ، عن أم كلثوم ، بأسلوب الشعر فتكتب اعذب التقارير ٠

. . .

وفى عام ١٩٦٣ غنت أم كلثوم مونولوج ( لسه فاكر قلبى يديلك أمان ) لعبد الفتاح مصطفى والسنباطى •

ومولونوج ( الحب كده وصهال ودلال ) من تأليف بيرم وتلحين السنباطي •

## كما غنت في الستينات

- مونولوج ( اروح لمين ) عبد المنعم السباعي والسنباطي ٠
- ومونولوج ( بميد عنك ) لمأمون الشناوي وبليغ حمدي ٠
- ومونولوج ( سيرة الحب ) لمرسى جميل عزيز وبليغ حمدى ٠
- ومونولوج ( لا يا حبيبي ) لعبد الفتاح مصطفى والسنباطي ٠

ومونولوج ( أقول لك ايه عن الشوق يا حبيبى ) لعبد الفتـــاح مصطفى والسنباطى •

ومونولوج ( فات الميعاد ) لمرسى جميل عزيز وبليغ حمدى ٠

ومونولوج ( للصبر حدود ) لعبد الوهاب محمد والموجى ٠

ومونولوج ( حا سيبك للزمن ) لعبد الوهاب محمد والسنباطى ٠

وقى سنة ١٩٦٣ صور التليفزيون قصيدة (الى عرفات الله ) فى أول فيلم تليفزيوني لها • .

وفى سنة ١٩٦٣ قاد لهسسا رياض السنباطى لأول مرة الفسرقة الموسيقية فى أغنية ( طوف وشوف ) وكانت هذه هى المرة الأولى التى يظهر فيها رياض السنباطى على المسرح وهو الذى لا يحضر حفلاتها بطبيعته التى تهوى العزلة •

# ام كلثوم وعبد الوهاب:

وفي سنة ١٩٦٤ دخلت أم كلثوم تجربة جديدة أعنى غناء ألحسان عبد الوهاب .

فغى سنة ١٩٦٤ التقت أم كلثوم بعبه الوهاب في اغنية ( أنت عمرى ) فخرجت المسحف واحدة تسميه لقاء السحاب والأهرام الوقور ينشر مقالا تحت عنوان و لقاء مع الملايين » يصف أم كلثوم وهى تغنى أنت عمرى ويقف عند كل مقطع وكل مرة أعادته والناس وما فعلوا ٠٠٠ ( ١٩٦٤/٢/٨ ) ٠

وقى العدد نفسه في باب (حديث الناس) ... وهو من الأبواب الثابتة ... في الأهرام تحدث عن الأغنية تحت عنوان « التقاء العملاقين » •

وفى العدد نفسه أيضا كتبت الاحرام عنوانا : ( الأغنية تعطل المرور في شبرا ساعتين أمس ) •

« فشلت محاولات رجال المرور فى تفريق الجمهور الذى احتشد على ناصية شارعى مسرة وشبرا يستمع الى الأغنية من ميكروفون استأجره تاجر خردوات سجل الأغنية على شريط » •

وأخيرا بالنسبة لعدد الأهرام ٢/٨ عنوان :

« دمشق تلفى النشرة وتذيع الأغنية » ·

الغى راديو دمشق اذاعة نشرة أخبار الساعة ١١ر١١ مساء أمس واستمر الراديو في اذاعة تسجيل أغنية أم كلثوم « أنت عمرى » ٠

ان مصر تؤجل نشرة الأخبار في حفلات أم كلثوم ولا يحدث هـــدا التاجيل ولا يجوز في غير حفلاتها ٠

ولم تكتف الأهرام بهـــذا فأرادت فيما يبدو أن تنسافس مجلة « الكواكب » فكتبت ـ في العدد نفسه أيضا ـ تحت عنوان :

( الفستان الذي كانت ترتديه ) ٠

كانت أم كلثوم ترتدى فستانا من الشيفون الأخضر في لون ورق شبجر الزيتون ، تحلي صدره فصوص من الكريستال • حركة العسدر درابية • الديكولتيه على شكل (٧) الوسط بانده درابيه • • • الجيب واسعة فضفاضة اختفى البروش الماسى من فوق صدر أم كلثوم في هذه الحفلة •

وتحت عنوان آخر ( أم كلثوم تقف أربع ساعات ) ٠

ضربت أم كلثوم رقما قياسيا فى الوقوف على المسرح فى حفلة أول أمس • هذه أول مرة فى العالم تقف فيها مطربة ٤ ساعات كاملة فوق خشبة المسرح •

بدأت الرصلة الأولى ٣٠ر١٠ وانتهت ١٠١٤٠ •

بدأت الوصلة الثانية ٣٠ر١٢ وانتهت ١٤٠٢ ٠

بدأت الوصلة الثالثة ٣٠ر٣ وانتهت ١٥ر٤٠

ويشير الاحصاء الى أن أم كلثوم تقف فيغنى الليل معها الوصلة الأولى والثانية ٠٠ حتى اذا شرعت في الثالثة أخذ الفجر يغنى بدوره معها ٠

وقد أرسيل معجب من بنى سويف الى أم كلثوم هدية عبارة عن الحصائية خاصة باغنية (أنت عمرى) مكتوبة بخط اليد مسجل فيها بالأرقام عدد المرات التى غنت فيها كل كوبليه وكل مقطع وكل كلمة وعدد المرات التى قالت فيها (آه) ٠٠٠

وشعرت الصحيفة بحاجتها الى الراحة قليلا فاستراحت أياما لتعود في ١٩٦٤/٢/١٤ تقول تحت عنوان : ( مطلوب اذاعة حفلات أم كلثوم من صوت العرب ) •

« تلقت اذاعة صوت العرب ١٢٠٠ رسالة من البلاد العربية تطلب فيها هذا الطلب على أساس أن موجة صوت العرب هي التي تصل الى العرب » •

وفى ٢/١٥ نشرت أن ٧٥٠٠ اسطوانة لأغنية (أنت عمرى) ستطير الى البلاد العربية بعد العيد · وفى ٢/١٨ عنوان ( معهد الموسيقى العربية يناقش أم كلثوم ) ·

هذه هى صحيفة الأهرام · أما ( الأخبار ) فقد نشرت بدورها فى المدرد الله السوق حتى المدرد الله الله الله السوق حتى المناس طوابير · · · الغ ، وأنه ( في استراحة الفصل الثاني بمسرحية الزلزال فتح أحد المستمعين الراديو الترانزيستور وأم كلثوم تغنى ( أنت عمرى ) وبسرعة فتح أكثر من ٢٠ راديو بين صفوف المتفرجين في الصالة ) ، وأن فريد الأطرش طلب من أم كلثوم أن يلحن لها أغنية ·

ان (أم كلثوم ستجعلنا نعيش هذا الموسم مع السحاب ٠٠٠ وأنها ستقودنا في رحلة رائعة بين السحاب!) ٠

وعنوان آخر ( قالت لى أم كلثوم وقال لى عبد الوحاب ) • وفى ١٩٦٤/٢/١٨ أن أم كلثوم وعبد الوحاب طلبـــا من الاذاعة

(عدم اذاعة أغنية أنت عمرى أكثر من مرة واحدة في الاسبوع) بعد أن وجدا أن كثرة اذاعتها ستفقدها بهجة الأغنية الجديدة في آذان الجمهور · · جاء هذا الطلب بعد أن أصبحت الأغنية تذاع أكثر من ٧ مرات في اليوم من البرنامج العام وصوت العرب واذاعة مع الشعب · لا يسرى هذا القرار على برنامج ما يطلبه المستمعون على أساس أن جزءا صغيرا فيها هو الذي سية ع

بل أكثر من هذا نشرت الأخبار في ١٩٦٤/٥/٨ أن ( أغنية « انت عمرى » كانت موضوع أسئلة امتحانات لطلبة السنة الثانية انجليزى بمدرسة الألسن العليا بالزيتون )!

ولم تقصر ( آخر ساعة ) في هذا المضمار فنشرت في ٢٩/٤/٢٩ بعنوان :

( تمثال نصفى للغنانة أم كلثوم بالحجم الطبيعي ) ٠

« المثال ابراهيم چابر ٠٠٠ كلف بصنع تمثال نصفى بالحجم الطبيعى للفنـــانة الكبيرة أم كلثوم ٠٠٠ واتفق ابراهيم جابر على أن يتقاضى ٨٠٠ جنيه لتكاليف صنع هذا التمثال ٠٠٠

كما نشرت آخر ساعة بمناسبة ( أغنية العمر ) كما سمعتها أن ( أول حفلة غنت فيها أم كلثوم في بدء حياتها الفنية لم تحضر فيها سيدة واحدة لأن الحجاب وقتها كان منتشرا ٠٠٠ وقد كان عدد السيدات اللائي دخلن حفلة ( آنت عمري ) يصل الى ٤٥٣ سيدة ) .

وأن عدد الموسيقيين الذين صحبوا أم كلثوم أثناء تقديم هذه الأغنية اثنان وعشرون عازفا واستخدموا لأول مرة في أغاني أم كلثوم آلة الجيتار الكهربائي الذي كان يعزف عليها عبد الفتاح خيرى ٠٠٠ وأول مرة غنت فيها أم كلثوم على تخت كامل منذ ٣٨ سنة وكان أفراد أول تخت لهاهم : محمد العقاد ، وسامى الشوا ، والقصبجي ، ومحمد رحمى ٠٠٠ وكانت الأغنية قصيدة الشاعر على الجارم !

وأن أغنية « أنت عمرى » استغرقت ١٣٣ دقيقة وهى أطول أغنية ظهرت حتى الآن ـ ٦٤/٢/١٢ ـ لأم كلثوم ٠٠٠ واستغرقت مقدمتها الموسيقية ١٤ دقيقة كاملة ٠٠٠ واستغرق التصفيق ! من وقت الأغنية

١٥ دقيقة ٠٠ وكانت أطول مدة صفق فيها الجمهور أثناء الأغنية بعد جملة « هوه اللى فاتنا يا حبيب الروح شويه » فقد صفق لها الجمهور
 ٨٥ ثانية !!

ومن الطريف أن السيدة منبرة المهدية أرسلت الى أم كلثوم برقية تقول فيها :

( لو كنت استطيع ان اسير على قدمى لسعيت اليك مهنئة ، ولكن دوحى وقلبى يحوطانك فى خطواتك فى كل ما تقدمينه يا درة الزمن ، أرجو من الله أن يمدنى بالقوة لأراك ولو مرة واحدة على المسرح لاستعيد فى شخصك أيامى واتمتع بفنك الخالد وصورتك المرسومة فى كل قلب وأمام كل عين ) ،

وتقول ( الجمهورية ) ان أم كلثوم بكت وهي تقرأ البرقية وأنها توجهت الى ذيادة السيدة منبرة الهدية في عوامتها بالكيت كات .

وفى ٦٤/٨/٢٢ تنشر أخبار اليوم أن مطرب لبنان وديع الصافى غنى في مهرجان بعلبك على نغمات أغنية ( انت عمرى ) أغنية لبنانية مطلعها ( يا أم العين الكحلا ) •

\* \* \*

وهكذا أحيطت هذه الأغنية قبل اذاعتها وبعد اذاعتها بهالة اقتربت بها من الأساطير •

وقد كتبت يومئذ اعلل أو أحلل هذه الهالة المسنوعة :

قالوا (أكثر من رائعة) فقلنا نعم ٠٠٠ قالوا (أطول أغنية عربية) فقلنا نعم ٠٠٠ واعتقد أن سر هذا التهليل والتهويل هو عنصر (الطرافة) في المرضوع ٠٠ فنحن قد تعودنا أن نتحدث كل بضسيع سنوات في موضوع تلحين عبد الوهاب لأم كلثوم ثم نسكت ونمضي في شيئوننا لنعود الى الحديث نفسه بعد سنوات آخر وكاننا تذكرنا شيئا نسيناه ٠٠ وتناولنا للموضوع على هذه الصورة أعطاه طابعا خاصيا من البعد والاستحالة أو صموبة التحقيق على الأقل ٠ ونسى الناس في هذا الصدد اعتبارات كثيرة منها أن أم كلثوم وعبد الوهاب كانا من أربعين سنة في

طريق القمة وفي قمة الكفاح • وكان عبسد الوهاب مطربا وملحنا معا بل كانت صفة الطرب هي الغالبة • وفي جو كهذا تحتدم المنافسة التي تحجب الثقة الكاملة أو يتوهم معهسا انتفاؤها • • واعتبار آخر ، غني أم كلثوم في هذا المجال برياض السنباطي وداود حسني والقصبجي وزكريا أحمد • • • مؤلاء الذين نشئوا صوتها تنشئة موسيقية وعرفوا طاقاته وأبعاده وأعماقه وعملوا على كشفها وجلائهسا • • • فمن حق أم كلثوم وسط هذا الاعزاز الفني لو صبح هذا التعبير ألا تتجساوز بالمؤضوع حدود ( الاقتراح ) العارض •

أما الآن وقد بلغا القمة وأطمأنا الى مكانيهما وأصببحا في حياتنا ظاهرتين لا تغنى احداهما عن الأخرى ، هسنده الطمأنينة النفسية هي العامل الأول في تقريب المسافة وتحقيق اللقاء ٠٠٠

والتقيا ٠٠٠ أم كلثوم هي أم كلثوم في تدفقها وجلجلتها وتمكنها وقدرتها على تقييد الاسماع والأنفاس والمرور أيضا ٠٠٠ وعبد الوهاب مو عبد الوهاب (جواهرجي) بارع الصياغة أو بستاني رائع التنسيق ٠

وقد كانا ، عبد الوهاب وأم كلثوم ، متجاورين فى الأغنية أم كلثوم تبلأ السمع والبصر ، وعبد الوهاب لا تخطى وسيقاه الذوق • وكيف واللحن يأخسذنا لحظات الى الجندول و (قالوا لى هان الود عليه ) و ( موش أنا اللى أبكى ) فاللحن كان مالوفا نعسرفه معرفتنا لأبنساء عبد الوهاب •

ان أغنية ( انت عبرى ) اذا سمعت لذاتها من أجمل وأشمعه ما عرفت الأسماع ولكن اذا ردت أنغامها الى ألحان عبد الوهاب السابقة سواء منها ما غناه هو أو ما ردده المطربون والمطربات فان هواة أم كلثوم بل هواته هو يجدون في أنفسهم كثيرا من معانى العتب عليه

ولكن سوغها بعد ، الطرافة ، طرافة اللقاء ، اتفاق الجمهورين · فلا مجال لنقد كل منهما فنان الآخر فضلا عن الدعاية الطنبانة وعبد الوهاب بارع فيها ·

( انت عمرى ) أو أغنية اللقاء القممى قد تكون أطول ما غنت أم كلثوم وأكثر ، لهذا السبب ، اشباعا ولكنها ليست أجمل ما غنت أم كلثوم ٠٠٠ فالأغنية أسعدتنى وروت احساسى بالجمال والطرب بل

انی زهدت فی طعامی بعدها حتی لا أخلط مادة بنور ، ولكنها لم تعطنی شعور ( التفرد ) فی بابها كما أعطتنيه أغنية ( جددت حبك ليه ) عندما غنتها أم كلثوم لأول مرة • فی كل مقطع من ( جددت حبك ليه ) بل أكاد أقول فی كسل كلمة نغم فريد ، ومعنی عجيب ، وندية فذة بين المعنی واللحن ، وقدرة فی الانتقال بين أجزاء الاغنية تزيدها جمالا وتكاملا •

يصعب على أقول لك كان والحب زى ما كان وأكثر وافكر وافكرك بليسالى زمسان وأوصف في جنتها وأصور

نغمة (أفكرك) والوقفة عندها فيها عتـــاب وتحبيب و ونغمة ( جنتها ) والانتقال ببطء وغنة من حرف الى حرف فى هذه اللفظة المفردة وما فيه من معنى التشبث المتعلق بهذه الجنة الحلوة ٠٠٠ كل هـــذا يدل فى عمق على فهم الملحن لدوره من استيعاب المعنى وتمثله و (خلق) النغم المتكافى، معه من حيث القدرة والاحساس والسمو .

#### او :

أنا لو رضيت اللي كان وهان عـــلى الهــوان اقدر أجيب العمـر منين وأرجع العهـد الماضى أيام ما كنا احنا الاثنين انت طالمنى وأنا راضى

## او :

ياللى هسواك فى الفسؤاد عايش فى ظسل الوداد انت الحسياة والسسروح وانت سسسمير الأمسل يبجى الزمسان ويسسروح وانت حبيب الأجسسل

كل كلمة من هذه المقاطع ٠٠ كل حرف فى كلمة لون من النغم يوشيه الأداء ثم يجلو اللحن والغناء معا التجربة العميقة الصادقة التى خاضها الشاعر وكان الملحن كان رفيقه فيها وشريكه فجاء لحنه كفاء للمعنى فى وقدة الشعور وصدقه وتوهجه ٠

انا لا أريد أن أحلل ( جددت حبك ليه ) حتى لا أنزل بها الى مقام الوصف والتحليل • ولا أريد أن أحلل احساسى بها حتى لا يتشعم وأنا أهوى أن أطل ممتلئة به روية منه مكتنزة له •

أغنية ( انت عمرى ) جميلة رائعة ولكن اجمىل منها وأروع ( جددت حبك ليه ) أقولها في غير تردد وسط الزفة الكبيرة التي نعيشها

احقاقا للحق واعترافا بجميل الذين أسعدونا ونوروا أيامنا ٠٠٠

أغنية (أنت عمرى) جميلة رائعة ولكن أجمل منها وأروع (رباعيات الخيام) بأعماقها ٠٠ بسبحاتها ٠٠ برؤاها ٠٠ بتحليقاتها ٠٠

كلما علت الضجة واختلطت الأصلوات تردد في سمعي لحن ( هجرتك ) ، ( أنا لن أعود اليك ) ، ( هلت ليالي القمر ) ، ( فاكر ) ، ( رق الحبيب) ، ( غلبت أصالح في روحي ) ، ( عودت عيني ) ، ( دليلي احتار ) وخل عنك الآن قصيدة ( النيل ) بلحنها الغني السرى الزاخر العظيم وقصيدة ( ولد الهدى ) .

ولما القاك قريب منى وأقــول البعــد تـاه عنى أشــوف عينــك تراعينى وقلبى من لقـاك فرحان

كلما علت الضبعة حول (أنت عمرى) تذكرت تطويح الصسوت يهدى اللحن ، في لفظة (تاه) عنى التي أودعها الشاعر قبلا شسحنة من ماضى صبره وعذابه واحتماله ٠٠ تذكرت رقصة الصوت ومرحسه وهناءته في لفظة (فرحان) ٠

یا ریتك حلم فی جفونی اثام وألقاه وأعیش ویاه وآخر طیف أشوفه · انت

يا ريتك فجر في عيروني أنام وأصحاعلي فرحسه وأول صرورة أشوفها أنت

مل تذكرون هذا المقطع ؟

كلما علت الضجة واختلطت الأصوات رن في سمعى لحن ( أهل الهوى يا ليل ) ، (الأمل) ، (أنا في انتظارك ) ، (حبيبي يسمد أوقاته ) ، (هوا صحيح الهوى غلاب ما أعرفش أنا ) .

ان تجربة تلحين عبد الوهاب لها ، في كلمات :

- أدخل آلات جديدة
- أشاع نفما غربيا في المقدمات الموسيقية وفي الأغاني ( ودارت الأيام )
- حاول أن يطنى على صـــوتها وهو مبيز مهما كان اللحن · ولكن
   عبد الوهاب يهمه نفسه قبل المفنى ولم يحدث أن ارتفع لحن له بمغن ·
- أطال في المقدمات خدمة لنفسه ففقدت المقدمة ، الارتباط باللحن .

<sup>(</sup>١) يقول عبد الوهاب في حديث له مع مجلة ( المجله ) ألمب دد ١٤٧ ديستمبر ١٩٨٠. إذا حطبت عبودية الناس للصوت البشرى» •

أدخل على أغانيها ، الايقاع في توقيت غير مناسب اى في وقت أردنا
 لها فيه التعبير المباشر •

ان صوت أم كلثوم القادر على ما لا يقدر عليه غيرها ، أساء اليه عبد الوهساب يوم وضع له ألحانا في متناول الآخرين لولا ( كلثمة ) أم كلثوم لهذه الألحان .

ما اجمل ان نبارك المحسن ولكن ما أنبل أن نذكر جهود الآخرين وآياتهم ·

ان عند المبهورين هو الطرافة كما أشرت فى التقاء أم كلئسوم وعبد الوهاب ٠٠ بعد تباعد وتباين ٠ واللقاء من هذا النوع عادة يبهر الناس ويثير فضولهم وحماستهم معا سواء أكان لقاء تعاون أو تصادق كما حدث بين تاليران وتابليون ، وبين تاليران وفوشيه ، وبين فولتير وفرديك الأكبر ٠٠ أم لقاء تصادم كالذى يحفظه التاريخ من صراع أبى جعفر المنصور وأبى مسلم الخراسانى ٠

حسبى أن تكلمت عن لقاء عبد الوهاب وأم كلثوم فقد تكفل بالباقى الأستاذ على أدهم في كتابه القيم (تلاقى الأكفاء) .

وبعد أن أناق الناس من السكرة بدأ يطل النقد برأسه مثبتها وجوده ولو همسا ·

#### ومن الهمس :

هناك انفصال واضح بين المقدمة الموسيقية وبين الأغنية لا ترابط اطلاقا • ولا ترديد لنغم منه بين ثناياها ! لقد كانت الأغنية شمخصية متباعدة عن شخصية اللحن •

المقدمة ـ ولو أنها ممتازة النغم الهادئ الرتيب سواء مقتبسة أو مستوحاة أو من توارد الخاطر الموسيقى ، لم تستطع أم كلثوم أن تخضع صوتها فى مطلع الأغنية ليتهادئ ويتصاعد موسيقيا ـ بعد المقدمة ناعما يحمله اللحن ٠٠ ثم يرتفع وانما تدفقت حنجرتها بكل قوة تعلن بداية الأغنية ٠ فحددت أكثر التعارض بين ما كان من نعومة المقدمة الموسيقية وبداية انطلاق الأغنية ٠

تكررت عملية الانفصال الموسيقى ٠٠ بين مقاطع الأغنية ذاتها ٠ كانت عبارة عن ٣ ألحان منفصلة لأغنية واحدة ٠ وكان عبد الوهاب يؤلف الأوبريت ! لا ترابط فيهسا بين الشرق والغرب الا التصفيق وهيصسة الجمهور ٠ فالنقلات كانت واضحة جدا ٠

ان الأغنية كانت باقة جميلة جمعت الكثير من الزهور المنسجمة الألوان حينا ، المتضاربة أحيانا ٠ الألوان حينا ، المتضاربة أحيانا ٠

كلمات الأغنية فيها عاطفة حب ولكنه لم يكن في مستوى أغنية يجتمع فيها أم كلثوم ساحرة الشرق والوسيقار عبد الوهاب •

وتشجع النقاد فتساءل الفنان صلاح جاهين : يد من التي امتدت لتحذف النقد للحن انت عبرى وتبقى المديح ؟ •

وكانت مناقشة بينه وبين الملحن سيد مكاوى في صوت العرب ٠

وتوالى النقد الموسيقى والأدبى · ففى الموسيقى قال الأستاذ سليمان جميل : « المقدمة الموسيقية فيها خط نغمى رفيع من موسيقى كونشرتو البيانو تأليف المؤلف الموسيقى الأذربيجانى ( أميروف ) ·

« المقدمة الموسيقية متنافرة مع المقطع الشعرى الأخير ( يا أغلى من أيامي يا أحلى من أحلامي ) داخل الصورة الموسيقية لأغنية « أنت عمرى » • مع جمالها ولكن كل على حدة •

ـ ادت أم كلثوم بدون تصرف ٠٠ تصرفها التقليـــدى التجويدى التطريبي ٠

- ان أغنية أم كلثوم بداية تجربة موسسيقية هامة لو استمرت - لاستطاعت - أن تخلق منهاجا لأصول الغناء الشعبى العربى له شأنه فى عالم الموسيقى تماما كمناهج أصول غناء الموسيقى الاسبانية الشعبية ذات الأصل العربى والمشهورة فى العالم باسم ( الفلامينكو ) •

ولعل أطرف نقد كان نجمه شيخا واعظا ! فقد نشرت الجمهورية في ١٩٦٤/٣/١١ أن الشيخ محمد النجار هاجم في احدى خطبه في الجامع السهلى بكفر الزيات أغنية « أنت عمرى » وقال ان سماع أم كلثوم حرام ٠

ولم تطق صحيفة الأهرام صبرا فكتبت بعددها الصادر ١٩٦٤/٢/١٢ في باب رأى الأهرام ــ وهذا الباب غير مخصص للفن ــ تقول :

( نعرضت « أم كلثوم » لحملة عنيفة وظالمة ظهرت في احدى الصحف أمس تعليقا على الأغنية الجديدة « أنت عمرى » •

ان «أم كلئوم » أكدت وجودها خلال سنوات طويلة في حياة الأمة العربية باسرها ، ان صوت هذه الفنانة العظيمة سهر مع الأمة العربية أحلى الليالى ، وتمرد على الصمت في أكثر الليالى ظلاما ، وانطلق كاجراس الحرية يؤدى الدور الخلاق الذي يؤديه كل فنان يؤمن بالشعب •

ولم تكتف أم كلثوم بأن تغنى للشعب لكنها عاشت معه وتفاعلت مع كل قضاياه ، واستمعت الى دقات قلبه مثلما كان الشعب يستمع الى صوتها •

ومع ذلك نقول ان هذا كله لا يجعل أم كلثوم فوق النقد ١٠ لكننا نقول في الوقت نفسه ان أم كلثوم تستحق أن تكون فوق الهدم) ٠

كما تعرضت في الشهر نفسه لهجوم من نوع آخر فقد حاول أحدهم اقتحام فيلتها وكسر الباب الداخلي بدعوى أن الفيلا ملكه ٠٠

وفى ١٩٦٤ رقى زوجها الى درجة استاذ بكلية طب القاهرة • وفى عام ١٩٦٤ أيضا حصل على جائزة الدولة التسجيعية اذ أعد ٤٥ بحثا علميا مبتكرا • وقد نشرتها الهيئات العلمية العالمية فى مجلاتها العلمية الطبية ومن بينها ١٥ بحنا عن تاثير ضوء الشمس على الجلد •

وفي عام ١٩٦٤ عقد مؤتس الموسيقي العربية الثاني في بغداد ٠

\* \* \*

## من هي فرقة ام كلثوم الثانية

ان الأم كلثوم فرقتين : فرقتها الموسيقية ، أما الفرقة الثانية فهي الصبحافة العربية ٠

فغى ١٩٦٥ عادت الصحافة تعزف الحانها · فالأخبار تطلع ٢٧/١١ بعنوان : (السنة الفنائية تبدأ الحميس القادم) أي بالطبع حفلة أم كلثوم ·

والكواكب في ٣٠/١١/٣٠ عنوانها :

( الليلة السعيدة في حياة الشعب عمرها ٤٠ سنة ) •

وكانت مجلة الكواكب قبل ذلك قد نشرت أسماء فرقتها الموسيقية تحت عنوان ( ٢٥ يقفون وراء أم كلثوم ) • والحبسة والعشرون كوكبا كما أوردتهم في الملحق رقم ١ من الكتاب •

وفى ١٩٦٥/١٢/٢٤ نشرت الأهرام أن مواطنا من دمنهور ـ اسمه عبد القادر مفيد ـ أهدى الى أم كلثوم بقرة عمرها ٦ شهور وجاموســة عمرها ٨ شهور تعبيرا عن اعجابه بأغنيتها (أمل حياتي) .

## ( لماذا استيقظ الطبيب البيطرى في نصف الليل ) :

ويبدو أن معجب دمنهور ليس وحده • فقد قدم الدكتور حلمى ذكى مدير الطب البيطرى فى ديسمبر سنة ١٩٦٥ • قدم بلاغا الى شرطة النجدة يقول فيه أن مئات المعجبين يوقظونه فى منتصف الليل • وهم يديرون أجهزة التسجيل أو الراديو على أغنية (أمل حياتى) •

وفى أحيان أخرى ينتحل شخصية سكرتير خاص أم كلثوم ويقول ( الست في السينما ) • ( الست معزومة بره ) •

والسبب في هذا تقارب أرقام التليفونين ٠٠

## مقهى أم كلثوم

وفى ١٩٦٥/١٢/١ نشرت آخر ساعة أن مقهى التوفيقية المسهور بحبه لأم كلئوم ، به جهازان للتسجيل و ١٥٠ شريطا و ٦٠ أغنية ٠

وهذا المقهى ثلاثة أدوار • ومن الظريف أن به جرسونا ـ بالنحو « نادلا » ـ اسمه سيد غريب النواوى يسمونه فى المقهى المدير الفنى لأنه المسئول عن اذاعة واختيار الأغانى • وهذا « السيد » يحظى باحترام شديد يصل الى حد التملق من زواد المقهى ليحقق رغباتهم واذاعة أغنيتهم المضلة •

ان مقهى التوفيقية يستهل اليوم بالقرآن الكريم ثم يأخذ في اذاعة الحاني أم كلثوم بعد هذا الى منتصف الليل •

وقد أشار الى هذا المقهى « ديزموند سيتيوارت » في كتابه : Cairo على أنه أحد معالم القاهرة ٠

## البلاد العربية وأم كلثوم

وفى سنة ١٩٦٥ تواترت الأخبار عما تفعله البلاد العربية بدورها و فقبل حفلتها تحجز الطائرات القادمة من البلاد العربية وبعضهم يحجز التذاكر بالتلغراف ٠٠ ومن تفوته الطائرة يحرص على التسجيل حتى أولئك الذين يعيشون فى الصحراء ينحرون الخراف ليسلة الحفلة ويطيب ( الأرز السليج باللبن والمرق ) ويتم التسجيل ٠

## انها بترول مصر الذي ياتي لها بالدولار والاسترليني

وفى العراق يغلق شارع ( أبو نواس ) وهو شارع الفن فى بغداد ، أبوابه ليلة حفلة ( أم كلثوم ) · وتسأل عن السبب فيقولون : ان أصحاب المقاهى والملاهى يرون أن من حقهم أن يتفرغوا تماما فى تلك الليللة لسماع أم كلثوم فى هدوء بعيدا عن ضجيج الزبائن ·

وفى سنة ١٩٦٥ ( ٣/١٠) ودعت الحياة السيدة منيرة المهدية . وكأن وفاتها كانت حافزا لتذكرها لا لنسيانها اذ طالب الأستاذ عبد الفتاح البارودي بانشاء فرقة للأوبريت يطلق عليها اسم منيرة المهدية ٠٠ باعتبار أنها أقامت مسرحا ، وشاركت في وجود مسرحنا الغنائي الأول ٠

## رحيل القصبجي:

وفى عام ١٩٦٥ أصبيب القصيبجي بالشلل ولم يمهله المرض طويلا فقد توفى عام ١٩٦٦ ٠

لقد لحن القصبجي مثات الألحان ولأم كلثوم وحدها 'منه أكبر نسبة بين المطربين والمطربات ٠٠٠ تقول الدكتورة سمحة الخولى:

( ان الرحلة التى ارتادها القصبجى (١) منه أن لحن « ان كنت أسامح » و « ليت للبراق عينا » و « يا طيور » و« يا مجد» و«رق الحبيب» ليست رحلة عادية توجهها احتياجات السوق ، ولكنها حلقات لتطوير فنان موهوب ، متفتح للبحث والتجديد داخل اطار شرقى أصيل .

فحياة القصبجى سلسلة من المحاولات الناجحة لاثراء الألحان العربية بطاقات تعبيرية وتطوير وسائلها التي يتعامل بها وهي الصسوت الغنائي والعود • وهو صاحب مدرسة جديدة وثقت الصلة بين الكلمة واللحن •

ادتفع القصبجى عن مرحلة التلحين الشعبى البدائى التى تقتصر على لمن واحد لكل ( مذهب ) ، ولحن ثان يتكرد لكل ( دور ) أو مقطع شعرى مهما تغيرت المعانى ، وهدته فطرته المرهفة الى مبدأ التلحين المتصل ، فكان يصوغ لكل بيت لحنا خاصا يعبر عن معانيه ، وهذا المبدأ سر نجاح الكثير من أغانيه الشهيرة مثل ( يا مجد ، ورق الحبيب ) .

هذا المبدأ هو الذى اتبعه كبار الموسيقيين الأوربيين في القرن التاسع عشر في تلحين أغانيهم الرفيعة (الليدر) • أما القصبجي فانه لم يتأثر في ذلك بالغرب مطلقا ، بل توصل اليه بفضل طبيعته الحساسة المتفتحة وطبقه داخل الاطار الشرقي ، وبوسائله القاصرة على النغم والايقساع وحدهما •

عزف القصبجى العود فى تخت أم كلثوم ٤٢ عاما بعد أن عزف فى تخت العقاد الكبير والشيخ سيد الصفتى •

وكان القصبجى من أبرع عازفى العود ( بلغ به مرتبة الفيرتيوزو . واستخرج منه عزفا رنانا براقا . وسخر طاقاته المتزايدة لمصاحبة الغناء ، كما بلغ بها ذروتها فى عزفه لتقاسيم كان يجوب فيها آفاق المقامات العربية بعلم وتمكن يشهدان برسوخه فى علوم تلك الموسيقى ) .

<sup>(</sup>١) لحن القصيى خبس أوبريتات متهما أدبع أوبريتات لمديه المهدية وهي : (حرم المغش ، كيد النسساء ، حياة النفوس ؛ المظلوم ) والخامسة لنجيب الريحاني ( نجمة الصباح ) .

هذا الفنان كان أكبر أجر حصل عليه من أم كلثوم قبيل وفاته في عام ١٩٦٦ ، ثلاثين جنيها عن الحفلة الواحدة •

هذا هو القصبيجي الذي علم عبد الوهاب العزف على العود ، وعلم أم كلثوم العزف على أوتار القلوب ·

رحم الله القصبجي فقد كان متواضعا تواضع الغصن المثقل بالثمار .

. . .

امداء النيشان :

براءة النيشان:

وفي ١٨ ديسمبر سنة ١٩٦٥ أهدتها مصر قلادة الجمهورية ٠

وابتسم بعضهم وقال هل هناك وعد لمصر ؟

ولكننا لم نسمم عن الغتاة بعد هذا •

وفى ١٩٦٦/٢/٥ نشرت الجمهسورية برقية طريفة بعث بها من شعورا السيد اللبناني نجيب حنكش ونصها :

( هياكل بعلبك ، أعجوبة الماضى البعيد ، ترحب بقمة العلرب المعاصر وصاحبة الصوت المعجزة أم كلثوم أجمل ما نقشه الانسان على الحجر ، أروع ما خلقه الله من أصلوات البشر ٠٠ سيلتقيان على مدرج هياكل جوبتير ٠٠ أهلا بسيدة الطرب واكاد أقول خاتمة المطربات وسهلا بمن تستعمر قلوب الملايين ، ولكن بالكلمة الحلوة والصوت الغريد ) ٠

أم كلثوم ... ٣٣٧

## وردت أم كلثوم :

( شكرا لتلغرافك المزركش يا سيد حنكش ) متفكهة من السجم في البرقية اللبنانية ·

والصوت الفريد الذى تحدث عنه السيد حنكش وصفه فى مصر فى الاسبوع نفسه ، الأستاذ كمال النجمى وصفا ظريفا وصلادة بأنه (صوت ذهبى بالمعنى الحرفى لهذه الكلمة فالصدأ لا يتطرق اليه أبدا ٠٠

لقد استوفى صوت أم كلثوم نضجه منذ بداية الثلاثينات ، وامتلأ بالروعة التامة من قمته العليا الساطعة الى سفوحه الخضراء الفاتنة ٠٠

أما (أراضيه) التى جرت العادة بتسميتها (القرار) فلم يتوقف عندها ملحنو أغانى أم كلثوم حينذاك ، لأن الثراء الأسطورى فى قمته وسفوحه أغرى الملحنين باستغلالها واستنفاد طاقتهم هناك ) .

تقول أم كلثوم انها في طفولتها أحبت عروستها القطن فتعلن القائلون كلماتهم ولا يزيدون شيئا وكانها شمس شوقى التي قال فيها :

ما كلام الأنام في الشمس الا أنها الشمس ليس فيها كلام

تقوم أم كلثوم انها في طفولتها احبت عروستها القطن فتعلن الصحف الكبرى عن مسابقة عروسة أم كلثوم وترصد لها الجوائز الكبيرة •

ويطلق اسمها على المواليد ٠٠ وأى مواليد ؟ مواليد المشهورين القمم فى فنهم مثلها فاديبنا نجيب محفوظ كما أشرت يسمى ابنته فى النصف الثانى من القرن العشرين (أم كلثوم) ، الاسم الذى لم يعجب نساء قرية طماى الزهايرة من جارات أمها عندما قال به والدها ٠٠ وأرادت الفصيحات أن يستبدلن به اسم (خضرة) أو (بدوية) ٠

ان أم كلثوم عزيزة على المصريين لا فنانة فحسب بل انسانة مصرية ساهمت في كل حركات الانشاء بمصر • فعلى ايراد حفلاتها الحيرية تقوم الروابط والأندية وجمعيات الحير فهي منبئة في كل ناحية من بلدنا صوتا ، وعملا ، وبناء •

## أم كلثوم ومصلحة الضرائب:

هذه الضجة الكبيرة يبدر أنها أيقظت مصلحة الضرائب وهي غــــير غافية ٠٠ فقدرت في سنة ١٩٥٨ أرباحها عن سنة ١٩٥٢ پـ ١٩٨٦ر١١ جنيهــــا ٠

وفي سنة ١٩٦٦ تقاضتها ٢٦ ألف جنيه عن حف لاتها بالكويت سنة ١٩٦٤ ٠

نشرت روز اليوسف في ١٩٦٤/٤/٦ تحت عنسوان : ( دخسل أم كلثوم ٢٦ ألف جنيه ) تبين بعد صدور قانون الضرائب الخاص باعفاء ٥٢٪ من ايراد الفنانين أن دخل السيدة أم كلثوم بلغ في الموسم الماضي ١٤ ألف جنيه من الحفلات و ٣٢ ألف جنيه من الاذاعة والتليفزيون ٠٠

وتشير الصحف من وقت الى آخر الى تجدد النزاع بين أم كلثوم ومصلحة الضرائب التي لا ينجو منها أحد ولو كان ساحرا كأم كلثوم ·

وفي عام ١٩٦٦ نشرت آخر ساعة أن في الطريق أغاني تلغرافية لأم كلثوم لا تتجاوز الواحدة عشر دقائق استجابة لروح العصر •

وكانها تورطها بذكاء ولكن الذي حدث أن أم كلثوم غنت (فكروني) وهي واحدة في الطابور الطويل من أغانيها الطويلة ·

وفى عام ١٩٦٦ غنت لمسر ( يا حبنا الكبير والأول والأخير يا وطنى ) وسجلت للكريت بمناسبة عيدها ، قصيدة « أرض الجدود » • شمر أحمد العدوانى تلحين السنباطى ، كما سجلت للكويت عام ١٩٦٨ في عيد استقلاله قصيدة ( يا دارنا يا منبت الأحرار ) • وكانت درة أغانيها العاطفية لعام ١٩٦٦ قصيدة ( الأطلال ) شمر الدكتور ابراهيم ناجى وتلحين السنباطى • • وطلت الأطلال متوهجة بل انها طفت على كل لحن جاء بعدها •

وأم كلثوم فى هذه الفترة غنت لشعراء وملحنين جدد بل ممن يقفون فى منطقة الفلل ، وكانها تؤكد أن فنها لا يرتهن بأحد ، ولا يتوقف على احد ٠٠ ليؤلف لها أى ناشىء ، ويلحن لها أى ملحن وستنجح لأنها هى ام كلشسوم ٠

لقد ظل الشاعر أحمد رامى ٣٥ سنة لا ينافسه فيها أحد ثم أعطى طريقا لغيره ٠٠٠ وأسأله السبب وأنا أعرفه فيقول:

أستطيع أن أؤلف أغنية في أي وقت ، ولكني في هذه الحالة أكون ناظماً لا شاعراً •

ومن طريف قوله أنه يطيب له أن يتفرج على الأغنيات تصاغ لها ثم يطلع بين حين وآخر بأغنية ليقول الناس : ها هو ذا ٠٠ رامي ٠

ولكن الحقيقة أو همكذا يخيل الى أن الفتات الحلو الذى يشكل الأغنية مضى ٠٠ لم يعد رامى يعلم الشوارع التى تفضى الى بيتها وأيها ( وشه حلو ) ٠٠ لم يعد يتفاءل ويتشاءم ويغار ٠٠

وهو لا يستطيع في شعره فيها الا أن يكون صادقا لا نظاما ٠٠ لقد وقف نفسه عليها فلم يؤلف لغيرها الا أغاني أفلام ٠٠ وأغانيه فيها حب صادق ١٠٠نها قصة حبه كما يقول في د ذكرياته ، لهذا لم يقبض فيها ثمنا ٠

وهناك اعتبار آخر له اعتباره · فزوجها كما يقول (صديقه وحبيبه وذميله في السماع ) :

( كان يميل على وأميل عليه اذا استخفنا الطرب · أنا عرفته منها · · انه طبيبها ) ·

ورامى لا يعتد من أغانيه الا بالأغانى التى كتبها لأم كلئــوم • أما البائى مما كتبه لغيرها في الأفلام فهو صناعة حتى أنه حين جمع ديوانه حذف منه أغانى المناسبات هذه •

ورامى الوحيد الذى لم يتقاضاها ثمنا يوما من الأيام ٠٠ ولكن الجزاء لا يضيع وان أتى متأخرا ٠ فقد جاء الأداء العلنى والأداء الميكانيكى فعوضاه بما لم يكن له فى حسبان ٠٠ ان دخله منهما نحو ١٠٠٠ جنيه فى العام ٠

والآن يتقاضى رامى ٤٪ من ثمن الاسطوانة ٠

لقد تقاضى رامى فى مبدأ الأمر عن أغنية « أن كنت أسامح » من شركة الاسطوانات جنيها واحدا • وتحتفظ احدي شركات الاسطوانات

بعقد بينها وبين رامى قدره ثلاثة جنيهات ! فاذا صاح فيها مؤلف أظهرت الشركة عقد رامى فى خبث فلا يملك المؤلف الناشىء الا السكوت ·

ويروى رامى أن الشساعر مأمون الشناوى كلسا قابله قال له : « وكستنا » • يقصد ماديا بالطبع •

# كيف واجهت أم كلثوم هزيمة ١٩٦٧ :

وفى عام ١٩٦٧ أصساب الذهول كل شيء • تجمدت الكلمات على الشفاء ، وتحجرت العيون وتصامت الآذان • ولم يعد لأم كلثوم أو لأى أحد مكان مميز فى هذه الغمة • • لقد كنا نقول ان صوتها يجلو الأحزان ، ولكننا بعد يونية ١٩٦٧ تبينا أنه كان يجلو الأحزان الكبيرة التى تدخل فى طاقة الانسان ، أما حزن عام ١٩٦٧ فقد كان أكبر من صوت أم كلثوم لأنه حيزن أكبر من طاقتنا • لو وجدت بيننا عاقر لضاقت بمناغاة طفل لها بعد طول حرمان •

وصمتت أم كلثوم مع الصامتين ٠٠

وبكت أم كلثوم مع الباكين ٠٠

ثم انتفضت كبرياؤنا الجريحة فتحرك كل شيء من جديد ليعلن انتصار الحياة وبعث ارادة المقاومة ٠٠

وتحركت أم كلثوم •

اخذت تجمع المال بيدها وبصوتها للمجهود الحربي ٠٠ في بالدها ٠٠ وفي بلاد الآخرين حتى فرنسا ٠٠

بدأت الحياة المصرية تلملم نفسها المبعثرة المنفطرة •

وبدأت أم كلثوم ٠٠

ودارت من جدید دورة الفلك •

ومع الأيام • • سارت أم كلتوم • ولكنها في سيرها هذه المرة كانت تستهدف الواقع الجديد •

واستهدفت الواقع الجديد الكلمة في سائر فنونها · فانبثق عن نكبة ١٩٦٧ المسرح، الغاضب الذي دعت اليه مسرحية الكاتب السوري سعد الله ونوس (حفلة سمر من أجل حزيران) ·

وتمثل ايمان الغناء بالتراث ، في العودة الى الفلكلور الشعبي ، كما تمثل في المسرح أيضا دعوة الى احتضان التجارب والعروض الشعبية ذات اللون الخاص • • دعوة اضمطلع بها توفيق الحمميم والدكتور يوسف ادريس • وأنا أعنى هنا مسرح الحلبة الذي يجمع ألوانا من الفنون في عرض واحد فيشمل القصة والرقص والغناء والموسيقي وألعاب التسلية • وهذا اللون من العرض المسرسي هو بعينه مسرح الحلقة في المفسرب ، و ( السامر ) في مصر •

كما دعا الدكتور الراعى الى المسرح المشترك أى الذى يجمع كميا يقول ، بين المثل والمتفرج فى عرض فنى واحد بحيث يصبح المتفرج فنانا مؤديا هو الآخر ، بدلا من مجرد مستقبل سلبى لما يعرض عليه .

لقد غدا المسرح العربي وجودا حقيقيا وحقيقة كبرة .

وكما صعدت الكلمة الحرة الشريفة على خشبة المسرح، صعد الرقص الفنى الذي يعتمد على المجموعة ويتجه الى المجموع ٠٠٠

وهذا اللون من الرقص المدروس المرسوم يستمد كالآدب والأغنية ، من التراث ، مادته وموضوعه ، كما يستمدها من الأحداث والهزات مثله مثل المسرح السياسي سواء بسواء ٠ فالرقصات المسرحية لوحات ملونة معطرة أو صيحات بالحركة لا بالصوت تدعو الى المقاومة والفداء ٠

وتألفت الفرق الشعبية والفنية وقدمت العروض المشرفة في بلادها وخارجها كفرقة رضا وغيرها من فرق الفنون الشعبية ، في سائر أنحاء الوطن العربي ٠



شربت أم كلثوم دموعها ٠٠ دموع النكسية ، وهبت واقفة وراء المجهود الحربى ٠٠ قررت أن تجوب البيلاد كايزيس في محاولة للبعث واعادة الروح الى أوزوريس ٠٠ النيل والوادى ٠٠

#### رحلات وطنية:

سافرت أم كلتـوم ألى باريس فى نوفمبر ١٩٦٧ لتغنى على مسرح أوليمبيا ، معلنة بصنيعها رفض الهزيمة ·

وسهرت باريس مع أم كلثوم · سهرت محطة الاذاعة بها الى الرابعة صباحا ! لكى تذيع حفلتها على موجات اذاعة القاهرة ·

والتف حولها المصريون والتف حولها العرب من كل مكان ٠٠ طارت أسرة مغربية من سبعة أعضاء الى باريس وكلفتها التذكرة الواحدة مائة جنيه استرليني ، وتبارت الصحف الفرنسية الكبرى في وصفها ٠

وغادرت أم كلثوم فرنسا خير سفيرة لمصر والعرب • ولا تنسى أن ترسل الى الرئيس ديجول برقية تؤكد احساسها برسالتها •

( قبل أن أغادر فرنسا العظيمة أحيى فيك وقوفك مع العدالة ، وفي جانب السلام ) •

ويرد عليها الرئيس ديجول:

( لقد لمست بصوتك أحاسيس قلبى وقلوب الفرنسيين جميعا ) . اكبر كثيرا من مطربة ١٠ أم كلثوم ٠

وفي عام ١٩٦٧ غنت قصيدة (حديث الروح) لشاعر الباكستان الكبير محمد أقبال ولحن السنباطي ٠

وفى نوفمبر سنة ١٩٦٨ قررت أن تغنى وصلتين فقط فى حفلاتها بدلا من ثلاث ٠

ونفذت هذا في حفلة ديسمبر ١٩٦٨ .

وفى هذه الفترة نشرت الصحف ( آخر ساعة ) ، أن أم كلشوم صرحت بأنها ستغنى ملحمة السيرة النبوية ، وتتخلل هذه السيرة بعض الآيات القرآنية المتصلة .

فهل تستهل أم كلثوم حياتها الفنية بالسيرة النبوية ثم تعود اليها بعد انجازات كثيرة متنوعة على مدى السنين ٠٠ ؟ سؤال لاح في ذلك الوقت ٠٠٠

وفى عام ١٩٦٨ فازت أم كلشوم بجائزة الدولة التقديرية وجاء فى حيثيات الحكم أن :

(أم كلثوم قدمت الى الدولة في جميع المناسبات القومية صورة من تفاعل الفن وتجاوبه مع الأحداث الكبرى ، وأنها أشاعت التذوق الجمالى عن طريق اللحن والنغم بصوتها الفريد ، الأمر الذي فرض نفسه فنيا على جميع المستويات المحلية والعالمية ) .

وقال المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية :

( ان أم كلثوم استطاعت أن تعمق معنى الكلمة العربية وتوصلها الى النفوس عن طريق أدائها المميز ، واستطاعت أن تضيف الى التاريخ الفنى مدرسة تعتمد على صفات لها قيمة في استمرار التراث الفنى ، وفي نفس الوقت بعيدة عن التجمد ، مما أعطاها التطوير الحي المستمر ) .

وتناذلت أم كلثوم عن القيمة المادية للجائزة التقسديرية وقدرها ٢٥٠٠ جنيه لصالح صندوق معاشات الفنانين ٠

وفى عام ١٩٦٨ قيل انها وافقت على الاشتراك فى فرقة الموسيقى العربية فهلل عشاق سيد درويش لهذا النبأ وقالوا (ستخلد أغانى سيد درويش الشعبية اذا غنتها أم كلثوم ، كما خلدت الأغانى الشعبية الإيطالية عندما غناها المطرب الإيطالي العظيم كاروزو ) •

وفى ٤ يونية سنة ١٩٦٨ أهدتها تونس وسام الجمهورية الأكبر ٠ كما منحتها مصر جواز سفر دبلوماسي تقديرا وعرفانا ٠

وفي عام ١٩٦٩ غنت في ليبيا في طرابلس وبنغازي ٠

وفى ٢ يولية سنة ١٩٧٠ خلا وراها أهم مقعد فى فرقتها الموسيقية اذ انتقل الى رحمة الله الفنان عبده صالح الذى طالما صاحبها بقانونه عندما (تتسلطن) أو يتسلطن النغم ٠

وفى عام ١٩٦٩ غنت طقطوقة ( اسأل روحك ) لعبد الوهاب محمد والموجى •

وغنت مونولوج ( أقبل الليل يا حبيبى ) لرامى والسنباطى • ومونولوج ( ألف ليلة وليلة ) لمرسى جميل عزيز وبليغ حمدى •

وقصيدة مصر (أجل أن ذا يوم لمن يفتدى مصرا) للدكتور ابراهيم ناجى والسنباطى • ولكن مصر فى هذا العام خسرت خسارة لا حدود لها فقد احترقت الأوبرا واحترق معها تاريخ وآثار فنية لا تعوض •

وفى ٣٠ يونية سينة ١٩٧٠ غنت فى بعلبك حفلتين • وسجل التليفزيونان الانجليزى والفرنسى حفلتها الأولى كاملة لعرض لقطات طويلة منها فى لندن وباريس •

وفي سنة ١٩٧٠ بدأت تتألق مطربة مصرية جديدة هي « عفاف راضي » وتتوالى أغنياتها الخفيفة • وكانت أول أوبريت تشترك فيها بنجاح كبير : « أوبريت يس ولدى » التي عرضت سنة ١٩٧١ • وهو العام الذي قدمت مصر فيه صوتا جديدا آخر من معدن صوت عفاف راضي مدر صوت زميلتها في معهد الكونسرفتوار « سهير حشمت » والصوتان مدربان تدريبا أوبرايا وهما بهذه الصفة مثقفان ثقافة موسيقية •

وفي عام ١٩٧١ بدأ الملحن المصرى سيد مكاوى ينضم الى الصف الطويل من ملحنى أم كلثوم • فقد بدأ يضع لها لحن أغنية « يا مسهرنى » التى استغرق تلحينها عاما كاملا اذ غنتها لأول مرة فى مارس ١٩٧٢ • وكانت يقظة منها أن تستفيد بهذا الملحن الذى بدأ فى هذه الفترة يتألق وتسرى ألحانه فيما وضع من مسرحيات استعراضية • ويمتاز كسميه سيد درويش باستقاء ألحانه من نبض الحياة المصرية • فهو فى ألحانه مصرى عربى شرقى مسلم فيه من آلقرآن حلاوة الغنة والوقف والمله لأن القرآن اذا كان أساسا ، قوم اللسان وأشاع فى صاحبه حسن التوقيع والترجيع ، والتنغيم والترخيم •

واجتمع لسيد مكاوى مع الموهبة وذكاء الفطرة فيه ، ذكاء الاحساس ، واحساسه مركز في أذنه لأن بها يرى ويسمع • ومن كانت آذانهم لهم عيونا ، ملتهبوا الرغبة في السماع •

وسيد مكاوى عواد طيب مما يعينه على التلحين • وهو واسمه المسموع والمحفوظ من الألحان القديمة • الموسيقى عنده ركيزة وحصيلة ضخمة • وهو يتمتم بصفة اذا رزقها الفنان فقد أوتى خيرا كثيرا وأعنى سرعة التمثل وحلاوة الانتخاب • ولعل هذا السر فى أنه لين فى ألحانه ليس عنده النقلة الفجة بين المقامات وهو لا يكرر نفسه ففى داخله نهر يفترف منه • •

وسيد مكّارى من يعيشون الحانهم وتعيشهم الألحان • ولهذا نحس في صوته عندما يغنى ، ( حبّة ) الامتزاج والمزاج • • والروح •

لقد كان أعلامنا سيد درويش ومحمد عثمان وأبو العلا أصـــواتا قيمتها ليست في الجمــال ولكن في « الروح » والاحســاس الصادق المسحون • وكم من خط حسن ومعنى ردىء ومحتوى فارغ • •

هذا الملحن الجديد على أم كلثوم فيه الأصالة المصرية والعسسةوبة المصربة ٠٠

لن لها سيد مكاوى اغنية « يا مسهرنى » من مقام الرصد ، وكثيرا ما تذكرنى هذه الأغنية بأغنية أم كلثوم الجميلة : ( يا طسول عذابى ) • لعل هذا للمشابهة بينهما في أكثر من موضع فمن مقسام البياتي نغمة :

يا ناسيني وانت على بالى وخيالك ما يفسارق عينى ومنه في الأغنية القديمة :

بعد الحبيب ولو أنه يطول وانت يا قلبي كلك أمساني

ومن مقام « الكورد » : يا مسهر النوم في عنيا في « يا مسهرني » • ومنه في « يا طول عذابي » : أصبر مع الأيام تتحقق الأحلام • ومن مقام « النكريز » في « يا مسهرني » تعالى خلى نسيم الليل •

واغنیة ( یا طول عذابی ) لحنها السنباطی من مقام « النهاوند » و مقامات « النهاوند » و « النكریز » و « نوا أسر » أشقاء ٠

وطلبت أم كلثوم من سيد مكاوى فى ليلة اذاعة الأغنية أن يعضر ليصلح آلات العازفين فحضر واذا به يجدما كعادتها تصلح الآلات بنفسها وانتظر • • وكانت مفاجأة له عندما فتحت الستارة أن قدمته للجمهور • ومنا تبين قصدها الحقيقى • •

وأسرته اللفتة •

وفى ديسمبر عام ١٩٧١ غنت أم كلثوم فى ( أبو طبى ) لتضيف الى عطائها للمجهود الحربى ٢٤ ألف جنيه استرليني ٠

وفي يناير ١٩٧٢ منحتها مصر لقب ( فنانة الشعب ) وقد أهمدى اللقب أيضا الى محمد عبد الوهاب ، ويوسف وهبى •

وفى هذه الفترة تالقت شادية فى اللون الوطنى • وكان صوتها الذى اشتهر فترة طويلة بالأغانى الحفيفة المرحة ، قد رشد وشب وتواصل على الطريق ، ومن أحب الأغانى بعامة ( يا حبيبتى يا مصر ) و ( يا أم الصابرين ) • •

وفي السبعينات غنت أم كلثوم لشعراء المنطقة فمن السودان غنت للشاعر الهادي آدم ( أغدا ألقاك ) ، ومن سوريا غنت لنزار ( أصبح عندي الآن بندقية ) ، ومن لبنان غنت لجورج جرداق ( هذه ليلتي ) ، ومن باكستان ( حديث الروح ) شعر محمد اقبال وترجمة الأستاذ الصاوى شىملان •

ومن السعودية غنت عام ١٩٧٢ للشاعر الأمير عبد الله الفيصل قصيدة ( من أجل عينيك ) • وكانت غنت له قبل هذا قصيدته : ( أكاد أشبك في نفسي ) •

\* \* \*

وبعد العدوان أصبحت أم كلثوم عنوانا ثابتا في الصحف فهي تدعو السيدات الى التجمع الوطنى • وهي تجتمع بالصائغين لحثهم على التبرع بالنحب وتنتقل لجنسة التبرعات بالذهب ببنك القاهرة الى منزلهسا لتتسلم مجموعة المصوغات المتبرع بها من سيدات التجمع الذي ترأسه ٠٠ راهن بينها اسورة كبيرة لها مرصعة بالاس • وعقد عبارة عن سلسلة ذهبية مَجْمَرُكَةُ طُولُهَا مَتْرَانُ وَسَاعَةً ذَهْبِيةً وَعَقَدَ آخَرُ مُرْصَعَ بِالْمَاسِ •

وعندما طافت بالمحافظات تغنى للمجهود الحربي تسابقت المحافظات في تكريمها · فمحافظة البحرة في حفلة دمنهور طبعت التذاكر باسمها ·· كما تقدم رئيس مجلس المدينة وقدم لها مفتاح مدينة دمنهـــور الذهبي تقديرا لدورها في حياتنا ٠ وكانت هذه هي المرة الأولى التي تهدى فيها دمنهور مفتاحها لانسان •

أما البلاد العربية فقد تنافست في تكريمها • ففي السودان صلى الناس في المسرح الناء غنائها شكرا لله • وزارت مدرسة فأطلق اسمها عليها ونظمت لها الاستقبالات الرسمية والشعبية •

ويقول فيها شاعر السودان الكبر الشاعر محمد المهدى المجذوب:

من صوتك العــــذب حيانا وأحيانا ونستريح به أهـــلا وأوطـانا يا أم كلثوم هذا النيسل خضرته فيض بصوتك أعطسارا والوانا

منابع النيل أعشـــاش وأجنحة أمسى على الشرق ميعادا نخف له

يا نخلة النيسل اثمسارا وعافية ورقرقى اللغة الفصسحى بشاطئه رفعت منسه لواء في ملامحسه

هاتى لنا شعرك المعسول الحانا وزودى العرب الأحسرار بسستانا ما خلد النيسل ابداعا واحسسانا

وفى الكويت رشوا عليها العطر واستقبلتها الجامعة واستقبلها قصر الحاكم وقدمت الاذاعة اليابانية بمناسبة زيارتها للكويت برنامجا خاصا عنها فى ١٢ دقيقة (أبريل سنة ١٩٦٨) • وكانت هذه هى المرة الأولى التى تقدم فيها الاذاعة اليابانية (ن٠ه٠٤) برنامجا عن فنان عربى • ومنحها لبنان ١٩٦٨ وسام الاستحقاق •

كما منحتها الباكستان وسام ( نجمة الامتياز ) تقديرا لغنائها قصيدة اقبال « حديث الروح » • وهو أرفع أوسمة الباكستان ولم يسبق اهداؤه لشخصية غير باكستانية بل ان من يحملونه من كبار الباكستانيين الذين قدموا للدولة أجل الخدمات في مختلف العلم والفنون لا يتجاوز عددهم أصابع اليدين •

وفى المغرب قدم لها أهل مدينة فاس شسمعة خضراء طولها متر مرصعة بالذهب رمزا للحب والاعجاب · وسجلوا كالسودان وتونس المواليد الاناث فنى أسبوع زيارتها باسم « أم كلثوم » ·

وفى المطار اضطرت سلطات الأمن الى استدعاء جنود الجيش لكى تستطيع أم كلثوم أن تقطع إلمسافة بين الطائرة وصالة المطسار والسيارة التى تنتظرها خارج المطار .

وفى هواكش كانت تقف فى خيمة الملك الأنيقة وقد حشدوا لهـــا الماري المساء المسلم المسلم وراقصة واستقبلوها باحدى رقصاتهم الشعبية بما يصاحبها من غناء ٠

وفى تونس احاطرها فى المسرح ببستان من زهور القرنفل روت الصبحف فى حينها أن عدد الزهور بلغ ٢٨٠ ألف زهرة • وفى الحفلة الأولى وزعت مناديل تونسية عليها صورتها

وقد منحتها تونس وسام الجمهورية الذي لا يمنح هناك الا لرؤسناء الدول بل عزفوا لها السلام الجمهوري هن باب الاستثناء أيضا كسا أطلق اسمها على أحد شوارع تونس · وشهارع أم كلثوم أو ( نهج أم كلثوم ) كما يسمونه في تونس يوبط بين شارع قرطاج وشارع الجمهورية · · يقع في حى الفنون ، ويتقاطع مع شارع العظيم ابن خلدون ·

وفى تونس تبارى الشعراء فى صوغ القصيد تحية لها •

ترسلين اللحن ترياقا لأرواح شسقيه
كم شفى اللحن نفوسا زادها الطب بليه
يا لها ليسلة أنس من لياليك هنيه
يوم حلت كوكب الشرق ورمز العبقرية
سوف لا ننسى جميعا قصة الحب الشجيه
أنت عمرى فكرونى بين أطسلال خفيه
يا عروس النيل يا من أنت باللحن حييه
أن يسكن للخلد لحن انت باللحن حييه

وفى باريس عملوا لها صورة بالحجم الطبيعى بالأنوار النيون فى جميع شوارع باريس المهمة • وعقدوا لها مؤتمرا صحفيا كانت الصحافة في العالم كله ممثلة فيه •

ويقيم الفنان العراقى مقبل الزهاوى سنة ١٩٦٨ معرضا للوحاته فى جنيف فيصطحب مع لوحاته أغانى أم كلثوم لتكون أنغامها خليفه لصوره العروضة ٠

انها فنانة الجميع على المتداد الشرق العربي فنانة مصر وفنسانة العرب في سائر بلادهم • وهي في مصر مطربة المثقفين والبسطاء • • المتصوفين والعشاق • • الجيل القديم والجيل الجسديد • • الرجسال والنساء • • الكل تقريبا يلتقون على صوتها على ما بينهم من تفاوت في السن والتفكير

تودعها الصحف جميعا اذا سافرت ، وتستقبلها جميعا اذا عادت باسلوب النابغة فهى (كوكب الشرق) وهى (الشمس) وهى (مصر تعود الى مصر) وهى (الأسطورة) و (المعجزة) و (راهبة الاسلام) وهى (تفوق رابعة العدوية) بوصفها راهبة فى محراب الحب والايمان فى دنيا طغت عليها المدنية والمادية !!

وهى (صاحبة السحاب) • فمن يؤلف لها فهو شاعر السحاب وملحنها ملحن السحاب • وهى التى توجه الشعراء وتعدل لهم! وتدخلهم منطقة الضوء أو تنقلهم من منطقة الظل • ويبدو أنها تعدل بينهم نمى هــذا لا فرق بين كبير وصحي • فصححيفة الأهرام الوقور طلعت يوما بعنوان كبير:

( أم كلثوم تضيف اسم اقبال الى قائمة الخالدين ) !! كأن اقبالا ينقصه الخلود أو التخليد •

بل أدخلوها في عداد الظواهر غير الطبيعية ، لا في الصوت نحسب فهذا مقبول ، ولكن في التفكير أيضا ! مع أن أم كلثوم عندها من سخاء الموهبة الفنية الجميلة ما يثنيها عن, ضلاعة التفكير وجهامته ولكن السادة الصحفيين لا يريدون أن يتركوا أهل الفكر والفلسفة في دلدوء ٠

حتى الاقتصاد زعموها تتعليث فيه الجرد أنها تقلب مع رجايل من رجاله في حفلة السفارة المعرية !

ونشرت صحيفة يومية سيارة عن أحد الشعراء حديثى العهد الم كلثوم أنه يقول عنها انها (شاعرة وأديبة وكاتبة وسيدة تفكر بعقلية كبار الفلاسفة وأنها تستطيع ـ وهي تغنى ـ اذا نسيت بيتا من الشعر أن ترتجل لفظا جديدا لا يقل روعة عن البيت الذى نسيته ان لم يزد !!

وانصافا للحقيقة اقول ان الشاعر قال هذا الكلام عندما زفوا اليه أن أم كلثوم ستغنى ـ وكان ذلك للمرة الأولى بالطبع ـ قصيدته •

لقد استخفه الفرح •

#### وغدت أسطورة :

نالت أم كلنوم في دنيا العمل ، ما تتمناه بل لعله أكثر مما خطر لها فخلعت عليها الألقاب والصفات بلا حساب حتى مالا تدعيه منها ـ من مثل نسبتهم اليها الشعر والنثر ـ وأطلق اسمها على الشــوارع خارج مصر وسمى باسمها المواليد في السودان كمصر ، ونظمت لهما المواكب وأحاطت بهسا عدسات التصوير وسارت في ركابها بعثات التليفزيون والاذاعة والصحافة والسينما وتجمع حولها مندوبو وكالات الأنباء مي كل بلد تحل به • وعقدت لها المؤتمرات الصحفية وصنعت لها التماثيل الكاملة ( تمثال السجيني ) • كما صنع لها مختار من قبل تمثالا نصفياً • وكان الفنان مختار يقول في مجالسه الخاصة ان وجه الفلاحة في تمثال نهضة مصر ، قد استوحاه من وجه أم كلثوم • ان الفلاحة مي بلدنا أعظم مصرية • وأم كلثوم أعظم فلاحة • بل ان صحيفة الوطن الكويتية دعت سنة ١٩٦٦ الى اقامة تمثال لأم كلثوم في احمدي ساحات الكويت الرئيسية ٠٠ وحرص الفنان طاهر على رسمها في أكثر من صورة • ورصع صدرها بالأوسمة والنياشين وكرمتها الدول والشعوب في اجماع يشمتهيه الملوك وأوقفت عليها برامج دائمة في الإذاعة ، وحملت الصححف لها المباخر وأنشئت باسمها النوادي والجمعيات للمعجبين بل أن مصلحة البساتين أطلقت بدورها ، اسمها على نوع من الما يجو تعهدته بالتطعيم والرعاية فسمته ( ما نجو أم كلثوم ) ، ودرس صوتها في كلية الهندسة ، وأهديت لها مفاتيح المدن من الذهب الخالص ، وأوحت الى الكتاب والشعراء في مصر وخارجهـــا • فكتب توفيق الحكيم مسرحية تدور حولها (كتاب مسرحيات توفيق الحكيم) وألف عنها وزير المعارف الباكستاني كتابا باللغة الأردية • ووضع عنها احمد الحفناوى قطعة موسيقية سماها ( أم كلثوم ) • وأهدى اليها الاستاذ عبد المنعم الصاوى كتابه (طويل يا زمن ) الذي يحكى تاريخ مصر عبر آلاف السنين . وفي اهداء كتاب كهذا معنى أنها معلم من معالم مصر وبضعة من تاريخها ٠ وأصبحت ( تقويما ) ثالثا فقالوا ان السنة تبدأ بحفلها وتنتهى بحفلتها الختامية أى سنة غنائية الى جانب السنة الشمسية والسنة القمرية •

وكما كان البسطاء منا ينسجون الحكايات عن سعد باشا عند قيام الثورة المصرية سنة ١٩١٩ كقولهم ان البطيخ في الحقل مكتوب عليه

يحيا سعد باشا فقد تولت الصحافة المصرية هذه المهمة المسلية فقرأنا عن الفراشة الملونة التي لزمت صدر أم كلثوم وهي تغنى ( فأت الميعاد ) ، والحمامة البيضاء التي لزمت المسرح وهي تغنى ( الأطلال ) •

انها عبادة البطل المتأصلة في الشعوب العاطفية •

بل ان مجلة فرنسية مى Jeune Afrique أى ( افريقيًا الفتاة ) جعلتها صورة الغلاف وكتبت فوق الصورة أم كلثوم معجزة الكون •

\* \* \*

أحيطت أم كلثوم بهائة من التقديس جعلت نقدها شائكا بل جريمة يحقق بسببه مع الإذاعات التي اجترأت عليه • أصبح صوتها في كافة الإذاعات العربية كالهسواء لازما للأحيساء حتى تعيش ، فأينما أدرت مفتاح الراديو وجدت أم كلثوم على امتداد رقعة الوطن العربي •

وأخيرا نشرت الصحف أن أحد البنوك الألمانية قرر طبع عملة ذهبية خاصة على وجه منها صورة أم كلثوم تتوسط ذهرة اللوتس وملاك ينفخ في أرغول ، وعلى الوجه الآخر صور فرعونية ، وذلك شسأن عظماء الدول .

لقد شاركت أم كلثوم فى الأحداث وارتفعت الى مستواها فرفعتها مصر الى « قيمة » قومية • ومنحتها فى أبريل سنة ١٩٦٨ جواز سسفر دبلوماسيا وهو أول جواز سفر دبلوماسي يمتح لفنسان مصرى • وهو أقصى ما يصبو اليه الانسان فى وطنسه وبين قومه • • أن يكون رمزا ومعلما •



#### السر الكبير:

ان سر أم كلثوم أو معجزتها .. في الاستعرار .. في الصمود .. فقد تخطت بنجاح ومقدرة السن التي يعجز فيها غيرها ويبلى ، أو على الأقل تدب فيه عوامل الفناء .

ووراء أم كلثرم عاملان كبيرا الخطر في حياتها : البداية المبكرة ٠٠ غناؤها طفلة في سن اللعب فعركتها الأيام مبكرة ٠ واختزنت الكثير من التجارب وعرفت الحياة والناس بادراكها وادراك أبيها وأخيها معا . فقد كانا يلازمانها ملازمة الظل ٠ وهذه الملازمة تعنى الحماية والتلقين والتبصير والتوعية .

هذا حين بدات الاخريات في سن كبيرة بلا مجهود سابق سلاحهن الاكبر الجمال والاتوثة وهو سلاح بتار يعمى عن الطريق الصحيح . فضلا عن انه سلاح موقوت سريع العطب .

وقفة ابيها واخيها وراءها حمتها من السقوط والانحراف الذي تتعرض له في الوسط الفني كل فتاة غريرة سساذجة طيبة قادمة من الريف أو حتى من المدينة .

لقد التف حول أم كلثوم فى تباشير الشهرة الكثيرون وزاد عددهم مع الايام بتالق نجمها ، وفى هؤلاء ككل مجموعة الطيب والخبيث ولكن الكل كانوا يحسبون «للحارسين» الف حساب ، كما كانت هى نفسها

بالطبع تحسب حسابهما كأسدين رابضين حتى اذا فرق بينها وبين أبيها . . ثم أخيها ، الموت ، كانت في السن الناضجة القادرة على التمييز .

يضاف الى هذين العاملين عامل لايقل خطرا وهو الذكاء الفطرى والموهبة الاصيلة والاستعداد الطبيعى . . الذى يفذى الطموح ويعين عليه .

الذكاء الذى حدا بها فى البداية الى تثقيف نفسها فتعلمت ولو بالتلقين الفرنسية ودرست العربية ثم عكفت على دراسة الانجليزية حتى الحسنتها أو نالت قدرا لابأس به قبل سفرها الى أمريكا للعلاج .

عصامية أم كلثوم من معدن عصامية العقاد فكلاهما كون نفسه ينفسه في اصرار عنيد وعتيد . .

وكلاهما خرج من هذه الارض واختلط بترابها وعرقها واحداثها وايامها . عاش بها ولها . حتى اذا استوى ، احسست ان داخل كل منهما مسلة او مثلنة من سراوة العود ، وتكثيف المجهود ، وعمق المعنى والدلالة .

كلاهما صنع تاريخه وتاريخ امته معه ، في مجاله ، على طريقة بناء الهرم الاكبر حجرا حجرا في التحام سره خاف بعد كل التفسيرات والاجتهادات .

كلاهما ابن بيئته ٠٠٠ وبيئتهما زراعية منذ القدم · فزرع كل منهما نفسه وكان المحصول وفيرا بمقياس الحجم والقيمة معا ·

كلاهما ابن بيئته التى ابتدعت الرهبانية فى المسيحية واسست التصوف فى الاسلام ، وترهب العقاد ، وترهبت أم كلثوم حتى تجاوزت الخمسين ! فى مجتمع يقيس شباب المرأة بالثلاثين الأولى من عمرها ، وان تسامح احتسب لها عشرا أخر ، هذا فى المدينة ، اما الريف حيث تتزوج الفتيات بعد العاشرة فالخمسون نهاية ، ولكن أم كلثوم جعلتها يدايات شتى ، . ومنطلقات شتى ، .

وكالراهب في الخلوص الى شيء . . والعكوف على شيء ، خلص العقاد للفكر . . وخلصت أم كلثوم للفن وأخلصت . . فكانت «ظاهرة» .

يقول القصبجى ( انها تحفظ أقوى الألحان فى جلستين اثنتين وهذا يعد فى نظرى احدى خوارق أم كلثوم ) •

لقد بدأت بدأية علمية لا من عمل المدرسة بل من تلقين الفطرة . لقد غنى الآخرون فهلوة وارتزاقا ، ولكنها وصلت الى ساحة الغناء بعد أن قطعت طريقا طويلا من التدريب المضنى والتلقين والتمسرين والكفاح الذى شقيت به فى حينه ، ولكنها تحمد له بلاشك مااختزنت خلاله من التجارب والخبرات والوان العيش والحياة ، والدربة على الجلد الطويل ، والصبر على الكمال ، وعبادة العمل والبذل له فى ولاء واصرار ، واكبار ،

هذا الذكاء والاستعداد واللقانة الفطرية هذه العوامل التى جعلت ام كلثوم تصل حبن تخلفت فتحية احمد وهى صاحبة صوت جميل قوى له طاقات قادرة . وقد اعطاها رامى اللفظ كما اعطاها السنباطى اللحن . . المؤلف نفسه والملحن نفسه اللذان ظاهرا أم كلثوم ولكن الوسيلة وحدها لا تجدى بدون سسند من د الشسخصية ، والسكلام نفسه يطبق بسهولة أسهل على منيرة المهدية التى استوت يوما على عرش الغناء بجدارة ومع هذا فانى أعتقد أن نهايتها كانت د حتمسا ، حتى ولو لم تظهر أم كلثوم . . يكفى ابها كانت لاتحترم جمهورها ، فكم مرة ردت له ثمن التذاكر لانها (مالهاش مزاج) او لأن عسده بسيط لا يناسب المقام ، يكفى هذا السلوك سببا للتنفير وعزوف كل من يحترم نفسه .

شريط عجيب حياة أم كلثوم .

فمن وقفة الكنبة البسيطة العفوية الى وقفة تقليدية خاصة بها ٠٠ وقفة أبهة وفخامة . .

ومن البالطو والعقال والكوفية الى الفستان الذى يتكلف مئات الحنيهات .

ومن الحمار الى السيارة الكاديلاك المجهزة كما تقول الصحف بثلاجة وتليفون وتليفزيون ٠٠ ثم الطائرة الخاصة ترسلها دولة من الدول كما حدث في رحلة الكويت وتونس .

ومن البيت أو الكوخ الى فيللا الزمالك التي تتملى النيل ٠٠٠ ثم استعلاء على الحرمان الاول والفقر والمسذاب ٠٠ استعلاء يتحدى بمجموعة ثمينة من الماس تتحلى بها دفعة واحدة ٠٠ حلق طويل يمكن أن يصاغ من فصوصه عشرات الحلقان الثمينة أيضا • وبروش فخم يمكن أن يوزع اقباسا ، وخاتم سولتير يساوى وحده ألوفا من الجنيهات •

الشيء الوحيد البسيط فيها هو تسريحة شعرها ، ولعل هذا يؤكد التفسير السابق ولايتنافي معه ، فشعرها منذ خلقه الله غنى ، ، غنى بنعومته وغزارته ، فهو في غير حاجة الى «الإضافة» .

ان أم كلثوم بزيها وحليها مجموعة كنوژ • غير ان كنوز المال هذه متضاءل الى جانب الكنز الذى أودعه الله فى حنجرتها • فى الصدوت الذى فيه من شخصية مصر وخيرها وقبابها ومآذنها وهرمها وفيه شىء من فن زخرفة مصر الاسلامية ونقشها المطعم بالصدف .

ومن أجل هذا الصوت ترهبت أم كلثوم في محراب الفن وهو دليل نفاذ ووعي منها وقديما كانت هوليوود تحرص على تجريد الفنان ما أمكن من عموميات الحياة في عين الجماهير ليظل في العين صورة لها سر المكنون وجماله ٥٠ وقد وصلت أم كلثوم الى هذا ٥٠٠ فان صورتها متوحدة ، خالصة للفن ، نقية تمس القلوب اذ تشمرها التضحية ، وتأسر المقول اذ تشسحها قوة الارادة واذ وقر في النفوس هدا الاحساس بهدا ، أمعنت في حبها وأحاطتها بهالة الحب التي تضفي وتضيف وصفيف من الحياة له معان ٥٠ مشال وتضيف من الهيم المشاعر وتضيف والهب المشاعر فله لا يتكرد ٥٠ على الأقل بسهولة ٥٠ مثال يشيع الأمل ويلهب المشاعر المشبوية ٠

ان أم كلثوم في عزوفها عن الزواج في مرحلة تكوينها الفني تذكرني بالفنان توفيق الحكيم · · ففي سبيل تحقيق الذاتية الفنية آثرت مثله العزوبة حتى لا تنعطف أو ترتبك · · حتى لا تشخلها الأسرة ولا يستنفدها انجاب الأولاد وتربيتهم · · · حتى لاتكون الوسط المكرر وقد أضمرت أن تكون العلم الفرد في مجالها · · فلما انصبت حياتها في القالب · · قالبها الفني حتى لم يصد يخشى عليها أي مؤثر · · · وحين كانت من السن في منطقة الأعراف ، تزوجت بعد أن اطمأنت على نفسها · ·

وتقبل الناس زواجها في هدوء وفرحة حين كانوا يرفضونه قبل هذا ١٠٠٠ انها في المكان الأشم بحيث لا يلوى بها شيء ، فهم تخاف الجماهير ا

ان أم كلثوم نبوذج عال من صور الكفاح النفسي والعملي • ولأمر ما كان يقول العقاد جادا كالمتفكه ، ومتفكها كالجاد :

فى مصر خمسة لا تتكرر: النيل والهرم وأبو الهول وأم كلثوم والعقاد ·

لقد كتب دزموند ستيوارت كتابا عن القاهرة كاحدى مدن العالم الكبرى ، فكانت أم كلثوم أحد معالم القاهرة أو أحد معالم هدا الكتاب كما أشرت ·

وقد عجبنى وصفه لها بالصوت المحيطى الذى ينتظره فى مطلع كل شهر العرب من بغداد الى مراكش حيث يتزاحمون فى مقاعيهم متلهفين على الأغنية الجديدة •

\* \* \*

سمعت أم كلتوم تتحدث عن طغولتها وما صادفت فيها من حرمان، وعمن تأثرت بهم وأخذت عنهم ، وعن الأدب والموسيقى وعن أغانيها وكيف تختارها ، وكيف تؤديها فكان أكثر ما أعجبنى حديثها الحفى عن الشيخ أبى العلا الذي أخذت عنه صغيرة .

نشرت صحيفة ( لابورص اجبسيان ) سنة ١٩٢٧ حديثا لأحمد محرريها قال فيه :

د جلست في القاعة أسستمع أقوال الخطباء في الحفلة التي أحياها المعجبون بغن المرحوم الشسيخ أبي العلا · انتهت الخطب وجلس آخسر خطيب ، ونهضت أم كلثوم ففنت قصيدة من تلحين الشيخ أبي العلا ، الذي يحتفل بذكراه ·

غنت بكل جوارحها وصوتها الرنان ، صوتها الذى طالما سمعناه ينشر قصائد شعراء العرب الغرامية ، وصوتها الحار الشجى الذى طالما أنشد آيات البطولة والتضحية والحب والحزن والألم ، ذلك الصدوت سمعناه مطبوعا بطابع حزن مختلف ، حزن ليس الا حزن الموت •

ذهبت اليها فوجدتها تحت تأثير شديد ، ورأيت دمعة تتلألا في عينيها السوداوين :

ـ انك تتحسرين عليه كثيرا ٠٠٠

فأجابتني المطربة : وهي أشهر المطربات العربيات الآن ( كذا ) كما هي أصغرهن سنا ٠

« نعم » كان الشيخ أبو العلا موسيقيا عظيما بل. من أعظم الموسيقيين العرب ، كان غزير العلم رقيق الشعور وقد أتم ما بدأ به الأولون وحافظ على التقاليد الموسيقية العتيدة التي وضعها الأساتذة القدماء ، · · وكان آخسر تلك السلسلة المرحوم العبقرى عبده الحامولي الذي احتل الشيخ أبو العلا مكانه ، ثم الن الشيخ أبا العلا كان شهيد الموسيقي العربية ،

\_ هل تألم كثيرا ، وكيف ؟

- كان فى أيامه الأخيرة مريضا · ( وقد أصيب بالشلل ) ، فتعندر عليه أن يغنى وأن يلحن ، وعندما كنت أذهب لزيارته ( لأننى أبكى فيه الآن أستاذا ) كنت أشاهده وأنا مكتوفة الأيدى لا أستطيع شيئا أمام عداب ذلك الرجل الذى أحب الغناء والموسيقى والطرب والذى أوجد أنغاما ساحرة · لقد تأثر كثيرا ، لكنه حاول بالرغم من ألمه أن يحيا من أجل جمال ألحانه · لن أنسى هذا كله وساحفظ له جميل الذكرى ) ·

ولما استأثرت رحمة الله بالشيخ أبى العلا سارت \_ وهى السيدة \_ فى جنازته ولم يشيعه من أهل الفن غير أم كلثوم وأخوها خالد والأستاذ سامى شوا •

هذه صورة من صور الوفاء تذكر لأم كلثوم بل لعلها أكبر قصة وفاء للغرباء ١٠٠٠ وان لم تكن الوحيدة في حياة أم كلثوم فقد نشرت روز اليوسف ( العدد ٢١٥ لسنة ١٩٣٢ ) عن حفلة خيرية تقام في ٢٩ مارس على مسرح رمسيس « تبرعت بالغناء فيها ملكة المطربات في الشرق الآنسة أم كلثوم لمساعدة القانونجي المشهور عبد الحميد افندي القضابي » •

اما أكبر قصة وفاء للأقرباء فكانت قصتها مع أمها · وأمها تستحق هنا وقفة · اسمها فاطمة المليجي السيدة التي أنجبت أم كلثوم · أرض مصر عجيبة الخصب وفاطمة المليجي من طينة هذه الأرض · · لا تكتب ولكنها تقرأ الأفكار والأخبار والأحداث والوجوه · · طويلة الصبت فاذا تكلمت أدت · · قصيرة العبارة في بلاغ · · كثيرا ما تغني نظرتها عن الكلام · · ترى الرأى فيكون ، في محيط أسرتها على الأقل · · تحترم نفسها وتحترم الناس ويحترمها الناس · حددت نسلها وأهل الريف هوايتهم التناسل ، والتكاثر · · وعلمت فتاتها والفلاحون في القرى لا يعبأون بتعليم البنين ·

اذا أكلت تعففت ، واذا تحدثت تلطفت ٠٠ تزهو بابنتها دون ان تشعرها بالزهو ٠٠ بل لعلها تتعمد اشعارها بانها كبيرة عند الناس ولكنها ازاءها بنت فقط أمام أمها فحسب ٠٠ غضبتها مروعة ، ودعوتها مباركة رائعة ٠٠ السعيد من نالها ، والشقى من حرمها ٠٠

عن هذه الأم ورثت أم كلثوم العذوبة ، و « القفشة ، ولهذا سهل عليها الاكتساب في هذا الباب ٠٠ كما أخذت عنها أم كلثوم غير صفة من الصفات ٠

لم تكن أم كلثوم كبيرة اخوتها ، بل كانت أصغرهم ولكنها أقربهم الى قلب أبها وأعزهم عليها وآثرهم عندها ·

توسست الأم في الصغيرة ، الخير · وأدركت الطفلة مكانها فازدهاها المكان والمكانة ، فتمايزت وامتازت ، وقررت أن تكون شيئا فكانت · وسلم الحوتها أذ سلم قبلهم الناس · وصارت أم كلئوم · وسارت بها الأيام · · ولكنها بعد هذا كله ظلت لأمها ( ابنة ) تقبـــل يدها قبيل خروجها للحفلة · · ولم تذهب أمها إلى المسرح قط ولكنها كانت لا تنام قبل أن تعود · ·

ولدت أم كلثوم في ليلة القدر • وفي ليلة القدر من كل عام ، كانت الأم تحتفل بهذه الليلة ، احتفالا كبيرا وخاصا • وتغل الأسرة أن الاحتفال بالمناسبة الدينية وحدها ، وان كانت تحس أنه موسع • • ولم يدر أحد أن الترسمة الازدواج المناسبة فان ليلة القدر هي ليلة المولد أيضا • • مولد أم كلثوم •

وظل هذا سرا بين الأم وابنتها ٠٠ وكلتاهما خزانة أسرار لا تبوح ولا تصبيح ٠٠ وظلت الأسرة تشارك في الاحتفال بالليلة المباركة دون أن تعرف سر تكهتها الخاصة حتى أواخر الستينات ٠

أخيرا أفصحت أم كلثوم ٠٠ واذ عرف الجميع ازداد الأبتهاج بالليلة المباركة ٠ فأطفال الأسرة يحملون الورود والشموع ٠ والكبار يهنئون ٠

وظلت الأسرة منذ ذلك التاريخ تحتفل بمولد أم كلثوم مرتين فى المعام : مرة فى ليلة القدر وتعتبره مولد المعجزة ٠٠ ومرة فى ٣١ ديسمبر ٠٠ وتعتبره مولد الانسانة ٠

على أن أم كلثوم لم تشأ أن تخرج بالاعلان عن اطار الأسرة الى الحياة العامة التي كانت تتلقف أخبارها • لم تشأ أن تكلف أحدا شيئا وهي تعرف جيدا ماذا يفعله محبوها وما أكثرهم لو أن الأمر غدا معروفا ومؤكدا • • وهو لون من التعفف ولون من الذكاء يتقى الحرج في حالة الاحتفال أو عدمه •

## وكم قصص في حياة أم كلثوم ، للذكاء عليها دليل ٠

أحبت أم كلثوم أمها حبا جما ، واعتزت بها بل كانت لها حياة ٠٠ حتى اذا مرضت مرض القلب أحست أنها ستفقد بفقدها مقوماتها عى ٠٠ وماتت عنها ( ١٩٤٧ ) وهى فى سن الرشاد والنضوج والوصول ولكنها تفجعت عليها ٠٠ لقد أحست أنها فقدت كل شى ٠٠ فقدت عزوة من الحب والحدان ٠

وانهارت أم كلثوم اذ غادرت أمها البيت وغادرت الدنيا · بكتهسا وظلت أسبوعا لا تغادر حجرتها في صلاة موصولة تغزع فيها الى الله فلا تهدأ من روع الا اذا زارت مدفنها وخلت اليها غائبة كالحاضرة كما كانتا تخلوان في الحياة ويطول بينها السرار ·

وظلت أم كلثوم تفعل هذا الى أن لحقت بها • فكانت كلما أثقلها هم تفزع اليها حتى أصبح ذهابها الى مدفن أمها علامة يخشاها المحيطون ا • • أزمة نفسية تفرجها هى حين يعجز الأحياء • • وما أكثر ما ترددت على أمها فى العامين الأخيرين •

وفى رأيى أن الأيام القفر التى عاشـــتها صعيرة وأهوال الكفاح التى واجهتها صبية حفرت فى نفسها أثرها ١٠٠ أورثتها طفولتها الخوف والحذر حتى غدا الحرص ظاهرة تستطيع أن تفسر فى ضــوئها الكثير من أحوالها وصفاتها ١٠٠ حريصة فى صداقاتها فهى لا تتهافت على الصحفيين والعاملين فى الأعلام كما يفعل غيرها بل هى تتعمد أن تكون أخبارها الشخصية مقفلة للم يسمع عنها الناس يوما اخبار ديكورات أو حفلات ١٠٠ أن أناقتها فى بيتها ونفسها أناقة (القيمة) ١٠٠ كانت صديقة لدار أخبار اليوم لأن صاحبيها كانا يتشيعان لها وكانت جرائد ومجلات الدار تستقبل كل اشادة بها حين ترد كل سوء عنها ب

وقد يقول قائل وهل المعلم دبشة الجزار صاحب جريدة ؟ وأقول ان دبشة ليس صاحب جريدة ولكنه صاحب نكتة تعرف قيمتها أم كلثوم بنت البلد · وكم تحلو مطارحات الفكاهة لمحبيها ولمن حولهم · · · ومعجب كهذا يعطى الحفلة نكهة خاصه ويشيع الأنس في المجلس ويخلق « جوا » ·

حريصة فى فنها وهذا أجمل ألوان حرصها على الاطلاق اذ الحرص هنا مرقاة الى الكمال الممكن · فجلدها على البروفات الكثيرة للحن الجديد ، ومواظبتها الدقيقة على مواعيد العمل ، ومراعاتها اليقظة لنظامها الصحى فى الأكل والنوم من أجل المحافظة على صوتها ·

كل هذا تفعله بعد أن بلغ بها هذا الصوت الغاية المنشودة من الشهرة والمال والجاء • ولو أخرى غير حريصة لتراخت بدعوى تدليل نفسها أو دالة الوصول • ولكنها لم تتهاون أو تقصر بل لعلها لم تأخذ الإمر مأخذ الجد الصارم بمشهل ما فعلت في الأعوام الأخيرة تشبئا بالقمة • • وهو وعي يحمد لها وفطئة •

وعلى ذكر البروفات الكثيرة روت مجلة الاذاعة ( ١٩٥٨/٦/٢٨ ) أن أم كلثوم بينما كانت تعيد للمرة الثالثة تسجيل قصيدة ( الشك ) ضبح مهندس التسجيل فما أن قالت في المرة الثالثة ( أكاد اشك في نفسي ) حتى قال لها : العفو يا ست ، ده أنا اللي باشك في نفسي .

مما يروى عنها أنهـــا في كل حفلة تعطى للاذاعة ثلاثة أشرطة

تسجلها لحسابها وعند مل الاسطوانات تستعرض شرائط اللحن الواحد وتجمع خير ما في شرائطه •

یحکی رامی عن أم کلثوم انها تعشق صوتها وتحب فنها حبسا لا مزید علیه حتی انها عندما تغنی لحنا تبدع فیه ، تطرب من صوتها و وتند عن صدرها قولة (آه) ولكن بصوت خافت حتی لا یسسسمعه الجمهور وقد كان الشیخ أبو العلایقول لی : « البنت دی بتغنی بدمها ۰۰ یاواد دی بتقول لنفسها آه ۰۰۰ » •

ويبدو أن البنت الناشئة الخفرة التي كانت تقول لنفسها في خفوت آه ، أصبحت تقولها بعد أن استوت على القمة سيدة للفناء ، جهيرة منغمة بل هي التي توشى بها النغم حتى ليتلهف سامعوها على ( الآه ) منها ويتخذونها دليلا على « التجلى » •

وتقلدها المقلدات فتخرج الآه منهن صرخة ألم ، أو أنة مريضة ، وتبقى ( آه ) أم كلثوم وحدها بسمة أمل وحنة شوق وسنحر غريد •

\* \* \*

وصى بارة بأهلها وبلدتها ترعى ضعيفهم وتعاليج مريضهم وتعلم طالبهم · من آثارها فى القرية : المسجد والمدرسة والمستشفى والقاعة الثقافية · ومن آثارها فى المدينة ما تعرفه الهيئات والمؤسسات على اختلافها · فما من جمعية أو هيئة احتاجت الى المال الا استشرفت الى حفلة أم كلثوم وكأنها خاتم سليمان التى تحكى عنه أساطيرنا · · · ان ما تدره حفلة أم كلثوم دعامة قوية لاى مشروع أو تعمير · · ·

وفي عامها الأخير دفعت ٩٢ ألفا من الجنيهات نواة لمسروعها ( دار أم كلثوم للخير ) •

الذكاء الفطرى الموهوب الذى جعلها مفتوحة العين فى يقظة تامة عندما خاضت غمار الحياة أول عهدها بالقاهرة فصانت نفسها عن التبذل مما رفعها فى أعين الناس ، ثم حاولت بالذكاء أيضا أن تستفيد من احتضان أسرة عبد الرازق لها فى مطلع حياتها ثم أنخراطها فى الأوساط الكبيرة فالتقطت العادات السليمة فى أسلوب العيش ومظاهر السلوك .

وتعلمت باللقانة وصقلت نفسها بالتطبع حتى غدت \_ وهى الفلاحة المصرية الساذجة التى تتجمع سعادة الدنيا لديها فى طبق مهلبية \_ من سيدات المجتمع ٠٠٠ مجتمع الأناقة والظرف بل ان هذا المجتمع نفسه يتلقف كل شىء ترتديه أو تقتنيه مادة للحديث · كانت فى الثلاثينات والأربعينات تحيى ليالى علية القوم وفيها تستبق سيدات المال الى الظهور بأبهى الثياب وأنفسها ولكن الصحف تسجل أن أروع أزياء الحفل هو ثوب أم كلثوم ·

وتقيم هي حفلة فيجد مذيعها في ثوبها مادة غنية للوصف الشائق حتى أصبح وصف ثوبها عادة للمذيع وسامعيه معا · وأناقتها أناقة الكمال · فلا بهرجة ولا فضول · أحب الألوان اليها ما كان داكنا \_ وان كانت تحب التركواز \_ وخاصة اللون الأسود الذي تسميه بين الألوان، سيله الكل · · · والبني بكل درجاته · · الأخضر الزيتي · · الأحمر الداكن في لون البنفسج · · · انها كما تقول تميل الى الألوان الهادئة الداكنة لأنها دافئة وتضفي جمالا على البشرة السمراء · · · وتفضل من الثياب ما كان ذا لون واحد · · وأحب الجواهر اليها الزفير Sphire

أصبحت الفتاة التي كانت تجهش بالبكاء اذا تندر منها أحد أصبحت تسدد النكتة فورية فوسفورية تشق الصفوف كالسهم يسكن في صدر العابث الذي غره شيطانه وأغراه •

تقول ألين فورد ـ الامبراطورة التي تسيطر على عالم المانكانات وفتيات الغلاف في بريطانيا وأوربا وأمريكا :

( الجمال أن تصنع المرأة لنفسها أسلوبا خاصا جديدا : طريقة خاصة للتعبير عن شخصيتها بالماكياج وتسريحة الشعر واللبس والكلام والجلوس والمشى بحيث تحصل فى النهاية على شخصية مميزة محببة ، وتجعلها جزءا من طبيعتها بلا مبالغة ولا اسراف ) •

وهو ما صنعته أم كلثوم • يكفي منديلها التاريخي الذي أصبح .

كالراية ••• راية ( الطريقة ) التي يراها الأتباع فيشتعل الوجد في قلوبهم • وآخر ساعة تسميها أو تسميهم هؤسسة أم كلثوم •

هذا بعض سرها فلو أن الأمر أمر صوت فقد كانت هناك أصوات تعادلها عند نقطة الابتداء كصوت فتحية أحمد وبالطبع منيرة المهدية كما أشرت ، ولكن وصلت أم كلثوم وتخلفت أصوات جميلة قوية لأنها لم تعن عنايتها بالصقل والفنية سواء في الصوت أو في الشخصية •

ويذكرنى هذا بالسمراء (سيدة بهجت ) التى كانت المغنية الأولى فى تغت حليم بطنطا ، والذى كان يقصده سيد درويش ليستمع فيه الى أدواره الغنائية تؤديها (سيدة ) هذه باقتدار يعز نظيره يعمق له فى النفوس صهوت رخيم دافىء سهرى النبرة والرنين ، قوى التعبير والتأثير .

ولكن قصة حياتها توحى بانها كانت متواضعة فى كل شىء: فى مواهب الجسم والعقل ، فلم تعرف كيف تستفيد من احتضان سيد درويش وزكريا أحمد لفنها ٠٠ كانت غير طموح فلم ينتظرها المجد الذى كان فى العشرينات من هذا القرن على عجل ٠

وبعد ، قان العاملين في الحقل الفنى على مختلف المستويات يدعون أم كلثوم ( الست ) ، وقد عرف هـذا الناس ، فاذا قيل في مجلس ( الست ) دون اقتران اسم ، انصرفت التسمية أو اللقب الى أم كلثوم وحدها وكأن الحياة اعتمدتها سيدة للغناء ،

بل انى أعتقد أن المسألة أكبر من هذا كثيرا ٠٠٠

لقد أطلق عليها هذا الاصطلاح في وقت أصبحت فيه تجسيدا لقيم كثيرة ٠٠ وحين تستقطب المراة المرية في شخصيتها صفات مصر من عطاء وصمود واتقان وحنان وتواصل تغدو: « الست »:

فايزيس التى حاولت أن تعيسد الروح الى أوزوريس أى النيسل والوادى ، كانت بالشموخ والاستعلاء على الحنا ، ومحاولة البعث ، في عين مصر : « الست » •

ونفرتارى ونفرتيتي يالجمال والجلال وعزة الملك في عين مصر : « السبت » ٠

وتيتيشرى جدة أحمس بقيادتها المقساومة الشعبية والرسمية ، ودفعها الملوك من بنيها لمحاربة الهكسوس حتى جاء البطل » أحمس » بالنصر ٠٠٠ تيتيشرى في نظر مصر : « الست » ٠

وحين اعتنقت مصر المسيحية ووقفت وراءها ورأت فيهسا رأيا ، واتخذت موقفا ، ركزت مصر على الأم لا الصلب · فالسيكة البتول هريم في نظر مصر : « الست » •

ودانت مصر بالاسلام فرأت في السيدة وينب قيمة معنوية تجسه كل ما في عالم الانسان الأعلى من نبل وسمو وتضحية وفداء ، رأت فيها بكل ما تمثله معنى من معانى الحق وشنجاعة الرأى والموقف والضمير •

يزيد أخرجها ٠٠٠ ومصر أدخلتها في كنفها وقليها ٠

مصر استقبلتها واليها وشعبها عند حدود الشرقية · وتناذل الوالى عن قصره لها وانزلها فيه · · · · وهو ضريحها الآن · · ·

السيدة الطاهرة في نظر مصر: « الست » ٠

وجاء العصر المديث فشهد كفاح المرأة المصرية منذ قاسم أمين ٠٠ وشهد انجازات المرأة في شتى الميادين وانتصاراتها على التخلف والعجز والجمود ٠٠ ورقيها أعلى المناصب ٠٠٠ ولكنه أطلق على أم كلثوم وحدها من بين المصريات قاطبة ، كلمته التاريخية « الست » ٠

ان هذا يلفتنا الى ظاهرة غريبة • لقد جاءت أم كلثوم القاهرة بعد الريف • • • ولم تكن القساهرة معها بطيئة كالريف فعرفتها مجاليها بسرعة بدأت مسها المقارنة بينها وبين شهيرات العصر في الغناء ثم أخذت المقارنة تخفت رويدا رويدا حتى كان عام ١٩٣٠ فانفردت وحدها بالميدان وان ظلت على المسرح أخريات يحاولن البقاء أو يصارعن الفناء •

ومنسل ذلك اليوم ظلت متفردة بل أمعنت في التفرد • وكلمسا

اقتربت من القمة مخلفة على السفح رتلا من الناشئات و ( المطربات ) تمعن هي في الصعود • ويدرن هن حول أنفسهن في نقطة واحدة فلم تجر في عهدها مقارنة اذا استثنينا مقارنة عارضة بينها وبين اسمهان كان يكفي لترجيح أم كلثوم فيها تفود شخصيتها وتقليدياتها • • على أن هذه المقارنة سرعان ما اختفت باختفاء أسمهان • • من الوجود مأسوفا عليها •

لم تجر مقسارنة على مدى ربع قرن بين أم كلثوم وبين الباقيات حتى لقد سئل زوج مطربة مشهورة: أى صوت تحب سماعه ولا تمل منه مهما تردد ؟ فقال على الفور: أم كلثوم · الجميسع يضعونها فوق المباراة · · · بل ان المقارنة تعد طرفة · · ان الكل « تفاريح » ولكل لون محدود وطاقة محدودة لا تتعداها · · على الرغم من أن عوامل الظهور ميسرة لهن \_ أضعاف ما أتيح لأم كلثوم في احتدام المنافسة آبان نشأتها \_ لو أن مقسومات النبوغ عندهن · · · فالإعلام بوسسائله ، والميكروفون بتكبيره الصوت واخفائه العيوب الى حد كبير ، وارتفاع الجمهور ولكن · · · ·

لقد قلت منذ قليل ( تقليديات ) أم كلثوم وأخشى أن تكون الكلمة مرت في زحام السطور ، عارضة وهي تعني عندي الكثير .

## تقليديات ام كلثوم:

لقد عنيت أم كلثوم منذ البداية ، بالتكنيك والرسم المنظم لشد الجمهور وتكييفه وربطه بها • فاستنت سنة خاصة بها وهى أن تغنى مرة واحدة كل شهر وعلى التحديد الجميس الأول من كل شهر حيث يتوفر المال لشراء التذاكر والوقت للنوم والراحة في عطلة الجمعة غداة الحفلة ٠٠٠ مرة كل شهر جريا على قاعدة « تشوق ولا تدوق » •

ضحت في مطلع حياتها بالمال فلم تتهافت على الغناء والكسب كل ليلة كالأخريات • في سبيل احاطة نفسها بهالة « التعزز » والانتظار والشهوق • • حتى غدا الجمهور ينتظرها ويحتشد ليوم الحميس ههذا حين شبع من كثيرات حتى بشم بل ضاق بهن أحيانا لأن الانسان مهما بلغت طاقته أو خبرته لا يستطيع التجويد كل يوم وبنفس القدر ، على الارهاق المتواصل •

وهكذا نرى بعض تقليدات أم كلثوم أن أصبحت عادة من عادات هذا الشميعب ٠٠٠ أصميحت ( مزاج ) مد والنحو مزاجا مد أم انتقلت العدوى الحلوة من مصر إلى سائر البلاد العربية ٠

والتعزز يغرى بالكبرياء النبيل .

والعصامية تجعل صاحبها يشعر أن له حقوقا يراها لنفسه على الناس ٠

والكبرياء أحد عوامل نجاحها ٠٠٠ فالكبرياء حائط بينها وبين الناس يعطيها وقتا لفنها ١ ان الوقت رأس مال الغنان والتبديد فيه تبديد في فنه ٠

لقد كان كاتبنا الأستاذ العقاد يقيس شعبا من الشعوب أو انسانا من الناس بعبلغ محافظته على الرقت واحترامه له • وطرائفه في هذا الباب كثيرة • وكذلك لأم كلثوم طرائف • فقد نشرت روز اليوسف مرة ( ١٩٦٥/٥/٣١ ) أن أم كلثوم ( قررت فرض غرامة جنيه على كل موسيقي يتأخر لمدة عشر دقائق • • في بروفة لحن « بعيد عنك حيساتي عداب » ) •

ويذكرنا هذا في باب الحرص على المواعيد بما نشرته آخر ساعة ادى ( ١٩٤٣/٥/٢٣ ) لاحقتها صحفية بأسئلة سطحية فقالت لها أم كلثوم :

ــ حاولى أن تسالى أسئلة غير صحفية ٠٠ لا تسأليني ماذا آكل أو أشرب أو كيف أنام ٠

ــ اذن قولى لى ، لو كنت صحفية وذهبت لمقابلة أم كلثوم فماذا كنت تقولين لها ؟ • \_ لو كنت صحفية لما حاولت أن أقابل أم كلثوم \_ كنت أتركها لفنها ولا أضيع وقتها •

- وجمهدورك ، يريد معرفة أخبدارك ٠٠٠ ألا تلتزمين تجامهم بشيء ؟

- طبعا أقدم له فنى فى أفضل المستويات وأحاول أن أقدم له كل مرة أغنية حلوة مدروسة تتفق مع الانفعالات الانسانية والعاطفية التى تدور فى نفوس أفراده •

ويبدو أنها ( متقصدة ) الصحفيين ٠

سألها صحفى عن أمنياتها للعام الجديد ثم قال:

باذن الله سنسألك سنة ١٩٩٩ · ضحكت وشكرت وقالت على الفور :

ـ بس أنت حتكون عايش ؟!

ومن ( تصون ) أم كلثوم وتقليدياتها معا طابع خاص في الزي وسمت خاص في الوقفة • فهى على تطورها مع الأزياء ظلت الى أن تزوجت تلبس الكم الطويل الذي يعجب الجمهور الشرقي المصافظ منه بل والمتفرنج • وكان الكم الطويل يخلع وقارا عليها ويجعل فستان السهرة الطويل بطبيعته كان طوله مقصود للحشمة والكرامة • • هذا كله يحدث حين تعرض الأخريات الكثير من بضاعة الأجسام فتنعقد على الفور في السر أو العلن المقدارنة بينهن وبين أم كلثوم • • • ويزداد الشعب بها تعلقا • ثم التسريحة هي هي مع أن شعرها طويل جدا سخى جدا يصلح لكل تسريحة • ولكن التسريحة بالنسبة الى المرأة أسلوب شخصية كما تقول •

وبعض تقليديات أم كلثوم الايشارب الشهير كما أشرت ، والذى تتفنن فى اختيار لونه على ضوء لون الفستان ليكون كل منهما زينة للآخر .

وينفرج الستار عن أم كلثوم جالسة أمام فرقتها الموسيقية حتى

اذا أخذت الموسيقى فى العزف ووصلت منه الى مطلع اللحن ، وقفت أم كلثوم فيتكرر الاستقبال ٠٠٠

تكتيك وأسلوب شخصية ٠

\* \* \*

# حين تغنى ام كلثوم:

وتبدأ الموسيقى فتميل براسها تتسيد النغم ثم حطوة الى الأمام وخطوة الى الخلف وشبة الى أعلى في عملية سيطرة على الموقف كله حتى لقد سماها أحد عتاة المعجبين بها « سيطرة » •

نشر المصور ( ١٩٤٩/١١/٤ ) أنه حدث في حفلة \_ المحامين \_ التى أقيمت ابتهاجا بالغاء القضاء المختلط أنه حينما ظهرت أم كلثوم على المسرح كان بعض الحاضرين في مشادة حول الكراسي فصاح أحد المحامين قائلا بلهجة حجاب المحكمة : ( محكمة ) · فانفضت المعركة في الحال وساد الصمت · لقد ظهرت أم كلثوم ·

وأم كلثوم صاحبة ( جو ) من يومها ٠٠٠ حكى لى السيد يوسف وزير التربية السابق وهو ممن صاحبوا نشأتها الفنية انها كانت في العشرينات تقصد رأس البر في الصيف · وفي الليالي المقبرة تستقل زورقا في النيسل وتغنى ومن حولها زوارق المعجبين · وكان الناس يطلقون على هذا الموكب النهرى : « اسطول ام كلثوم » ·

صاحبة جو وتكتيك من يومها ، تقول في مذكراتها عن أيام الكفاح الأولى أنها كانت تركب مع أبيها وأخيها ( القطر في درجة ثالثة وأول ما يتحرك آخذ أبويا وأخويا ونروح على درجة أولى ولما يبجى الكمسارى ويشوف التذاكر اتحايل عليه يسيبنا ، ، من زحمة درجة ثالثة ، ، ولما يعرف أننى البنت اللي بتغنى في الموالد والأفراح يسيب ( القطر ) ويينجى هو وزمايله يقعدوا في الديوان معانا ، ، ، وأغنى لهم طول السكة ، ، مكنتش اسكت الالما « القطر » يقف في محطة ،

والحقيقة ما كانتش الزحمة السبب فى قعادنا فى « البريمو » ، وانما علشان الناس اللى مستنيين على محطة البلد اللى رايحاها يشوفونا نازلين من « البريمو » فاحترامهم لينا يزداد ونكبر فى عينهم ) •

وتحرص أم كلثوم على حجب أغانيها (صيانتها) فهى بنفوذها تمنع الاذاعة من اذاعة أشرطتها المسجلة حتى لا يفقدها التكرار جدتها وطعمها وان كان هذا (الحبس الاختيارى) زال منذ بدايات النصف الثانى من القرن العشرين •

حتى يوم الحفلة تغلف كل شيء بالأسرار ٠٠٠ فستانها تلبس عليه معطفا طويلا لا تكشف عنه الا قبل رفع الستار ٠٠٠

الأغنية تسر بها الى المذيع قبل رفع الستار بدقائق •

البروفات الأخيرة على أكثر من أغنية حتى لا يتسرب اسم أغنية محددة الى الجماهير •

#### عملية شد وتشويق محسوبة ومرسومة •

وان شكوت يوما لأم كلثوم صعوبة الحصول على تذاكر ، سارعت الى ٠٠٠ الشكوى معك أو مثلك وأكدت لك (وبراءة الأطفال في عينيها) أنها شخصيا تعجز عن توفير التذاكر بالثمن !! وذلك لحرصها على ايحاء الجو الأسطوري واستحالة الوصول اليها ٠

\* \* \*

لقد ارتفعت أم كلثوم بالغنساء عند ظهورها حين يتهافت اليوم ويدور حول أدوات المطبخ أو الحمام • ولهسده الظاهرة في الحقيقة أسباب • • •

أحدثت أم كلثوم ومؤلفوها وملحنوها طفرة بعد ثورة سنة ١٩١٩ وسيد درويش ، لقد ارتفع الغناء المصرى في الثورة الأولى الى مستوى الأحداث ثم انتهت الثورة الى استقلال صورى سلبى فانسحبت السلبية على كل شيء ، ، ، أصيبت الحياة المصرية بتشاؤم بدا معه الطريق طويلا

وعرا فوجدت المهرب من ثقل هذا الشعور في التخفف منه · وما لبت التخفيف أن غدا استخفافا يأخذ بالأسهل والأقرب والأكثر تسلية وأقل جهدا · · يأسا من جدوى الجد والكفاح · · فانتشرت أغاني القناطر والشاطر النج · · ·

وصادف هذه المحنة تكاثر شركات الاسطوانات لتغذى رغبة التسلية عند الشعب، وتنافست عليه فيما بينها تنافسا شديدا جعلها تدفع المؤلف الى كتابة عشرات الأغانى دفعة واحدة والمغنى الى تسجيل عشر اسطوانات فى جلسة واحدة !!

وسط هذه البلبلة قيض الله لأم كلثوم رامي والدكتور صبرى وزكريا والقصبجي ورياض و (أبو العلا) الذين صغوا لها الكلمات والألحان فأذاعتها وسارت ٠٠٠ وسارت الأيام ٠

أما في الستينات فان السلبية شاعت في الحياة المصرية ٠٠ هذه السلبية رمت الأغنية الحاضرة بالغثاثة والتفاهة والاسفاف ٠ حتى أن بعض الأغاني اليوم سباب ملحن أو بذاءة موقعة لو جاز هذا التعبير٠٠ يمد لهذا في التواجد والانتشار ، كثرة الراغبات في الغناء وكثرة ساعات الارسال في الاذاعة والتليفزيون مما يذكرنا بشركات الاسطوانات والرغبة المحمومة والحتمية في مل هذه الساعات بأي شيء ١٠٠ المسألة غدت كما لا كيفا ١٠٠ يستثني من هذا بالطبع الأغاني التي تلدها الاحداث الكبيرة التي هزت الأعماق سنة ١٩٥٦ ٠٠ وسنة ١٩٦٧ ٠٠

مذه بعض خطوط شخصيتها من زاوية فنها تقريبا · أما الخطوط الأخرى التي ترسم الانسانة فيها فكثيرة · فأم كلثوم الانسانة تحب الأطفال وفي قلبها جرح غائر أنها لم تنجب طفلا ·

# الانسان في أم كلثوم:

حضرت مرة عرض أزياء واشتركت في بعض الألعاب القائمة في الحفل · وكسبت مرة فكانت جائزتها « بطانية » وهنا قالت أم كلثوم :

\_ لا • • • عايزة عروسة •

وكسبت مرة أخرى • وفى كل مرة ترفض جائزتها مصرة على العروسة ، حتى ظفرت بها وخرجت من الحفل تحمل العروسة • وتحمل القصة شوقا دفينا • • • الى الطفولة والأمومة • والتى نشرت القصية ليست مجلة تعليقات ولكنها صحيفة الأهرام فى ١٩٦٤/٤/٩ تحت عنوان : أم كلثوم وحكاية عروسة !

ان أم كلثوم لم تعرف لها طفولة • حتى عروستها القطن انتزعت منها لتخرج الى العمل • ولهذا كانت وهى كبيرة • • وهى أم كلثوم وكوكب الشرق تحب العرائس • ولهذا أيضا تشترى كل عام فى مولد النبى « عروسة المولد » وعرف المحيطون بها هذا ، فتسابقوا الى اهداء « عروسة المولد » لعروس الفن •

وتعتنى أم كلتوم ( بالعروسة ) ويحرص عليها العـــاملون في بيتها ·

وتقول أم كلثوم عن حبها للأطفال أن السر فى ذلك أنها لا طفولة لها ٠٠٠ وتقول أنها تحبهم إلى أن تصبح لهم ( ادادة ) وعندئذ تصطدم الارادتان ٠٠٠

وهي تندمج معهم تماما حتى تتلاشى فروق السن فتجرى منهم وتجرى وتجرى وراءهم •

وام كلثوم عدبة الروح طروب تهش للنكتة وتسعفها سرعة بديهتها وذكاؤها على توليدها حلوة مستملحة تشيع السرور والبهجة فيضع المجلس حولها بالضحك والمرح ·

وهى تقول ان الحكاية بدأت بأصحاب دار الهلال أشاعوا أننى خفيفة الدم وأخذوا ينشرون قصصا على لسانى وكنت باعتبرها سخيفة لدرجة أنى كلمتهم بالتليفون وقلت لهم:

\_ يا جماعة اذا كنتم عاوزين تنشروا نكت حلوة قولوا لى وأنا أقولها لكم ٠٠٠

أيا كانت البداية فقد اشتهرت أم كلثوم بالنكتة وأنس المحضر حتى لتروى عنها الطرائف بل تضاف اليها للاطراف شأن كل من يشتهر فى شىء فينسب اليه منه ما يدخل فى بابه ولو لم يكن قائله · غدت كبحا كما تقول ·

ومما يروى عن أم كلثوم هذه النوادر:

حضرت مرة حفلة زفاف وأراد أحد المدعوين أن يستعرض صوته غافلا عن قبحه ٠٠ فأدار أحمد رامى ظهره للمغنى من نفور ٠ فابتسمت أم كلثوم وقالت له:

- اتعدل یا رامی احسن الغنا پیجی فی ضهرك !!

\* \* \*

وذات يوم

فى نقابة الموسيقيين دخل فجأة فنان أديب معروف بكثرة السهو والشرود فسلم وجلس ثم حملق كمن تذكر شيئًا والتفت لأم كلثوم وقال:

ـ أنا سلمت عليكى ؟

فردت على الفور:

\_ لأ ٠٠ أنا اللي سلمت عليك ٠

ثم استلمته فرعمت أنه الوحيد الذي يستطيع أن ينام وهو سائر دون أن يغمض عينيه بحيث لا يعرف أحد أن كان نائما أو مستيقظا وبناء عليه اقترحت أن يعلق على صحدره لافتة ذات وجهين يكتب على أحدهما كلمة ( صاحى ) وعلى الوجه الآخر كلمة ( نائم ) وفي الحالة الأخيرة يستطيع سائقو السيارات أن يتحاشوه فلا يصدمونه ٠٠٠ وراحت أم كلشوم تؤكد له في حماس أهميسة اقتراحها في انقاذه من الحطر قائلة:

- على الأقل لما النوم ياخدك ، ربنا ما ياخدكش ا وهذه طرفة من اطرف ما صدر عنها :

شكا اليها أحدهم أن فمه ( بيوجعه ) واستمعت اليه أم كلثوم في اهتمام له ما بعده · فما أن فرغ من شكواه حتى قالت له سومة :

ے خازوق یا فلان ۰۰۰ أمال بتأكل مال النبى ازاى ؟ فاجاب وكان الظرف أعداه :

\_ بازلطه 1

وقامت يوما بتقديم الحاضرين بعضهم الى بعض حتى اذا وصلت الى جار لها كان موجودا وقتئذ وقالت : وحضرته ( جارسومه ) مدغمة اللفظين لتحقق المعنى الثانى من التورية التى قصدت اليها •

...

وفى مجلس ، يوما ، أسرع اليها ابراهيم فرج باشا بالسلام المشوق فداعبته قائلة : أخى ان شالله « تسلم » •

وسارت مرة في احدى الحفلات وعن يمينهسا المرحوم سيميد ذو الفقار ( باشا ) وعن يسارها المرحوم أحمد حسنين ( باشا ) فقال لها أحد الحاضرين : أنت مهمة قوى يا سومة فردت عليه : علشان كده بين قوسين •

وقصت مرة متندرة : ذهب أصلع في رأسه ثلاث شعرات الى الحلاق وطلب اليه أن يفرق له في النصف مصففا الشعرات الثلاث واحدة في الجانب الأيمن والأخرى في الأيسر والثالثة من الأمام في شكل (قصة) · فاستجاب له الحلاق وشرع في العمل · واذا باحدى الشعرات تقطع فاستغنى الأصلع عن (القعمة) مكتفيا (بالفرق) من النصف · ولكن الشعرة الثانية طلعت في يد الحلاق · ولم يبقى في رأس الأصلع الا شعرة واحدة فتار غاضبا وقال له :

\* \* \*

وفى الأربعينات كانت أم كلثوم تحرص على حضور مباريات كرة القدم بالنادى الأهلى • وفى مباراة جلست فى الصهف الأول الى جوار المرحوم توفيق رفعت ( باشا ) الوزير فى تلك الفترة • وتوفيق رفعت كان قصير القامة ضئيل الجسم جدا • وتصهادف أثناء المباراة أن فتحت أم كلثوم حقيبة يدها لتخرج منديلها فاذا بتوفيق رفعت ينظر الى الحقيبة محاولا أن يداعب أم كلثوم وإذا بأم كلثوم تقول له وكأنها تنصحه :

ـ حاسب يا باشا أحسن تقع فيها ٠

\* \* \*

وكان القصبجي معها مرة في قطار الاسكندرية فأخرج قلما أسود وأخذ يصبغ شاربه فقالت أم كلثوم :

ـ شوفوا الراجل رجع شباب ببجرة قلم ٠

\* \* \*

وأم كلثوم صاحبة النكتة صاحبة مقالب أيضا · ويبدو أن القصبجى كان أوفر الناس نصيبا من هذه المقالب ·

فى رمضان أحد الأعوام أرسلت بطاقة دعوة الى الافطار باسه القصبجى الى جمع من معارفهما •

وعلى الاقطار حضر المدعوون الى منزل القصبجي تلبية لدعوته التي لا يعرف عنها شيئا ٠

وقوجىء القصبجى بالضيوف • وقبل أن يفيق من حيرته ، رن جرس التليفون فاذا بأم كلثوم تقول له :

ـ باوصيك على الضيوف تفطرهم كويس •

الذي حدث بعد هذا أن أخذ المسكين الضيوف الذين دعتهم هي الى مطعم كبير ودفع الحساب لحمسة عشر شخصا .

وأم كلثوم التى تجيد النكتة و « تشك » المقلب تقول ان أحسن كتة سمعتها عن البرد كانت من حسين الترزى الذي يقول :

ـ يا سلام لو الواحد في الشتا يقدر يحط رجليه في جيوبه ٠

وبهذه المناسبة نقول ان (حسين الترزى) أحد المشهورين بالدعابة الذين أحاطوا بها عند هبوطها القاهرة ومن حسين الترزى ودبشة ومحمد البابلي تعلمت أم كلثوم فن النكتة لا سيما محمد البابلي الذي كان ينزل الفندق نفسه «جوردن هاوس» فكان يلازمها في سهراتها وندواتها فتسمع منه كل طريف وساعدها ذكاؤها بعد ذلك على التفوق في هذا الضرب من الفكاهة ، مما رويت بعضه في هذا الباب و

وأم كلثوم التى تقول النكتة حتى غدت تلحق بها وان لم تقلها ، أصبحت بدورها مادة للنكتة المصرية ، فيروى أن أحد الضييوف الذين يزورون مصر سأل أحد المصريين :

۔ ازی الحال ؟

فقال له:

ے عال ۱۰۰ الاسبوع ثلاثة أيام أم كلثوم ، واتنين كرة ، وواحد لم منه

\* \* \*

## أم كلثوم والكلمة

وهى لبقة فى ذكاء احساس يبدو فى الشعور بمواقع الكلام واختيار ما يصلح من الغناء للمناسبة •

أقيمت حفلة في معهد الموسيقي في عام ١٩٣٢ حضرها الملك فؤاد كما سبقيت الاشارة وقد رأت أن تغنى أمامه قصيدة :

أفديه أن حفظ الهوى أو ضيعا ملك الفؤاد فما عسى أن أصنعا

ولكنها أفضت الى شاعرها أحمد رامى قبل الحفلة إنها غير مرتاحة إلى البيت الذي يقول:

هل في فؤادك رحمة لمتيم ضممت جوانحه فؤادا موجعما

تحرجت من كلمة ( موجعا ) لأن اسم الملك ( فؤاد ) فكيف تقول فؤادا موجعا فاستبدل رامي بلفظة ( موجعا ) ف

ومن أمثلة هذا طلبها الى الشاعر أحمد رامى أن يغير لفظة « منتصبت » في بيت شوقي من نهج البردة :

إنى أعرتك أذنا غبر واعية ورب منتصب والقلب في صمم

فاستبدل رامى بكلمة ، منتصت ، لفظة « مستمع » ( ورب مستمع والقلب في صمم ) التي نسمعها ، ومثل هذا في قصيدة ( الى عرفات ) السطر ( الى بيت طهور الساح والعرصات ) الشطر ( الى بيت طهور الساح والعرصات ) الشطر ( الى بيت طهور الساح والشرفات ) ، ، ،

وهبي لطافة حس تحسب لصاحبها ٠

غنى مرة المطرب الطيب عبد اللطيف البنا \_ وقد كان من منافسى عبد الوهاب \_ فى حفلة زفاف كريمة أحد أثرياء الحرب الماضية من أهالى مصر القديمة فاذا به يغنى والعروسان فى الكوشة :

جوزى أجوز عليه والحنة لسه في أيديه

فهاج والد العروس وكان من أولاد البلد وانتهت الحفلة بعلقة وهد. السرادق •

ومثل هذا المأزق وقعت فيه السيدة نادرة هى الأخرى فقد غنت في حفلة زفاف « يقولون ليلى بالعراق مريضة » وكان اسم العروس بالصدفة « ليلى » •

فارتفع صوت أم العروس تقول ( ليلى مريضة بعيد الشر فال الله ولا فالك ) ٠٠

وانتهت الحفلة بما لا يحمد عقباه •

وهنا يبدو يقظة أم كلثوم ووعيها وعنايتها بالاختيار ولباقتها فيه • • هذه اللباقة التي تعينها في كثير من المواقف •

سألتها صحيفة الأهرام ( عدد ٢٦/٨/٢٦ ) :

\_ يا ترى تعملي ايه لو نسيت كلمة من كلمات الأغنية ؟

فترد ببساطة : اللي يهمنى هو المعنى وساعتها باقدر أتصرف بسرعة وأغنى كلمة أخرى طالما أنها تؤدى الى ذات احساس المعنى الأول · يعنى مثلا لو كان المفروض أن أقول ( حبى ) ونسيتها فأتغنى به ( قلبى ) ·

وقد نشرت جريدة ( الجمهورية في ١٩ / ٢ / ١٩٥٩ ) أن أم كلثوم المستحدث المستعددة ( الجمهورية في ١٩ / ٢ / ١٩٥٩ ) أن أم كلثوم المستحدث الأخيرة وكانت تتعمد ترديد المقطع عدة مرات حتى يقوم عازف « الفيانسيل » بتلقينها كلمات الأغنية من البرنامج المطبوع ٠ وكان المستمعون يظنون أن أم كلثوم قد أخذها التجلى فأطالت ٠ ودوت أرجاء المسرح بالتصفيق وعبارات الاستحسان ٠

...

لبقة ٠٠٠ ومن تعبيراتها اللطيفة اللبقة في مجال رفضها لبعض اشرطة التليفزيون :

ان الكاميرا لا بد أن تقف حيث يقف المستمع · أما في الأشرطة التي التقطت فالمصور كان كأنه يريد أن يصور أفكارى ·

ويبدو أن أم كلثوم حالفت النجاح فهي تأبي بعده ٠٠٠

قابل الناس بزهد يكتم الفضب أغنيتها « فكرونى » التى لحنها عبد الوهاب • وليس الزهد فيها وانما فى بعثرة الصوت الغالى القادر، صوت القصائد ، فى توليفة غير متجانسة من الألحان القصيرة العادية التى تستطيع أن تؤديها الأخريات ، بل أن ن بينهن من تليق بها هذه الألحان المزركشة الأنثوية أكثر من أم كلثوم شادية القصائد والصحب المبتنع •

ولكنها لم تقبل الفشل وان كان فى ظاهره غير لصيق بها بل تحدت ودبرت فأجلت غناء أغنية جديدة كانت تزمع غناءها فى الحفلة التالية ، وكان قد تم اعدادها حتى لا تختنق ( فكرونى ) بين ( الأطلال ) و ( فات الميعاد ) .

ومن تدبيرها أن غنت ( الأطلال ) قمتها الغنائية في عين الناس في الوصلة الأولى ، و «فكروني» في الوصلة الثانية وكأنها تقول أن «فكروني» تستطيع أن تقف الى جوار الأطلال • ولكننا لم يفتنا تعمدها المقصود في التوقيت والأداء • فالوصلة الأولى يبددها انشغال المستمعين بالجو والمكان وبأنفسهم وبشخص أم كلثوم المظهرى الكبير ، حتى اذا أرضوا حاجة أنفسهم من هذا كله تهيئوا لصوت أم كلثوم فتكون الوصلة الأولى قسد شارفت نهايتها • وبهذا يحتشدون أكثر للوصلة الثانية في تصميم على التفرغ بعد أن تكلثموا • وهنا سر الوصلة الثانية •

وأم كلثوم تعرف هذا جيدا فرامى يروى فيما يروى عنها اذا تشفق الحديث فى المجلس عن قصتهما ، أنها تقول له وكأنها تحاوره : الوصلة الأولى خنان فبقول : والثانية ؟

تقول : جنان ( بالجيم هذه المرة ) •

ـ والثالثة ؟

ـ ماتقولیشی باه ۰

\* \* \*

هذا من حيث التوقيت ٠٠٠

أما من حيث الأداء فقد (كرت) أم كلثوم الأطلال كرا بلا وقفات أو تحليقات كما تفعل حين تريد أو حين يحلو لها الترديد وهو ما حدث في ( فكروني ) في الوصلة الثانية التي بدأتها بالآهات الموشاة الكلئومية وكانها تقول : دخلنا في الجد ٠٠٠ انتباء ٠٠٠

وهكذا نجحت « فكرونى » في الملحق بعد اخفاق في الدور الأول · وهدأت أم كلثوم هدوء الظافر بعد صراع ·

معدورة ٠٠ ان الجالس على القسسة يخشى أقل اهتزاز أو قلقلة فان سقطته قاتلة ٠ قالت مرة عندما سمعت دقات المسرح التقليدية قبل رفع الستار:

- \_ قلبي يدق مع هذه الدقات
  - 9 134 -
  - **خايفة** •
  - \_ ولكنك أم كلثوم !
  - \_ لاني أم كلثوم خائفة •

انها تفاف ! ٠٠٠ ومن خوفها أنها في أول كل حفلة تتفقد الوجوه من خلف الستار ١٠٠ الوجوه التي تعودت أن تراها في كل حفلة لتستشعر الأمان ٠

أما بعد الحفلة فانها تهرع الى النيل · وعلى شاطئه تنطلق بها السيارة في مشوار طويل وكأنها تفسل تعبها وقلقها · · والخوف ·

وعند كل حفلة تكثر الأخبار فى الصحف عما تفعله قبل وبعد الجفلة و فصحيفة تقول انها لا تأكل قبل الحفلة وتحب الانفراد بنفسها • • وبعد الحفلة تقول صحيفة أخرى ( الأخبار ٥ / ٦ / ١٩٦٥ ) •

(قد لا يعرف الكثيرون أنه عندما يتهيأ ملايين الساهرين العرب للنوم بعد ليلة أم كلثوم ، تظل هي متيقظة ، ما تبقي من ساعات الليل ٠٠٠ فأم كلثوم لا تنام تلك الليلة ! أن نشوة الجمهور تنعكس عليها وتمسها فتسرى فيها تيارا مسن الحسيوية الدافقة ٠٠٠ وتبقى لتلتقط أول خيوط الصباح لتصلها بيومها السابق ٠٠٠ بل أنه حذلك الصباح يحمل اليها دائما اشراقا غريبا ونشاطا يفوق غيره من الأيام ٠٠٠ وتبدو وكانها لم تبذل مجهودا ، ولم تشعر بأى عناء ٠٠٠ حتى يقبل المساء ٠٠٠ وتبدأ حواسها وأعصابها المتيقظة تستسلم للنوم ٠٠ فان أم كلثوم تكره نوم النهار!

ومرة سبعت مهندس ديكور مشهور يحكى ــ وهو مبهور ــ كيف رأى أم كلثوم مرة في ساعة مبكرة من صباح اليوم التالي لسهرتها ، وكانت

تتوهج حيوية ونشاطا · وكان مكلفا ببعض الأعمال في بيت أم كلثوم · · · ولم ينس الرجل الفنان أن يذكر تفاصيل صورتها حتى لون الفستان والعقسد اللولى الذي كانت تتحلى به ويجمسع بين اللونين الرمسسادي و « الروز » · · · ·

## ام كلثوم الراة:

والأناقة والمظهر الرفيع هما أحد الجوانب المكملة لشخصية أم كلثوم · · · وهى تقتنى الثوب الجميل ليس باعتباره ( ضرورة اجتماعية ) ، وانما هى تختار أثوابها بفهم وذكاء وترتديها بمزاج · وهذا فن ( المرأة ) فى أم كلثوم ·

لقد قالت لى أم كلثوم يوما ( ان اهتمامى بالفستان الذى أرتديه أمام الجمهور ، هو جزء من احترامى لهذا الجمهور ، والانسان عندما يحترم أحدا فهو يهتم حتى بمظهره أمامه ! ) .

طلعت مرة صنحيفة الأخبار (عددها الصادر في ٨ / ١٢ / ١٩٦٣ ) بهذا العنوان : أناقة أم كلثوم !

وتحت هذا العنوان كتبت :

( لأول مرة تغير أم كلثوم في موديلات فساتينها التي ترتديها في حفلاتها الغنائية مذا الموسم فستانا أسود من الدانتيل المشغول كله بالخرز الرديل بسيطا بدون درابيه وصدره مقفل تماما يحليه بروش من الماس على شكل هلال • وأمسكت بمنديل بلون النار • • • وعادت أم كلثوم الى تسريحة شعرها ( القديمة ) •

\*\*\*

وفى هذا الباب ٠٠ باب ما تحب أم كلثوم وما تكره تقوم ريبورتاجات الصنحف بدور كبير ٠٠ ومن هذا الريبورتاج الذى نشره الأستاذ كمال الملاخ فى الأهرام ( العدد الصادر ٧ / ١١ / ١٩٦٢ ) ٠

- \_ تحبى الليل ولا النهار ؟
  - الليل ٠
- عندما يضيئه قمر مستدير ولا هلال رفيم ؟
- ــ لما يكون فيه القمر وليد ٠٠ اقصد هلال ٠ فأنا أحب أن يكون للحاجة مستقبل ٠
  - تحبى الصحراء أم البحر ؟
- ـ المية ٠٠٠ الصحراء لا أجد فيها حياة ٠٠٠ الخيال أجده دائما في المخصرة ٠٠٠ في المبحر ٠٠٠
  - ـ ما رأيك في ناطحات السحاب ؟
- ـ لم تحرك شعرة واحدة عندى ٠٠ بالعكس راديو ترانزيستور النع يضمه الكف هو المدنية ٠٠ شوف ثورة اليمن وتحرير الشعوب ١٠ الاذاعة بقى ولا ضخامة المبانى !

ويسجل كاتب هذا الحديث لمحات من بيت أم كلثوم ٠٠٠ ففى الصالون لوحة لوجه وصدر شابة قد استدار كل ما فيها الا شميمها ٠٠٠ جميلة كالورد ٠٠٠ ناضجة كالتفاح ٠٠٠ ثم تتكشف أنها بريشة الفنان بابينسكى ٠٠ وعند البهو تمثال قط فرعونى من البرونز والقط رمز السعادة والتفاؤل والفرحة عند الأجداد ، ولوحة للعذراء تعتز بها ، ولوحة للعلاحة ٠

لســت أدرى لماذا أقف عند لوحة الفلاحة ٠٠٠ أتراها ترى فيها نفسها ٠٠٠ طفولتها ؟ أم أنها من خلالها ترى حاضرها فى خيط غير منظور يربط الماضى بالحاضر ٠

لا شيء اعز على ام كلثوم من القرية ومعالمها ٠٠٠ هذه القرية وهذه المعالم هي التي تستأثر بحبها والحنين ٠٠ منظر فيضان النيل في الترعة ٠٠ ساعتها يبقى الحسيش طالع أخضر من وسط المية ٠٠ ( أهو ده المنظر اللي يفرحني صحيح ٠٠٠ لغساية دلوقت باحن اليه فأركب « عربيتي » وأروح لغاية القناطر الخيرية خصوصا أيام المية بتاعة الفيضان اللي لونها بني ٠٠ مش الرايقة ، تصوروا المنظر ده لو قعدت قدامه ساعات ما ازهقش لأنه بيذكرني بطفولتي ) ٠

حتى طعام الطغولة وزادها القليل هو الذى يستهويها (لغاية النهارده لما أروح البلد لازم يكون جنب الآكل مهما كان نوعه أكلة الطفولة المفضلة وهى السريس والجبنة القريش ١٠ الآكلة اللى أسيب الحمام أو أى نوع من أنواع الطيور وآكلها ٢٠٠ صحتى لغاية دلوقتى بتيجى عليها ، لدرجة أن أى واحد من البلد أعرف أنه جاى مصر ١٠ أطلب منه أن يجيب معاه هذه الهدية اللى باعتز بيها حتى النهارده ٢٠٠٠) ٠

وفي آخر عام ١٩٦٠ سألتها صحيفة الجمهورية :

- \_ ما هي أهم أغنية لك في سنة ١٩٦٠؟
  - \_ أسأل الشعب هو الذي يحكم ٠
- ـ في هذا العام منحتك الدولة أكبر وسام فمن الذي ترشحينه له في العام الجديد ؟
- ـــ أنا لا أحدد اسما ٠٠ ولكنى أتمنى أن ينال كل فنان يبذل الجهد من أجل بلاده وساما على هذا الجهد ٠
  - \_ ماهو أهم حادث أسفت له هذا العام ؟
    - \_ تصرف الأمم المحتدة في الكونغو ٠

وهكذا نرى اجاباتها تؤكد تتبعها للأحداث دليل وعى واحساس بالنفس · انها ليست مطربة فحسب ولكنها ذات مستوى · · انها سفيرة لمصر · السفارة الباقية · · ·

انها تتابع الأحداث والسياسات والاهتمامات المصرية على المستوى الدولي باعتبارها ( شخصية ) ٠٠

## تقول ألين فورد:

لا أستطيع أن أنظر إلى فتاة غير متعلمة وغير مثقفة وأشعر بأى جمال فيها ٠٠ صحيح أن الجمال المجرد له قيمته ٠ ولكن أكثر منه قيمة الجمال الذى يضفيه مزيج من العلم والثقافة على وجه المرأة ٠ حيث تبدو دائما مهتمة اهتماما حقيقيا يكل ما يدور حولها من أحاديث سياسية وأدبية

وفنية وعلمية وتشارك في الرأى وتبدى اقتراحات ، وتظهر بمظهر الانسانة المتيقظة التي تدرك الأمور المختلفة وتقدرها •

« هذا في رأيي هو الجمال » •

وقبل هذا يعام سألتها الجريدة نفسها (عدد ٣ /١٠ / ١٩٥٩) لماذا لا ترشيح نفسها في الانتخابات ؟ فكان جوابها انها تؤمن بالتخصص ورضاها كله في خدمة فنها والعيش فيه ٠

...

وتعود الأعرام مرة أخرى (  $^{\circ}$  /  $^{\wedge}$  ) تسألها فتقول اذ تجيب :

الصحراء تخوفني ٠٠ لأنها حاجة ما فيهاش نبات ولا انتساج ٠٠ مرحشة مفيهاش خلق ٠٠ بالعكس بالاقيها سراب ووهم ٠

البحر ١٠٠ عندى مؤكد ملوش نهاية ١٠ آفاق واسعة عريضة وعمق غير محدود ١٠ البحر عندى حلو فيه حاجات ١٠ المية والرزق والأفق ١٠ مركب جاية من بعيد ١٠ قدامي شراع يبص لك كده ١٠ فيه حركة وحياة وكذلك الغابة خضرة ١٠ سهول ١٠ جبال ١٠٠ مياه ١٠٠ شدلات فيها روح وتفاؤل وصوت ١٠٠

الريف أيوه يشدنى بجماله ما فيهوش تكلف ٠٠٠ صحيح المدنية فيها مصانع وزحام وبهجة ٠٠٠ ولكن الطبيعة أحلى لأنها من خلق الله موش الانسان ٠

## وهي قوية الشخصية معتدة بنفسها •

حلا لعازف ماندولین یعمل فی التلیفزیون آن یقدم ضمن عرض فکاهی له تقلید أغنیة ( یا ظالمنی ) .

فاتصلت أم كلثوم بمراقب البرامج وطلبت منه عدم عرضه · فاستجاب المراقب بل استدعى العازف وقال له :

- اقتصر على تقليد فلانة أو فلانة ولكن اياك وتقليد ام كلثوم ٠٠ وطلعت روز اليوسف في ١٩٦٢/٧/١٦ بعنسوان ( ممنوع تقليد ام كلثوم في التليغزيون ) ٠

أما الأهرام فقد طلعت في ١٠ / ٩ / ١٩٦٢ يعنوان : ( أم كلثوم تمنع اذاعة ١٤ أغنية من أغانيها ) ٠ وفي نهاية القائمة تقول :

الاذاعة تفكر فى شراء الاسسطوانات المسجل عليها الأغانى التى طلبت أم كلثوم منع اذاعة أشرطتها لتقدمها للمستمعين • وبعض هسذه الاسطوانات مسجلة تسجيلا بطيئا تستغرق اذاعتها بالوجهين • ٤ دقيقة) •

ومحطة الاذاعة تذيع لمدة ثلاث ساعات متواصلة بدون تعليق أو تقديم : أشرطة حفلات أم كلثوم · وظل الحال على هذا المنوال نحو عامين والناس تتساءل عن كنه هذه المحطة · ويذهبون في تعريفها وتفسسيرها مذاهب شتى ثم طلبت أم كلثوم الاقتصاد في اذاعة أغانيها بصورة موصولة حرصا عليها ·

واسستجابت المحطة لهذه الرغبة ولكنها تبدأ بام كلثوم وتنتهى بام كلثوم ٠

ومع هذا ترى أم كلثوم المجد بعيدا ٠٠٠ بعيدا ٠٠٠ فالشهرة والجماهير ٠٠٠ وحب الملايين ٠٠٠ والثروة ٠٠٠ وكنوز الماس ٠٠ وتهليل الاعجاب ٠٠٠ وتصفيق الحماسة ٠٠٠ وتمجيد الحكومات ٠٠٠ وشغف الشعوب ٠٠٠ كل هذا وقف في موكب طويل على باب أم كلثوم ثم تزاحم في الدخول ٠ وعندما دان لها الجميع سمته \* النجاح الكبير ، ؟!

فقط نجاح ١٠٠ أما المجد فيبدو أنها تنتظره كانه لم يصل بعد ١٠٠ ان كان هذا تواضعا حقيقيا فهو صفة طيبة تحسب لها وان كان اصطناعا للتواضع فهو ذكاء وأسلوب شخصية ٠

وقد طافت أم كلثوم مبكرا \_ منذ الثلاثينيات \_ بكثير من البلاد الأجنبية وشهدت معالم حضارتها فزادها هذا كله صقلا واشراقا • فجليسها

انما يجلس الى سيدة صالون من الطراز المتاز و سيدة واسعة الأفق عذبة الحديث ٠٠ وصفها صحفى كبير فقال :

( كلما رأيتها شعرت بكثير من الفخر أن تستطيع فتاة مصرية أن تصل الى ما وصلت اليه وأن تخط لنفسها طريقا للمجد وترتفع درجات هرم الشهرة فلا تنزلق مرة واحدة ٠٠ تعرف في كل مجلس ما يقال وما لا يقال ٠٠ وسر عظمتها في شخصيتها القوية ) ٠

وقد قرأت أم كلثوم على رامى من الشعر العربى فى عصوره المختلفة كما سبقت الاشارة ودونت منه بيدها مختارات راقت لها • وقرأت عليه من عيون الأدب العربى كتاب ( الأغانى ) وأحاطت بطرف من الأدب المصرى الحديث • كما تعلمت اللغة الفرنسية ولو بالتلقين ثم عكفت على دراسة الانجليزية قبل سفرها للعلاج فى أمريكا ، وثالت قدرا منها لا بأس به • وصاغت من هذا كله نفسها فأصبحت طرازا وحدها بين الفنانين ومحترفى الفن •

وقد اطلعت على « مختارات أم كلثوم التى اصلطفتها مها قرأت وكتبتها بيدها في كراسة خاصة • وفي هذه الكراسة قرأت من لطائف الشعر العربي في عصوره المختلفة أقباسا من فن القول ، فيها من النفس الإنسانية خلجات ، ومن الروح الإنسانية ومضات شفافة • واذا كان اختيار المرء بضعة من عقله ، فإن اختيارها أبيات الشريف :

ولقد مررت على ديارهم وطلولها بيسد البلى نهب فوقفت حتى ضسج من لغب نضوى ولج بعذلى الركب وتلفتت عينى فمذ خفيت عنى الطلول تلفت القلب

ان اختیارها هذه الأبیات یدل علی شفافیهٔ ونفساهٔ واحساس آدبی رهیف وان کان رامی حتما وراه هذا الاختیار او هو موحیه .

#### ومن مختاراتها حذه الأبيات :

وما أتبعت ظعمن الحى طمرنى لأغنم نظمرة فتكون زادى ولكنى بعثت بلحظ عينى وراء الركب يسمأل عن فؤادى

ان الشاعر هنا مسلوب القلب ٠٠٠ القلب كله ٠

#### ومن مختاراتها الأبيات:

قد تسترت بالسكون وبالاط راق جهدى فنمت العينان تركتنى الوشاة نصب المسيري ــن وأحدوثة بكل مكان ما أرى خاليين للسر الا قلت ما يخلوان الا لشانى ان هوى الساعر مبرح لم يجد معه السكون والمداراة والهرب بالاطراق فانه هو تحسه كل جارحة لا سيما العينين وقلما تكتمان فان لمعتهما وعمق نظرتهما ولهفتهما تشى بما شف النفس ، وعمر المؤاد ٠٠٠

ولعل حفظها للقرآن صغيرة طبعها على جمال الكلم تحبه وتتفهمه، ولعل هذا يفسر بصرها بفروق الماني منذ نشأتها الأولى فتروى أنها كانت وهي صغيرة تنشه الموشحات مع والدها تقف عند لفظة الجمان في الموشحة :

جل من طرز الياسسمين فوق خديك بالجلنسار وارتضى ذا الجمان النمين معدنا من لماك العقار

وهى تعلل هدا بأنها كانت لا تعرف معنساها لتعطيها النغبة الصسوتية التى توائمها ! وتقول ان لفظة ( رقيق ) يتطلب أداؤها لونا معينا من الصسوت وتعبير الوجه يختلف كل الاختلاف عن أداء كلمة ( فظ ) !

فالطفلة التي تتوقف عن غناء كلمة لا تعرف معناها وتدرك الصلة بين المعنى والأداء ببداهة الفطرة مطبوعة على الفن ١٠٠ فن الكلمة ٠٠ وفن الأداء فوق موهبتها في الفناء ٠

ومن امثلة بصرها بالماني انها سمعت يوما تسجيل (نهج البردة) فراعها انها تخطت البيت الثاني من الأبيات :

جبت السموات أو ما فوقهن بهم على منرورة درية اللجم

مشيئة الخالق البارى وصنعته وقدرة الله فوق الشك والتهم حتى بلغت سماء لا يطار لها على جناح ولا يسمع على قدم

ولكنها فطنت الى اتساق المعنى مع النسيان مدركة أن البيت الثانى بمثابة الرد على منكر الاسراء أو الشاك فيه ٠٠ وأن تخطيه ثقة بايسان السامعين ايمانا لا ضرورة معه الى الاقناع ٠٠٠

ترى هل جاملها أحد الأدباء بهذا التفسير أو التبرير فتعلقت بهذا التعليل دفاعا عن النفس ؟ أم نفاذ كلثومي ؟ •

وهي تتحدث عن العلاقة بين الأدب والموسيقي وتلبع الصلة بينهما في التشابه بين أوزان الموسيقي وأوزان الشعر .

#### لاحظت عليها في الرباعية :

ان تفصل القطرة من بحرها ففى مداه منتهى أمرها تقاربت يا رب ما بيننسا مسافة البعد على قدرها

لاحظت عليهنا أنها في نطق (أمرها) ترقق الميم والراء ترقيقاً يكاد ممه المرفان يتلاشيان • كانها تنطق الكلمة على هذه المسسودة لتمثل ذوبان القطرة في البحر العظيم وتلاشيها فيه !! وقد تبين لى أنها كانت تعنى ما ذهبت اليه من تفسير •

وأم كلثوم فى د رباعيات الحيام ، حين يصفو مزاجها ، تؤديها تراتيل وسبحات • وهى من أحب أغانيها اليها واقربها الى قلبها •

وأم كلثوم ترى أو تؤيد الرأى القائل بأن ذكر الحبر على لسان الحيام لا تعد اثما اذا نظرنا اليها نظرة أوسع وأعمق • نظرة ترى المنكرات تعلقا بالظواهر أما اذا استشف فاعل المنكر ما وراء الأشياء وشرب الحبر شاربها بعقيدة أنها تخلصه من عالم المادة وتسساعده على النفاذ والمضى الى ما ورامعا ، فهو ليس بآثم في نظر الفن •

وهنا يختلف الفن مع الأخلاق في الظواهر لا الحقائق • وقد يعارض الفن الفضيلة العملية لأن القانون موضوع على الظاهر وهو مضطر أن يأخذ به فيعاقب على المصية ولا يثيب على الطاعة • ولكن

الفنان كالصوفى لا يتحرج من الأشسياء تحرجا ظاهرا كتحرج الفقيه بل الميرية والشرية عنده تتوقف على النية .

وأم كلثوم حين غنت رباعيات الخيام سنة ١٩٥١ لم يكن اختيارها ابن ساعته ولم تكن رباعياته جديدة عليها ، بل اختارتها بعد سبق دراسة واقتناع • فقد سألتها مجلة دنيا الفن سنة ١٩٤٧ عن الشخصيات التاريخية التي تحب أن تراها على الستار الفضى فقالت :

عمر الحيام الشاعر الذي عاش شعره نشيدا عذبا يتردد صداه في قلب الانسانية مئات السنين ، مستمدا خلوده ، وبقاءه من واقعية الشاعر وايمانه بما يقول ، فقد عاش الحيام في شعره قبل أن ينظمه ولذلك جاء أثرا صادقا لانسان خبر الحياة ومارسها وعبر عنهسا بكلام لا بريق فيه ولا تزويق ، أما الشخصية التاريخية فهي السيدة أم المؤمنين ، أول من آمن برسالة النبي صلى الله عليه وسلم ، فقد كانت هي أول الثلاثة الذين آمنوا به وهم : أبو بكر وعلى بن أبي طالب وكانت مي أولهم ، .

السيدة التي آزرت النبي ، ووقفت الى جانبه في اشد ايام محنته حتى ادى رسالته كاملة • واذا قلت لى : ان شخصيتها من الشخصيات المحرم ظهورها على الستارة أقول لك : اننى ضد هذه الآراء التي تحب أن تخفى عن الناس أجمل نواحي البطولة والعظمة في تاريخنا الاسلامي، فمثل هذه الشخصيات يجب أن يراها الناس لتنشر في قلوبهم الإيمان بالله ، وتذكرهم بمجد الاسلام ، ونواحي العظمة في حياة أبطاله وبطلاته !!

...

اذا صحت نظریة تناسخ الأرواح ، نماذا كانت ، وماذا تحب
 ان تكون ؟

د اننى لا أحس أننى عشبت قبل الآن ، أما الحياة التى كنت أتمنى أن أعيشها فهى أن أكون أى واحسدة من أولئك اللواتى عشن فى زمن النبى عليه الصلاة والسلام ، لكى أرى ظهور النبى وأكجل عينى برؤية فجر الاسلام وهو ينبثق على العالم •

أما الحياة التي أحب أن أحياها في المستقبل ، فهي أن أكون و سميعة ، ٠

\* \* \*

فأم كلثوم التى تستعذب شعر الخيام مع ما فيه ، هى أم كلثوم التى تنظر بعين الاكبار الى السيدة الأولى فى الاسلام ٠٠ وهى أم كلثوم التى تغفل ما تتمتع به الآن من شهرة ومجد وتتمنى لو أنها أى واحدة من أولئك اللواتى عشن فى زمن النبى عليه الصلاة والسلام ، لكى ترى ظهور النبى وتكحل عينيها برؤية فجر الاسلام وهو ينبئق على العالم ٠ طهور النبى وتكحل عينيها برؤية فجر الاسلام وهو ينبئق على العالم ٠

وهذا اللون من الايمان هو الايمان الواسع الأفق الذي يتسامى عن الظهور بالتزمت والتحرج من لا شيء ٠

هذه هي الصورة التي ترسمها لنفسها على كل حال ٠

ان كانت حقيقية فهى صورة طيبة ، وان كانت اجابة دبلوماسية فهى ذكاء ووعى ٠٠٠

ولكن الذى كان يحدث أن أم كلئوم التى حفظت القرآن مسخيرة وقرأت السيرة النبوية ، كانت تقرأ القرآن فى بيتها وتقرأ القرآن اذا خرجت من البيت ـ فاذا تجاوزت عتبة دارها فان آياتها التى تعلو شفتيها حرزا وأمانا كانت ( ان الذى فرض عليك القرآن لرادك الى معاد ) .

واذا صعدت سلم طائرة قرأت آية الكرسي مرات ٠٠٠

وفى ذكرى مولد الرسول من كل عام ، كانت أم كلثوم تحتفل بالمولد فى بيتها بقراءة السيرة النبوية بالطريقة نفسها التى كانت تقرؤها بها وهى صغيرة احياء للمولد ، ووفاء للقرية ·

وفى أزمتها الأخيرة عندما أفاقت من غاشيتها أول مرة ، طلبت أول ما طلبت المسحف وقرأت فيه ٠٠٠

وليس اعتباطا تاديتها الهمزية ونهج البردة وسائر القصائد الدينية بكل هذا التجلى ٠٠٠ ان استشعارها الماني من عمق وجـــدان ديني د ناشيء في الورد من أيامه ، ٠.



يرى الأستاذ سسامى الشسوا أنه لولا أم كلثوم لما ظل للموسيقى العربية طابعها التقليدى وهو يستشهد لرأيه بأنه منذ سبعين عاما كان المغنى يغنى التواشيح والقصائد ، ثم جاءت فترة تجارية راجت فيهسا الطقاطيق ، ثم عادت بنا أم كلثوم الى القصيدة · وبهذا حفظت للموسيقى الشرقية طابعها التقليدى ·

وكان من اثر تأثرها بالشيخ أبى الملا رحفظها الموشحات أنها طبعت على حب الموسيقى الشرقية ، وسرى فى دمها هذا الحب حتى كاد أن يكون تعصبا لها من فرط اعتزازها بها ، وهى ترى من واجب الملحن أن يحفظ الكثير من الموشحات وأن يكون عالما بقواعد وأصول الموسيقى الشرقية القديمة ، ومع حفاوتها المالوسيقى الشرقية ترى أن ندوس الموسيقى الفربية على ألا ننقلها كما هي بل لتكسب محصولنا الفنى قوة وغزارة يظهر أثرهما في انتاجنا الموسيقى ، وهى لا تعارض فى التجسديد فى الموسيقى ، بل تراه واجبا محتوما لكى تساير الموسيقى جميع النهضات ، ولكنها ترى فى الموسيقى الحديثة عندنا خلطا وتشويشا ، وخير منها أن ننسج من ثوب الموسيقى القديمة ثوبا عصريا يناسب العصر الحاضر وهى تدافع عن رابها بقولها :

« انتا قد نعجب بالموسيقى الأفرنجية ولكننا لا نطرب لها • وان الجمهور قد يعجب مثلا بأنغام الفالس المحشورة فى القطعة ولكن عندما يصل اللحن الى جزئه العربى يتغير حاله ويغلبه التأثر • وهذا هو الفرق بين شعورنا أمام الموسيقى الأفرنجية والموسيقى العربية • • • • الفرق بين الاعجاب والطرب • • • •

#### ام كلثوم ومنيرة المدية:

وقد بدا لى أن أسأله عن أم كلثوم ومنيرة المهدية باعتباره سيم الاثنتين فى اكتمالهما ، وباعتباره موسيقيا يعتد برأيه فى عالم الأصوات والأنغام ، فكان جوابه الصريح دون مواربة أن منيرة صوت جميل بلا فن، ولكن أم كلثوم صوت ترفده أذن موسيقية مرهفة ذواقة نقادة ، وعلم بأصول فن الموسيقى •

والأستاذ رياض السنباطى يصف مندة بانها صروت قوى بلا فرامل •

وقد قرأت في العسدد الثالث من مجلة الناقد الصسدد في الاستاذ حماد يقارن فيه بين الشخصيتين فقال عن منرة المهدية :

( لها صوت رنان جميل النغم وقد وهبتها الطبيعة حنجرة سليمة الاوتار صافية نقية ، لولا أنها لا تحسن استخدامها ، وما قيمة التبر لدى من يجهله والماس عند من لا يفرقه من الزجاج البراق ، لا تحتكم على نبرات صوتها ، ولا تستطيع ان تضبطها وفق ما تشاء . فكثيرا ما تستمع منها فتلمس الاختلاف بين ما تنشده وما تعزفه الموسيقى ، وهذا أوضع عيوبها ، وإذا كانت لا تستطيع اصلاحه فمرجع ذلك الى الطبيعة والى ما أخذت به السيدة منيرة نفسها من الاهمال وعدم التدرب الصحيح على أيدى أساتذة الفن ، تستمع لها وهى تغنى فيطير بك صوتها الجميل ولكن أى حس ينقله اليك وأى شعور يبئه فيك ؟ لا شيء ، و لا تتميز فى انشادها عاطفة من عواطف القلب ،

ولا يمكن أن يكون له وقع لديك إكثر من وقع منظر عادى تأخف

عيناك فتمر به مرا دون أن يبقى منه فى دخيلة وجدانك بقية صالحة أو غير صالحة • هى تغنى لتطرب أذنك وحاستك المادية فقط أما دون ذلك فتطلبه عند أم كلثوم أو فتحية ) •

حدًا هو رأى أديب ٠٠ وذلك هو رأى موسيقى مشهود له بالامتياز في فنه ٠٠٠ فالرأى منه شهادة خبير مختص ومن ثم ... فوق عنصر المعاصرة لهما ... فهو من النقد الفنى في الصميم ٠

ويقول المعمرون فينا من أهل الفن ان صوت منيرة قوى عريض ولكنه بلا فن ٠٠٠ بلا رتوش ٠٠ معدن غير مصاغ ٠ صوت أمى ١٠٠ أمى الأداء ٠٠ أمى النطق ٠٠ أمى العرض ٠٠ أمى الأسلوب ٠٠ وكانت صاحبته أمية التصرف ٠٠ أمية التعبير والتفكر ٠٠

وليست الأمية الجهل بالقراءة والكتابة فقد يكون حامل ليسانس أميا ٠٠ فالثقافة طبقة أعلى بكثير من التعلم ٠٠

الثقافة شفافية روح ورفيف وجدان وأناقة حركة وترف تعبير وعمق تفكير وأسلوب شخصية ٠

وقد وجد الشعب هذا أو معظمه عند أم كلثوم فتعلق بها على الرغم من أنها لا تحمل شهادة • ولكن مدرسة الحياة علمتها ما فاتها تحصيله في المدارس والجامعات •

ومع هذا فقد سمعت ، ليلة ، فرقة الموسيقى العربية في قاعة سيد درويش ، وغنت ثلاث فتيسات من الفرقة طقطوقة ( أنت فاكرانى ولا نسيانى ) وبذلن جهدا واضعا ، وأدينها أداء جيدا ، ولسكن الأصوات الثلاثة المدربة لم تبلغ مجتمعة من سيسمع الناس مبلغ أم كلثوم فردا بلا ظهير . . . . .

# صوت ام كلثوم:

مرة أخرى نستمع الى رأى الاختصاص:

يقول عنها عبد الوهاب انها المغنية الوحيدة التى جمعت بين القوة والعاطفة والحساسية فى صوتها ، وأنها الصوت الوحيد ( اللي ) يقدر يتمرد على ذل الميكروفون ويقول :

انها واجهت الجمهور وحدها في أول حياتها من غير سند وهــــذا أعطاها الشجاعة والشخصية والقدرة على ( القفلة ) السليمة •

ويقول ذكريا ( ان الجملة الموسيقية بأداء الملحن تكون عادة أفضل منها بأداء المغنية لأنه خالق الجملة أما بالنسبة الى أم كلثوم فالعكس هو الصحيح ) +

ويقول الأستاذ سليمان جميل من مقال نشره في عــدد الأهرام الصادر في ١٩٦٥/١/١٠ ٠

(شخصية أم كلثوم أول عناصرها الصوت ، وصوت أم كلثوم له مساحة من درجات الأنغام يمكن قياسها ( بأوكتافين ) أى عدد (٢) أوكتاف وكلمة أوكتاف معناها مساحة صوتية من (٨) درجات نغيية ، والحقيقة أن مساحة الصوت في حنجرة أم كلثوم والتي تبلغ حوالي (١٦) درجة نغمية تمتاز بأن كل نغمة فيها تخرج كالهلة الوضوح وذلك من أول نغمة منخفضة (١)ف في قرار مساحة الصوت ، إلى آخر نغمة حادة ، في قمة هذه المساحة الصوتية ، المهم أن صوت أم كلثوم لا نغرفه فقط بتقدير مساحته ، وإنها أيضا بقدرته على أداء الحركة الموسيقية ، أي الانتقال من نغمة الى نغمة أخرى ، والمفروض أن كل أصورات المغنين لكي يتم معقلها لا بد من تدريبها على تركيز الصوت والانتقال بين درجات السلم الموسيقي صعودا وهبوطا ، وطبعا في حدود مساحة الصوت التي تولد المكانية طبيعية في حنجرة المغنى ،

<sup>(</sup>١) يقولون أن المرأة يبدأ صوتها من المقام الثالث ؛ أما الأول والثاني فوقف على الرجال ، وأم كلثوم يبدأ صوتها من المقام الثاني •

وأم كلثوم اكتسبت صنعة الأداء من المصادر الآتية : **أولا:** التدريب العملي على القاء القرآن المنغم ، وأيضا أداء ألحان الموشحات الدينية •

ثانيا: التدريب العملي على أداء ألحان القصائد والطقاطيق.

ثالثا: التدريب العملى على أداء الحركات اللحنية في أغنيات القرية . وعلى الأخص الحركات اللحنية التي يتكون منها « الموال » • ولم تصل أم كلثوم الى ما وصلت اليه الآن من مهارة في احراج الصيون الموسيقي في أنغام محددة واضحة ، أو في شكل قفزات سليمة بين درجات الانغام ، الا بعد مران طويل • والدليل على ذلك أننا لو رجعنا الى الألحان الأولى التي سيجلتها أم كلثوم في طفولتها ، سنلاحظ أن ذبذبات الصوت كانت تنطلق من حنجرتها دون أن نحدد درجات ثابتة للأنغام •

وهكذا يمكن أن نعتبر بعض ألحان أم كلثوم الاولى مجرد تدريبات لتركيز الصوت ٠

ولا ننسى أن أم كلثوم ظلت طـــوال عمرها الموسيقى ، تستلهم أشكالا متنوعة للحركات الصــوتية من خيالها الموسيقى وتجسـدها بحنجرتها · وخيال أم كلثوم الموسـيقى هو المدخل الى حديثنا عن أسلوبها ·

انها تبتكر خطوطا من الالحان بسيولة وبدون تحضير سابق ، انها بذلك تتمتع بموهبة ارتجال اللحن ويساعدها على ذلك أن حنجرتها تدربت على تجسيد النغم و وأم كلثوم لا تستعرض عضلات حنجرتها وانما تستخدم قدرتها على اخراج الصوت وتلوينه لخدمة التعبير الموسيقى وقد يقال ان الحركات اللحنية التي صقلت حنجرة أم كلنوم في مرحلة التدريب أصبحت قوالب موسيقية متكررة ، وأن هذه القوالب هي التي نخطى ونقول عنها أنها خيال موسيقي خصب تتمتع به أم كلثوم والحقيقة الموسيقية غير ذلك ، لاننا بالاستماع الى منات الاغاني التي غنتها أم كلثوم سنلمس الاختلاف في تكوين الالحان ولونها النغمي وروحها الايقاعية واقصد الالحان التي ارتجلتها من وحي خيالها الموسيقي في مختلف الاغاني و والفرق بين أسلوب الارتجالات اللحنية والتلحين في مختلف الاغاني و والفرق بين أسلوب الارتجالات اللحنية والتلحين في الفرق بين ابداع لحن وابداع شكل موسيقي محدد من هذا اللحن

ان أم كلثوم الشخصية الموسيقية ، لها أثر عميق فى نفوسنا لانها صوت صقلته تجربة موسيقية مصرية أصيلة ، هذه التجربة بدأت بأبعاد أصوات ترتيل القرآن ، ومجموعة ألحان الموشحات والقصائد الدينية ، وارتجالات مغنى الموال فى القرية •

انها فرع حى من نهر موسيقانا الشعبية ، تعكس خلجاتها بطبيعة صوتها وأسلوبها في كل أغنية تغنيها •

ويعتبر الملحن زكريا أحمد هو أقرب الملحنين الى الروح الشعبية فى صوت وأسلوب أم كلثوم • ان معظم ألحانه مبنية من لغة الايقاع النابعة من ليجة الناس فى الكلام والسلوك اليومى فى الحياة • وهكذا كان سيد درويش) •

#### \* \* \*

هذا هو صوت أم كلثوم بعيدا عن تهويل الحب أو جنوح الهوى ٠

#### \* \* \*

ان المسألة ليست ( القوة ) فقد يكون صوت قوى لامع مرن ولكنه يفتقد أو يفتقد سامعه ، فيه الاحساس ، أليس الجرس مثلا ذا صوت قوى ورنين ؟ هل يشجى الجرس ؟

صوت أم كلثوم يجمع بين القوة القادرة والاحساس العميق رهى ميزة عزيزة •

وصوت أم كلثوم بالاحسساس المشحون فيه قادر على التلوين والاضافة ٠٠ وهل كان التكرار للتوقيع أو الاستعادة ، ممسا يتقبله السامع الا باضافة جميلة تجعله أمنية ؟ ان التطويل من أم كلثوم محبة لها من الناس ١٠ انه جواز دبلوماسي آخر أو جواز شعبي ١٠ كذلك الذي بلغ قمة الحب فلم يجد وصفا أبلغ من هذا البيت :

من الخفرات البيض ودجليسها اذا ما انقضت أحدوثة لو تعيدها

ان الانسان يمل نفسه وطعامه وبيته فيستعين على الملل بالتغيير والتبديل تحت اسم الموضة والترويح ، ولكن أم كلثوم كعصفور المازنى لا يبدل ريشه ومع ذلك يبدو في رأى العين جميلا كل يوم •

وقد ظل هذا الصوت يؤدى على المدى الواسع خمسين عاما ٠٠ نصفها على الأقل متفردا بلا متافس والمطربون والمطربات كثيرون ولكنهم يعشون الى ضوئه دون أن يشائيه أحد ٠

صوت أم كلثوم بين الأصوات كاللون الأخضر بين الألوان: أغناها ، وأوفرها ، وأكثرها تنوعا وأخصبها حياة ، وأشدها تأثيرا على النفس بما يوحيه ٠٠ وبما يضفيه ٠

هناك أصوات حلوة: فايزة ١٠ نبجاة ١٠ فيروز ١٠ شادية ١٠ وردة ١٠ ولكن ليس بينهن المطربة التي تستغرقك وحدها وتشغلك عمن سواها ١٠ ليس بينهن واحدة مشبعة أو (جامعة مانعة) وانما هن الوان تسمع الواحدة بعد الأخرى بدرجات متشابهة من التأثير تقريبا ١٠ وانما الصوت الذي (يغدى) هو صوت أم كلثوم ١٠٠٠ ان من الناس من يعيش بعد حفلة أم كلثوم في حالة اكتفاء فني أسبوعا لا يفكر في سماع بعد حفلة أم كلثوم من السماع ويتعمد الصد عن أي صوت ليخلو لسماع الحفلة مرة ثانية بينه وبين نفسه ١٠ في الذاكرة ١٠

ولا تعنى القمة بالتزكية استنامة صاحبتها أو اعفياءها من النضال ووالنضال القاسى و فالطريق الى القمة اذا كان صعبا ، فان الاحتفاظ بها أصعب ولكن من حسن حظها أنها عرفت بلقانة الفطرة ، وجدية الطبع ، ومواهب الارادة الماردة ، وطاقة الجلد والصبر ، أن تحافظ

على هذه النعمة • • على هدا العطاء بالتدريب المتزايد ، والعمل الموصول ، والتوفر الطويل ، والبسذل من ذات النفس وفساء للفن ولجمهوره أو جمهورها تارة ، وبالتعفف عن المبساح ، تارة أخرى • فهى لا تأكل ما تشتهى اذا تعارض هذا مع فنها ولا أقول صحتها فان مفهوم الصحة عندها قد استحال كغيره من المفاهيم الى ( الفن ) أو الى خدمته •

انها معركة مع الزمن أيضا ٠٠٠ الزمن العاتى الذى لم يستطع أن ينال من هذا الصوت على الأيام غير طبقتين أو حتى ثلاث فى خلسة منا ومنها حتى أننا لا نكاد نشعر بعملية السطو هذه بفعل ما تضيفيه هى أو تضفيه الخبرة والأستاذية والصقل والتمكن والأصالة والاقتدار من صفات نوابغ ، بعضها التركيز والدسامة والعمق والبلورة والنضج حتى ليقول قائلنا أن صوتها يحلو على السنين على غير المألوف وكأنه الخمر العلال يزيدها ( العتق ) نكهة وطيبا ٠٠٠ ويقسم سامعوها غير حانثين عقب كل حفلة أنها لم تغن فى حياتها كما غنت لهم !! ٠٠ انها هكذا تبدو٠

يقول الأستاذ العقاد ( المصور ١٩٤٩/١٠/٢٠) ، ( ان أشهر Soprano أصوات النساء في اصطلاح الأوربيين هي « السهرانو » Contralto ونحن ونصف السبرانو » Mezzo-soprano و الكنترلتو » المسهوت نفضل أن نترجمها بالصوت المديد ، والصهوت الوسيط والصهوت الرخيم ، والمتفق عليه أن صوت أم كلثوم من السبرانو المديد ) ،

# أم كلثوم وفن الأوبريت:

 الخامة ، أو صوتها شكل تشكيلا آخر ودرب تدريبا آخر مختلفا جدا · وأصبحت النقلة بعيدة بين التطريب والسبرانو ·

سبب آخر يتصل بالأول أيضا وهو أن غناء التخت يكيفه الطابع الشرقى ٠٠٠ غناء مزاج ٠٠ وهى فى هذا اللون تتركز الأضواء عليها وحدها وتحيط الهالات بها وحدها حتى ليكاد هيلمانها يحجب المؤلف والملحن! وهما شريكان نظيران فى الأغنية ١٠ ان عين المساهد كأذنه لا ترى غيرها حتى لينسب الأغنية اليها فى بساطة وبديهية فيقول (أغنية أم كلثوم الجديدة) مثلا ١٠ انها صاحبة الأغانى وصاحبة الأمر تغنى ما تشاء وقتما تشاء ١٠ وتهيمن هيمنة كاملة على التخت والمتصلين به من مؤلفين وملحنين وعازفين وجمهور ٠

والأوبرا تحتاج الى نظير Fellow-mate وهى تعتقد أنها لا يشائيها أحد واذا وجد هــذا النظير فهى فى قرارة نفســها لا تريده ٠٠٠ لا تريد الكاميرا أن تتحول عنها قيد شعرة ٠

هذا بينما فى الأوبريت والاوبرا العمل الفنى جماعى مشترك ٠٠ هى فيه جزء من كل ٠٠ جزء فقط مهما كبر دورها ٠ وسيطرتها محدودة ان لم تكن معدومة ٠ فهى تخضع للتدريب المضنى ٠ وهى تحفظ أغانى متعددة فى وقت واحد ٠ وهى تخضع مرة ثانية للمخرج ، وهى محكومة بالوقت والمكان والمجموعة الفنية ٠ فاذا نجح العمل بعد هذا كله توزع الفضل أقباسا ١٠٠ لكل من شارك فيه نصيب ٠

واذا نجحت وحدها شـــاب نجاحها ، تخلف الآخرين لاأن طبيعة الاوبريت ككل عمل جماعي تقيم كوحدة ·

والأوبريت بعد هذا (عمل يومى) أى أنها عليها أن تظهر كل ليلة وتغنى كل ليلة فترة معلومة ٠٠ وهـــذا فوق ما فيه من ارهاق وضنى يناقض سياستها التى وضــعتها لنفسها والتى تقوم على التصــون و « التشويق » ٠ فهى لا تريد لفنها أن يبلى بالعادة وبالرتابة بل تحجبه بالقدر الذى يبدو معه ، عند ظهوره ، جديدا براقا ولو كان معادا ٠٠٠

فالأوبريت لا توافق أسلوبها ، ولا توافق طبيعة أصيلة فيها هي حب التفرد ، ولا توافق مزاجها الشاخص الذي يفزع من « التجنيد الفني ». •

انها تريد أن تسود حين تغنى •

على أن هناك بعد هــــذا اعتبارات فنية أخرى بعضها ما تثطلبه الأوبرا من نفقات واعــداد ، وما يتطلبه تأليفها الأدبى والموســيقى من جهد ووقت طويل لأنه يقوم على العلم والدراسة والعمق •

والأدب الموسسيقى على المسرح باقسسامه الشسلالة : الفودفيل والأوبريت والأوبرا يتطلب استعدادا خاصا من موسيقى مسرحية وجوق ومدير خبير مجرب •

بقى سؤال : الآخرون من مطربين ومطربات لاسيما من يلحنون ، لماذا لم يؤدوا الأوبريت ؟ عبد الوهاب مثلا لماذا لم يقدم الأوبريت منــذ الأربعينات ، اذا استثنينا « مجنون ليلي » ؟ وهي غير كامله :

هل قدم أحد الأوبريت ثم منعته أم كلثوم ؟

واذا كانت المطربات يدرن في فلكها فما عدر الآخرين ؟

# أم كلثوم والكلمة واللحن:

وهى لا يستهويها الجديد فهى لا تهرول وراءه · ولكنها تتأمله فى وعى وتفكر فيه فى هدوء ، وتقيسه على الزمن والناس فاذا اقتنعت به ولمست غلبة التيار فهى بذكاء الحصيف لا تعترض التيار هــــذا ولكن تسايره مجاراة أو مداراة على أن مسايرتها بحساب دقيق لا يميل الى الطفرة بل يتطور فى تدرج وأناة ·

ومن هذا استقبالها أوبريت الأرملة الطروب التى غنتها السيدة رتيبة الحفنى بحفاوة وتقدير ينبع من تفتحها للجديد أو فهمها للعصر أو ذكائها الفنى •

وقد كانت قادرة على الأوبريت ولو تسجيلا لو أن مستشاريها

الفنيين أخلصوا الاخـــلاص كله ، أو تنبهوا · لا سيما بعد نجــاح « رابعة العدوية » ·

يقدم اليها النص فتقرؤه واذا راقها شرعت فى وزن الكلمات من حيث قابليتها للأداء وقابلية الجمهور لها واحساسها فى هسده الناحية لا يخيب بحكم التجربة والخبرة ·

تطلب من الشاعر تغيير ما تريد ٠

تعطى الأغنية للملحن الذي ترتضيه ٠

تفعل الشيء نفسه مع اللحن الذي يكون صاحبه قد سجله يصوته على شريط أو يسمعها اياه على العود ·

كتب عنها الأستاذ رامى يقول:

( يعرض عليها اللحن فتقول لصاحبه : « أسمعنى » • وتسسمعه وهى مقبلة على هذا الجديد من النغم وفى وجهها اشراقة السرور • وتظل تنصت اليه ساكنة ، ثم تقول له : « أسمعنى » وتغنى معه بصوت خافت لا يقطع عليه انطلاقه فى الغناء ، ثم تنظر اليه وهى تقول « الآن اعزف أنت وأغنى أنا » ثم تغنيه وحدها وهو يعزف ، فما تند عن الأصلل قيد شعرة وقد تضيف اليه من الوان صوتها الغنية ما يزيده عذوبة وحلاوة •

في القول الكريم واللحن الرخيم ، فلا تكتم عن صاحب اللحن اعجابها في القول الكريم واللحن الرخيم ، فلا تكتم عن صاحب اللحن اعجابها بما أبدع ولا تخفى عنه رغبتها في اطالة أو مد ، أو ميلها الى سلم المحديد لاستقرار النغم ، وأحسب أن الملحن لها يقتبس من فرط اعجابها وحسن أدائها شيئا جديدا يضيفه الى ما أبدع ، وهي شدة الاخلاص لهذا الفن ) ،

\* \* \*

وملحن أم كلثوم يتمثل صوتها وهو يلحن ويتمثل طريقتها في الأداء فيوحى اليه تمثلها أشياء واشياء • وهي توحى الى الملحن مرة أخرى عندما تؤدى لحنه بعد أن يفرغ منه ، فأن صوتها في تموجه وانسيابه وتثنيه وتحليقه وهدهدته يمده بالوان وظلال يضيفها الى لحنه ، بعد أن تفرغ هى من شدوها فتكون هذه الاضافة بمثابة اللمسة الأخيرة بالنسبة الى اللحن · ولكنها حين تؤديه للناس تلمسه من جديد فى آكثر من موضع بما لا يدخل فى تقديرها هى نفسها قبل أن تبدأ ·

وبعد أن تحفظ اللحن تعهد به الى الفرقة الموسيقية أو الى رئيسها الأستاذ عبده صالح وهى تحضر بروفات حفظ الفرقة للحن لتزداد معاشرتها له وامتزاجها به وكثيرا ما يحدث أن تطلب من الملحن التبديل والتعديل على ضوء الأداء الموسيقى وعلى ضوء تفاعلها مع اللحن والفرقة الموسيقية معا •

وهى تجرى على الأغنية الجديدة ما يربو على عشر بروفات وقد تصل الى ١٥ بمعدل شهر يوما بعد يوم تقريبا ٠٠ غير صحيح ما تقوله الدعاية لأغانى معينة من أن بروفاتها بلغت الأربعين ٠٠٠

وهى كالمطرب القديم الكبير ، نشأت على ( بطانة ) امتدادا لعسرف المشاهير في القرن التاسيع عشر ٠٠٠ والبطانة التي أعنيها هنا السميعة الأصول الذين يتجاوبون ويفهمون عنها ٠

حتى بين أفراد فرقتها الموسيقية تحب دائما اصطحاب عبده صالح لا كرئيس فرقة ، ولكن بحكم امتزاجه بالعمل الفنى ومسئوليته عنه حتى غدا جزءا منه أو منها فهى تهوى رفقته ليستقبل اشاراتها ( المصلحية ) وابماءاتها ذات المعنى عند اللزوم .

انه خبير بطبقات صوتها ولذلك فهى تترك له مهمة اللقاء الأول مع الملحن فى كل أغنية جديدة ليزنها على صوت أم كلثوم ، ويستطيع أن يطلب من التعديلات ما يعرف بخبرته أنه يناسبها أو يرضيها ولكن عند الفناء أو التجل فيه يبحث لاهنا عما يناسب (قانونه) الذى يحبه ويخاف عليه من تحليقاتها العالية فيجنح بها الى التطريب ليحد من انطلاقها من أما القصبجى فقد كان عندما يخاف على أوتاره يزحف بكرسيه الى الأمام ويرى العارفون ويبتسمون .

وقد أورثتها نشأتها الأولى وملازمة أبيها وأخيها لها عادة الاصطحاب ٠٠ حب السئادة ٠٠ فهى أبدا راغبة في ( سند ) تحب معها السيدة

سعدية والمهندس دسوقى فى كل خطوة · لكأنه يقوم الآن مقام جده وخاله فى مطلع حياتها · وان كانت مهمته تختلف · فملازمته ليست للحراسة والحماية والمحاية والمحاية والمحاية والحافظة ، ولكنها للرعاية والاطمئنان على سلامة كل خطوة من خطواتها ولتوفير الحنان لها ·

تغشاها بين حين وآخر غاشية ألم فتنسى أو ( يروح منها الكلام وتنساه ) وهنا يأتى دور عبده صالح قائد الفرقة الموسيقية فيحتال على الموقف الحساس باعادة الجملة الموسيقية مرات حتى تسترد نفسها أو يسلمها طرف الخيط ثانية بتلقينها وتسليمها مفتاح النغمة المناسبة المنا

ويقول عبده صالح أن صوتها يتبع جسمها ونفسيتها وأن كانت تحاول أن تتبع كل شيء له ١٠ لهذا الصوت ١٠ قلت مرة لعبده صالح : أي المحانها تحبه أكثر ؟ فقال الرجل الخبير : أي لحن تقوله وهي معتدلة الصحة والمزاج ١٠ انها عندئذ ، كل شيء تأتيه أو تغنيه جميل رائق ، أما إذا كانت معتلة فالغناء هنا صناعة وعمل ١٠٠

وعبده صالح يضبط طبقة الصوت فى كل حفلة وفقا لحالتها هى التى يعلمها جيدا • فهى ، انسانة ، لا تستطيع فى كل الحالات أن تؤدى بدرجة واحدة من الاقتدار ، أو بطبقة واحدة من المقامات •

وهى الى جانب نوبات الكبد والمرارة تعانى أزمات الغسدة الدرقية وما ينجم عنها من توتر الأعصاب وضيق النفس · اننا لا نرى على المسرح الا البريق ، واللألاء ولكن هذا الاطار يخفى وراءه أشياء وأشياء ·

مازال السؤال: أي أغانيها أحب اليها ؟

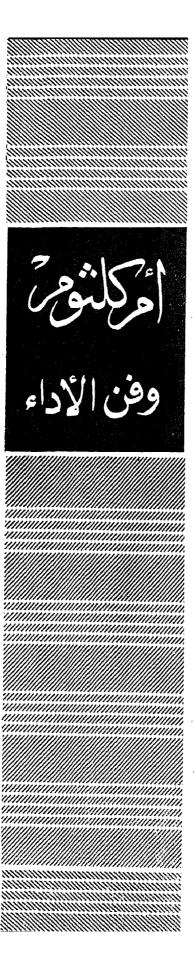
استطیع أن أجیب : الدینیة و الوطنیة • لهذا تغنی لصر كانها تصلی •

وتقول طوف وشوف كأنها تملك كل شبر ٠٠ كل ورقة شجر ٠٠ كل أثر ٠٠ كل حجر ٠٠ كل ذرة تراب ٠ فطوف وشوف منها زهو منغم ، وعز المالك ، وقرحة حبيب ٠

وبهذه المناسبة كانت أحب أغانيها الى نفسها من الوطنيات طوف وشوف ... مصر التي في خاطري وفي فمي ٠

وفى ليل عام ١٩٦٧ طلبت الى الاذاعة الا تذيع لها الا ( مصر التي في خاطرى وفي فمي )

أحب أغانيها اليها: الحماسية ١٠ القصائد ١٠ « سسلو قلبى » و « النيل » و « الهمزية » و « نهج البردة » و « الأطلال » لأن هذه القصائد العصماء لفظا ولحنا وغناء تعطيها دورا أكبر من مطربة ١٠ انها الشيء الذي لا يقدر عليه غيرها ١٠ منا التفرد ٠



# ام كلثوم وفن الأداء:

ويقف الى جانب صوت أم كلثوم نطقها والقاؤها واخراجها للأغنية •

#### النطق الصقول:

فنطق أم كلثوم نطق ( هثقف ) ٠٠٠ نطق أديب وقد كان النطق سلاحها الذى اقتحمت به مسارح القاهرة في العشرينات و فأم كلثوم على المدى الطويل لم تخطىء غير مرتين لا يلحظهما الا مختص حتى ليطلق عليها أحد النقاد ( مطربة النحو والصرف ) و أما المرة الأولى فعندما تصل في قصيدة ( سلوا قلبي ) الى البيت ٠٠

فمسن يغتر بالدنيا فانى لبست بهسا فأبليت الثيابا

يغتر فعل الشرط مجزوم والقاعد النحوية فتح المسدد للتخفيف في حالة الجزم • فصحة الكلمة يغتر بالسكون فاذا أدغمت الراء فالجائز في الشعر كسرها لا ضمها • وفصاحتها يغتر بالفتح ولكن أم كلثوم تنطقها بالضم ( يغتر ) • وقد نبهت الى هذا فأصلحت الخطأ عند تسجيل الاسطوانة •

أما المسرة الثانية ففي قصيدة : ( قالوا أحب القس سلامة ) والبيت :

كانسا لسم يدر طعم الهسوى والحب الا الرجسل الفساجر

فنطقت كلمة الحب بالضم والصواب ( الكسر ) • ولا وجه عند النحويين لضم هذه الكلمة في هذا الموضع • ولو نطقتها أم كلثوم بالفتح لأمكن للنحويين أن يجدوا لها تأويلا نحويا مقبولا يجعلها معطوفة على كلمة ( طعم ) •

وسلامة النطق والاعراب - فيما عدا هذين - ينسحب على القصائد الأولى أيضا التى غنتها فى مطلع حياتها الفنية مما لم يكن لدربة الران الطويل دخل فيه •

ان الأمر موهبة واستعداد ولقائه غذاها جبيعا حفظها صعيرة للقرآن الكريم ، ذلك الحفظ الذي ينم عنه ( الغن ) في هذا البيت من قصيدة النيسل :

واليك يهدى الحمد خلق حازهم كنف على مسر الدهور مرهق يستحيل على غير أم كلثوم نطق الميم في لفظة (حازهم) بهده السلامة والفصاحة والترنيم ٠٠٠

ان قصيدة النيل كلها تعزز مزية أم كلثوم في النطق والآداء ٠٠٠ هذه القصيدة العصية بقافاتها على النطق القارى، فما بالك بالغناء ولكن أم كلثوم لم تطوعها فحسب ، ولكنها رقرقتها في المطلع ثم هدرت بها في خفة الفرح بالمهرجان فتدفقت كالفيضان الذي يحتفل به صوتها المزغرد ٠

في مهـرجان هـــزت الدنيا به أعطافهـا واختــال فيــــه المشرق

وقد أكسب أم كلثوم حفظ القرآن في سن مبكرة صقلا في النطق ، وتقويما في اللسان ، وسلامة في مخارج الحسروف من جوفية وحلقية وشغوية كما أكسبها علما بمسفات الحروف من حيث الشدة والرخاوة والانطباق والانفتاح والقلقلة والتكرير الى آخر هذا الفن الدقيق •

وبفضل تعلمها القرآن الكريم وما وهبها الله من لقانة بلغت أم كلثوم في الالقاء ذروة لايشائيها فيها أحد ممن سمعنا •

وليست هذه القدرة من قدرات أم كلثوم بالشىء القليل فان الدكتور طه حسين أزعجه في كتابه ( الأدب المعاصر ) نطق مطرب لامم للراء مفخمة في مقام الترقيق لتحركها بالكسر فما عساه يقول عن الشعر الذهبي في وصف الحبيب وما عساه يصنع في وضع ( كسرى ) على الإيوان وهو الذي علا ايوانه •

#### أم كلثوم وقن الالقاء:

ان ( القاء ) أم كلثوم فن وظاهرة ٠ لقد خطب فى الأمانى الوطنية رؤساء حكومات وأقطاب أحزاب ودعاة نهضة وطلاب تحرير ٠٠ ولا أنكر تأثر الشعب بهم جميعا على درجات ، ولكن هذا الشعب لم يتسعر حماسة ولم يلتهب وطنية كما فعل عندما سمم منها :

#### وما نيسل الطسالب بالتمنى ولكن تؤخذ الدنيسا غلابا

ولا أحاج هنا بعامل الموسيقى والتلحين • فان هذا البيت بالذات خال من التطريب والتنغيم حتى ليكاد أن يكون تعبيرا مجردا • • ولكن الشعب غدا كأنه البحر ماجت به العاصفة • لم تكن هبة الشعب يومئذ تحية الاعجاب فحسب بل كانت هتافا للصوت الذى عرف كيف يستنفره • والقيادة الروحية للشعوب من رسالة الفنان الحق وقد عرفت كيف تؤديها بالهام من الله الذى تنسب اليه الفضل دائما • • وليس من الفن النواح والبكاء المتصل • • حتى فى أناشيد الوطن الحماسيسية وما أبعد الفرق وأوسع الشقة بين (سلوا قلبى) و ( نشيد الشباب) و ( نشيد الجامعة ) وبين الأناشيد الحماسية التي يغنيها بعض الرجال •

لو أن الوضع انعكس وتحمس الرجل وترققت المرأة لكان الأمر طبيعيا • فصوت الرأة من عادته أن يكون رقيقا ليشدو ترانيم الطفولة أو يهمس بلغة القلب • ولكن صوت الرجل يكون على غرار طبيعته الصلبة ليقوى على الكفاح • في معترك الحياة • • ولم تكفر هي بطبيعتها حين كفر الرجل ، بل استعلت عليها وحملتها على أن تؤدي ما تؤديه الطبيعتان معا ، فغنت مع ( سلوا قلسي ) ، رق الحبيب ، والأمل ، والآهات •

ليس مبالغة أن نقول أن أداء أم كلثرم يضيف أشياء من ذات نفسها الله النص أو اللحن • حقا كلمات الأغنية مصوغة بصورة معينة وهي تنطقها على هذه الصورة لا تبدل حرافا • • • وحقا أن اللحن مرسوم لها رسما وهي تؤديه كما شاء لها الملحن وكما دربها عليه • • • كل هذا حق لا ريب فيه • • ولكن المؤلف والملحن كلاهما يؤلف لأصلوات كثيرة فلا تؤدى ولا تعمل عمل أم كلثوم • • • لقد قال لى الاستاذ رياض السنباطي أني

أعتبر لحن قصيدة ( النيل ) نعمة أنعم الله بها على ولكن أين كان مكانها الآن لو لم يقيض لهاصوت أم كلثوم يؤديها ٠٠ هذا رأى أحسد فرسان الحلبة وكان الظن به أن ينسب الخير كله الى نفسه ٠

ومن ذكاء الوعى فيها أنها تعسرف المكانياتها فلا تقحم نفسها في ميدان التلحين ، وان كانت تضيف الى اللحن ألوانا •

وتسمع منها الأغنية من أغانيها مرات متواليات فتتفتع لك في كل مرة عن جمال جديد ٠٠ وتدرك في المرة التالية من ألوان أدائها ما فاتك في المرة السابقة ٠ لهذا لا يمل سامعوها من التكرار بل تزيد حفاوتهم بالأغنية كلما قدم عليها العهد ، لكمال تذوقهم لها وتمام فهمهم اياها ٠ ويستعيدونها فتعيد ، أو تدعهم ، فيلحون في طلب المزيد ٠

يقول الناقد كمال النجمى ( ان أم كلثوم تأخذ اللحن فتكلثمه ، أى تجعله لحنا كلثوميا خالص المذاق واللون والرائحة ، وتصب فيه نبراتها ، وتفرشه على قدر ما يناسبه من مساحة صوتها التى تتسع لكل الألحان ، وتهيى، له عمليات فنية دقيقة متأنية ذكية ، حتى تجلوه في آخر الأمر على صورته الكلثومية التى يحار في روعتها السامعون وتلبس قلوبهم وعقولهم وأجسادهم كأنها مس من الوجد الصوفى ، أو طائف من السحور العجيب !

وفى تاريخ الفناء العربى ، لا مثيل لأم كلثوم فى هذا المجال الا فيما ندر ، ولا يذكر تاريخ الغناء العربى الا أصواتا قليلة جدا ، غنت للناس وتفننت عشرات السنين ، بقوة دائمة ، وتجديد لا ينقطع • • وصــوت أم كلثوم فى مقدمة هذه الأصوات ، واكثرها خلودا بلا جدال ) •

يتحدث الكاتب الفرنسى جان جيرودو (١٨٨٢ ــ ١٩٤٤) عن العلاقة الجميلة الحميمة بين المؤلف المسرحى وشخصياته ، حديثا يصلح أن نسوقه هنا لكشفه عن دور « الأداء » في الإضافة الى الأصل •

يقول جيرودو فيما نقله عنه الأستاذ أنيس منصور ( كل شخصية الفها صاحبها هي كائن طيع أليف ٠٠ الى أن تظهر على المسرح ٠٠ فاذا

ظهرت أمام الجمهور أصبحت غريبة عن المؤلف الذى خلقها ٠٠ فكل ممثل يؤدى هذه الشخصية بطريقته ، أى أنه يضيف اليها شيئا من نفسه أى يجعلها مختلفة عما كانت عليه ) ٠

\* \* \*

#### مخرجة الحان:

الأداء مو ( التجسيد ) وهو ما تفعله أم كلثوم ٠

يقول الشيخ يونس القاضى فى حديث له ( مجلة المسرح ١٩٢٦ ) عن المذهب والدور ( المننى هو الاسطوانة تدار لا يملك التصرف فيما أعطى له ولو كان فنانا ) •

وهذه الكلمة لا تصدق اليوم على أم كلثوم ٠٠٠ بل على العكس من هذا يلعب أداؤها الخاص دورا كبيرا في نجاح الأغنية نجاحا أكبر مما تستحقه كلماتها أو لحنها حتى لينطبق عليها المثل : المغنى لا الأغنية • The Singer not the Song

لقد تقد احد نقاد الموسيقي لمن (أنت الحب) لعبد الوهاب نقدا مرأ ، وبرر تجاحها الشعبي بأن الخطاء الملحن الفنية اختفت خلف صوت أم كلثوم • (صوتها المصقول وأسلوبها في النطق الصحيح للألفاظ ، واخراجها المسرحي لألمان الأغنية عندما تصاحب هذه الألحان بحركات تعبيرية بيديها وملامح وجهها وحركة راسها ، ثم تفسيرها المتنوع للخن الواحد بواسطة تنويع الأداء الصوتي •

وهذا يبعدنا عن الانتباء الى الجمال أو الضعف الموجود في الاطار الفتى للأغنية التي تؤديها ) •

#### نماذج حية :

أما الاخراج الذى يشير اليه الناقد الموسيقى فيتمثل عندى في غنائها:

الميسه في الأرض جفست والزهسرع الغصسن نادي والشمس في الغسرب راحت وآدي الشسفق لسسه بادي والطير سسكت بعدما غني وآدي صسداه رايح وغسادي

انها تقف بالسكون على التاء فى (جفت) لتصدور النشف وتطوح صوتها فى (راحت) حتى ليخيل اليك أن بين الراء والحاء عشرات من حرف الألف وكلما مدت خافتت من صوتها حتى تلاشيه كما تتلاشى حمرة الأصيل ساعة الغروب •

وكما تفعل أم كلثوم وهى تصور الصبح اذا تنفس في هذه الأغنية الرقيقة العذبة ( يا صباح الخير ) :

يا صباح الخير يا للى معانا السكروان غنى وصيحانا والشمس أهى طالعة وضحاها والطير أهى سارحه فى سحاها يا للا معاها يا للا معاها يا صباح الخير يا اللى معانا يا هناه اللى يفوق من نومه قاصيد ربه وناسى همومه يفسرح قلبه ويسحد يومه فرحه طول عمره ما ينساها والشمس أهى طالعه ٠٠٠٠

الصبح أهـو نور وتبسم والدنيا ضحك لى محياها ونسيم الأزهـار أهو نسم على أهـل الدنيا وأحياها البـدريه سـاعه هنيـه

يسبعدنا جسالها وبهساها ياما أحسلاها ياما أحسلاها والشبس أهى طالعه وضحاها والطير أهى سارحه في سماها ياللا معساها ، ياللا معساها ، ياللا معساها يا صباح الخير ، يالل معانا

فى هذه الكلمات جميعا يخفق صوتها فى خفوت عذب يصور سعادة المخلى بمولد يوم من أيامه الهائنة ·

(أهو نسم) تعيدها لنا في ترنيم · وأنا ما سمعتها تعيد (أهو نسم) الا أحسست أني استاف عبر الأزهار ·

( الدنيا ) تضعط عليها وتغنى اللفظة من قلبها فتصلى منا الى القلوب • ( ساعة هنية ) وهذه أيضا تضغط عليها ولكن في خفوت هنيء •

والأغنية كلها رقيقة فيها فرحة الدنيا بمولد الفجر وفيها خفسة وفيها مرح وفيها سعادة الخلى ، وفيها عذوبة ليس الى تصويرها من سبيل •

#### \*\*\*

وفي معرضها أوحات للقلب فيها مناجاة وفيها غزل وفيها شـــوق وأيها أمل وفيها لهفة وفيها حنين • وساقف عند خطوط بعض اللوحات على سبيل المثال لا الحصر فمن ( هلت ليالي القمر ):

الموج يناغى النسيم يحكى له قصة هوانا واحنا في ظل النعيم والجمو ردد لغانا

يختلج صوتها في لفظة ( الموج ) بين حرفي الواو والجيم اختلاجه ناعمة توحى حركة الموبجات في ظل نسمة صبا · ويرق صوتها رقة المناغاة ويطيب طيب النسيم في ( يناغي النسيم ) من ترقيقها للحروف ومدها الصوت وأمالته في الشدو ·

( يحكى له ) تضغط على اللام في غنة في ( له ) حتى ليخيل اليك أن الموج الذي يحكى للنسيم معشوق يسترخى في الحديث من الدلال •

(قصة ) تنغم قصة بأمالة الصوت فيها لتوقن أنت أن قصتهـــا جميلة شائقة ٠٠

( هوانا ) يطول صوتها في لفظة هوانا ثم يتماوج ويتثنى ويبعسه

فى مدى تثنيه ليقرر أن القصة طويلة طويلة مسلسلة ولكنها مستعدية لا تروى النفس منها ٠

واحنا في ظلل النعيسم والجسو ردد لغسانا ان وصل كلمة ظل بلفظة النعيم في المالة وتطريب لتصور فرحسة الوصال ونعيمه ؛ وهي تكرر الشطر في استعذاب فعل المنتشى باللقاء ٠

( ردد ) انها ترتفع بالصوت فيها كالمزهو باستجابة ما حوله له ، ثم تقف بعد هذا لتثير الشوق الى ما ردده الجو ٠٠ ترى ما هو ؟

( لفانا ) يعود صوتها الى التثنى من التيه حتى تصـــل باللفظــة الى قرار •

يا لل القمسر من بهساك نسور فى قسلبى سسناه ( يا للى القبر ) تخفف الهمزة فى الأمر ) حتى تكاد تذيبها وتخفف اليم وهو ترخيم من نوع آخر يصطنعه المحب والمحبوب افتنانا ٠

( في بهاك ) انها تهمس بالبهاء في شهقة تحكى خفقة القلب العميد وتعيد في هذا الشطر من استفراقها فيه وتعيده بعد البيت كله وتترثم به مجزوءا وتشدو به موصولا ويترافص صلوتها كما يتراقص ضلوء القمر على صفحة النيل في ليالى الربيع .

( تعال جده ) تديرها على لسانها مرات في صلوت عالى النبرات يضيء في بحة ولكن كما تضيء الشمعة تتالق وهي تحترق •

\* \* \*

ومن تغريدة ( الأهل ) :

یا شسبیه البدر وحده نی ارتفساع برجه وسعده یشسبهك هسو نی جمالك وانت نی نسوره وبعسده ( یا شبیه البدر وحده ) تهدا هداه المستعطف وتشجو نی ( وحده ) رفی ارتفاع برجه وسعده ) یشبهك هو نی جمالك ( وانت فی نوره وبعده ) تحلق بالصوت نی نبرات رفیعة ممدودة بعیدة المدی صافیة

لتصور المطمع البعيد الذي ترمى اليه الألف ال من وصف الحبيب في جماله ، وامتناعه ، وبعد مناله ، بالبدر في عالى سماه .

ما التقتش اليك وسيلة غير سكوتي وانتظارك

ان البيت كله شجى خالص ووجد مذاب وهى ترقرق صوتها فيه في استسلام اليائس الذى أعيته الحيل فقنع بالانتظار ٠٠٠ لعله ٠٠٠٠ وصوت هذا البيت عندى أرق ما في الأغنية كلها على عذوبتها واشراقها ٠

# ومن تغريدة ( يالل ودادي صفالك )

وان كان نسيم الليل سارى عاطر بانفاس الياسيين يسبح خيالى وافكارى والقى هواك أشواق وحنين

> وقت السحر والليل أوهـــام ساعة القمر والنـــور أحلام

( وقت السعر ) همسات عميقة تجاوبها رؤى وخيالات يوحى بها خفوت الصوت في ( الليل اوهام ) وتلاشيه في ( النور احلام )

#### \* \* \*

# ومن ( سهران لوحدي ) :

نام الوجــود من حواليــا وأنــا ســهرت في دنيايا اشوف خيـالك في عنيـا واســمع كــلامك ويايا

تخافت بصوتها في الشطر الأول لتنيم الوجود ثم تجهــر به ومي تقول ( وانا سهرت في دنيايا ) وتثنيه في ( دنيايا ) فعل الخل الذي صفا من حوله الجو .

اشسسوف خيالك فى عنيسا واسسمع كلامك ويسايا تسمع منها هذا البيت موصولا أول مرة وفى صوتها وعينيها لهفة الشوق وترقبه ثم تعيده مجزوءا وتردده كلمة كلمة وتستخدم ( الامالة )

فى العروف فتسمع منها لفظة (أشوف) وقد كادت الواو أن تنقلب ياء ويميس صوتها ويغن في كل لفظة على حدة

يالل رضياك أوهيام والسيهد فيك أحلام حتى الجفا محروم منه يا ريتها دامت أيامه

فى البيت الأول تتناغى ولكنها تشجو وتتحرق من وقدة الحرمان فى قى (حتى الجنا محروم منه) • وترحدها فى كل مرة بلون وتبذل من نفسها فيها حتى تستحيل أم كلثوم الى آهة حنانة تصعد أشجان الأرض كلها الى رحبة السماء • ومثل مسذا تفعله فى (أهسل الهوى يا ليل) عندما تقول:

فيهم كسير القلب والمتالم والل كتم شكواه ولم يتكلم واللي قعد بعد الحبايب وحده وبات حزين يشكى هيامه ووجده يشكوا ولا مخلوق سمع شكواهم الا الكواكب في السما سمعاهم

من ( أهل الهوى ) أيضا :

ناس من قلوبها تقول يا ليهل وناس على ادغول تقول ياليهل

يكفى أن الآلات الموسيقية جميعا تسكن لتنادى أم كلثوم الليل بصوت الأرغول • وتدق منها المحاكاة حتى تنقلنا من حفلتها الحالية بصقل الحصارة الى قرانا فى الريف حيث الطبيعة ساجية تنصت باشجارها وغدرانها وأطيارها الى زامر الريف يبعث من أرغوله فى هدأة الليل شجى الأنفام •

# ومن ( أنا في انتظارك ) :

عايز أعرف لا تكون غضبان أو شاغل قلبك انسان أرق ما يكون استعطافها في هذا البيت ، انها تزيد في نظمه وتعيد ترتيبه فيحلو ويرق • تسمعه منها على هذا النسق •

عایزة اعرف لا تکون غضبان ۱۰ او شاغل قلبك انسهان ۱۰۰۰ عایزة اعرف لا تکون غضبان ۱۰ انا عایزة اعرف ۱

ومثل هذا في البيت :

توعسدني بسسنين وايسام وتجيني بحجج وكسسلام

( توعدنى ) تمد صوتها وتطوحه فيما بين الواد والعين فتصدور الماطلة فى الوعد والتسويف فيه ٠٠ وتزيد من عندها بغد ( وتجيئى بحجج وكلام ) ده كلام ده كلام ده كلام ، فتترجم اليساس من المواعيد ترجمة مشوبة بسخرية خفيفة مستملحة ٠

النسسمة أحسبها خطاك والهمسسة أحسبها لغساك تخافت بصوتها في النسمة فيرق كالصبأ وتهمس في الشسسطر الثاني حتى لا تكاد تسمعها ٠

#### ومن ( رباعيات الخيام ) :

اولى بهـذا القلب ان يخفقـا وفي ضرام الحب ان يحرقـا ما اضـيع اليوم الذي مر بي من غير أن أهوى وأن اعشـقا ( أن يخفقا ) ان الغنة في النون وخفوت الصوت في ( يخفقا ) لتصور حلم القلب بالحب • كما يصور الشطر الثاني شوقه الملح اليه • أمـا البيت الثاني فتتغني به مجزوءًا مرنما وينثني صوتهـا فيه كان الصبابة مسته ، ويحلو السكون بعد ( اللدي ) وتضـفط عليها لتجرى صـوتها لينا رفيقا رقراقا في ( هر بي ) •

يا من يحار الفهم في قدرتك وتطلب النفس حبى طاعتك اسكرني الاثمال في رحمتك

فى هذه الرباعية والرباعيتين بعدها تشف روحها ويختلج كيانها كله ، وتتألق الدموع فى عينيها وتسبح نظراتها وتعلو وجهها سحابة وقيقة من الحزن الرفيع ، وتنداح فيه ابتسامة طامعة فى العفو آملة فى الغفران ، ويضفى الحزن المهزوج بالابتسام عليها هالة من نور ترفعها فى عيوننا فوق مكانها العالى درجات ،

( يا من يحار ) يجار صوتها في النهداء وتلج به الحيرة فيبعد في مداء فلا تطامن منه الا في الشطر الثاني عندما تلوذ بحمى السماء ٠

( صحوت بالآمال ) تهب فيها هبة الغارق في الظلام لاح له من الفجر شماع ٠

ان لم اكن أخلصت في طاعتك فائني أطمع في رحمتك وانما يشميفع لي انني قد عشت لا أشرك في وحدتك ( ان لم آئ أخلصت في طاعتك ) في هذا الشطر تجهش بالغناء لو جاز هذا التعبير •

( أطَّمع ) ينثنى صوتها في هـــذه الكلمة كمن له دالة تطبعــه في الغفران ٠

تخفى عن الناس ســنا طلعتك وكل ما في الكون من صـنعتك فأنت مجــلاه وأنت الذي ترى بديع الصنع في آيتــك

تسكن قليلا بعد (الناس) في البيت الأول ، وبعد ( قرى ) في البيت الثاني لتجلجل بعد الترقب في (سنا طلعتك) و (بديع العسع في آيتك) •

ونلاحظ أن اللحن في هذه الرباعيات الثلاث يحتم عليها أن تقف بالسكون وهو لا يستساغ في الغناء ومع هذا تغلب هذه الرباعيسات بالندات على أسماعنا • • • أليس السر في أن صوتها وأداءها يغطيان صعوبة التسكين فلا نحس بها ، وإذا نحن تنبهنا اليها لا نأبه لها لاننا مسحرون ومشغولون عنها ، بها •

ان تفصيل القطرة من بحرها فقى مسداه منتهى أمرها تمعن فى مد ( يحوها ) لتصور بعد الفصيل بين القطرة والبحر ( هداه ) وتمعن فى ضم الهاء فى ( هداه ) كان بعدها عشرة من حروف الواو ( هداه ) قصور ترامى المدى وفسحته وعظمته .

( أمرها ) ترقق الميم والراء فتخرج الكلمة افصىع فى النطق وأبين فى الدلالة على هوان القطرة وضاّلتها الى جانب البحر المحيط .

...

ومن أغرودة ( يالل كان يشجيك أنيني ) وقد شاهدتها تغنيها في حفلة خيرية ، مهدت الموسيقي لها مطلع الاغنية ، وكانت تتابع النسم بعينين سابحتين وكيانها كله يهتز اهتزازا خفيفا من سريان اللحن فيه ، ووقفت تغنى فساد السكون واشرأبت الرموس وأتلعت الاعناق وبدأت هادئة كالماء ينساب في الغدير انسيابا نغميا مرنا • كان مطلع الاغنية :

یاللی کان یشسجیك أنینی کل ما اشسکی لك أسسایا کان منای یطول حنینی للبکسا وأنت معسایا حرمتنی من نار حبك وأنا حرمتسك من دمعی یا ما شکیت وارتباح قلبك أیام ما کنت أبسکی وأنعی

غنت هذا المطلع مترفقة عاتبة في صوتها شجى وهو يردد ( أبكي واقعي ) ولكن هدومها استحال دويا عندما تحدت ٠

عزة جمسالك فين من غير ذليل يهسواك وتجيب خضسوعي منين ولوعستي في هسواك

كان كيانها كله يختلج اختلاجا قويا أعدى الحاضرين وهي تفنى هذين البيتين · كانت عيناها تتساءل وصدرها كبوج البحر يعلو ويهبط · كانت قوة عاتية كقوة الاعصار تحرك الجامد · واستحال السكون الذي أوحته في أول الأغنية عاصفة من تهليل الاعجاب وضجيج الحماسة المستعيدة ·

وهدأت بعد التحدى مرة أخرى وهى تذكر وتعاتب فى رقة :
فضلت أحسافظ على عهسدى واستى الوداد دمع عنيا
وكان عتابها يحلو باعادة (الوداد) فى الشطر الثانى وكان يعمق
فى النفس عندما تنشج بهذا البيت :

لم الزمسان ضسيع ودى وطول البعسه (عسلى)
لم يكن هذا البيت غناء بل نشيجا مؤثرا وشجوا خالصا • كانت تضغط على لفظة (ضيع ودى) في ألم يذيب الصخر لا قلب الانسان • لم تكن مفنية تردد كلاما بل كانت في وقفتها نبعا انسانيا للماطفة ينهل جمهورها منه فيحسون آنا الحنان ، وتارة العتاب ، وطورا الألم ، وآونة

وانتقلت من الشجى الى هذا البيت :

الغضب ، وحينا الرضا ، وساعة الغبطة •

صبحت أحب الحب من بعد عشمة الحبيب وهمست بلفظة الحب همسا عدبا وكأن صوتها في هذه الكلمة يتهادى الينا من واد عميق أو من أفق بعيد ٠٠ بعيد ٠ أضحك مع الفرحان وابكى مـع الباكيين وابات وانا حــيران ٠٠ أضحك وأبكى لمـين

کان وجهها فی ( اضحك هم الفرحان ) يشرق بابتسامة السرور • فاذا غنت وابكی مع الباكين علته مسحة من الحزن • وتعيد البيت فينسخ الابتسام ذلك الحزن • ثم يعلوه فی الشطر الثانی من جديد وانساس من حالها فی عجب • • كيف تمثل لونين من الشعور فی وقت واحد ؟ فلا يخرجهم من دهشتهم الا تحديها مرة ثانية •

عزة جسالك فين من غير ذليسل يهواك وهي في تحديها هذه المرة تحلق عاليا كمن عز عليه أن يستسلم

ثم يسكن غضبها الجميل فتهدهد النغم في هذين البيتين:

صبحت أعيش بقلوب الناس وكل عاشق قلبي معاه شربوا الهوى وفاتوا لى الكاس من غير نديم أشسرب وياه

كان صوتها حزينا متكبرا معا وهى تقول ( صبحت اعيش بقلوب الناس) • فلما شدت ( شربوا الهوى ) انساب فى هاتين الكلمتين متموجا عذبا فى لذة الهوى وسحره • وسكر الناس فى تلك اللحثلة حقيق لله مجازا وكان كلا منهم رشف من رحيق الكاس •

وتغنى أم كلثوم ( هن غسير نديم أشرب وياه ) وتعيد كلمسة ( أشرب ) من أعماقها فتحس من صوتها حرارة الظما ووقدة الحرمان • لكان هسلا الصوت صنع من القلوة فلا يعجزه تصوير معنى مهسا دق •

ويخلق الناى بعد هذا جوا حالما يتوامم مع ختام الأغنية الشهبى

يالل بكساى شسجاك

لليأس والسلوان عن الحبيب •

وسمعت لحن الغزل من طول أنيني

ياما بكيت من جفسساك

وضحك لى طيف الأمل من بين جفــوني

لو أن شخصا حقيقيا معنيا بهذا الاستعطاف وسممه منها وهي ترقرقه نغما خلابا ، لعاد اليها وخر بين يديها في أسى الندم يبكي

\*\*\*

وغنت في الفاصل الثاني القصيدة التي صلاعها أمير الشلم

سلوا كؤوس الطلا حـــل كامست خاصـا واستخبروا الراح حـــل مســـت ثناياحـــا

استهلت حادثة كعادتها في المطالع حتى اذا وصلت الى البيت : حيفاء كالبسان يلتف النسيم بها

ويلفت الطير تحت الوشى عطفاها

هنا بدأ صوتها يميس ، كعطفها ، الذى الهم شوقى هذا الشعر احديثها السمحر الا أنه نغسم جسرت على فم داود فغناهسا

لقد أشاعت السحر في البيت كله • وكان همسها كلمسسة ( السحر ) يهدهد المواس كلها ويغرقها في لذة من طراز رفيع تنتفي بها وتنعم • وتنتثى هي نفسها فتخرج عن النطاق المرسوم للبيت في اللحن وتتصرف فيه وتبدى وتعيد في روعة تاس •

حمامة الأيك من بالشجو طارحها ومن وراء الدجى بالشوق ناجاها

قد لا يعرف بعض الناس ـ غير ملومين ـ أن معنى ( طارحهـ ) يشاكيها الهوى ويبثها الوجد ، ولكن اللفظة عندما جرت على لســـان أم كلثوم أدرك النـاس جميعا ، من أدائهـ وتعبير وجههـ ، المعنى واللفظ ،

القت الى الليسل جيدا نافسرا ورمت اليه أذنا وحارت فيه عيناها

وتلين من صوتها فى (حارت) وتسبح عيناها وهى تؤديها فيدرك من فاته معنى الالفاظ ما أراده الشاعر الذى صاغها فلونتها له وجسمت معناها فأضافت بهسندا التلوين والتجسيم الى فنسه فن المسسور والرسام •

وعادها الشوق للأحباب فانبعثت

تبكى وتهتف أحيانا بشكواها

وفى هذا البيت مثلت هرّة الشـــوق ورجع الحنين وصرخة الألم · لم يكن ترديدها لهذا البيت غناء فقط ، بل كان ترجمة لأقوى العواطف الانسائية الحب والألم ·

يا جارة الأيك أيام الهوى ذهبت كالحسلم آها لأيام الهسوى آها

ان كلمة فهبت في اللغة ليست من الألفاظ الرنانة • ولكن من سمم منها هذا البيت يشهد أنها أحلى كلمة فيه • كان صوتها يتهادى عند هذه الكلمة مستأنيا حزينا عبيق الوقع في النفوس ، وكان وجهها في تصويره الأسى وهي تنطق هذه الكلمة أبلغ تعبيرا

كانت في القصيدة كلها روحا ننانة ترفرف من عمق احساسها بما تقول • كانت تطيل الضغط على الميم في كلمة (كالحلم) لتشميدك ببعد الماضي • وكانها تقول ان الحلم مضى من زمن بعيد ولم يبق منسه الا ذكرى • وكانت في تريدها هذا البيت مرة بعد أخرى كمن يتشبث بهذه الذكرى •

...

ومن صور المعرض الفائق صورة فرحة العودة الى الوطن ( على بلد العجوب ودينى ) ، وصورة ( مهرجان النيل ) وبهجة المصريين بوفائه في هذه الأبيات :

فى كل عام درة تلقى بـــلا ثمن اليك وحـرة لا تصدق حول تسائل فيه كل نجيبة سبقت اليك متى يحول فتلحـق والمجــد عند الغانيات رغيبة يبغى كما يبغى الجمال ويعشق زفت الى ملك الملوك يحشها دين ويدفعها هوى وتشـوق

( رُفت الى ملك الملوك يحثها ) يتثنى صوتها في ( يحثها ) وتضاعف من حروف الكلمة فتسمعها منها ( يحثههها ) •

( هوى ) يخفق صوتها في حرف الهاء لتصور الشوق ٠

فى مهرجان هزت الدنيا بعد أعطافها واختال فيه المشرق ( مهرجان هزت ) يخفق صوتها فى حرف الهاء من الكلمتين لتصور الحركة ويختال صوتها مجلجلا فى الشطر الثانى من البيت زهوا بنهسر الوادى :

مجلوة فى الفلك يحدو فلكها فى الشاطئين مزغرد ومصفق تغنى الشطر الأول مجزوءا فى جلجلة تبلغ شأوها فى ( فلكها ) و ( مزغرد ومصفق ) حتى ليكاد صوتها يزغرد من خفة الفرح التى تسرى فيه فى هذا البيت خاصة •

القت اليك بنفسها ونفيسهما واتتك شميقة حواها شميق ( القت اليك ) تميل الهمزة في النطق لتصور ارتماء عروس النيل ( شيق ) تثنى الياء وتمد فيها لتفخم النيل •

ومن الطريف أن ( رامى ) يسميها « شق القمر » كما نسمى الشق الأحمر في عود القصب الشديد الحلاوة • يقول رامى عندما يكون صوتها صافيا يكون رائعا ولكنه عندما يكون مبحوحا يكون أروع «يعجبنى اكثر» •

وتسأله أم كلثوم رأيه فيقول:

ـ النهاردة شق القمر •

فتضحك لأنها تعرف ما يعنيه هذا الوصف •

( هذين ) تنطق الهاء بين الهاء والغين على سبيل التلميح .

واذا تناهى الحب واتفق الفدى فالروح فى باب الضحية البق يدوى صوتها فى هذا البيت لأنها تقرر حقيقة كبرى حقيقة التضحية والفداء ٠

وفي معرضها صور للألم كتلك الأغنية الدامعة ( اليتيم ) وأغنية

(ظلموني الناس) وأغنية (ليه يا زمان) وأغنية (عين يا عين) وأنا ما سمعت مذه الأغنية الا بكى قلبى دان لم تدمع عيناى •

وسأشير الى روائع هذه الاغنية بحروف بارزة تومى، ولا تحيط :

تهسون على الروح لو فارقت جنبي

ولا فراق محبوب سكنته في جلبي

والله أنا ماأنساه يا عين مهما البعاد طال

بي ولا نحب سواه مهما يجيبولي

فرحة وبانت لي من بعد طول صبري

مى اللي كانت لي يارب في عمسري

كانت منام فالليل وصحيتمن بدوى

ولا فرح بيها قلبى ولا عيسنى

اصبر أنا واجيب على زماني اللوم

يحطئى في قوم ويردني في قـــوم

وادور مع الأيام ولا اشوف في يوم غ**ير اللي بايعني ولا اللي شــــاديني** 

وني ( اصون كراهتي ) يفعل صوتها العجب ، يأسي ويتمنى ويحشى ويترفع ويغضب وأكثر من وصغى هذه الأبيات :

فما حانت لغيرك في حواها وما مالت لغسيرك في التصبي ولكنى أردت حموى عفيفسا ورمت لك الهنا في ظل قربي وكان الغدر في عينيك ينبي ولما أيقنت روح*ي بشــــر* فؤادى . وصنت كرامتي من قبل حبى مجرتك والأسي يسمي

وفي معرضها فوق الصور صلوات وطنية نسمعها منها خاشع\_\_ة كقولها : "

يا نيل أنت بطيب مانعت الهدى وبمدحة التوراة أحسري أخلق منا يتهادى صوتها كما يتهادى النيل بعد رحلته العاويلة عنهد القامرة • أصل المضارة في صعيدك ثابت ونباتها حسن عليك مخسلق (حسن تخافت بصوتها في هذه الكلمة كمن بهره النبات فقال لرب السماء من قلبه: سبحانك •

ولدت فكنت المهد ثم ترعرعت فأظلها منسك الحفى المسسفق ملأت ديارك حكمة مأثورها في الصخر والبردي الكريم منسق

( الصغر) تضغط بعمق على هذا اللفظ في النطق كأنها تقده من جبل لتصور صلابة الكلمة:

وبنت بيوت العلم باذخة الذرى يسمعى لهن مغرب ومشمرة واليك يهدى الحمد خلق حازهم كنف على مر الدهمور مرصق

﴿ تَعْنَ اللَّهِم فِي « حَازَهُم » غنة مديدة تصور شدة أسر المصريين بالنيل الذي يعيشون على من الدهور في كنفه وحماه \*

\* \* 4

ومن غنائها لآلامنا قصيدة ( السودان ) التي تزاد فيها زئير الأسد الخضوب في هذا البيت :

ودعوى القسوى كدعوى السباع من الناب والظفسر برهانهسسا وتسكن قليلا بعد الظفر ، ويأسى صوتها في ( برهانها ) فيصسور السكون والأسى ، الجهد الضائع للضعيف المهضوم أمام القوة الغاشمة ، ومن ترديدها لججنا :

أمن العدل أنهم يردون الـ ماء صفوا وان يكدر وردى أمن العدل أنهم يطلقون الـ أسد منهم وان تقيد أسدى ؟ تجار بالغناء فى هذين البيتين فى قوة صاحب الحق ويرن صوتها فى (وردى) و (استى) فى حماسة الذائد عن عرضه المنافح عن حماه ٠ انما الحق قدوة من قدوى الرحم ان أمضى من كل أبيض هندى

فى هذا البيت تحلق بصوتها فى تحد وتسمع منها ( أهضى ) فتحس أنها تستعدى السماء على ظلم الأرض ·

وارفعوا دولتى على العسلم والأخ لاق فالعلم وحده ليس يجدى انها تخطب فى هذا البيت وتنطقه بصيغة الحزم لا سيما فى لفظة ( وحده ) •

#### \* \* \*

وفى معرض أم كلثوم الفنى تسابيح دينية تعطر جونا بها (نهسج البردة (١) و (سسسلوا قلبى (٢)) و (عرفات (٣) و (الهمزية (٤)) و أنا هنا أشير لأني لست فى حاجة الى التفصيل ولا طاقة لى به خاصة فى هذه الألحان • لهذا سأكتفى بتحليل الهمزية ، وهذا قبس منها :

ولد الهدى فالكائنات ضيياء وفم الزميان تبسم وثنياء الروح والميلا الملائك حيوله للدين والدنيسا به بشيراء

هذا هو مطلع ولد الهدى ، وهى فيه هادئة متهدجة الصـــوت فى خشوع اجلالا لمدوحها الكريم متزنة النبرات مع بعد مدى ثم يستحيل هذا الهدوء جلجلة وهى تعلن البشرى فى الشطر الثانى من البيت الثانى:

«والعرش» يزهو والحظيرة تزدهى والمنتهى والسدرة العصماء والوحى يقطر سلسلامن سلسل واللوح والقسلم البديع رواء

هنا يتماوج صوتها من هزة السرور حتى اذا وصلت الى البيت الثانى قطعت الحروف ورتلتها وحدات صغيرة فى تطريب واستعذاب المتسدوق للسلسل ، المتنسم لريحه ، المستطيب لحلاوته ، وضغطت على حروف لفظة « يقطر » لتصور التقطير وتشيم جرسه ومعناه

يا خير من جاء الوجود تحييه من مرسلين الى الهدى بك جساءوا بك بشر الله السماء فزينت وتضوعت مسكا بك الفيراء

ويتهادى الصوت المحلق ، في البيت الأول ٠٠ انه يزجى التحايسا عاطرات ٠٠ حتى اذا وصلت ألى البيت الثاني ماس صوتها في بهجة البشير

<sup>(</sup>١) ، (٢) ؛ (٣) ؛ (٤) انظس الملحق والم ٣٠

الذى تجاوب دعوته زينة فى السماء وعطر على الأرض وسيسمادة فى القلب ٠

يوم يتيه على الزمان صباحه ومساؤه بمحمد وضاء من أراد أن يعرف كنه « التيه » فلينصت اليها وينظر اليها أيضا وعي تقول ( صباحه ومساؤه ) •

يوحى اليك النبور في ظلمسائه متتابعا تجسلى به الظلمساء حسب هسندا البيت غنة النون في لفظة ( النور ) وترقيفها لتحكي شفافية نور فجر طالع ينساب رويدا رويدا في كنف ليل دامس فتجلى به الظلماء ٠

والآى تترى والخسوارق جمسة جبريل رواح بها غسداء

ان الوقار والجدة التى تعلو وجهها ، والارتفاع والهامة التى تظهر فى صوتها عندما تقول ( والخوارق جهة ) مع تنوين التاء والضغط عليها فى ( جهة ) ٠٠ كل هذا مجتمعا يلمسك روعة معجزات الرسول ٠٠ ( رواح ) ان ما فى هذه اللفظة من لين وترقيق وتطريب ليرسل الى أذنك زفيف جناحى الملك الذى يدعوه الله جبريل وهو يغدو ويروح بروائع الكلم وبدائع المعجزات ٠

بك يا ابن عبد الله قامت سمحـــة بنيت على التوحيـــد وهو حقيقة ومشى على وجه الزمان بنورهـــا الله فوق الخلق فيها وحــده

بالحق من ملل الهدى غـــراء نادى بها ســقراط والقدماء كهان وادى النيــل والعرفاء والناس تحت لوائها أكفـاء

أما الأبيات الثلاثة الأولى فترتيل متصل متساوق كانسياب الغدير أما التفخيم فى لفظة الجلالة ( الله ) والسكون الخفيف بعد لفظة ( فيها ) لابراذ الوحدة والتفرد فخير ترجمة لسمو هذه العقيدة •

والدين يسر والخلافة بيعــة والأمر شورى والحقوق قضــاء النها تلقى هذا النبيت وكأنها تقول للمسلمين :

أفيقوا ٠٠

هذه هي مبادئ الاسلام الكبرى ٠٠

أين أنتم منها اليوم ٠٠

الاشمستراكيون أنت امامهسم لولا دعاوى القسوم والغسلواء داويت متئدا وداووا طفسسرة وأخف من بعسض الدواء الداء

لو أن غيرها في مكانها قال و متئدا » لاستعصى معنى اللفظ عــــلى كثيرين ، ولكنها تعرف مهمتها جيدا ٠٠ انها تدرك أننا ننتظر منها الكثير وأننا ننشد عندها نعيم الروح كنعيم السمم سواء بسواء ٠

وهى لهذا تأخذ على عاتقها القيام بمهمة الشماعر والخطيب والمداعى فوق مهمتها الأولى التى تتمثل فى الشدو والتغريد • لهذا تضفى على هذا البيت ألوانا متباينة تعكس معانى الفاظه ·

فلفظة ( متندا ) تنطق بها حرفا حرفا لتطول المسافة ويتحقق معنى البطء الرفيق الذى يصطنعه الطبيب الآسى فى معالجة الأدواء · وتصنع غير هسندا عندما تقول ( طفسوة ) فتنطقها لمحا وفى عنف لتحقق معنى السرعة والخطورة فى أسلوب الاشتراكية غير الاسلامية ·

الحرب في حق لديك شريعة ومن السموم الناقعمات دواء والبر عندك ذمسة وفريضة لا منسة ممنونة وجبساء أظهر ما في هذين البيتين الضغط على مخارج الحروف والسكنات التي بين الالفاظ لتصوير أهميتها:

جاءت فوحدت الزكاة سيبيله حتى التقى الكرمساء والبخسلاء أنصفت أهل الفنى فالكل فى حق الحياة سواء

ان البيت الأول منها هادى، الصــوت شأن المطمئن الذى يقف وراءه قانون يسنده وشريعة تحميه ٠

أما البيت الثانى فانها تبذل من قلبها فى القائه · وهذا البذل يتمثل خاصة فى حروف الهاء من الشطر الأول من البيت · · وفى الشطر الأول من البيت شجى وفى شطره الثانى تحد ·

يا من له الأخلاق ما تهوى العلا منها وما يتعشق الكيسراء زانتك في الخلق الرفيم شمائسل يغرى بهن ويولع الكرمساء

وهذان البيتان يسيلان رقة خاصة في ( تهوى العلا ) و ( يتعشق الكبراء ) و ( يغرى بهن ويولع الكرماء ) ٠

فاذا سخوت بلغت بالجود المدى وفعلت ما لا تفعل الأنـــواء

ان السخاء والصفاء والعذوبة والتألق الذى يتجلى به صوتهافى لفظة ( سخوت ) لأجل من وصفى ووصف الكاتبين • والشمطر كله شمسجى وتطريب •

واذا عفوت فقسادرا ومقدرا لا يستهين بعفسوك الجهسلاء

أما (عفوت) فهى على مثال من (سحوت) أما (قادرا ومقدرا) ، فيمتازان بروعة القوة التي يضفيهما عليهما ما في صوتها عند نطقها ، من ارتفاع وحسم •

وأظهر ما في الشطر الثاني تمثيلها بالصوت الجميل معنى الاستهانة في كلمة يستهين ٠٠

واذا رحميت فأنت أم أو أب هيذان في الدنيا حما الرحماء

انها لا تغنى هذا البيت ، ولكنها تنشج فيه وتبكى نشيج من عرف روعة الأمومة ورحمة الأبوة ، ثم سلبهما • ودموعها والنشيخ يبكيان عين الخل ، ويذيبان قلب الشجى •

واذا خطبت فللمنابسر هزة تعرو النسدى وللقلوب بكساء

ليس فينا من لم يهزه هذا البيت ومن لم تعله منه رعدة من تحليق صورتها واختلاج كياتها كله في ( هزة ) • ومن عجب أن تستحيل روعة القوة في الشطر الأول الى رقة الدموع في الشطر الثاني •

يا من له عز الشفاعة وحده وهدو المنزه ما له شددها الى في مديحك يا رسول عرائس تيمن فيدك وشداقهن جداده من الحسدان فان أردت تكرما فمهدورهن شفاعة حسناء

ان من يرى عينيها تصعد النظرات هائمة حالمة دامعة ، وهى كلها تسميحيل الى قلب يخفق وروح ترفرف فيوحى رفيفها بما فى همذه

الأبيات ١٠ فيها ضراعة وفيها رجاء ، وفيها أملل وفيها دعاء ، وفيها سبحات للخيال ، وفيها تسام وفيها استشراف وفيها لهفة وفيها عذوبة وفيها جمال وفيها تصوف ٠ وهي فوق هذا كله صلاة خالصة عميقة ٠

ما جئت بابك مادحا بل داعيا ومن المديح تضرع ودعياء

وفى هذا البيت تهدأ وكأنه القرار الموسيقى فى لحن رائع فريد وترجع فيه وتعبد وتبدأ فيه من حيث انتهت وتشدو به مجملا وتشدو به مجزوءا وتسكن قليلا بعد « مادحا » لتبرز الاستدراك ( بل داعيا ) ، التى تضغط عليها وتشجو فيها وتظل تلهج بالبيت فى دعاء متصل حتى تحيله الى مثل آذان الفجر فى هدأة ليل ساج بليل .

أدعوك عن قومى الضعاف الزمة في مثلها يلقى عليك رجاء

انها تجار بالدعاء في الشطر الأول من عمق احساسها بآلامنا وما نحن فيه • وتنتهى بالشطر الثاني الى قرار لهذه القصيدة العصماء شعرا وتلحينا وغناء •

هذه هي أم كلثوم ٥



# أم كلثوم وشوقى :

كم قصيدة لشوقى يغنيها الآخرون ١٠ فلا نييزها عن كلام غيره ١٠ وان ميزناها فهيهات ينفذ بنا قائلوها الى أغوار معانيها ١٠ بل ان شهوقى عاش ومات ، وكثير من شعره لم يدركه الاقلة ممتازة لا يقاس عليها ١٠ ولكنه اليوم بعد أربعين عاما من وفاته أصبح شعره صعبه وسهله يدور على ألسنة الجميع المثقفين منهم والعامة ، بعد أن ترنمت به أم كلشوم ١٠ وطرب الناس لنهج البردة ، بعد أن كانت تبدو لهم كالطلاسم في حيساة شوقى ٠ وبعد شوقى حتى غنتها أم كلثوم ١٠ فهللوا وكبروا ١٠ وأم كلثوم في هذا الباب تذكرنا بعبده الحامولى ٠ فقد كان أثناء غنائه يصور معاني في هذا الباب قد وتروى الطرائف عنه في هذا الباب في أدواره : (أشكى لمين غيرك حبى ) ودور ( متم حياتك بالأحباب ) ودور ( المطر يبكي يا ناس لحالى ) ٠

وغير هذا مما يرويه عنه كتاب ( الوسيقى الشرقية والغناء العربي ).

وبمناسبة عبده الحامولى نذكر أنه أحد الذين غنوا قصيدة (أراك عصى الدمع (١)) وأنه هو الذى أبدل كلمة ( نعم) بكلمة ( بلى) الأصلية ٠ وغير خاف وقع ( بلى ) على الأذن المصرية المرهفة وما يمكن أن تثيره من التندر و ( التريقة ) المعهودة ٠

<sup>(</sup>١) من هؤلاء الشيخ على محمود والشيخ أبو العلا ٠

فأم كلثوم كما يقولون امتداد لمدرسة الارتجال الفورى في الألحان أي امتداد لعبده الحامولي وسلامة حجازي •

وأم كلثوم حين تسجل على شريط تجيد ، ولكنها عندما تغسينى للناس تتفوق على نفسها لأنها فنانة ، تتجاوب روحها مع أرواح حية مدور الجمهور هنا أشبه بدور الصندوق الرنان في الآلة الموسيقية .

يقول روبين جورج كو لنجوود في كتابه ( مبادىء الفن ) (١) ان ( السبب الذي جعل موسيقي الجراموفون لا ترضى من اعتادوا الاستماع الى موسيقي حقيقية « حية » ليس رداءة الصوت الذي يظهر في المسجلات الآلية – اذ من المتيسر القضاء على هذا العيب اعتمادا على خيال المستمع ، بل هو عدم وجود صلة بين القائمين بالأداء والمستمعين فلا وجود مشاركه بين هؤلاء المستمعين وبينهم ، والاستماع في هذه الحالة هو مجرد سمع عرضي ٠٠ والامر بالمثل في حالة السينما · وفيها مشاركة قوية بين المؤلف والمخرج متحدين وبين المؤلف والمخرج متحدين وبين المشاهدين · والقائمون بالأداء في الراديو يصادفون عيبا مماثلا · وأدى المشاهدين · والقائمون بالأداء في الراديو يصادفون عيبا مماثلا · وأدى المناعدية ، لأن مهمة المستمع في مثل هذه الحالة تقبلية محضة ، وليس فيها أي مشاركة في الخلق ) ·

## حين تخرج أم كلثوم عن اللحن الأصلى:

وكثيرا ما تكون أم كلثوم « مسحرة » بالجو الفنى فتنطلق مع طبيعتها وكأنها تغنى لنفسها • تقول من حديث لها مع مجلة الجيل ( ١١/١٧/ ١٩٥٨ ) ( عندما أغنى على المسرح أنسى الدنيا كلها • وعندما أبدأ فى الاندماج فى الغناء أدرك باحساسى ان كان جمهورى منسجما مع الأغنية

<sup>(</sup>۱) مبادی، الفن تالیف روبیر جسورج کولنجوود ... ترجمهٔ الدکتور أحمد حمسدی محمود ... مراجعهٔ علی ادمم .

رمع ذلك فأحيانا أردد أحد المقاطع التى تعجبنى حتى ولو لم يطلبه المجمهور وقد يعبر جمهورها عن استجابته لها واعجابه بها بالتصفيق فلا تتوقف بل تسترسل فى غنائها لأنها « مسحرة » بالجو الفنى الذى يستولى عليها فى تلك اللحظة ، وبودها لو أن السكون يعبق ويعبق حتى لا تشوب صفوها ، وقتئذ شائبة من ضجة أو هتاف ولو كانت ضجة الاعجاب وهتفة التقدير •

انها وقتئذ تستولى عليها الفكرة ، ويستولى عليها النغم وتتفتح مغالق نفسها فتنسى أو تتناسى اللحن الاصلى وتخرج به عن نطاقه المرسوم فتحلق به تارة وتدنو به أخرى وتبغم وتبين وترجع وتعيد وتبتهج فتشيع الفرحة في المكان كله وتحزن فتشجى وتناغى وتسبح وتتصوف وتأمل وتتضرع ٠٠ كل هذا في وقت واحد ٠ ولعل هذا هو السر في أنها تبدو للظرها أحلى منها ، وهي تغنى ٠ وقد ينال منها المجهود الجبار الذي تبذله فلا تفارق وجهها الابتسامة الرفافة لأن الفنان يخفى دائما تعبه الراحة للآخرين ٠

وأم كلثوم بعد أن تفرغ من غنائها تذهب لتسمع التسجيل · والفنان الصادق يشعر فيعبر عن شعوره لنفسه · وهو بعد أن يفرغ من عمله الفنى ينقلب ناقدا فنيا ، وكثيرا ما يجد أشياء لم يشعر بها أثناء تعبيره الفنى ·

كتب عنها الأستاذ أحمد رامي (١) ٠

( وهى مخلصة للفن ، تشرف بنفسها على كل اعداد للتسجيل ، من مراجعة لآلة كل عازف ، ومن نقص لآلة كل مهندس ، لا يخرج للناس من صوتها صدى الا ذا مر على أذنها الدقيقة فرضيت عنه ، وهى فى هذا تقول « ألست أسمع قبل أن أغنى » ، وهى مخلصة للفن فى صبرها على مقتضياته ، تحدد موعد العمل فتكون أول الحاضرين وآخر المنصرفين وتصبر فى سبيل ذلك على العطش والجوع ، ولا تنال آخر الأمر منالطعام الا ما لا يسمن ولا يطعم من جوع ، وتقف أمام الاضواء الحامية عند الاشتغال بالسينما حتى ينصهر جسدها وتدمع عيناها ، وهى لا تشكو ولا تتبرم ، حتى اذا انتهى العمل على ما ترضى انتحت ناحية قصية وجلست فى الظلام مطرقة الرأس مغمضة العينين ، وتعود بنفسها رويدا رويدا الى

<sup>(</sup>۱) الهـــالال عدد توقیر سنة ۱۹٤۷ می ۵۸ •

ظلها المأنوس · وهي لا تريد في كل ذلك جزاءً ولا شكورا الا على الذي تستحقه أمام نفسها ·

\* \* \*

## تقول مجلة الاذاعة في ٣٠/٥/٥٥ تحت عنوان : ( **أم كلثوم « في العمل » )**

وأم كلثوم ليست متعبة في تسجيل أغانيها • ويعتبر صوتها أقوى كثيرا من الأصوات العادية ، ولذلك يحتاج الى ميكروفون خاص بها ولم يحدث أنها تناولت في ساعات التسجيل مهما طالت ، أي طعام ما عدا قدحا من القهوة أو يعض المرطبات •

وينتشى الموسيقيون والمهندسون بصوت أم كلثوم ، الذى يشدهم الله طلبة وقت التسجيل و وتتأثر هي بصوتها جدا ، وتندمج مع اللحن وعندما تسمع صوتها بعد التسجيل تبدى الكثير من الملاحظات عليه أو على اللحن نفسه .

## قلق أم كلثوم:

وهى تسجل الأغنية مرتين كاملتين ثم تختار احداهما بعد سماعها وأحيانا توافق على التسجيل دون عمل أى مونتاج • أما التسلجيلات الكبيرة التى تتم فى الحفلات الحارجيسة التى تقيمها الاذاعة شهريا ، فتستمع اليها وتختصرها ، حتى توافق الوقت المناسب للاذاعة •

وهي تستغرق في تسجيل القصائد وقتا أطول • وقد حدث أنها كانت تسجل قصيدة (ولد الهدي) من معهد الوسيقي تسجيلا خاصاللاذاعة فظلت في بروفات وتسجيل حتى الساعة الثانية صباحا • واضطرت للانصراف بعد تسسجيل نصف القصيدة فقط • لأن عدد الوهاب كان سيسجل بعدها من نفس المعهد •

وكان التسجيل فى ذلك الوقت يتم على شرائط من الصلب ، يزن ما يستغرق منها ١٩٤١ ساعة حوالى ١٥ كيلو جراما ، ولذلك كانتعملية المونتاج متعبة جدا ، لأنها كانت تتم بالنقل على شرائط أخرى لا بالقص الذي يحدث فى الشرائط الحالية المصنوعة من البلاستيك .

وتسألها مجلة الجيل ( ١٩٥٨/١١/١٧ ) عن حقيقة شعورها عندما تسمع صوتها فتقول:

انه شعور بالضيق!

( وسبب ضيقى اننى عمرى ما رضيت عن أدائى الأغنية من أغنياتى رضاء تاما • عمرى ما اعتقدت اننى قد نجحت فى أداء أغنية مائة فى المائة • وفى الوقت الذى قد يكون فيه الناس معجبين بصوتى وأدائى أكون أنا فى حالة حساب عسير مع نفسى • • ففى كل مرة استمع فيها الى نفسى أحس أنه كان يمكننى أن أؤدى الأغنية بطريقة أفضل • وأنا أعتقد ما دمت أستطيع اكتشاف عيوبى الفنية فى الأداء فسأظل أتقدم ولن أقف ولن أتأخر ) •

نشرت الآهرام في عددها الصادر ١٩٥٨/٦/٢٦ أن ( أم كلتـــوم أعادت أمس للمرة الخامسة تسجيل أغنيتها الجديدة من ديوان الأمــير عبد الله الفيصل ) •

ودلالة الخبر منا طاقة الجهد فيها والصبر والتصييوف في العمل والحرص على التجويد والاحساس بالمسئولية ٠٠٠

### ماذا أعطى الأدب لأم كلثوم:

وقد ارتفع اللحن في أغاني أم كلثوم · ولعل اللحن ارتفع الى هذه الطبقة لأن اللفظ ارتفع اليها قبله فكان لابد له ، لكي يتحد به ، أن يرتفع

اليه ويسامته ١٠ ان من الألفاظ ما يقدر على العطاء والسخاء فيه ١٠ عطاء شحنة من الاحساس والشفافية والقدرة على التحليق ١٠ قد يفعل هذا يجرسه أو حسه اللغرى أو الصور المأخوذة فيه ١٠ فعمل الاديب أو الشاعر هو المناخ الفنى للملحن ١٠ ولن يستطيع ملحن أن يتنسساول ( الستارة ) في أى مكان بمثل الاحتشاد الذي يلحن به لا أقول قصيدة رائعة بل طقطوقة رقيقة دافئة مثل:

## انت فاكراني ولا نسياني

ومن هنا يظهر بوضوح الدور الكبير الذي أداه فنا الأدب والموسيقي كلاهما لتاريخ أم كلثوم ومكانتها الفنية •

سألت آخر ساعة ( ١٩٦٠/٥/١٨ ) أم كلثوم رأيها في دور التأليف فقالت :

( ان الأغنيه الناجحة يجب أن تتوافر لها ثلاثة عناصر : التأليف انجيد ، والتلحيز الجيد . والأداء الجيد ) •

- \_ وما هي أهم هذه العناصر في رأيك ؟
  - \_ التأليف طبعا •
  - ـ أهم من التلحين والأداء ؟
- ــ طبعا أمم ١٠ الأغنية في رأيي تعتمد قبل كل شيء على الكلام ١٠ اذا كان الكلام جميلا انفعل به كل من الملحن والمغنى فيجيء اللحن جميلا والأداء ممتازا ١٠ وكلما كان الكلام جميلا زادت حلاوة الأغنية ٠

حتى حين أخذت تفاضل بين أغنية وأخرى عزت الفضــل الى عنصر. التأليف ٠

- \_ ما هي أحلى أغانيك في رأيك ؟
- انا راضية عن جميع أغانى من ناحية التلحين والذى يمير أغنية عن آخرى فى نظرى هو الكلام ولهذا أنا أحب أغنية (سهران) لأن كلامها حلو جدا • وموضوعها طريف جدا • فلم يسبق لشاعر أن تحسر على عهد الجفا والحساد بالجمال ده قبل هذه الاغنية كلهم كرهـــوا عهد الجفا الا رامى •

وقد راعى القضاء المصرى قيمة الكلمة ودورها فحكم فى قضية أقامها الاستاذ الأسمر ضد محطة الاذاعة وأم كلثوم مطالبا بنصيب فيما تدفعه الاذاعة لقاء كل مرة تذاع فيها أغنية من تأليفه • حكم القضاء مقراحق المؤلف وجاء فى حيثيات حكمه :

( ان جمال الكلم هو الذى يعين على جمال النغم · ولا يكون الغناء شيئا حتى يكون المعنى طريفا والصياغة حلوة ، ولا يجود التلحين حتى يكون موقع الكلمة فى التأليف الى جوار أختها مرضيا مصوغا بحكمة ) .

ويشير بعض النقاد من قريب أو بعيد بصراحة أو بأسلوب المدح الذى يشبه الذم الى أن أم كلثوم بصوتها العريض وجمهورها الاعرض تقف سندا دون تيار التطور في الغناء • فالأصوات التي تتصارع عند السفح طاقتها محدودة وصوتها الضيق لا يسعدها ولا يعين على اسسعاد الآخرين •

ورأيى أن ( التطور ) حين يوجد ، في أى ناحية من نواحي الحياة والفن ، فيه ، من قوة الدفع الذاتي ما يجعله يفرض نفسه .

ويطيب للبعض الآخر أن يقرنها بالبارودى فأم كلثوم فى رأيهم ردت الى الغناء العربى بهجته كما رد البارودى الى الشعر العربى قوته وقدرته على التعبير فى جزالة فخمة وهذه المقارنة تختلف ٠٠ فالبارودى لم ير أمامه أو وراءه الا ركاما غثا من الضعف والركاكة والتهافت يرقد تحته الشعر العربى مريضا يتنفس بصعوبة ٠ فأزاح البارودى وحده عنه هذا الركام ٠ ونفض عنه تراب السنين ووضع عنه أوزاره التى أثقله بها البديم والمحسنات اللفظية التى تعمدها أصحابها لتخفى خواه ٠ كانالشعر العربى هزيلا سقيما فأخذ البارودى يطب للمريض ويعطيه الغذاء الصحيح فى عملية احياء مغايرة وكاملة حتى انتعشت روحه وانتفض على يديه من جديد سليما قويا قادرا على الحركة والسير فى ركب الحياة الساعية

اما أم كلثوم فقد جاءت بعد البارودى بنصف قرن عمر بالأصوات العريضة ، والموشحات العربية ، وأعلام الوسيقى والتلحين ، وأصحاب الكلمة المبدعة المضيئة المعطرة ، ووقف وراء أم كلثوم من هؤلاء \_ يبنيها ويزكيها ، ويمكن لها \_ الشيخ أبو العلاء وزكريا أحمد والدكتور صبرى النجريدى ثم القصبجى والسنباطى ، ومن الشعراء أحمد رامى الذى

جمع بين الشعر والزجل من أجلها · ان فضل أم كلثوم أنها أحسسنت التلقى والتعلم والاستفادة بهذه الهبسات · حاولت فى صدق واصرار واستمرار أن تثرى نفسها وموهبتها بالتهذيب والصقل والمران والمحافظة فوصلت حين تخلف الآخرون ·

قد يكون أقرب إلى الصواب قول الناقد ولعله تفسيرا للمقارنة التى ذهب اليها ، أن صوت أم كلثوم أتاح للملحنين أن يجوبوا آفاقا باهرة ما كانت تخطر لهم على بال لولا وجود هذا الصوت الذى حملهم الى تلك الأفاق ٠٠ فصوت أم كلثوم بمقصدته الهائلة ومساحته الخصبة ومقاماته المصقولة المضبوطة ذات التناسب العجيب ، وذبذباته السحرية ، ونبراته الوضيئة التى تتمثل فيها ألوان من لمحات الجمال والمجاذبية والقوة ، لا نهاية لها ٠٠ صوتها هذا هو الذى أشعل مواهب المحنين وأثار التنافس بينهم ، وألهمهم ألحانا حاولوا دائما ما وسعهم الجهد أن تكون على مستواه ٠ وحرصوا دائما على أن يلبوا متطلباته من الألحان التى لا يستطيع صوت سوت سواه أداءها ، والتصرف في أدائها ، وإضافة اللمسات الفنية اليها لتكوين مذاقها الفنى الفريد للذى ربط المستعين به أكثر من أربعين عاما ٠

ويقول في موضع آخر ان الشيخ أبا العلاء والمسسايخ الآخرين جددوا الغناء العربي وردوه الى أسلوبه الاول أو قريب منه وكان صنيعه شبيها بما صنعه البارودي في الشسسعر العربي (ولما كانت ألحان الشيخ أبو العلاقد تسللت الى الاسماع من خلال صوتام كلثوم فان ظهور أم كلثوم منذ أربعين عاما ، ارتبط بثورة قومية في جمال الغناء والموسيقي وكان صوتها من أكبر عوامل النجاح السريع لهسلم الثورة فقد كان يصعب على الأسسماع التي أفستسدتها ألحان الأترآك والفرس والمغجر أن تصغى الى ألحان الشيخ أبي العلاء ذات الأسلوب العربي لولا هذه المصادفة التاريخية التي تمثلت في صوت أم كلثوم •

وقد قامت الدعوة الى تلحين الباليه الذى يعين عليه الايقاع الذى تزخر به الموسيقي الشرقية خاصة في التواشيح ·



#### مرحسلة جسديدة:

ان الفن المصرى العسربى اليوم على أبواب مرحسلة جسديدة نبشر بها تطلعاته الحاضرة • فقد ارتفعت الدعوة الى موسسيقى علمية بتخصيص برنامج موسيقى ثقافى ، وتدريس قواعد الموسيقى العالمية فى المدارس ، وانشاء مكتبات موسيقية فى الأندية والجمعيات ، والى انشاء قاعة كبرى للعسزف على نمط الدول الكبرى فى الفن تحتضن المواهب الشابة •

كما نادت الدعوة بالتدوين الوسيقى (١) • والعجيب أن هذه الدعوة لم تلتفت الى مؤلفات العالم الموسيقى أو جندى الموسيقى المجهول أحمد خليل مصطفى الفحام (٢) •

عندنا دعوة الى قيام مسرح غنائى ثابت ومتنقل يستطيع الملحن أن يقدم عليه عمد فنيا كاملا ينتقل بموسيقانا من الربع تون

<sup>(</sup>١) اقرآ كتاب ( الاغاني العمرية ) لكامل الخلص ٠

<sup>(</sup>٢) اقرأ كتاب ( أصوات والعان عربية ) تاليف كمال النجس ١٢٨ - ١٣٠

<sup>(</sup>٣) وبمناسبة الربع تون يظفر متحف نمهد الموسيقي المربية ببيانو مزود بربع المقام هو الرحيد في العالم \*

والثمن تون (٣) الذى يقف عقبة فى سبيل الموسيقى الشرقية وتطورها (١) الى مستويات عالمية الفن كالأوبرا (٢) والأوبريت حيث الأوركسيترا والمؤلف (٣) هما وسيلة التعبير الموسيقى والخلق والأصالة فيه ١٠ اقترن هذا بالحملة الواعية على « الاقتباس » والتنبيه الى مواضعه ـ لا سيما وأن هذا الأوج عرفته مصر قبلا على يد سيد درويش وكامل الخلعى وداود حسنى والشيخ ( أبو خليل القبانى ) والشيخ سلامة حجازى (٤) ٠ ففى مطلع

(۱) الغناه المسرحى والغناء الدينى كانا وراء تطوير الموسيقى والغناء فى العالم • واذا كانت الموسيقى صوت وزمن وايقاع فان لنشأة الديانات المختلفة أثرا غير مباشر كما يقبول الأسستاذ الشبجاعى ؛ فى تكوين الأزمنة الموسيقية اذ كانت أكثر الاغانى الدينية تلمن فى زمن ثلاثى فى أول الأمر أخسفا بعقيدة التغليث •

 (٣) من الأسماء المصرية الآن في مجــال الأوبرا الدكتور محمد محمود ســامي خريج كونسرفتوار باريس .

(۳) من أعلام التأليف الموسيقى المصرى : الشبخاعى وأحمد عبيد وحجاج والظـــاهرى ونويرة •

تليماك ، شهداء الغرام ؛ عايده للشيخ سلامه حجلزى ٠

على بابا ؛ عزيز. ويونس ، يوم القيامه وغيرها لزكريا أحمد •

فرجت لابراهيم قوزى الذى ألف عددا كبيرا من الاسكتشات وكذلك عزت الجامل . أما سيد درويش قله : هدى ، الدره ؛ قيروز شاه ؛ كلها يومين ، راحت عليك ؛ ولسه ؛ الهسسلال ، الانتخابات ؛ المشره الطيبه ؛ شهرزاد ؛ الباروكه ، كليوبطرا ؛ ولو ، قولوله .

ولكن مد الآثار كلها معادلات فعسب المستحابها تمم ؛ الا أن خطروات الرواد المسرين المظام كما يقول الدكتور حسسين فوزى ( وقفت من الفناء المسرحى عند حدود البدائية ، لا نتيجة ضعف أو تخسساذل من الموسيقيين الماصرين ... كما يزعم أغلب النقاد اليوم ... بل الآن موسيقانا قد استنفدت كل ممكناتها التعبيرية على المسرح ، وغدت بحاجة الى استثلاف عناصر جديدة للتعبير الدرامي مقردا ومجتمعاً ومستندا الى الأوركسترا بكامل تكوينه وألوانه ) .

وليس هذا عيب فيها ، فان ( كل موسيقى وقفت عند حدود السطر اللحني المفرد ؛ سواء غناء شخص أوعدد من الاشخاص ، عزفه فرد أو مجبوع ) •

دكتور حسين فوزى ـ الأهرام ـ السدد ٢٩٠٢٢ ـ السنة ٩٢ ـ السسادر في يوم الجمعة ٧٧ مايو سنة ١٩٦٦ بمنوان ( الجلسة مستمرة ) ٠

القرن العشقين قامت بعصر نهضة مسرحية باركها طلعت حرب الذى انشأ شركة التمثيل العربى وتياترو الحديقة الذى مثلت عليه أوبرات كاملة أو أوبرا كوميك مثل (شمشون ودليلة ) و (صيادو اللؤلؤ ) ٠٠ كمسالحن سيد درويش (العشرة الطيبسة ) التي كتبهسا له محمد تيمور و (شهر زاد ) ٠

وهذا المصرى الذى وهب الصدق فى التعبير مع البساطة وعمق الاحساس هو الذى خلص الاغانى المسرحية بصورة حاسمة من التخت حين أشاع فيها الحياة والنضرة • وقد استطاع سيد درويش فى حياته القصيرة أن يحدث دويا لم يخفت صداه بل امتد شأن النهضات الأصييلة • ومن امتداداته ابراهيم فوزى وزكريا أحمد والقصبجى ومحبود الشريف وأحمد صدقى •

وتبعا لهذه النهضة وجدت الأوركسترا والتأليف الموسيقى والمقدمات الموسيقية للمسرحيات ، كما وجدت المعاهد الموسيقية بل أرسلت البعثات الموسيقية الى فرنسا لتكوين نواة للثقافة الموسيقية • ولأول مرة فى الشرق تتكون الأوركسترا الكبيرة على يد مصر • وغدت أوركسترا الاذاعــــة المصرية تضم جميع الآلات السيمفونية •

والمسرح الغنائى الذى تطمع اليه مصر اليوم له مقتضيات معينة ذات قيمة خاصة • فليس كل صوت يصلح للغناء المسرحى • ان الصوت المسرحى هو المتعدد الطبقات القادر على الأداء القوى • وهى صفات صوت أم كلثوم لولا أنها ألفت التخت حتى غدا جزءا من شخصيتها الفنيسية تبدر معها النقلة بعيدة فاقعة اذا أدت عوضا منه مقطوعات من الأوبرات العالمية •

على أن الربع تون له انصاره فالأستاذ احمد صدقى يراه أساس موسيقانا وعلامتها الميزة اذ لا يوجد في الموسيقانا وعلامتها الميزة الآن ·

وينادى المختصون بوجوب قيام التأليف الموسيقى على أسس دولية عالمية لا سيما وأن الموسيقى التى نسمعها من العود والقانون انما هى موسيقى شرقية بعامة ، تركية فارسية بخاصة من دلالات أسمائها – الجهار كأه والحجاز والنهاوند والبياتى • وأن كانت شخصية مصر تبدو وأضحة فى ( القفلة ) التى يحلو للموسيقيين المصريين أن تنتهى بها كل حركة من الحركات الغنائية حتى ليعد الاستاذ أحمد صدقى القفلة أهم ميزة فى

الأسلوب المصرى اذ أنها لا توجد عند الأتراك الذين يتركون ( المقام ) مفتوحا (١) ٠

وليست السالة موسيقى شرقية وموسيقى غربية الما موسيقى جميلة وأخرى غير جميلة لليست المسألة الات شرقية وآلات غربيسة فالقيثارة آلة موسيقية فرعونية عثر على أنواع كثيرة منها في المقابر المصرية يرجع صنعها الى آلاف السنين والبعض منا يحسبها آلة غربية للمستن والبعض منا يحسبها آلة غربية للمستن

### الموسيقي الشعبية:

أما الموسيقى المصرية الخالصة فهى الموسيقى الشعبية التى استوحاها فناننا الاصيل سيد درويش والتى يجب أن تجمعها وتستوحيه—ا الآن الموسيقى المصرية والمشتغلون بها ، وأن تطورها وتنظمها علميا وتنبع عنها فى تأليف جديد واخراج جديد كما فعل بارفوك فى هنغاريا وكورساكوف وموسوسكى وبالاكريف فى روسيا .

واليوم عندنا محاولة لهز الرتابة في المعاني والأداء وهذه المحاولة تستند الى الفولكلور والتنقيب فيه عن احساس الشعب المصرى ،الحقيقي وجلو هذا الاحساس وتطويره وكان يقف وراء هذه الظاهرة الفنان على اسماعيل الذي لحم مايربو على مائة لحن في هذا المجال • ان قماش الأغنية الفردية يضيق اليوم عن أغاني الجماعات والطوائف •

ومن الأصوات الجديدة التي تجحت في أداء الاغاني الشعبيـــة المطرب المهندس محمد حمام الذي يشبهه أحد النقاد بصوت روبسون المطرب الزنجي الأمريكي •

### این تقف موسیقانا ؟

ان موسيقانا الحاضرة تدخل تحت عنوان ( موسيقى الشعوب ) أي أنها موسيقى محلية • ومن الطبيعى أن يحبها الشعب على علاتها باعتبارها

<sup>(</sup>١) اقرأ في هذا كتاب الأستاذ كامل الخلمي ( الموسيقي الشرقية )

بضاعته ولكنها لا تثبت على التقويم العلمى • أن اللحن بمفرده كمسسا يقول الدكتور حسين فوزى ( معزوفا على آلات أو راكبا الكلمة ، معدود الأبعساد والقدرة ولو أنه مرتبط بالقوة الأسسساسية الفسيولوجية والسيكولوجية للموسيقى بعامة ) •

انها موسيقى غنائية فحسب قصاراها تلحين الكلمة أى رسم البعد الأول الذي يلبس اللفظة ثوبا نغميا ، دون اعطاء الشاعرية أو الجسو ، موسيقى أغان لا موسيقى تقوم بذاتها كالموسيقى الغربية التي تصل من انفسساح التعبير الى آماد أبعسد من (الكلمة) ولو كان قائلها أعظه الشعراء (١) .

## نحسن لا نلوم (٢) ولكننا مخلصين نطبح ونستشرف الي هسذا

(١) يقول الدكتور حسين فوزى (استطاعت الموسيقى الأوربية ؛ على خلاف موسيقات المالم القديم كله ، من المعرق الاقصى حتى الشرق الأدنى والمريقيا ؛ أن تبلغ ما بلغته السوم من طاقة عظيمة على العمير بالآلات الموسيقية وحدها ، أو مشاركة للكلمة الملحنة ، فلم يعرف فى الحضارات التى تداولت تاريخ المالم، والتي أورثتنا كنوزا من فنون الممارة والنحت والرسم والتصوير ، أن الموسسيقى قدرت على الانتقال من دور الفنساء من خط لحنى واحد ؛ أو مشاركة لآلات فى أداء خط لحنى واحد ، الى وسائل الفناء والمزف تتطور قيه الأصوات الآدمية ؛ والآلات ، من بسائط الاكتشافات الأولى الى مانسوله فى السسالم المحديث من تنوع آلات الاوركسترا ، وتعول طرق الفناء من المولودية .. أى فناء السطر اللحنى الواحد .. الى البوليفونية ؛ أى الفناء والمزف من أسطر لحنية متمددة ومختلفة ، اللحنى الواحد .. الى البوليفونية ؛ أى الفناء والمزف من أسطر لحنية متمددة ومختلفة ، في وقت واحد ؛ واستنباط علم جديد يقنين أصول ترافق النفيات فيمايمرف بالهارمونية ، أو تمارضها فيما يعرف بالكونترا بنط ؛ ثم الى تلوين الألحان بواسطة آلات بلغت نى تطورها حدا معجبا من التنوع والطلارة والقدرة على التعبير ) ، ويقول :

(استطاعت أوربا ـ وحدما ـ أن تحول المرسيقى من فن اللحن المبر بذاته ، الى أبنية شامخة من التمثيليات الفنائيــة (الأوبرا) والسيمقونيات ؛ والرباعيات الوترية ، تشتوك في أدائها سجموعات من أصوات آدمية لاتفنى سطرا لحنيا واحدا ، وآلات بلفت غايتهــا من التطور ؛ لتعبر عن أعبق خوالج البشر ، وترتفع الى مراقى الفلسفة ؛ وما هو أبعــد من الفلسفة فتفدو فنا بالفاحد الروعة ، يقف كنفا لكنف مع أسمى ما بلفــه الروح الإنساني في فنون الشمر والتمثيل والرواية ؛ والفنون التشكيلية ـ وفي أعبق ما يســبره التشكير من أغوار النفس ) .

الأمرام - العدد ٢٩٠٢٢ المسسادر في ٢٧/٥/١٩٦١ •

(۲) ان الموسيقى كفن عبيق جدا لا ينعم به كما يقول الدكتور حسين قوزى ( ويعى مماليه ويتقمل بالجسازاته ، حتى في أوربا بكتلتيها الشرقية والغربية سوى الألباء من استوقوا قدرهم من الفقافة بمعناها الحضارى الواسع ) « المسدو السابق » •

المستوى على أن الموسيقى الغربية لم تصل الى هذا الاوج بين يوم وليلة ٠٠ فقد استغرقت عملية التطوير والبلورة والنضج قرونا (١٣٠٠ - ١٩٠٠م) ومع عنصر الزمن عوامل أخرى كثيرة ٠٠ فالموسيقى أبطأ الفنون تطورا لأنها أصعبها ٠ ودليلنا اليابان ٠

فاليابان حين أخذت بوسائل أوربا حدقت الصناعة والعلوم في سرعة مشهودة ثم الآداب ٠٠ وأخيرا الموسيقي

لقد استطاع سلامة حجازى عندا التجديد فى أسلوب الغنساء ، واستطاع داود حسنى وسيد درويش التجديد فى التعبير ، واستطاع زكريا والقصبجى والسنباطى تعبيق الكلمة حتى غدا اللحن يصور المعنى ويضيئه ولكن الاعنية المصرية مع هدا لا تعدو \_ فى الاعم الأغلب \_ خمس كلمات موسيقية تتكرر بصورة أو بأخرى ! قد تصل أغنية أم كلثوم الى عشر كلمات موسيقية • • وقد تصل الى الجملة الموسيقية بل والعبارة الموسيقية ولكن الفقرة الموسيقية لا •

ما زال اللحن عندنا لا يستطيع البناء الموسيقي

والذين يمدون أبصارهم الى ما وراء الموسيقى الشرقية ويطمحون الى آفاق أخرى ليس هدفهم كما يقول الدكتور أبو بكر خيرت ، قتلها ، بـــل انهم يشعرون أنها لا تقوم بدورها الذى تؤديه كل موسيقى ناجحة في وجدان المثقفين وحياتهم وقد ظلت على أساسها القديم أو ما يقاربه ولم تتطور في عنصرها أو أساسها بطريقة ما مع الثقافة الحديثة ٠٠ منذ أن شرح الفارابي الموسيقى الشرقية وقف نموها عند هذا الحد في الوقت الذى تتطور فيه ألدنيا حولنا ، وبسرعة ، ونشهد نحن من معالم هذا التطور في الأفلام والاذاعات الأجنبية ما لا نستطيع أن نقف أمامه متبلدين في قنوع أو خنوع راضين بالأدوار والقصائد بما فيها من رتابة وبطء بليد ، وطرب معاد ، وحركة متثائبة كان يغطيها الأصوات القوية العسلبة القادرة على الأداور والقسائد بما فيها من رتابة وبطء بليد ، وطرب معاد ، والاستهواء ١٠ أصرات قماشها واسم كما يقولون تسمع بغير مكبر (١) ،

<sup>(</sup>۱) نشرت الأخبار في ١٩٥٨/٩/٦ عن حفلة أم كلثوم في دمشق أنها ( لاحظت في الرصيبلة الاولى أن مجموعة الميكروفونات الموجودة أمامها على المسرح عالية أكفسر من اللازم فأشارت الى الشخص الموكل بالأمر أن يخفضها قليلا فخفضها أكثر من اللازم ومنا تركت أم كلفول الميكروفونات وراء طهسرها وأغلت تغنى في صالة رحبة الدحم فيهسا أكثر من أربة آلاف هنامس وضجت بالصفيق وبالنعاء الى الله أن يحفظ أم كلفوم وصوت أم كلفوم) \*

محال أن تجد الدنيا وتعبث فنكتفى بالطقاطيق الذى تؤدى فى لحظة وتنسى فى التالية كصواريخ الاعياد : بهرجة ٠٠ ولألاء خاطف ثم هباء ٠٠ بغير المسرح لا تكون للغناء حياة طويلة خاصة بعد أم كلثوم ٠

ومرة أخرى أقف وراء كلمة العلم فى الموضوع يتولها الدكتسسور حسين فوزى أنه ( إذا أريد لموسيقانا أن تتقدم وترقى وتؤدى في مجتمعنا الناهض المتحول دورها العظيم إلى جانب الفلسفة والعلوم والآداب والفنون التشكيلية والتعبيرية ، فإن اللحن الغنائي وحده لن يسعفها والإضافات السطحية الساذجة التي تزعم خدمة السطر اللحنى الواحد بمجموعات من آلات حديثة أو قديمة ، تؤدى مقدمات وفواصل طويلة أو قصيرة ، أقول ان هذه الاضافات السطحية الساذجة أضعف من أن ترقى بفن الموسيقى الى ذروات الفكر في أسمى معانيه ، وأن تغوص الى أعماق الوجدان الإنساني في أدق ، وأدق ، وأقوى ، وأفعل ما تجيش به الروح .

وما لم نواجه حقيقة الموسيقي الكبرى ونعمل على وعي معانيها ، والسعى اليها ، فان الموسيقي المصرية سوف تظل هذا الطفل الذكي الجميل . . يناغى في قماطه (١) .

\* \* \*

على أن مصر الآن قد أنشأت أوركسترا سمغونيا وأنشأت الكورال ، مرقاة الى أداء الأوبرات العالمية بأصوات مصرية .

وعندنا الآن مؤلفون موسيقيون كالدكتور جمال عبد الرحيم مؤلف موسيقي تراجيديا (حاملات القرابين) ورفعت جرانة صاحب الأسلوب الخاص في تطوير الموسيقي المصرية ، وحافظ سلامة الذي كتب عسدة أعمال سيمفونية مثل (السد العالى مراكب الشمس ماسين وبهية) •

عندنا عزيز الشوان وهو امتداد للدكتور أبو بكر خيرت ( وفتحى الصنفاوى ) صاحب تجربة الكورال في مسرحية السحاب ·

عندنا الآن حركة دائبة لنشر الوعى الموسيقي على رأسها الدكتور

۱۷مرام \_ الماد ۲۲-۲۹ المادر في يرم الجمعة ۲۷/٥/۱۹۹۲ .

حسين فوزى الذى تولى عن طريق الاذاعة منذ ١٩٥٧ تقديم مئات الاحاديث الموسيقية العالية بالبرنامج الثاني فشرح وحلل فيها اعمال اعلام الموسيقي مثل سلمفونيات بتهوفن وشلسوبان وبرامز وهايد وموزار وشوبرت ومندلسون وكونشرتوات موزار وبتهوفن وشوبان وبرامز ومندلسون وجميع رباعيات بتهوفن ومعظم رباعيات هايدن وموزار ٠٠ كما عنى بالمعاصرين الكبار من أمثال سترافنسكي وبروكوفيف وشوستاكوفتش وهونيجر وروسل وفون ويليامز وبارطوك وكوداى وانيسكو وداريوس فيلو ٠٠

ومن مظاهر الجديد ، الأغنية الاعلانية التي عبرت عن السرعة والخفة ، والتي تشكل الآن ظاهرة فنية تعجب الناس وتطرفهم ٠٠٠ ومن الظاهرات الجديدة عملية ربط الدين بالفن تمثيلا وتصويرا واخراجا وانشادا وتنغيما ومن هذا حلقات التليفزيون عن أسماء الله الحسني بما يمكن أن يعتبر أوبريت ريفية ٠٠ ومن هذا ما حاولته فرقة طنطا من اجتذاب الشيخ النقسبندي لمصاحبة لوحاتها ورقصاتها التعبيرية بالانشاد ٠

## أم كلثوم بين الأمس واليوم:

ولكن أم كلثوم على الرغم من ارتفاع الدعوة الى الجديد تتمتع باكبر جمهور مستمعين عرفه الغناء الى يومنا هذا • كانت أم كلثوم فى أول طريق المجد لم تخط منه غير بضع خطوات • وكتب محرر الكشكول بالعدد ٥٧ الصادر فى ١٨ يونية سنة ١٩٢٢ يقول تحت عنوان (ارادة الشمسعب وأم كلثوم) •

« لم تنهيأ لى فرصة استمع فيها صوت الآنسة أم كلثوم التى كئــر الاعلان عنها وتحدث الناس بها الى أن كانت ليلة السبت الماضية وعلمت أنها تغنى الناس أو على الأصح تنشدهم فى تياترو برنتانيا تلك الليلة · فشخصت اليه فى رفقة من صحبى · وبعد الجهد أصبنا لوجا فى الطبقة الثانية ، اذ كان التياترو كله قد غص بالناس على اختلاف طبقاتهم · وقد

أجلت طرفى وسرحته طويلا فى جميع أقطار المكان فلم أجد ثم كرسميا واحدا خاليا ٠

واندفعت أم كلثوم تغنى فكانت رائعة الصوت ، بارعة الصنعة ، حسنة الالقاء ، بديعة الاشارة ، لطيفة الايماءة تجتهد بكلها فى أن ترضى الناس وتدخل السرور على البابهم ، ولقد كان لها من هذا ماارادت ، ،

وكتب الأستاذ حماد في مجلة الناقد سنة ١٩٢٧ يقول:

المناء أمام الجمع الملتئم فلا تزال كل جارحة فيها تشعرك بقلق وحركة دائمين كأنها تتصل بأسلاك الكهرباء أو كأنها ريشة في مهب الرياح وما هو الا أن تستجمع قواها وتبادل الجمهور التحية حتى تبدأ غناءها في نغمة رقيقة تنساب في هدوء كمجرى النهر العلب وما تكاد تملك زمام الجمع المنصت حتى تعلو رويدا رويدا في أنغامها وأنت تلمس ما وراء تلك الضلوع من الثورة المكتومة وفاذا تملكها الانفعال وجاشت الألحان تعترك في قرارة نفسها أرسلتها رنينا عاليا فيعم الجميع الشجو والطرب فيثور هو أيضا و

وصوتها عذب ينساب فى رقة النسيم • وهى ترسله على حريت وما أخالك الا مقدرا ما فى الحرية من جمال وما لها من سحر! ثم انها لا تلزم نفسها بكثير أو قليل من القواعد والقيود ، بل تكاد تساير طبيعتها التى نشأت على أتم معانى الحرية وأوسع حدودها يوم كانت تمرح فى فضاء الله متنقلة بين المزارع ووسط مناظر ريف مصر البهيجة ، •

وكتبت الكواكب سنة ١٩٣٢ تقول:

د أخذت عن أبى العلا الكثير من أصول الفن وقواعده ولم يكنينقصها الصوت الموسيقى فجمعت بين الفن في أحكم مواضعه وجمال الصوت في سحره وعذويته •

وانتقلت بعد ذلك من دور الانشاد الى دولة الغناء على التخت وساعدها أن وجدت في القصبجي خير ملحن يخرج لها أدوارها فاستمعنا من لذيذ النغم ما حببها الى نفس الجمهور • ثم رددت الاسطوانات حلو ذلك الغناء • وانتشرت في كافة بقاع مصر والشرق • ولاقت رواجا كان في ذاته اعترافا بما لها من المنزلة ، وما لصوتها من السحر والأثر • ولم يقعدها ما وصسلت اليه من نجساح منقطع النظار عن متابعة جهودها

ودرسها ، يل ظلت ولا تزال تدأب على الاستزادة لتروى الجمهرو المتعطش •

ولأم كلثوم ميزة تمتاز بها عن غيرها ، تلك هى حسن اختيار الأدوار التى تلائم الوسط الذى تغنى فيه • فقد رأيناها فى حفلة المؤتمر الشرقى للموسيقى العربية فى حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك تغنى قصيدة :

أفديه ان حفظ الهوى أو ضيعا ملك الفؤاد فما عسى أن أصنعا

كما شاهدناها مرة وقد جلس يستمع اليها لفيف من شيوخ الأدب العربى تهز أوتار قلوبهم بنغماتها الجميلة حين غنتهم :

عارضا بی رکب الحجاز أسا ئله متی عهده بسسکان جمع واستعیدا حدیث من سکن الحیف ولا تکتباه الا بدمعی فاتنی آن أری الدیساد بعینی فلعسلی أری الدیاد بسسمعی

حتى اذا جمعتها الفرصة بالشباب سمعتها تصدح: « ان حالى فى هواها عجب ، واذا اختلت بالجنس اللطيف آثرت أن تنشد « اللي حبسك يا هناه ) · وفى الحفلات العامة تؤلف بين هذا كله لتروى كل طائسسة بما يناسبها · · فهى كالطير الذى يحسن الهبوط على مختلف الغصون ·

ومن أهم مظاهرها تمسكها الشديد بما يلقى عليها من نغم · فاذا أخذت عن المرحوم الشيخ أبى العلا مثلا طريقة ما لالقاء قصيدة من القصائد فانها خير من يخرج بها على الجمهور ، وكأنك تسمع أبا العلاء من خلف ذلك الغصن الرطيب ·

ولا بد أن نشير هنا الى الحفلة التكريمية التي أقامها معهد الموسيقى الشرقى أخيرا للآنسة أم كلثوم لنبوغها الذى تمثل في أروع صـــورة وأبهاها في مؤتمر الموسيقى الشرقية الذى رفعت أم كلثوم بحق رأس مصر فيه وحازت اعجاب أعضائه ورضاء جلالة الملك وثناء العالى » .

هذه الاشادة بها من الصحف كانت كما وضحت فيما بعد بين سنة ١٩٢٢ وسنة ١٩٣٢ أى فى العشر سنوات الاولى من ظهورها ، فاذا كانت أم كلثوم سنة ١٩٢٢ يحتاج الساعى اليها أن يجيل طرفه ويسرحمه طويلا فى جميع أقطار المكان فلا يجد كرسيا واحدا خاليا ، فما بالك بجمهور أم كلثوم وهى فى أوج المجد ؟

ما بالك ٠٠ يجمهور الهمزية ٠ ونهج البردة ٠٠ وعرفات ٠٠٠٠

وأنا لا أقصد هنا جمهورها في مصر وهو كبير ، ولكني أقصد ما وراء حدودنا أيضا ٠٠ كنت أسمع أثناء دراستي بالجامعة زملاء لى من مختلف الأقطار العربية يروون قصصا شائقا عن حفارة مواطنيهم عبر الحسدود بليالى أم كلثوم ٠ كان أحدهم وهو عراقي يروى عن مواطن له أنه كان يوم الخميس من أول كل شهر وهو اليوم الذي تذيع فيه مصر على موجات الأثير صوت أم ملثوم كان هذا الجار العراقي يولم لأهله وأصدقائه وينثر في داره الورد كأنه في يوم العيد ٠ وكان زميل حجازي يروى لنا أن الحكومة عندهم تحرم السماع الى المذياع عند الغناء الا في أغاني أم كلثوم ٠ وهناك يتنادى مواطنوه في ليلة اذاعتها ( الليلة الست ) كما تتبادل البشريات ٠

\*\*

أما فى مصر فانك ترى فى يوم الخميس من أول الشهر قومنا يعيشون فى دنياها من مطلع النهار • فهذا يدعو صديقه الى سماعها فى بيته • • وذلك يسأل زميله أين تسمع أم كلثوم ، ويتصايح العامة متخاطبين عسلى بعد ( الليلة سرمه ) ، وتطلع علينا الصحف بأن شخصا استطاع بجهاز تسجيل أن يحدد الوقت الذى قطعته فى غناء ( أتقلب على جمر النار ، واتشرد ويا الأفكار • • ) •

حين كنت طالبة بالجامعة سمعت عامل التذاكر بالترام يذكر اسمها في حديث له مع السائق ـ وكان موعد حفلة لها ستداع • فاستبحت لنفسي وقتئد أن أسمع الأدرس شعور الناس نحوها • فهل تعرف مضمون الحديث ؟ كان عامل التذاكر يحدث السائق أنه اتفق منذ الفسسباح مع زميل له على أن يكون دوره في العمل نهارا ويحل الآخر محله ليلاحتى يتسنى له أن يسمع أم كلثوم •

وكثيرا ما تسمع هذا الشعب يهتف لجميل الصدوت رجلا كان أو امرأة « يا سومه » كأن هذا الاسم أصبح علما عنده على الجمال وبلوغ التمام فيه »

وحين درس الدكتور سيد عويس ظاهرة اجتماعية هي ظاهرة الكتابة على هياكل السيارات واللوريات والعربات ، في المجتمع المصرى المعاصر باعتبارها احدى وسائل التعبير عند الصامتين من أعضاء هذا المجتمع ، ويكون مضمونها الثقافي جزءا من المناخ الاجتماعي الثقافي له يؤثر في نفوس أعضائه ، ويؤثر على اتجاهاتهم نحو الحياة ٠٠ حين درس الدكتـــور عويس هذه الظاهرة أسفرت الدراسة التي ضمنها كتابه (متاف الصامتين) أو أسفر الاحصاء عن ( أن نصيب أم كلثوم من عبارات الأغاني الحديثــة أكبر نصيب ، اذ بلغ عدد هذه العبارات ٤٨ عبارة من ٤٩ عبارة ٠

ويطيب لى عندما أحضر حفلة من حفلات أم كلثوم أن أتوسم وجوه المحاضرين وخاصة أصحاب المقاعد الأخيرة • فترى بينهم الوجوء السمر التى لوحتها شمس الصعيد الاعلى كما ترى بينهم وجوها شاحبة وعيونا فترت نظراتها من طول ما يكابد الجسم كله من جوع وارهاق • وترى بينهم متواضع الثياب • وكل هؤلاء في أمس الحاجة الى الثمن الذى دفعوه لقاء الدخول الى ساحة أم كلثوم • فما الذى حدا بهم الى البذل وبهسم

ان هؤلاء البسطاء مظهرا ، العظماء نفسا وروحا يؤمنون بغذاء الروح ويؤثرونه على غذاء الجسم الضارع المحتاج الى الغذاء ٠٠ انهم يريدون أن يهربوا من دنياهم وينسوا ولو قليلا واقعهم المرير • وعندما يجدون المهرب، لديها ينشدون السلوى والعزاء ٠٠ بل ان صوتها يبدل شقاءهم نعيما وحسرانهم آهات مرحة سعيدة •

وتنظر الى الوجوه الشقية التى غاض فيها الابتسام ، وقد شسرعت أم كلثوم فى الغناء ، فاذا بالابتسام النافر يعود الى الوجوه الكادحة فتشرق ويذهب عنها رهق العمل المضنى • وتنجل أم كلثوم فتلمع العيون الذابلة ، وتشرئب الأعناق الكليلة وتدوى الأكف المشفقة قبل الناعمة بالتصفيق •

وفى احدى حفلات أم كلثوم رأيت واحدا من مستمعيها لا يهملل ولا يصفق ولا يتكلم ولكنه يبكى بدموع صامتة من شجاه ٠

\* \* 4

ولا يغيب عن أم كلثوم هذا كله فتتغانى في البذل وتمعن في الاجادة • كتب عنها الاستاذ النساعر أحمد رامي يقول : ( رأيتها تغنى ذات ليلة وعلى وجهها مسحة الاعياء ، وفي صوته البرة الوهن ، وأسرعت في فترة الاستراحة أطمئن عليها فوجدت طبيبه القول « كفاك الليلة غناء » وهي تقول « لا يسرني أن يهرع الناس الى من كل صوب ثم أحرمهم متعة سماعي » · ورأيت الطبيب يعد لها حقنة تعينها على الوقوف ساعة وهي تشكو ألها غناء عذبا وطربا فياضا ) ·

بماذا نعلل وفاء أم كلثوم لمستمعيها ؟ قد يؤول البعض محاولتها الرضاء الجمهور سنة ١٩٢٢ وما يعدها بأنها كانت في بداية الطريق تطمحال الشهرة وتسعى الى خلق جمهور تنم كثرته على نجاحها ٠٠٠ ولكنها وقد دانت لها الشمهرة وتسنمت من المجد الفني شمامخ الذرى لماذا تتحامل على صحتها وتستعين على الجهد المضنى بحقنة الطبيب ؟

لا شيء غير علمها أن من بين مستمعيها من يفدون اليها من بلاد بعيدة ومنهم المتحامل على صحته أيضا ولكنه يسعى الى حفلتها حتى لا يفوت مساعها • ومنهم • • من يدل حضوره على المغالاة بفنها والكريم يأسره التقدير • وهذا هو سر اكرام أم كلثوم لمستمعيها وبذلها لهم في حين ترفض الألوف اذا لم يصادف العرض هوى في نفسها وضميرها • • وقد روت لي أم كلثوم أن الموسيقى العظيم ( شوبان ) عزف لشحاذ لمس تقديره العميق لفنه بينما رفض أن يعزف للقيصر وهو يأكل •

\* \* \*

وجمهور أم كلثوم ككل شيء قد تطور مع الأيام ، وربا عدده أضعافا وتباين جنسا وثقافة ومشربا · في حفلة أم كلثوم اليوم ترى غير المصريين أبناء الاقطار الشقيقة كما ترى في جمهورها اليوم الأدباء خاصة والعلماء وحكاما ومحكومين · وعديدا من السيدات حين كان جمهورها في أول ظهورها يخلو منهن وفقا لمقتضيات الحجاب وقتئذ · فلم يكن صوتها يصل اليهسن الا عن طريق الاسطوانات ·

وجمهور أم كلثوم فى جملته مصسقول رفيع المستوى ذواق • وان ما يحدث من تهريج أحيانا فبعضه يعزى الى طبيعة أصحابه اذا طربوا • وبعضه يصدر من أناس لم يؤهلهم لدخول حفلتها غير قدرتهم على شسراء أماكنهم وهم بعد هذا عاطلون من كل ما يهذب المشاعر ويسمو بالاحساس

وهؤلاء لا يخلو منهم مجتمع عام ولا حيلة في التخلص منهم ما دام المال ... وهم يملكوونه \_ جواز المرور ·

وفهم نفسية الجمهور وهواه ليس بالجديد على أم كلثوم فقد غطت الريف طفلة بالموشم حات والمدائح النبوية وعاشت في العاصمة فغنت الطقطوقة وأحست ارتفاع مستوى الشعب بارتفاع مستوى التعليم فيه فغنت القصيدة الجزلة و

\* \* \*

وتغنى أم كلثوم فتتسابق عدسات الصحف الى تصويرها فى لفتاتها وتعبيرات وجهها وفيها من البلاغة ألوان • ولا تخبو هذه اللهفة منالصحافة مهما توالت الحفلات وكثر عددها • • والصحف بهذا لا تخدم أم كلثروم فليست فى حاجة الى الاعلان أو المزيد من الشهرة ،ولكنها تخدم نفسها فهى تقدر سلفا تضاعف الاقبال عليها ما دام فيها لأم كلثوم ذكر أو خبر •

نشرت مجلة المصورسنة ١٩٤٨ أغرودة (غلبت أصالح في روحي) مصورة أي تتبعت تعبير وجه أم كلثوم وهي تؤدى معاني الأغنية كما جالت العدسة بين مستمعي أم كلثوم ، وسجلت لبعضهم صورا في نشهوة الطرب · ثم عرضت الصور على الأستاذ الشاعر أحمد رامي فعلق عليها بأبيات تترجم مشاعر أصحابها · وبين يدي هذه الصفحات صور أم كلثوم

\* \* 4

وغناء أم كلثوم فرح قومى • والدليّل أن الحكومة فى الأحداث الوطنية التى يستشهد فيها من أبنائنا أبرار تتحرج محطة الاذاعة من اقامة حفلة أم كلثوم • فى حين تدع الآخرين والاخريات يغنون كالمعتاد • • • وهذا اعتراف رسمى صريح بأن حفلة أم كلثوم مهرجان وفرح عام لايتناسب مع حزن الشعب على شهدائه • • أما الآخرون • • فدعهم يغنون •

وفى السنوات من ٦٥ الى السبعينات انضم الى قاعدتها الشعبية الكبيرة جمهور المراهقين الذى عرف عبد الوهاب بذكاء التاجر الطريق الى قلوبهم فى ألحانه التى وضعها لأم كلثوم وخاصة لحن (أمل حياتي)

أم كلثوم التي تعز عليهم في الحان رياض السلمنباطي المعمقة

كما تعز على الأداء من الآخرين في قصائده ذات السمت الخاص ٠٠ ذات ( المستوى ) ٠

وهكذا أخذت الحان عبد الوهاب (ندنى) أم كلثوم من جمهور جديد وهى ظاهرة ان لم تغن فنيا فهى تغنى ماديا وهو كسب على أى حال ٠

يوفر عبد الوهاب في ألحانه لأم كلثوم أكبر عدد من الجمل الراقصة ليعجب سامع الترويح أو التفاريح • والأمثلة كثيرة ففي أغنية ( انت الحب ) مثلا معنى شجى حزين ولكنه في لمن عبد الوهاب يرفل في ثوب من الحرز والترتر الملون كأثواب الرقص الشرقي وأنا أقصد :

تجری دموعی وانت هاجرنی ولا ناسینی ولا فاکرنی .

ومعنى آخر فى الأغنية نفسها يشترك فى حلبة الرقص وهو حائر: للسكن غسرامك حسيرنى وليسل بعسادك سسهرنى

ان عبد الوهاب بعد (انت عمرى) استسلم كما يقول كمال النجمى (لصيغة الخطابية في التلحين الأم كلثوم وللايقاع الذي يفصل معنى الكلام عن معنى اللحن ٠٠ وبلغ في ذلك مرحلة لم تخطر على بال أحد فان عبد الوهاب هو أول من جعل «الطبلة» تدق منفردة دقا راقصا عنيفا «على واحدة ونص» وهو أسلوب في التلحين الا داعي له اطلاقا في أغاني أم كلثوم التي يجب أن تنعطف الآن نحو التطور ٠٠ بدالا من هذه «الفائتازيا» الموسيقية التي الاندري لها مبررا فنيا ٠٠) ٠

ولكن السنباطى هو المكمل الطبيعى لأم كلثوم · انهما مدرسة واحدة للله واحد أعنى منطقة واحدة هى محافظة ( الدقهلية ) ونشأة واحدة على طريقين ·

بلاغة اللحن أى وفاؤه بمعنى الألفاظ تجدها ، وكثيرا ما تكون متالقة ، عند السنباطي والقصبحي وزكريا .

لقد عاشت أم كلثوم الألحان وملحنيها واحدا بعد واحد ، ومثلهم أصحاب ( الكلمة الحلوة ) • ويمضى الذاهبون منهم بل تكر الأجيال على امتداد خمسين عاما وهي هي لا تنضب بل كانت تزداد نضجا ويزداد صوتها كالعود طيبا ويزداد الضوء حولها ألقا وهذا سرها • • وحدها •

انها فلاحة مصرية ٠٠ من طبيعة هذا الوادى ٠٠ هذه الأرض الطيبة الفذة الخصوبة التى تطلع نبتا بعد نبت وغلة بعد غلة لا يحتجب عطاؤها ولا يضن رفدها ولا ينضب لها معين ٠

فلاحة مصرية من ذلك الطراز الذى صنع نفسه وصنع تاريخنا معه كرفاعة الطهطاوى والعقاد وطه حسين والزيات وأحمد أمين وأمين الخولى والشيخ محمد عبده وسعد زغلول •

كل هؤلاء نبتوا فى الريف وضربت جــذورهم فى أعمــاق تربته فاستمدت منها صفاتها الأصلية من عطاء موصول وخصب فذ وقدرة على الامتصاص والبقاء ٠

ان منبتهم الريفى المتواضع أمدهم بطاقة الفلاح المصرى على الجلد وقدرته على الصبر وصبره على الصعب ، وتصوفه في العمل •

من هسدا المسدن النفيس الذي يزخر به منجم مصر صساغ الله أم كلثوم •

وبعد هذا تتساءل جريدة ( العلم ) المغربية (١) ويتساءل كاتبها : هذه السيدة من هي ؟

( ماذا في صوتها يغيبنا عن أرضنا ، عن شعورنا ، عن كل همومنا٠٠ ماذا في صوتها ينسينا واقعنا ويأخذنا الى عوالم أخرى بعيدة ٠

يقولون عنها انها أكبر مخدر للشعب العربي ٠٠ مائة مليون عربي

وفى الخميس الأول من كل شهر تتحول جميع مؤشرات الراديوهات في كل العواصم العربية الى القاهرة وصوت العرب •

والآن أحول مؤشر الراديو بلا اتفاق سابق الى عشر اذاعات فأجد فى سبح منها صوت أم كلثوم ينطلق : هذه ليلتى ١٠ ألف ليلة ١٠ فكرونى ١٠ الأطلال ١٠ هجرتك ٢٠ بعيد عنك ٢٠ سيرة الحب ٠

هذه السيدة الظاهرة هل كتب علينا أن نظل سجناء لها فلانستمع الا اليها ، ولا نعجب الا بها ، وحول مقامها الكبير تتساقط كل الأصوات الصاعدة ، كل الأصوات التي كانت واعدة بعطاء جيد ؟

<sup>(</sup>١) المسدد الصادر ١٩٦٩/٤/٨ كتب القال الاستاذ عبد الجبار السحيمي ٠

انها في رأيي ، ما كانت لتكون كما هي ، بمقوماتها الآن ، لووجدت في غير مصر بالذات ، وفي غير الوطن العربي بعد ذلك ) •

ومضى الكاتب بعد هذا يقيم الدليل بل يسوق الأدلة الواحد تلو الآخر ·

( ففى فرنسا ، أو نجلترا ، أو أمريكا ، هناك مستمع له وعى آخر ، له عوامل أخرى تؤثر فى ذوقه وتقبله للأشسياء ، وفى أمريكا مثلا ، حيث الإنسان يأكل غذاءه وهو سائر فى الطريق ، ربماً للوقت ، لن تجد أم كلثوم مستمعا واحدا يسهر معها فى أغنية تستغرق ساعة وبعض الساعة ، وفى أى منطقة من أوربا ، حيث الأغنية ذات الدقيقتين هى الشعار ، وحيث لا يفهم الفن الكبير الا بقدر ما ينتمى الى أصول كلاسيكية وقواعد ، لن تنجح أم كلثوم الا داخل عمل أوبرالى .

يعنى ذلك أن أم كلثوم نجحت لأنها خلقت فى تربة صالحة ، يعنى انها نجحت بنا آكثر مما نجحت بنفسها ) .

يحسن بنا أن نتوقف هنا أولا لنناقش هذه النقطة ١٠ ان أوربا وأمريكا شيء ، ونحن شيء آخر وسيظل الشرق شرقا والغرب غربا لكل بيئة ولكل قوم ذوقهم وطابعهم ولا يعنى هذا تفضيل أحد على الآخر ، ولكنه يعنى أن الطبائم تختلف باختصلاف البيئات والخير في هذا الاختلاف .

ثم ان أم كلثوم خامة كبيرة للنجـــاح فى أى مكان • فقــد أشرت فى موضع سابق أن صوت أم كلثوم بما يضمه من مقامات لو هيىء تهيئة غربية لنجحت فى الأوبرا والأوبريت نجاحها الآن فى الغناء الشرقى •

اذن أم كلثوم كانت ستفرض وجودها في أى صورة شكلت ، وفي أى مكان وجدت ٠

لن يستطيع أهل الأرض قاطبة أن يخلقوا من الفشل نجاحيا ومن الخامل الخامد غير القابل للتضوؤ واللمعان شيئا براقا ٠٠ قصارى ما تفعله البيئة أن تصقل ( الموهبة ) التي لا بد أن تكون موجودة أصلا ٠٠ وتعينها على الظهور ٠ وتمد لها في النماء بالعون الصادق والتقدير المسعد ٠٠ أما اذا لم تمنح السماء الموهبة أصللا فلا تستطيع الأرض وأهلها خلقها ولو اجتمعوا له ٠

اذن أم كلثوم كانت ستنجع في غير تربتنا لو وجدت بها ٠٠٠ وأم كلثوم نجحت بنفسها أولا لا كما يقول الكاتب نجحت بنا اكثر ٠٠٠ والا فلماذا لم ينجع غيرها بنا ؟ مرة أخرى أقول لقد ذكرت في موضع سابق أن هناك أصواتا غيرها ، جميلة ولكنها لم تصمد ما صمدته أم كلثوم ٠١ذن المسألة ليست الصوت الجميل ثم لا شيء بعده أو لاشيء معه ٠٠٠ وأم كلثوم صهوت وفن أداء والقاء وصبر وجلد واحسساس كامل بالمسئولية وتصوف في العمل ورغبة حميمة في التجويد ٠٠٠ أم كلثوم التي ترهبت شطرا كبيرا من عمرها وفاء لههذه المساني ووفاء بها ٠

حتى لو لم يكن عمل أم كلثوم الا أعطاءنا ما نريده كما يقــول الكاتب فهو فضل لها وذكاء منها ·

يقول الكاتب ( فنحن كشعب عربي عاطفيون الى درجة السخافة أحيانا • ومن هذه الناحية ، فقد غزتنا أم كلثوم جيدا لأنها ما أعطت شيئا من نفسها ، بل أعطت لنا ما نريده نحن أو ما يمكن أن نتقبله بالأحرى •

ونحن كشعبعربى ، مثقلون بالهزائم والنكسات على مستوى تاريخى عام ، وعلى مستوى فردى : الاستعمار الطويل ، الحكم الغريب عن الشعب في عدد من أوطاننا العربية ، سقوط بغداد هارون الرشيد ، سقوط الأندلس ، المؤامرة على فلسطين ، أنعدام كرامة الانسان تحت ضغط الحاجة المستمرة ، قيام الاقطاعيات وانسحاق الفئة الكبيرة من الشحب ٠٠ كل ذلك وغيره كثير ، جعلنا نتقبل أم كلثوم ، في عملية عروب مع سسبق الاصرار من واقعنا المرير ، وغيبة في متاهات حلم تنقذنا ، ساعة وبعض الساعة ، من الهزيمة النفسية ومن عدم القدرة على تغيير الواقع أو الثورة عليه ) ٠

انن هي منطقة الضوء في ليلنا الحالك •

ثم لماذا لم نهرب عند غيرها من النساء أو الرجال ؟

ولماذا نلتف حولها كما لم نلتف من قبل ، بعد زوال الاقطاعيات ؟ وفي الانتصارات ، كالهزائم سواء بسواء ؟

أما مسألة الهروب التي يثيرها الكاتب ١٠٠ن وسائل الهروب كثيرة فلماذا أم كلثوم بالذات ؟

وام كلثوم مرة في الشهر فعاذا يصنع الهاربون أو المتهربون بقية الشهر ؟ واذا كان الهروب ساعة او بضع ساعات فعاذا في بقية اليوم ؟ • ألست ترى معى أن المسألة أكبر من هذا وأعمق من هسذا السطم ؟

(ثم نحن - من قول الكاتب - شعب عاش عبره الطويل يخاف من الحب ، ويعتبر حديث الحب حراما ، وقد أهدرت دماء العدد الكبير من الشعراء لأنهم تغزلوا في الحبيبات ومنعت ليل عن قيس لأنه (فضحها) في قصيدة حب ، وفي كثير من جهات وطننا العربي ، ما زال هـــذا « الحب » غولا مخيفا واذن ، فالانسان العربي الذي يعيش محروما من امكان الاعلان عن حبه ، هذا الانسان الكبوت قد وجد في أغاني أم كثوم رسائل مفتوحة تنطق باسمه لتقول ما يخشى أن يقوله ، وما لا يستطيع أن يقوله !) .

وأريد أن أسائل الكاتب: ماذا يقدول المطربون الآخرون ؟ هـــل ينشدون الأذكار ؟ كل من غنى عد النجوم وأوقد الأشواق حتى ضـــاق بيرم وقال مقطوعته الساخرة:

يا أهل المغنى دماغنا وجعنا دقيقة سكوت لله · فلماذا لم يذهب الانسان المكبوت الى غير أم كلثوم ؟

\*\*\*

ثم ان هذا العصر به عشرات ومثات من دواوین الغزل لماذا لم یلتمس العشاق متنفسا عند الشعراء بدلا من ام کلثوم ۱۰۰ ان أی دیوان أرخص من تذکرة حفلة أم کلثوم ۰

وهل الشعب الايطال مكبوت أيضا والحب عنده حرام حتى نبغ فيه فنانه المشهور كروزو ؟

ومن حديث الكاتب:

( ولأمر ما تلتقى فى بلادنا العربية ظاهرتان : الاعجاب المدهش الغريب بأم كلثوم ، والاقبال على الحشيش والمخدرات بكل أنواعها ٠٠ مم ملاحظة التأثير الواحد الذى تحدثه أم كلثوم والمخدرات : الغيبوبة ! )٠

أولا أم كلثوم لا تحدث غيبوبة بل تحدث يقظة ٠٠ يقظة احساس ٠٠ هل أحدثت أم كلثوم غيبوبة عندما قالت :

وما نيسل المطالب بالتمنى ولكن تؤخسذ الدنيسا غلابا ثم المخدرات التى يشير اليها الكاتب ١٠٠ ان البلاد التى تزرعها تفعل ذلك قبل أم كلثوم ١٠٠ وانما تروجها فى حفلات أم كلثوم باعتبارهسا فرحة ومهرجان ٠٠

ان التاجر يرى في كل شيء سوقا فماذنب الفن ؟

ومن حدیث الکاتب الذی یلبس ثوب الجد ویصطنع أســـلوب المنطق فیأخذ العین فی بادی الأمر حتی اذا تفحصته بدا لها غریبا ۰۰۰

يقول الكاتب: (ولأمر ما ، أيضا ، تلتقى فى بلادنا العربية ظاهرتان عبادة الأشخاص وتأليههم والقبول التلقائى لأم كلثوم كشميخص هو ٠٠ همبود الجماهير ، كما تقول الوسائل الاعلامية ) ٠

ان الوسائل الاعلامية كما يعلم الكاتب علم اليقين تحيط أشخاصا كثيرين بهالات وتسبح بحمدهم ليلا ونهادا ولكنهم لم يبلغوا ولن يبلغوا من نفوس شعوبهم الخاصة ما بلغته أم كلثوم من نفوس شعبها الخاص والشعب العربى العام •



غنت أم كلثوم حفل يناير سنة ١٩٧٣ ٠٠ وبكت فجأة على المسرح وهي تغنى فبكى خلق كثير ، لبكائها ، لا لأنه حفل الوداع ٠

وجاء الخميس الأول من فبراير سنة ١٩٧٣ وهو اليوم الأول أيضا وبدأت الاستعدادات • وفجأة ، انتهت الاستعدادات • فقد ألغت (الست) الحفل •

وأخدت الاذاعة تعلن عن تأجيله وأصحاب التداكر يحرصون عليها حتى جاء يوم أعلنت الاذاعة أن الحفل تأجل الى أجل غير مسمى • ومع مدا ، ظل أصحاب التداكر متشبثين بها فلن تغيب عنهم أم كلثوم • ولكنها غابت فى الخارج للعلاج ، وفى الداخل للاسستجمام بلغة المتفائلين ، وللمرض أو رهقه بلغة الحقيقة •

وقال الأطباء في الخارج ان كليتها تفرز الملح أولا بأول فلا يبقى منه للجسم ما يحتاج اليه ٠٠ والعمل ١٠ ايه العمل كما تقول على المسرح ٠ العمل أو العلاج أن تشرب ملحا باستمرار هي التي تسقى الناس الشهد المعنى ٠

#### شمس الأصيل:

وهذا التوقيت يعنى أنها كانت فى الرابعة والسبعين من عمرها اذ كان مولدها ٣٠ ديسمبر سنة ١٨٩٨ كما زعم البعض ٠ أو كانت على مشارف السبعين اذا اعتبرنا ميلادها سنة ١٩٠٤ كما تقول شههادة الميلاد ٠

اذن استطاعت أم كلثوم أن تغنى بكل هذا الاقتدار والجمال والجمال والجلال الى ما فوق السبعين أو دونها وهو شيء خارق حقا ٠

واستطاعت في هذه السن المرتفعة التي لا تعين على الحياة اليومية العادية بله الغناء الذي يستأدى صاحبه الكثير من عافية القلب والجسم ٠٠ استطاعت أم كلثوم في هذه السن المعجزة أن تكون معجزة ٠٠ وأن تخمل كل صوت يعشو الى سنا ضوئها ٠ والى ضوء سناها ٠

وكان صباح •

التاريخ ۲۲/۱/۹۷۰ ٠

عمودان وكاتبان في صحيفة الأخبار يشيدان بأم كلثوم اشهاده تعتصر · قال أحدهما وهو الأستاذ أنيس منصور ·

( وحشتنا أم كلثوم ٠٠ هذه الأبهة والفخامة والدلال والسمو ٠٠٠ هذه السيدة التى تقف باعتزاز وتتجه اليها الرءوس وتغمض العيـــون . وتستسلم الآذان ٠٠ وتقول ما يحلو لها ٠٠ فلا قال قبلها أحد ١٠٠ انها فريدة الغناء والأداء ومن خمسين عاما ولئات الأعوام القادمة ٠٠

ماذا بقى تراه أو تسمعه الآن ؟

خيبة أمل من كل نوع وحجم ولون ٠٠٠ فالتى تستطيع أن تقول جملة واحدة تجد من يقول لها : يا ست ٠٠ والتي تستطيع أن تهتز لتقول جملة ونصفا أو جملتين تجد من يقول لها : يا عظمة على عظمة .

الناس يريدون أن يجدوا البديل أو التعويض ويبسطون انفسهم بنافسهم ما يزالون في حفلات أم كلثوم •

وبعد أم كلثوم من الأصوات المصرية : نجاة ومها وأحيانا شادية · . وأصوات أخرى صغيرة بين الأغنية والمونولوج والرقص · وآمالنا أن تنمو وتكبر هذه المواهب التي تظهر على استحياء في برامج الاذاعة ·

ولولا فايزة أحمد السورية ،وسعاد محمد اللبنانية ووردة الجزائرية وعليا التونسية ما وجد الناس أحدا يستمعون اليه في مصر هذه الأيام، وسوف يؤدى ارهاب الناس وارهاقهم بالتكرار الممل الى الفرار من هذه الأصوات ، وليت الناس يقومون ويديرون بأيديهم الراديو ويستمعون الى أم كلثوم ،

أنا أفعل ذلك وكثبرون غبرى .

ومنذ يومين استمعت الى أغنية « رق الحبيب ، تلحين محمدالقصبجي وقبلها استمعت الى « ولد الهدى » تلحين سيد الملحنين رياض السنباطي، فما الذي لا تستطيعه أم كلثوم • وها الذي تستطيعه اية مطربة معاصرة اذا ما قورنت بأم كلثوم ٠٠ لا قوة الصوت ، ولا طوله ولا عرضه ولا جماله ولا سهولة الأداء ولا طول النفس ٠٠ ولا حلاوة كل حرف وكل كلمة ٠٠ انها منجم من الذهب اللامع الذي لا يصدأ ومنجم من الفضية المضيئة الخاطفة للأذن والعين • • وهي سرب من الطيور الرقيقة ترفرف على كل قلب ٠٠ وتروح وتجيء ٠٠ من المحيط الى الخليج ٠٠ بل حسول الكرة الأرضية ٠٠ استقرت واستمرت وسوف تبقى في كل بيت ١٠٠ انها جزء من تاريخ الحب والكرامة والعزة والقومية لكل عربي ٠٠ فمن الذي اذا خفق قلبه لم يسترجع صوت أم كلثوم ٠٠ ومن الذي اذا أظلمت الدنيا حوله وفي داخله لم يجد في أذنه جملة أم كلثوم ٠٠ وكانها السحر ، أو هي الساحر نفسه ٠٠ ينفرج كل شيء ويهون وتحلو الدنيا لأن أم كلثوم طبيب قلبه ٠٠ من نوع خاص ١٠ انها على رأس جيش من الجمـــال والجلال والدلال : جيش وحداته أجمل الكلام وأحلى الأنغام ٠٠ جيش عنده خطة واضحة : أن يجمل للدنيا طعما يحببك في الدنيا والدينوالوطن والفن وأم كلثوم!) •

واستشعر القارى، شيئا خفيا ١٠ احساسا غير مريح على الرغم من صدق وجمال القول عن أم كلثوم ١٠ هذا الشيء الخفي ما لبث أن وضح

عند قراءة العمود الثاني الذي دق كاتبة ناقوس الخطر ٠٠ كتب الاستاذ على أمين:

( أحسست اليوم برغبة شديدة في أن أصلي لأم كلثوم .

أحسست أنها في حاجة الى دعائى ودعاء كل عربى سمعها ،وأحبها وعشق صوتها ٠٠٠

وكان في امكاني أن أمسك سماعة التليفون ، وأطلب بيتهسا لأسأل عن صحتها ٠٠ ولكني شعرت أنها ليست في حاجة الى سسماع صوتى ، ولكنها في حاجة لأن تسمع السماء دعائي ٠

يا رب!

لقد أعطيتنا أم كلثوم فلا تأخذها منا ١٠ اتركها لنا فترة أخرى ٠٠ جراحنا لا تزال مفتوحة ١٠ قلوبنا لا تزال تقطر دما ١٠ صوتها وحده هو البلسم حينا ، وهو الترياق أحيانا ٠٠٠

يا رب 1

أبقها للسعداء في حبهم تضاعف سعادتهم ، وللأشقياء في هواهم تخفف عدابهم .

يا رب ا

ان صوتها كان يبكى فى أحزاننا ، وكان يزغرد فى أفراحنا ٠٠ وكان يدفئنا فى وحدتنا ٠٠ وكان يجعل ليلة واحدة فى الشهر أحلى من الشهر كله ٠

يا رب ١

نحن على موعد قريب من النصر الكامل ٠٠ اتركها لنا حتى تعلن بصوتها الملائكي انتصاراتنا ٠ لقد انتصرت أم كلثوم في كل معركة دخلتها !

يا رب !

انصرها في هذه المعركة ٠٠ فهذه هي معركتها الأخيرة

يارب!)

وملأت أم كلثوم الأيام والساعات منذ قرأ الناس العمودين ٠٠٠ لا هم لأحد الا أم كلثوم ٠٠ وفى الوقت نفسه وجدت الاشاعة جسوا تفقس فيه وتفرخ فيزداد الناس اضطرابا ٠

وكان صباح •

التاريخ ٢٤/١/٥٧١ .

الأنباء في الصحيفتين الكبيرتين تضع صحة أم كلثوم في صدرها وصدارتها .

الأخبار تحمل عنوانا كبيرا ( اطمئنوا تعسنت صحة أم كلثوم ) .

الا مرام ينشر تقريرا طبيا كاملا عن مرض أم كلثوم · ولم يحدث أن نشرت الصحف تقريرا طبيا عن صحة مريض فنانا أو وزيرا أو كبيرا ·

رثيس الجمهورية من مصر .

والأمير عبد الله الفيصل من السعودية يتابعان صحة أم كلثوم .

القصر الجمهوري بتونس

والقصر الملكى بالرباط •

والقصر الكويتي •

وسائر أنحاء الوطن العربي .

وأرسل أهل قريتها طماى الزهايرة اليها هذه البرقية :

الست أم كلثوم

شارع أبو الفدا بالزمالك •

( اخوتك وأحبابك ٠٠ أهالى طماى الزهـــايرة مركز السنبلاوين يطلبون من الله أن يتم شفاءك ٠٠٠ وأن يسعدك بالصبحة دائمـــا ٠٠٠٠ يا ست الكل ) ٠

وتلقت مصر آلاف البرقيات والمكالمات من الداخل والحارج تستفسر • وتلقت وكالات الأنباء آلاف الاستفسارات تطمئن •

وثلقى بيت أم كلثوم آلاف الورود تعبر عن أمانى الشغاء • وهكذا كل يوم

وما أجمل تعبير التليفزيون المصرى حين قال : ( لم يكن يعسالج أم كلثوم عشرون طبيبا فقط بل أن الملايين وضعت أذنها مع سسماعة الأطباء على قلب الغناء تسمع خفق أم كلثوم ) •

واستقرت قلوب

وقرت عيون ٠

زال الشر عنها •

عن أم كلثوم •

ومضى يوم ويومان والأنباء في الصحف يوميا تزيد الاطمئنان ، اطمئنانا ٠٠ وأعلنت الصحف أن مواطنين من أبناء الشعب تبرع كل منهما لها بكليته ٠٠

كما أبدت حرم سفير عراقى سابق بالقاهرة استعدادها للتبرع بدمها لأم كلثوم • بل تبرع مواطن بمخه أى بحياته لأم كلثوم وأضساف أن زوجته مثله تتبرع بمخها لأم كلثوم • • • ماذا بقى عند هذا الشعب الرفى ليعطيه من أعطته كل شيء ؟

وسافرت بعض المجلات الى قريتها طماى الزهايرة لتكتب عنها من هناك معددة ما شاهدته من آثار برها بمسقط رأسها وأهل قريتها .

وكان يوم الأربعاء أحسن الأيام بما حمل من بشائر تحسن صحتها وارتفاع روحها المعنوية ٠٠ وعادت خفة الروح التى تسمى أم كلئوم تمارس هوايتها في الفكاهة والتندر مع أطبائها ٠٠

وجاء يوم الخميس من جديد فاذا بكل هذا ينهار ١٠٠ اذ داهمتها في فجره أزمة صحية حادة على أثر ارتفاع شديد في ضغط الدم أدى الى نزيف في المخ مع تدهور في الكليتين أدى الى مضاعفات القلب ، وتنقل الى مستشفى القوات المسلحة وتوضيع تحت عناية مركزة وتتصيل

الاذاعة السورية تليفونيا من دمشق بمستشفى المادى للاستفسيار عن صحة أم كلثوم وتطلب أن تتحدث مع زوجها وتسجل الحديثوتذيعه فور تمامه .

وصدرت صحف الجمعة منذرة بخطورة الحالة وتفاقمها .

وفى نشرة أخبار الساعة الثانية والنصف من يوم الجمعة قال المنيع أن نبضها عاد كما كان قبل الأزمة ولكن الحالة لا تزال خطيرة وأن الاطباء سيصدرون فى الساعة السابعة نشرة طبية أخرى •

ولا ول مرة تذيع نشرة الا خبار تقريرا طبيا هو النشرة الحقيقية عند الناس ٠٠ كل الناس ٠

وفى صباح السبت تستهل نشرة السابعة بانباء صحة أم كلثوم واتصال رئيس الدولة بالمستشفى للوقوف على نتائج العلاج .

وتردد على المستشفى الوزراء ورئيسهم وطافت الجماهير ببيتها تارة وبالمستشفى تارة أخرى وكأن كل مكان كانت فيه أو حلت به كعبة ومزار •

وكان مساء ٠ انه الثالث من فبراير ٠ انفرط العقد وانفطر القلب ذهبت ٠٠ لقد اختارت اكرم جوار ٠

وانضمت موجات الإذاعة في موجة واحدة كما كانت تفعل في حفلاتها ولكن ١٠ لتذيع النبأ الفاجع ٠

وبكت مستشفى المعادى كما لم تبك من قبل على كثرة من ودعت من شباب وشيوخ ٠٠ وترك المرضى أسرتهم وجروا فى طرقات المستشفى لا يريدون أن يصدقوا وهم أقرب الناس الى المأساة التي تدور في غرفة الانعاش ٠٠ حتى الأطبه الذين كأنوا يعرفون اجهشسوا بالبكاء وأغمى على احدى المرضتين اللتين قامتا بشريضها ٠

قطعت الاذاعات في مصر ثم في العالم اجمع جميع برامجهـــا لتعلن النبأ الجسيم ٠٠ نعاما في مصر وزير الثقافة باسم الفنانين والأدباء والمثقفين ٠٠ ولم يبق في مصر والعالم العربي حاكم أو محكوم الا نعاما توالت برقيات الملوك والرؤساء والمجامع العلمية والفنية من العالم أجمع٠

ورأت مصر أن تؤجل تشييعها يومين عندما رأت وفود البلاد العربية تتوالى منذ توالت النذر عن صحتها ·

وسسيرت البلاد العربية خطوطا اضافية قبل اعلان النبأ بثلاثة أيام ٠٠٠

أسعدتنا على اختلاف الأعمار والأجيال والمهن والظروف ٠٠ كانت سعد أيامنا وفرحة الليالى ١٠ كانت تجمعنا وان اختلفت أمكنة وتعددت بلاد ١٠ فلما عاقها المرض ، عقها الوفاء ٠ وكان من حقها أن يحاط مرضها في العامين الأخيرين باللهفة والاهتمام والحنان والتسليق في تكريمها والتنافس فيه ٠ كان من حقها أن نملا غيابها بالحضور ١٠ وكان من حقنا وواجبنا معا أن نقدمها ومن حقها التقديم ١٠ أن نقدم أنفسنا من خلالها ٠ ولكننا كنا بلهاء ١٠ كنا ، بالذكاء ، اغبيساء ٠ وتألمت أم كلثوم من المحدود ، وهي التي أعطت بلا حدود ، وهي التي وقفت والكل جلوس يستمعون ويهنأون ١٠ شقيت والكل يرشف حبات عرقها رحيقا بسمعه ونفسه ١٠ لم نعرف أن نقدم لها كرسيا ويقف منا واقف يقول لها شكرا وعرفانا ١٠٠

وفى بداية المرض كان عزاؤها أنها فى وقفة واحدة تستعيد كل

ولكن المرض طال ٠٠ ــ أكثر مما توقعنا على الأقل ــ والصبحت من جانبنا طال ٠٠ وبكل الكبرياء لا تعتب لأن الذى ملا سميم الزمان لا يذكر النسيان ٠

كانت تكتفى من وقت الى آخر أن توحى بالعودة لينقلب القياس المغلوط، أو ينعدل الميزان المقلوب ٠٠ وكانت تعرف أن نوبة الكلى لا تعين ولكنها تريد أن تقول انها « أم كلثوم » • تشير فيعتدل كل شيء ماثل ٠٠

كما كانت على المسرح يكفى أن تصمت لحظة فيعم السمسكون من احسماس الحاضرين بأن هناك خطأ وقم ·

وأحسسنا بهذا كله دنعة واحدة فكانت انتفاضتنا في الأسبوعين الأخيرين •

ونفضت هى الرض يوم الأربعاء الأخير وعاشسته بكل الحضسور والصحة اذ عرفت حقيقة مشاعر مصر والعرب تحوها واطمأنت وهنئت مستقرة وقريرة • وغمرتها السعادة حتى اخذت تنثر دعاباتها الحلوة كعادتها • • خمس ساعات سعيدة من فضل ربى حتى اذا غابت بعد خمس ساعات أخرى تكون رجعت الى ربها راضية مرضية •

وكان الوداع •

الرداع المهيب الذي لم يحدث حتى اليوم على كثرة من رحلوا من ملوك ورؤساء وقواد وعلماء وفنائين ٠

أنا لا أنسى يوم انتقلت اليها مستشفى المعادى قبل أن تنتقل هى اليها ٠٠ وما كاد الناس يرون عربة الاسعاف تقترب من بيتها حتى تدفقت الجموع من كل صوب تحيط بالبيت الذى خرج منه موكبها مريضة اذ سارت خلفها عشرون سيارة وقام أمين شرطة من تلقاء نفسه باخلاء الشوارع على الجانبين ٠٠ وسار أمامها حتى وصلت مستشفى المعادى ٠ وادرك الناس ٠

وخرجت المستشفى لاستقبالها تسبقها دموعها ٠٠ لم يبق مريض فى سريره ولم يبق معرض أو معرضة أو طبيب فى مكانه ١٠ الكل تجمع فى فناء المستشفى حتى وصلت الفالية على مصر والدنيا كلها ٠٠

وشقت طريقها وسط الباكين والملهوفين ٠٠ التقدير الذى افتقدته في عامها الأخير ، حين جاء ، لم تره ولم تحس به لأنها كانت في غيبوبة في طريقها الى السماء ٠٠ غير أن مستشفى المعادى استوقفتها قليللا رحمة بالناس ٠

وكما أحست مى حين ماتت أمها أنها فقدت كل شى، ، أحست دنيا القيم والفن الرفيع حين غابت أم كلثوم أنها فقدت كل شى، .

رحل معها فن الغنساء العربي مخلفا على الأرض أصسواتا تقول

ولا تأسر ، تعجب ولا تطرب تشرئب وتشب ولكنها لا تصل ولا تنال ٠٠ اذ الأفق منها بعيد بعيد ٠

وجاء يوم الوداع الأخير .

وفي الفجر أضاء مستشفى المعادى انواره كلها ٠٠ وفي خطروات حزينة تقدم عدد من الأطباء الى حجرة أم كلثوم أو حجرة ثلاجة المستشفى وبدأ الغسل بماء زهزم وهاء النيل وهاء العيون التى فاضت من أجلها ثم عطرت ببخور الحجاز الذى أرسله الأمير عبد الله الفيصل بالطائرة لتضمخ به كما بات الكفن ليلتين في مسجد الحسين ٠٠ وأدرجت في أحد عشر ثوبا آخرها من الملس الأخضر الفلاحي دهزا للأرض الخضراء التي نبتت فيها صاحبة الصوت الأخضر الموهوب ٠٠ منها خرجت وعليها شبت واليها تعود لتمتزج بها وتتحد ويصيرا كلا واحدا في عملية فناء صوفية فلم يكن ما بينهما حبا جارفا بل عشقا وتصوفا ٠

وحضر الى المستشفى أمام المسجد الحسينى ليصلى عليها فترك المرضى أسرتهم مرة أخرى واصطفوا خلفه للصلاة وللوداع ·

وخرجت من المستشفى فى السادسة صباحا فى سيارة اسعاف تسبقها على كورنيش النيل عسربة مرور تعسطى اشسادات الضوء الاحمر وكانها قطرات دم القلب المصرى المجروح •

وفتح جامع عبر مكرم صحنه ومحرابه ليستقبل الغالية في تابوت ملفوف بالحرير الأخضر والأزرق الفاتح وكان سماء مصر ونيلها وارضها وام كلثوم صحبه كما في الحياة ٠٠ صحبة لم يفرقها الموت ٠

وارتفع دعاء وزير الأوقاف والمصلون من وراثه يرددون :

( اللهم أجزها عن أهلها وأمتها ودينها خير ما تجزى به عبادك . اللهم تقبلها في رحمتك ورضوانك .

اللهم انها أحبتك وأحبت عبادك فاجعلها مع من تحبهم في جوارك ).

وبعد أن وصلت هى تغير نظام المرور ، وأقفلت الشوارع المؤدية الى ميدان التحرير حيث تبدأ الجنازة من جامع عمر مكرم ٠٠ وتوالت نداءات

وزارة الداخلية تناشد الناس مساعدة الأمن على حفظ النظام صونا لهيبه المركب وجلال أم كلثوم •

واصطف رجال البوليس سدا منيعا في مدخل الشوارع المؤدية ولكن ٠

فى الحادية عشرة بدأ سير الجنازة وعزف ١٥٠ مائة وخمسون عازفا من الأمن المركزى اللحن الجنائزى • وخلف العازفين باقات الزهور التى بلغ عددها اثنتين وخمسين باقة • • ثم • • أم كلثوم يحمل الجثمان رجال شرطة المطافىء وخلفها رجال الدولة ووزراء الاعلام فى العالم العربى كله ورجال الأدب والفكر والسلك الدبلوماسى العربى والأجنبى •

وما كادت الجنازة تخطو عدة خطوات حتى غدا النعش الأخضر قاربا سابحا في بحر من البشر ١٠ المناديل الملوحة فيه حمائم بيضاء ١٠ ونحى الشعب رجال المطافئ ؟ أليست ابنته ؟ حملها هو ١ تبادل أبناء البلد حملها ١٠ وغيروا سير الجنازة الرسمى فلم يرضوا أن تنتهى كجنازات الكبراء عند جامع جركس انها أكبر كثيرا ١٠ لهذا قرر الشعب أن تكون مسيرة الوداع أطول وأطول فانعطف بها في شارع قصر النيل ثم في ميدان الاوبرا ثم ميدان العتبة فشارع الأزهر وجهتهم الامام الحسين حيث صلوا عليها هناك ١٠ ولولا أن امام المسجد أمام ضغط الجموع صاح في سيل البشر : من يحب أم كلثوم فليجلس في مكانه ويقرأ الصمدية على روحها البشر : من يحب أم كلثوم فليجلس في مكانه ويقرأ الصمدية على روحها ١٠٠ فاستجاب له الناس لأنهم يحبونها ويريدون أن يفعلوا لها أي شيء ٠

وبهذا أمكن اخراجها الى السيارة التى تنتظرها على باب المسجد لنقلها الى البساتين بيتها الأبدى • دائما فى الشرق • • ( من شرق الدلتا مولدها • وفى شرق النيل مثواها • وهى بين هذين كوكب الشرق ) •

وكانت الجماهير تريد أن تذهب بها بعد الحسين الى مسسجد السيدة زينب ١٠ انهم يباركونها وفى الوقت نفسه يتملونها من وراء حجاب ١٠ اللحظات غالية ١٠ لو كانت تطول ١٠ قالها ابن البسلد بغير حروف ١٠ قالها رجل الشارع المتهم بالفقر الفنى فجاء وداعه لأم كلثوم وارتفاعه على همومه اليومية وفقره المادى لا الفنى ، دليلا ودلالة على براءة ساحته وأصالة فطرته ٠

لقد احترمته أم كلثوم فى الحياة حين قدمت له القصائد العصماء ولم تتعلل به ، فاحترمها فى الحياة وبعد الحياة ، ولعل الشعب فى هذا كان مسيرا بوحى من فنها الدينى ١٠٠ انه يحفظ لها ابتهالاته النقية كآذان الفجر ، ومدائحها فى الرسول، ودموعها المنغمة، وأنغامها المرتلة ترتيلا٠٠ ان ما حدث فى هذا اليوم ٠٠ علامة ٠

رفعتها مصر الشعبية والرسمية الى أعلى من انسان ٠٠ أعلنت الاذاعة الحداد عليها يوما ٠ وأعلنت المسارح والفرق الموسيقية الحداد ثلاثة أيام ٠٠ حتى ملاعب الرياضة وقفت دقيقة حدادا عليها ٠

كانت أم كلثوم في حياتها لحنا أقوى ما عزفت مصر من ألحان ٠٠

وكانت أم كلثوم بعد الحياة أقسوى ما عزفه الشعب من الحسان مدم لقد جعلت أم كلثوم الدين موضوعا للفن كما أشرت في موضعه والجماهير العريضة بغير دراسة أو فلسفة تحس هذا بوجدانها •

وشيوخ الدين يقرون هذا حتى لقد وجه رئيس اتحاد قراء العالم الاسلامي دعوة عاجلة الى أعضاء الاتحاد لعقد مجمع قرآني ترحماً عليها • وهكذا استطاعت أم كلثوم أن تؤكد مكانة المرأة في البلد الذي رفعت حضارته المرأة الى أعلى مكان • • استطاعت أم كلثوم أن تؤكد انفساح أفق رجل الدين في مصر ، وفي عام المرأة ، فحين تسغر المصرية المسلمة للعطاء في أعلى مستوياته فهي طهر ونقاء وهي كريمة على نفسها وعلى الحياة والناسي •

ومنذ بداية الأزمة الأخيرة والصحف المصرية قاطبة تملأ صفحات منها كل يوم عن أم كلثوم ٠٠ ويعقد رئيس وزراء مصر مؤتسرا فيطلب الى الصحف ألا تتوسع فى نشر أخبار المؤتسر ايثارا لأخبار أم كلثوم ٠ ومضت الصحف المصرية بلا استثناء على هذا النحو أسبوعين ووراءها الصحف العربية بل الصحف الغربية ، والاذاعات ٠ جميع المجالات أصدرت أعدادا خاصة ولم ينفد الحديث بعد عن أم كلثوم ٠

وقد تنتقل الصحف بعد أيام أو أسابيع الى موضوعاتها التقليدية ولكن الماهد الموسيقية والدوائر الموسيقية ستستمر طويلا تحلل الظاهرة العجيبة التى سمتها القرية المصرية (أم كلثوم) •

لقد خصص القاموس السويدى الدول للبوسيقى ، لها تعريف مستقلا حيث أصبح لها كما يقول سكرتير تعريره « هنركك كارلسون » جمهور من المستمعين في مختلف الجنسيات الأوربية يودون معوفة ما هي الخصائص الموسيقية التي جعلت منها أم كلثوم .

وبعد غيابها تأخذ عملية التقييم لدورها صورة لا تنسب الى المجاملة خاصة من أهل الاختصاص •

يقول الدكتور حسين فوزى عن أم كلثوم: ( انها تمثل فى نهوضها وارتقائها آخر ما يبلغه الفن المصرى العربى الفارسى العثمانى ٠٠٠٠ وليست هذه قط صورة من الرجعية ، لأن أم كلثوم ، عاما بعد عام لم تعرف التراجع ، وفنها لم يتوقف حتى آخر الشوط الذى تحدده حياة الفرد ) • داعيا الى الاحتفاظ بتراثنا الموسيقى صافيا ، محدد الطرائق والوسائل ، بحيث يقف معهد الموسيقى العربية باكاديمية الفنون فى محاذاة الكونسرفتوار • ثم يقول :

( وأن يعود فضل الحفاظ على قوميتنا الموسيقية ، والارتفاع بها الى أوسع وأعمق وأحلى وسائل التعبير بالصوت الى نقيدة الفن العربى أم كلثوم فذلك ما وعاه الشعب العربى باسره ٠٠ وكانت أم كلشوم فيه علما على مصر الفنية بعلمائها وأدبائها وفنانيها ، نموذجا يحتسنى ودربا يسير عليه العالم العربى باسره ٠ هذه ، والله ، ماثرة الماثر لها ٠٠

حده كلمة العلم · أما كلمة الفن فقد رقرقها لأم كلثوم الرسسام والمثال والملحن والشاعر · · انها سجل قائم وضخم يوم ينتظم ما أرحته أم كلثوم على الأرض ، وفي السماء · · · ففي تمجيدها حاضرة وغائبة كتبت أقلام ورسم رسامون ونحت لها مختار والسجيني كلاهما تمثسالا وسيوضع تمثال مختار لأم كلثوم في مدخل مدينة الفنون · ونظم شعراه وزجالون ولا يزال ·

أما جامعة الاسكندرية فقد قررت أن يقوم معهد الصوتيات التابع الكلية الآداب بدراسة موسعة لصوتها •

كان يوم الخميس الأول من كل شهر ملكا كاملا لأم كلثوم وقـــد قررت الإذاعة المصرية أن يكون ملكا لها أبدا بما ستذيعه لها وعنها في الموعد نفسه من كل شهر ٠

ممجدة في الدنيا مخلدة في الأخرى عاشت كما لم يعش أحد •

وظفرت من الحب والتعظيم وعلو المكان ، وسمو الاسم ، بما لم يظفر به أحد • واهتز الناس والصحف والاذاعات في العالم أجمع لمرضها كما لم يحدث من قبل لأحد •

وصدرت عنها النشرات الطبية ساعة بساعة كما لم يصدر عن

واستهلت نشرات الاخبار بانباء صحتها قبل الأخبار العـــامة كما لم يحدث من قبل لأحد ·

وهيأت الصحف النفوس للفاجعة من عظم الاحساس العام والخاص بها كما لم يحدث لأحد ·

وعلى الرغم من هذا كله حين دوى الخبر زلزل كيان الناس من الأعماق كما لم يحدث من قبل لأحد ·

لقد توفيت معها أم كاتبنا الكبير « توفيق الحكيم » واذا بالرثاء الذى يكتبه توفيق الحكيم فى ٠٠ أم كلثوم أما شاعرنا أحمد رامى فلم يكتب رثاء لانه كسر القلم بعدها ٠٠ وهجر الشعر والناس ٠٠ وهو الآن رهين المحبسين المرض والاكتئاب النفسى اللذين تشتد وطاتهما عليه ، لغيابها (١) لم يعرف الأدب العربي الملحمة فكتبتها له بصوتها وشخصها أم كلثوم ،

<sup>(</sup>١) بعد عام وفي ذكراها الأولى أنشد قصيدة امتزجت أبياتها بدموعه ودموع سامعيه

انها كأبطال الاغريق قدرتهم الفنية وقدرتهم الجسمية خارقة رغم الكلى وما فيها •

لقد كانت أم كلثوم ( ظاهرة ) في الحياة ٠

( وظاهرة ) في الممات •

وذهبت الأيام الحلوة •

الليالي الساهرة الساحرة ٠٠ ليالي الهنا ٠

ذهبت فرحة جيلين عاشا وأجيال ستولد وتعيش ويسمم ابناؤها (حاجات) مختلفة ولكنهم عندما يدركون سيتمسمكون بها ، وينتمون اليها ، مثلنا ، وان لم يروها .

> ذهب فن الأداء وفن الالقاء وفن السحصية ذهبت التي كانت تلقى الشعر وتتذوقه تلقى النكتة وتصنعها وتسير وتحلو باسمهها

كان شخصها الفرد موكبا فخما لنماذج كثيرة ، ومعانى كبيبية لا يقدر عليها أحد ، ولا يجمعها في وقت واحد أحد ٠٠ لأنها اصبعب كثيرا من الغناء ٠٠ لأنها روحه وسره وكيمياء خلوده ٠

يا جارة الأيك أيام الهــوى ذهبت كالحلم آهـا لأيام الهــوى آهــا

يا أم كلئـــوم أيام الهنـــا ذهبت كالحلم آها لأيام الهنـــا آهــا

\*\*\*

صنعت تاریخا ۰۰ وصنعها تاریخ ۰

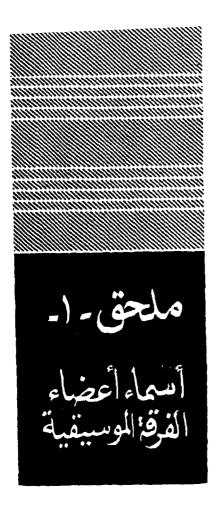
وفى الشخصيات التاريخية بين النساء نجد « الذكاء » حينا أساسا في « تاريخية » سيدة من سيدات التاريخ ، وآنا نجد الجمال والظرف ،

وأحيانا نجد الفن ، وآونة أخرى نجد د البطولة ، سياسية أو حربية مثل د حتشبسوت ، و د تيتشرى ، ٠٠٠ ولكن أم كلثوم شخصية تاريخيسة بكل هذه المقاييس بما تهيا لها من ذكاء وظرف روح ولطف احساس . . وفن غناء ٠٠ وفن أداء ٠٠ وأسلوب شخصية ٠٠ و ٠٠

أم كلنوم شخصية تاريخية بالمواقف الحضارية فتزعمها للتبجمع الوطنى في محنة ١٩٦٧ ودورها السياسي والحربي بما جمعت للمعركة من عملة صعبة ، ومن قلوب الناس وتأييدهم وهو عملة أصعب ٠٠٠ عامل محسوب فيما أحرز الرجال من نصر في الميدان ٠

أم كلثوم شخصية تاريخية بمقياس القومية العربية بما ربعلت من شعوب العرب في مختلف ديارهم حتى في ابان انقساماتهم الشمصية والرسمية ٠٠ كان صوتها يجمعهم وكانه مففرة وكانها عاصمة فنيسة لهم يتقاربون فيها ، ويتقربون اليها اذا تباعدت العواصم السياسية ٠

كانت هحبة بما أيقظت من عواطف وما الفت من شعوب · وكانت خيرا بما در فنها على وطنها في الحياة وبعد الحياة · وكانت علامة بما اضافت الى الفن وأضفت على الفنان · وكانت دهؤا بما مثلت من معان وقيم · وهي بهذه الأبعاد كلها ، أكبو كثيرا من عطرية · العمد أمة ·



 ۱ — محمد عبده صالح
 رئيس الفرقة

 ۲ — محمد القصبجى
 العود

 ٣ — أحمد الحفناوى
 من سنة ١٩٣٥

 ٤ — عبد المنعم الحريرى
 عمل معها ۲۰ سنة تقريبا

 ٥ — كريم حلمى
 عازف كمان

 ٢ — أحمد العريان
 عازف كمان

 ٧ — محبود القصبجى
 عازف كمان

عازف كمان	٨ ـ عز الدين حسنى
عازف كمان	٩ _ محمد نصر الدين
عازف كمان	۱۰ ـ عبد الفتاح خيرى
عازف كمان	۱۱ ــ لبيب حسن
أقدم عازف كونترباس	۱۲ _ عباس فؤاد
عازف شيللو	۱۳ _ محمود الحفناوي
عازف شيللو	۱۶ ــ حسان كمال
عازف شيللو	۱۵ ــ م <i>جدی</i> بولس
عازف كمان	١٦ _ محمد ماضي
عازف كمان	۱۷ ـ ابراهيم القباني
ضابط ايقاع ( الرق )	۱۸ ـ حسين معوض
عازف اكورديون	۱۹ _ مدحت طه
عازف كمان	۲۰ _ محمد سعید هیکل
عازف كمان	٢١ ـ عبد الغنى غنيم
عازف كمان	۲۲ _ كمال الشيخ
عازف كما <b>ن</b>	۲۳ _ مکرم جرجس
عازف أكورديون	۲۶ ــ مصطفی حمیدو
عازف النا <b>ي</b>	۲۵ ـ سيد سالم



قصائد شوقى : نهج البردة ١ ، سلوا قلبى ٢ ، عسرفات ٣ ، الهمزية ٤ ، النيل ، وقى الأرض شر مقاديره ، سلوا كئوس الطلا ·

( ۱ ) وهذه القصيدة تبلغ في ديوان شوقي مائة وتسعين بيتا وقد عارض بها بردة البوصيري التي مطلعها :

ولهذا سميت قصيدة شوقى نهج البردة · وقد اقتطف منها للغناء ثلاثون بيتا ستة فى الغزل وثلاثة فى الحكمة وخمسة فى الضراعـــة والاستغفار واثنا عشر فى مدح الرسول وأربعة فى الدعاء ·

أما الغزل فقد احتذى حذو القدامي في الصدورة والألفاظ · وقد اتسعت الأحداق عندما غنت أم كلثوم هذه القصيدة أول مرة · وتفكهت المجالس بتعليق أحدهم على الشطر الاول من بيت المطلع ( ريم على القاع بين البان والعلم ) ·

هو الريم يبقى على القاع ولا على السطع •

(٢) وهذه القصيدة فى ديوان شوقى تتألف من واحد وسبعين بيتا اقتطف منها واحد وعشرون بيتا للغناء • الستة الأولى فى الفسزل والحمسة التالية فى الحكمة يلى هذا مدح الرسول •

(٣) وهذه القصيدة في الديوان ستون بيتا تغنى أم كلثوم منها بعد التقديم والتأخير خمسة وعشرين بيتا • منها ستة غناء وحداء لركب الحجيج وثمانية دعاء لرب الكعبة وانابة واستغفار • وبيت في الحكمة وعشرة في زيارة الرسول وما يطوف بها من ذكريات وعبرات ودعوات •

وفى القصيدة بيتان اختلفا عن نظيريهما فى الديوان ، بيت المطلع : الى عسرفات الله يا خسير زائر عليك سسلام الله فى عرفات وهو فى الديوان الى عرفات الله يا ابن محمد .

والتغيير هنا حسن في موضعه اذ يخرج بالقصيدة من مدح فرد بعينه الى تحية كل ذائر من المسلمين. على السواء •

والبيت الثاني:

أدى الناس أفواجا ومن كل بقعة اليك المتهوا من غربة وشتات وهو في الديوان:

أدى الناس أصنافا ومن كل بقعة اليك انتهوا من غربة وشتات

وأفواجا في مكانها أوسع أبعادا وأعمق شاعرية وأزخر حركة ، هذا حين تبعدنا كلمة ( أصناف ) عن الجو الشعرى كلية ·

(٤) وهمزية شوقى ليست معارضة كاملة لهمزية البوصيرى لأنه لم يلتزم الا الغرض والقافية أما البحر فقد خالفه فيه .

وهمزية شوقى تتألف من ١٣١ بيتا انتخب منها للغناء ٣٤ بيتا لم يراع فيها الترتيب الذى جاء فى الديوان اذ أن الاختيار قدم وأخر حتى استوت القصيدة على النسق الذى نسمعه • تسعة فى بشرى مولد النبى ، وثلاثة عشر بيتا فى الاشادة بدعوته والدين الذى جاء به ، وسبعة فى مدحه والاشادة بكريم سجاياه ، وخمسة فى التوسل والدعاء •

وفى القصيدة التى تغنيها أم كلثوم بيتان يختلفان عن نظيريهما في الديوان أولهما :

يوحى اليك النسور في ظلمائه متتابعا تجلى بسه الظلماء وهو في الديوان : يوحى اليك الفوز في ظلمائه ·

والبيت الثاني هو:

دين يشسسيد آية في آية لبناتسه السورات والأفسواء وهذا البيت في الديوان :

دين يشسيد آية في آية لبنساته السورات والاضواء

# فهرسيس

حديقة الأزبكية - اكشساك الموسيقى - المسرح الكوميدى الأوبرا - عقد فردى - عثمان جلال - يعقوب صنوع - أول مسرع مصرى - مارون نقاش - أحمد أبو خليل القبانى - الشيخ سلامة حجازى - الغناء النمثيلى - دار التمثيل العربى - كتاب المسرح الجديد - طرائف المسرح - جورج أبيض - عزيز عيد - نجيب الريحانى - الأدباء والمسرح - جمعية أنصار التمثيل • جمهور لمسرح - نشأة السينما - الحركة الفنية والاحتلال - أول ممثلة مصرية •

### شارع عماد الدين

مدام مارسيل مسرح الكورسال مسرح كازينو دى بارى مديع خيرى مامين صدقى منوقة على الكسار مالصحف الفنية مالنقاد الفنيون ما المازنى محبيب جاماتى محمسال الدين حافظ عوض من فكرى أباطة معنى مرسى متوفيق الحسكيم والمسرحية السياسية مسرح الماجستيك مسرح بديعة مسرح سميراميس مسرح الهمبرا من خيال الظل مالوان المسرحيات ماتجاهات المسرح الحديث مالترجمة والاقتباس مقاهى القاهرة والمسرح المسرح الترجمة والاقتباس مقاهى القاهرة والمسرح المسرح الترجمة والاقتباس مقاهى القاهرة

### الموسسيقي

الموسيقي التركية \_ عبده الحامولي \_ المذاهب والأدوار \_ الكورس \_

البشارف ــ مدرسة الحامولى (سفينة الفلك) ــ أعلام الموسسيقى والطرب والغناء من الرجال والنساء ــ المطربون والآذان ــ الموسيقى العربية وتجويد القرآن •

#### الغنساء

فى العصر العثمانى ـ عصر محمد على ـ فى الحملة الفرنسية ـ أهم الأسماء ـ أشهر الطقاطيق ـ مؤلفو الأغانى ـ وضع أسس موسيقى التخت ـ نشأة البروفات ـ اسماعيل صــبرى ـ الشيخ على الليثى ـ خروج الغناء الى الحياة العامة ـ الالدراتو القديم ـ أشهر المغنيات ـ السميعة ـ ســيد درويش ـ لحن البحر بيضحك لى ـ مسرحية العشرة الطيبة •

## مولد تاریخ وتاریخ مولد : ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ص ۹۹ – ۱۱۲ القریسة

المولودة بنت \_ الطفلة أم كلثوم \_ الجميزة والعروسة القطن \_ جلابية العيد \_ رمضان القرية \_ قصة مولد النبى \_ القصائد والتواشيح والمدائح \_ أول حفلة \_ شيخ البلد \_ حجاب لمنع الحسد \_ الطرحة السيوداء وطفلة العاشرة \_ الكتياب \_ فونغراف العمدة \_ ليلة عاصفة \_ كرسى السيلطان \_ قصص الكتاب \_ حرم سيدنا \_ المفتش •

# مع الأيام

طريق العرق والدموع - مطربة في السادسة من عمرها - فرح الماذون - فرح الخفير - أول أجر - أول قطار تركبه - أول مدينة مصرية - أول مرة ترى جنيها - تمسح القرى والمدن - أمام الكاميرا لأول مرة - العودة الى الكتاب - مقالبها في الكتاب - مدرسة السنبلاوين - تفنى بخمسة مليمات - أول موشح - تبكى من النكتة - تشترك في البطانة - الاصطدام بالتقاليد - قصص الكفاح - تتجمد من البرد - ركوب االحمار - الطفلة المريضة تغنى - أول عقد - افتراش رصيف المحطة - الغناء لناظر المحطة - النوم في المظيرة - قصة المحطة - النوم في

#### المدن يعد القري

عتى فارسكور \_ لقاء تاريخى فى معطة قرين \_ فنان الساعات \_ قصة البيض \_ بشرى القاهرة \_ توفيق زاهر \_ المحلة الكبرى \_ دمياط \_ السنبلاوين \_ أعظم مغن سمعته فى حياتها .

#### أم كلثوم في القاهرة

حفلة حلوان \_ الشيخ اسماعيل سكر \_ بداية الشسهرة \_ كوم الشيخ زكريا الشيخ سلامة \_ أول فندق \_ ضياع تحويشة العمر \_ الشيخ في السنبلاوين \_ وليمة الوزة \_ الشيخ زكريا يكتب لها \_ الشيخ زكريا يهديها ألحانه \_ ترفض الخطاب \_ تختار الفن •

القسرن العشرون : ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ص ١١٣ ــ ١٩٤ ا القاهرة ( ١٩١٠ ــ ١٩٣٠ )

ثورة ١٩١٩ ـ اليقظة \_ مظاهرة المثلين والمثلات \_ التشخيص الوطنى \_ الأزهر والمحكمة العسكرية \_ كيف أفلتت الفنون من المستعبر •

الأدب والشعر \_ مولد القصة \_ الموسيقى والفناء \_ النشيد الوطنى \_ كامل الخلعى \_ القصبجى \_ محمود رحمى \_ داود حسنى \_ أشهر المعوادين \_ أشهر الملحنين والمطربين \_ تقليد امتحان الأصوات الجديدة \_ بداية كتابة النوتة الموسيقية \_ عودة الفرق الأجنبية \_ القاهرة مركز ثقافى \_ نهضة المسرح الفنائى \_ تلحين الأوبريتات \_ تطور الموسيقى \_ عطاء سيد درويش \_ ظهور محمد عبد الوهاب \_ عبد الوهاب \_ عبد الوهاب معبد الوهاب المعادي المع

#### شركة الاسطوانات

بيضافون - كولومبيا - جرامفون - اسطوانة ( ان كنت أسامع ) - الشيخ يونس القاضى والتأليف بالجملة - الفرق الموسيقية - تلحين الأوبرا - معاهد الموسيقى - كتب الموسيقى - مؤتمر الموسيقى العربية - الألحان المسرحية - التياترات والمسارح - طرائف الممثلات .

# أم كلثوم في الزحام

عرض فرقة (ترقية التمثيل العربى) - رفض الشيخ ابراهيم - طرائف الشيخ ابراهيم - أول جريدة سينمائية صدور مجلة المسرح - قيام شركة مصر للتياترو والسينما - عرض فيلم (زينب) صامتا - أول فيلم ناطق مصرى - أول فيلم غنائى مصرى - دخول الأغنية في الفيلم المصرى - فيلم العزيمة - ممثلات مشهورات - نزول أولاد الذوات الميدان - المجلات الفنية - اشتراك كبار الأدباء في تأليف الأغاني ٠

#### الأغاني في العشرينات

نقد الحكومة في الطقاطيق والأدوار ساغاني الاحياء الوطنية ساغاني مصر الوسطى والعليا سالسكوى بالأغاني سالمدائح النبوية والتواشيح سالمواليا (اصطلاحات المواويل) ستفوق الطقطوقة ساختراع الفرنوغراف سالابتذال سالرقابة على الأغاني ستراسل المحبين بالأغاني مسمو

# المغنون في القرن العشرين: • • • • • ص ١٥٥ ــ ١٩٣ عصر الموهبة

الأصوات القادرة قبل ظهور الميكروفون ـ دور الفرح ـ شادر ميدان سليمان باشا ـ مطربات ذلك العهد ـ ألقاب المطربين والفنانين ـ الأديب الفرنسي جورج ديهامل يزور القاهرة ـ المساجرات الفنية ـ الصراع الفني ـ معاناة أم كلثوم ـ التيارات عنيفة حولها •

#### عهد جدید

ظهور الراديو \_ أم كلثوم تدخل مجال التمثيل \_ ظهور فيلم وداد \_ الحطأ نفسه \_ الاسطوانة الأولى لأم كلثوم \_ أم كلثوم وورثة شوقى •

#### شاعر في الأفق

عودة رامى من أوربا \_ بداية قصة \_ المنافسة تتحدد \_ منيرة المهدية \_

أم كلثوم ـــ ٤٩٧

فتحية أحمد \_ انتقال رامى من الشعر الى الزجل \_ اغنية ( خايف يكون حبك لى شغقة على ) \_ تبلور شخصية أم كلثوم •

#### بداية تحول:

تجديد أم كلثوم فى الغناء ـ دور الكلمة فى الأغنيـة ـ احتدام المنافسة بين منيرة المهدية وأم كلثوم ـ فروق عقلية وشخصية \_ طرائف الاعلانات ـ ظاهرة القصائد ـ الصحف ( تغنى ) ـ ظهور مقلدات لأم كلثوم ـ نشاط عملية الصقل ـ أم كلئسـوم والنقد \_ قسوة جمهور العشرينات ـ أم كلثوم وعبد الوهاب يتنافسان \_ قطار قرين ـ أم كلثوم والسنباطى •

# الثلاثينات : ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١٩٥ ـ ٢٢٣

#### ازمة سنة ١٩٣٠

الأزمة الاقتصادية وآثارها على الفن – أجور المطربين – حفسلات أم كلثوم – اشاعات زواج – جمهور المعجبين – انشاء معهد التمثيل – الفاء المعهد – السينما تحبو – أول بعثة مصرية – تدهور المسرح الفنائي – مسئولية أم كلثوم – أغاني سنة ١٩٣١ – تاريخ (أراك عصى الدمع ) – مولد المطربة أسمهان – وفاة الشيخ ابراهيم – تحديد في التخت – اقبال الأجانب على حفلات أم كلثوم – تلاشي حملات المنقد ،

#### رحلات وأحداث

رحلة الشام ـ استقبال ملوكى فى بيروت ـ مظاهرة ضدها فى حيفا ـ الفارسات الثلاث ـ ظهور ليلى مراد ـ الوقيعة والواقعة بين رامى وأم كلثوم ـ رحلة أوربا ـ زواج رامى .

## عروس الشعر وعروس الشاعر

أم كلثوم تعلم بزواج رامى ـ طبيعة الموقف بعد الزواج ـ اغانيها بين عهدين ـ تصص الأغانى ـ قصة رامى وأم كلثوم •

#### أم كلثوم وعبد الوهاب

فيلم الوردة البيضاء \_ حملات روز اليوسف \_ مسيلمة في خدمة أم كلثوم \_ خبر عن زواج أم كلثوم \_ أزواج أم كلثوم .

# مطرية الاذاعة الأولى: • • • • • • مي ٢٢٥ \_ ٢٤٧ مطرية النائلة

ماذا قال مراقب الموسيقى الشرقية ... عقود الاذاعة ... الوصيلة ثلاثون دقيقة ... الحفلة ثلاثون جنيها ... المطربات والميكروفون ... قصة الحفلة الأولى ... حلم أم كلثوم الكبر .

## أم كلثوم والتمثيل

فيلم وداد \_ لماذا فزعت أم كلثوم \_ التقاليد في الأفلام \_ صواني المعجبين \_ فيلم وداد في معرض السينما الدولي \_ من هو الرجل الذي استنكر صوت أم كلثوم ؟

# أم كلثوم والشاعر احمد دامي يتزوجان

اعلان على يد محضر \_ من المحامى الذى ترافع فى القضية \_ الصحافة تداعب أم كلثوم \_ شهرة الأناقة \_ زكريا والألحان \_ فيلم ( نشيد الأمل ) •

## نقطة تحول ثانية

أم كلثوم بين الحلفاء والمحور - الصحافة تهاجم أم كلثوم - اللحن الذى يعشقه السنباطى - بداية القصائد الكلثومية - أم كلثوم والأزهر •

# الحبسينات : ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ص ٢٤٩ \_ ٢٧٤ الصراع بين بيرم التونسي واحمد رامي

مسايرة الزمن - نشوء طبقة جديدة في الحرب - اغاني الثناثي

بيرم وذكريا \_ الابيقورية \_ الشيخ أبو المبون \_ علرية من الجنة .

# ام عليوم بين المانيا وانجلترا

ننافس الدعايات على اسطواناتها \_ الميدان يخلص من المنافسات \_ الاذاعة والمطربين القدامى \_ فيلم دنانير \_ أم كلثوم تقيم سمسيفا \_ من طرائف أم كلثوم .

# انجلترا تقرر الاستيلاء على أم كلثوم

ماذا حدث بعد استيلاء روميل على طبرق \_ رأى أم كلئــوم فى الموسيقى والأدب \_ الموسيقى والأدب \_ رأى أم كلثوم فى عبد الوهاب \_ سن عبد الوهاب \_ المنافسة على رئاسة نقابة الموسيقيين •

#### فيلم عايدة

أعضاء الفيلم \_ الهجوم على الفيلم \_ يوسف وهبى ينقد أم كلثوم \_ سقوط الفيلم \_ هل نجع التعديل ؟

# أم كلتوم والفزوات:

صراع المطربات من لبنان ومصر \_ نور الهدى \_ أسمهان \_ ليلى مراد \_ نجاح سلام \_ مطربون شبان \_ محمد أمين \_ جلال حرب \_ وديع الصافى \_ لماذا رفعت أم كلثوم سعر غنائها ؟

#### قصة الأطسلال

متى بدأت القصة \_ ثروة أم كلثوم \_ الضرائب \_ الأغنية التى تنازعها عبد الوهاب وأم كلثوم \_ المولد الذى غنت أم كلثوم فيه \_ لماذا خاصم بيرم التونسى الشاعر أحمد رامى \_ أين ومتى يلتقيان •

## أم كلتوم تنسلق القمة:

تقلیدها نیشان النمال ـ کیف کرمت ـ اسمهان تغرق ـ شادیة تظهر ـ ودیع الصافی یزور مصر .

# منى تتجلى أم كلثوم

الجمهور الصاخب أم الهادئ - أم كلثوم فى بغداد ـ سؤال حائر ( لماذا ترهبت أم كلثوم فى محراب الفن ـ كيف عاشت حياة الرهبنة ـ مرض أم كلثوم هل وراءه قصة ـ صديقات أم كلثوم ـ الأصدقاء يتخلون ـ كيف أنقذت أم كلثوم ـ الفنان محمود الشريف ماذا أدى ـ الرأى العام ـ نهاية خطبة ـ فيلم فاطمة ـ دعوات الملوك والرؤساء •

# احسدات کبار: ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ص ۲۷۵ ـ ۲۹۰ متی بکت ام کلثوم

المرة الأولى ... المرة الثانية ... منيرة المهدية تدعو أم كلثوم لسماعها ... ماذا حدث ... تلميذة جديدة لأم كلثوم .

### أم كلثوم تتعرض للهجوم

مسرح الأزبكية \_ اشرطة الاذاعة \_ فرقة سيد درويش \_ قصيدة ولد الهدى \_ أم كلثوم على استقلال برقة \_ شفاء أم كلثوم •

# ام كلثوم تحدث زلزالا

اشاعة كبيرة \_ اهتمام خارجى \_ الشمعب والدولة أمام مرض أم كلثوم \_ استقبال أم كلثوم في عواصم العالم وفي القاهرة \_ الشعر في أم كلثوم \_ قصيدة الأستاذ العقاد \_ ميداليات تكريم المدارس والمعاهد •

# هل لام كلثوم بديل

جواب السؤال ـ أم كلثوم والمغنى الفرنسي شفالييه ـ هل هددت

النورة أم كلنوم ... أم كلنوم عضو في جمعية مارك توين الأمريكية . مع ايزنهاور ومستر تشرشل •

# زواج ام كلثوم

الزوج الطبيب ـ سرقة أم كلثوم وهى تغنى ـ حفلاتها تتعرض للنسف ـ أم كلثوم والطاقة الذرية ـ وسام الآرز من لبنان ـ وسام النهضة من الأردن ـ وسام الاستحقاق ـ الحجز على أغنية (الآمات) •

# تيارات جديدة : • • • • • • • ص ٢٩١ ـ ٣٠٦ ـ ٣٠٦ أم كلثوم والقرآن

انحسار موجة الأفلام الاستعراضية ـ الصحف تحاسب أم كلثوم ـ موقفها ١٩٥٦ ـ أم كلثوم تدعى لحضور افتتاح البرلمان ـ رابعة العدوية ـ أم كلثوم المذيعة ـ تسجيل القرآن بصوتها ـ العناية الالهية •

#### الجائزة التقديرية

ترشيح الجمعية التاريخية أم كلثوم للجائزة التقديرية ـ وترشيح اللجنة الموسيقية العليا ـ مبررات الترشيح ـ وسام الأرز برتبة كومندوز ـ هدية المغرب ـ معهد السينما ـ معهد السيناريو ـ قصتها مع فندق هيلتون •

#### ام كلثوم والأغنية التصيرة

حقيقة أغانيها \_ الغناء في المسرح والغناء في السينما \_ أم كلثوم والأوبريت \_ أغانيها القصيرة •

### جمهور أم كلثوم في الخمسينات

نماذج فردية وجماعية ـ رواد دائمون ـ أصحاب الصف الأول ـ اصــــحاب التقليد الثابت ـ رايهـــا في نفسها ـ نماذج طريفــة

من ( السميعة ) ــالمسنمع الروميو ــ المستمع العصبي ــ البطانة ــ المهرج ــ ماذا يحدث بعد الحفلة ــ نادى أم كلثوم .

# مالة الواصلين : ٠ · · · · · · ص ٣٠٧ ـ ٣١٨ أم كلثوم في كلية الحقوق

أم كلثوم تلقى كلمة اللبعنة العليا للمؤتس العام للثقافة والفنون \_ كسوة الكعبة تهدى اليها \_ حين يزعجها الميكرونون \_ قضيية كلب \_ النيابة تحابى أم كلثوم \_ الرأى العام .

# حملة القماقم

الكواكب \_ آخر ساعة \_ الأهرام \_ باقى المسحف \_ المسحف المسحف الاجنبية \_ الديل ميل \_ مجلة لايف \_ أم كلثوم تفتتح التليفزيون أم كلثوم فى التليفزيون \_ وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى \_ الف ليلة \_ مجاملة عبد الوهاب .

# الصلح الكبير:

رئيس محكمة القاهرة \_ الاتفاق بين أم كلثوم وزكريا أحمد \_ طرائف القضية \_ زكريا في الحصام \_ الحان زكريا لها \_ رحيل زكريا \_ أم كلثوم تقترح منحه الجائزة التقديرية \_ نسبة الأشخاص اليها حتى زوجها •

# الأديب يحرق البيغور

الشاعر صالح جودت ــ الكاتب أنيس منصور ـ الدكتور مصطفى محمود ـ أعداد خاصة من المجلات ـ استقرار على القمة ـ انتهاء المنافسة •

#### 

تجربة جــديدة ــ انت عمرى ـ مهرجان المــحف ـ حساب

الساعات ـ برقية منيرة المهدية ـ عنصر الطرافة ـ النقد بسد السكرة ـ واعظ المسجد الذى أفتى في صوت أم كلثوم ـ حملة عنيفة ـ دفاع الأهرام •

# فرقة أم كلثوم الثانية

هدية عجيبة \_ مدير الطب البيطرى وبلاغ الى بوليس النجدة \_ مقهى التونيقية \_ احتفالات البلاد العربية \_ حجز الطائرات \_ حجز التذاكر بالتلغراف \_ سر الشوارع المغلقة بالعراق •

#### رحيل القصبجي

موت منيرة المبدية \_ وفاة القصبجى \_ دور القصيبجى فى حياة أم كلثوم الفنية \_ القصبجى يعلم عبد الوهاب \_ نجية سلامة \_ برقية من لبنيان \_ الاسم الذى لم يعجب الأرياف وتيمنت به القاهرة •

# أم كلثوم ومصلحة الضرائب

نزاع متجدد \_ مأذا سسجلت للكويت \_ رائعة ١٩٦٦ \_ شهراء جدد \_ لماذا تراجع رامي ٠

السبعيثات : • • • • • • • ص ٣٤٣ ــ ٣٥٦ أم كلثوم بعد النكسة

صمت وذهول ـ تحرك المسرح والموسيقى ـ الفرق الشعبية والفنية \_ حركة أم كلئوم ـ جمع المال للمجهود الحربى ـ قصيدة ( حديث الروح ) ـ قرار وصلتين بدلا من ثلاثة ـ جائزة الدولة التقديرية •

# رحلات وطنية

ليبيا \_ وفاة عبده صالح \_ بعلبك \_ تقدير البلاد العربية والاسلامية الســودان \_ الكويت \_ لبنان \_ باكســتان \_ المغرب \_ تونس العراق •

# وغدت أسطورة

رحلة باريس ـ السير في ركابها ـ خلع الصفات عليها ـ اهداء الكتب اليها ـ اطلاق اسمها على المدارس والشوارع ـ تماثيل ـ صورتها على السلة ـ آوسمة ونياضين ـ جواز سفر د ارماس •

# السر الكبير

# حين تفنى أم كلثوم

طابععها الخاص ـ صاحبة جو وتكنيك ـ صيانة اغانيها . دعامات اوتكزت عليها .

# الانسان في ام كلثوم

حكاية عروسة ... أم كلثوم والأطفال ... قصتها مع النكتة .. خوادر أم كلثوم ... أم كلثوم تحكم مباراة كرة قدم •

# أم كالثرم والكلمة

فهمها لما تغنى ـ حل تنس النص - كيف نتصرف - كيف نواجه الفشل ـ متى تخاف أم كلثوم - متى تسهد أم كلثوم .

# ام كلثوم المراة

اناقة أم كلثوم \_ الوانها \_ حليها \_ ما تحب وما تكره \_ بيتها \_ طعامها \_ ايمانها بالله ٠

دور ام كلثوم في الوسيقي الشرقية : • • • ص ٣٩٧ ـ ٤١٢

رأى سامى الصوا ـ الأستاذ حباد ـ أهل الغن ـ أهل العلم ـ عالم الصوت ـ عبد الوهاب ـ سليمان جميل •

# صوت ام كلثوم

كيف احتفظت به ــ معدنه ــ ماذا أخذ منها وماذا أعطاها ــ أم كلثوم وفن الأوبريت ــ كبف تشـــكل صوت أم كلشـــوم ــ ماذا يعنى التخت ــ ماذا تعنى الأوبرا ــ الأسباب الحقيقية ·

# ام كلثوم والكلمة واللحن

موقفها من الجديد ــ حين تختار النص ــ كيف تحفظ النص ــ هواية التبديل والتعديل ــ بطانة أم كلثوم ــ سر النشأة الأولى •

# ام كلثوم وفن الأداء: • • • • • • ص ٤١٧ ــ ٤٣٨ النطق المصقول

كيف اقتحمت مسارح القاهرة \_ مطربة النحو والصرف \_ أم كلثوم والقصائد \_ حفظها للقرآن •

# ام كلثوم وفن الإلقاء

الالقاء عنــــدها ظاهرة ــ اضافاتها الى النص واللحن ــ حين تكرر في الاغنية ــ سرها •

# مخرجة الحان

لوحات الطبيعة ـ خفقات القلب ـ الشجى ـ الحفوت ـ الجهر ـ اللين والحفض ـ الرفوفة والحنين ـ الغن والمد ·

# نماذج حية

ام كلثوم والأن: • • • • • • • صي ٤٣٩ ـ ٤٤٨. ام كلثوم وشوقي

الشوقيات قبل أم كلثوم \_ أم كلثوم وعبده الحامولى \_ امتهداد للدرسة الارتجال المفورى \_ أم كلثوم حين تسجل وحين تفنى \_ رأى روبين جورج كولنجورد •

# حين تخرج أم كلثوم عن اللحن الأصلى

الجلوة - حين تطرق برأسها وتغمض عينيها - كيف تسجل أغانيها -

# قلق أم كلثوم

وسوسة أم كلثوم ــ ولع التجويد ــ شعورها عند سماع صوتها ٠

# ماذا أعطى الأدب لأم كلثوم

دور الأدب فى فن أم كلتــوم ـ كلمة القضاء المصرى ـ أم كلثوم والبارودى •

# الدعوة الى موسسيقى علمية : • • • • • ص ٤٤٩ ــ ٤٧٠ مرحلة جديدة

الدعوة الى تدريس الموسيقى بالمدارس ــ الدعوة الى تدوين الموسيقى٠ الدعوة الى قيام مسرح غنائى ثابت ومتنقل ٠

حملة على الاقتباس ـ نهضة العشرينات ـ الدعــوة الى التاليف الموسيقى على أسس عالمية ·

# ما هي الوسيقي الشعبعية

دور سيد درويش محاولة لهز الرتابة ما البحث عن الفولكلور ما الأصوات الجديدة ·

# این تقف موسیقانا ؟

موسيقى الشعوب ـ اللحن بعفرده ـ الشاعرية والجو ـ كم يلزم التطوير والبلورة ـ الكلمة الموسيقية والجبلة والعبارة ـ ما هو الحل ـ نحن والتأليف الموسيقى ـ المؤلفون الموسيقيون ـ أعسلام المركة الجديدة •

# أم كلثوم بين الأمس واليوم

النقاد بين الماضى والحاضر ـ كيف يسمع العالم العربى أم كلثوم ـ قاعدتها الشعبية بعد سنة ١٩٦٥ ـ الجريدة التى هاجمت أم كلثوم سنة ١٩٦٩ ٠

**الغروب ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ص ۵۷۱ ــ ۴۸۸** مـــالاحق

ملحق ــ ١ ــ

أسماء أعصاء الفرقة الموسسيقية ٠ ٠ ٠ ٠ ص ٤٨٩ ـ ٤٩٠

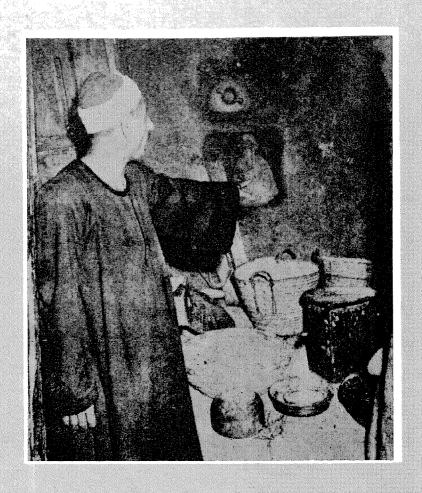
ملحق ــ ۲ ــ

قصائد شوقی : ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ص ٤٩١ ــ ٤٩٣

# 

صور . . . ووى ائق

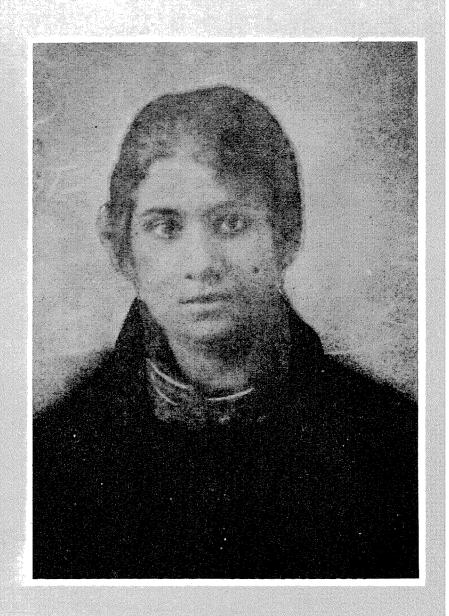
ø



كما تخرج ، الزهوة ، و ، العنبـــة ، من الأرض ولدت في هـــذا البيت النواضــــع : أم كلئــوم

لم تكن « سيدة » بل كانت فتساة صفيرة ٠٠٠ طفسلة يتسول ابوها امرها ويتمساقد عليهسا

ق براراه المعد بها ع بمراط في داه المحلت مد ها بي دفي المسلوم دواد مرا عرستال مهالدم الطرق دور مرا عرستال مهالدم الطرق دور المعاول دور المعاول دور المعاول دور المعاول المعرب والمعاول المعرب والمعاول المعرب والمعاول المعرب والمعاول المعرب والمعاول المعرب من المعرب من المعرب من المعرب المعرب والمعاول المعرب من المعرب من المعرب المع



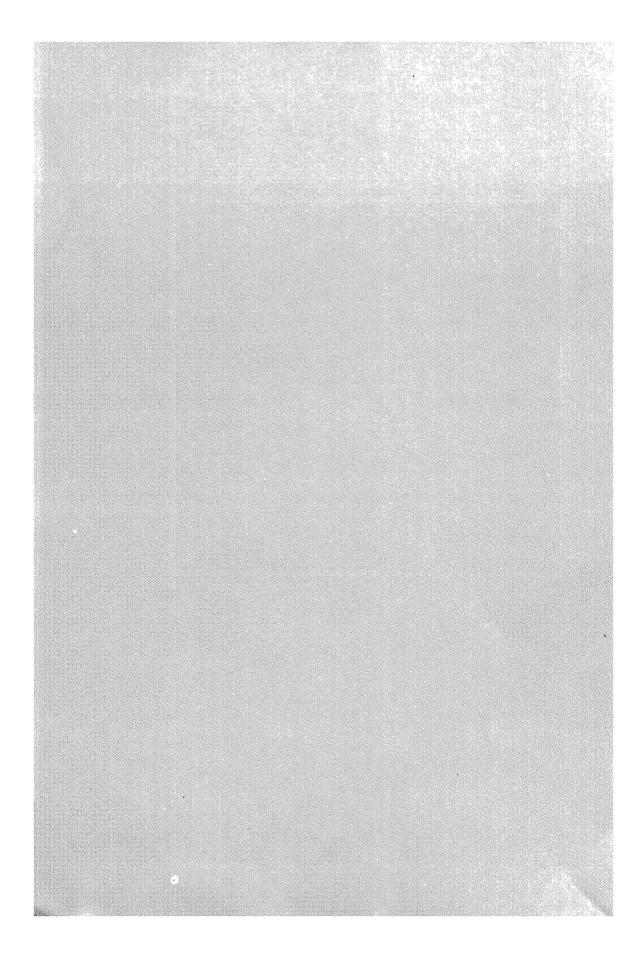
ام كلثوم الغناة العسفيرة البسيطة بنت الريف المصرى بعسباحته . وسماحته التي لا تحجب قوته ، والتي تطل من نظرتها بعيونها المعرية ،

العنوش الطراق المستبلاوين والمهارات لوكاهره مقرئة السرة الشريفة النبوية De Milalle Sing طائ الرماره

فى ابان نشاتها وان لم يعمل تاريخا كمسادة أهسل الريف خطاب صادق الودة والعبارة من الصغيرة أم كلثوم الى الشسيخ ذكريا



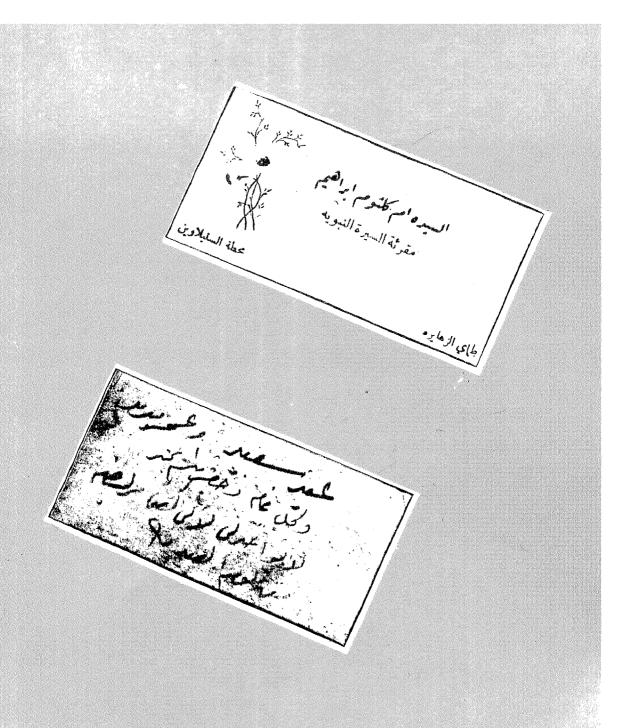
يروح الفكاهة الصرية والعلوبة الكلثومية علقت ام كلثوم على صورتها فلا تعليق





هذا الوجه هذا الوجه من مصر





# فرع جديد لمبيع الاسطوانات بالقطاعي بسعر الجملة تابع محلات المليم السكبرى بصاحبها محمود عذت المفى شارع جامع جركس غرة ١ بجوار ميدان باب اللوق

سعر ۱۲ قرشا لامكلنوم الصب تفضعه عيونه صحيح خصامك والاهزار و

سعر ۱۵ قرشا الهدیه آن حفظ الهوی لامکلئوم ذکری سـعد أمانا أيها القمر المطل و على عيني الهجر دامن و الما ابها العمر المطل و الصب تنفيحه عيونه الرق طيفك و المقبل المعرف المورى و المقبلة في عواطنى المدت علك بخاطرى و خيالك في المنام المحتوان النام المحتوان النام المحتوان المحتوان المحتوان النام المحتوان الم

ان كنتاساع ٍ وحفك انت المني على عين المجر دامي بعدت عنك بخاطري

# الاسطوانات الجديدة الاستاذ عبد الوهاب

ترجد بالفرع الذكور كذا جميع الاسطوانات من جميع الماركات - خممة تروش خمم في كل اسطوانه تشكيلة اسطوانات سودانية مرب جيع الماركات باسعار وخيصة جداً ( يمكن الاستملام عن طلباتكم بواسطة تليفون ٢٤٥٣٨ )



فی البدایة کانت تعزف علی العود وتغنی



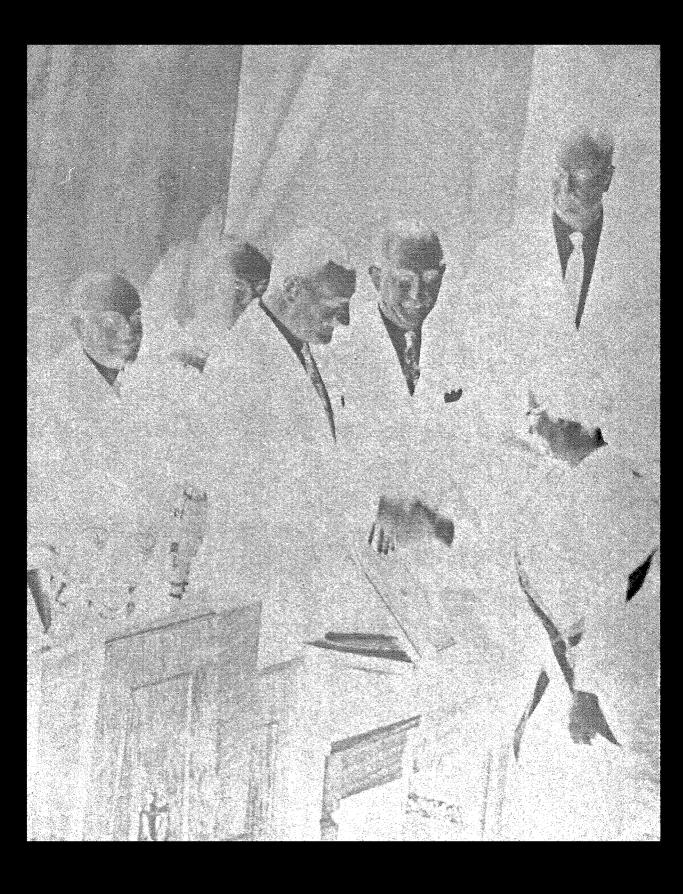
الشاعر رامى ): الى سومه ، الى آلهة الوحي ، أقدم هذه القصيدة عسبد الوهاب): حاتب يائى رامى • • انت بتعطيها قثيدتى أنا •

فى ذلك الوقت كان عبد الوهاب ينافس أم كلثوم لا يلحن لها مند المارة على المارة المارة



اللفتــة الجميـــلة ٠٠٠ لم يعد التعـــوير يضحكها كمـــا فعلت اول مرة ٠





فی ذلسسك السسوات. کائن نفسسرتینی فی پوالین وکانت ام کلشوم فی یکارچش

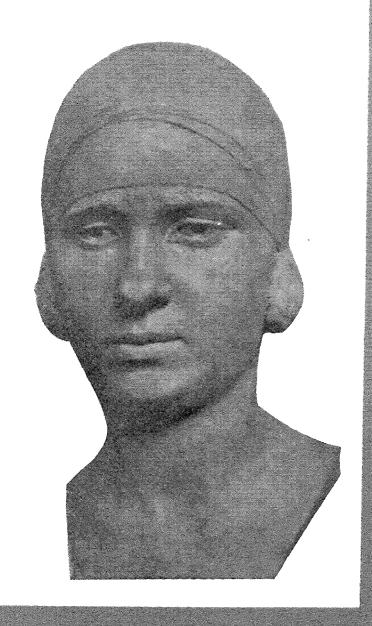




مرفوعة الراس • وبها ارتفع راس مصر بل راس العرب قاطبة -

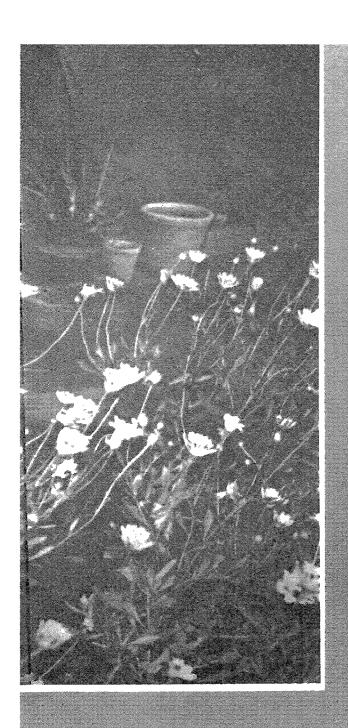


موكب ام كلئوم ٠٠ حتى لي باريس

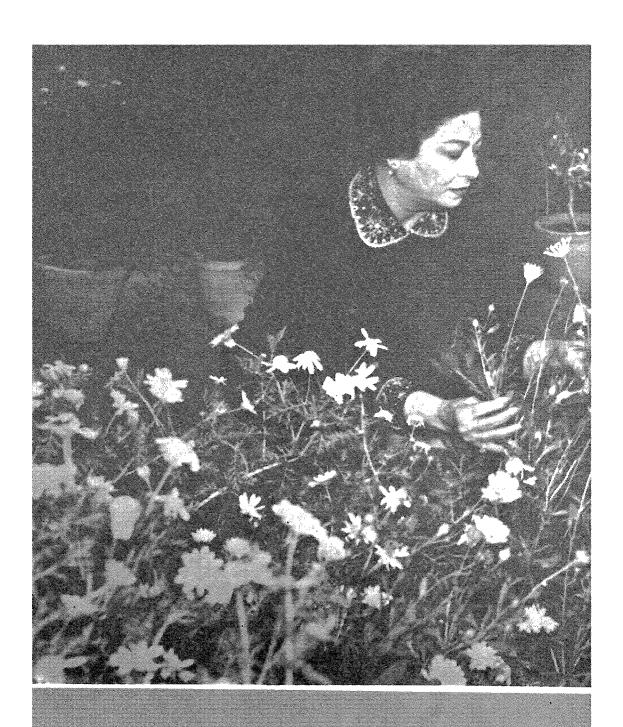


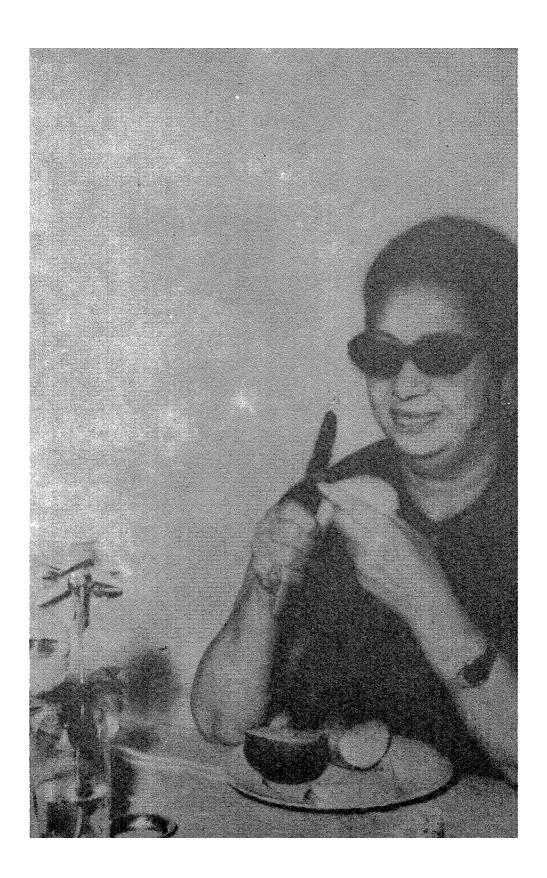
من فن مغشار : تهثال لصلى لأم كلثوم ومن صنع الله : ام كلثوم تمثال كلمل لمصر

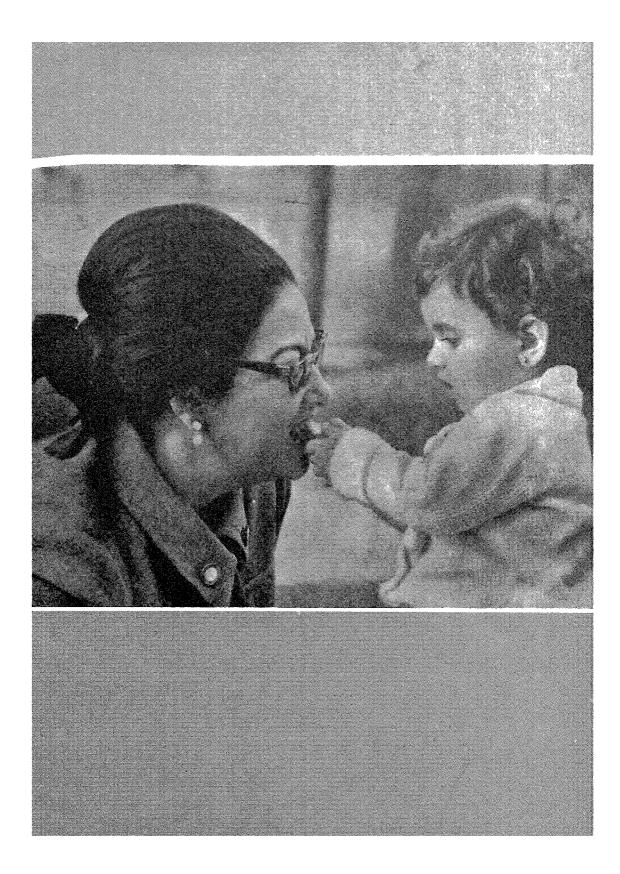


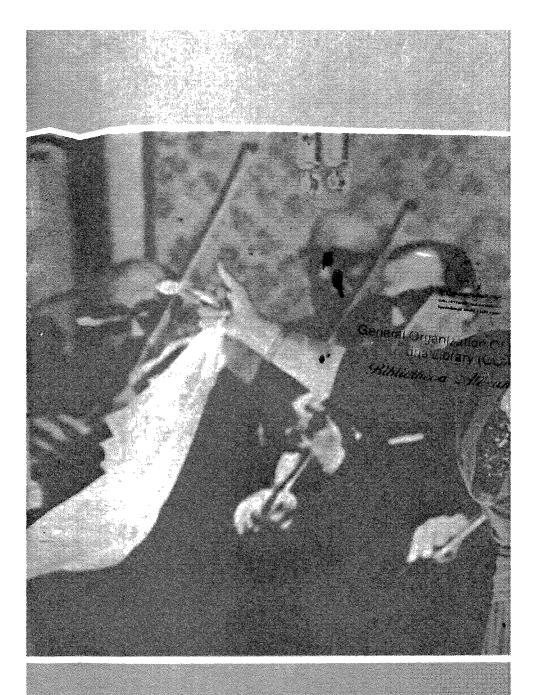


ياروح ۱۰۰ ياروح الـروح سم هواك عمره ما يسلاك سمع غناك عمره ما يسلاك لورد جميل ۱۰۰ كله

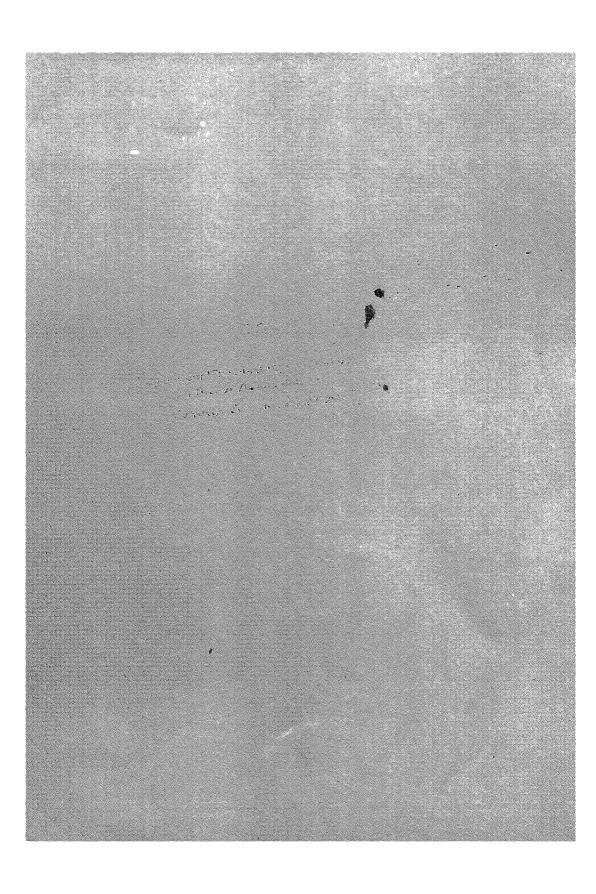








قال ايوالعلا عنها صغيرة : البنت دى بنغنى بدعها وحسين امستوت عل اللمة : الست دى بنفنى بدعها



مطابع الهيئة الكضرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٠ / ٨٣

ISBN 4VY - 11 - 101 - 1

يا عقد الفل على مندر مدر با منت الكلى بين سيدات مدر واست الكلى بين سيدات مدر واست الكلى اله واست الكلى اله واست الكليوم هو المحرير يكون في أعل العلم وقد كنت تنا حريرا ، ونسوا به وعوا كدرا ، وذخرا كسرا كنت له عدما ومعلما نم عدوت له الرائ والرصيد والدارية والدهيد والدهيد والدهيد والدهيد والدهيد والدهيد والدهيد والدهيد